

وزارة الثقافة والاعلام



دار الوثائق العامة

بغداد ١٩٩٩



طباعة ونشر

دار الشؤون الثقافية العامة «أفاق عربية»
حقوق الطبع محفوظة

العنوان:

العراق - بغداد - اعظمية

ص. ب. ٤٠٣٢ - تليكس ٢١٤١٣ - هاتف ٤٤٣٦٠٤٤

الجزء التاسع

تكملة المعاجم العربية

تصنيف
رينهارت دوزي

نقله الى العربية وعلق عليه
جمال الخياط

« ك . ل »

الطبعة الاولى - بغداد - ١٩٩٩

٤١٣

د ٩٥٩ دوزي ، رينهارت

تكملة المعاجم العربية / رينهارت دوزي :

نقله الى العربية وعلق عليه جمال الخياط :-

بغداد : دار الشؤون الثقافية العامة ، ١٩٩٩

ج- ٩ (٣٠٢) ص ، ٢٦ سم

يتضمن ح- ٩ : ك - ٢١

١ - اللغة العربية - معاجم أ - الخياط ،

جمال (مترجم) ب - العنوان .

م . و

١٩٩٩ / ٢٢٠

المكتبة الوطنية (الفهرسة اثناء النشر)

رقم الايداع في دار الكتب والوثائق ببغداد (٢٢٠) لسنة ١٩٩٩

المقدمة

مع إطلالة هذا الجزء على القارئ أكون قد قطعت مرحلة استنفدت تحقيق كل ما تركه المترجم المرحوم الدكتور سليم النعيمي واستدراكه وطبعه ما عدا بضع صحائف ، في بداية هذا الجزء ، أشرت إليها في موضعها ، وجدتها في بيته ، وتكرمت بها علي كريمته أيمن النعيمي ، جزاها الله وأباها كل خير ولم أشأ أن أحرم أحداً من جهد قُدِّمه في خدمة اللغة العربية ، وعناية قد بذلها ثم انها أمانة ينبغي إيصالها ، الى أصحابها ، بالدقة التي وصلتني بها .

في التوطئة لهذا الجزء أكتفي بمقدمة الجزء الأول التي كتبها المرحوم النعيمي ، وبما وعدت به القراء ، في مدخل الجزء السادس بالطريقة هنا ، عين الطريقة هناك والمصادر والمظان ، في هذا ، هي قسم ، وليس كل المصادر من ذاك لأن سيلاً منها قذفته المطابع خلال سبع عشرة سنة انقضت منذ صدور الجزء الأول ! فوجدت في هذا الجزء العون على تدارك ما فات في الأجزاء الأولى مما لم يتيسر للمترجم السابق وأنا واثق لو انها قد تيسرت له لما توانى .. رحمه الله ، كل هذا فيما عدا بعض التغييرات التي استحدثتها ابتداءً من الجزء السادس أعيد ذكرها ، هنا ، بإيجاز لكي يبقى القارئ على اتصال بالمصاعب التي عانيتُها في دفع هذا الجزء الى المطبعة وبعذرني حين يجد خللاً في ترجمة هذه الكلمة ، أو تلك ، أو - بتعبير ألق - يلقي نقصاً في الشرح والإيضاح يعود سببه الى المصنف ، دون المترجم ، على النحو الذي سيرد ذكره ، فيما بعد .

هذه التغييرات ، في النهج وليس في الجوهر ، والمصاعب ، سأتطرق إليها ، واحداً إثر واحد ، ولن أتردد في تفصيلها ، فيما يأتي ، لأنها في عملية ترجمة هذا المعجم الضخم ، من الصميم ، ولأنها قد تكون ذات فائدة لمن يطرق باب هذا العمل المضني ، باب المعجمات وترجمتها ، أما تنفيذ هذا الجزء وطباعته بهذا الشكل الذي أرضاني ، تماماً ، قبل ان يتحقق أمني في إرضاء القارئ فمرته ليس إلي بل الى مَنْ قام بتنزيده السيد عقيل محمد مكي والى مَنْ نفذته الانسة فوزية العبيدي ويكفييني خلوه من لعنة تصيب الكاتب أو المترجم يدعونها الاخطاء الطباعية ومن معزة جداول الخطأ والصواب .

كان بودي لو كان لهذا المعجم اسم آخر .. فهو ليس تكملة للمعجمات العربية ، ولا ذيلًا لها ، ولا إستدراكاً عليها ، انه رغبة ، شرهة ، محمودة من المصنف ، في ان يضع معجماً لقسم من الكلمات العربية أصلاً أو اشتقاقاً ، إذ يرى انها قد اتخذت مساراً جديداً بحكم تطور الزمن ، أو معنى مغايراً لم يكن لها قبلاً ، أو انها قد دخلت ، بعد ظهور المعجمات العربية الكبرى في حكم مصطلح من المصطلحات لفن من الفنون . معنى كلمة مسافة ، مثلاً ، معروف إلا انها حين أصبحت واحدة مجموع الاستراحات الليلية التي يقررها مجلس الحرب ، لمسيرة الجيش الغازي ، التي يستريح خلالها قبل وصوله الى ساحة المعركة استوجبت ، لدى المصنف ، وضعها مفردة في معجم يحتويها الى جانب الكلمات ذات الاصل الاجنبي التي كثر استعمالها ، بحكم التطور العلمي ، واحتكاك العرب ببقية الشعوب بالفتوحات وغيرها والتأثر والتأثير والاستفادة من علوم الآخرين ، ودخول هذه الكلمات ، فعلاً ، في كتب المؤلفين العرب ، في الطب والهندسة وبقية العلوم وفي لغة التخاطب اليومية .

فالمعجم ، إذن ، محاولة لحصر الكلمات التي اكتسبت معنى جديداً أو بدت كأنها مصطلح محدث أو ما كان مفادها مقارباً للمعنى الأصلي الموجود في المعجمات المعروفة وحين يكون المصطلح ضمن بعض اشتقاقات الكلمة تطلب الأمر من المصنف أن يتناول أصل الكلمة واشتقاقاتها الأخرى على الرغم من معرفة القارئ لها وعلى الرغم من وجودها في تلك المعجمات وهذا أمر مشروع أقرب للمصنف لما فيه من إمكان تقديم صورة كاملة عن المعنى الجديد أو المقارب للمعنى القديم . أدرك المصنف ، إذن ، أن اتساع رقعة الوطن العربي ، أو اتساع نفوذ الدين الإسلامي عرضه لنفوذ الحضارات الأخرى .. إن العرب قد أخذوا وأعطوا ، وإن ما أعطوه من معارف وعلوم لا شأن للعرب به في هذا المعجم ، أما ما أخذوه واقتبسوه ، لهم ولنا ، كل الشأن به .. لقد اقتبس العرب ما ينفعهم من علوم الآخرين وفنونهم .. اطلعوا عليها واستفادوا منها وحين كانت هذه العلوم والمعارف تحمل أسماءها الخاصة التي لا مرادف لها بالعربية لم يضيعوا وقتاً في ترجمتها فعرّبوها واستراحوا وأراحوا وهكذا كان الشأن في الطب ، والزراعة ، والكيمياء ... في الزراعة دخلت أسماء النباتات عند ابن سينا والبيطار والرازي والانطاكي الضيرير بمفرداتها ومركباتها ، أيضاً ، سمّاً ، وفي الأدوية المفردة والمركبة أيضاً لذلك وجد المصنف ، محقّقاً ، أن هذه الكلمات ينبغي أن تؤخذ مع معجمات اللغة العربية فقام بإدخالها ، بعد جمعها ، من هنا وهناك ، إلى معجمه بتوثيق فريد لا مثل له فيما عهدنا عند الأمم من تصانيف .. أن معجمه الذي هو بين أيدي القارئ الآن ، يعد ، بحق سجلاً كاملاً ، أو شبه كامل ، لكل النباتات والأعشاب - على سبيل المثال - التي دخلت في الطب العربي . أما أسماء الحيوانات والطيور فالأمر مختلف .. والأسباب واضحة وبهذه المناسبة فإن لدي إشارة واحدة فقط لا يفوتني أن أذكرها هنا لشدة ما لحقني من تعب ونصب وأذى من جرائها أولاً ، ولأن أهميتها ليست باليسيرة ، للقارئ ثانياً .. أنها تتعلق بما نجم من اعتماد المصنف ، اعتماداً كبيراً ، على كتاب (الجامع لمفردات الأدوية والأغذية لابن البيطار الذي أطلق عليه الدكتور التميمي ، لأسباب ما زلت أجهلها اسم (المطبوع من ابن البيطار) دون اسمه الحقيقي واضطرت إلى مجاراته ، وعدم تغييره ، لكي لا يلتبس الأمر ، في ذهن القارئ ، بين الأجزاء الأولى والأجزاء المتفرقة . أن مرّد هذه المعاناة هو ما يأتي :

أولاً — ضعف لغة ابن البيطار : أن ابن البيطار أعظم علماء النبات والأدوية من العرب قاطبة وكتابه الذي اعتمد عليه المصنف ، اعتماداً شديداً ، ترجم إلى اللغات اللاتينية والألمانية والفرنسية . ورد عنه في (دراسات في تاريخ العلوم عند العرب) ما يأتي :

هو أبو محمد عبدالله بن أحمد المالقي النباتي المتوفى عام ٦٤٦هـ - ١٢٤٨م ، أبرز علماء وقته وأكثرهم شهرة وعلماً في النبات ، زار إسبانيا والمغرب وشمال أفريقيا ومصر وسوريا وآسيا الصغرى ، وفي أثناء رحلاته التقى « بجماعة يعانون هذا الفن » وأخذ عنهم معرفة نباتات كثيرة ، كما درس كتاب ديسقوريدوس وأتقنه اتقاناً تاماً حتى لا يكاد يوجد من يجاربه في التعمق فيه . اجتمع معه ابن أبي أصيبعة (المتوفى سنة ٦٨٨هـ - ١٢٦٩م) في دمشق سنة (٦٣٣هـ - ١٢٣٥م) واشتغل معه في جمع النباتات الموجودة في سوريا ودراستها ، فقال في كتابه (عيون الأنباء في طبقات الأطباء) : « ولقد شاهدت معه في ظاهر دمشق كثيراً من النباتات في مواضعه وقرأت عليه أيضاً تفسيره لأسماء أدوية كتاب ديسقوريدوس فكنت أجد من غزارة علمه ودراسته وفهمه شيئاً كثيراً جداً وكنت أحضر لدينا عدة كذا في الأصل - المترجم - من الكتب المؤلفة في الأدوية المفردة مثل كتاب ديسقوريدوس وجالينوس والغافقي وأمثالها من الكتب الجلية في هذا الفن فكان

يذكر أولاً ما قاله ديسقوريدوس في كتابه باللفظ اليوناني على ما قد صححه في بلاد الروم ، ثم يذكر ما قاله ديسقوريدوس من نعتة وصفته وأفعاله . ويذكر أيضاً ما قاله جالينوس من نعتة ومزاجه وأفعاله وما يتعلق بذلك ويذكر أيضاً جملاً من أقوال المتأخرين وما اختلفوا فيه ، ومواضع الغلط والاشتباه الذي وقع لبعضهم في نعتة ، وكنت أراجع تلك الكتب معه ، ولا أجده يغادر شيئاً مما فيها وأعجب من ذلك انه كان ما يذكر دواء إلا ويعين في أي مقالة هو من كتاب ديسقوريدوس وجالينوس وفي أي عدد هو من جملة الأدوية المذكورة في تلك المقالة .

ومن أهم مؤلفات ابن البيطار ، كتاب الجامع في الأدوية المفردة استقصى فيه ذكر الأدوية المفردة وأسماءها وقواها ومنافعها ، وبين الصحيح وفيما وقع الإشتباه فيه معتمداً على دراساته الخاصة وتجاريه التي قام بها وكذلك على ما نقله من العلماء الذين سبقوه كديسقوريدوس وجالينوس وابن سينا ، والادريسي واليكري والغافقي وأبي العباس النباتي وغيرهم من العلماء مما زاد عددهم على ١٥٠ عالماً والكتاب من أفضل الكتب في فن المداواة بالأعشاب والأغذية ، يتميز بأسلوب علمي رصين ويحوي على ما يزيد على ١٤٠٠ صنف من الأدوية المختلفة مرتبة حسب الحروف الأبجدية منها ٣٠٠ صنف لم يتناول بحثها كتاب في الصيدلة من قبل ، ووصفه دقيق جداً ، وهو يذكر المترادفات ، كما يذكر ترجمتها بالآغريقية . نُشر هذا الكتاب في القاهرة في أربعة أجزاء سنة ١٨٧٥/٤ وترجمه لكليرك الى اللغة الفرنسية ، أما الترجمة الألمانية التي قام بها فون زونتهامر في جزئين ، طُبعت في شتوتجارت ، سنة ١٨٤٠ - ١٨٤٢ فهي أقل قيمة من الطبعة الفرنسية .

هذا ما جاء عنه في (دراسات في تاريخ العلوم ..) إلا ان أسلوبه ولغته ليست بالمتانة والسلاسة والوضوح على ما نجد في كتاب (القانون في الطب) لابن سينا ، كتاب ابن البيطار ، الذي هو بين أيدينا الآن ، كان قد طُبِع في القاهرة في سنة ١٨٧٥ دون تحقيق فهل نعد هذا سبباً من أسباب تفكك العبارات في الكتاب وغموضها ؟ سأوضح ذلك في الفقرة الثالثة :

ثانياً — لما كانت الكلمات اليونانية والفارسية التي دخلت الطب العربي لم تدخل على حالها فحرف الكاف الفارسي - الغربي ، علّة العلل عند المترجمين العرب ، وحده ، على سبيل المثال أصبح قافاً في موضع ، وجيماً في موضع آخر وغيناً في أحيان أخرى ، ولعلنا لا نستطيع أن نجد عربياً واحداً ينطق اسم الكاتب الكبير فيكتور هوغو أو البير كامو نطقاً صحيحاً وان مَنْ ينطق الفرنسية من أهل الضاد هو وحده الذي ينيئك انه ليس هوغو وليس هوغو وليس هوغو وان الآخر هو ليس كامو أو كامبي . وحرف التاء أصبح طاء ، وأرجو ألا يستهين القارئ بالمثال الذي ضربته فيقول انه فيكتور هوغو الروائي والكاتب الأديب المعروف مؤلف كتاب البؤساء وأحدب نوتردام وأكثر القراء يعلمون ذلك مهما اختلفت كتابة الحرف الثالث من اسمه إذ يختلف الأمر لو تعلّق بالف نيته من النباتات - على سبيل المثال - قد عزيت ودخلت بأسمائها اللاتينية واليونانية والفارسية وغيرها . فالهيوفاريقون اليونانية عند ابن البيطار هي الهوفاريقون في معجم أسماء النبات وهي الفاريقون والفاريقون عند غيره .

سكران ، سيكران ، شيكران ، شوكران .

اوقامس ، أو سقوامس .

شاهبانج ، شهبانو ، شاه بانك ، شابانج ، شافانج ، شاهفانج .

وأستطيع لولا الخوف من الإطالة أن أضرب نحواً من ٥٠٠ مثل من الأسماء المعربة ، للنباتات

وحدها ، التي جرت عليها يد التحوير الى الحد الذي جعل القارئ العربي يعتقد انها أسماء لنباتات أخرى . ثم جاءت طريقة الاقدمين في عدم اعتماد اسلوب التنقيط Punctuation أو الترقيم ضعفاً على إنبالة ، أردفتها الأخطاء الأخرى الطباعية فكتاب ابن البيطار ، الذي أجاز لنفسه أن يستعمل حرفي العين والحاء من دون مسوِّغ في الكلمات اليونانية ، على الرغم من انه من طبعة بولاق الشهيرة بمطبوعاتها المثقنة ، مشحون بمئات الأخطاء في الطباعة ، أما أخطاء تسميات النباتات اليونانية فقد لا أتهم بالمبالغة لو قلت أن نسبتها تتجاوز ٥٠ ٪ من مجموع أسماء النباتات . ولعل سبب ذلك في تقديري ، أن الناشر البولاقى وجد انه لا يستطيع تدارك ابن البيطار ما لم يدرس اللغة اليونانية أولاً ! ويعيد صياغة جمل ابن البيطار نفسها ثانياً وكلا الأمرين معجز .

أقدم فيما يأتي برهاناً على ما تقدم لكي أنجو من اتهام القارئ لي بالتجني على ابن البيطار وبولاق أصحح فيه مقداراً يقل عن ربع أخطاء الجزء الأول من كتاب ابن البيطار :

الخطأ	الصواب	الخطأ	الصواب
البسيني	الفسيني	فصم	قضم
قوطريدون	قوطوليدون	اريفازن	اريفارون
قروسوقون	قروسوفون	علجن	ألجن
ارجنقنة	ارجيقنة	اريقطيون	ارفيطيون
فكتلمن	فلتلمن	ارتد يريد	اريد يريد
تونيون	بونيون	ارغوان	ارغامن
سجونس	تتجونس	علماً بعدم وجود حرف الغين في اليونانية أساساً	
قريانيون	فرتانيون	اواقيثوس	اكنثوس
ترسيقي	ترسينا	ايارا نوطائي	ايا با ثاني
كسيفين	كسيفيون	مالسونان	ماليسو فولن
باريلوماين	باريكلوماين	قسليون	فسليون
قلوماين	قلوماين	الجزيري	الخنزيري
سريقن	سرتين	ايشفرامش	اسقواس
البرول	الليرون	مقازجة	مقازجة
اروسمر	اروسمين	اسقردين	اسقرديون
قابرستين	فاشرشتين	البربور	اليزبور
		قورونوس	كورونوفس

هذا غيض من فيض ولي عود الى ابن البيطار ويملأني العجب عن السبب الذي صرف ذهن المصنف عن أعظم كتب الطب العربي الذي هو القانون في الطب لابن سينا !! وهو الكتاب الذي قدّره الغرب قبل الشرق ، حق قدره الى الحد الذي طبعه ، عند اختراع الطباعة ، بعد الإنجيل مباشرة .

ثالثاً — أعود مرة أخرى الى بيان المشكلات التي اعترضت طريقي فأقول : إذا كان من أغراض المصنف إثراء اللغة العربية بكلمات المولدين وحصر الكلمات العامية التي رأى وجوب إدخالها في المعجمات العربية لأنها ارتقت الى مستوى استعمال المؤلفين ، والكتاب ، في مؤلفاتهم ، فانه لم يجد ، في زمانه ، من كان يعنى بها ، من مصنف المعجمات ، غير الأب المعلم

بطرس البستاني ، رحمه الله ، فرجع إليه واستشهد به في مئات الكلمات ، والغريب انه كان يحذف ، حين يقتبس ، جملة « يقول العامة » - وأود ان انبه القارئ الى انني لم أكتف ، في المتن ، بذكر اقتباس دوزي بل تعديته الى ذكر ما ورد ، أصلاً ، في محيط المحيط للبستاني ، زيادة في الفائدة ، من دون أن أترجم المقتبس فالأصل المتيسر يلغيه ولم أجد بأساً في ذكر « يقول العامة » مع ان المصنف قد حذفها وأرى ان ذكرها واجب لكي يكون القارئ على بينة ولكي لا يرهق نفسه - في أقل تقدير - بحثاً عنها في المعجمات العربية .

رابعاً — من بين كل المصادر العربية التي اعتمدها المصنف ليس لدي سوى محيط المحيط وكتاب ابن البيطار ورحلة ابن جبير وديوان الهذليين وديوان امرئ القيس ، أما المصادر الأخرى فهي مخطوطات عربية تُرجم قسم منها الى اللغات العربية وبقي القسم الأكبر منها ضمن المخطوطات ، التي لم تُطبع ، المحفوظة في متحف ليدن ، والاسكوريال ، واوكسفورد لذلك يتعذر الرجوع إليها - حين يتعلق الأمر بالتحقق من جملة أو كلمة مفردة - أما الرجوع الى الأصل العربي ، بافتراض تيسره في الأسواق ، أو المكتبات عامة وخاصة ، فلا يقل عن ذلك عسراً لأن أرقام الصحائف التي يذكرها المؤلف هي في المخطوط ، مترجماً أو غير مترجم ، وليس في طبعات المطابع ، يشمل هذا كتاب ابن البيطار ، مع اختلاف جوهرى هو اننا ليست لنا حاجة الى رقم الصحيفة فيه لأنه مرتب بحسب الحروف الأبجدية .

أما بقية المصادر التي اعتمدها المصنف التي تجاوزت ثلاثمائة مصدر فهي ما بين شبه متعذر لصعوبة الحصول عليه أو متعذر تماماً .

فالمصدر شبه المتعذر : أضرب له مثلاً : ديوان الهذليين فالمصنف يستشهد بديوان الهذليين في كلمة أوردها في معجمه فيذكر ما يأتي :

« وردت في ديوان الهذليين (ص ١٢ - البيت الثالث) » فقط . وحين أعود الى ديوان الهذليين الذي طبعته (وزارة الثقافة والإرشاد القومي في مصر - الدار القومية - سنة ١٩٦٥) لا أجد ما أبتغيه في تلك الصحيفة ولا قبلها ، أو بعدها ، إلا مصادفة وقد اضطرت ، أحياناً كثيرة ، الى قراءة الديوان ، كله ، بحثاً عن الكلمة التي لم يكلف المصنف نفسه ذكر اسم الشاعر ، أو مطلع القصيدة ، أو البيت ، نفسه ، فاضطر الى إهمال شرحها في الهامش حين لا أجدها وأود أن أذكر هنا ان أصل المعجم خالٍ من أية حاشية وان كل الهوامش والحواشي والتعليقات هي من وضع الدكتور النعيمي ووضعي ولم نجد موجباً لذكر كلمة (المترجم) توكيلاً للإيجاز .. عبر حواشي المعجم المترجم كله .

أما المصادر المتعذرة تماماً فلعل في ذكر عنواناتها غنى عن ذكر سبب التعذر التام :

— « ابن الأبار في تعليقاتي - تعليقات دوزي - على بعض المخطوطات العربية » .
— مخطوطات ليدن والاسكوريال واكسفورد لمؤلفات لابن اياس وابن الجزار وابن جرلة وابن دحية وابن عبد الملك المراكشي وابن لويون .

— أعداد متفرقة من جريدة الشرق والجزائر صدرت في منتصف القرن التاسع عشر .
— معاجم : أبي الفداء ، الادريسي ، بدرون ، البلاذري ، البيان ، التنبية ، جبير الماوردي ، مسلم بن الوليد ، المنصوري ، وهذه كلها ليست معجمات وإنما هي مجموعة مفردات لغوية ملحقة بكتاب كل واحد من هؤلاء ، أطلق عليها مترجمها ، أو محققها ، أو دوزي اسم (معجم) وهي ليست كذلك !

أما المراجع التي لا يمكن الحصول عليها أو الرجوع إليها فإليك بعضها :

- قائمة أموال يهودي مراكشي اسمه ابن يحيى مات سنة ١٧٥١ !
- أخبار مجموعة من كتب مجهولة (لم يذكر في أي متحف حُفِظَتْ) !
- قصة أسر السيد عمانوئيل اراندا وما لاقاه من شقاء (طبعة باريس ١٦٥٧) !
- مخطوطات ألمانية صدرت في القرن التاسع عشر (لم يذكر في أي متحف حُفِظَتْ) !
- رسالة الى السيد فليشر ! (تبادل المصنف رسائل مع السيد فليشر تخص موضوعات هذا المعجم ولم يشر الى مكان وجودها وإذا ما كانت قد حُفِظَتْ عند أحد) !

وهناك معجم واحد اعتمد عليه المصنف اعتماداً مفراطاً هو معجم ألكالا (الأب بدرو دي ألكالا المصنّف والمطبوع في غرناطة سنة ١٥٠٥) مع انه - أي دوزي - قد ذكر عنه « ان ألفاظه الإسبانية قد أدركها الهرم ولم تعد تستعمل أو انها غيرت وان كلماته قسطلونية وهي تختلف في غالب معانيها عن المعاني التي تذكرها المعاجم الحديثة » (أنظر مقدمة الجزء الأول من ترجمة هذا المعجم - ص ٢١ - السطر السابع الى نهاية الصفحة) ثم ان نسخ هذا المعجم قد أُلْتُفِت في حرب نابليون الأول ولعل في بعض هذه الأسباب ، وليس جميعها ، ما يعفي أعتى المترجمين من الرجوع إليه ! ان هذا المعجم ، الذي صدر في غرناطة بأمر من أسقفها ، ضعيف الصلة ، في الوقت الحاضر ، بالمعجم الإسباني المتداول ، ومفرداته ما عادت معروفة في إسبانيا حتى في غرناطة نفسها ، لذلك أرى ان نحذف في الطبقات القادمة المرادف القشتالي ، حيثما وُجِد ، لعدم جدواه حتى للإسبان خلاف المرادف الإسباني واللاتيني فقد ذكرتهما وعجبت للسبب الذي دعا المترجم النعيمي الى إغفال ذكر الكلمة الفرنسية أمام العربية طالما كنا بصدد معجم عربي فرنسي ، كلاً أو بعضاً .. شئنا هذا أم أبينا .. لقد اتبعت النهج نفسه لانني التزمت بذلك أمام الناشر .. وتركت هذا لِمَنْ يعيد طبع الاجزاء كلها في المستقبل :

خامساً — ذكرت ، آنفاً ، ان أسماء النباتات التي تدخل في الطب ، خاصة ، هي أعمدة هذا المعجم الرئيسة لكثرة ما اقتبسها العرب من اليونان وأوروبا والعالم لطبهم ولا يضير العرب ما اقتبسوه ولا ينفي عنهم الأصالة في أبواب هذا العلم . ثم ان اليونان أنفسهم اقتبسوا من الآشوريين والكلدانيين ، الذين اقتبسوا من السومريين ، الذين اقتبسوا من الهنود ، الذين اقتبسوا من الصين واقتبست الصين منهم ... وهكذا يفهم ان هذا العلم ، بعد ان أثره ونظمه ووسّع فيه العرب امتد تأثيره وعمّت مكتشفاته اليونان أنفسهم ، ومنهم الى أوروبا عامة ، وبقي كتاب (القانون في الطب) لابن سينا مناراً يهتدي به أطباء أوروبا القدامى الى القرن الرابع عشر ..

إلا ان كثرة النباتات في العالم تجعل الباحث أمام مهمة الفرز الصعبة . ان كل نبتة من النباتات لها ، في أكثر الأحيان ، اسم مستقل في كل قطر من الأقطار العربية ويبدو ان هذه الصفة مشتركة في بقية الأمم أيضاً ، على نطاق أضيق ، فهناك أكثر من اسم علمي ، أو لاتيني لنبتة واحدة ، وأكثر من اسم إنكليزي أو فرنسي وهلمّ جراً لنبتة واحدة وهو أمر هين على الباحث تتبعه إلا ان الصعوبة تكمن في أن يطلق اسم واحد على نباتات مختلفة صفة وفصييلة !

ومثال على اختلاف الأسماء واتفاق الصفات انك لو أردت شراء الهيل في مصر ينبغي أن تذكر الحبّهان وفي المغرب : حب الهال وفي غيره هيل بو هال بوا ، قردمانة ، قاقلة صغار ، قاقلة أنثى .. الخ وليس في الأمر صعوبة بعد قليل من الاستفسار والتروي .. إلا ان الإشكال في اختلاف الصفات نوعاً وفصييلة مع اتفاق الأسماء وهو أشد ما عانيناه في حواشي هذا المعجم .

حد متلا نبتة الغبيراء التي تسمى ، أحياناً غبارة وهي ليست الغبراء ولا الغبرة أو الغبيرة فهي إما :

الشاهدانج الذي يدعى باللاتينية *cannabis sativa* .

ويدعى عند آخرين *cannabis indica* .

من الفصيلة البرقيسية (في المجمع الوسيط) .

ومن الفصيلة القرصية (في المنهل) .

ومن أسمائه شهدانه (فارسية معناها سلطان الحَب ، دانه بمعنى الحب) - شهدانج -

شادنق - شاهدانق - قُنْب - بنج - قُنْب هندي - حشيشة - الزكوة - (هي الرومي منها) - تنوم -

الابق ويزره يدعى بزر القنب .

وحب السمينة و (الحشيش) .

وهو بالفرنسية : *chanvre indien* .

وكذلك *Haschisch* .

وبالإنكليزية *indien lamp* .

أو الغبيراء التي تدعى باللاتينية *convolvulus microphyllus* .

أو الغبيراء التي تدعى باللاتينية أيضاً ! *crozophra plicata* .

من فصيلة الفربيونات ذوات الفلقتين .

أو التي تدعى غبيراً في سوريا - برير - زريقاء في العراق وباللاتينية : *Heliotropium*

supinum .

أو الغبيراء التي تدعى ، أحياناً ، مغبرة وباللاتينية *mollugo glinus* من فصيلة الاشنان .

أو الغبيراء التي قال ابن البيطار : انها نبات البرنجاسف ومن أسمائها الربل والجثجان

والنشوش وباللاتينية : *pulicaria undulata* من الفصيلة المركبة .

أو الغبيراء التي من أسمائها جودر وعناب وطمخ وشجيرة ابراهيم وزيزفون التي هي سنجد

بالفارسية وآأ باليونانية من الفصيلة ذات الاسم العلمي : *Pyrus sorbus* .

أو الغبيراء في سوريا أيضاً التي هي غباشي وقلقلق وفي مصر حازة وحشار واسمها العلمي

Robbairea prostrata من فصيلة القرنفلية وفي تسمية أخرى البلسانيات .

هل يستطيع أن يدعي مدّع بعد هذا انه يعرف ما الغبيراء ؟

هذا ما يتعلق بنبتة واحدة فكيف بالآلاف التي تزخر بها المعجمات ؟

* * *

لقد بذلت جهداً كبيراً ، سبقني إليه المترجم الأول ، في ألا أدع شاردة ولا واردة لتوضيح

غموض ، أو إزالة لبس ، في حشد هائل هو بعض نباتات هذا العالم الكبير بنباتاته وأجرامه ويبقى

العلم بعد هذا قاصراً عن الإحاطة بمملكة الله .

لقد وضعت في منهجي في البحث حين تتضارب أو تختلف معاني الكلمة نبتة أو غير نبتة ، من

مرجع الى آخر ، ان استعمل معيار الترجيح ، بأن أقربها الى ذهن القارئ فأقدم تفصيلات ما تراف

أكثر من مرة في موضع واحد ، وأترك الباقي بعد الإشارة إليه إشارة عابرة للباحث المختص ، ففي

الحالة السابقة لو اجتمع لدي بين الاسم العربي واللاتيني والفرنسي اسمان من ثلاثة يتفقان مع

أحد المجاميع الثمانية للغبيراء أعلل النفس بأنها هي التي قصدها المصنف ، من دون غيرها ،

فأقوم بتدوين ما يتعلق بها فقط من الهامش .

* * *

سيجد القارئ ، إن شاء الله ، في تضاعيف هذا المعجم ، انني قد كرست له كل طاقتي وجهدي ووقتي ولم أبال بالصعوبات التي ألمعت إليها في هذه المقدمة طالما استطعت أن أتخلص منها الى إيضاح مشكل ، وكشف مبهم ، وتفسير غامض ، فإن تَقَاصَرَتْ قدرتي عن ذلك فالكمال لله وحده ، ونبقى طلاب علم ...

بغداد

جمال أيوب صبري الخياط

حرف الكاف

* ك ٢ = كانون ٢ : كانون الثاني
وهو شهر يناير بالشهور الرومية . (بوشر) .

* ك

تستعمل قبل الاسماء مضافة إليها بمعنى كما في . يقال مثلاً : وكان بينهم أيام آخر لم يشتد فيها القتال كهذه الايام أي كما في هذه الايام^(١) . (معجم أبي الفدا) .

* كآب

كآب : أكاب ، أحزن (فوك) .

* كابلي

كابلي . اهليلج كابلي . نبات اسمه العلمي : myrobolan chebale^(٢) (بوشر) وهو إهليلج ينسب الى كابل . (أنظر ياقوت ٤٥٦:٣ ، ٤٢١:٢) ويسمى كابلي فقط (سنج) .

كابلي : أكاجو ، وهو شجر أمريكي خشبه قاس يميل الى الاحمرار وهو قابل للصقل . (بوشر) .

* كاتدرة

كاتدرة : كرسي الاسقف (محيط المحيط)^(٣) .

* كاد

تكاءد عن : عجز عن ، وشق عليه وصعب .
ففي المقدمة (٣١٧:١) : اعتزم الرشيد على هدمه وتخريبه فتكاءد عنه . وفي تاريخ البربر (٥٨٦:١) : تكاءد عن حمل العداوة من الجانبين . وتستعمل تكاءد بمعنى عجز ،

(١) للكاف خمسة معانٍ ، وهي في المثال الذي ذكره دوري
تدل على التشبيه بمعنى مثل .

(٢) لم نثر على هذا الاسم العلمي فيما تيسر لنا من
مصادر . وكابل هي الآن عاصمة أفغانستان .
وانظر : أهليلج في الجزء الاول (ص ٢٠٧) والتعليق
عليه (رقم ٤٧٧) .

(٣) في محيط المحيط : الكاتدرة الكرسي المنتصب وراء
كرسي القدس يجلس عليه الاسقف وقت القداس وهو
كرسي رياسته . لا يجلس عليه غيره ولو كان بطريراً
(يونانية) .

ففي أخبار (ص ١٤٨) : تكاءد بي الشكر
وعجز بي الجهد .

* كادي

كادي أو كاذي (فريتاج ص ٢٠) : نبات اسمه
العلمي : Pandanus odoratissimus . والكادي
شجر يشبه النخل وينبت في الهند والصين
وجنوب جزيرة العرب . ويصنع من لحائه الورق
ويستخرج منه دهن يعرف باسم دهن كادي .
(معجم بذرون ، ابن البيطار ٤٥٦:١ ،
٣٣٧:٢)^(٤) .

(٤) في المطبوع من ابن البيطار (١١٥:٢) : (دهن

الكادي) الكادي شجر يشبه النخل يكون باليمن
مشهور بها جداً ، وهناك يتخذ منه الدهن .

وفي (٤٥:٤) منه : (كادي) : هو كثير بارض اليمن
معروف بها نباته مشهور فيما أخبرني الثقة عنه .
أبو حنيفة : نبات الكادي ببلاد العرب بتواحي عمان ،
وهو الذي يطيب الدهن الذي يقال له دهن الكادي ،
وأخبرني من رآه قال : انها نخلة ولها طلع فإذا اطلعت
قطع ذلك الطلع قبل أن ينشق فالتقى في الدهن وترك
حتى يأخذ الدهن من راحته ويطيب ، والخراطون
يمسسون أصابعهم ويخلصونها بخوص الكادي وهو
صلب وله متانة ولين .

ابن سحون : قال علي بن محمد أكثر ما يكون الكادي
بارمايل من أرض الهند ، وهي نخلة في جميع صفتها
إلا انها لا تطول طول النخلة وطلعه مثل طلوعها ، فإذا
أطلع أخذ من قشره فتائل قبل أن ينشق قشره عما في
جوفه . وأنقع في الدهن ورب فيه يوماً فيوماً حتى
يطيب ريحه ويأخذ قوته ، وإن ترك طلعه حتى ينشق
قشره صار بلحاً وتناثر ولم يوجد له رائحة طيبة .
وفي تذكرة الانطاكي (٢٤٤:١) : (كادي) كالنخل في
ذاته وصفاته لكن لا يطول ، من نبت الاوان وعمان
ويدرك بالاسد ويحسن بالميزان .

وفي المعجم الوسيط : (الكادي) : شجرة من الفصيلة
البندانية تشبه النخلة في شكلها الخارجي ، إلا انها
لا تطول طولها ، وساقها قائمة قليلة التفرع قرب
القمة ، ولها جذور دعامية ، وأوراقها ضيقة مستطيلة
تشبه ائسيف ، تنبت في اليمن وجنوب آسيا والهند
واستراليا ، وتزرع في مناطق أخرى .

وفيه : (الكادي) دهن عطري طيب الرائحة يصنع من
زهر الكادي . وشجر عظام من الفصيلة الكاذية ، لزهرة

* كار

كار (فارسية) وجمعها كارات : صناعة ، حرفة ، مهنة . (بوشر ، همبرت ص ٧٣ ، محيط المحيط . في مادة كور)^(٥) .

كار الحرب : سلاح ، وفن الحرب . (بوشر) .
تبع كار الحرب : من يتخذ الحرب حرفة له ، من يمتشق السيف . (بوشر)

كار الدوار : مهنة الجوالين وتجولهم للبيع (بوشر) .

كار الساعاتية : حرفة صنع الساعات ، صناعة الساعات . (بوشر) .

هذا كاره : هذا دأبه ، هذه عادته (بوشر) .
كار : قارب ، مركب ، زورق ، صندل ، شختور . (المعجم الجغرافي ص ٣٤٣) .

* كارب

كارب (سنج) و كازيا (بوشر) = كَهْرِيَا :
كهрман أصفر ، عنبر أصفر ، كهرب . وكاريا مذكورة أيضاً عند ابن البيطار^(٦) ، والمستعيني ، ويأين سميث (١٦٨٦) .

* كاردده

كازده (فارسية) : دهن كاردده = دهن الكاذي^(٧) (المعجم الجغرافي) .

* كاردينال

كاردينال : كزدينال ، واحد من أهباء الكنيسة الكاثوليكية ، وهم صحابة البابا ومستشاروه ، ولهم الحق في انتخابه من بينهم ، والجمع كرادلة (دخيلة) (بوشر) .

ديوان الكاردينالية : مجمع الكرادلة لانتخاب البابا . (بوشر) .

* كارنتينا

كارنتينا : مخجر صحي ، مكان يحجز فيه المصابون بأمراض معدية ويعزلون فيه . كرنيتينة^(٨) . (بوشر) .

* كاروتية

كاروتية : نوع من المراكب والسفن . (المعجم الجغرافي) .

* كاروپيم

كاروپيم : كروب ، ملاك^(٩) (بوشر) .

← رائحة جميلة .

وفي معجم أسماء النبات (ص ١٣٣ رقم ٦) هو نبات من فصيلة Pandanaceae (البندانية) اسمه العلمي ما ذكره دوزي أعلاه .

وسماه : كادي (هندية) - كادي - الكدر - كيزج (فارسية) .

وسماه بالفرنسية : Baquois; Vauouet .

وسماه بالإنكليزية : Screw - Pine .

(٥) في محيط المحيط (مادة كز) : الكار عند العامة الصناعة والحرفة ، فارسية ، والجمع كارات .

(٦) في المطبوع من ابن البيطار (٤: ٨٨) : (كهرياء) . ابن سينا : هو صمغ كالسندروس مكسره الى الصفرة والبياض شفاف ، وربما كان الى الحمرة ، يجذب التبن والهشيم من النبات ، ولذلك سمي كاهرياء أي سالب التبن بالفارسية . وفي (٤: ٤٥) منه : (كارياء) هو الكهريا .

وفي تذكرة الانطاكي (١: ٢٥٣) : (كهريا) : معزب عن كهريار ، الفارسي ، معناه رافع التبن ، وهو صمغ أصفر الى حمرة يسيرة صاف بزاق ، والابيض منه رديء ،

← ويجلب من داخل الكفا (لعل الصواب كَفَيزِيَا) من نحو بلاد جركس من شجر يجبالها ، ومنه مغربي ومشرقي ، وأجوده النقي الرفع للتبن إذا حك ، ويشاركه السندروس في ذلك ، والفرق صفته وذوبه .

(٧) أنظر تعليق (رقم ٤) .

(٨) في محيط المحيط : الكورنتينا : مدة أربعين يوماً يمنع فيها المراكب أو الركاب أو الامتعة عن الاختلاط بغيرهم خوفاً من الطاعون وغيره من الامراض الوبائية . إيطاليانية معناها أربعون ، وقد يتوسع فيها فتتناول مدة أقل من المدة المذكورة . وتطلق على الموضع الذي تصرف تلك المدة فيه ، وهم يبنون منها يقولون كرتن فلان أي أقام في الكورنتينا أو قضى المدة المذكورة :

(٩) في لسان العرب : الكروبيون سادة الملائكة ، منهم جبريل وميكائيل وإسرافيل ، هم المقربون ... والملائكة الكروبيون : أقرب الملائكة الى حَفَلَة العرش . وفي محيط المحيط : الكزيبون والكروبيّة وقد تبدل الكاف شيئا سادة الملائكة أو المقربون منهم أو إحدى طغمت الملائكة العظام بعد السرفيون . عبرانيّتها ←

* كارووسة

كارووسة : مركبة أو عجلة أو عربة فاخرة بأربعة دواليب يجرها أربعة جياد ، كروسة . (بوشر) .

* كاز

كاز : قُرْضة أو حَرَّة في طرف السهم حيث يوضع وتر القوس ، (الجريدة الآسيوية ١٨٤٨ ، ٢١٠:٢) .

* كَأْس

كَأْس : كوب ، قدح ، وهو مذكر (دي ساسي طرائف ١٥٨:١) (١٠٠) . والجمع كَوُوسَة (الكامل ص ٢٣٦) (وَأَكْوَاس) (المعجم اللاتيني - العربي ، فوك ، المقري ٤٣٨:١ ، ٣٥٦:٢) وكيسان

← كروبيم جمع كروب ، وربما استعملت بلفظها العبراني ، ومعناها حافظ أو حارس أو مَقْرَب .

(١٠) هذا خطأ من دي ساسي . فالكاس مؤنثة . ففي لسان العرب : والكاس مؤنثة ، قال الله تعالى : ﴿يَكُاسٍ مِنْ مَعِينٍ بِيضَاءَ﴾ . وأنشد الاصمعي لامية بن أبي الصلت :

* للموت كاس والمرء ذائقها *

والكاس الزجاجة ما دام فيها شراب ... وقال بعضهم : الكاس الزجاجة ما دام فيها خمر ، فإذا لم يكن فيها خمر فهي قدح .

ابن سيده : الكاس الخمر نفسها اسم لها ، وفي التنزيل العزيز : ﴿يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِكَاسٍ مِنْ مَعِينٍ بِيضَاءَ لَذَّةً لِلشَّارِبِينَ﴾ . وأنشد أبو حنيفة للأعشى :

* وكاس كعين الديك باكرت نحوها *

وأنشد أبو حنيفة أيضاً لمعلقة :

كاس عزيز من الاعناب عتقها

لبعض أربابها حائفة حوم

قال ابن سيده : كذا أنشده أبو حنيفة كاش عزيز على الصفة ، والمتعارف كاش عزيز .. كل هذا مؤنث . والجمع من كل ذلك أَكْؤُسُ وَكُؤُوسُ وَكُنَاسٌ ، وحكى أبو حنيفة : كياس بغير همز ، وهو على البدل . وفي القاموس المحيط : وكاسات وزاد عليه صاحب التاج : من غير همز .

ولعل الذي جعل دي ساسي يتوهم أن كلمة كاس مذكورة ما أنشده أبو حنيفة كاش عزيز ، وفاته أن وزن فعيل إذا كان بمعنى مفعول لا تلحقه التاء أي كاش معززة بمعنى يعتز بها .

(بوشر بربرية ، دلاپورت ص ٥٧) .

كَأْس عند النصارى : كوب أو قدح لتناول سَرّ القربان المقدس (الافخارستيا) . (بوشر) . كَأْس ، والجمع كُؤُوس ، وَأَكْوَاس ، وكيسان عند كرتاس : سراج صغير ، مصباح صغير ، فانوس ، قنديل من ورق يستعمل في الأعياد . (فوك ، ابن جبير ص ٨١ ، المقري ٣٦١:١ ، ٣٦٣ ، ٤٢٧ ، كرتاس ص ٣٩ ، ص ٢٧٩ ، ص ٢٨٠) .

كأس : نوع من الصفائح المدوّرة في شكل كأس تشبه الصنوج تستعملها الراقصات المصريات أثناء الرقص ، شُقيفة . وصف مصر ٤٩٥:١٣ ، لين عادات ٨٧:٢ ، فيكسيه ص ٧٤) .

كأس : والجمع كَوُوس وكاسات : كُوس . طبل كبير . (قُلُرز ، ألف ليلة ١١١:٣ ، ١٥٠ ، ٢٧١ ، ٢٧٤ ، ٢٩٨ ، ٣٢١ ، ٣٣٧ ، برسل ٥٨:٩) . كَأَسَة : إناء يشرب فيه (مولدة محيط المحيط) .

* كاش

كاش . حوائج كاش : الناظر الموكل بالإشراف على مخزن مؤونة مطبخ الأمير ومائدته . ولم يفهم دي ساسي (طرائف ٦٠:٢) هذه الكلمة بل أنه أخطأ في قراءتها (فقرأها كاس بدلاً من كاش في العبارة التي نقلها من طبعة بولاق للمقريزي وفيها كاش وهو الصواب) ولم يفسر كاترمير (مملوك ١ ، ١٣٨:٢) هذه الكلمة أو يذكر أصلها وأنا أجهل ذلك أيضاً ، فسألت السيد قُلُرز عنها فأجابني أن كلمة كاش تحريف عربي للكلمة الفارسية خَواجَة بمعنى الناظر وأستاذ الدار . وقد أزال هذا الجواب كل إشكال . (قارن هذا بما جاء في مادة خَوْشَكاشَة) .

* كاشان

كاشان وكاشانة (فارسية) : بيت الصيف . (محيط المحيط) .

* كاشي

كاشي : صيني ، خزف صيني ، خزف مطلي ،

خزف مزخرف . (بوشر) وانظر : قاشاني .

* كاطري

كاطري وقاطري (بالاسبانية catre بمعنى سرير ميدان ، سرير معسكر وانظر الكلمة الفرنسية cadre) (١١) : خشب السرير . (دومب ص ٩٠) .

* كاطوليكي

كاطوليكي : كاتوليكي ، كاثوليكي ، واحد الكاثوليك . وهم أتباع الياپا من النصارى . (بوشر) .

* كاكنج

كاكنج (فريتاج) : هو البستاني من غنب الثعلب وهو الذي تعرفه عامة الاندلس وبالمغرب بحب اللهو (١٢) . (معجم الاسبانية ص ٤٧) .

* كاكى

كاكى الفرخ : صاى وصاح ، وزقزق . وكاكت الدجاجة : قاقت ، قرقت ، قوقات . (بوشر) .

كاكى : هنر ، ثرثر ، بق ، بقبق . (بوشر) .

تكاكى : قوقاة الدجاجة وقرقرتها . (بوشر)

* كالون

كالون ، والجمع كوالين : قفل ، غلق . (بوشر جزائرية) . وانظر : كيلون .

* كامادريوس

كامادريوس (يونانية) . كامادريوس الماء : اسقورديون ، مطرقال ، حافظ الأجساد ، حافظ الموتى ، شقرديون . الحشيشة الثومية (١٣) . (بوشر)

كامادريوس الأرض : خامادريوس ، طوقرون بلوط الأرض (١٤) . (بوشر) .

(١١) cadre بالفرنسية : مَزد وهو سرير من القماش الممدود على إطار من خشب في السفن وغيرها .

(١٢) أنظر : حبّ اللّهب ، وصوابه حبّ اللّهو في الجزء الثالث (ص ٢٣) والتعليق عليه (رقم ٣١) . وانظر حاشية (رقم ٢٣) في (ص ١٩) منه .

(١٣) أنظر الحشيشة الثومية في الجزء الثالث (ص ١٨١) والتعليق عليها رقم (٣١١) .

(١٤) في المطبوع من ابن البيطار (١: ١١١) : (بلوط الأرض) . اسحق بن عمران : وهي عروق تشبه البلوط

* كانا

كانا : أيضاً ، كذلك . (بوشر بربرية) .

* كاندير

كاندير : قَنَب . قُنَب ، نبات زراعي ليفي من الفصيلة القنبية . (بوشر) .

* كانه

كانه السكّان : مقبض الدفة ، يد الدفة والدفة من السفينة السكّان هو آلة تحركها يميناً أو يساراً . (الجريدة الآسيوية ١٨٤١ ، ١ : ٥٨٩) .

* كاوجشم

كاوجشم (فارسية مركبة من كاو بمعنى بقرة ، وجشم بمعنى عين) = بهار . (ابن البيطار ٣٣٩:٢) (١٥) .

* كارون

كارون ؟ ذكرت في مخطوطتي المستعيني بمعنى حجر مرار البقر (١٦) .

* كاوزوان

كاوزوان (فارسية مركبة من كاو بمعنى بقر ،

تكون تحت الأرض مثل البلوط ، ويطلع لها على وجه الأرض ورق عريض أخضر يشبه ورق الريس (صوابه السريس) وهو الهندبا . وينبت في الرمال ، وكثيراً ما يكون تحت عروق السمار ، وطعمه مز بحلاوة كطعم البلوط وفيه حرارة .

وفي معجم أسماء النبات (ص ١٧٩ رقم ٤) : نبات من فصيلة labatae (الشفوية) اسمه العلمي : Teucrium chamaedrys L. وسماه : كَمَادْزِيوس (تاويله بلوط الأرض) ، كَمَادْزِيوس خامادريوس ، طوقريون (كلها يونانية) وسماه بالفرنسية : Petite chène; chenette; germandree officinale (وسماه بوشر Petite germandree أو Petit chene vert) وسماه بالإنكليزية : groundoak; common germander .

(١٥) أنظر : بهار في الجزء الأول (ص ٤٦٢) والتعليق عليه (رقم ٤٨١) . وأضف إليه : ابن سينا : هو (بهار) الذي يسمى بالفارسية كاوجشم أي عين البقر ، وزده أصفر اللون أحمر الوسط أسمن من ورد البابونج .

(١٦) أنظر : حجر البقر في الجزء الثالث (ص ٦٧) والتعليق عليه (رقم ١٣٩) .

وزيان يعني لسان) : لسان الثور (ابن البيطار (٣٣٩:٢) (١٧).

كاؤل

كاؤل (فارسية) = كزاث الكرم (ابن البيطار (٣٣٩:٢) (١٨).

(١٧) في المطبوع من ابن البيطار (٤٥:٤) : (كاوزاون).

ابن سينا : اسم حشيشة ، أظنه كاوزاون أي لسان الثور بالفرنسية ، خاصيته التفریح وإزالة الهم .

وفي (١٠٨:٤) منه : (لسان الثور) . ديسقوريدوس في الرابعة : بوجلص وهو نبات يشبه النبات الذي يقال له قنومس خشن أسود وأشد سواداً من قنومس الابيض وأصفر منه ، ويشبه في شكله أنسن البقر . وقد يظن به انه إذا طبخ في الشراب وشرب أحدث لشاربه سروراً .

ابن سينا : حشيشة عريضة الورق كالمرء ، خشنة الملمس ، وقضبان خشبه كارجل الجراد ، ولونه بين الخضرة والصفرة ، ويجب أن يستعمل منه الخراساني الغليظ الورق الذي له على وجهه نقط هي أصول شوك أو زغب منبري .

وفي تذكرة الانطاكي (٢٥٨:١) : (لسان الثور) . باليونانية فوجلص ، وبالفارسية كاوزيان : نبت ريبيعي غليظ الورق خشن أحمر إلى السواد ، يفرش على الأرض ، وساقه مزعج بين خضرة وصفرة كرجل الجراد ، وأصول فروعه دقاق بيض ، وفي وجه الورق نقط بيض أيضاً كبقايا شوك أو زغب ، يرتفع من وسطه ساق نحو ذراع ، منه زهر لازوردي يخلف بزرأ مستديراً لمابياً ، يبلغ بحزيران ويدخر آخر الجوزاء ، وتبقى قوته سبع سنين .

وفي المعجم الوسيط : (لسان الثور) : عشبة سنوية طيبة من الفصيلة البوراجينية ، ورقه يشبه لسان الثور ، بعض أوراقها تنبت في الحقول ، وأخرى تزرع لزهرها .

أنظر : أبو شناف وهو لسان الثور في الجزء الاول (ص ٧٣) والتعليق عليه (رقم ٤٠) ففيه اسمه العلمي وأسماءه الأخرى .

(١٨) في المطبوع من ابن البيطار (٤٥:٤) : (كاؤل) : هو كزاث الكرم .

وفيه (٦١:٤) : (كراث) : منه الشامي ، ومنه البطي ، ومنه كراث الكرم ... وأما كراث الكرم فهو الكراث البري ... وهو أردأ للمعدة من الكراث وأسخن

* كائِن

كائِن وكاءٍ (كلمة مركبة من كَ وأي) كثيراً . كَم . (أنظر الكامل ص ٦٣٤) (١٩) .

* كَبْ

كَبْ : صب ، سكب ، أراق ، هراق (بوشر ، همبرت ص ٢٠٢ ، هلو) .

كَبْ القدح : أفرغ ما فيه . (بوشر) .

كَبْ شخاخته : بال ، شخ . (ألف ليلة برسل ١٣٤:٧) .

كَبْ الكَباب : شواه . (باين سميث ١٤٣٦) . كَبْ على : ضَيَّق على ، ضغط على . زنق . (فوك) .

كَبْ على ، والمصدر منه مكَبَّة : غطى على . وضع الغطاء على القدر . (باين سميث ١٧٩٤ ، المعجم الجغرافي) .

كَبَب : شوى . (بوشر) وفي معجم المنصوري : مكَبَب : هو من الشواء المُلقى على الجفر أو الطابق .

كَبَب : كَبْ بمعنى قلبه وصرعه (معجم المنصوري مادة مُكَبَب) وفي المخطوطة : وصرمه وهو خطأ .

كَبَب : لف الغزل وجعله كَبَّة . وشع ، جعل الغزل وشيعة ولفه على المكب . (فوك ، بوسيه ،

← وأدر للبول وقد يدر الطمث .. وهو أشد حراقة وتجفيفاً من الكراث .

وفي معجم أسماء النبات (ص ٩ رقم ٥) : هو نبات من الفصيلة الزنبقية (Liliaceae) اسمه العلمي : Allium L. ampeloprasum وسماه : كُزَاث الكُزْم - كاؤل (فارسية - بصل المفريت (سوريا) .

وسماه بالفرنسية : Poireau Sauvage; Faux Poireau . وسماه بالإنكليزية : Blue - leek; Vine - leek .

(١٩) كائن وكاء لغة في كائِن وهو اسم مركب من كاف - التشبيه وأي المنونة وتلحيد تكثير العدد بمعنى كم الخبرية وفيها لغات أخرى وهي كَيْن وكَيْن وكاي ، ويكتب تنوينه نوناً ويوقف عليها بالنون . مثل كائِن رجلاً لقيت ، وكائِن من رجل لقيت ، وإدخال من بعده أكثر ، وهو أشهر لغاته : كائِن وكائِن .

أكْبُ على الشيء : انحنى عليه وشغل به . ففي مباحث (١ : ٣٤ ملحق) : وقد أكْب على كتاب يقرؤه . وفي نصوص من ابن الخطيب وغيره لمَلَر (١٨٦٢ ، ٣ : ٢) : والاكباب على مشموم . أكْب : غطاء بغطاء . (المعجم الجغرافي) . تكبَّب : التف واتخذ شكل التفاحة . (بوشر) . تكبَّب : راب ، تخثر ، تجمَد ، صار روبة (بوشر) . انكبَّ : انكبَّ الماء : انصبَّ الماء وانسكب في (بوشر) .

كبَّ : قياس ، مقياس ، عيار . (يابن سميث ١٦٩٧) .

كُبَّا : (رومانية) : طاس ، طس ، إناء يشرب به (زيشر ١١ : ٥٠٧ رقم ٣١) وانظر : كُبَّاية . كُبَّا (بالإيطالية coppe) ورق كُبَّا : أحد ألوان ورق اللعب الأربعة وعليه صورة قلب . (بوشر) . كُبَّة : أنظر كُبَّة .

كُبَّة : قُبَّة ، برنس ، دثار بقُبَّة ، رداء ، معطف . (فوك ، برجزن . وفي الحلل (ص ٩٦) : أربع وسبعون كبة ملف) . كُبَّة : لفيفة غزل ، وشيعة (فوك) وقد جاءت الكلمة في القسم الأول منه كُبَّة وهو الصواب ، وجاءت في القسم الثاني منه كُبَّة . والجمع كبب . (فوك ، ألكالا) . كُبَّة : والجمع كبب : كرة ، كتلة مكوَّنة من الخشب (ألكالا) .

كُبَّة : كُرِّيَّة ، كرة صغيرة ، حُبِّيَّة . ففي ابن العوام (٥٦٧ : ٢) : وضع عليه كبة من هذا الدواء . وقد أشار السيد دي غويه الى ما جاء في كتاب الفائق (١ : ٢٠) كبة من شحم ، وقد فسرت كلمة كبة بكلمة جَرَوْهَق وهي تعريب الكلمة الفارسية كروهه .

كُبَّة : كُرِّيَّة (كرة صغيرة تُعمل من اللحم والكرفس والثوم والفسق والحنطة تُفَرَم وتهرس ثم تُقلى بالدهن أو الزبدة أو تسلق بماء اللحم) . وتسمى في مصر كُبِّيَّة أو كبابية (بوشر) . وانظر : (بكينجهام ١٤٨ : ١ ، ريشتر ص ١٣٦) وهي

كبة الحيلة : طعام يُعمل من البرغل (حنطة مسلوقة ومجففة) بدون لحم . (محيط

(٢٠) في محيط المحيط : والكُبَّة عند المولدين طعام يجبل من البرغل واللحم المدقوق . وكُبَّة الحيلة عندهم أيضاً طعام آخر يعمل من البرغل بدون لحم . وفي المعجم الوسيط : الكُبَّة لحم يُدَقُّ ويضاف إليه جريش القمح قبل ان ينضج ويكَبَّب ويطهى (مولدة) . أقول : أما في العراق فتعمل الكُبَّة من الارز بعد ان يدق مع لحم البقر حتى يصبح كالعجين ثم يقطع قطعاً صغيرة وتحشى بلحم الغنم المفروم مع البصل المقلّي ، وقد يجعل معه شيء من لب الجوز المسحوق ، وتكبب كرات صغيرة وتطهى بمرق من العدس أو من الطماطم أو من السلجم وهذه تسمى كُبَّة حامض .

وتعمل الكبة من البرغل بعد ان يدق مع لحم البقر حتى يصبح كالعجين ويقطع قطعاً صغيرة تحشى بلحم الغنم المفروم مع البصل المقلّي وتكبب كرات صغيرة وتطهى بالماء وحده . وتجمل أيضاً اقراصاً يتراوح حجمها بين الكبيرة والصغيرة . وهذه تسمى كبة موصل أو كبة موصلية نسبة الى مدينة الموصل . وقد يعمل من هذا البرغل كبة كالكرة الصغيرة تطهى باللبن الحامض الذي خلط فيه شيء من النشا ليُفلظ قوامه وتسمى هذه بالكُبَّة اللبنيّة .

وتباع كبة البرغل في العراق في حوانيت خاصة بها ويقتل الناس على أكلها ويستطيبونها .

ومن كبة البرغل ما يسمى كبة بالصينية أو كبة بالتبسي (والتبسي وعاء من المعدن مستطيل الشكل في عمق الصينية) تبسط عليه عجينة البرغل ثم توضع عليها طبقة كثيفة من المحشو تغطي بمجينة البرغل وتخطط هذه بخطوط متقاطعة على شكل المعين إشارة الى موضع تقسيمها عند الأكل ، وتطهى بالفرن .

جاء في كتاب اللهجة الموصلية (مادة كب) للعلامة محمود الجومرد :

في كتاب فقه اللغة (كبه أي لقاء على وجهه) وفي المنجد (كب الاناء أي قلبه على رأسه . وكب الغزل جملة كُبَّياً . والكبة من الغزل أو الخيوط هي اللبنيّة) . وهم - أهل الموصل - يقولون فلان كب رأسه وانكب على الأرض وكب الخيط أي جملة كبة ويلفظونها (كبابية) أو كبابي - بإمالة التاء وحركة

٢٦٠ ، لين عادات ٢١٧:١ ، وترجمة ألف ليلة
٢٣٥:٣ رقم ٢١ ، بركهارت بلاد العرب ٥٨:١ ،
بكنجكهام ١٤٨:١) .
كَبَابَة : حب العروس^(٢٢) . وتكتب كَبَابَة أيضاً
(المستعيني ، فوك) بالتشديد أو بالتخفيف .
وفي المستعيني جمعها كَبَاب (فوك) .
كَبَابَة : أنظرها في مادة (كَبَّة) .
كَبَبِيَّة : كرة من اللحم ، كَبَّة . (همبرت ص ١٦) .
وانظرها في مادة كَبَّة .

(٢٢) في المطبوع من ابن البيطار (٤٨:٤) : (كبابة) .

اسحق بن عمران : هو حب العروس ونعتها مثل نعت
الطفل ولها أذناب وأطراف ولونها أصهب .
ابن الهيثم : هي صنفان كبيرة وصغيرة ، والكبيرة هي
حب العروس والصغيرة هي الفلنجة .

الغافقي : قالوا ان الكبابة في ترجمة البطريق تسمى
باليونانية قرقيسون (صوابها قَرْقَشِيُون) والدواء
الذي سماه جالينوس في كتاب الادوية المقابلة
للادواء ان القرقيسون (القرقسيون) عيدان دقاق
تشبه قضبان الدارصيني ، والكبابة عندنا إنما هي
حب ، ولم نر هذه العيدان ، ولكن يمكن أن تكون هذه
العيدان ، عيدان الثبات الذي هذا حبه .

وفي تذكرة الانطاكي (٢٤٤:١) : (كبابة) : شجرها
كالأس ، وهي صنفان كبير كانه حب البيلسان داخله
لب أبيض ، وصغير قليل هو الفلنجة (صوابها
الفلنجة) وأجودها الرزين الطيب الرائحة .

وفي المعجم البسيط : (الكبابة) : ثمرة شجرة من
الفصيلة الفلقلية تنبت في جزائر الهند الشرقية ،
وهذه الثمرة تشبه الطفل إلا ان لها ذنباً ، وهي طيبة
الريح حريفة الطعم تستعمل في الطب مطهراً
للمجاري البولية . وهي ما تسمى بالكبابة الصيني .

وفي معجم أسماء النبات (ص ١٤١ رقم ٢) نبات من
فصيلة Piparacaea (الفلقلية) اسمه العلمي :

L. Piper cubeba officinalis وكذلك سماه : كَبَابَة
(فارسية) - حب العروس (وهي الكبيرة) - قَلْنَج -
قَلْنَجَة (وهي الصغيرة) - كبابة صيني - قَرْقَشِيُون
(يونانية) - قَرْقَشِيَا .

وسماه بالفرنسية : cubebe; poivre a' queue . وسماه
بالإنكليزية : cubeb pepper .

(أنظر : فلنجة في الجزء الاول (ص ١٦٠) والتعليق
عليها رقم ٣١١) .

(المحيط) .

كَبَّة ، والجمع كَبَب : دُبْلَة ، خراج ، دُمْلَة تظهر
في جسم الإنسان عندما يصاب بالطاعون .
(بوشر ، همبرت ص ٣٧) .

كَبَّة : طاعون ، وباء ، داء سار . (بوشر جزائرية ،
همبرت ص ٣٦ جزائرية ، دي ساسي طرائف :
١٧٧:١ ، هلو) .

ولم تأت حملة ولا كبة حامية (ألف ليلة
٦٣٩:٤) أي لم تأت بضاعة ولا وباء مُحرق .
وهذا اسلوب وطريقة في التعبير عند العامة ،
ومعناه لم يأت ما يمكن أن ينتفع منه ولا ما
يخلص الناس منه . (لين ترجمة ألف ليلة
٧٤٩:٣ رقم ١٦) وانظر : (٦٩٥:٤ ، ٦٩٧ ،
٦٩٩) .

كَبَّة : لعنة الله عليه ، ليهلك ، وهي صيغة للدعاء
باللعنة والهلاك أو التعجب . (بوشر) .

كَبَاب : لحم مشوي . (بوشر ، همبرت ص ٧٦ ،
دومب ص ٥٨) وفي (شكوري) (ص ١٩٦ق) :
الكباب هذا عند أهل المشرق ينطلق على
اللحم المشوي على الجمر والمشوي في
السفود . وفي معجم (بوشر) قطع صغيرة من
اللحم توضع في السفود وتشوى على الجمر . وفي
عواده (ص ٥٧٧) : قطع صغيرة من اللحم في
حجم الجوزة توضع في السفود وتشوى على
الجمر . (أنظر برجرن ص ٢٦١ ، برتون
٢٨٠:٢ ، ريشاردسون سنترال ١٩١:٢) .

← ما قبلها عند الوقف - وأحياناً يكسرون الكاف .

(٢١) هذا النوع من الكباب الذي نقل وصفه دوزي تسميه
العامة بالعراق تكة بكسر التاء وتشديد الكاف
وبعضهم يضم التاء .

والكباب عندهم لحم مفروم بالبصل وسحيق الخبز
اليابس وبعض التوابل يكب على السفود ويشوى
على الجمر . ويسمى : شيش كفته بالتركية .

وفي تاج العروس : والكباب بالفتح الطباخة وهو
اللحم المشرح المشوي . قال ياقوت : وما أظنه إلا
فارسيًا ، ويمثله جزم الخفاجي في شفاء الغليل .

كبيبات الشتاء : طَرَحْشَقُون ، هندباء برية
(نبات) (٢٣) (بوشر) .

كبابي شواء . مَنْ يشوي الكباب (دومب ص
١٠٢) .

كبابية : كُبَّة الغزل ، وشيعة (بوشر ، همبرت ص
٨٢) .

كبابية الشوك : قُتْنَذ . (محيط المحيط) (٢٤) .

كبابية . وفي محيط المحيط كبابية : كأس ،
زجاجة يشرب بها . عامية . (بوشر ، همبرت ص
٢٠٢ ، محيط المحيط) .

كبابية : طاس ، طس ، إناء يُشرب به . (فيشر
٥٠٧:١١ رقم ٣١) . وانظر : كُبَا مَكَب : ملتقى

نهرين ، مجمع نهرين (كاريت قبيل ٥٩:١) .

مَكَب : والجمع مَكَبَات ومكَاب : ما يُكَب أي يُلَف
عليه الغزل . (بوشر ، محيط المحيط) .

مَكَب : غطاء قدر أو صندوق (دومب ص ٩٣ وفيه
مَكَب) وغطاء على شكل قِئعة معلق بمزلاق سَلَّة

أو صندوق يسمى بونه . (شيرب) .

مَكَبَة : غطاء قدر أو صندوق . (ابن العوام

٧١١:٢ ، ألف ليلة ٤٢٥:٣ ، ٦٣٠ ، بار علي

٤٨١٧ ، المعجم الجغرافي) .

مَكَبَب : كروي الشكل (بوشر ، ألف ليلة ١٤٧:١ ،

٤١١:٣) وفي شكل التفاحة . (بوشر) .

* كبت

أكبت : تستعمل فعلاً للتعجب مشتق من كبت (٢٥) .

(معجم فريتاج ، المقرئ ٥٩٣:١) .

كَبُوت ، والجمع كبابيت : هي الكلمة الإسبانية

capote (الملابس ص ٣٨٠) (٢٦) معطف

مقلنس ، معطف بلا كمين ، وهو كساء من صوف

(٢٣) انظر : طَرَحْشَقُون في الجزء السابع والتعليق عليه .

(٢٤) في محيط المحيط : كبابية الشوك : دويبة ذات
شوك .

(٢٥) كَبَتَه يكبته كبتاً : صرعه ، وإخزاه ، وصرفه ، وكسره ،

وأذله ، وإهانته ، ورذته بغيظه ، وأهلكه . ويقال في

التعجب : ما أكبته ، وأكبت به .

(٢٦) انظر الترجمة العربية للملابس (ص ٣٠٦) .

يُلبس فوق الثياب . (بوشر ، برجرن ، محيط
المحيط) عامية .

كَبُوت : سترة من السيرج وهو قماش صوفي غليظ ،
متين . (بوشر) .

كَبُوت : ويقال أيضاً : كَبُود (بوشر ، مارسيل)
وكَبُوط (هلو) : معطف مقلنس ، معطف بغطاء

للرأس . (مارتن ديال ص ١٢٧) وفيه : قباء ،

معطف قصير . ويقال : كابوت (زيشر

٤٨٦:١١) : إسكيم الراهب .. معطف بغطاء

للرأس .

* كبتل

كبتل : عامية كَتَل بمعنى جَعَمه ودَوَّرَه وجعله كتلة

(محيط المحيط) (٢٧) مادة كَتَل يابن سميث

(١١٨٩) .

كبتل يده : جمع قبضة يده . كما في الألمانية :

die Faust ballen . ففي قصة عنتر (ص ٨٠) :

فكبتل يده وضرب عنتر على صرصوره

أذنيه .

كَبَتَل : وَرَم ، وجعله يرم وينتفج . (معجم الأب

برناردينو جونزالز ، ألفه في دمشق في القرن

السابع عشر ، سيمونيه) .

كتل : مطاوع كبتل بمعنى جَمَعَ ودَوَّر . (محيط

المحيط) (٢٨) في مادة كتل .

كبتال : أنظرها في مادة قَبُطَل .

كَبَتَال : دَمَل ، ورم ، انتفاخ . (جونزالز) .

كبتولة : كَبَّة غزل ، لفيفة . (بوشر) .

كبتولة : بثرة ، دُمْلَة ، نافضة . (جونزالز) .

مُكَبَتَل : مدوَّر ومكوَّر في شكل الكرة . (بوشر) .

مُكَبَتَل : مكَتَل ، قصير وسمين . مجمع الجسم

غليظه . (بوشر ، محيط المحيط) .

مُكَبَتَل الوجه : كُتْثُوم ، ممتلىء لحم الخدين

والوجه ، ضخم الخدين . (بوشر) .

مُكَبَتَل : مُتَعَب في مصطلح الفن : كَمَد ، كامد ،

(٢٧) في محيط المحيط : والمُكَبَل : المدوَّر ، والمجتمع ،

والقصير ، والرجل الفليظ الجسم . والعامة تقول

مُكَبَتَل .

غير لامع ، كثيف ، ثقيل - الظل ، متغير اللون
(بوشر) .

* كبث

كبث (٩) : في المستعيني : دار شَيْشَعَان^(٢٨) :
وما داخل لحمته يقال له الكبث .

كَبَاث : أنظر ابن البيطار (٣٤٧:٢) .^(٢٩)

* كبح

كبح : حيوان شبيه بالحرياء^(٣٠) . (في معجم
الاسكوريال (ص ٨٩٣) : الكبح دابة مثل
الحرياء .

* كبح

كابخ : كافخ . (المعجم اللاتيني العربي) .

* كبد

كَبْد (بالتشديد) : شق عليه وضيق (فوك) .
كابد : قاوم ، حامى ، ناصب . (معجم
الادريسي) .

كابد : ثبت ، صمد . (فيشر في تعليقه على
المقري ٦٨١:٢ ، بريشت ص ١٦٨) .

تَكَبْد : قاسى شدة . (فوك) .
تكابد : متكابد المسالك : تقطعه دروب ضيقة
وعرة . (دي سلان ، البكري ص ٥٤) .
انكبد : غضب ، حنق ، اغتاظ ، سخط . (پاين

(٢٨) أنظر : دار شيشعان في الجزء الرابع (ص ٢٧٠)
والتعليق عليه (رقم ٦٩٨) .

(٢٩) في المطبوع من ابن البيطار (٥٠:٤) : (كبات) : قيل
انه ثمر الاراك اذا نضج واسود ، وقيل الكبات منه ما لم
ينضج . وقيل الكبات من ثمر الاراك صنف منه ليس له
عجم ، كبير العنقود صغير الحب فوق حب الكزبرة .
وفي الفلاحة : انه يثبت بقرب الاراك ويشبهه في
اللون والطعم ، وله حب بعقدته في راسه كحب
الكزبرة .

لي : غلب على ظني انه الكبسون وهو حب مدور اسود
في صفة الكزبرة الشامية في حرافة ، وهو نبات
حبشي .

وانظر : أراك في الجزء الاول (ص ١١٦) والتعليق
عليه (رقم ١٧٠) .

(٣٠) أنظر : حرياء في الجزء الثالث (ص ١١٠) والتعليق
(رقم ٢٧٤) .

سميث ١٦٧٠ . بار علي ١٩٠٨ ، ٧١٥٨) .
كَبْد : تصحيف كَبَد وهو وسط الشيء ومعظمه .
ويقال كَبَد السماء أي وسط السماء (معجم
مسلم) .

كبد الكلب = طيطان كاول ، كراث الكرم^(٣١) .
(ابن الجزار) .

ذات الكبد : كَبَاد ، التهاب الكبد^(٣٢) . (بوشر) .
كَبْد = كابد . (الكامل ص ٢١٤) .^(٣٣)

كَبْد : صار بلون الكبد . ففي كرتاس (ص ١٧٨) :
كان أسود كبد اللون . وعند بوسيه كَبْدِي بهذا
المعنى . وهو يذكر كذلك في كلامه عن لون بعض
الزئوج أسمر داكن بلون الكبد .

كَبْدَة : غضب ، حنق ، سخط ، غيظ ، (پاين
سميث ١٧٨٠) .

كَبْدِي : نسبة الى الكبد (بوشر) .

كَبْدِي : أنظره في كَبْد .

كبداني : سريع الغضب ، غضوب . (پاين سميث
١٦٧٠) .

كَبَاد (همبرت) ، كَبَاد (محيط المحيط)
والواحدة كَبَادَة : أترج^(٣٤) ، وهو نوع من الليمون
الحامض طيب الرائحة . (بوشر ، همبرت ص
٥٢) ونوع من الليمون الحامض الكبير الحجم
(بوشر) ونارنج حامض خشن القشر^(٣٥) .

(٣١) في المطبوع من ابن البيطار (١٠٦:٣) : (طيطان) :
هو كراث البر ومنابته الرمل عن أبي حنيفة .

وانظر : كاؤل والتعليق عليه (رقم ١٨) .

(٣٢) الكَبَاد : مرض يصيب الكبد : والكَبْد عضو في الجانب
الايمن تحت الحجاب الحاجز ، له وظائف عدة
أظهرها إفراز الصفراء (مؤنثة وقد تُذكر) .

(٣٣) يقال : كَبَد الرجل يكَبْد كَبْدًا : إلم من وجع كبده فهو
كَبْد وكابد .

(٣٤) الكَبَاد : الأترج ، وهو شجر من الفصيلة السذابية ،
لا يؤكل ثمرة بل يُصنع منه رُب .

وانظر : أترج في الجزء الاول (ص ٨٠) والتعليق عليه
(رقم ٦٥) .

(٣٥) النارنج : شجرة مثمرة من الفصيلة السذابية دائمة
الخضرة تسمى بضمة أمتاز ، أوراقها جلدية خضراء

كَبُرَ لَه : كَبُرَ اللهُ ، قَالَ اللهُ أَكْبَرَ ، تَعْظِيماً لَهُ (فوك) .

كَابِر : غَنَدٌ ، عَانَدٌ ، تَشَبَّهَ بِرَأْيِهِ ، رَكِبَ رَأْسَهُ . فِي بَدْرُونَ (ص ٢٤٩) : فَابُوا أَنْ يَأْذَنُوا بِالْدُخُولِ إِلَى أَنْ كَابِرْتُ وَدَخَلْتُ . فِي أَلْفَ لَيْلَةٍ (٨٦٧:١) : مَا أَنْتَ إِلَّا شَابٌ بَلِيدٌ مَكَابِرُ أَحْمَقُ

كَابِر : نَاقِضٌ ، عَارِضٌ ، خَاصِمٌ . (فوك) .
كَابِر : مَاحِكٌ ، لَاحِجٌ ، نَازِعٌ . (أَلْفَ لَيْلَةٍ بِرْسَلِ ١٦٠:٤ ، ١٨٣ ، بوشر) .

أَكْبَر : اغْتَاظَ مِنْ ، تَغَيَّظَ مِنْ ، سَخَطَ . (مَعْجَمُ الْبَلَاذِرِيِّ ، مَعْجَمُ الطَّرَائِفِ) .
تَكْبُر : تَعَاظَمَ ، تَفَاخَرَ ، تَبَاهَى . (مَعْجَمُ الطَّرَائِفِ) .

تَكَابَر : تَنَازَعَ ، تَخَاصَمَ . (أَلْفَ لَيْلَةٍ بِرْسَلِ ١٧٨:٤) .

تَكَابَرُ مَعَهُ : خَاصَمَهُ وَنَازَعَهُ وَحَارَبَهُ (فوك) .
كَبُرَ : نَجَدَ عِنْدَ أَبِي الْمَحَاسَنِ الْكَبِيرِ الْبَيْهَكِيِّ اسْماً لِنَوْعٍ مِنَ الْقِمَاشِ (دِي سَاسِي طَرَائِفِ ٦١:٢ ، لِيُونُ ص ٦٦٥) وَفِي أَلْفَ لَيْلَةٍ (بِرْسَلِ ٢٧٨:٩) : وَرَبَطَ عَلَى بَطْنِهِ قِطْعَةً كَبِيرَ مَضْرُوبٍ . وَفِي طَبِيعَةِ مَآكِنَ : وَرَبَطَ عَلَى بَطْنِهِ بَعْضَ قِمَاشٍ .

كَبُرَ : تَنَوَّرَ دَاخِلِيَّةً ، تَنَوَّرَ قَصِيرَةً تَحْتَانِيَّةً . (زَيْشَر ٩٤:٢٢) رَقْمُ (١) وَمَعْطَفُ نِسَائِي ١ ص ١٦٤) . وَانْظُرْ : كَبِيرٌ ، وَكَبِيرٌ فِي مَعْظَمِ قُلُوزٍ .
كَبُرَ : كَبُرَ الصَّحَابِيُّمَ : أَدْرَةٌ ، قُرُوءَةٌ . (سَاجِجٌ) .
كَبُرَ : خَصَامٌ ، شَجَارٌ ، نَزَاعٌ . (فوك) .

كَبُرَ (بِاللَّاتِينِيَّةِ corus, courus) وَالْجَمْعُ أَكْبَارُ : الرِّيحُ الشَّمَالِيَّةُ الْغَرْبِيَّةُ . فِي الْمَعْجَمِ (اللاتيني - الْعَرَبِيِّ corus رِيحٌ وَكَبِيرٌ ، وَ cores أَكْبَارُ جَمْعُ كَبُرَ) .

كَبُرَ؟ فِي (الْمَقْرِي ٧١١:٢) فِي كَلَامِهِ عَنْ خِيَمَةٍ : وَأكْبَارُهَا مِنْ قِصَّةٍ مَذْهَبَةٍ .

كَبُرَ؟ فِي ابْنِ الْبَيْطَارِ (١٦٨:١) فِي مَادَةٍ

(٣٦) أَنْظُرْ : قَتَاءٌ هِنْدِيٌّ (فِي مَادَةٍ بَلِّ) فِي الْجُزْءِ الْأَوَّلِ .

(بوشر) وَيَقُولُ فَاَنْسَلِيْب (ص ٩٨) : الْكِبَادُ هُوَ شَجَرُ اللَّيْمُونِ يَحْمِلُ لَيْمُونًا كَبِيرًا الْحَجْمُ جَدًّا . (أَلْفَ لَيْلَةٍ ٥٧٨:١ ، ٢٥٤:٣ ، ٢٥٤:٤) .
كَبُودٌ : أَنْظُرْ كَبُوتٌ .

*

كَبُرَ : صَارَ قَادِرًا ، قَوِيًّا ، مُقْتَدِرًا ، فَعَالًا ، مُؤَثِّرًا ، (مَبَاحِثُ ١ ، مَلْحَقُ ٩) .

كَبُرَ : اَزْدَهَى ، تَكَبَّرَ ، تَعَظَّمَ . (أَلْكَالَا) .
كَبُرَ : كَبُرَتْ نَفْسُهُ عَنْ : أَنْفَ مِنْ ، اسْتَنَكَفَ مِنْ وَاسْتَكْبَرَ . (بوشر) .

كَبُرَ : كَبُرَ عَلَيْهِ ذَلِكَ : رَأَى شَاقًا ، مُتَعَبًا ، مُضْنِيًّا . فِي رِيَاضِ النَّفُوسِ (ص ٤٦) : وَقَدْ أَسْقَطَ الْجُرَّةُ فَانْقَلَبَتْ وَلَمْ يَبْقَ لَدَيْهِ مَاءٌ وَكَانَتْ لَيْلَةً كَثِيرَةَ الرِّيحِ وَالْبَرْدِ وَالْمَاجِلِ أَسْفَلَ الْقَصْرِ فَكَبُرَ عَلَيَّ النُّزُولُ فِي طَلَبِ الْمَاءِ .

كَبُرَ (بِالتَّشْدِيدِ) . كَبُرَ الْمَنْزَلُ : وَسَّعَهُ وَجَعَلَهُ كَبِيرًا . (مَعْجَمُ الْبَلَاذِرِيِّ) .

كَبُرَ : عَظَّمَ ، فَخَّمَ ، وَجَعَلَهُ مُتَكَبِّرًا مُتَعَجِّزًا ، صُلْفًا ، مُتَغَطِّرًا . (أَلْكَالَا) .

← لَامِعَةٌ ، لَهَا رَائِحَةٌ عَطْرِيَّةٌ ، وَأَزْهَارُهَا بَيْضٌ عَبِقَةُ الرَّائِحَةِ تَظْهَرُ فِي الرَّبِيعِ ، وَالثَّمَرَةُ لَبَنِيَّةٌ تُعْرَفُ كَذَلِكَ بِالنَّارَنْجِ ، عَصَارَتُهَا حَمَضِيَّةٌ مُزَّةٌ ، وَتُسْتَعْمَلُ أَزْهَارُهَا فِي صَنْعِ مَاءِ الزَّهْرِ ، وَفِي زَيْتِ طَيَّارٍ يَسْتَعْمَلُ فِي الْعُطُورِ ، وَقَشْرَةُ الثَّمَرَةِ تَسْتَعْمَلُ دَوَاءً أَوْ فِي عَمَلِ الْمَرْبِيَّاتِ ، مَعْزِبَ نَارَنْجٍ وَمَعْنَاهُ أَحْمَرُ اللَّوْنِ أَوْ الرَّمَانُ الْأَحْمَرُ .

وشجرة النارنج شبيهة بشجرة الأترج جداً .
وفي معجم أسماء النبات (ص ٥١ رقم ٩) : نبات من فصيلة Autaceae (السذابية) .

اسمه العلمي : Citrus aurantium L.

وكذلك : Citrus Amara L.

وكذلك : Citrus vulgaris Riss

وكذلك : Citrus bigaradia DVH.

وسماه : نارنج (سنسكريتية) - زهره يسمى نمارق - ومعنى نارنج أحمر اللون أو الرمان الأحمر ، كَبَاد - نَقَاش .

وسماه بالفرنسية : Bigaradier; oranger amer.

وسماه بالإنكليزية : Bitter orange; Seville orange.

بُل : الرازي قالت الخوزانه قثاء هندي وهو مثل قثاء الكبر (وفي مخطوطة ب : مثل الكبر).

كبر باللبن : شراب يُتخذ من ورق نبات اللبسان^{٣٧} . واللبن (ميهرن ص ٣٧) .

كُبران ، والجمع كِبَارين : ثوب الى الوسط يلبس فوق الصدرية . وهو من كلام العامة (محيط المحيط) .

كِبَار : هضبة ، تل ، أكمة ، جثوة ، نجف ، وهو

← (ص ٤١٣) والتعليق عليه (رقم ٦٧٥) .

والكبر : هو الاصف . وانظر : اصف في الجزء الاول (ص ١٤٩) والتعليق عليه (رقم ٢٨٥) .

واصف اليه ما جاء في لسان العرب : والكبر : الاصف ، فارسي معرب . والكبر : نبات له شوك . وفي محيط المحيط : والكبر الاصف والعامة تقول كَبَار وقَبَار . وفي المعجم الوسيط : الكبر نبات معمر من الفصيلة الكبرية : ينبت طبيعياً ويزرع ، وتؤكل جذوره وسوقه مملحة . وتستعمل جذوره في الطب

وفي تذكرة الانطاكي (٤٦:١) : (اصف) ثمر الكبر . وفيها (٢٤٤:١) : (كبر) : هو القبار لا الخردل كما شاع في مصر ويسمى السلب ، والبسواسيون ، والقططين ، وثمره اللصف والشلق (صوابه الشفلح) . وهو نبت شائك كثير الفروع دقيق الورق ، له زهر ابيض ينتج عن ثمر في شكل البلوط ويشق عن حب اصفر واحمر فيه رطوبة وحلاوة . يكثر في الخراب والجبال .

أقول : والعامة ببغداد ترى له منافع كثيرة ، ومن امثالهم : كلك منافع يا كبر .

(٣٧) في المطبوع من ابن البيطار (٩٢:٤) : (لبسان) . الفالقي : زعم بعض الاطباء انه الخردل البري ، وهي بقله تشبهه في الصفة وليست من حرارته في شيء ، ويسمى باللطينية اخشنية .

ديسقوريدوس في الثانية : هي بقله برية معروفة أكثر غذاء واجود للمعدة واحسن من الحماض . وقد تطبخ وتؤكل .

(انظر : خردل بري في الجزء الرابع (ص ٥٠) والتعليق عليه (رقم ١١٠) .

ويسمى اللبسان تودري ايضاً . انظر : تودريج وهو تودري في الجزء الثاني (ص ٧٥) والتعليق عليه (رقم ٢٧٩) .

شبيه بالجبل وليس به ما دام السيل يمكن ان يجرفه كما يجرف الطين (النويري في مملوك ١ ، ٢٦:٢) .

كَبِير : رئيس^(٣٨) . (دي ساسي طرائف ٢٦:٢ ، المعجم الجغرافي) .

كَبِير : معلّم . ففي حكاية باسم الحداد (ص ٢١) : أهلاً وسهلاً في الحاج باسم معلّمي وكبييري^(٣٨) .

كَبِير : رئيس الخصيان ، رئيس الطواشية . (تاريخ البربر ٣٤١:٢ ، ألف ليلة ١ ، ١٨٢ ، برسل ٩٩:٢ ، ١٥٠:٤) .

كَبِير : رئيس التجار ، شيخ التجار ، أمين التجار ، شاه بندر . (ألف ليلة ٨٠:٣) .

كبير بيوت الفنش : كبير خدم ألفونس ، قهرمان دار ألفونس ، أستاذ الدار عند ألفونس . (كرتاس ص ٢٢٥) .

السّت الكبيرة ، أو الكبيرة فقط : الزوجة الاولى للرجل الذي تزوج بعدها عدة زوجات وهي تتمتع بمنزلة كبيرة في المنزل فهي سيّدة المنزل . (لين عادات ٢٧٥:١ ، برتون ١٨٤:٢ ، ألف ليلة ٣٢٧:١) .

كبيرة : لقب يُطلق على أم أولاد السلطان . أو على النسوة اللاتي كنّ من محظياته ثم أصبحن قهرمانات للآخريات أو مربيّات وحاضنات لأولادهن . (ليون ص ٩٨) .

كَبِير : قدح ضخم ، زَفْد ، مَزْفِد . (عباد ٤١:١ ، ٤٦ ، ٩٠ ، رقم ٩٥ ، ١٧:٣ ، المقري ٥٨٧:٢ ، ألف ليلة ٣٠٤:١) .

كَبِير : اسم نقد تام . (فريتاج نقلاً عن ساسي ،

(٣٨) في لسان العرب : قال مجاهد في قوله تعالى : «قال كبيرهم اثم تعلموا ان اباكم» اي اعلمهم لانه كان رئيسهم وأما اكبرهم في السن فردبيل والرئيس كان شمعون ، وقال الكسائي في روايته كبيرهم كان شمعون . وقوله تعالى : «انه لكبيركم الذي علمكم السحر» ، اي معلّمكم ورئيسكم . والصبي بالحجاز إذا جاء من عند معلّمه قال : جئت من عند كبييري .

كَبَاب ص ٩٢و، أماري ديب ص ١٧٣).

كبير، وأبو كبير : نبات اسمه بالفرنسية Asa foetida^(٣٩) (سنج).

كبيرة : قدح ضخم، رَفْد، مَرَفْد (مثل كبير).

(أخبار ص ١٦٢).

كَبِيرُز : تصغير كبير، ليس بالكبير. [ألكالا].

كَبَار باليونانية كَبَارَس (واحدته كَبَارَة^(٤٠) : كَبَر.

(فوك) وفي (المستعيني) مادة أَصَف : هو

الكَبَر وهو القَبَار - وتعرفه العامة الكَبَار.

أكَبَر. أكابر : مشايخ العلم، جهايزة، علماء.

(دي ساسي طرائف ١: ١٠٢).

الزوجة الكَبْرَى : السلطانة، زوجة السلطان

المفضلة.

تَكْبِير : من مصطلح قواعد العربية. (أنظر:

مُكَبِّر).

تَكْبِيرَة : نطق الله أكبر مرة واحدة. (بوسيبه،

المقري ٢: ٥٣٣).

مُكَبِّر : اسم فيه حرف من حروف الزوائد،

فعابد، ومغبد، وعَبَاد، وعَبُود، وأَعْبُد

أسماء مكبَّرة لما فيها من الزوائد. (الحماسة

ص ٩٤). وأسود تكبير أيضاً (الكامل ص

١٧٩). غير أن اسم التَّصْغِير الذي فيه حرف

زائد على أصل الكلمة يسمَّى مُصَغَّر، فالاسم

سليم مثلاً إذا نقطته سَلِيم بفتح السين وكسر

اللام وليس سَلِيم بضم السين وفتح اللام مكبَّر

(المقري ١: ٦٠٧) وهو ضد مصغَّر.

مُكَبَّر : كبير الرعاية، رئيس الكهنة. (معجم

الإسبانية ص ١٧٨).

مُكَبَّر : شراب الكَبَر، وهو شراب يوضع فيه قشر

جذر الكبر المدقوق. (شيكوري ص ٢١٦ وفيه

الرقعة.

وبالفرنسية والإنكليزية : assa foetida.

(٤٠) أنظر التعليق (رقم ٣٦).

وصف مطوّل له)، ابن العوام ٢: ٤١٠، ٤١٤،

ابن ليون ص ٣٠، ألكالا، دوكانج).

مُكَبَّر : موظف في المسجد يعيد بصوت عالٍ

إقامة الصلاة وتكبيرات الإمام أو الخطيب (لُب

اللياب ص ٢٥٣) وأبدل فيه كلمة المُبْلَغ

بكلمة المُبْلَغ.

مُكَبَّرِيَّة : مَقْرَأ من الحجر على أربعة أعمدة في

مسجد المدينة. (برتون ١: ٢٩٨).

* كبرت

تَكَبَّرت : عولج بالكبريت. صار فيه كبريت^(٤١).

(فوك).

كبريت. الكبريت الأحمر: الذهب^(٤٢).

(المقري ٣: ٧٥٥).

عود كبريت : عود ثِقَاب، كبريتة، وقيدة.

(بوشر). وكذلك كبريت وحدها (بوشر، همبرت

ص ١٩٦، هلو).

روح الكبريت : حامض الكبريتيك، روح الزاج.

(بوشر).

زبيد كبريتا : نوع من الدواء فيه كبريت أحمر

(ابن وافد ص ٥ ق، ص ٢٢ ق).

كَبْرِيَّتِي : نسبة الى كبريت. (بوشر).

* كيس

كيس العدو : باغته بالهجوم، هاجمه فجأة.

(معجم الإسبانية ص ٧٦ - ٧٧، فريتاج طرائف

ص ١٢٤، حَيَّان ص ٧١ ق) وفي معجم بوشر:

(٤١) في اللياب لعزالدين بن الاثير الجزري (٣: ٢٥٠):

المُكَبَّر - يقال هذا لَمَنْ يَكَبِّر في المساجد ويبلغ تكبير

الإمام الى الناس إذا كانوا بعيداً من الإمام.

(٤٢) الكبريت : عنصر لا فلزي ذو شكلين بلّورين وثالث غير

بلوري نشيط كيميائياً وينتشر في الطبيعة شديد

الاشتعال. ومنه يقال : كبرته أي عالجه بالكبريت،

والمكبرت : السائل فيه الكبريت. (المعجم الوسيط).

وفي محيط المحيط : الكبريت مادة بسيطة معدنية

صفراء اللون لا تحل بالماء يوقد بها.

(٤٣) الكبريت الأحمر : الياقوت الأحمر والذهب، ويقال

ذهب أو فضة كبريت أي خالصة. ويقال : أعز من

الكبريت الأحمر، وهو كقولهم أعز من بيض الانوق.

كبس على بمعنى باغته ، أخذه على غِرّة ، فاجاه .
وكذلك عند أبي الوليد (ص ٤٤٤) .

ويقال كذلك : كبس منزلاً إذا حلّ به على غفلة من أهله . (معجم الطرائف ، ألف ليلة ١ : ٣٤١) .
وفي معجم بوشر : أقام عند . كبس القاضي : ذهب الى الموضوع لمشاهدته .

كبس : عصر ، دك . (بوشر . دي ساسي طرائف ١٣٠ : ٢ ، ألف ليلة ١ : ٣٧) . وفي ابن البيطار (٩٥ : ١) : ويكبس الحامض منيهما . في الجباب حتى يدرك فيكون كأنه الموز في رائحته وطعمه .

كبس : رَضَ ، آذَى العصب (بوشر) .
كبس الورم : فش الورم ، أزال الورم . (بوشر) .
كبس : كُدَسَ ، رَضَ في برميل . (بوشر) .
كبس : وضع في نقيع الملح . أنظر العبارة التي نقلناها في مادة مصير (المشتقة من صير) .
وفي معجم المنصوري بعد ذكره المعنيين اللذين ذكرهما فريتاج في مادة كبس وكابس : مكبوس : ومنه الكبوس في اللحم من المصيريات .
كبس : خَلَّلَ الثمار ونقعها في الخل . وانظر : كبيس . (باين سميث ١٦٧٥) .

كبس : طبع . (هلو) .
كبس : امتلأت معدته بالطعام . اتخم . (بوشر) .
كبس : أضاف يوماً في شهر شباط (فبراير) في السنة الكبيسة . (دي ساسي طرائف ١ : ٩٢) والمصدر منه كبس (دي ساسي طرائف ١ : ١٢) ، البيروني ص ١٢ ، ص ٢٠ ، ياقوت ٤ : ٩٧٠ ، وأقرأ فيه : كبس) .

كبس (بالتشديد) : دمس ، دك ، لبد ، عصر ، هرس ، سحق ، كُدَسَ ، كَوَّم . (بوشر) .
كبس : قد يظن المرء لأول وهلة أن المعنى الذي ذكره فريتاج نقلاً من معجم (هابيشت) وهو مَسَدٌ^(٤٤) يجب حذفه . وأن هذا الفعل حيثما ورد

(٤٤) في محيط المحيط : مَسَدُ الشيء وعلى الشيء : أمر يده عليه شديداً . أو عامية .

أقول : والعامية في بغداد تستعمل هذا الفعل بهذا

في ألف ليلة (ماكن ١٧٣ : ٢ ، ٢٤٩ ، ٤٧٨ : ٤ ، ٤٧٩) مثلاً يجب أن يبدل بالفعل كبس (أنظر : كبس) كما جاء في العبارة الأخيرة من طبعة برسل (١٤ : ١١ ، ١٥) وكما جاء في طبعة ماكن (٤٧٩ : ٤) . غير أن هذا الظن خطأ ، ذلك لأن بوسيه الذي ألف معجمه دون أن يراجع معجم فريتاج يذكر الفعل مَسَدَ أيضاً معنى للفعل كبس . وهذان الفعلان (كبس وكبس) ليسا مترادفين على الرغم من الخلط بينهما في المعنى . فكبس معناها الأصلي ضغط ، (عند بوسيه أيضاً) وتستعمل بمعنى مَسَدَ وذلك باليدين أعضاء جسم الشخص الخارج من الحقام . أما كبس فمعناها ذلك الجسم ودعكه في الحقام بقطعة صغيرة من نسيج الهلب اسمها كبس أو كاسة . ويستعمل التمسيد لابتعاث النوم أيضاً (ترجمة لين لآلف ليلة ١ : ٦٦١ ، رقم ٢٣) كما يستعمل لإيقاظ النائم (ترجمة لين لآلف ليلة ٢ : ٤٠٠ ، رقم ١٩) .

كبس : وضع النبر وهو الخشبة المعترضة فوق عنق الثور أو عنق الثورين المقرونين لجرّ المحراث أو غيره ، مثل كبس بالسريانية . ففي باين سميث (١٦٧٥ ، ١٦٧٦) : الرياضة وتكبيس البهائم .

كبس العجل وغيره : مرّنه على الحرث (محيط المحيط) .

كبس : قهر ، أخضع ، كبح . (هلو) .
كبس : رَقَدَ ، طمر غصناً من النبات في الأرض لتتبت له جذور وذلك لتكثير النبات . (المعجم اللاتيني - العربي) وفيه (propagu أدرك وأكبس) . (بوسيه ، ابن العوام ١ : ١٣ ، ١٨٢) .

تكبس : رَقَدَ النبات ، طمر منه غصن في الأرض لتتبت له جذور . (ابن العوام ١ : ١٩٣) .

تكابس : تزاحم ، تجمّع . ففي حيان - بسام

المعنى ، وتقول : مَسَدَ ، ومَسَدَ له .

كَبِيس : اضافة شهر الى السنة القمرية
للمساواتها بالسنة الشمسية واطافة يوم الى
شهر شباط (فبراير) في السنة الكبيسة فيكون
٢٩ يوماً . (يوثر) .

نبات جبشي ومنها يجلب الينا بالديار المصرية وهو حب مدور أسود في صفة الكزبرة الشامية فيه حراقة ، وقوم يقولون انه الإبرنج ، وليس به ، إلا انه يشبهه في القل . والحبشة كثيراً ما يستعملون الكبسون بالشراب بأن يأخذوه ويدقوه وينخلوه ، ويلمقوه بمسل أو يشربوه في لبن حليب فيسهلهم بلا مشقة ويخرج من بطونهم الدود .

مخطوطتنا . (٢٦٨ ، ٢٧٠) وهذا صواب الكلمة كما جاء في

مَكْبَس ، والجمع مكابس : آلة يُكَبَس بها الصوف والورق وغيرهما . (محيط المحيط) .
مُكَبَس : حزين . أسيف . مكروب (دومب ص ١٠٨) .

زهر مكَبَس : زهر مضاف الورق . (بوشر) .
مكباس الطولنبية : مكَبَس الطرنبة والطللمبة ، اسطوانة متحركة صعوداً ونزولاً في مضخة الماء . (بوشر) .

* كَبَسْت

كَبَسْت (بالفارسية كَبَسْت) : حنظل . (المستعيني في مادة حنظل) ، وشحم الحنظل (ابن البيطار ٣٤٨:٢) .

* كَبَش

كَبَش = كَمَش : تناول الشيء بجمع يده . (فليشر معجم ص ٩٤ ، ألف ليلة ٤:٥٠٠) .
كَبَش : فحل الضأن ، والجمع كبوشة (بوشر) .
كَبَش ، والجمع كباش وأكَبَش : آلة حربية قديمة تُرمى بها الحجارة وغيرها من القذائف . (معجم البلاذري ، أماري ص ٣٣٤) وفي مخطوطة كوينهاجن المجهولة الهوية (ص ٦٣) : فجبرت المجانيق والأكَبَش والسلاليم على أضعاف ما كانت . وفي (مونج) (ص ٢٨٤) :

نصبوا ثلاث دبابات بكباشها قصة حصار النصارى لحصن سان جان دارك التي رواها المؤرخ الاصفهاني نجد وصفاً مفصلاً للكَبَش الذي أقامه المهاجمون لهدم أسوار الحصن . وقد أطلق عليه هذا الاسم لأن له رأساً ضخماً فيه قرنان .

كَبَش ، والجمع أكَبَش : وقاء نُقَال يحتمي تحته المحاربون في مهاجمتهم للقلاع والحصون . (ألكالا) .

(٤٧) في المطبوع من ابن البيطار (٥١:٤) : (كبست) : هو شحم الحنظل فيما زعموا .

وانظر : حنظل في الجزء الثالث (ص ٣٥٢) والتعليق عليه (رقم ٦٢٨) .

كَبَش ، والجمع أكَباش : عمود ، ركيزة ، دعامة من خشب تسند عقد القنطرة . (بوشر) . والجمع كبوش وقد جاءت في هذه الجملة التي ذكرها الزمخشري في أساس البلاغة :

وينى سوراً حصيناً ووثقه بالكَبوش .

كَبَش حجر : حجر ضخم في واجهة الجدار . (بوشر) . ويذكر أبو الوليد مقابل كلمة عبرية وردت في أسفار الملوك من الكتاب المقدس (٦:٦٢١) وقد ترجمها جسنينوس أبنية وعمارات : ان نقصانات جعل لرواشن البيت يعني كباش لتحت الرواشن عليها وتستمر . هكذا وردت في الأصل . (المترجم) .

كَبَش : توت . فرصاد . (محيط المحيط) وهو من كلام العامة .

كَبَش قرنفل ، والجمع كَبوش : حمل قرنفل . (بوشر ، محيط المحيط) وهو من كلام العامة .
داء الكبش : أنظرها في مادة داء .

كَبَشَا (بالسريانية قمماً) : يغزل ، يردن ، (يابن سميث ١٦٧٥) وهذا هو صواب الكلمة بدل كبشا وكبا .

كَبَشَة = كَمَشَة : ما يتناوله المرء بجمع يده . (فليشر معجم ص ٩٤ ، بوشر ، ميهرن ص ٣٤ ، ألف ليلة ٣:٥٨٢) .

كَبَشَة : كُدس ، ركام ، كومة ، ذُفَاية ، لُمَامَة ، أشابة ، أطمار ، مجموعة أشياء بالية . (بوشر) .
كَبَشَة هم : عصبه ، طغمة ، زمرة ، (بوشر) . (وقد كتبت فيه الكلمة الثانية هم وأرى ان الصواب هم) .

كَبَشَة ، والجمع كَبَش : هي عند الخياطين كُلاب ، مشبك ، ابزيم . وفي (محيط المحيط) : صنارة من نحاس ذات حلقة من نحاس أيضاً يقومون مقام الزر والعروة .

الكَباش والمكباشة : المغالبة بالأصابع (٩) وهما من كلام العامة (محيط المحيط) .

كَبُوشِي : راهب من رهبان اللاتينيين (محيط

(المحيط) (٤٨) : وفي معجم بوشر: كبوشيين .

كأنشة : آلة تشذيب الأشجار ، وآلة لحرث الأرض
لزرع الأشجار ، معزقة . (شيرب) .
مُكأبشة : أنظر كباش .

* كبط

كَبُوط : أنظر كَبُوت .

* كبطل

كِبِطال : أنظر قَبْطَل .

* كبك

كَبْكَ ، والجمع كَبْكَات : خشبة مثقبة تعلق الى
السقف يُجمل عليها صحون الطعام ، عامية
(محيط المحيط) .

* كبكب

كَبْكَوب : كَبْة غزل . (بوشر) .

مُكَبْكَب : مُكَوِّر كالكرة . (بوشر) .

* كبل

الْكَبْلُو : نبات اسمه العلمي *Salvia verbenaca* L.
(١٩) (پراكس مجلة الشرق والجزائر ٨: ٢٧٩) .

كَبْلِيَّة (بالإيطالية coppela) : جام ، قَدَح ،
كأس . (همبرت ص ٢٠٢) .

كَبِيلَة : اسم دواء . (وصف مصر ١٧: ٣٩٤) .

كَبَال (بالإسبانية capelo سيمونيه ص ٣١٦)
وجمعها كَبَالَات وكَبَابِل : قُبْعة ، برنيطة .
(فوك) .

كابل : في أخبار مكة للأزرقي (ص ١٧٣) : أَوَّل
مَنْ كَسَا الكعبة كسوةً كَابِلَةً تَبْجَع (٥٠) (وكذلك

(٤٨) في محيط المحيط : الكبوشية فرقة من رهبان
اللاتينيين سَمُّوا به من الكابو أي القلنسوة التي
يلبسونها الواحد منهم كَبُوشِي .

(٤٩) لم نعتز على هذا الاسم فيما تيسر لنا الاطلاع عليه من
المصادر . وقد ذكر صاحب معجم أسماء النبات في
(ص ١٦١-١٦٢) تسعة عشر اسماً علمياً تبدأ كلها
بكلمة *Salvia* وهي من الفصيلة الشفوية . ليس فيها
هذا الاسم .

(٥٠) في أخبار مكة للأزرقي وهو أبو الوليد محمد بن
عبدالله بن أحمد الأزرقي (ص ٢٤٩) تحقيق رشدي
الصالح ملخص : ان أول مَنْ كَسَى (كدا وصوابه كسا)

ص ١٧٤) .

* كبن

كَبْن (مشتقة من كَبُون) : خَصَى (فوك) . وفي
معجم الكالا : مُكَبْن : مَخْصِي ، خَصِي . تَكَبْن :
خَصِي . (فوك) .

كَبُون (في معجم الكالا كَبُون ، وبالإسبانية
capon) : ديك خَصِي ليسمن ويؤكل . (فوك)
وفيه جمعه كَبَابِين . (الكالا) وفيه جمعه
كَبَايِيْت . (همبرت ص ٦٥ جزائرية) .

* كبو و كبي

كبا : عثر و انكب على وجهه . ويقال في الأمثال
كبا جَدُّهُ (٥١) . (عباد ٢: ٥٣ ، ٣: ١٩٧) .

كبا : خَز ، انبطح ، أكب على وجهه . (هلو) .

كبي ومضارعه يكبي : ترنح من النعاس . انحنى
رأسه الى الامام رغبة في النوم . (بوشر) .

كبي يكبي : هَوَم ، رَنَّق النوم في عينيه . (هلو) .

كبي يكبي : نصل لونه وتغيّر . (بوشر) .

أَكَبَى : كَذَّر اللون وجعله كامداً . (بوشر) .

انكبي : تهذم وسقط ، يقال : انكبي البناء .

(كرتاس ص ٢٥ ، ص ٤٠) .

كَبوة : اسم لأحد أنواع اليتوع (المستعيني في

مادة يتوع ، ابن البيطار ١: ٨٢ ، ٢: ٥٩٩) (٥٢) .

← الكعبة كسوة كاملة تُبْجَع ، وهو أسعد .

وما نقله دوزي من الطبعة الأوربية وهو خطأ فيجب أن
تُحذف كلمة كابل هذه من معجم دوزي .

وتَبْجَع أسعد هو حَسَن بن تَبَان أسعد بُي كَرِب وهو أول
مَنْ كَسَا الكعبة . (أنظر تهذيب ابن عساكر ٣: ٣٢٥) .
(٥١) هذا خطأ ، والصواب جَدُّهُ بفتح الجيم لا يكسرها
ومعناه حَفْظُهُ .. وفي أساس البلاغة : وتقول : الحُدُ
يَنْبُو ، والجُدُّ يَكْبُو .

(٥٢) في المطبوع من ابن البيطار (١: ٥٧) في مادة
(أم كلب) .. عليها زهر أصفر زهر النبات اليتوعي
المعروف بالكبوة .

وفيه مادة (٣٠٧:٤) في مادة (يتوع) . الرازي : ومن
أنواعه الكبوة ، وهذا أحد أنواع اليتوع ولا تخلو منها
المزارع ، وهي حمراء الساق مدورة الورق تخرج لبناً
كثيراً ، ويقرب فعلها من السقمونية .

كباوة : كُهيّة ، دُكنة ، كُدة ، كُدرّة . (بوشر) .
كَبَابَة : تصحيف قباية معجم الإسبانية ص (٢٤٤) .

كَبَايَة : طُنْفَسَة ، سَجَادَة . (بوشر) .
كَبَايَة ، كَبَايَة : أنظرها في مادة كَب .
كَاب ، كَابِي الزناد : مَنْ يِيخل بالفضل والمعروف والعون . (معجم البلاذري) .
كَاب : أَكْهَب ، أَدَكْن ، كَمَد ، كِير . (بوشر) .
كَاب أبيض : باهت ، شاحب اللون ، (بوشر) .

* كَبِيكْج

كَبِيكْج (فارسية) : نبات اسمه العلمي :
Ranunculus Asiaticus . (ابن البيطار
١٥١:١ ، ٨٥:٢ ، ٢٤٣ ، معجم
المنصوري) (٥٣) .

← الغافقي : هذا أحد أنواع البتوق فعلاً ، وكثير من الناس
عدنا يسمونه المحمودة ، ورقه كورق البقلة
الحمقاء ، وكورق الصنف المسمى ناظر الشمس إلا أن
على ورقه زغباً لدناً ، وهي متكاثفة على قضبان
مدورة خارجة من أصل واحد ، ونباته بقرب الأنهار .
(٥٣) في المطبوع من ابن البيطار (١٠٢:١) :
(بطراخيون) : تاويل هذا الاسم باليونانية الضفدعي
وهو الكبيكج .

وفيه (٤٨:٤) : (كبيكج) : وهو كف السبع عند بعض
شجاري الأندلس ، وتعرفه أهل مصر باليارعللت ،
وهذا اسم بريري (وصوابه تازُغَلَّت) . ديسقوريدوس
في الثانية : (بطراخيون) ومن الناس من يسميه
شالين أغريون (صوابه شالين أغريون) ؛ وهو
أصناف كثيرة وقوته حادة مقرحة جداً ، ومنه صنف
ورقه شبيه بورق الكزبرة إلا أنه أعرض منه ولونه إلى
البياض فيه رطوبة لزجة وزهر أصفر ، وربما كان لونه
لون الطرفير ، وله ساق ليس بفليظ طوله نحو من
الذراع ، وله أصل صغير أبيض مُر الطعم تتشعب منه
شُعَب مثل شُعَب الخريق ، وينبت بالقرب من المياه
الجارية .

ومنه صنف آخر كثير بالبلاد التي يقال لها سردينيا
وهو حريف جداً ، من الناس من يسميه سالين
أشريون (صوابه شالين أغريون) .
ومنه صنف ثالث صغير جداً رديء الرائحة ، ولون
زهرة شبيه بالذهب .

* كَت

انكث : مطاوع كَث (٥٤) . (بدرون ص ١٥١) .

← ومنه صنف رابع شبيه بالقث إلا أن لون زهره مثل
لون اللبن .

وفيه (٧٣:٤) : (كف الضبع) . الغافقي : قد يسمى
بهذا الاسم الكبيكج المقدم ذكره .
وفيه (١٩١:٤) : (ورد الحب) هو الكبيكج من
الحاوي ..

وفي تذكرة الانطاكي (٢٤٤:١) : (كبيكج) وصوابه
كبيكج : قصير الساق ، ذهبي الزهر ، كثير الرطوبة ،
كزيه الرائحة ، ورقه كورق الكسفرة حاد الرائحة .
وفي معجم أسماء النبات (ص ١٥٣ ، رقم ٨) : هو
نبات من فصيلة Ranunculaceae اسمه العلمي ما ذكره
دوزي أعلاه .

وسماه : كَبِيكْج - قُطُكْج - وَؤد الحب - نُورَة حَب اللّزد -
بطراخيون (يونانية بمعنى الضفدعي) - شجرة
الضفادع - تازُغَلَّت (بريرية) - كف الضبع - كف
السبع - كف الهر - كُزْلَس صحرائي (يشبه ورق
الكزبرة - شالين أغريون (يونانية) - برقوق الخميس
(سوريا) .

وسماه بالفرنسية : Renoncule asiatique .
وسماه بالإنكليزية : Asiatic crowfoot .

(٥٤) يقال في تصحيح الكلام : كَث الرجل : مشى رويداً . قارب
الخطو - وكَث الكلام في أذنه كَثاً : سازه به . وكَث
القدر بَكَثَ كَثاً وكثيتاً : صوّتت عند ابتداء غليانها ،
كانها تقول : كَثَ كَثٌ . وكَثَ فلاناً : ساءه وأرغمه .
- وكَثَ القوم : عذّبهم وأحصاهم ، وأكثر ما يستعملونه
في التنفي ، يقال : أنا ببجيش ما يكت : ما يعلم
عددهم ولا يحصى .

أما الأستاذ محمود الجومرد (مادة كت) فيرى أن
«فصيحتها (قط) أبدلوا القاف كافاً لأنهما من مخرج
واحد وأبدلوا الطاء تاء والطاء أخت التاء .. فصارت
الكلمة (كت) .

في اللسان (شعر قط وقطط أي جمعد قصير) والفعل
جمعد وتجمعد الشيء أي تقبض وتجمع . وفي المنجد
(قط الشعر أي كان قصيراً جمعداً) وهم يقصدون كل
ما يقصر ويتجمد ويقولون : كت - قط - الجلد أو
الثوب أو قصر وتجمد . وإذا أرادوا التكثير والمبالغة
جملوا الفعل مضاعفاً رباعياً فقالوا ككت - وقطقط -
الثوب أو الشيء وهذا الشيء أو الثوب مكنتت
- مققطقط - أي قصير ومتجمع كثيراً .

كُتِبَتْ : نَسِيل ، نُسَالَة ، سَمَل ، خَزَق الضماد .
(بوشر) .

* كِتْسَاغِيكُوس

كِتَافِيكُوس (يونانية) : بَطْرِك ارمينية . بطريرك
ارمينية . مملوك (١٠٢ ، ٢٠٩) .

* كِتَب

كِتَب الى : أُرْسِل كِتَاباً (رسالة) الى ، ولا يقال :
كِتَب إليه فقط بل كِتَب له أيضاً . (بدرون ص
٢٤) .

ما كُتِبَ على الجبين : ما قُدِّر على المرء ،
ما قُسم له . (بوشر) .

كِتَبَ إليه بذلك : أُرْسِلَ إليه كِتَاباً (رسالة)
يأمره بعمل كذا وكذا (معجم أبي الفدا) .

كِتَبَ له بولاية : منحه وثيقة بتوليته ولاية ، أمر
بتوليته ولاية . (مملوك ١ ، ١٥٨) .

كِتَبَ له على قومه : وقَّع أمراً بأن يكون رئيس
قبيلته وشيخها . (مملوك ١ ، ١٥٨) .

كِتَب : تُستعمل خاصة بمعنى كِتَب الرسائل بأمر
من سيده ورئيسه ، ومنه : كِتَبَ عن فلان أي كان
كاتباً له وأمين سره . (عباد ٧:١ رقم ٢٣) .

كِتَبَ له شيئاً : سجَّل شيئاً باسمه عند كاتب
عدل أي موثَّق العقود . ففي رياض النفوس (ص
٧٥و) : إن اعطاك والدك داره الخ . وكُتِبَ
الدار لولده . أوصى له بأن يرث داره بعقد . وفي
ألف ليلة (٢١٦:١) : ثم انها كتبت لي جميع
ما تملك من ثياب بدننها وصيفتها وأسبابها
بخُجَّة .

كِتَبَ له بالمال الى فلان : أمر له بمال وأعطاه
به حوالة أو صكاً ليقبضه من فلان . ففي الأغاني
وقد نقلت في مملوك (١٥٨:١٤٥) : وصله
بثلاث مائة ألف درهم وسأله عمَّن يختار أن
يكتب له بها إليه . وفي لطائف النعاليبي
(ص ١٢) : أمر له بمائة ألف درهم كتب بها
الى زياد بالعراق . وفي الفخري (ص ٢٨٩) :
كتب له وأحاله بذلك على بعض النُّواب .
كتب عن : يكتب بعد التوقيع على العقود : حلف

وكتب عنه (وكتب ؟) بعد الاسم ، وهي
بمعنى : أحلف (أقسم) وأؤيد . (مونوز فوروز ص
٣٦٧ - ٩) .

كتب الكتاب : عقد النكاح . (بوشر ، لين عادات
٢٣٩:١ ، ألف ليلة برسل ٦:٢) وعند روجر
(ص ٢٥٧) : عقد النكاح ويسمونه إكثوب .
ويقال في الكلام عن أب : كتب كتاب بنته علي
فلان . (ألف ليلة ٨٧٢:١) . ويقال في الكلام
عن الرجل الذي يتزوج : كتب مع بنت فلان
(هوجفلايت ص ٥٠) . ويقال في الكلام عن
مسجل العقود والشهود : كتبوا كتابه علي
فلانة ، وكتبوا كتابها علي فلان . (ألف ليلة
٢١٦:١) .

كُتِبَ (بالتشديد) : يقال في الكلام عن فتاة وهي
منقُشة مكتبة (ألف ليلة ٢٠١:١) أي
مصبوغة بالحناء فيما يقول لين . وفي ألف ليلة
(٥٢٣:٣) : وطلبت منهن نقشاً مليحاً من
أجل تزويق بنت بكر وتنقيشها وتكتيبها .
وفيها (٥٢٤:٣) : ثم أعرته وركبت النقش
على يديه من ظفره الى كتفه ومن مشط
رجليه الى فخذه وكتبت سائر جسده
فصار كانه ورد أحمر علي صفائح المرمز .
ولعل ترجمة (لين) لا تؤدي معنى الكلمة تماماً ،
ذلك لأنه يقال : سقف مكتب بمعنى مزين
ومزخرف بكتابات ورسوم مختلفة الألوان . (أنظر
المعجم الجغرافي) .

كُتِبَ : جُنْد ، جَيْش ، ففي معجم بوشر تكتيب
العسكر أي تجنيدهم . ومكتب العسكر : مجند
العسكر .

كاتب : راسل . تبادل الرسائل (فالتون ص ٤٠ ،
ص ٨١ رقم ١) .

كاتب علي : كتب يطالب ، ففي النويري
(الأندلس ص ٤٨٥) . وحين علم هذا الأمير
النصراني ان أميراً قد أخذ من المسلمين عدة
حصون كاتب علي حصون أخرى وتوعد
وتهدد فأجيب الي ما سال .

كاتب : تعاقد ، أبرم عقداً . (فوك) .
 كاتب على نفسه . (ابن خلكان ١٠: ١١٥) :
 كاتب العبد على نفسه . (أنظر المعاجم) (٥٥) .
 أكتب . ما أَكْتُبُهُ ! : ما أحسن خطه وأجمله !
 (المقدمة م : ٤١٥) .
 اكتب : انتسخ الكتاب لنفسه . نسخ الكتاب ،
 ونقله وكتبه حرفاً بحرف . (فوك) وفي المقري
 (٤٠: ٣) قرأ القرآن على المُكْتَبِ أبي
 عبدالله تَكْتُباً ثم حفظاً .
 تكتب . تكتبا : تعاقد ، أبرما بينهما عقداً .
 (فوك) .
 انكتب : مطاوع كُتِبَ ، كُتِبَ . (فوك) .
 اكتب : كتب جواباً لرسالة . ففي حيّان
 (ص ٣٠ ق) : أمره يوماً باكتتاب خطاب إليه
 لبعض عُمّاله .
 اكتب : قُيِّدَ اسمه ، سَجِّلَ اسمه . (البيان
 ١٧١: ١) .
 كُتِبَ . الديوان والكتبة : سجل الجند الذين
 يستلمون رواتبهم من بيت المال ، ديوان الجند .
 (مباحث ١ ملحق ١٠) .
 كُتِبِيَّة : مكتبة . (بوشر) .
 كِتَاب ، وجمعه كُتُوب (ياقوت ٣: ٤٢٢) :
 تصحيف كُتِبَ . وهي مثل لُحُوف تصحيف لُحُف
 جمع لحاف في رحلة ابن بطوطة (٣: ٢٨٠)
 وانظر معجم الطرائف (ص ٦٨) مادة فصل .
 الكتاب : كتاب سيبويه في عرف النحويين
 (محيط المحيط) .
 الكتاب : كتاب في السحر (ألف ليلة ١: ٨٥٤ ،
 ٨٦٦) .
 كتاب الإنشاء : سجل تسجّل فيه المراسيم

(٥٥) هي لسان العرب : والمُكَاتِبُ : العبد يُكَاتِبُ على نفسه
 بـثمنه ، فإذا سعى وأداه عتق .
 والمكاتبة ان يكاتب الرجل عبده أو أمته على مال
 ينجمه عليه فإذا أدى جميع ما كاتبه عليه فقد عتق .
 وولاه لمولاه الذي كاتبه .

والقرارات العامة . وتدون فيه أسماء الأشخاص
 حسب مكانتهم ورواتبهم . (بوشر) .
 كتاب : عقد . يقال : كتاب نكاح أي عقد زواج .
 (بوشر) . وكذلك كتاب فقط (أنظر : كُتِبَ ، ألف
 ليلة ١: ١٤٠) .

كتاب : عقد يخصص فيه الزوج منزلاً لزوجته حين
 يتزوجها تنتفع به إن بقيت حيّة بعده . ففي ألف
 ليلة (برسل ١: ٤٠) : وحين حضر التاجر الموت
 قَسَمَ أمواله بين أولاده وأوفى لزوجته حقّها
 وكتّابها . وفي وفيات الأعيان لابن خلكان
 (٨٧: ٩) في كلامه عن زواج : وكان الصداق
 ثلاثة آلاف دينار والكتاب ثوباً مصمتاً .
 كتاب : تسجيل ، تدوين في سجل ، قيد (معجم
 الادريسي) .

كتاب : فرع علم . (المقدمة ١: ٦٢) .
 كتاب : احذف من معجم فريتنج معنى مدرسة ،
 فالكلمة ليست كتاب بل كُتَابٌ (٥٦) . وهي تدل
 على هذا المعنى . وخطأه هذا عجيب لأن
 (هاماكر) الذي نقل منه قد ضبط هذه الكلمة
 بالشكل .

كِتَابَة (مصدر كتب) : تحرير الرسائل وإنشائها
 بأمر من الأمير ويحررها أمين السرّ (السكرتير)
 والبراعة في هذا الفن . (عباد ١: ٧ رقم ٢٣ ،
 المعجم الجغرافي) .

كِتَابَة : وظيفة الكاتب ، منصب الكاتب وهو
 (السكرتير) أمين السرّ . (نفس المصدر
 السابق) .

كِتَابَة : مكتب أمانة السرّ للأمير . (نفس المصدر
 السابق) .

كِتَابَة : أذى السحر ، رقية مؤذية . خطوط يفترض
 أن لها تأثيراً خارقاً . (بوشر) .

كِتَابَة : عقد يتعهد فيه العبد دفع مبلغ من المال
 لمولاه يشترى به حريته ، غير أنه يتعهد بخدمة

(٥٦) الكُتَاب : مكان صغير لتعليم الصبيان القراءة والكتابة
 وتحفيظهم القرآن ، والجمع كتاتيب .

مولاه حتى يسدّد المبلغ كله . (دي ساسي طرائف ١: ٤٦٠) وانظر: (معجم التنبيه) .
 كِتَابِيَّة : مكتوب ، كتاب ، مكتبة . (هلو) .
 كِتَابِي : من أهل الكتاب ، يهودي أو نصراني . (معجم التنبيه) .
 كِتَابِي : عبد كتب على مولاه كتابة العتق . (أنظر: كتابة) وهي كتابيَّة . (المقري ٢: ٥٢١) .
 كِتَابِيَّة = كِتَابَة بمعناها الأخير . (كتاب العقود ص ٢) وفيه وثيقة الكتابية .
 كُتَّاب : كاتب ، معلّم . (همبرت ص ١١١) .
 كُتَّاب^(٥٦) : مدرسة . (معجم البلاذري) .
 كُتَّاب : نوع من الشجر^(٥٧) . (بركهارت سوريا ص ٣٤٤) ولم يزد على هذا .
 كَاتِب : كاتب عدل ، موثّق العقود ، مسجّل العقود . (ترجمة العقد الصقلي ليلو ص ١٠) .
 كاتب الجيش : الذي كان يكتب الجيش في أيام الموحّدين . (عبدالواحد ص ١٧٦ ، ١٩١ ، ٢٢٩) .
 كُتَّاب العمل أو للعمل . (أنظرها في مادة عَمَل) .
 كاتب : كاهن ، عزّاف ، زاجر الطير ، ضارب الرمل . (شيرب ، أماري ص ٥٩٥ ، ٥٩٦ ، ألف ليلة ١: ٨٦٦) .
 الكاتب : كوكب عطارد ، وهو من السيارات التسعة وأقربها للشمس . (المعجم اللاتيني - العربي) .
 أَكْتَب : أحسن كتابة ، أجمل خطأ . (دي سلان) .
 وفي ترجمة ابن خلكان (٢: ٣٣١) : (وكتب الخطّ المنسوب الى ان قيل أنه أكتب من ابن البواب) .
 مَكْتَب : مكان مزاوله عمل معين ، محل التاجر ، غرفة الدراسة والمطالعة ، حجرة عمل . (بوشر ، همبرت ص ١٠٠ - ١٩٢ ، هلو) .

(٥٧) لم نعتز على هذا النبات فيما تيسر لنا من مصادر ولم تبين لنا صفته . ولعله تصحيف كُتَّان .

مَكْتَب : قسم من جُنْد^(٥٨) . ففي كتاب محمد بن الحارث (ص ٢٣٢) : خرج في هَكْتَتِه من جند مصر . والصواب في مكتبه . أنظر (ص ٢٣٠) ففيها : من العرب الشاميين ومكتبه في جند حمص . وكذلك في (ص ٢٤٩) .

مَكْتَب : قطعة أثاث يُجنس إليها للكتابة ، منضدة للكتاب ، طاولة الكتابة . (بوشر) .
 مَكْتَبِيَّة : غرفة الدراسة والمطالعة والبحث ، حجرة عمل (همبرت ص ١٩٢) .
 مَكْتَبِيَّة : دار الكتب العامة . (بوشر ، هلو) .
 مَكْتَبِيَّة : دار كتب محلية . (همبرت ص ٨٨) .
 مَكْتَبِي : مدرسي . نسبة الى المدارس الفلسفية الشهيرة في العصر الوسيط حيث سادت فلسفة أرسطو في التدريس ، فيلسوف مدرسي . طالب لاهوت . (بوشر) .

مَكْتُوب ، والجمع مَكَاتِب : جَيْب . (دومب ص ٨٢ ، بوشر (بربرية) (هلو ، رولاند) .
 المكتوبة : الطقوس والصلوات التي يقضي بها القانون (ابن بطوطة ٢: ١٤٩) وانظر معجم التنبيه) .

مَكَاتِب : العبد الذي كاتبه سيده . والمكاتب الذي كاتب عبده . وفي محيط المحيط : والمكاتب الذي كاتب عبده ويصح أن يكون كل واحد منهما مكاتباً ومكاتباً لأن كل واحد منهما فاعل ومفعول في المعنى . (أنظر معجم التنبيه) .

* كَتَّخَا وكَتَّخْدَاي

كَتَّخْدَا وكَتَّخْدَاي (فارسية) : معتمد الوزير . مدبّر أشغاله ، والمشهور الكاخية . (محيط

(٥٨) الجُنْد : المدينة وجمعها اجناد ، وخص أبو عبيدة به مدن الشام ، واجناد الشام خمس كور وهي دمشق وحمص وقنسرين والأردن وفلسطين ، يقال لكل مدينة منها جُنْد . وتطلق على المقيمين بها من المسلمين المستأثنين

* كتر

كثارة^(٦٠) : في مخطوطة الإسكوريال (١٥٣٠) : أما الكيثار فهو اسم مؤنث وأما الكيثارات وواحدها كيثارة هي العيدان وقيل بل الدفوف ولا أراه عربياً .

* كتع

كتع : ضيق ، تقبُّض ، انضم ، كَسَح ، جعله أكسح أو كسيحاً . أصابت نراعه الزمانة . (بوشر) . كَتَعَ (بالتشديد) : قلَّص ، شَجَّج ، ضَيَّق . (بوشر) .

تكتع : تقلَّص ، تشَجَّج . (بوشر) .

انكتع : انقبض وذل . (محيط المحيط) . كتعة : انحناءات تحية الخضوع والاهتمام . (بوشر) .

اكتع : كسيح الذراع ، زمن الذراع ، أقطع الذراع ، أكسح الذراع ، أكسح اليد . (بوشر ، همبرت ص ٨) .

مكتع : مكسح الذراع ، مكسح اليد ، أقطع . (بوشر) .

يد مكتوعة : ذراع كسيح ، يد شلاء . (بوشر) .

* كتف

كتف . كتف فلاناً : شدَّ يديه الى خلف كتفيه موتقاً بالكِثاف . والمصدر كِثاف أيضاً (محيط المحيط) ، وفي تاريخ البربر (١٦٨:١) : شدَّوه كِثافاً .

كُتِفَ (بالتشديد) : شدَّ يديه وراء ظهره بالكِثاف (معجم الطرائف ، فوك ، بوشر) .

كُتِفَ : ربط ، أوثق ، قيَّد . (هلو) .

كُتِفَ يديه : شبَّك يديه على صدره علامة على

(٥٩) في المعجم الوسيط : (كُتَّخِدَا) : أمين الوالي أو وكيله (تركية) : أقول : وعامة بغداد تسميه كهية .

(٦٠) كيثارة : تصحيف كيثارة . وهي القيثارة والقيثار آلة للطرب ذات أوتار . وسمها بلو في معجمه : طُنْبُور ، وطُنْبَار ، وقيثارة ، وقيثار ، وكثارة . مقابل الكلمة الفرنسية guitare .

الاحترام (بوشر ، بوسيه) . وكلما وردت هذه الكلمة في ألف ليلة في (٢٥:١٢) منها مثلاً فان لين يترجمها بما معناه : شبك يده فوق ظهره . إن أصل الكلمة ووجود عبارات مثل ما جاء في ألف ليلة (٨٤٤:١) وهو مكتف اليدين الى ورائه يؤيد ، في ما يظهر ، انه على صواب . (أنظر : تكتف) وكلمة مُكْتَفٍ وحدها تدل على هذا المعنى . ففي ألف ليلة (٨٣١:١) : وقف مكتفاً . ونجد عند برسل (٢٦٩:٣) أيضاً : وأيديه مكتفة .

تكتف : مطاوع كتف . (فوك) .

تكتف : شبك يديه على صدره علامة للاحترام . (بوشر) وانظر : مادة كتف . ويؤيد رأي بوشر ما جاء في محيط المحيط وهو : وتكتف فلان في الصلوة ونحوها ضمَّ يديه الى صدره . (ألف ليلة برسل ٣:١٩٠) .

كُتِفَ وَكُتِفَ^(٦١) . تستعمل مجازاً بمعنى سناد ، ودعامة ، وعون . عماد ، ركن . فعند جاكسون (تمبكتو - ص ٣٨٢) : السلطان ينادي جنوده يا كتفي أي يا أكتافني ، أو سندي أو قوتي .

منحوا العدو الكِثاف : هي terga dare باللاتينية ، أي هربوا أمام العدو . (مملوك ١ ، ١٠٥:١) ، ويقال : منح الله المسلمين أكتاف المشركين . أي جعل المشركين يفرون أمام المسلمين . (مملوك ١ ، ١ ، كليلة ودمنة ص ٧ ، عبدالواحد ص ٢٠٦) .

كُتِفَ وَكُتِفَ والجمع كُتُوف : لوح خشب سميك (فوك) وهذه الكلمة قد ورت في الأغاني بمعنى لوح خشب للكتابة كما نبهني إليه السيد دي غويا . ففي الأغاني (٥٠:٧) من طبعة بولاك : ثم قال هات دواة وكُتِفاً فأتيته بهما فجعل يملئ عليَّ قوله . وقد دلت الكتف على هذا

(٦١) الكُتِفَ والكُتِفَ مثل كَذِبَ وكَذَّبَ : عظم عريض خلف المنكب ، أنثى وهي تكون للناس وغيرهم . وتستعمل مجازاً بمعنى السناد والدعامة .

المعنى لانهم كانوا قديماً يكتبون على عظم الكتف . (أنظر: تاريخ القرآن لنولدكه ص ١٩١) وفي المعاجم العربية مادة لوح^(٦٢) : اللوح الكتف إذا كُتِبَ عليها .

كتف : سفح ، منحدر ، ضلع الجبل ، سلسلة جبال . (بوشر) .

كتف الجبل : منحدر الجبل . (بوشر) .

كتفة خنزير مملحة : (جانبون) ، كتف خنزير مملحة (بوشر) .

كتفي : عضدي ، ذراعي . (بوشر) .

شال كتفي : شال مطرز من جانبيه بصور سعف النخل مع حواشي وكتاف . (بوشر) .

كتاف : جمعها كتافات^(٦٣) فوك ، بوسيه .

كتيف : لطيف ، شفيق ، رؤوف ، ودود (٩) .

(المعجم الجغرافي) .

كتافية : جرح يسببه الرحل أو القتب أو الإكاف

أو البرذعة أو الجُل على كتف الدابة .

(بوسيه) .

الكتافية : فرس مجروح الكتف . (دوماس حياة

العرب ص ١٨٩) .

تكاتيف (جمع) : حبال تُربط بها الأيدي خلف

الظهر . ففي رياض النفوس (ص ٩٣ و) : وقال

للناس حلوا تكاتيفهم ففعلوا .

كتكت

كتكت : مُشاقة الحرير ، مشاقة غليظة من

الحرير . وكتكت الحرير : مشاقة (جلاغة)

الحرير ، خيط مشاقة الحرير ، حرير غليظ .

(بوشر) وهو نفاية الحرير ، وحنالته أنظر ألف ليلة

(٢٧٦:٤) : حيث تقول فتاة وهي غضبي : فهل

أنا من كتكت المشاق ، أو من مهلهل

الأخلاق ، حتى تطوف بي على شيخ بعد

٦٢) في لسان العرب : اللوح كل صفيحة عريضة من

صفائح الخشب . الأزهرى : اللوح صفيحة من صفائح

الخشب ، والكتف إذا كتب عليها سميت لوحاً .

٦٣) الكتاف الحبل الذي يكتف به الإنسان . وكل ما شُد به

من حبل ونحوه ، والجمع كُتُفَة وكُتُف وكُتُف .

شيخ .

كُتُكُوت ، والجمع كُتَاكِيَت : فرخ الدجاج وذلك أول

ما يخرج من البياضة . قوبي . (بوشر همبرت ص

١٨٤) .

كتل

كُتَل (بالتشديد) ، كُتْله : دُورُه وجمعه . (محيط

المحيط) .

تكتل : تجمّع وتدور . (محيط المحيط في مادة

دبّس ، أبو الوليد ص ٣٥٠) .

كُتْلَة ، والجمع كُتَل : كومة ، ركام ، كدس .

(بوشر) .

كُتْلَة : كُرة (محيط المحيط) وفيه والدُعْبُولَة

عند العامة . مثل كتلة من عجبن وهي مرانف

كُرة .

كُتْلَة : كُرة . (محيط المحيط) في مادة دوح .

كُتْلَة : قنبلة المدفع (محيط المحيط) في مادة

مذفع .

كُتْلَة : رأس الدبوس المدملك . ففي محيط

المحيط : الدبّوس : وكالابرة من النحاس في

طرفها كتلة صغيرة .

كُتْلَة : جُربية ، زهرة الجرب ، كعب الغزال

(نبات)^(٦٤) . (بوشر) .

كُتْلَة صفراء : خالدة ، زهرة الخالدة

(نبات)^(٦٥) . (بوشر) .

٦٤) سفاه بوشر scabieuse بالفرنسية .

وقد ترجمت في المنهل بالجُربية ، زهرة الجرب .

(جنس زهر من الفصيلة الدبسائية) .

وترجمت في معجم بلو بضرب من النباتات ذوات

الأزهار الطويلة الساق .

وفي معجم أسماء النبات (ص ١٦٣ ، رقم ١٤) : هو

نبات من فصيلة Dipsaceae (الدبسائية) اسمه

العلمي : Scabiosa arvensis L. وسفاه : كعب الغزال -

كُتْلَة (بفتح الكاف) وسفاه بالفرنسية : Scabieuse des

champs وسفاه بالإنكليزية : Scabious وقد ترجمت

الكلمة الإنكليزية في القاموس المصري بكتلة ، كعب

الغزال أو أذان الحمار . (أنظر : أذان الحمار في

الجزء الأول (ص ١٠٠) والتعليق عليه (رقم ١١٩) .

٦٥) سفاه بوشر immortelle بالفرنسية وترجمت في

كتيلة : ورم ذنبى ، غدة كيسية دهنية ، خنزيرة .
وهي دملة مدورة متكيسة تحت الجلد . (بوشر) .
كُتَيْلَة : اسم نبات . (ابن البيطار ٢: ٣٤٩)^(٦٦)
وهو يذكر ضبط الكلمة .
مَكْتَل : زنبيل يعمل من الخوص^(٦٧) . ان كلام

← المنهل بخالدة (نبات من المركبات يزرع لزهرة) زهرة
الخالدة . وترجمت في معجم (بلو) بنبات دائم
الزهر ، دم المسيح .
وفي معجم أسماء النبات (ص ٩١ ، رقم ٢٠) هونبات
من فصيلة : compositae (المركبة) اسمه العلمي :
Helichrysum وسماه : كُتْلَة صفرا (يفتح الكاف) .
وسماه بالفرنسية : Elichrysum immortelle .
وسماه بالإنكليزية : Eternal flower; Helichrysum;
golden-sun Flower.

(٦٦) في المطبوع من ابن البيطار (٥٢:٤) : (كتيلة) : أول
الاسم كاف مضمومة بعدها تاء منقوطة باثنتين من
فوقها ثم ياء ساكنة منقوطة باثنتين من تحتها بعدها
لام مفتوحة ثم هاء ، اسم يارض الشام خصوصا
بجبال البيت المقدس والخليل وجبل نابلس لنبات من
التمنش دقيق الأغصان ، ذو أغصان كثيرة مخرجها
من أصل واحد طولها نحو من شبر الى ذراع ، وهي
صلبة ، والورق عليها متراصف أزغب حديد الرائحة
طبيها ، يشبه ورق الاس وأدق منه ، ويعمل لونه الى
البياض ، حار يابس إذا وضع منه القليل في الخوابي
الممتلئة خمرا قبل أن تغلى حفظها من الفساد وطيب
رائحتها وقوى طعمها .
وأهل مصر يعرفون هذا النوع من الشراب الذي يلقي
فيه هذا الدواء بشراب الحشيشة وفيه تسخين قوي .
(انظر شراب الحشيشة في الجزء السادس والتعليق
عليه) .

ولم نعتز على كتيلة هذه فيما تيسر لنا الاطلاع عليه
من مصادر .

(٦٧) في لسان العرب : المَكْتَل والمَكْتَلَة : الزنبيل الذي يحمل
فيه التمر أو العنب الى الجزين ، وقيل : المَكْتَل شبه
الزنبيل يسع خمسة عشر صاعا . وفي حديث الظهار :
انه أتى مكثل من تمر ، هو بكسر الميم : الزنبيل الكبير
كان فيه كُتْلًا من التمر أي قطعاً مجتمعة . وفي حديث
خير : فخرجوا بمساحيهم ومكاتيلهم ، وفي حديث
سمد : مكثل بز .

وفي تاج العروس : والمكثل كمنبر زبيل يحمل فيه
التمر الخ .

ابن بطوطة (٣٤٥:١) : وهم (أهل مكة) :
يسمُّون القُفَّة مكْتَلًا يحمل على الظن ان
الكلمة مكئية . غير ان مؤلفين آخرين في بلاد
أخرى قد ذكروا هذه الكلمة أيضاً الثعالبي في
اللطائف (ص ٧٣) ويدرود (ص ٩٨) وكُتَّاب
(ص ١١١) كما نجدها عند ابن بطوطة نفسه
فقد ذكر (٤: ١١٢) الجمع مكاتيل .

* كتم

كَتَمَ : أخفى ، ويقال : كتم عن فلان (بوشر) .
كتم : اشتق منه المعنى الرابع في معجم فريتاچ
وهو عند الفلاحين كِتَامُ أغصان الشجر
لامساكها الماء ، وكذلك كِتَامُ المَعِصَةِ
لقبضها . (محيط المحيط) .

كتم : رد ، دفع الى الداخل ، أعاد الاخلات الى
داخل الجسم .

كاتِم : في مصطلح الطب دواء دافع ، راد .
(بوشر) .

اكتتم : اختفى ، اختبأ ، توارى . (معجم
ابن جبير ، عباد ١: ٢٩٧) .

كَتَمَ : أرى أنه الياسمين^(٦٨) (troëne) ويترجم
دي يونج فان رودنبرج الكتم باللغة الالمانية
steenlinde ومعنى هذه فيلورا ، العُثم ، الزغبيج ،
زيتون جبلي حسب ما تذكره المعاجم التي
استعملها . وفيالموركس التي ذكرها ديسقوريدوس
(١: ١٢٥) هي الياسمين (troëne) عند دودونس
(١٣٠٦) ، وكل من بوسيه الذي يترجمها بكلمة
filaria (شجرة) والمستعيني يؤيد هذا . ويقول
المستعيني ان أهل الأندلس يطلقون في أيامه
على الكتم الاسم أطرنه وهذه من دون شك
تحريف الكلمة اللاتينية القديمة tronus (عند

(٦٨) انظر : شجر الحنا : ياسمين في الجزء الثالث
(ص ٢٤٤) والتعليق عليه (رقم ٦٠٧) وأضف إليه
ما جاء في المعجم الوسيط وهو : (الياسمين) :
جُثَيَّة من الفصيلة الزيتونية والقبيلة الياسمينية
تزرع لزهرها ، ويستخرج زهر الياسمين من زهر بعض
أنواعها .

كاتِم السَر: رئيس الديوان ، مهردار. أنظر: (مملوك ٢ ، ٣١٧:٢ وما يليها) .
اَكْتَم. اَكْتَم اللحية^(٧٠) (ألف ليلة برسل: ٣٠٠:١٠): يظهر ان معناها: كَثَّ اللحية .
مَكْتُوم: صنف من التمر. (نيبور رحلة ٢:١٥٠) .

* كتن

كتن: اسم نبات . ففي ابن البيطار (٢٤٩:٢)^(٧١) : وقد يكون نبات آخر يُعرف بالكتن أيضاً الخ .
كَتَيْتَنَة: اسم نبات. (ابن البيطار ٢:٢٤٩)^(٧٢) .

← الجبلية بافريقية والبلاد الحارة المعتدلة ، ثمرتها تشبه الفلفل ، وبها بذرة واحدة ، وتسمى فلفل القروء . وكانت تستعمل قديماً في الخضاب ، وصنع المداد . وفي تذكرة الانطاكي (٢٤٥:١) : (كتم) : المشهور انه النيلة ، وقيل : ثبت له ورق دقيق وزهر أصفر وحمل أسود كاللؤلؤ ... يخضب كالنيلة . وفي معجم أسماء النبات (ص ٣٤ رقم ٢٣) : نبات من فصيلة : Buxaceae (المرسينية) .

اسمه العلمي : Buxus dioica .

وسمّاه : كَتَم (فارسية) نبات له حمل أسود كاللؤلؤ وحبه يسمى فلفل القروء أو بزر الكتم .

(ولم يذكر له اسماً بالفرنسية ولا بالإنكليزية) .

(٧٠) في لسان العرب : ورجل أكتم : عظيم البطن . وفيه : والأكتم العظيم البطن . ولعلها استعيرت هنا للحية ، فتكون أكتم اللحية أي عظيم اللحية .

(٧١) في المطبوع من ابن البيطار (٥٢:٤) : (كتينية) : ... وقد يكون نبات آخر يعرف بالكتن أيضاً ، له قضبان رفاق تتشعب من نبات ساق رقيق وهي مجتمعة حول الساق معقدة حرش بلا ورق ، ونباته في أرض رقيقة جبلية ، وهو من نبات الصيف . (ولم نثر عليها فيما تيسر لنا الاطلاع عليه من مصادر) .

(٧٢) في المطبوع من ابن البيطار (٥٢:٤) : (كتينية) .

الغافقي : هي عشبة لها ورق طولها نحو نصف اصبع مفترشة على الارض ، فيها متانة وملاسة ، وخضرتها تميل الى الدهمة وهي مشرفة ، ولها ساق رقيقة تملو نحواً من نصف ذراع فيها صلابة ، وهي كساق ونبات الكتان وعليها ورق كورقه ، ومن نصف الساق الى اعلاها زهر دقيق يشبه زهر الكتان أزرق اللون فيه

دوكانج) و troëne بالفرنسية أي ياسمين . ويكتبها فورسكال (لغة مصر العربية ص ١٥٩) قَتَم وهو خطأ ويترجمها بكلمة Buxus dioica (أنظر أيضاً : ابن البيطار ٢:٣٤٨ ، وابن العوام ٢:٣٨٢)^(٧٣) ، أما عن الآراء الخطأ فانظر كاشف الرموز لعبدالرزاق الجزيري) .

كِتَامَة السَر: منصب أو وظيفة كاتم السر (أنظر: كاتم السر) . (مملوك ٢ ، ٣٢٠:٢) .
كَتَام: مبالغة اسم الفاعل من كَتَم بمعنى أخفى وأسَر (الكامل ص ٤١٣) .

(٦٩) في المطبوع من ابن البيطار (٥١:٤) : (كتم) . أبو حنيفة : الكتم هو من شجر الجبال ، وهو يمد شياهاً (صوابه شياهاً) للحناء ، يجفف ورقه ويدق ويخلط بالحناء ويخضب به الشعر فيسود لونه ويقويه . قال : وقال بعض أعراب الشراة : الكتم لا يسمو صعداً وينبت في أصعب ما يكون من الصخور وأمنه فيتدلى تدلياً خيطاناً لطافاً ، وهو أخضر وورقه كورق الاس وأصفر ، ومجتناه صعب .

الغافقي : الكتم معروف عندنا بالاندلس ، نبات ينبت في السهول ويسمو ورقه قريباً من الزيتون أو ورق المينان ويعلو فوق القامة ، وله ثمر في قدر حب الفلفل في داخله نوى وإذا نضج اسود ... ويستعمل في خضاب الشعر .

وفي لسان العرب : والكتم ، بالتحريك : نبات يخلط مع الوسم للخصاب الاسود .

الازهري : الكتم نبت فيه حمرة . وروي عن أبي بكر رضي الله عنه انه كان يختضب بالحناء والكتم . وقال أبو عبيد الكتم مشددة التاء ، والمشهور التخفيف .

وقال أبو حنيفة : يشبب الحناء بالكتم ليشد لونه ، قال : ولا ينبت الكتم إلا في الشواقي ولذلك يقل . وقال مرة : الكتم نبات لا يسمو صعداً وينبت في أصعب الصخر فيتدلى تدلياً خيطاناً لطافاً ، وهو أخضر وورقه كورق الاس أو أصفر .

وفي تاج العروس : والكتم محركة والكتمان بالضم نبت يخلط بالحناء ويخضب به الشعر فيبقى لونه (ثم ذكر ما ذكره أبو حنيفة في لسان العرب) وأضاف : وأصله إذا طبخ بالماء كان منه مداد للكتابة .

وفي معجم الوسيط (الكتم) : جنبه من الفصيلة المرسينية ، قريبة من الاس ، تنبت في المناطق

كُتَّان ، وَكُتَّانُ أَيْضاً^(٧٢) . (فوك ، مارسيل) .
زَيْتُ الْكُتَّان : برنيق ، دهن صيني لامع يُطلى به
[وارنيش] . (ألكالا) .
كُتْنُونَة . (باليونانية كيتون ، وكيثونيا
وكيثونيون) : قميص من نسيج الكتان يلبسه
الكاهن تحت البذلة وقت الخدمة . (بوشر ، هلو ،

← بياض إلا أنه أصفر منه بكثير ، يخلفه بزر كيزر
الشاهترج . وطعم هذا النبات مَرٌّ وكذا بزره .
(ولم نعتز عليه فيما تيسر لنا الاطلاع عليه من
مصادر) .

(٧٣) في لسان العرب : والْكُتَّان بالفتح : معروف ، عربي
سمي بذلك لأنه يخس ويلقي بمضه على بعض حتى
يكتن (أي يسود) .

وفي المطبوع من ابن البيطار (٤: ٥١) : (كتان) ...
أبو حنيفة : الكتان مفتوح الكاف شديد القاء وهو
معروف .

وفي محيط المحيط : الْكُتَّان نبات يزرع بمصر
وما يليها ، له زهر أزرق في حجم الحمص ، وله بزر
يعتصر ويستصبح به . وتنسج منه ثياب ، وتفتل من
عبدانه حبال وخيوط . قال ابن دريد : والْكُتَّان عربي
سفي بذلك لأنه يكتن أي يسود إذا بقي بمضه على
بعض .

وفي المعجم الوسيط : (الْكُتَّان) : نبات زراعي من
الفصيلة الكتانية حولي يزرع في المناطق المعتدلة
والدفلة ، يزيد ارتفاعه على نصف متر ، زهرته زرقاء
جميلة ، وثمرته عليقة مدورة تعرف باسم بزر الكتان ؛
يعتصر منها الزيت الحار ، ويتخذ من أليافه النسيج
المعروف .

وفي معجم أسماء النبات (ص ١٠٩ رقم ٢١) هو نبات
من فصيلة : linaceae (الكتانية) .

اسمه العلمي : *Linum usitatissimum* L. .

وسماه : (كُتَّان) (فارسية) - مَلْسُج - رازقي - الزُّير -
بزره يسمى بزر الكتان ومومة وزريمة الكتان
بالجزائر .

وسماه بالفرنسية : Lin .

وسماه بالإنكليزية : Flax .

والعامة ببغداد تقول كُتَّان بكسر الكاف ، ومن
أمثالهم : لبسنا ثوب الكُتَّان ونسبنا كل ما كان ، في
التعريض بمحدث النعمة .

برجرن ، محيط المحيط^(٧٤) .

كُتْنُونَة : قميص الكاهن ، درع الكاهن ، قميص
فوقاني للاكليروس . قميص الاسقف والمطران .
(بوشر) .

كُتَّاني : نسبة الى كُتَّان (فوك) .

كُتَّانيات : أنسجة الكُتَّان (معجم البلاذري) .

* كُتَّال

كُتَّال ، كُتَّال (القزويني ٢: ٢٦٥)
(هندية) : أمر الحصن والقلعة (ابن بطوطة
٣: ١٨٨ ، ١٩٣ ، ٢٠٦) .

* كُتَّاة

كُتَّاة = بزر الجرجير (ابن البيطار
٢: ٣٥١)^(٧٥) .

مُكَّثَا : تصحيف مُقَّثَا (أنظر مقثا) والجمع
مُكَّثَاي : مُقَّثَاة ، مزرعة قُتَّاء . (فوك) .

* كُتَّب

كُتَّيَّة : تجمع على كُتَّاب^(٧٦) . (المفضل
ص ٧٠) .

* كُتَّج

كُتَّجِي : كُتَّاجِي : كاغد للكتابة ، ورق للكتابة .
(همبرت ص ١١١ بربرية) .

* كُتَّر

كُتَّر : زاد ، كُتَّر ، وَفَّر ، أَوْفَر ، (معجم البلاذري) .
كُتَّر (بالتشديد) : زاد وَكُتَّر : جاوز الحد ، غالى ،

(٧٤) في محيط المحيط : الْكُتْنُونَة القميص يلبسها الكاهن
(سريانية) .

(٧٥) في المطبوع من ابن البيطار (٤: ٥٣) : (كتاه) (كذا)
هو بزر الجرجير .

أنظر : بقلة عائشة = جرجير في الجزء الاول
(ص ٢٩٩) والتعليق عليها (رقم ٦٢١) .

(٧٦) في لسان العرب : والكُتَّابَة من الفُرس المُتَّسِج ، وقيل :
هو مقدم المنسج حيث تقع عليه يد الفارس ، والجمع
الكُتَّاب ، وقيل : هي من أصل المنق الى ما بين
الكتلين .

قال النابغة :

لَهُنَّ عَلَيْهِمُ عَادَةٌ قَدْ عَرَفْنَهَا

إذا عَرَضَ الْخَطِيءُ فَوْقَ الْكُتَّابِ

أفرط، جاوز القدر. (بوشر).

كثّر الله خيوك : جُزيت خيراً ، أشكر فضلك أو

جميلك ، تُقال لمن قُدّم هدية . (بوشر) .

كثّر خيوك : شكراً جزيلاً ، لك جزيل الشكر .

(بوشر) .

كثّر على فلان : اغتابه ، نكر معاييه ومثالبه

ومساوئه ومقابحه ، ففي الفخري (ص ٢٣٩) :

كثّروا (كثّروا) عليه عند الخليفة .

كثّر قاطع الطريق : حاول ان يوجي بالخوف الى

المسافر بتهديده ووعيده . (الماوردي ص ١٠٣ ،

ص ١٠٦) وتفسير في معجم الماوردي تفسير

سخيف .

تكثير : تدل على كم عند النحويين (المقري

٥١٨:٢) .

كأثر : كان أكثر عدداً . (معجم البلاذري) .

كأثر : هجم على ، صاول ، صادم ، أغار . (معجم

بدرون) .

كأثر : غلب ، انتصر ، قهر . (معجم البلاذري) .

المكاثرة بالماء : استعمال كثير من الماء في

الوضوء مثلاً . (معجم التنبية) .

أكثر . أكثر في كلامه : أطال الكلام . (فوك) .

أكثر في : أطال الكلام في . (معجم بدرون ، دي

يونج) . ويقال أيضاً : أكثر في ذكر الشيء بهذا

المعنى (معجم أبي الفدا) .

وأكثر من ذكر الشيء بهذا المعنى . يقال :

أكثرنا له من الدعاء والشكر . وأكثرنا العرب

من مرآثي المقتولين . (معجم أبي الفدا) .

أكثر على فلان (بتقدير القيل والقال مثلاً) :

عَنّفه وويّخه وشتّمه ، أو تشكّى منه . (معجم أبي

الفدا) . وفي كتاب محمد بن الحارث . (ص

٢٩٨) : فكتب سليمان بن أسود الى الأمير

رقة يُكثّر على عبدالله بن خالد ويصف

تناقله (تثاقله) .

أكثر : غني ، ثري . وليس أرغس وأغنى ومؤل كما

جاء في جوليوس - فريتاج . (معجم البلاذري) .

تكثر : ليس معناها تكلف الكثرة (فريتاج) بل تفوق

على غيره ، وفاقه ، وفضله ، وصار خيراً منه .

(معجم البلاذري) .

تكاثر . يقال : تكاثرت أمواله ، ومنه التكاثر

وهو الحرص على جمع الأموال . (المعجم

الجغرافي) .

استكثر . إذا تمنيت فاستكثر : إذا تمنيت فتمنّ

الكثير وارغب في الكثير (بوشر) .

استكثر من : رغب في الكثير من (عباد ١: ٢٥٧)

(صحيح في ٣: ١١٠ ، معجم البلاذري) . ويقال

أيضاً : في ذلك الحين فان الرجال كانوا

يستكثرون من الحرص على أحاديث

النساء . أي كانوا يميلون كل الميل الى

الاحاديث التي تدور عن النساء . (الثعالبي

لطائف ص ٧٠) .

استكثر من : فرض ضرائب كثيرة الموارد (معجم

البلاذري) .

استكثر : حصل على كثير من المعارف في علوم

الحديث وروايته . ففي المقري (٣: ٦٥٩) :

شَرَّقَ وَحَجَّ وَتَطَوَّفَ وَاسْتَكْتَرَ وَدَوَّنَ رحلة

سفره . وفيه (١: ٢٣) روى عن مشيخة بلده

واستكثر .

استكثره عليه : تجد أمثلة له في معجم

البلاذري .

استكثر ذلك عليه : رأى ان هذا الشيء عزيز

عليه وأثير عنده (الملايس ص ٣٥٧) .

استكثر : تشكّى ، تذرّم . (رولاند) .

استكثر على فلان : تبرّم ، تذرّم . وتجد مثلاً عليه

في مادة قلق .

استكثر بخير : شكره قائلاً كثر الله خيرك

(بوشر) .

استكثر بخيره عن شيء أو على شيء :

شكره على ذلك الشيء (بوشر) .

استكثر بخيره عن غيرته إليه : شكره على

مبادرته إليه . (بوشر) .

كثر . من كثر ما : من فرط ما ، من كثرة ما .

يقال مثلاً : من كثر ما بكى ، ومن كثر ما أكل

حصل له ضرر، ومن كثر ما كانوا الناس
مزدهمين ما قدرت أدخل . (بوشر) .
كثرة : عدد كثير من السكان ، معمور ، كثير
الناس ، مسكون ، ماهرول . (المعجم الجغرافي) .
كثير . كثير الرؤس : اسم يطلقه بعضهم على
القرصنة . (ابن البيطار ٢: ٣٥١) (٧٧) .
كثير الأرجل : هو البسبايج (ابن البيطار
٢: ٣٥١) (٧٨) .
كثير الركب أو كثير العقد : بولوغا ناظن . خاتم
سليمان . (ابن البيطار ٢: ٣٥١) (٧٩) .
كثير الاضلاع : نبات اسمه العلمي :
plantage maior (ابن البيطار ٢: ٣٥١) (٨٠) .
كثير الورق : مريافلون ، ذو الألف ورقة (ابن

(٧٧) في المطبوع من ابن البيطار (٤: ٥٣) : كثير
الرؤس) : هو النبات المسمى باليونانية
بولوفتيمن ... ومنهم من يسمى القرصنة بهذا
الاسم .
انظر : قلة يهودية وهي القرصنة في الجزء الاول
(ص ٤٠٠) والتعليق عليها (رقم ٦٢٤) .
(٧٨) انظر : بسبايج = بسبايج في الجزء الاول (ص ٣٤٣)
والتعليق عليه (رقم ٤٠٩) .
(٧٩) انظر : خاتم سليمان في الجزء الرابع (ص ٢٤)
والتعليق عليه (رقم ٤٩) .
(٨٠) في المطبوع من ابن البيطار (٤: ٥٣) : كثير
الاضلاع) هو لسان الحمل الكبير .
وفيه (٤: ١٠٧) : (لسان الحمل) . ديسقوريدوس في
الثانية : أويتانس اوبله ، وباللطيني بكتاش ، وهو
صنفان كبير وصغير ، فالكبير عريض الورق ، قريب
الشبه من البقول التي يغتذى بها ، وله ساق مزواة
الى الحمرة طولها ذراع ، عليها بزر دقيق في شكلها
من وسطها الى أعلاها ، وله أصول رخوة عليها زغب
أبيض غلظها كاصبع ، وتكون في الأجسام والسباخات
والمواضع الرطبة .
وأما الصغير فله ورق أبق وأصفر من ورق الكبير وأشد
ملاسة ، وله ساق مزواة مائلة الى الأرض ، وزهر
أصفر ويزر على طرف الساق .
انظر : آذان الجدي في الجزء الاول (ص ١٠٠)
والتعليق عليه (رقم ١١٧) .

البيطار ٢: ٣٥١) (٨١) .
كثيراء : صمغ الشجر ، حلوسيا (معجم
الإسبانية ص ١٨٦) (٨٢) .
كؤثر : الشراب العذب عند المولدين . (محيط
المحيط) .
كؤثر : السفينة الصغيرة عند المولدين . (محيط
المحيط) .
الكؤثرية : قراءة سورة الكؤثر الى آخر القرآن
الكريم . (ابن جبير ص ٣٧٣) = ابن بطوطة
(٢٠٥:١) .
أكثر . أكثر وما : حد أقصى . (فوك) .
أنت الأكثر (ألف ليلة ٣: ١٩٧) وقد ترجمها لين
بما معناه : أنت الأفضل (في الجود والسخاء
والكرم) .
أكثر : مُزَيَّد . مَنْ يجعل الشيء أكثر عدداً . ففي
ابن العوام (١: ٢٨١) عليك أن تقرأ وفقاً
لمخطوطتنا : والأرض الرخوة أعظم لشجره
وأكثر لنزله .
أكثري : ما يحدث عادة ، ما يحدث في أكثر
الاحيان (مقدمة دزة الفواص ص ١٨) وفي
شيكوري (ص ١٨٩ق) : وهذا ليس حُكماً جَزْماً
بل حُكماً أكثرياً .
تكسيره : من أعياد الأسرة (باربيه) غير أنني
لا أجراً على أن أؤكد ان هذه الكلمة من الفعل
كثر .
مُكثَّر : والجمع مكائر : مجمع ، اجتماع (دي
سلان تاريخ البربر: ١: ٥٩٦) .

(٨١) انظر : ذو الألف ورقة في مادة ألف في الجزء الاول
(ص ١٧٤) والتعليق عليه (رقم ٣٥٥) .
(٨٢) انظر كثيراء في مادة صمغ في الجزء السادس
والتعليق عليها : وأضف إليها ما ذكره صاحب محيط
المحيط وهو : الكثيراء رطوبة تخرج من أصل شجرة
تكون بجبال بيروت ولبنان .
وفي المعجم الوسيط : الكثيراء : نوع نبات من جنس
الاسطرغالس من الفصيلة القرنية .
اقول : والعامه ببغداد تسميها كَثِيرَة .

مَكْثُور : أنظر البيضاوي (١٢:١) (٨٣).

* كثف

كثف . كثافة سُلْطانه : تقال عن قوة الأمير
وشدة بأسه وجبروته (عباد ١: ٢٢١).

وفي عبارة للرازي نقلها المقرئ : الجبال التي
يخصُّها برد الهواء وكثافة الجو . ويظهر أن
معناها جو غائم ، كثير السحاب ، لأنه يقال :
سحاب كثيف .

تكتف : تخن ، غلط ، تختر . (فوك ، بوشر) .
تكتاف : صار مقداره قريباً الى (المعجم
الجغرافي) .

كثيف : والجمع كِثَاف . (فوك) . ويقال :
الهموم الكثيفة أي الهموم التي تعمي النفوس
وتطمسها . (دي ساسي طرائف ١: ٧٦) .

رجل كثيف : ثقیل غليظ المعاشرة . ففي
المعجم اللاتيني - العربي : (stolidus) obtusus
مطمس كثيف .

كثيف : ما يتمدد ، ما اتسع ، ما امتد وطال ؟
أنظره في مادة لطيف .

* كنم

كنم : من كنم . (المفصل ص ١٧٥) (٨٤) .

* كنولقي

كنولقي : كاثوليكي ، نصراني من أتباع البابا .
(فوك) .

* كچه

وجه كچه : سوء استقبال . ضد ترحيب .

(٨٣) في أنوار التنزيل وأسرار التأويل وهو تفسير القرآن
الكريم للقاضي ناصر الدين أبي سعيد عبد الله بن
عمر بن محمد الشيرازي البيضاوي المتوفى سنة
إحدى وتسعين وسبعمائة من الهجرة النبوية . ولو
استقرت الكلم وتراكيبها وجدت الحروف المتروكة من
كل جنس مكتورة بالذكورة . ومكثور اسم مفعول من
كثر وهو خلاف قل . ومعنى المكتورة التي لاقها
غيرها وغلبيتها في الكثرة .

(٨٤) في لسان العرب : والكنم القرب كالكنب وقيل : الميم
بدل الباء ، يقال : هو يرى من كنم وكتب أي قرب
وتمكن .

ويقال : أعطاه وجه كچه : أساء استقباله ،
بسر وعبس في وجهه (بوشر سوريه) . ولعلها من
الكلمة الفارسية كج بمعنى : ميل ، انحراف ،
انحناء . ويقال : كج بين ، أي أخزر ، ومن ينظر
شزراً وهي نظرة الإعراض والغضب .

* كج

كج : سعل . (بوشر) .

كُحَّة : سُعال . (بوشر ، همبرت ص ٣٥) .

كُحَّة : زكام ، نزلة . (بوشر) .

عود الكحة : هذا إذا جاز كتابة الكلمة الأخيرة
التي ذكرها ليون (ص ١٧٥ ، ص ١٦٠)
الكحة . وهي عنده : عود الكغ وقد ترجمها الى
الإنكليزية بما معناه عود السعال ، وهي حلوى
تُصنع من العسل والتوابل .

* كحرت

كُحِرَتْ : تدهرج ، تدهور . (بوشر) .

* كحس

كُحْسَة ، والجمع كُحْس : عُرقوب ، عصب غليظ
فوق العقب ، كُتب . عظم ناتئ عند ملتقى الساق
والقدم ، عَقِب ، عظم مؤخر القدم . (فوك) .

* كحسل

كحاسيل (يظهر أنه جمع) وقد ذكر عند يابن
سميث (١١٩٢) اسماً لحيوان مثل الشئيم
والذُلْدُل ، والأرنب وما أشبه ذلك .

* كحف

كحف : العامة تقول : كحف مؤخر حدائه أي
ثناه داخل . (محيط المحيط) .

* كحك

كُحْك : تصحيف كُفْك : خبز يُعمل من الدقيق
والسكر والسمن ويسوى مستديراً كالحلقة .
(بوشر ، ألف ليلة برسل ٩: ٢٨٦) وفي طبعة
ماكن : ككك .

* كحكج

كُحْكج . العامة تقول كحكحه أي أعجزه (محيط
المحيط) .

كُحْكج : مزح . هزل ، مجن . داعب ، مأزج . (شيرب

ملاحظات جديدة ، هلو) .

كحل *

كَحْل ، وَكَحْل ، وَأَكْحَل : أعمى عين الرجل بإدخال ميل من الفضة محمي بين جفنيه . وهذا الميل يستعمل عادة لتكحيل العين بالكحل لتكون أكثر اشراقاً وجمالاً .. وتكحيل العين هذا بالميل المحمي لا يؤدي حدقة العين ولا يترك أي أثر للعمى على الشخص على الرغم من انه قد فقدَ البصر لأن حرارة النار تخفف الأخلط في العين . أنظر كاترمير في الجريدة الآسيوية (١٣٨٦ ، ٣٥٧:٢) وفي تعليقات ومختارات ١٤ ، ٤٩:١ ، دي يونج) . وقد يُستعمل لذلك ميلان في بعض الأحيان . ففي بديون (ص ١٦١) : كَحْل بميلين بعد أن أُحميا

كَحْل (بالتشديد) : أنظر كَحْل . ويقال لمن يدعي انه كحال (طبيب عيون) وليس له من دواء لكل أمراض العيون إلا كَحْلُه وميله : كَحْلُه بالرمح يا أخي والله أحسن من ميلك لأن كَحْلُه بالرمح كناية عن أعماه . (زيشر ٤٨٧:١١ رقم ١٩) .

كَحْل : جُصص ، جُبَّس ، أصلح بالجص . (المعجم الجغرافي) .

كَحْل : فصد عين الفرس (ابن العوام ٣٤:١ ، ٦٧٢:٢ وما يليها) .

كَحْلَت الأرض : يقال هذا حين يبدو أول خضرة النبات . (محيط المحيط) .

كَحْل : سَوْد ، جعله أسود اللون . (فوك ، ألكالا ، همبرت ص ٨٠ بربرية) ، (ابن جبير ص ٨٥) .

أكحل : أنظرها في مادة كحل .

تكحل : أصطبغ بلون أسود . (فوك ، ألكالا) .

أكحل ، أو إكحال : اسوّد . (ألكالا) .

كُحْل ، ويجمع على اكحال . (فوك ، بوشر ، ديوان الهذليين ص ٥٣) وكُحُول (فوك) « والكحل هو كبريت الرصاص أو سلفات الرصاص وهو الذي عُرف بعينه (نموذج) جلبتها » وكثير من المؤلفين ترجموا كلمة كحل بكلمة انتيمون ،

إثمء^{٨٥} وهو خطأ (يراكس ص ٢٩) .

ويقال له أيضاً : كحل سليمان وكحل الجلا . (ابن البيطار ٣٥١:٢) . وفي المستعيني : إثمء هو الصخرة السوداء وهو الكحل الأسود والعامة تعرفه بكحل الصخرة .

كحل اصفهاني أو كحل حجر : انتيمون ، إثمء (بوشر) .

من الكحل الحجر : انتيموني ، إثمء . (بوشر) .

كحل أحمر : مركب من توتياء (أكسيد الزنك) كرمان وحلزون البحر والسكر . (سنج) .

كحل أصفر : مركب من التوتياء (أكسيد الزنك) والكرم والاهليج الأترجي اللون والزنجيل والفلفل الطويل وملح الراتنج الهندي والعروق الصُفر . وكان يُستعمل في مصر في مداواة الزمد عند انحطاط طب العيون . (سنج) .

كحل عزيز أو كحل عزيزي : خليط من أكسيد الذهب وخبت النحاس وتوتياء الهند ، وأكام القرنفل والصبر المقري وأوراق فليثو فوديون وملح

(٨٥) الأثمء : انتيمون ، وهو عنصر معدني بلوري الشكل قصديري اللون ، صلب هش ، يوجد في حالة نقية ، وغالباً متحداً مع غيره من العناصر ، يكتحل به . وفي المطبوع من ابن البيطار (٥٣:٤) : (كحل) : إذا قيل مطلقاً فإنه يُراد به الكحل الأسود وهو الأثمء ، وهو كحل سليم (لعل الصواب سليمان) أيضاً ، وكحل الجلاء .

وفيه (١٢:١) : (إثمء) . ارسطوطاليس هو حجر يخالطه الرصاص في جسمه ولذلك ان جعل مع الفضة عند السبك كسرها لما فيه ، وله معادن باكتاف المشرق .

اسحق بن عمران : هو حجر الكحل الأسود يؤتى به من أصفهان ومن جهة الغرب وهو حجر صلب ملمع براق كحلي اللون .

ديستوريدوس في الخامسة : أجود ما يكون منه ما إذا فئت كان لفتاته بريق ولمع وكان ذا صفائح وكان ما داخله أملس ولم يكن فيه شيء من الأوساخ وكان سريع التفتت . (أنظر : إثمء في الجزء الثاني ص ١١٢) والتعليق عليه رقم ٣٨٤) .

الراتينج الهندي وزيد البحر وملح الامونيا أو ملح
النشادر والمسك . (سنج) .

كحل السودان = كمون أسود وشونيز^(٨٦) .
(أنظر المستعيني في مادة كمون) .

كُحْلِي : أزرق (بوشر) . وهو الأزرق الغامق المائل
الى السواد . ففي ألف ليلة (٤: ٤٧٢) :
والأسود ألواناً مختلفة كفحمي وكحلي .
(عبدالواحد ص ٢٢٣) . وفي رياض النفوس
(ص ٣٩) : رأيت لسحنون ساجاً كحلياً
وأزرقاً (وأزرق) . غير انه الأرجواني والفرغيري
في المعجم اللاتيني - العربي ، ففيه : purpura
لَوْنٌ كُحْلِي . وفي آخر الكتاب : هو لون الياقوت
الجمري والعقيق الأحمر أيضاً ، ولونه أحمر قان .
وفيه : الياقوت الكُحْلِي الذي يُدْعَا (يدعى)
صبغياً . وهو أيضاً الياقوت الجمري والعقيق
الأحمر عند أبي الوليد . (ص ٤٤٣) .

العمى الكحلي : فالج وشلل عصب البصر .
(دوماس حياة العرب ص ٤٢٥) .

كحلاني ، وكحيل ، والجمع كحائل ،
وكحيلان ، والجمع كحيل وكُحْلِي : الأصل
من الخيل ، والجواد الأصل يتخذ للزينة
والاستعراض . (بوشر ، همبرت ص ٥٨) .

وفيها : كحيل وكحيلان و (نيبور رحلة ص
١٥٣) وفيها : كحلاني وكُحْلِي . و (زيشر
٤٧٧: ١١ رقم ٢) وفيه كُحْلِي . وفي محيط

(٨٦) في المطبوع من ابن البيطار (٥٣: ٤) : (كحل
السودان) : هو الحبة السوداء المعروفة بالبسمه
(صوابها البشمة) وبالشيمرج (في الهامش في
نسخة التشميرج) . وفيه (٨٣: ٤) : (كمون أسود) ،
هو الكمون البري على الحقيقة ، وقد يقال أيضاً على
الحبة السوداء بالعربية وهو الشونيز .

أنظر : حبة البركة في الجزء الاول (ص ٣٠٥)
والتعليق عليها (رقم ٢٥٩) .

وأنظر : حبة البركة في الجزء الثالث (ص ٣٢)
والتعليق عليها (رقم ٤٥) .

وأنظر : تشميرج في الجزء الثاني (ص ٤٥) والتعليق
عليها (رقم ١٥١) .

المحيط : والكحائل من الخيل أصائلها . ويقول
دارفيو (٢٤١: ٣) ويطلقون اسم كحيلان أي
الأصائل على الخيل التي من أصل كريم وقديم .
ويقول فريير - سوفبوف (٩٢: ٢) : وأحسن
الخيول وأفضلها وأكرمها أصلاً تسمى كحيلان وعند
ديسكريك (ص ٣٢٣) : فرس كحلي : أصيل .
وعند فيسكيه (ص ١٢٦) : الخيول النجدية
وأفضل أنواعها هي ما تسمى كحيل وهي أقدم
الخيول أصلاً .

كحلوان : أنظرها في مادة كحل .

كحيل : أنظر كحلاني .

كُحُولَة : سواد . (فوك) .

كُحُولَة : مصدر كَحَلَ بمعنى وضع قطرة (شيفاً)
في العين . (پاين سميث ١٧٢٠) .

كُحَيْلَة : سمك بوري ، بِيَّاح^(٨٧) . (دومب
ص ٦٨) .

كُحَيْلِي : أنظر كحلاني .

كُحَيْلِيَّة : صنف من التمر . (مجلة الشرق
والجزائر السلسلة الجديدة ٣١١: ١) .

كُحِيلَاء : في معجم فريتاج وهو خطأ والصواب
كُحَيْلَاء . وهي في طليطلة الكُحَيْلَة وهي
الهندباء^(٨٨) واللُماع وقد أطلق عليها هذا الاسم

(٨٧) سمك بوري : نوع من سمك البحر منسوب الى بورة ،
وهي قرية كانت بمصر بين تَنَيس ودمياط . تُنسب
إليها العمائم البورية والسمك البوري . وأنظر بوري
في سمك بحيرة تنيس في معجم البلدان .

(٨٨) الهَنْدَب والهَنْدَبَا والهَنْدَبَاء : يقل وهو صنفان
بري وبيستاني ، والبستاني صنفان أحدهما قريب
الشبه من الخس عريض الورق ، والآخر أرق ورقاً منه
وفي طعمه مرارة . والبري صنفان أيضاً أحدهما زهره
أصفر ، والآخر زهره سماوي . وإذا أطلق البقل بمصر
كان المراد به الهندباء .

والهَنْدَبَاء والهَنْدَبَا واحدة الهندباء والمامة تقول :
هَنْدَبَة (محيط المحيط) .

وفي ابن البيطار (١٩٨: ٤) : (هندباء) .
ديسكوريدوس في الثانية : هو صنفان منه بري
وبيستاني . فالبري يقال له يقولس وقنجريون وهو

وهو تصغير كحلاء ليزرها، الأسود. (معجم الإِسبانية ص ٩٢).

كحيلان : أنظر كحلاني .

كَحَال : طبيب العيون (فوك، پاين سميت ١٧٢٠، بار علي ٤٦٩٥، بوشر، زيشر ٣٥٤:٨، ٤٨٧:١١، ٤٩٨:٢٠. دي ساسي طرائف ١٨٩:٢).

كَحَال : اسم طائر، ولعله غراب الليل. (بار علي ٤٦٢٤، پاين سميت ١٦٩٥) وفيه طحال أيضاً وهو خطأ فيما يظهر.

كاحِلَّة : قطرة، شيايف. (معجم مسلم).
أَكْحَل : أسود. (فوك، بوشر بربرية) يقال مثلاً : عبد أكحل (جاكسون ص ١٨٩).

الْكُحْلان : الزوج. (ريشاردسن صحارى

أعرض ورقاً من البستاني. والبستاني منه صنفان أحدهما قريب الشبه من الخس عريض الورق، والآخر أدق ورقاً منه وفي طعمه مرارة.

حامد بن سمحون : البستاني منه صنفان أحدهما طويل الورق إسماعوني الزهر كريبه الطعم مُز وخاصة في آخر الصيف إذا خشن. ومن هذا الصنف بري شبيه به في صورته وزهرته إلا أنه أقوى مرارة وأشد كراهة ويسمى عندنا الأميرون. والصنف الثاني من البستاني عريض الورق أبيض الزهر ٩٩٩ الطعم عديم المرارة وخاصة في أول الربيع ويسمى بالروسية انطونيا وتعرف بالهندبا الشامي والهاشمي، ويزية قريب منه في شكل ورقه وقلة مرارته، بعيد منه في شكل زهره وكثرة زغبه وهو السراية بالعجمية، وزعم أنه الطرخشقون.

الغافقي : الطرخشقون هو الصنف من البري الذي زهره سماوي صغير، والسراية زهره أصفر كثير الزهر.

وفي المعجم الوسيط : (الهندبا) : بقل زراعي حولي ومُخول، من الفصيلة المركبة، يطبخ ورقه، أو يجعل سلطة. والهندباء : الهندبا.

وفي لسان العرب : الهندب، والهندبا، والهندباء، والهندباء : كل ذلك بقلة من أحرار البقول.

الزهري : أكثر أهل البادية يقولون هندب. وانظر : أميرون في الجزء الأول (ص ١٩٣) والتعليق عليه (رقم ٤٢٧).

٣١٢:١، سنترال ١٨٩:٢).

فرس أكحل : فرس لونه أسود غامق لماع (ألكالا).

صفراء كحلاء : مِرَّة سوداء. وهي مادة صفراء تفرزها الكبد. (ألكالا).

جبل أكحل : ترجم بها ألكالا سلسلة جبال مورينا.

الأكحل : لا يعني الوريد المتوسط في الذراع فقط، بل يعني أيضاً الوريد في الركبة. ففي طرائف فريتاج (ص ١٠٦) : فضرب بنشاب زنبورك فاصاب ركبته فوقع في الأكحل فبقي أياماً ومات.

كحلاء : (مؤنت) : لسان الثور (ابن البيطار ٣٥١:٢)^(٨٩). وعلى الرغم من أن سونثيمر قد أساء الترجمة كعادته فإنه قد خلط بين مادتين هما كحيلاء وكحلاء وجعلهما مادة واحدة. ويقول صاحب معجم المنصوري أن أهل الأندلس يسمون بوغلص بلسان الثور ويضيف : أن الذين يقولون أنه كَحِيلَاء (مثل ابن البيطار) مخطئون، فهو وإن كان قريب الشبه بلسان الثور غير أن الكحلاء تؤكل والكحيلاء لا تؤكل^(٩٠).

والنبات الذي اسمه لسان فقط وهو ليس بلسان الثور وإن كان قريب الشبه به فله جميع منافع الطبية (ابن البيطار ٣٥١:٢)^(٩١) وهو نبات اسمه العلمي *echium plantagineum*^(٩٢) (أنظره في مادة لسان).

(٨٩) أنظر : كاؤونان في هذا الجزء والتعليق عليه (رقم ١٧).

(٩٠) لم ترد كحيلاء في المطبوع من ابن البيطار وجاء فيه (١٠٨:٤) الكحلاء في مادة (لسان الجمل). وانظر : أبو شناف = لسان الثور في الجزء الأول (ص ٧٣) والتعليق عليه (رقم ٤٠). وانظر : اذن الثور في الجزء الأول (ص ٩٩) والتعليق عليه (رقم ١١٥). (٩١) لم يرد هذا الذي نقله دوزي في المطبوع من ابن البيطار.

(٩٢) ورد هذا الاسم العلمي في معجم أسماء النباتات (ص ٧٤ رقم ١١) اسماً علمياً لنبات من فصيلة

٥٠:١) ودوماس (عادات - ص ٧٧ - ٧٨) .
مُكْحَلَة : وعاء تجعل فيه المواد المحرقة التي
تقذفها الآلات الحربية . (الجريدة الآسيوية
١٨٥٠ ، ١٨٤٨:١) .

مُكْحَلَة : كانت في الأصل تُطلق على العزادة
والمنجنيق التي تقذف الحجارة والنبيران المحرقة
وغيرها من القذائف ، فلما اخترع البارود أطلقت
على نوع من المدافع القديمة وهو مدفع حجري ،
يُستعمل في حالة حصار الحصون أو في الأراضي
المكشوفة (مونج ص ٢٩٠ - ٢٩١) .

مُكْحَلَة : بارودة ، بندقية الفتيلة ، وهي بندقية من
نوع قديم كانت تُطلق بفتيلة ملتهبة . (بوشر ،
هلو ، هوست س ١٣٨ ، جاكسون ص ١٧٧ ،
جاكسون تمبكتو ص ٣٦٠) .

مكحلاتي : كَحَال ، طبيب العيون (بوشر) .
مُكْحُولَة : تصحيف مُكْحَلَة وهو وعاء يوضع فيه
الكحل . وجمعها مكاحل (فوك) .

* كَحْ

كَحْ : براز الطفل وغازطه . (بوشر ، برتون
١٢٨:٢) ولبرتون تعليقه عجيبه غريبة على كَحْ
كَحْ : كلمة زجر للصبي عن تناول شيء ولا يُراد أن
يتناوله تقذراً منه أو كراهية له . (برتون
١١٧:١ ، المقدمة ٤٣١:٣) وقد صححت
الكلمة في ترجمة المقدمة .

كخاخات جمع = أكوخ : أخصاص . وهي بيوت
من قصب . (المعجم الجغرافي) .

* كَحْي

كَحْيَا (بوشر) . كاخية (محيط المحيط)
وبالتركية كَحْيَة ، والجمع كواخ : وكيل ، أمين ،
ناظر . (بوشر) . وفي محيط المحيط : معتمد
الوالي وكاتم سرّه ، وبعضهم يقول الكاهية
بالهاء .

← ومُسَلَّة ومُزْرَعَة ومُخَلَاة ، إلا أحرافاً جاءت نوادر بضم
الميم والعين هي : مُسْطَط ومُذْخَل ومُذْهَن ومُخَلَّة
ومُضَل . (أنظر لسان العرب وتاج المروس) .

كحلاء : شنجار . وهو نبات اسمه العلمي :
anchusa tinctoria (ابن البيطار ١٠٨:٢) (١١٣) .
كحلا ، وكحلوان : نوع من الغيثون . (ابن
البيطار ٢٢٦:٢ ، ٣٥١) (١١٤) .

أكحل : سمك في بحيرة بنزرت . (معجم
الادريسي) .

مُكْحَل . الدراهم المكْحَلَة : هي التي يُلصق
بها الكحل فيزيد منه الدرهم دانقاً أو
دانقَين (محيط المحيط) . نقلاً عن المطرزي .
مُكْحَلَة ، والجمع مَكاحِل (١١٥) : أنظر لين (عادات

Bourraginaceae (البورانجية) .

وسفاه : الخيون (يونانية تعريبه رأس الأفعى لأن ثمره
يشبه ذلك) - جذرها يسمى لسان فقط أي :

(Radix buglossum agreste)

وفي المطبوع من ابن البيطار (١٤:١) : (الخيون) :
هو رأس الأفعى . وسمي بذلك لشبه ثمره برأس
الأفعى .

ديسقوريدوس في الرابعة : هو نبات خشن ورقه
مستطيل الى الرقة ما هو شبيه بورق النبات الذي
يقال له أنجشا إلا انه أصغر منه وفيه رطوبة تدبى
باليد ، وعلى الورق شوك صغار شبيه بالنزغب ، وله
قضبان صفيرة دقاق كثيرة ، ومن كل جانبي واحد من
القضبان تنبت أوراق صفار دقاق مستقيمة الاطراف ،
إلا ان الورق النابت في اطراف القضبان هو أصفر
بشيء يسير من سائر الورق ، وعند الورق زهر لونه
لون الزعفرانية ، له ثمر شبيه في خلقته برأس
الأفعى ، وله أصل أبق من إصبع لونه أسود .

وفي تذكرة الانطاكي (٣٦:١) : (أخيون) بالمهملة ،
يوناني تعريبه رأس الأفعى ، وهو تمنش دقيق الورق
الى استقامة في رؤوسها زهر لفريري يخلف ثمرأ الى
السواد دقيق الأصل كانه رأس خية ليس في وسطه
بزر بل رطوبة وعلى ورقه كذلك يدبى بالأصابع .
ويؤخذ في تشرين الاول يعني بابه .

(٩٣) أنظر : شنجار في الجزء السادس والتعليق عليه .

(٩٤) أنظر : عيون في الجزء السابع والتعليق عليه .

(٩٥) المُكْحَلَة : الوعاء الذي فيه الكحل ، والجمع مَكاحِل .

وهو ما شذّ مما يرتفق به فجاء على مُفْعَل وبابه
مُفْعَل . قال ابن السكيت : ما كان على مُفْعَل ومُفْعَلَة
مما يعمل به فهو مكسور الميم مثل مُحَرَز ومُبَضَّع

* كَد

كَد فلاناً : أتعبه ، وكلفه عملاً يتعبه ويرهقه .
(كلىة ودمنة ص ٢١٢) .

كَد : أسرع ، عَجَل ، حَتَّ الخَطَى . (فوك) .
مَكَد في أو على : مسرع ، معَجَل . (فوك) .
(ألكالا) . وفيه : مُكَد : مسرع .

كَد : في المعجم اللاتيني - العربي transiliens
مُكَد ثم خاطِر .

كَد : عمل ، صناعة ، شغل ، تعب ، يقال مثلاً :
يتقوت بكَد يديه ، أي يعيش بعمل يديه .
(بوشر) . وفي رحلة ابن بطوطة (٣١٩:٢) : لا
يأكل إلا من كَد يمينه . وفي رياض النفوس
(ص ٦٤ و) : وذكر الشيخ الخ .. انه إنما كان
عيشه من كَد امرأته كانت تشتري الكتان
فتغزله وتنسج منه أبداناً فتبيعها .

بالكد : بتعب ، بجهد . (بوشر ، همبرت
ص ٢٢٩) .

كَد : تقشّف . إماتة الجسد وكبح الشهوات
بالصوم وغيره من أعمال التقوى . (رياض النفوس
في أماري ص ١٩٥ ، ص ١٩٦) وعليك أن تقرأ
فيه : عليه من الكَد وفقاً لما جاء في
المخطوطة .

وفي رياض النفوس (ص ٧٨ ق) : وكان يشبهه
بالعابدين في الكد والاجتهاد في العبادة .
وفيه (ص ٨٠ ق) : وكان لأبي الفضل كلام في
معاني العبادات والحظ على الكد
والاجتهاد وصيام النهار وقيام الليل .

كَد : وردت هذه الكلمة عند المقدسي في كلامه
عن بعض الأنسجة إذ يقول : لا شبه لها في
الكد مع رقة وحسن ، فهذه الكلمة لا يمكن أن
تعني فيما أرى إلا المتانة والقوة ، لأنه يريد أن
يفهم من كلامه ان هذه الأنسجة تدوم مدة طويلة .

ويخالف هذا ما جاء في المعجم الجغرافي .
كِدَّة : عجلة ، سرعة . (ألكالا) .

كِدِّي : صناعي . (بوشر) .

كَدَاد : نبات اسمه العلمي :

astragalus armatus wildd^(١١١) (براكس مجلة
الشرق والجزائر ٨: ٢٨١) .

كَدُود : عنيد ، متصلّب ، شحيح ، بخيل ، ممسك .
(المعجم الجغرافي)^(١١٢) .

كَدَاد : متقشّف ، يميت جسمه ويقهر شهواته
بالصوم وغيره من أسباب الزهد . (رياض النفوس
في أماري ص ١٩٤) . وفي رياض النفوس
(ص ٧٥ ق) وكان من الكدادين مَن يحيي
الليل الطويل ويشدّ اللثائف على ساقيه
في أول الليل كأنه خارج الى سفر ليقوى
بذلك على قيام الليل .

كدح

كدح : يقال كدح له^(١١٧) (عبدالواحد ص ٢٧٤)

(٩٦) لم نعتز على هذا الاسم فيما تيسر لنا الاطلاع عليه من
المصادر وقد وردت في معجم أسماء النبات أسماء
علمية كثيرة لنباتات مؤلفة من الكلمة الاولى لهذا
الاسم مضافاً كلمة أخرى وكلها من الفصيلة البقولية
فلعل هذا النبات من هذه الفصيلة .

غير ان صاحب معجم أسماء النبات قد ذكر في (ص
١٧٤ رقم ٨) الكداد اسماً لنبات من فصيلة
Plumbaginaceae .

اسمه العلمي : Statice aegytiacus .

ولم يذكر له اسماً بالفرنسية ولا بالإنكليزية فلم يتبين
لنا ما هو وما صفته .

وللأستاذ محمود الجومرد رأي مختلف عن رأي دوزي
فهو يرى في مادة كدود : «صيفة مبالغة بوزن
(فعلول) من الفعل (كد) يقولون فلان كد الدابة أي
أتعبها في المشي . وفلان يكد في رزقه أي يشتد في
العمل وطلب الرزق وفلان تعب من الكد في سبيل عياله
أي تعب من العمل المتعب المرهق . وهذا الشيء ليس
من كد فلان ولا من كد أبيه أي جاءه بدون تعب . وفلان
كدود أي كثير التعب والعمل للحصول على الشيء .

وفي اللسان (الكد : الشدة في العمل وطلب الرزق
والإلحاح في محاولة الشيء وكد الدابة أو الإنسان
وغيرهما أي أتعبه . ورجل كدود أي مغلوب . والكد :
الإتعاب ويقال : كد في عمله إذا استعجل وتعب وفي
الحديث : ليس من كدك ولا كد أبيك أي ليس حاصداً
بسمعك أو تعبك) (المرجع السابق) .

(٩٧) يقال في فصيح الكلام : كَدَح في العمل يكَدَح كَدْحاً : ←

يكح عليه . فيقال يكح على عياله (ديوان جرير) .

كح : كسر ، حطم ، هشم ، أثلف ، أفسد ، أضر ، آذى . (دي ساسي طرائف ١: ٢٥٢) .

* كدخدائية

كُدْخَائِيَّة (بالفارسية كدخدائي مشتقة من كدخدا) : تدبير المنزل ، إدارة البيت . (فالتون ص ٣٠ ، ص ٥٨ رقم ٣) .

* كدر

كُدِّر (بالتشديد) . كُدِّر على فلان . أقلقته ، نُغِّص عليه عيشه ، أزعجه فلم يتمتع بماله (بوشر) . كذا : أحزن . (فوك) وفي ويجرز (ص ٤٤) . فحُزْنَا من اللذات أَطْيَبَ عيشها

ولم يَغْدُنَا هُم ولا عساق تكديز كُدِّر الخاطر : أزعج ، أعاظ ، (بوشر) .

كُدِّر : أسام ، أضجر ، أغم . (ألكالا) .

كُدِّر : أكمد ، أذهب صفاء اللون . (ألكالا ، بوشر) .

تَكْدُر : اندعر ، ارتعب ، خاف ، فزع . ففي ألف ليلة (٣٠٦:١) : فقال يا أمير المؤمنين إذا

طلعت عليهم رُئُما تكْدُرُوا وأما الشيخ ابراهيم فيموت من الخوف .

تَكْدُر خاطِرُهُ : انزعج ، اغتاظ . (ألف ليلة ٧٠:١) .

انكدر : صار كدراً ضد صفا . (البيضاوي السورة ٨١) (١٨٨) .

استكدر : استقندر ، صار قذراً ، اتسخ . (المقري ٦٨٥:١) .

كَدَّر : هي في الأصل مصدر (١٩١) . وتستعمل اسماً

← سعى وكذ ودأب . - وكدح لنفسه : عمل خيراً أو شراً .

- وكدح لعياله : كسب لهم بمشقة .

(٩٨) في أنوار التنزيل وأسرار التأويل للبيضاوي في تفسير

«وإذا النجوم اندكرت» (في سورة التكويد) : انقضت

أو اظلمت من كدرت الماء فانكدر .

(٩٩) في لسان العرب : والكَدَّر مصدر الاكدر ، وهو الذي في

لونه كُدرة والكُدرة من الألوان ما نحا نحو السواد

والفُغْرة .

بمعنى قَدَّر ، قذارة ، وسخ . وتجمع على أكدار .

(دي ساسي طرائف ١: ١٦٩ ، ألف ليلة ٨:٢) .

كَدَّر ، والجمع أكدار : اضطراب ، شَغَب . (فوك) .

كَدَّر : خُصام ، نزاع . (ألكالا) .

من غير أكدار : بهدوء ، بسلام . (بوشر) .

شراب الكدر : في ابن البيطار (٣٢٨:٢) (١٠٠) :

وأما شراب الكاذي فانه المعروف بشراب

الكدر . (أنظره في مادة كاذي) وكَدَّر كلمة

فارسية .

كُدِّر : باهت ، كامد ، كاب ، شاحب . (بوشر) .

لون كدر : لون رديء ، لون غير متساو ، لون

يختلف بعضه عن بعض حيث كان . (بوشر) .

كُدِّر : شيء كدر : شيء حقير لا قيمة له . ففي

المقري (٦٩٤:١) : وجوامك المدارس قليلة

كدرة .

كدر : نوع من الطير يشبه القطا . (أنظر : كُدِّرِي

في المعاجم) (١٠١) وهو أكبر من الحجل بقليل ،

وجناحه سوداوان ، وهو يحدث ضجة غريبة حين

يطير ، وهو يطير طيران الزقزاق . (ريشاردن

مراكش ٢: ٢٣١ ، ٢٤٠ ، ٢٥٩) وهو يكتبها

Kader مرة gedur أخرى . وانظر أيضاً تريسترام

(ص ٣٩٩) وهويكتبها El Koudhre ويقول انه

(١٠٠) في المطبوع من ابن البيطار (مادة كادي) ... التميمي

في المصدر : وأما شراب الكادي فانه المعروف بشراب

الكدر . (أنظر : كادي وكادي في هذا الجزء والتعليق

عليه رقم ٤) .

(١٠١) في تاج العروس : والكدر كتركي والكداري الأخيرة

عن ابن الاعرابي : ضرب من القطا غير الألوان ، قصار

الأرجل ، رقص الظهور ، سود باطن الجناح ، صفر

الحلق ، في ذنبه ريشتان أطول من سائر الذنب ،

قاله ابن السكيت . وزاد ابن سيده : فصيحة تنادي

باسمها ، وهي أطف من الجوني . وقال بعضهم :

الكدري منسوب الى طير كُدِّر كالدُّبْسِي منسوب الى

طير دُبْس .

وقال الجوهري : القطا ثلاثة أضرب : كدري ،

وجوني ، وغطاط : فالكدري ما وصفناه وهو أطف من

الجوني كانه نسب الى معظم القطا وهي كدرة .

طائر القطا المألوف (common sand grouse)
أنظر: كدري .

كُدْرُ : ذكرت في ديوان الهذليين (ص ٤٨) (١٠٢) .
لون الكُدْرَة : أشهب يضرب الى السواد (زيشر
٢٣٦:١٦ رقم ٧) وانظر المعجم الجغرافي .
كُدْرِي : عند هورست (ص ٢٦٩) - وهو طائر
يشبه الضرب الكبير من الحجل قصير الرجلين
جداً وعلى صدره حلقتان سوداوان . (أنظر:
كدر) .

كُدْوَرَة : اختلاف اللون بعضه عن بعض حيث كان
وهو رديء . (بوشر) .

كُدَار : خَزَاف ، فخَّاري عند دومب (ص ١٠٢)
وهي تصحيف غَضَار .

كُنْدَار ، والجمع كِيَادِر : فرس ضعيف بليد .
(شبير) وانظر: قِدَار .

مُكْدَر : مزعج ، محزن . ويكدر على : شاق على ،
عسير على . (بوشر) .

مُكْدَر : محب للخصام ، خَصِم ، مباحك .
(ألكالا) .

* كدس

كُدْس (بالتشديد) : كَوْم ، ركم ، وجعله كُدْساً

(١٠٢) لم نعثر على كُدْر في ديوان الهذليين طبعة دار
الكتب ، ولم يتيسر لنا الاطلاع على الطبعة التي نقل
منها دوزي .

وفي لسان العرب : وحمار كُدْر وكُدْر وكُنَادِر ، غليظ ؛
وانشد :

نَجَاء كُدْرٌ من حمير أقيندة .

بفائله والصفحتين ندوب
ويقال للرجل الشاب الحادر القوي المكتنز كُدْر ،
بتشديد الواو ؛ وانشد :

خُوص يدعن العزب الكُدْرَا

لا ييسر المنزل إلا خُزَا
وروى أبو تراب عن شجاع : غلام قُدْر وكُدْر ، وهو التام
دون المنخزل ؛ وانشد :

خُوص يدعن العزب الكُدْرَا

(وكان على دوزي أن لا يذكرها في تكملة للمعاجم
العربية لأنها مذكورة فيها) .

بعضه على بعض . ولما كان فريتاچ لم ينقل هذه
الكلمة إلا من جوليوس فاني أضيف : (محيط
المحيط ، فوك ، ألكالا ، الادريسي ص ٢١ ،
ص ١٩٨ ، ابن صاحب الصلاة ص ٣٨ و ، أبو
الوليد ص ١٢٥ ، ٥٩٩) .

تَكْدُس : تَكْوَم ، تراكم ، صار كدساً بعضه على
بعض . (فوك) .

تَكَدَس : تَكْدُس ، تَكْوَم ، تراكم ، صار كدساً بعضه
على بعض . (البكري ص ١٧) .

كُدْس : كوم . (ألكالا) .

كُدْس : المجتمع من كل شيء ، نحو الحب
المحصود ، والتمر ، والدرهم ، والرمل المتراكب .
(محيط المحيط) .

كُدْس : كوم من الحشيش والكلأ (ألكالا) وفيه :
كدس من ربيع . وكوم من تراب (ألكالا) . وكوم
من الجثث والجيف . (عباد ٢: ١٩٩) .

كدس من تُرَاب : تُرَاب حَزْ خالص من الرمل
وغيره تتخذ منه طين حَزْ للسِّياع . (ألكالا) .

كدس من مَوْتَى : نَقَالَة موتى للدفن ، (ألكالا) .
كُدَيْس ، والجمع كُدْسَان : ما جُمع من حصيد

الحنطة وغيرها لكي ينقل الى البيدر فيُدَاس .
(محيط المحيط ، أبو الوليد ص ١٢٥ ، پاين

سميث ١٨٠٧) .

كَادِس : ذكرت في ديوان الهذليين (ص ٢٨٤ ،
البيت ١٥) (١٠٢) .

(١٠٣) في ديوان الهذليين (١٦٠:١) طبعة دار الكتب :

فلو أنني كنتُ السليم لفُذتني

سريعاً ولم تحبسك عني الكوادر

الكوادر : المواطس . يقول لا تتشام ولا تتطير .

والبيت لأبي ذؤيب الهذلي ، وهو البيت الثاني من
مقطوعة عدد أبياتها خمسة .

وفي لسان العرب : والكوادر ما يتطير منه مثل الفال
والعطاس ونحوه ، والكادر كذلك ؛ ومنه قيل للظبي

وغيره إذا نزل من الجبل كادر يشام به كما
يتشام بالبارح . والكادر : القعيد من الظباء وهو

الذي يجيئك من ورائك ؛ قال أبو ذؤيب : (وذكر
البيت) واحداً كادر .

* كدش

كدش = كَدَم عند العامة (محيط المحيط).
كُدْش. كُدْش الجواد. صار كالكديش.
(محيط المحيط).

كُدْش، كِدْش (coche بالفرنسية والإسبانية):
عربة نقل للسفر البعيد، عجلة كبيرة. (دومب ص
٩٧، هوست ص ١٥٣).

ورق الكدش: ورق نشاف، ورق للتجفيف
والتشيف. (بوشر).

كُدْشمة: كدمة، عضة. (بوشر).

كُدْش: صاحب الكدش (أنظر: كدش) أو
مَنْ يركب الكدش. (محيط المحيط) (١٠٤).

كدش، والآنثى كدشمة (محيط المحيط،
همبرت) أو كُدْش (بالفارسية كُدْش وكُدْش،
وبالتركية كُدْش، وإغْدش، وإغْدج، وإغْدج)

والجمع كُدْش (محيط المحيط، بوشر، همبرت)

و كُدْشان دumas) و اكاديش: حصان هجين

غير أصيل. حصان صغير رديء ضعيف. حصان

صغير فاتر الهمة، حصان للحمل أو لجر العربة.

وقد يُطلق أحياناً على الحصان الخصي، كما

يُطلق أحياناً على الحصان الصغير الجيد، لأننا

نجد الاكاديش الجياد (مملوك) وكان

السلطان يهدون من هذه الاكاديش الجياد الى

الامراء الآخرين. (أنظر فليشر معجم ص ٤٠،

وطبعته لآلف ليلة (مقدمة الجزء التاسع ص

١٥، ومقدمة الجزء العاشر ص ١٣، مملوك ٢،

٤٦:١، محيط المحيط، بوشر، (في المواد

المتعلقة بكلمتي حصان وكدش نجد كدش

صغير)، همبرت ص ٥٨، بركهارت سورية ص

٢٩٥، دumas حياة العرب ص ٢٠٤ - ٢٠٥).
كدش: مَنْ كان أبواه من أصلين مختلفين.

ويقال: رجل كدش. (مملوك ٢، ٤٧:١).
إكديش: أنظر ما تقدم.

* كدكد

كدكد: صأى، قوقاً. يقال كدكد الفرخ، وكدكد
الباز، وكدكد الصقر. (ألكالا).

كُدْكَدَة: حكاية صوت شيء يُضرب على شيء
صلب.

* كدم

كدم: في كتاب محمد بن الحارث (ص ٣٠١):
وكان ذلك الوزير يَشْنَأُ سليمان ويَكْذَمُ (كذا)

عليه عند الوزير من قبل. ولا أدري إذا
ما كانت كتابة هذه الكلمة صحيحة (١٠٥).

كُدْمة: رَجُلُ الأوز (نبات) (١٠٦). (براكس مجلة
الشرق والجزائر ٨: ٢٨٢).

* كدن

كدن (بالسريانية عم): وضع الفدان فوق عنق

الثور أو عنقي الثورين المقرونين لجر المحراث.

وتستعمل مجازاً بمعنى استعبد واسترق. (باين

سميث ١٦٧٥، ١٦٧٩، ١٦٨٠). وفي

محيط المحيط: والفلاحون يقولون كدن الفدان

أي قرن بين الثورين للفلاحة.

كُدْن: بالمعنى الثاني في معجم فريتاج مصدرها

كُدُون (الكامل ص ٣٢٩).

كُدْن (بالتشديد): كُدْن الخيل: قرنها، جمع بين

اثنين منها في نير واحد. (بوشر).

أَكْدِن (بالبناء للمجهول): كثر لحمه وشحمه

(الكامل ص ٣٢٩) (١٠٧).

(١٠٥) الصواب: يَكْذَمُ ويَكْذَمُ بمعنى يحدث فيه اثراً بعض

ونحوه. ويقال: كَدَم الصيد بكِمة ويَكْذَمه: طرده
وجذ في طلبه حتى يفلبه.

(١٠٦) رجل الأوز: نبات يستخرج من بذوره زيوت طبية.
أنظر: رجل الوز في الجزء الخامس (ص ١٠٣)

والتعليق عليه (رقم ٢٣٠).

(١٠٧) في الطبعة المصرية من الكامل للمبرد (١: ٣٤٠):
ما رأيت ابن ستن أبقي كُدْنة منك. (كدنة قوة

الجسم، قال ابن الفوطية في الأفعال: كُن الشفة
كدونا اسودت، وأكِن البعير: كثر لحمه وشحمه).

(١٠٤) في محيط المحيط: الكدش من الخيل خلاف الجواد

يمتهن بالركوب والحمل، جمعه كُدْش وأكاديش،

وصاحبه كُدْش، والآنثى كدشمة. والكدش وما بعده

من كلام العامة. وهم يبخون منه فعلاً، يقولون كُدْش
الجواد أي صار كالكدش.

انكدن : انكدن في العبودية : صار في نير العبودية . (باين سميث ١٦٧٩) .

كُدْنَة : فدان ، قياس فرنسي للمساحة والطول ، أريئت . (بوشر) .

كُدْنَة وكُدْنَة : فسرت بقوة الجسم في الكامل ص ٣٢٩ .

كُدِين (فالفارسية) : مَدَك ، معصرة ، مكبس . (المعجم الجغرافي) .

كدونة : صفة الأرض المسماة مُكْدَنَة . (ابن العوام ٩٣:١) . وانظر: كُدَان في مادة كُدْ . كُدَان : تحريف كُدَان (محيط المحيط) وانظر: كُدَان في مادة كُدْ .

كُدُونَة (بالسريانية كطوتا) : جرة صغيرة ذات علق ضيق . (باين سميث ١٦٨٠) .

كُودِين (فارسية) والجمع كوادين : مَدَك ، معصرة ، مَكْبَس (المعجم الجغرافي) . مُكْدَن : أنظر كُدَان في مادة كُدْ .

* كدى

كدى الهجاء : جرح ، آذى ، أساء . يقال : كدتك قصيدتي . (البكري ص ١٢٩) .

كُدَى : تسؤل ، شحذ ، استجدى ، طلب الإحسان . (معجم الطرائف ص ٦٢ ، فوك وفيه قُدَى بالقاف بدل الكاف وهو خطأ ، باين سميث ١٢٠٤ ، المعجم الجغرافي) .

تكدى : تسؤل ، شحذ ، استجدى ، طلب الاحسان . (معجم الطرائف ص ٦٢) .

كُدِي : بخيل ، شحيح . ففي رياض النفوس (ص ٤٤ ف) : وجعلت أقول في نفسي هذا الكدي لم يلق بالآ ولا أكثر بقدمي عليه وندمت على أتياي إليه .

وكُدِيَة (وهي فارسية مثلثة الكاف) : تسؤل ، شحاذة ، استجداء ، طلب الاحسان . (معجم ابن جبير : فوك وفيه قُدِيَة (كذا) ، المقري ٢٢:٣ ، باين سميث ١٢٠٥) .

كُدِيَة : تجمع على كوادى . (أماري مخطوطات) .

كُدِيَة : أوغس ، السهل المرتفع من الرمل تنيب فيه الأرجل ، وهو أقل ارتفاعاً من العرق . (دوماس ص ٢٧٢) وفيه : كُدِيَة : تموجات الرمال وهي ليست مرتفعة بل متعددة (ص ٣٠٧) . كُدِيَة : تل ، رابية ، ربوة . (معجم مسلم ، ألكالا) .

* كذ

كُدَان . وغالباً ما يقال كُدَان ، والواحدة كُدَانَة (محيط المحيط) ويقال أيضاً: كُدَان و كُدَان . والكُدَان فيما يقول اللغويون العرب حجارة رخوة شبيهة بقطعة صلبة من المدر الجاف^(١٠٨) . غير أننا نجد عند پراكس (مجلة الشرق والجزائر ٦: ٢٩٥) ما يخالف هذا فهو يقول : «ويستخرج من محجر مكتا سليمان الواقع على ١٤ ميلاً جنوبي شرقي تونس حجارة تسمى كُدَال (كذا) بيضاء صلبة مكتنزة تصلح للبناء والزخرفة . وكثير من المؤلفين العرب يشيرون الى انه حجر صلب كما لاحظ ذلك السيد رايت (معجم ابن جبير ، وقد نقلت فيه عبارة الادريسي بلا مناسبة ، وترجمة جوبرت لها غير صحيحة ؛ أنظر النص في ص ١١٣) .

وكذلك نقرأ عند ابن إياس فيما نقله كاترمير (مباحث حول مصر ص ٢٨٢) : «حجر الكُدَان حجر يستخدم لتبليط الدور وعمل درجات السلال» .

وأرى مع ذلك ان هذه التناقضات ليست إلا تناقضات وهمية ، فالكُدَان حجر طباشيري ذو

(١٠٨) في لسان العرب (مادة كذذ) : الليث : الكُدَان ، بالفتح ، حجارة كانها المدر فيها رخاوة وربما كانت نخرة ، الواحدة كُدَانَة ، ويقال هي نُفَالَة .

المحكم : الكُدَان الحجارة الرخوة النخرة . وقد قيل هي فُئال والنون أصلية ، وإن قل ذلك في الاسم ، وقيل هو فُعَلان والنون زائدة .

أبو عمرو : الكُدَان الحجارة التي ليست بصلبة . وفي حديث بناء البصرة : فوجدوا هذا الكُدَان فقالوا : ما هذه البصرة ؟ الكُدَان والبصرة حجارة رخوة الى البياض .

(وقد ذكرت في مادة كذن أيضاً) .

مسامات لأن ابن جبير يقول (ص ٢٣٦) : ان مدينة بالرما مبنية كلها بحجارة منحوتة من النوع الذي يسمى بالكذّان ، ويقول السيد أماري في تعليقه على هذه العبارة في الجريدة الآسيوية (١٨٤٦ ، ١ ، رقم ٤٠) : «ان عمارات القرون الوسطى في بالرما مبنية بحجر كلسي صلب بعض الصلابة وفيه حبيبات دقيقة . ونحن نعلم ان الحجر الكلسي حجر رخو غير انه يصبح صلباً عند استعماله» .

ونجد ما اسمه الكذّان اللّكّي (الادريسي ص ٢١١) ولعلها حجارة تجلب من ميناء لوّكا في إفريقية .

وقد تبعت الكثرة الكاثرة من اللغويين العرب حين ذكرت هذه الكلمة في مادة كذّ . ويقول صاحب محيط المحيط : ومنهم من يجعل النون أصلية ، ولو كانت كذلك لظهرت في الفعل وقيل كذن ، غير ان مادة كذن لم ترد في اللغة . أما مادة كذّ فقد جاء منها الفعل كذّ بمعنى خُشّن ، وهو فعل نادر الوجود ولم أعرّ عليه فيما قرأت ، ويبدو لي ان لا علاقة بينه وبين كذّان . بينما الفعل أكذّ = صار في كذّان من الأرض مشتق من كذّان ، وهذا يدل على انهم اعتبروا الالف والنون من كذّان زائدة وهم في هذا محقّون .

وأرى ان كلمة تُكتب كذّان مرة وجذّان أخرى لا بد أن تكون من أصل أجنبي . (فهل يمكن مقارنتها بالكلمة اليونانية أوكسياس التي تدل على المعنى نفسه في اللغة اليونانية الحديثة ؟) . ان الفلاحين وهم لا يعرفون رأي اللغويين أو انهم لم يهتموا بهذا الرأي ولم يبالوا به قد عدّوا النون أصلية واشتقوا اسم المفعول مُكذّن من الاسم كذّان وأطلقوه على أرض تشبه الكذّان لا تصلح للزراعة ولو كانت رطبة ، ففي ابن العوام (٩٢:٤ ، ٩٧) : التربة المكذنة التي تشبه الكذّان إلا أنها رطبة . وتسمى أيضاً : كذّان (١٤٣:١) واسم هذه الأرض عندهم (الفلاحين) كدونة (ابن العوام ٩٣:١) ولعلها

الحجر الطباشيري ذو المسامات ، وطبيعته أقرب الى الحجر منه الى المدر ويوجد عادة تحت الأرض الصالحة للزراعة ، وهي الأرض الجيدة النوبة .

كذا

كذا . كذا وكذا : بَيْنَ بَيْنَ . ليس بالجد ولا بالردىء ، لا بأس به . (بوشر) .

هكذا وكذا : هنا وهناك (ابن العوام : ٥٩:١) .

كذب

كذب : خدع ، أوهم ، غش . ويقال : كذبة (دي يونج ، المقرئ ٢: ٢٩٩ ، ٥٤٠) وقد صححها فليشر في (الاضافات وبريشت ص ٨٩) .

كذب علي فلان (بوشر) وفيه خدعه وغشه (بدرن ص ٢٩٦ ، ألف ليلة ١: ٨٨) وربما قيل كذب الي فلان (بدرن ص ٢٩٦) وقد يتعدى الى مفعولين فيقال : كذبه الحديث (فليشر وبريشت) .

كذب عليه : خدعه متعمداً ، غرّ ، مؤء عليه (بوشر) (= طلى عليه) .

ففي رياض النفوس (ص ٥٧ق) : وقال الله يعلم اني ما قلت إلا ما أخبرني به أبو بكر وما كذبت عليه .

كُذّب به : اعتقد ان الامر ليس حقاً ، وأنكره . (معجم الطرائف ص ٤٦) .

كُذّب : حارب بفتور وضعف وخَوَر ، وبلا قوّة وبأس ، ففي ياقوت (١٨٨:٣) : إذا حملوا صبروا ولم يكذبوا وإذا حملنا لم نصبر ونكذب (١٠٠) . كُذّب (السلاح الناري) : لم تنطلق قذيفته . (بوشر) .

كُذّب الجمعية : غادر الجمعية بلا استئذان وتركها ، ولم يلحقها بعد ان وعد بلقائها . (بوشر) . أكُذّب فلاناً : خدعه بالاكاذيب (ويجرز ص ٢٨ ،

(١٠٩) ليس ما ذكره دوزي بالمعنى الصحيح لمبارة ياقوت هذه . إذ يقال : حمل عليه فما كُذّب أي فما انثنى وما جُن .

ص ٩٦ رقم ١١٩).

كُذِبَ : مُلْفَقٌ ، مُخْتَلَقٌ . (بوشر ، القرآن الكريم ١٨:١٢).

كُذِبَتْ : فَرِيَةٌ ، كَذِبَةٌ نَيْسَانٌ ، وَهِيَ أَكْذُوبَةٌ يَتَعَابَثُ بِهَا بَعْضُ النَّاسِ فِي أَوَّلِ هَذَا الشَّهْرِ مِنْ كُلِّ سَنَةٍ (فوك ، بوشر).

كُذَابٌ . مَرْجَانٌ كُذَابٌ : مَرْجَانٌ مَزِيْفٌ . (بركهات فوييه ص ٢٧٠).

كُذُوبَةٌ : مُخْتَلَقٌ . (المعجم اللاتيني - العربي) . كُذُوبَةٌ : كَذِبَةٌ . (بوسيه) .

كُذَابٌ : مَزِيْفٌ ، يُقَالُ مِثْلًا : لَوْلُو كُذَابٌ . (بوشر) .

لَهُ اسْمٌ كُذَابٌ : لَهُ اسْمٌ مُسْتَعَارٌ وَمُنْتَحَلٌ . (بوشر) .

كَاذِبٌ . الْكَاذِبُ : صَنْفٌ نَبَاتٍ اسْمُهُ الْعِلْمِيُّ : *Origanum dictamnus* (ابن البيطار ٥١٨:٢) .

تَكْذُوبٌ : اشْتِعَالُ الْفَتِيلَةِ دُونَ أَنْ تَنْطَلِقَ الْقَذِيفَةُ . (بوشر) .

* كَذَن

كَذَّانٌ : أَنْظَرَهَا فِي مَادَّةٍ كُذٍّ .

كُودِيزِينَ ، وَالْجَمْعُ كُودِيزِينَ : مِذْكٌ ، مَعْصَرَةٌ ، مَكْبَسٌ . (المعجم الجغرافي) .

(١١٠) فِي الْمَطْبُوعِ مِنْ ابْنِ الْبَيْطَارِ (٥٨:٤) :

(مَشْكُطْرَامَشِير) وَهُوَ الْفُودُنْجُ الْبِسْتَانِي ... وَالْحَقِيقِي مِنْهُ تَسْمِيَةُ أَطْبَاءِ الْأَنْدَلُسِ وَشَجَّارُوهَا بِاللَّاتِينِيَّةِ وَهِيَ عَجْمِيَّةُ الْأَنْدَلُسِ بِلَدِيَّةِ خَرْنُوتِهِ أَيْ غَبِيرَةِ الْإِبِلِ وَهِيَ مَشْهُورٌ عَنْدهُمْ . وَمِنْهُ نَوْعٌ آخَرٌ يَعْرِفُ بِالْكَاذِبِ أَكْثَرُ مَا رَأَيْتُهُ بَارِضَ الشَّامِ وَبِلَدَةِ حِمَاةٍ كَثِيرًا بَارِضُهَا إِذَا فَرَكْتَ شَيْئًا مِنْ وَرَقِهِ أَدْنَى فَرَكٍ أَذَى إِلَيْكَ رَائِحَةُ الْفُودُنْجِ الْمَعْرُوفِ بِحَبِيقِ التَّمَسَّاحِ ، وَيَفْتَرِشُ عَلَى الْأَرْضِ فِي مَنَبَتِهِ ، وَلَهُ زَهْرٌ صَغِيرٌ أَحْمَرُ قَانٍ ، يَنْبِتُ فِي الْعِمَارَاتِ وَالْحُرُوثِ وَفِي الْجِبَلِ أَيْضًا .

(انظر فودنج والتعليق عليه في الجزء الثامن) . وقد ورد هذا الاسم العلمي في معجم أسماء النبات (ص ١٢٩ رقم ١٥) اسمًا لهذا النبات .

* كَزَّ

كَزَّ عَلَى : حَمَلَ عَلَى ، هَجَمَ عَلَى . (كوسج طرائف ص ٩٦) أَوْ يُقَالُ : كَزَّهُ ، فَفِي حَيَّانٍ (ص ٥٦ ر) : فَانْتَالَتِ الْعَامَّةُ لِمَنْعِهِ وَكَزَّتْهُ بِالْحَرْبِ مِنْ كُلِّ نَاحِيَةٍ .

كَزَّ عَلَى فَلَانٍ : اغْتَاثَهُ أَنْجَدَهُ . فَعِنْدَ ابْنِ الْأَثَرِ (ص ١٥٧) :

فَكَزَّ عَلَى ابْنِ عَمِّكَ وَانْتَشَلَهُ

فَلَيْسَ حَمَى ابْنِ عَمِّكَ بِالْمُبَاحِ كَزَّ : لَفَّ ، وَجَعَلَهُ يَلْفٌ . (همبرت ص ١٩١) . كَرِ الطَّابَةِ ، وَكَزَّ الْخَيْطُ عَنْ الطَّابَةِ : حَلَّ وَفَكَ كَبَّةً مِنَ الْغَزْلِ أَوْ الْخَيْوِطِ . (بوشر) .

كَزَّرَ . فِي تَكَرَّرِي عَلَيْهِ : فِي زِيَارَتِي لَهُ تَكَرَّرَ أَيْ مَرَّةً بَعْدَ مَرَّةٍ . (الخطيب ص ٧٣ و) .

كَزَّرَ : أَعَادَ عَمَلَ شَيْءٍ . (ألكالا) .

كَزَّرَ : أَعَادَ ، أَرْجَعَ ، رَدَّ . (ألكالا ، نبريجا) .

كَزَّرَ : هَزَّ ، هَذَا إِذَا كَانَ دِي سَلَانٍ قَدْ أَصَابَ فِي تَرْجَمَةٍ مَا جَاءَ فِي الْمَقْدَمَةِ (١٢٨:٣) .

كَزَّرَ : رَكَّزَ ، جَعَلَهُ أَكْثَرَ تَأْثِيرًا ، يُقَالُ : رَكَّزَ الْمَلْحَ مِثْلًا . وَكَزَّرَ : نَقَّى ، صَفَّى ، قَطَّرَ ، أَزَالَ مِنْهُ

الشَّوَابِثَ . وَكَزَّرَ السَّكَّرَ : نَقَّاهُ وَصَفَّاهُ . (بوشر) . السَّكَّرُ الْمَكَزَّرُ (فليشر معجم ص ٦٥ ، أَلْفُ لَيْلَةٍ ١٨٠:٢ ، ٣٤٨:١ ، ٦٧:٢ ، ٢٥٩:٤ ، بَرَسَل ١٨٠:٢ ، ٣٠:٥) :

سَكَّرَ مِنْ أَوَّلِ بَابٍ وَهُوَ شَدِيدُ الْبَيَاضِ (وصف مصر: ١٨ القسم الثاني ص ٣٧٨) .

وَيَنْجُ مَكَزَّرَ : كَذَلِكَ . (أَلْفُ لَيْلَةٍ ٣٩٤:١ ، ٢٢٥:٢) .

اسْتَكَزَّرَ : حَاولَ أَنْ يَجْذِبَهُ إِلَى . فَفِي حَيَّانٍ (ص ١٠٠ و) : وَسَأَلَهُ هَؤُلَاءِ الْفَرَسَانِ لِمَ يَنْضَحُ

فَرَسَهُ عَرَقًا وَخِيُولَهُمْ لَمْ تَعْرِقْ فَأَجَابَهُمْ مَدَّعِي النُّبُوَّةِ أَنِّي مَا أَمْرُهُ (أَمُرُّ) بِمَكَانٍ أَحَاولُ

تَجَاوُزَهُ إِلَّا وَمِلْكُتُهُ تَجْذِبُنِي لِلْمَقَامِ عَنْدهُمْ وَمِلْكَةُ الْمَكَانِ الَّذِي أَوْمَلَهُ تَنَازَعُهُمْ

وَتَسْتَكْزُرُنِي إِلَى مَكَانِهَا فَلِهَذَا مَا تَرُونَ مِنْ عَرَقٍ فَرَسِي .

كَزَّ . كَزَّ وَفَزَّ : بَتَوَاتَرٍ ، تَوَاتَرًا ، مُتَابَعَةً ،

بلا انقطاع ، باستمرار . (بوشر) .

كُرَّ = شَدَّ : قطعة من القماش تُلَفَّ وتكُوَّر عمامة .
(مبهرن ص ٢٤) وفي حكاية باسم الحداد
(ص ٤٠) : لبس شاشة وكَعَب زربوله وأخذ
الكر الذي له الحواشي وقال أنزل به الى
السوق وأبيعه . وفيها (ص ٤١) : وأخذ في
يده الكر ودفش حواشيه ويخه ماء ثم انه
اتطيلس به . وفيها (ص ٤٨) : وشال الكر
من على كتفه . كُرَّ ، والجمع كِرَار : نوع من
القماش = الخيش الرقيق . (الأزقي
ص ١٧٤) .

كُرَّ (من الفارسية خر بمعنى حمار؟) ويُجمع
على كِرَار : حمار (همبرت ص ٥٩) وجحش
(محيط المحيط)^(١١١) . وكُرَّ من لغة شمال
الشام .

كُرَّ : دجاج الماء ، برهان فرفور . (رولاند)^(١١٢) .
كُرَّ (بالسريالية قور) : رئيس الكهنة ، كبير
الكهنة ، أسقف ، مطران . (ياين سميث

(١١١) في محيط المحيط : والكُرَّ النساء ، والجحش وهذه
من كلام العامة .

(١١٢) في معجم الحيوان للدكتور معلوف (ص ١١١) : فُرْفُر
وفورفور (يوناني معرب) . بُرْهَان ، سُحْنُون ، فرخة
سلطانية : طائر من طيور الماء كالدياجة جميل
المنظر أرجواني اللون ، يعرف منه أنواع أحدها
عراقي يقال له البرهان ، وأثنان في مصر يقال لواحد
منها الفرفر والفرفور وللآخر الفرخة السلطانية أي
الدياجة السلطانية . ويعرف في مصر بالديك
السلطاني أيضاً .

وفي حياة الحيوان والفرفر كهذه طائر من طيور الماء
صغير الجثة على قدر الحمام والفرفور طائر قاله
الجوهري ولعله الذي قبله .

وأثن الفرفر من أصل يوناني وصنائه الأرجواني ، وهو
طائر ذكره أرسطو وسماه Porphyrion وهو Porphyrio
في كتاب التاريخ الطبيعي لبليسيوس الروماني . ويقول
الاب انستاس ان هذا الطائر يعرف بالبرهان في العراق
وذكر من أسمائه السحنون .

وفي (ص ١٦٣) منه : دجاجة الماء طائر من طيور
الماء في مصر والمراق وفلسطين .

(١٧١٣) .

كُرَّ (بالسريانية قُرَا) : مرجل ، قدر معدنية يُذاب
فيها الزيت والقار (ياين سميث ١٨٠٦) وكذلك :
كُرَّة .

كُرَّة . عاوَدَ الكرة : عاود الهجوم ، عاود الحملة
في الحرب (تاريخ البربر ١: ٤٢٩) وفيه
(٩٩: ٢) : ثم كانت لبني مرين الكرة الثانية
الى تلمسان . ويقال كُرَّة على (٤١٤: ٢) .
دعا الى كرة الدولة : دعا الناس الى إعادة
الدولة (حيّان - بسام ١: ١٠٠) .

كُرَّة : عودة الجَدِّ والحظ والبخت . (المقدمة
٣٧: ٢ ، تاريخ البربر ١: ٣٩١ ، ٤٠٣ ، ٤١٧ ،
٤٤٧ ، ٥٥٦ ، ٦٠١ ، ٦٣٨ ، ٦٥٩ ، ٢٠: ٢ ،
٣٨ ، ٥٩ ، ١٢٧ ، ٢١٨ ، ٢٤٩ ، المقري :
١٣٢: ١ ، ٨٠٠: ٢) . وفي حيّان - بسام
(٥٠: ٣) : قد رُدَّ لنا الكرة عليهم (أمري
ص ١٨٥) .

كُرَّة : فرصة أخذ الثار . (تاريخ البربر ١: ٥٥٢) .
وفي حيّان - بسام (٤٧: ١) : كان سانشو قد
قهره المنصور بعد لأي ، غير انه بعد ذلك أثناء
الحرب الأهلية تمكّن من هشم البيضة وطمح
أمله الى الكرة .

كرة ودهشة : زعر مفاجيء عنيف . (ملر آخر
أيام غرناطة ص ٢٥) .

الكُرَّة : عند المولدين من المحاسبين مائة ألف .
(محيط المحيط) .
كُرَّة : أنظر كُرَّ .

كُرَّار = كلار (باليونانية الحديثة كسلاري) :
بيت المؤونة . (بوشر ، همبرت ص ١٩٢ ، محيط
المحيط)^(١١٣) ، ألف ليلة ٣٠٠: ١ ، ٤٥٦: ٣ ،
٤٥٨ ، برسل ٩: ٢٥٣) . وفي طبعة ماكن :
مخزن .

(١١٣) في محيط المحيط : الكُرَّار بيت المؤونة ، وحافضة
كُرَّارجي ، وهما من كلام العامة . وبعضهم يقول الكلار
باللام والكلارجي .

كرارة (بالإسبانية caretta) : عرية (بوشر) بريرية).

كلارجي = كلارجي : حافظ بيت المؤونة (محيط المحيط).

تكرير : تنقية ، تصفية . (بوشر).

تكريري : مضاعف ، وهو من اصطلاح الصرفيين^(١١٤) . (بوشر).

مُكَّرَر : محتال ، ماكر ، داهية ، نبيه . (بوشر) .
عبادة مكزرة : صوفية ، تقوى شديدة . (بوشر) .

مُكَّرَر : في الهند = مُعِيد . وهو الذي يعيد درس الأستاذ . (ابن بطوطة ٣: ٤٢٢) .

* كراكون

كزأكون : أنظر قراغول .

* كرب

كرب : ناح ، أعول ، انتحب تأوه ، شكا بانين ونواح ، تذمر ، توجع . (همبرت ص ٣٣ جزائرية) .

كَرْب (بالتشديد) : كرب عند فريتاج : ربط ، شد بخيط أو حبل أو شريط . (زيشر ٧٥: ٢٢ ، ١٢٠) .

كَرْب : أغم ، أحزن . (فوك) .

كَرْب : تستعمل بمعنى حرّ خانق . (المعجم الجغرافي) .

كرب : قمّة ، نزوة ، أوج ، (عند العياشي) (بربروجر ص ١٣) .

كَرْب : عدد كبير من ضربات السوط ، مائة ضربة سوط . (ألكالا) .

كَرْب : غم ، حزن ، (بوشر) . وهذا هو ضبط الكلمة وليس كَرْب^(١١٥) .

(١١٤) المضاعف (عند الصرفيين) : مضاعف الثلاثي : ما كانت عينه ولامه من جنس واحد مثل شد ؛ ومضاعف الرباعي : ما كانت فاؤه ولامه الاولى من جنس ، وكانت عينه ولامه الثانية من نفس الجنس مثل زلزل وقهقهه .

(١١٥) هذا خطأ من دوزي . والصواب الكَرْب وهو الحزن والغم يأخذ بالنفس .

كَرْب : نُوح ، نحيب ، انتحاب ، غويل ، شكوى يصحبها أنين وصراخ . (همبرت ص ٣٣) .
كَرْب : منزل كَرْب : منزل ضيق ، وموضع فيه المنازل ضيقة . ومؤنثه كرية . (المعجم الجغرافي) .

كَرْب : خافق . ما يصعب فيه التنفس ، يقال : حرّ كرب ، وليل كرب ، وبلد كرب ، وقطر كرب ، وذلك حين يكون بارداً معتماً . (المعجم الجغرافي) .
كرب : فواق ، شهقة . (بوشر) .

كرب : نير ، خشبة معترضة فوق عنق الثور أو عنقي الثورين المقرونين لجر المحراث . (بوشر) .
كَرْبَة : تعب ، مشقة ، عناء الجسم والروح . (ألكالا) .

مفرج الكريات : مواسي المكرويين والمحزونين . (بوشر) .

كَرْب (بضم الكاف وفتحها) والجمع كرابي : هو في الجزائر كوخ ، بيت حقير . (همبرت ص ١٨٠ جزائرية ، هلو وفيه قري ، شوا : ٣١٦ ، جرابيرج ص ٣٦ ، دumas صحارى ص ١٨٩ ، وسكرياك ص ٣٠٥) وعند دي يونج فان رودنبورج (ص ٢٢) : «أهل الجرابية : العرب الفلاحون ؛ وجرابية جمع جروبي : حُص ، كوخ من الموص والحلفاء» .

كروب وكروبي والجمع كروبيون^(١١٦) : ملاك مقرب . (باين سميث ١٨٠٩) .

كريب (بالإسبانية criba) : غربال ، منخل . (ألكالا) .

(١١٦) في محيط المحيط : الكَرْبِيُّونَ والكَرْبِيُّونَ ، وقد تبدل الكاف شيئا : سادة الملائكة أو المقربون منهم أو إحدى طنمات الملائكة بمد السروفيين . عبرانيته كَرْبيم جمع كَرْب ، وربما استعملت بلفظها العبراني ، ومعناها حافظ أو حارس أو مقرب .
وفي لسان العرب : الكَرْبِيُّونَ سادة الملائكة ، منهم جبريل وميكائيل وإسرافيل ، هم المقربون ، وأنشد شمر لامية :

كَرْبِيَّةٌ منهم ركوع وشُجْدُ

وفي محيط المحيط: الكرّفس بقلة كالمقدونس تؤكل .
قال الازهري : واحسبه دخيلاً .
وفي تذكرة الانطاكي (٢٤٧:١) : (كرّفس) : يختلف باختلاف منابته . فمنه : جبلي هو الصخري والفطراساليون ، ومائي هو الاوراساليون النهري ، ويستاني هو المستنبت خاصة .
وباختلاف ورقه الى مشرف ، وعريض ، وغليظ الجرم وعكسها .
وفي المطبوع من ابن البيطار (٥٣:٤) : (كرّفس) : منه البستاني والاجامي والجبلي والصخري والقيرسي والمشرقي . فالبستاني معروف . والنبات الذي يقال له الاوسالس هو الكرّفس الثابت في المروج وهو اعظم من الكرّفس البستاني .
ومن الكرّفس نوع آخر يسمى اوراساليون ، ومعناه كرّفس جبلي ، وهو نبات له ساق طولها نحو من شبر مخرجه من اصل واحد دقيق ، وعلى الساق اغصان صفار ، وورقه مثل الفربيون الا انها ادق بكثير ، فيها الثمر مستطيل حريف طيب الرائحة شبيه بالكمون ، وينبت في صخور ، وفي اماكن جبلية .
ومن الكرّفس ضرب آخر مسمى باليونانية بطراساليون ، وتاويله الكرّفس الصخري وهو الكرّفس الماقدوني .. وينبت في اماكن صخرية قائمة ، وله بزر شبيه بالنانخواه غير انه اطيب رائحة منه واشد حرارة ، وهو عطر الرائحة .
ومن الكرّفس صنف آخر يقال له باليونانية : اقوساليون ومعناه الكرّفس العظيم ، وهو الكرّفس النبطي المشرقي والكرّفس الشتوي ، وهو الكرّفس العريض ويسمى بالبربرية بخصيص . وهو اعظم من الكرّفس البستاني ولونه الى البياض ما هو ، وله ساق اجوف طويل ناعم كان فيه خطأ ، وورق اوسع من ورق الكرّفس البستاني ، وفي لون ورقه ميل يسير الى الحمرة القانية ، وله حمة شبيهة بحمة النبات الذي يقال له كينا يوطس بلا رؤوس ، تنفتح ويظهر منها زهر ويبرز شبيه بلونه اسود مستطيل مصمت حريف فيه رائحة عطرية ، واصل ابيض طيب الرائحة والطعم ، ليس بغليظ ، وينبت في المواضع المظلمة بالشجر وعند الاجام . ويستعمل اكله كاستعمال الكرّفس البستاني ، وقد يؤكل اصله مطبوخاً ونيئاً ، وقد يطبخ الورق والقضبان ويؤكل ، وربما طبخ مع السمك واُكل ، وقد يُعمل بالملح .
ومن الكرّفس البري صنف آخر ايضاً يقال له باليونانية سمريتون (صوابه سمريتون) وهو الكرّفس

كرابة : (اسم جمع) حقول ، مزارع . ففي (باين سميث ١٨٠٨) : سقيت كراتها وحقولها (النشيد ٦٥ ص ١٠) .
كرّاب (بالسريانية كُوربا) : فلاح ، حرّاث ، اُكار . (باين سميث ١٨١٠ ، أبو الوليد ص ٤٥) .
كارويي : ملك مقرب . (باين سميث ١٨١٠) .
مكرب : مُلَح ، لجوج . (بوشر) .
مَكْرُوب : مَنْ تضايق من كثرة الأكل والشرب عند بعض العامة . (محيط المحيط) .

* كريج

كريج : ضرب بالكرباج ، ومنه : مُكْرِيج وهو مَنْ يستحق الضرب بالكرباج ، خسيس ، دنيء ، تافه . (فليشر معجم ص ٥٥ . ومقدمة الجزء التاسع من طبعته لالف ليلة ص ١٧) .
كُزْباج (محيط المحيط) و كُزْباج عند الآخرين (بالتركية كُزْباج . غير ان هذه الكلمة موجودة في اللغة الهنغارية والروسية وغيرها ، ويظهر انها من أصل سلافي) ، والجمع كُرابيج (محيط المحيط) (١١٧) . ويقال : كُزْباج ايضاً (هلو ، سميث في فليشر مقدمة الجزء التاسع من ألف ليلة ص ١٧) : سوط يتخذ من جلد البرنيق وهو فرس النهر . (بركهارت نوبيه ص ٦٢ ، ص ٢٥٢ ، تيرنر ٣٦٥:٢) وهو من ذنب الفيل (محيط المحيط) .

كرباج : قضيب حديد . (عوادة ص ٣٦٧) .

* كريس

كريس (بالسريانية كُزْباصا) : سمسار ، وسيط ، دلال . (باين سميث ١٨١٠) .
كُزْبَس = كُزْبَس (١١٨) . (فوك) .

(١١٧) في محيط المحيط : الكُزْباج السوط من ذنب فيل ونحوه ، فارسية ، والجمع كُرابيج .

(١١٨) في لسان العرب : الكرّفس بقلة من احرار البقول معروف . قيل هو دخيل .

وفي تاج العروس : الكرّفس ، بفتح الكاف والراء وسكون الفاء : بقل معروف ، وهو من احرار البقول ، قيل هو دخيل قاله الليث ، وفي العباب : معرّب ، وهو بلفظ أهل غزنة كرفج .

كرباسة : قطعة من كزياس^(١١٩) (المعجم الجغرافي) .

* كربل

آلم الكربل : مرض ينتشر بين المحاضرين حين لا يكون لديهم لحم ولا خضراوات (روتجرز ص

البدي ... ينبت كثيراً بالجيل الذي يقال له اماتس ، له ساق شبيهة بساق الكرفس فيه شُعب كثيرة ، وورقه أوسع من ورق الكرفس ، وما يلي الأرض من ورقه فهو منحني الى خارج ، وفي الورق رطوبة يسيرة تدبق باليد ، وهو صلب طيب الرائحة مع حدة ، وطعم ورقه مثل طعم الادوية ، ولونه الى الصفرة ما هو ، وعلى الساق إكليل كإكليل الشبت ، وله بزر مستدير مثل بزر الكرنب لونه أسود ، حريف رائحته كأنها رائحة المزبعينها . وله يصل حريف طيب الرائحة ليس بكثير الماء يلذع الحنك ، عليه قشر خارج أسود وداخله أصفر ، وهو الى البياض ما هو .. وينبت في أماكن صخرية وعلى تلال .

وفي المعجم الوسيط : (الكرفس) عشب ثنائي الحول من فصيلة الخيمية ، له جذر وتدي مفزلي ، وساق جوفاء قائمة ، يكون في الموسم الأول من نموه حزمة من أوراق جذرية ذات أعناق طويلة غليظة تؤكل ، وثمرته جافة منشقة الى ثُميرتين .

وفي معجم أسماء النبات (ص ١٩ رقم ٥) ، هو نبات من فصيلة Umbelliferae (الخيمية) اسمه العلمي :

Apium graveolens L.

وسمائه : كرفس - كثادة - التراحيل - كرفس نبطي - كرفس بستاني .

وسمائه بالفرنسية : Celeri; Ache .

وسمائه بالإنكليزية : Celery .

وفيه (ص ١٢٧ رقم ٢) هو نبات من نفس الفصيلة الخيمية ، اسمه العلمي : Petroselinum sativum .

وكذلك : Apium petroselinum L.

وكذلك : Carum Petroselinum

وكذلك : Apium vulgare

وسمائه : كرفس - مقدونس رومي - فطراسالينون - بطراسالينون (يونانية) وسمائه بالفرنسية Persil وسمائه بالإنكليزية Parsley ، وانظر فيه باقي الأنواع .

(١١٩) الكزياس : ثوب غليظ من القطن الأبيض . وقيل الثوب الخشن ، معرَّب كزياس بالفارسية . والنسبة إليه كرابيسي ، والقياس كزاباسي ، والكزاباسة أخص منه .

١٦٥ ، ١٧٦) .

* كرت

كرت ، مضارعه بكزت : تدحرج ، تدهور . (بوشر) . كرت (بالتشديد) : أبعد ، صرف بمراعاة ولباقة . (بوشر) .

كرتة : كمية كبيرة فيها إثننا عشرة رزمة من الكتان . (صفة مصر ١٧: ١٠١) .

الكراتة : قطعة من النسيج الموصل (الموسلين) مغصنة طولها ثلث ذراع توضع في الجهة اليسرى بين الكلفتة والشاش ، وهي زينة خاصة بالسلطين المماليك . (مملوك ١ ، ١٣٧: ١) .

كُرَيْتَة (بالإسبانية carreta) والجمع كرايريت : عربة (ألكالا ، بوشر بريرية ، دumas عادات ص ١٤٩ ، افجست ٢: ١٠٢) ويقال أيضاً : كُرَيْطَة بالطاء (سيمونييه ص ٣٢٧) .

كُرَيْطَة المهرارز : قندق المدفع ، حاضن المدفع . (دومب ص ٨٠) .

* كرتع

تكرتع . تكررعت يده : أصابها الكرتاع وهو تشنج في الأصابع (محيط المحيط) وهو من كلام العامة .

كرتاع : تشنج في الأصابع (محيط المحيط) وهو من كلام العامة .

* كرتك

كرتك : سمك في نهر بجلة (المعجم الجغرافي) .

* كرت

اكثرث : اهتم به ، شغل به ، عبا به ، بالى به . (معجم بديون ، معجم الطرائف ، المقري ١: ٥٩٠ ، المقدمة ٣: ٣٥٦ ، روتجرز ص ١٧٥ ، ١٧٨) ويقال : اكثرث فيه (المقدمة ٣: ٣٥٥) . ما اكثرث فيه : لم يعبا به . لم يبال به . (بوشر) .

كرث : أنظر عن هذا النبات ابن البيطار (٣٦٩: ٢) وقد ذكر في ديوان الهذليين

(١٢٠) في المطبوع من ابن البيطار (٦٥: ٤) : (كرث) بفتح

(ص ٢٧٢ البيت الأول) -

كُرُوث : لا أدري ما تعنيه هذه الكلمة التي وردت في عبارة الفخري (ص ٣٧٣) وهي : برع في علوم المتصرفين كالحساب ومعرفة الكُرُوث والمساحات والمقاسمات .

كُرَاث وكُرَاث : واحده كُرَاثة ^(١٢٢) . (فوك) .
كُرَاث شامي أو كُرَاث اندلسي : هو الكُرَاث

←

الكاف وتخفيف الرائ . قال أبو حنيفة : هي شجرة جبلية لها ورق طوال دقاق وأغصان ناعمة إذا فرغت هراقت لبناً والناس يستمشون بلبنها .. وبلاد هذيل وإد يقال له عروان به الكُرَاث .

الغافقي : رأيت بعض الناس تسميه في بعض بوادي الاندلس عشبة السباع .

(أنظر : عشبة السباع في الجزء السابع والتعليق عليها) .

أما البيت الذي أشار إليه دوري وورد فيه ذكر الكُرَاث فقد ورد في ديوان الهذليين ص ٢٠٧:١ وهو الآتي :
وما ضرب بيضاء يسقى ديوبها

دساق فـروان الكـرَاث فضيـفها
وقد ذكر في لسان العرب . ففيه (مادة كُرث) : قال أبو ذؤة الهذلي :

إن حبيب بن اليمان قد نثب
في خـد من الكـرَاث والكـنـب
قال : الكُرَاث والكنب شجرتان .

(١٢١) في المطبوع من ابن البيطار (٤: ٦١) : (كُرَاث) . منه الشامي ومنه النبطي ومنه كُرَاث الكرم .

حنين بن اسحق : الكُرَاث الشامي هو الذي له رؤوس .
الفلاح : الكُرَاث الشامي هو مما يؤكل أصله دون فرعه .

الغافقي : قال علي بن محمد : الكُرَاث الشامي صنفان ، منه صنف أعناقته كبيرة طويلة ورؤوسه صغار ، وصنف منه أعناقته قصيرة ورؤوسه كبار أطيب طعماً من الاول وأكبر رأياً ، ورؤوسه أمثال رؤوس البصل يملا الكف ، والصنف الاول هو الاندلسي ، وزعموا ان هذا الصنف هو القفلوط ، والاشبه ان القفلوط هو الاندلسي . وكذا في الفلاح فانه قال فيها : الكُرَاث الشامي أصوله بيض مدورة كبار ، وربما كبر حتى يصير في قدر السلجم . ثم قال : ومن الكُرَاث الشامي صنف يقال له القفلوط لطيف الاصل اصغر من الشامي مدور أبيض ، وهو أشد حرارة من الثاني .

←

البيستاني ^(١٢٣) (المستعيني ، ابن البيطار ٢: ٣٦٣) .

كُرَاث نبطي ^(١٢٣) : هو كُرَاث الجبل وهو البري وهو طيطان . (المستعيني ، ابن البيطار ٢: ٣١٣) .

كُرَاث الكرم ^(١٢٤) (ابن البيطار ٢: ٣١٣) .
كُرَاث المائدة وكُرَاث البقل = قُرط (ابن

←

ابن سمحون : قال علي بن محمد : الكُرَاث النبطي هو كُرَاث المائدة ، ويخرج من تحت الارض ورقاً ثلاثاً لابساً دون أعناق في لون ورق الكُرَاث الاندلسي وشكله إلا انه رقيق جداً ، وما تحت الارض من أصله قدر عقدين أو ثلاثة أبيض مستطيل غير مستدير .

والكُرَاث النبطي هو أشد حرارة من الكُرَاث الشامي وفيه شيء من قبض .

الفلاح : الكُرَاث أربعة أصناف ، فمنها الكُرَاث النبطي المعروف ، ومنها الكوهيان والكليكان وهما أغلظ ورقاً ، وينبت الكوهيان بخراسان ، وأكثر نباته ببلاد الصين ؛ والكليكان ينبت بالري وخراسان ، ومنها السلابس وهو ينبت ببابل ويزره أسود غير مدور . وفي تذكرة الانطاكيا (١: ٢٤٨) : (كُرَاث) ، الكبار منه الشبيه بالبصل هو الشامي ، والرقيق الورقي الشبيه بالتوم هو النبطي ، والذي لا رؤوس له هو القُرط ، ويسمى بمصر كُرَاث المائدة ، وهو أكثرها وجوداً . وفي المعجم الوسيط : (الكُرَاث) عشب معتر من الفصيلة الزنبقية ذو بصل أرضية ، تخرج منها أوراق مفلطحة ليست جوفاء ، في وسطها شمراخ يحمل أزهاراً كثيرة ، وله رائحة قوية . ومنه الكُرَاث المصري ، وهو كُرَاث المائدة ، والكُرَاث الشامي ، وهو أبو شوشة .

وفي معجم أسماء النبات (ص ٩ رقم ١٠١) هو نبات من فصيلة : Liliaceae (الزنبقية) .

اسمه العلمي : Allium porrum L. .

وكذلك : Porrum Commune .

وسمائه : كُرَاث - كُرَاث المائدة - كُنْدَا (فارسية) = كُرَاث البقل - إخریط - قُرط .

(١٢٢) أنظر : قفلوط في الجزء الثامن والتعليق عليه .

(١٢٣) أنظر : فراسيون في الجزء الثامن والتعليق عليه .

(١٢٤) أنظر : كاول وهو كُرَاث الكرم والتعليق عليه (رقم ١٨) .

كُرَّات رومي = راسن (١١٣). (المتسعين في مادة راسن).

* كرج

كُرْج الشيء: اندفع متدحرجاً وهو من كلام العامة (محيط المحيط).

أكرج: كرج، كُرْج، أكرج، تَكُرْج. (فريتاج. محيط المحيط) (١١٧).

كُرْج: اسم الحيوان ذي الأربع قوائم مثل البقر والوعل وثور الجبل وثور البر وجؤذر والتيس الجبلي. وقد كتبت كرج أيضاً (وهذا فيما أرى صواب الكلمة في مخطوطة ك بدل الكرج) وكرك. (باين سميث ١٦١٢، بارعلي ٤٤٧٩).

كربج: اسم آلة موسيقية في مدينة اشبيلية. (المقري ١٤٣:٢) ويرى السيد سيمونيه (ص ٨٨ رقم ٣) انها الكلمة الإسبانية carrizo (كُريزو). ومعناها glaieul وهو النبات المسمى دلبوث، سيف الغراب، ذنب الفرس. وبذلك تصبح الكلمة كُرَّيج.

كُرْج: تعريب الكلمة الفارسية كُرَّة بمعنى مُهر. وقد أُطلق على مُهر خشبي (فوك) وقد ضبطت فيه كُرْج والجمع كراج. وهي لعبة للأطفال (لعبة عند الجوهري والجواليقي ص ١٣٠ وليس اسم لعبة كما في معجم فريتاج) (١٢٨).

والكُرْج: الذين يتحدث عنهم ابن خلدون (المقدمة ٢:٣٦١) هم تماثيل خيل مسرجة من الخشب معلقة بأطراف أقبية يلبسها النسوان ويحاكين بها امتطاء الخيل فيكزون ويفزون ويتأقفون، إنما هي فيما يقول السيد دي سنان لعب للأطفال تسمى بالفرنسية بما معناه خيل ذات تنورات وخيل مسرجة. ونجد هذه في الأندلس، ففي عباد (١:٣٢٤): ذُكر انه كان ساعتئذ يلعب بين يديه بالكرج. والمواد الثلاثة في معجم فريتاج وهي: كرج، وكُرْج، وكُرْج يجب أن تُدمج في مادة واحدة كما لاحظ ذلك السيد سخاو.

* كرخ

كرخ (كلمة آرامية (سوادية) في العراق، أنظر كُرْخ عند بوكستروف رقم ٣، جمع الماء وسافه): جمع في محل واحد. ولا تُطلق على جمع الماء فقط بل على جميع الناس والمواشي أيضاً. كُرْخ (بالسريانية كُرْخا، مدينة، ومدني وابن المدينة) وانظر: كُرْخ في معجم ياقوت والمواضع التي أطلق عليها هذا الاسم مضافاً الى اسم آخر (١٢٩) في العراق.

كرخ (بالسريانية قورسا)، والجمع أكراخ، مثل كُرْخ بالحاء المهملة (بالسكون والفتح): بيت الراهب. (باين سميث ١٨١٩). كاروخة (بالسريانية قُرُوخا): دُومة، دُرُور.

← الليث: الكُرْج دُخيل معرَب لا أصل له في العربية: قال جرير:

لبست سِلاحِي والفرزدق لعبة
عليها وشاحاً كُرْج وجلاجله

وقال:

أمسى الفرزدق في جلاجل كُرْج
بمعد الاخيطل ضرة لجرير

الليث: الكُرْج يتخذ مثل المُهر يلعب عليه.

وانظر تاج المروس.

(١٢٩) في معجم البلدان لياقوت الحموي (٧:٢٣١):

(الكُرْخ) بالفتح ثم السكون وخاء معجمة، وما أظنها عربية إنما هي نبطية، وهم يقولون كرخت الماء ←

(١٢٥) في المطبوع من ابن البيطار (٤:١٥): (قرط) بكسر القاف وإسكان الراء المهملة والطاء المهملة أيضاً: اسم نوع من الكراث ويعرف بكراث المائدة وكراث البقل.

انظر التعليق (قم ١٢١) في آخره.

(١٢٦) أنظر: جناح وهو راسن في الجزء الثاني (ص ٣٠٣) والتعليق عليه (رقم ٩٨٧).

(١٢٧) يقال: كُرْج الخبز وأكرج وكُرْج وتكُرْج واكترج أي فسد وعلته خضرة.

(١٢٨) في لسان العرب: الكُرْج الذي يلعب به، فارسي معرَب وهو بالفارسية كُرّه.

(بالفارسية کارخانه) والجمع كَرَاحِين :
معمل ، مصنع ، (ورشة) ، محتزف . (بوشر ،
محيط المحيط)^(۱۳۰) ، وصف مصر ۱۸ قسم ۲ ،
ص ۱۳۹) . ويقال : كَرْخَانَة بَورِق : معمل
بورق . وكَرْخَانَة جَوخ : مصنع جوخ ،
وكَرْخَانَة طَرَابِيش : مصنع طرابيش ،
وكَرْخَانَة وِرَق : معمل ورق . (بوشر) .

صاحب كَرْخَانَة : صاحب مصنع ، صاحب
معمل . (بوشر) .
كَرْخَانَجِي : صاحب مصنع ، صاحب معمل .
(محيط المحيط) .

* كَرْد

كَزْد ، والجمع كَزَاد : أَعْدَاق النخل . (الكامل
ص ۶۹۱)^(۱۳۱) . غير أن في عدد من

وفي تاج العروس : كَرخ محلة ، وفي بعض الامهات
سوق ببغداد ، نبطية . وكَرخ باخدا بضم الحاء
المهملة وتشديد الدال المهملة قرية بسر من رأى
بالقرب من بغداد . وكَرخ حدان بضم وتشديد قرية
قرب خانقين . وكَرخ الرقة قرية بالجزيرة . وكَرخ
ميسان يفتح الميم قرية بسواد العراق ، وكَرخ
خوزستان أي معروف ويقال في هذه الاخيرة كَرخه
بزيادة الهاء ، وكَرخ عبرتا قرية بالنهروان .

(۱۳۰) في محيط المحيط : الكَرْخَانَة المعمل تصطنع فيه
الاقمشة والحريز وغيرها . فارسية مركبة من كار أي
عمل أو صناعة ، وخانة أي موضع (الجمع) كَرَاحِين .
والكَرْخَانَجِي : صاحب الكَرْخَانَة (الجمع)
كَرْخَانَجِيَة ، وكل ذلك من كلام العامة .

وتطلق العامة في بغداد الكَرْخَالَنَة على معمل دباغة
الجلود . وتسميه أيضاً دُبْخَانَة وهي تحريف
دباغ خَانَة . كما تطلق كلمة الكَرْخَانَة على محل بيوت
البفاء وتستعمل كلمة كَرْخَانَجِي كلمة سب وتطلقها
على مَنْ ينتسب الى بيوت الدعارة .

(۱۳۱) لم ترد كلمة كَزْد في الطبعة المصرية من الكامل
للمبرد بهذا المعنى . والكَزْد في المعاجم العربية :
المنق . وقيل : الكَزْد لغة في الكَزْد وهو مجثم الرأس
على المنق . والكرد في الحقيقة أصل المنق . معربة
من الفارسية كَزْدَن .
وأعْدَاق النخل جمع عَذَق وهو قَنَو النخلة .

← وغيره من البقر والغنم الى موضع كذا أي جمعته
فيه .. وكلها بالعراق . وأنا أرتب ما اضيف إليه على
حرف المعجم .

(كَرْخ باخدا) : قيل هو كَرخ سامرا . وقيل : كَرخ باخدا
وكَرخ جادان واحد .

(كَرْخ البصرة) من ناحية الرستاق الاعلى بالبصرة في
عراض المفتح تعرف بالكَرخ باقية الى الآن إلا انها
كالحراب لشدة احتلالها .

(كَرْخ بغداد) بين الصراة ونهر عيسى . وكانت الكَرخ
أولاً في وسط بغداد والمحال حولها ، فاما الآن فهي
محلة وحدها مفردة في وسط الخراب وحولها محال
إلا انها غير مختلطة بها ، فبين شرقها والقبلة محلة
باب البصرة ، وفي جنوبها المحلة المعروفة بنهر
الثلاثين ، وعن يسار قبلتها محلة تُعرف بباب
المحول ، وفي قبلتها نهر الصراة ، وفي شرقيها
نصب بغداد ومحال كثيرة .

(كَرْخ جَدَان) بضم الجيم وتفتح ، زعم بعض أهل
الحديث أن كَرخ باخداً وكَرخ جَدَان واحد ، وليس
بصحيح . فاما باخداً فهو كَرخ سامرا ، وأما كَرخ جدان
فهو بُليد في آخر ولاية العراق يناوح خانقين عن بُعد
وهو الحد بين ولاية شهرزور والعراق ، والى هذا الكَرخ
ينسب الشيخ معروف الكرخي ابن الفيرزان أبو محفوظ
وأخوه عيسى بن الفيرزان . وقد روي أن معروفاً من
كَرخ باخداً ، قالوا وبنيته معروف الى الآن يُزار فيها ...
وقال الخطيب : انه من كَرخ بغداد ، (كَرْخ الرُقَّة) من
أرض الجزيرة ، وقد ذكره الصنوبري في أبيات له .
(كَرْخ سامرا) وكان يقال له كَرخ فيروز منسوب الى
فيروز بن بلاش بن قباد وهو أقدم من سامرا فلما بنيت
سامرا اتصل بها ، وهو الى الآن باقي عامر وخراب
سامرا . وكان الاتراك الشبلية ينزلونه في أيام
المعتصم وبه قصر أشناس التركي ، مولى المعتصم ،
وهو موضع مدينة قديمة على ارتفاع من الأرض .
وزعم بعضهم انه كَرخ باخداً ، ومنه الشيخ معروف بن
الفيرزان الكرخي الزاهد .

(كَرْخ ميسان) : كورة بسواد العراق تدعى استراباد :
وهي غير استراباد التي بطبرستان ... ونقل العمراني
أن كَرخ ميسان بلد بالبحرين ، وفيه نظر .

(كَرْخ عَبْرَتَا) : وعبرتا من نواحي النهروان وخراب
النهروان جميعه وهي الآن عامرة .

(كَرْخ خوزستان) : مدينة بها ، وأكثرهم يقولون
كَرْخَة .

المخطوطات كَرادِين .

كُزْدِي : واحد الاكراد . وتجمعها العامة على كِرَاد . (محيط المحيط) ^{١٣٢} .

كُزْدِي ، والجمع كَزَاد : نوع من الطنافس والبُسُط (معجم الطرائف) .

كردان : والجمع كرادين : قلادة من أسلاك ذهبية ^{١٣٣} . (بوشر) .

* كَرَدَاب

كِرْدَاب (بالفارسية كَرَدَاب) : نَوَامة ماء . موضع يدور فيه الماء دائماً . (المعجم الجغرافي) .

* كَرْدَانَك

كردانك : أنظر (كردناك) .

* كَرْدَس

كردس (تصحيف كُدُس) : كُوم ، راكم . يقال : كردس فوق بعضهم بمعنى كُوم بعضهم على بعض . ويقال : كردسهم فوق بعضهم : رمى بعضهم على بعض . (بوشر) .

تكردس : تكدرسوا فوق بعضهم : سقط بعضهم فوق بعض . (بوشر) .

تكدرسوا : ازدحوا ، اجتمعوا ، تراكموا . ففي ألف ليلة (برسل ٣٨:٩) : وتكدرسوا في الباب :

(١٣٢) في محيط المحيط : والكُزْد جيل من الناس في آسيا ، الواحد كُزْدِي ، والجمع اكُرَاد . والعامة تقول : كِرَاد . وهو شعب يسكن هضبة فسيحة في آسيا الوسطى ويلادهم موزعة بين تركيا وإيران والعراق . وفي لسان العرب : والكُزْد بالضم جيل من الناس معروف ، والجمع اكُرَاد . وانتشد :
لعمرك ما كُزْد من أبناء فارس
ولكنه كُزْد بن عمرو بن عامر
فنسبهم الى اليمن .

وفي تاج العروس : أقوال كثيرة في أصل الاكراد . وقد ألف في نسب الاكراد العلامة محمد أفندي الكردي كتاباً ذكر فيه أقوالاً مختلفة بعضها مصادم لبعض وقد خبط فيه خبط عشواء ورجح فيه ان كرد بن كتمان بن كوش بن سام بن نوح ، وهم قبائل كثيرة لا تحصى متغايرة السنتهم وأحوالهم ، ولكنهم يرجعون الى أربعة قبائل ، السوران والكوران والكلهر والزر .
(١٣٣) والعامة في بغداد تسميها كِرْدَانَه بالكاف الفارسية .

وفي طبعة ماكن (٢٧٢:٣) : وازدحموا في الباب .

كردوس والجمع كراديس : كتيبة ، جحفل ، فوج ، فيلق . (بوشر ، أبو الوليد ص ١٢٣ رقم ٤٤ ، بار علي طبعة هوفمان ٤١٩٨ ، باين سميث ١٤٨١) .

كردوس . كراديس : رؤوس العظام . وهذا تفسير كلمة بادِي الكراديس في ديوان الأخطل (ص ١٠ و) : (رايت) .

كُزْدَائِيْسَة : السقوط على الرأس والرجلان أعلى (دومب ص ٨٧) .

* كَرْدْمَانَة

كردمانه وكرمذانه أيضاً (ابن جزلة) هي الكلمة الفارسية كِرْدْمَانَه ، ومنها الكلمة العربية جردمانق وجرمدانق أيضاً (ابن جزلة) وهي تحريف كرمذانه ^{١٣٤} . (أنظر مادة معجم المنصوري التي ذكرتها في مادة طاص ، وانظر كرم دانه فيما سيأتي بعد هذا) .

كردن ، والجمع كرادن : أنظرها في مادة كَزْد .

* كَرْدَنَاك

كردناك : هي الكلمة الفارسية كُزْدَنَاج وهو نوع من الشواء . ففي ابن البيطار (٣٩٠:٢) : قال الرازي : ولا يتعرض للشواء ولا الكردناك (وفي مخطوطة ب ، أ : الكريك) . وفي معجم المنصوري : كردناك هو الشواء المكبوب على الجَمَر أو الطابق بعد كبسه في مياه عَطِرة وأفاويه أو طبخه فيها نصف طبخة . (أنظر معجم قُلُرُز في مادة كردان ص ٣) .

* كَرْدُور

كردور (بالإسبانية corredor) . كردور متاع الشمال : ميسرة السفينة . كردور متاع

(١٣٤) في المطبوع من ابن البيطار (٦٥:٤) : (كرمذانه) . ابن سمحون : قال علي بن محمد الكرمذانه بالفارسية حبة معرونة ومعناه دود الكرم لان الكرم بالفارسية هو الدود ، ودانه هو الحب . وزعم الفافقي

اليمين : ميمنة السفينة . (بوشر) .

* كردون

كردون ، والجمع كرادين : قَبُوط ، معطف عسكري ، معطف مقلنس . (بوشر) .

* كَرْدَنَال

كَرْدَنَال : كَرْدَنَال (ألكالا ، أماري ص ٣٤١) .
كَرْدَنَالِيه : رتبة الكردنال . (ألكالا) .

* كرز

كرز (بالسريانية أفرزا وباليونانية كروزاو) : أعلن ، نادى بصوت عالٍ ، أذاع . والمصدر منه كَرْز (فريتاج ، محيط المحيط) (١٣٥٧) .

كَرْز : وعظ ، وألقى خطاباً طويلاً (بوشر) .

كرز الماء : صَبَّه . (محيط المحيط) (١٣٦١)

كَرْز (بالتشديد) : رَفَعَ ، احتقل بعيد المرفع . والمرفع واحد المرافع وهي عند النصرى أيام معلومة تأتي قبل الصوم . (بوشر) .

كَرْز : موعظة ، عظة ، إنذار ، خطاب . (بوشر) .

كَرْز : والجمع كروز : ثمرة الصنوبر (محيط المحيط) (١٣٧٧) .

كَرْز : (باليونانية كراسيا) : قراصيا ، جراسيا (١٣٨١) ، ألبالوا . (همبرت ص ٥٢ ،

← وغيره أنها ثمرة شجرة الميثان (صوابه المثنان) .

أنظر : حب قنيدية وهي حبة المثنان في الجزء الثالث (ص ٣٤) والتعليق عليها (رقم ٥٤) .

(١٣٥) في محيط المحيط : والنصارى يقولون : كَرْز يكرز كرزاً : وعظ ونادى ببشارة الإنجيل فهو كرز ، ومعتاده كروز ، وعمله الكَرْزَة . وهي من كرز بالكلدانية ، أو من كريشيين باليونانية ومعناها نادى ووعظ وأندز .

(١٣٦) والعامة تقول كرز الماء ونحوه صَبَّه . (محيط المحيط) .

(١٣٧) في محيط المحيط : الكَرْز ، وربما سَمَت العامة ثمرة الصنوبر بالكَرْز وجمعه على كروز .

وأنظر : حب الصنوبر في الجزء الثالث (ص ١٥) والتعليق عليه (رقم ١٤) .

(١٣٨) أنظر : جراسيا في الجزء الثاني (ص ١٦٢) والتعليق

بوشر) .

كَرْز : والواحدة كَرْزَة : شجر يحمل ثماراً كالخوخ أصفر منه يُؤكل . (محيط المحيط) ولعله العنَّاب (١٣٩١) . (أنظر : قراسيا في مادة قرس) .

كَرْز الغار : كرز غاري (١٤٠٠) . (بوشر) .

كَرْزَة : موعظة يوم الأحد أثناء القداس . (بوشر) .

كَرْزِيَّة وَكَرْزِيَّة في الحلل كرسية) والجمع كَرْزِي : قماش (نسيج) رقيق من الصوف . (ألكالا) . وهذه الكلمة المفريية موجودة أيضاً عند البربر ، ولن أبحث عن أصلها في لغة البربر . وهي كلمة غامضة لدي . وإذا ما كان هناك مكان اسمه كرز حيث يصنع هذا القماش حلَّت المشكلة ، غير اني لا أعرف موضعاً بهذا الاسم .

← عليه (رقم ٥٤١) . وأضيف إليه ما جاء في المعجم الوسيط (٧٨٢:٢) : (الكَرْز) شجر يحمل ثماراً يشبه البرقوق ، ولكنه أصغر منه ، ويقال له أيضاً : كَرْز (دخيل) .

(١٣٩) سَمَّاه بالفرنسية cormier ، وقد يطلق هذا الاسم في معجم أسماء النبات (ص ١٥١ رقم ١٨) على نبات من فصيلة : Rosaceae (الوردية) .

اسمه العلمي : *Pyrus sorbus*

وكذلك : *sorbus domestica* L.

وسمَّاه : عُبَيْرَاء (لغبرة ورقها) - وقيل (الغبيراء شجرته والغبيراء ثمرته) - جَوْذَر - عُنَّاب - تَقْمُخ - شجرة ابراهيم - زَرْفُون (الغبيراء التي لا تثمر) - سَبْجَد (فارسية) - آ (يونانية) .

والعُنَّاب : شجر شائك من الفصيلة السذرية ، يبلغ ارتفاعه ستة أمتار ، ويطلق العنَّاب على ثمره أيضاً ، وهو أحمر حلو لذيق الطعم على شكل ثمرة النبق ، واحدته عنبانة . ويقال له السَّبْجَلان بلسان الفرس .

(١٤٠) في معجم أسماء النبات (ص ١٤٩ رقم ٣) : هو نبات من فصيلة : Rosaceae (الوردية) .

اسمه العلمي : *Prunus laurocerasus* L. وسمَّاه : كَرْز الغار .

← وسمَّاه بالفرنسية : Laurier - cerise (وهو الاسم الذي

كُرْزِيَّة ، وكُرْزِيَّة : عصابة طويلة من هذا القماش الرقيق تُلفُّ حول الرأس خمس لفات أو ست لفات بمثابة العمامة (الملايس ص ٣٨٠ - ٣٨٢ ، معجم الادريسي) . وفي رياض النفوس

نقله دوزي عن بوشر) .

وسمَّاه بالإنكليزية : cherry - laurel .

وكرز الغار هو حب الغار وهو ثمرة شجرة الغار . قال أبو حنيفة : هو شجر عظام له ورق أطول من ورق الخلاف وحمل أصفر من البندق أسود القشر له لب يقع في الدواء ، وورقه طيب الريح يقع في المطر ، ويقال لشمره الدهشمت وهو اسم أعجمي ، وهو من نبات الجبال ، وقد ينبت في السهل ، وأهل الشام يسمونه الرند .

أنظر المطبوع من ابن البيطار (١٤٥:٣) .

وانظر الغار في لسان العرب (مادة غور) .

(١٤١) في الترجمة العربية للملايس (ص ٣٠٧ - ٣٠٨)

ما خلاصته : في رحلة ابن جبير (ص ٤٨ من المخطوطة) : ان أمير مكة كان معصماً بكرزية صوف بيضاء رقيقة . ولا يعني هذا ان الكلمة كانت مستعملة بمكة فهذه الكلمة مستعملة في الاندلس والمغرب وان ابن جبير أطلقها على لباس أمير مكة . وفي الحلل الموشية (مخ ٢٤ ، ص ٤٢) : قال : كنت ببغداد بمدرسة الشيخ الإمام أبي حامد الفزالي فجاءه رجل كت اللحية على رأسه كرسية فدخل المدرسة وأقبل على الشيخ أبي حامد فسلم عليه ، فقال : بمن الرجل ؟ فقال : (من أهل المغرب الأقصى) . ويقول مارمول (صفة أفريقية) في معرض حديثه عن بربر ولاية حيحة أقصى بلدان مراكش المغربية : انهم لا يضعون الطواقي ولا القبعات على الرأس ، ولكنهم يشدون عصابات من الصوف يسمونها كرزية وهي واسعة سعة جريدة النخل ، وطويلة فيلغون بها الرأس خمس لفات أو ست لفات باعتبارها عمامة . وأجمل هذه العمامم مزركش بالحواشي القطنية ، وهي مصبوغة بالحناء ، ولها شريط وقياطين مبرومة تتدلى على الجوانب بمثابة هدايات . ويقول دابر في معرض وصفه أزياء سفراء مراكش الذين وفدوا على امستردام سنة ١٦٥٩ : كان لباس رأسهم طاقية تدعى بالبربرية كرزية ، وهي مصنوعة من قماش صوفي غليظ ولكنها لم تكن مكورة حول الرأس بشكل أنيق ، كما تكون العمامة عادة باناقة ، وهو الطراز السائد لدى المغاربة ، ومع ذاك فان سكان هذا القطر

(ص ٦٣ و) : وكان لباس أبو (أبي) حميل (كذا) جُبَّة من صوف وكريه (وكرزية) ورداء من صوف . وفيه (ص ٩٣ و) : عمامة أو كرزية سوداء وفيه (ص ٩٤ و) : وخلع كرزية كانت على رأسه . وفيه (ص ١٠٠ و) : وكفن في كساء وجبة صوف وكرزية كان يصلّي فيها إذا نام الناس . وهي أيضاً عصابة من الكتان ففي معجم فوك (vita (vitta) de lino) : كُرْزِيَّة والجمع كُرَازِي .

كُرْزِيَّة : حزام من هذا القماش (هلو) وعند جودارد (٢٠٦:١) كرزية : أحزمة من الصوف تسمى كرازي .

كُرَازَة : موعظة ، مناداة ببشارة ، الإنجيل . (محيط المحيط) .

الكرزة : المرفع ، كرنفال . (بوشر) .

كُرَاز : كوز ضيق الرأس ليحفظ الماء بارداً . وهي كلمة سواحلية من لغة أهل العراق (١٤٢١) . وقد انتقلت هذه الكلمة الى عرب الاندلس نقلها إليهم أهل العراق مع الكوز الذي أطلقت عليه الكلمة . وهي بالإسبانية alcarraza (الكُرَازَة) ، والبروفنسالية alcarazas (الكُرَازاس) . واحذف من معجم فريتاج الكلمة اللاتينية التي معناها قالب الفخار . (معجم الإسبانية ص ٨٦) .

كارز : واعظ ، مبشر ، مرشد . (بوشر) .

كارُوز (باليونانية كارُوز) : مناب ، بشير ، نذير . (باين سميث ١٨١٧) .

يلبسونها معمولة من نسيج القطن الرفيع ومكورة حول الرأس ويسمونها شد .

وفي شرح مقامات الحريري للشريشي جميع كرزية كرازي .

والكلمة من أصل بربري ، وهي أخقصار وتعريب الكلمة البربرية نكرزيت بمعنى عمامة .

(١٤٢) في تاج العروس : والكُرَاز كُفَراب عن ابن دريد والكُرَاز مثل زُفان القارورة أو كوز ضيق الرأس كُرَازان كُفَراب وغربان . قال ابن دريد : ولا أدري أعربي هو أم معزي غير ان العرب قد تكلموا به .

كُرْس : ذكرت في ديوان الهذليين (ص ٢٨٢ ، البيت الخامس)^(١٤٦) .
 كُرْس : قطع السرقين والخثي يستعمل وقوداً .
 (وصف مصر ١٣) : (Kers) .
 كُرْس (بالإسبانية corzo) والجمع أكراس :
 يحمور ، تيس جبلي ، يامور^(١٤٧) (المعجم اللاتيني - العربي ، فوك ، ألكالا) .
 كرسي : كرسي الوعظ . منبر . (ألكالا) .
 كرسي : الكرسي المخصص لوضع العمامة ، خلال الليل ويسمى أحياناً كرسي العمامة (ملابس ٣٤٣:١) .

(١٤٦) في ديوان الهذليين طبعة دار الكتب المصرية (٣٢:٣) :
 امن المقتول منازل ومعرس
 والوشم في ضاحي الذراع بكرس

قال أبو سعيد : يكرس يجعل كرساً ، وكل نظام فهو كرس من اللؤلؤ والشدر .
 وفي لسان العرب : الكرّس القلائد المضموم بعضها الى بعض . ويقال قلادة ذات كرسين وذات أكراس ثلاثة إذا ضمت بعضها الى بعض . وقلادة ذات كرسين أي ذات نظمين .

(١٤٧) في معجم الحيوان للدكتور معلوف (ص ٢٠٨) :
 (وهنا سقط القلم من يد المترجم الدكتور محمد سليم النعيمي قبل ان يكتمل تدوين هذا الهامش ، غفر الله له ، وأسكنه فسيح جنانه وجزاه في اللغة العربية الجزاء الأوفى ... وتسلمنا الامانة من بعده عسى ان يوفقنا الله الى مثل ما وفق إليه الراحل الكريم ، انه سميع الدعاء) .

جمال الخياط

1) The roebuck or roe deer يحمور

2) Ahind or doe ايلة ، ظبية ، مهاة

هو نوع من الايائل لكل من قرنيه ثلاث شُعب قصير الذنب أحمر اللون مؤزر أي أبيض المعجز أغبر البطن مصفره ينصل قرنه كالايال .

واليامور واليحمور حيوان مجتزئ من ذوات القرون المصمتة أي انهما من الايائل لا من الظباء ولا من البقر .

كاروز : واعظ ، مبشر ، نذير . (بوشر ، همبرت ص ١٥٦ ، پاين سميث ١٨١٨) ، (محيط المحيط) .

كاروز : كثير التحذير والانداز . (بوشر) .

مَكْرُوز : منقّي ، مُنَقِّد ، (پاين سميث ١٨١٧) .

* كرزَن

كُرْزَن ، والجمع كرازَن : عمرة ، وزينة للرأس كانت سيدات بغداد يتخذنها في القرن التاسع الميلادي . (أنظر الموشى لأبي الطيّب مخطوطة ، رقم ١٤٤٠ ، الفصل ٤٣) (١٤٣) .

* كرس

كُرْس (بالتسديد) : أسس البناء . (فوك) .

كُرْس (مشتقة من كيورسا اليونانية) وهي عند النصارى بمعنى خصص لخدمة الله والعبادة ، نُذِرَ لله . (بوشر ، محيط المحيط)^(١٤٤) پاين سميث ١٦٨٤ ، رايت ، فهرست المخطوطات السريانية (٢٣٧:١) .

تكُرْس : تأسس . (فوك) .

تكُرْس : تخصص لخدمة الله والعبادة . نُذِرَ لله (محيط المحيط)^(١٤٤) .

تكُرْس : جمع الحطاب .. (محيط المحيط)^(١٤٥) .

(١٤٣) هو أبو الطيب محمد بن أحمد بن اسحق بن يحيى الوشّاء الاعرابي النحوي المتوفى سنة ٣٢٥هـ تجد ترجمته في نزهة الألباء في طبقات الادباء (ص ٢٧٤) وبغية الوعاة للسيوطي (ص ٧) ومعجم المطبوعات العربية (ص ١٩١٩) وكتابه الموشى طبع في ليدن سنة ١٣٠١ - ١٨٨٦ باعتناء الأستاذ رودولف برونو نقلًا عن النسخة الوحيدة الموجودة في خزانة ليدن . وله فهارس بأخوه .

وطبع بالمطبعة الحسينية بمصر سنة ١٣٢٤هـ موسوماً بكتاب الظرف والظرفاء ، كما طبع في مطبعة التقدم في السنة نفسها .

(١٤٤) في محيط المحيط : كُرْس الاسقف البيعة والاواني وغيرها لخدمة الله ، فهو مَكْرُس وهي مكرسة نصرانية يونانية .

(١٤٥) في محيط المحيط : وتكُرْس الشيء صار مَكْرُساً . وتكُرْس فلان وغيره جمعه .

كرسي الولادة : كرسي ذو شكل خاص مصنوع لتجلس عليه الحامل ساعة الولادة (لين : عادات ٣٦٢:٢) .

كرسي : نوع من أنواع الكراسي مخصص لحمل الصيني (أنظره في مادة صيني . بيرتون : ٢٨٠:٢) .

كرسي الكاس : صحن (٩) يوضع عليه الكاس : انه كاترمير الذي ترجم هذا الاصطلاح على هذه الصورة حين وجده في كتاب الطقوس الحبرية للآقباط (الجريدة الآسيوية ٢٥٢:١ لسنة ١٨٥٠) .

كرسي : ركيزة المنجنيق (معجم الطرائف) . كرسى : منصة الاسطرلاب (ألف ، استرون ، ١٦٨:١ ، دورن) .

كرسي : هو القمطر الذي تُصان فيه نسخة القرآن الثمينة (معجم الادريسي) ويضيف المقرئ (٤٠٤:١) انه قطعة اثاث أخرى تُستخدم لنقل ذلك القمطر .

كرسي : رف قائم على نهاية حادة مغروزة في الأرض من أسفله (الجريدة الآسيوية ٢٥١:١ لسنة ١٨٥٠) .

كرسي : جاء في رحلة ابن جبیر ص ٦٢ «وياب الكعبة يفتح كل يوم اثنين ويوم جمعة .. وفتحه أول بزوغ الشمس ، يقبل سدة البيت الشيبون فيبادر منهم من ينقل كرسيّاً كبيراً شبه المنبر الواسع له تسعة أدراج مستطيلة قد وضعت له قوائم من الخشب متطامنة مع الأرض لها أربع بكرات كبار مصفحة بالحديد لمباشرتها الأرض يجري الكرسي عليها الى البيت الكريم فيقع درجه الاعلى متصلًا بالعتبة المباركة من الباب» (أنظر ابن جبیر ١٢:٩١ ، وابن بطوطة ٣٠٩:١ وبركهارت : الامثال العربية ٢٦٩:١) .

في هذه الايام للكرسي ، نفسه ، ست بكرات وشكله مختلف (أنظر علي باي الجزء الثاني من الرحلات ص ٨٠ والصورة ل : ٨ رقم ٤) .

كرسي : شيء يشبه المنضدة المنخفضة ، يوضع

على حفرة من الأرض ، مربعة أو دائرية يحتوي على قدر يسخن بالنار ويغطى ببعض الأغذية ويحاط بالسجاد والوسائد يستخدمه أهل الدار للتدفئة حيث يسحبون الأطراف الطويلة للأغطية ويضعونها على أفخاذهم (فراسير ١٨٨:٢) . كرسى الملك : العرش (محيط المحيط) . كرسى المملكة : مقرّ ، مكان الإقامة ، عاصمة الامبراطورية (معجم أبي الفداء) . ويرى بوشر ان كرسي وحدها تدل على هذا المعنى . كرسى : مدينة مهمة (ابن خلكان ٤:١ ، ٨:١ إحدى كراسى خراسان) .

كرسى : مركز إقامة الأسقف (الادريسي روما ، مقدمة ابن خلدون ٤٢٠:١ ، ٤٢١:١٢ ، ١٤:١٣ ومحيط المحيط) .

كرسى : تطلقها المغربيات على القطع الفضية أو الذهبية الموجودة في عقودهن بسبب هيئة هذه الحلي (المعجم الإسباني ص ٩٣) .

كرسى : مجمع أوتار قوس آلة الطنبور (وصف مصر الجزء الثامن ٢٥١) .

كرسى الخد : (ألف ليلة ٤٤:١) وسط الخد . شاب مليح بخد أحمر وشامة على كرسى خده كقرص عنبر .

كرسون : (أصل الكلمة إيطالي crescione أو فرنسي cresson) حرف . بقلة مائية تنبت في الجداول والمناقع ورقها يؤكل (بوشر) .

كرساية : طين ، غرين ، طمي (مهرن ٣٤) . كراسية : سندروس ، زرنينج أحمر^(١٤٨) (هوست ٢٧٤ ، ٣٠٦ الذي كتبها بالصناد ولعلها الكراشت التي وجدتها في (احصائية أموال

(١٤٨) في معجم أسماء النبات ص ٣٧-١ :

هو نبات من الفصيلة الصنوبرية ومن أسمائه : فارعة ، سندروس وهو شجرة صمغها كالكهرياء في جذب التبن ولخشبها دهن يقال له دهن الصواني .

واسمه بالفرنسية : Thuya a la sandarque

واسمه بالإنكليزية : Sandarach - Tree .

«والعامة تفتح الكاف والسين وهكذا ضبطها
عاصم أفندي . شجرة صغيرة لها ثمر في عُلف
تعلقه الدواب وهي الكشني . محيط المحيط»
وهي بهذا المعنى في (فوك) و (بوشر) .
كرسنة : عشبة البيقة أو الباقية السوداء وهي
نبات عشبي حولي من فصيلة القرنيات الفراشية
تخصب التربة إذا طمرت فيها (ألكالا) ،
(بوشر) .

وفي (شرح مسائل في البيوع للثقيف التونسي
كتاب ص ٥٧) .. والكرسنة هي الجلبان
الصغير الحب ويقول (أبو الوليد)
(٣٢٧:١٩) : انها في سوريا تدعى الكثيث
وفي العراق الجلبان وبالإسبانية alcercena .
كرسنة : سيسارون . كروياء (نبات من الفصيلة
النجمية يزرع لأجل جذوره وهي تطبخ - المنهل)

الفصيلة البقلية :

واسمها العلمي : Ervin Ervilia

وانها تسمى بالفرنسية : Vesce Noire

وبالإنكليزية : Ers; Bitter vetch

ومن اسمائها :

قرصنة (إحدى أصناف الجلبان) كرسنة - شذاب -
فق - المسدس ، شوك الفلفل - بيقية (يونانية)
كشني (فارسية) .

وقد ورد في المنصوري في الطب لابي بكر الرازي
وتحقيق الدكتور حازم البكري الصديقي في ص ٦٣١
من الطبعة الاولى لمعهد المخطوطات العربية -
المظنة العربية للتربية والثقافة والعلوم وسنشير
إليه باسم الرازي - حازم تمييزاً له عن المصدر نفسه
في طبعة أخرى لابن الحشاشنة اعتمدها المصنف في
المتن وليست متيسرة لنا ما يأتي :

كرسنة : وتسمى (كشني) وهي نبتة سنوية لا يزيد
ارتفاعها على قدم ونصف لها فروع دقيقة رفيعة
وأوراقها صغيرة الحجم . ثمرها بشكل قرون ممترجة
مفصّلة . في داخلها بذور كروية صغيرة لونها
سجابي محمر ويضعها أصفر مخضر ، طعمها مقبول
إذا كانت حديثة التكوين ثم تنقلب الى مرة كريهة
الطعم . والنبتة تنمو عادة في حقول الحنطة
والشعير مع نبات الشيلم وتُحصد معها .

اليهود المغارية فهي أيضاً كراسنة . وقد ورد
فيها ، للدائن الذي يتسلم مبلغاً معيناً ، من قيمة
كراسنة ولوز حار . (وفي المخطوطة الاولى ماز)
كريسي : نعت لنوع من أصغر أنواع الحمص :
(ومنه صنف يسمى الكريسي وهذا الصنف
أصفر ما يكون من الحمص) وهو بهذا
الوصف ، أيضاً ، في مخطوطة (ن) ويحمل أيضاً
اسم الكريسي (المستعيني في مادة حمص) .
كراس : الجزء من الكتاب يحتوي ، في الغالب ،
على ثمانى ورقات . (محيط المحيط) .
كراسنة : دفتر (فوك ، ألكالا) .

كراسنة : مجموعة صغيرة دون الكتاب (محيط
المحيط) .

كروسة : كلمة فرنسية وجمعها كروسات ، وهي
أداة ذات دواليب تُركب وتجر الأثقال (محيط
المحيط ، لير شندي carro ، تاريخ تونس
١١٣) : ورماء وهو يساير كروسنة فقتله .

* كرسالي

(بالإيطالية corsali) وجمعها كرسالية أي
قرصان (دى ساسي كرسنت ١١ ، ٤٢ وديبل
١:٦٤ و أماري ٣٤٧ مادة قرصال ، قرصان) .

* كرسنة

كرسنة : «ما هُتيء للشغل من المواد كالخشب
عند النجارين والعمال عند الأساكفة وهلمّ جزءاً .
عامية» (محيط المحيط) .

* كرسح

أصلها كرسح : «العامة تقول كرسحه فنكرسح
بزيادة راء أي جعله مقعداً فلم يقدر على المشي
(محيط المحيط مادة كرسح) .

مكرسح : مقعد (بوشر) .

* كرسع

مكرسع : اقطع ، اكنع . (هيلو) .

كرسنة^(١٤٩) : وردت عند المستعيني بفتح الكاف
ووردت في محيط المحيط كرسنة بالكسر

(١٤٩) ورد في معجم أسماء النبات (١٨٨ - ١٨٠) انها من

جنودها غلبة الصبح عند الأهل (ألكالا) .

كرومبة : نبات الطلس ، خندروس (حنطة رومية)
(الجريدة الآسيوية ١٨٦٥ ، ١ ، ٢٠١) .

كرومبة : طائر الذئرة ، فتاح ، قوبع : جنس طير
من فصيلة الذعريات ورتبة الجوائم المشروومات
المناقير (ألكالا) .

كرش

كرش : طائر (في الصيد) ، ساق بخشونة : ارغم
على الهرب ، أضاف منافع متعاقبة على .. تابع ،
لاحق ، عصر ، شد ، ضغط ، أرهق . (بوشر) .

كرش من مكان : طرد وإثارة الطرائد من مركز أو
مخبأ معين (بوشر) .

كرش (بالتشديد) العامة تقول «كرش الرجل أي
كبر بطنه» (محيط المحيط) .

مكرش : بطين ، منكرش (بوشر ، پاين سميث
١٨٣٤) .

كرش : بطن ، جوف (فوك) (ألكالا) (دومب
٨٦) (همبرت الجزائر ٣) (پاين سميث
١٨٣٤) .

كرش : تسمى في علم التشريح خشلة ، مريطاء
(أسفل البطن) .

رفضت بانكرش : عملت (همبرت الجزائر
٢٦) .

كرش : المعى الأعرج ، أول الأمعاء الغليظة
(ألكالا) .

كرش : قرية الحليب (پاين سميث ١٢٩٣) .

كرش العنبر أو من العنبر وجمعها أكرشة
(مقدمة ابن خلدون ١ ، ٣٢١ ، ٢ ألف ليلة

٣ : ٣٧١) ذكرني سنان أنها جراب صغير من

العنبر الرمادي وقال لين أنه من الجلد ولعله جزء

من كرش الثور يُصان فيه العنبر الرمادي .

كرش الأرنب : مخلب العقاب الأبيض (١٠٠) .

(١٥٠) ورد في المنول أنه (نبات من جنس الكثيران من

فصيلة القرنيات الفراشية .. ورد في معجم النباتات

ص ١٥/٢٥ أنه نبات اسمه بالفرنسية : astragale .

واسمه بالإنكليزية : astragal - milk - vetch .

(براكس ٣٨٢:٨) .

كرشة : ملاحقة ، مطاردة . (بوشر) .

كرشة : معدة الحيوان . (بوشر) .

كرشة : معدة الثور ، كرش الثور (بوشر) .

كرشة والجمع كراش : غَضَن . غَضَن . جمدة

وتجمع (ألكالا) (وفي الإسيانية desarrugadura

artuga ومعناها زوال الكراش) أظن جمع الكلمة

عند (أبو الوليد ٨٠٠ ، ١٦) .

كريش : كُرَيْشَة : الكريشة نسيج من القطن

ونحوه ، مولاة ، سمعي به لتقبضه (محيط

المحيط) .

كريش : وردت كلمة كريش في الجزء السابع

عشر من كتاب وصف مصر ومعناها : نوع من أنواع

الحرير الأحمر والأسود تصنع منه النساء قميصاً

ونقاباً يأتي من الشام الى مصر (أنظر وصف مصر

في الجزء ١٧ ص ٣٠٩ و ١٨ القسم الثاني ص

١٦٧) : «شغل كريشة حرير» (وانظر من ص

٣٨٢) : «كريش ، قماش من الحرير الفاتح» .

عند (بوشر) الكريشة هي (الكريب) الذي هو

نسيج حريري أو من صوف دقيق . ولا أدري إذا

كان من اللازم أن أجعل لهذه الكلمة صلة مع

الكريشي التي أوردها براون (٢٦٤:٢) الذي

يقول انها اصطلاح تقني يشير الى عمليات

صناعة الحرير الأبيض .

كريشة الخشب : خشبة يسقف بها وجمعها

كريشات (محيط المحيط) .

كُرَيْشِي : في المغرب هو البلوط الأخضر (أنظروا

في مادة شريش) .

وفي معجم المنصوري للرازي - حازم ص ٦٣١ :

كثراء . وقد يرد الاسم أحياناً كثيران . وهو عبارة

صمغية لشجيرة تدعى (قتاد) لا يزيد ارتفاعها على

ثلاثة أقدام ، ساقها خشبية ، وفروعها كثيرة ، فيها

ابر شوكية طويلة ، أوراقها صغيرة دهنية الطمس

وكل من الساق والفروع تفرز سائلاً صمغياً ما ان يلامس

الهواء حتى يتجمد بشكل كتل بيضاء نصف شفافة

يصفر لونها فيما بعد .

تكريش : خشونة ، غلظة . (ابن بطوطة ٧٧:٤).

تكريشة : تقلص ، انكماش (ألكالا).

تكريشة وجمعها تكاريش : غضن (ألكالا).

تكريشة وجمعها تكاريش : شيء مجعد (ألكالا).

مكرش : وعاء الزيد (بركهات البدو ٣٣).

مكراش : نهم (همبرت الجزائر ٢٤٥).

* كرشلة

كرشلة وجمعها كراشل نوع من أنواع الكعكات بالسكّر على شكل حلقة تدعى حلقة (المنهل).

كرشلة : حلقة تصنع من الطحين ومن زهر البرتقال والزبد (لير شندي).

* كرشن

أنظرها في (فوك) في مادة oripilatio (١٥١).

* كرط

كرّيطه : أنظر : كزّيته .

* كرطوص

كرطوص أو كرطوس : تين (شيرب ، مارتن ١٠٢).

* كرع

بالعامية : جرع (محيط المحيط).

كرّع : تجشأ (بوشر).

كرّاع وجمعها كُرّع (في الألفية) كُرّع (في الكامل ٤٢١) وكِرّعان (أبو الوليد م ٣٣ ، ١٢) (مملوك ١ ، ٢ ، ١٢٦).

كرّاع : الأرجل الطويلة الخلفية للجراد (بلجراف ١٣٩ ، ٢).

كرّاع : ذراع الجدول ، القنال (بارث ١٤٨:٥) .
كرّاع الدجاجة (١٥٢) : جنس نباتات من الفصيلة

(١٥١) في محيط المحيط : كرشن : الكرشوني : اللفة العربية تُكتب بالسرياني وهي من مصطلحات الموارنة .

(١٥٢) كراع الدجاجة : زبد : ورد في معجم أسماء النباتات (١٤٣-٩) ان اسمها العلمي :

القرنفلية كُرّع لزهرا (شيرب) .

كارع وجمعها كوارع : كعب (هيلو الذي يكتبها خطأ بالقاف) .

كارع : قدم (همبرت ٥ الجزائر) ويرى همبرت ان المفرد كُراع والجمع كوارع .

كوارع : أقدام (غرناطة في النصف الأول للقرن ١٧ لسيمونيه) .

كارع والجمع كوارع : لون من ألوان الطعام المقدمة على المائدة من اقدام الغنم المطبوخ بالثوم والخل (لين ١٥٩) .

تكريعة : جشاة (دومب ٨٧) .

مُكْرِع وجمعها مكراع : تستعمل بمقام اسم الفعل واسم الزمان والمكان للفعل كرع وهي تعني ، تماماً ، (الشرب عند الحديث عن الحيوانات) أما عند البشر فهي تفيد الشرب كما تفعل الحيوانات . أما الشرب ، على نحو عام ، فإنها ترد في معجم مسلم لكي تشير الى اسم المكان .

مكرع وجمعها مكراع : مشرب (مذكرات تاريخ إسبانيا ١١٦:٦) .

* كرعوب

كرعوب : عرقوب (بوشر) .

← Plantago Squarrosa إلا أن المعجم ، نفسه ، وضع أمام

كلمة (صابونية) أوصافاً أخرى فقد أطلق عليها في

اللاتينية اسم Saponaria officinalis

وهي من فصيلة Caryophyllaceae

واسمها بالفرنسية : Saponaire

وبالإنكليزية : Soup wort

ولها أسماء أخرى : عرق الحلاوة (مصر) - شلش

الحلاوة (الشام) - شرش حلاوة - شنبيزة (بجمية

الاندلس) عجم (بربرية) - ستروطيون struthium

(باليونانية) .

وفي اللسان (كرع في الماء أي تناوله بفيه من موضعه

من شير أن يشرب بكفيه ولا بآناه) .

وفي المنجد (كرع في الماء أو الإناء إذا مدّ عنقه

وتناول الماء بفيه من موضعه) .

* كُرج

أنظر كُرج .

* كُرفا

كُرفنة وجمعها كُرافيء ومجازاً كُرافي الشحم : طبقات الشحم (الكامل للمبرد ١٤١) .

* كُرفج

مكُرفج : إذا لزم ان نكتب الكلمة على هذه الصورة فإنها لدى ألكالا mucarfax وتعني مغطى بالشوك كالقنفذ .

* كُرفز

(تركية كُركُور) : خليج ، جون ، ميناء ، ساحل (همبرت ٧٦ وهلو) .

كُرفر صغير : جون صغير ، خليج صغير (بوشر) .

* كُرفس

بقُدونس (دومب ٥٩) : كُرافس .

كُرفس : (همبرت ٤٨ ، مارتن ١٠٠) : ومن أنواعه :

الاجامي : ابن البيطار ٣٥٢:٢) .

البستاني : (ابن البيطار أيضاً والجبلي .

وبطرساليون : قيل انه بزر الكُرفس الجبلي

(المستعيني) وعنده طرخون : هو المقدونس

وقيل هو الكُرفس الرومي ذكر ذلك مسيح

المشرقي (ابن البيطار ٣٥٢:٢ ، ٣٥٥ ،

٥٩٩) : الصخري (ابن البيطار ٣٥٢:٢) :

القبرسي (ابن البيطار) (وفي رواية القريسي

سونتيمر AB مطبعة بولاق) : كُرفس الماء (ابن

البيطار ٢٨٣:٢ مادة قُرّة العين وفي المادة

نفسها عند المستعيني و (بوشر) في مادة كُرفس

أنظر كُرفس ماوي .

* كُرفو

(بالإسبانية croc, crochet, garfio) : شوكة

الاكل (بوشر - بربرية) .

* كُرك

كُرك : (فارسية كُرك مختصر كُركدان) قرن

وحيد القرن (الكُركدان) (ومنه تصنع قبضة

السكين) (ياين سميث ١٨٢٩) .

كُرك (تركية كُرك أو كُورك) وجمعها أكراك :

فروة ، (روب) ، معطف مبطن (والروب كلمة

فرنسية لو أضيفت إليها كلمة دي شامبر تُنطق

روب دي شامبر وتسمى بالعربية مبدلاً) (ملابس

٣٨٢ ، بوشر ، وألف ليلة برسل ٢٠٨:٩ حيث

يرد ذكر الكُرك السُمور الذي ورد في طبعة ماكني

باسم الفروة السُمور) .

كُرك : جنس أبيض من الطيور المائية بحجم

الوزة الكبيرة يعيش في جزر نهر النيل الرملية على

شكل جماعات من مئات الطيور (بركهارت نوبيا

٢٣) .

كُرك : أنظر كُرج .

كُركة : نوع من أنواع الأقمشة الضيقة جداً

(وصف مصر ١٧ ، ١٨) .

كُركة : انبيق ، آلة تقطير (محيط المحيط ،

هلو) .

كُركي : لقلق (بوشر) .

سمك الكراكي : زنجور (بوشر) .

يوم الكركي : يوم الأحد (باليونانية كركيدا) .

(معجم الجغرافيا) .

سوق الكركي : سوق يُفتح يوم الأحد (معجم

الجغرافيا) .

كُركاة : (من أصل تركي) تعني ، في تونس ،

سجن ، سجن الاشغال الشاقة (بوسيبه ،

دونانت) .

* كُركب

أوقع ، قلب (بوشر ، مهن ٣٤) ، كَب ، دُرج ،

تُدُرج ، تدهور ، انهيار ، وفي الاستعمال

المجازي :

مكُركب : معدّ للمُدرج أي مهياً له (شيرب ب) .

كُركب : تجهز ، قام بأعمال كبيرة لامر تافه

(بوشر) .

كُركب : كُركبه كُركبة فتُركب تَركيباً أزعجه

وضيق عليه فتضايق ، من كلام العامة ، زادوا

مخطوطة A بهذا الشكل أما في مخطوطة BEH فقد وردت من دون نقاط؛ وفي مخطوطة Boul كوكياس؛ وباللاتينية كوكاش؛ وفي مخطوطة K كوكاش .

* كوك

كوكيد : (كوكيدا بالسريانية من الأصل اليوناني كيرميدوس) الذول . آلة الحائك أو النسيج (أنظر پاين سميث ١٨٢٩) أما كوكند لدى (فليشر) فهي خطأ .

* كوكدن

يوري جاكسون (ص ٣٨ ومعه تيمب ٢٥٦) ان الافريقيين يطلقون هذا الاسم على قرن الحيوان المعروف عند غيرهما بهذا الاسم وتابهما وأيدهما في معناه، أما (بوشر) فقد كتبها كوكدان وقال انه وحيد القرن وانه الكركدان البحري وكركدان البحر وحريش البحر . كودن : قبرة ، قنبرة (پاين سميث) .

* كوكز

كوكز : كبح عواطفه ، تماسك . وهناك أيضاً كركر عن : استبقى ، كتم (معجم الجغرافيا) .

كوكز : دغدغ (بوشر) .

كوكز : سحب (هلو) .

كوكز : وردت بهذه الصورة في مخطوطتي المستعيني : الصنوبر الصغير الذي يُعرف بـ قريش (ابن البيطار ٣٧٠:٢) .

كوكز : كومة أحجار تدل على زاوية الاتجاه في الآبار وعلى طبقات المعادن (جاكو ٦٢) . كوكرة وانجم كوكرات أو مكوكرة والجمع

كافاً على كربة . (محيط المحيط) .

كركب : أحدث ضجة (هكذا ترجمها لين في ألف ليلة ٤٩:٣) فاستيقظت من منامي وسمعت شيئاً يركب في جانب المفارة (وكان حيواناً وحشياً) . كركب : (بالتشديد وزن فقل) : كب ، أوقع ، قلب بعنف (بوشر) .

كركب : (بالتشديد أيضاً) أزعج (محيط المحيط) .

كركبة : اضطراب ، خراب ، دمار ، تشويش . (بوشر) .

كركبة خبيص : تكديس مضطرب . (بوشر) .

كركبة : عناد ، كمية عظيمة من أشياء متنوعة . (بوشر) .

كركبة : متاع ضخم (بوشر) .

كركبة : القيام بتجهيزات وانجاز ترتيبات كبيرة من أجل أمر تافه (بوشر) .

كركبة : حيرة النفس واضطرابها (ألف ليلة ٥٢:٢) .

كركبة : قرقرة ، قرقرة الماء (بوشر) .

كركبة : نوع من أنواع التمسور (براكس ٢١٢:٥) .

كركوبة : هيكل عظمي (بوشر) .

* كركباش

كركباش : في ديار بكر نوع من أنواع النبات يدعى الميس (ابن البيطار^(١٥٣)) وقد وردت في

(١٥٣) ورد في ابن البيطار (الجزء الرابع ص ١٧٠) ميس : ديسقوريدوس في الأولى لوطوس وهو شجرة عظيمة لها ثمر كبير أكبر من الفلفل حلو يؤكل طعمه جيد للمعدة يعقل البطن .

ورود في معجم المنصوري للرازي - هازم ان الميس شجرة تنوكية من جنس التفاح تنسب الى الفصيلة الوردية . أوراقها دقيقة دائمة الخضرة . وأزهارها بشكل قمم انتهائية منفردة نخلت ثمرأ من نوع النبق صغير الحجم ، لحمي القوام ، أحمر اللون ، لبس له طعم خاص ولكن فيه قبض ، ينضج شتاءً فيؤكل ص ٦٤٦ .

وكذلك :

ورد في معجم أسماء النبات (ص ٧:٤٤) ان اسمها

العلمي : Celtis Australis

وهي شجرة الميس (عربية) - لوطس كركاس .

كركاش (فارسية) - جرمشق .

وهي من فصيلة Urticaceae أي ذوات الخلقتين .

وبالفرنسية : Micocoulier

وهي بالانكليزية :

European nettle. Lotus tree; Nettle tree.

مكركر : برميل كبير (أماري دبلوما ٢٠٥) .
كزكرة : وجمعها كراكر : دغغشة ، سحبة
(فريتاج وساسي كريست ٤٥٢:٢ ، الكامل
١٠ ، ٧٣٤) .

كركرور : حويصلة الطير (دومب ٦٢) .
كزوكري : من اصطلاحات البحرية (براكس
٣٤٧) .

المكركد الروصي : نوع من أنواع العقاقير (ألف
ليلة ٦٦:٢ حيث أورد برسل أيضاً ذكرالمكركرة
في ٤٤:٧) .

كركرهن
(بربرية أنظر فالسز) : عاقر قرحا (١٥٤)
(ابن البيطار) .

كركاش : هكذا يسمى البابونج (ذو الزهرات
البيض) في مصر (ابن البيطار الجزء الأول مادة
بابونج) ويطلق عليها النويري في مخطوطته ص
٢٧٣ و ٧٨٦ اسم حودان ورأس الذهب
ويقول انه مرغوب جداً في مصر .

(١٥٤) في المطبوع لابن البيطار الجزء الثالث ص ١١٥ :
عاقر قرحا : ديسقوريدوس في الثالثة توربون : هو
نبات يلال له طرائن وإكليل شبيه بإكليل الشيث وزهر
شبيه بالشمر وعرق غليظه كالإبرهام لا يعرف بغير بلاد
المغرب .. وهو نبات يشبه في شكله وقضبانته ووصف
زهرة جملة النبات المعروف بالبابونج .. وينفع من به
خدر في أعضائه ومن به استرخاء .. الخ .
ورد في معجم أسماء النبات (ص ١٨ - ٦٤ وص ١٤ -
١١) ان Anthinus Pyrethrum هو نفسه Anthinus
Pyrethrum

ومن أسمائه : عفار كوهان ، كركوهن - دهن القرح
المغربي وهو من الفصيلة المركبة .

وهو بالفرنسية : Pyrethre

وبالانكليزية : Pellitory of spain

وقد ورد في معجم المنصوري للرازي - حازم ص
٦١٧ : عاقر قرحا ، اسم نباتي . وقيل انه اسم عربي
مشتق من العقر والتقريح . وهو نبات من جنس
البابونج يكثر في شمال أفريقيا . جذره مغزلي بخلط
الاصبع لونه سحبابي .. الخ .

كركيش : البابونج (سانك) .

* كزككولو

هو الطنبور الذي له شكل مزهرية الورد ويؤخذ
عليه بمضربين رقيقين (شيرب) .

* كركج

أطلق ضحكة بملء فمه (بوشر) .

* كركل

(إسبانية calcar سيمونيه ٣٢٢) : استشف ،
نفل رسماً ، تتبع ، استخرج نسخة أخرى ،
استنسخ (فوك) .

كركل (بوزن فعل) : مطاوع كركل (فوك) .

* كزكمول

إن صحت كتابتها بهذا الشكل الذي كتبه بها
(لاتور) فهي corcomul التي ذكرها (الكالا)
ومعناها طفاح . جمام ، وكل ما يمنع من تجاوز
مقياس ما الى ما بعد التجاوز (الكالا) وهي
بالإسبانية : colmo de medida ان هذه الكلمة
ذات أصل إسباني قطالوني فهي بالإسبانية :
curmull و curumull أنظر صيفاً أخرى لها لدى
(سيمونيه ٣٥٣) الذي يضيف : لعل أصلها
اللاتيني cumulus ومعناها : كتلة ، ركام ، كومة ،
دعامة ركام ثم يُضاف الى ذلك الأصل or في
موضع con أو من اللاتينية القديمة culmus
ومعناها : سويقة ، قش ، تبين .

* كزكند

(حجر ثمين) (أنظر ابن البيطار الجزء الرابع ص
٦٥) (١٥٥) .

* كزكون

(هكذا وردت من محيط المحيط) والكركن
والكركون عند أرباب السياسة جماعة من الجند
للمحافظة . تركيبها قراخول (أنظرها في تلك
المادة) وتلفظ أحياناً كراكون .

(١٥٥) في المطبوع من ابن البيطار الجزء الرابع ص ٦٥ :
كركد : الفاقي قيل انه حجر يشبه الياقوت الأحمر
غير انه ليس في نضارته ولا جنسه وإذا نفخ عليه
النار انكسر والمبرد يعمل منه عملاً خفيفاً .

كركهـن

كركهـن وكركهـان : حجر كريم يُطلق عليه اسم جمشت أو معشوق أو جمز (بوشر) .

* كُرلي

كُرلي : كروان (جنس طير من فصيلة دجاجيات الأرض) (بوشر) .

* كرم

كُرم (بالتشديد) : مسفد الأرض بالدمال (ابن العوام ١: ١٧٢، ٦: ٣٤٣) .

كُرم : لم يتضح لي صحة المعنى الذي أراده المقرئ (١١، ٨٩) بقوله : ولم يلبث ان جاءه بطيغورية مغطاة مكزمة بطابع مختوم عليها من فضة .

كارم : أنفق بسخاء على أحدهم (ويجزز ٢٦، ٣، ابن البيطار ١٥١، ١٢) (اسم المصدر عند ابن الأبار كرام) وورد عند ابن القوطية ٤٧ بمكارمة ابن حجاج وإسلام .

كارم : في معجم الطرائف بعد جملة ثم أشار بدر ابنه إليه ورد مثال آخر لهذه الكلمة في مادة قشع ومعناها قدم له هدية أملاً في الثواب . أكرم تشييعه : قاده بموكب ضخم . (عباد ١: ٢٢٤) .

أكرم : الضيف إكراماً بالفاً (معجم الطرائف) . أكرم .. على أو بـ : خصص ، أعطى ، منح (بوشر) .

تكرم : بكل سرور ، بطيبة خاطر (بوشر) . تكرم : أي الله كريم (الجريدة الآسيوية ١٨٥١، ١، ٦٢) .

تكارم : عند الحديث المتعلق بشخصين يُقال تكارماً أي كانا يتبادلان الاحترام كثيراً (أبحاث ٢) .

كرم والجمع كروم لم يحسن فريتاج تفسيرها فهي لغة اسم ومعناها دوالي العنب (فلشر في شرحه لكتاب أبي المحاسن ٦٦، ٦ - معجم التنبيه) .

كرم والجمع كروم وكرمات (يرى فوك ومصدره

معجم الجغرافيا ان الكلمة إسبانية) : عنب أو متسع من الأرض مزروع بالعنب ، كرمة (بوشر ، همبرت ٥٤) حديقة عنب (من هنا يرد المصطلح الفرناطي carem - (معجم الإسبانية ٢٥٠ - تقوم ٧٥، ٥ - لافونيت - سجلات غرناطة ١٧٠) وفي ذلك يقول ابن الخطيب (١٨) : كان يقرأ في شببيته على الأستاذ الصالح أبي ... الخ - بكرم له خارج الحضرة على أميال منها في فصل العصير قال وجهني يوماً بقلة من الرُب لبيع به بالبلد .

يقدم (محيط المحيط) التعريف الاتي : الكرم : العنب وأرض يحوطها حائط فيه أشجار ملتفة لا يمكن زراعة أرضها .

وفي (محيط المحيط) أيضاً في مادة بستان : كل أرض يحيطها حائط وفيها نخيل متفرقة وأعتاب وأشجار يمكن زراعة ما بينها من الأرض فإن كانت الأشجار ملتفة لا يمكن زراعة أرضها فهي كرم وقيل البستان الجنة إن كان من نخل والفردوس إن كان من كرم .

كرم تين : شجرة تين (الجريدة الآسيوية ١٨١٣، ٢: ٢٢٠) .

كرم : زجاجة ، قارورة . وإذا كانت الكتابة صحيحة (فيما أورده يرسل في ألف ليلة ٣: ٢٩٥) يقال كرمين نبيذ .

كرمة : عنب ، الأرض التي تثمر العنب (جوليوس) (بوشر) (عبدالواحد ١٥: ٢٤ : عباد ١٥٢: ٢ وانظر ٢٢١: ٣) .

كرمة : تينة أو شجرة التين (دومب ٦٩ ، بوشر بربرية ، همبرت الجزائر ٥٣ ، الجريدة الآسيوية ١٨٥٣، ١: ١٥١ تريبولي : وجمعها كرم (شيرب ديال ١٦٨) .

كرمة : نوع من أنواع خطوط الكتابة (وصف مصر ١١: ٥٠٧) .

الكرمة البيضاء : عنب الحية ، فاشرة (١٥٦)

(جنس نباتات طيبة من الفصيلة القرعية)
(بوشر) (برجرن ٨٣٥ المستعيني هزار جشان
ابن البيطار ١: ١٣١ الخ ابن العوام ٢: ٣٨٤).
الكرمة السوداء : وهي الفاشرشين (أنظر
بروانيا في هذا المعجم). (المستعيني ١٠١).
كرمة شائكة : الفشغ وهي القريولة بعجمية
الاندلس وثمرها الاحمر هو المعروف عند عامتهم
وفي المغرب بحب النعام (ابن البيطار الجزء
الثالث مادة فشغ والجزء الرابع ص ٥٧ مادة كرم
شائكة).

كرمان = حُضْض : أنظر المستعيني في مادة
حُضْض (١٥٧).

شالة كرم : شال من غير صنع كشمير
(بوشر).

كروم الجمل : moricandia suffruticosa

فاشرا (بالالف) : اسم سرياني يعني الكرمه البيضاء
وهو نبات حشيشي متسلق ساقه متفرعة . أزهاره
عنقودية ، وجذره لحمي يشبه جذر اللفت لذلك سموه
لفت الشيطان ولا سيما ان طعمه مُر مفت ورائحته
زهمة كريهة . يستعمل في العلاج . ويوجد نوع آخر
من الكرمه تدعى الكرمه السوداء وتعرف باسم فاشرا
شتين . وأنظر بروانيا في الجزء الثاني ص ٣٢٠
تعليقه ٣٢١ .

(١٥٧) ورد في كتاب المنصوري في الطب (المعجم)
للرازي - حازم ص ٥٩٧ :

حُضْض : ومن أسمائه فيلزهرج وعوشج وكحل
خولان : شجرة ذات أشواك كثيرة يبلغ ارتفاعها عشرة
أقدام ، كثيرة الفروع والأغصان . وقد تتداخل
أغصانها وتتشابك مع بعضها مكونة ما يشبه الجدار
لذلك فانهم يتخذون منها سياجاً منيعاً للحدائق
والبساتين . أوراقها ملزمة وثمرها يشبه الفلفل
الاسود ولكنه مُر الطعم . وجذورها قوية تساعدنا
على النمو في الاراضي الوعرة . وورد في معجم
أسماء النبات ص ١١٢ - ١٥ ان الحُضْض (بضم
الضاد) نبات اسمه العلمي : Rhamnus infectoria من
فصيلة Solanaceae

واسمه بالفرنسية : Lyciet

وبالإنكليزية : Box Thom

ومن أسمائه الموسج ، خولان ، لوسيون (يونانية) .

(براكس ٨: ٢٨٢) (١٥٨) .

كريم وتجمع على أكرما (فوك) .

الله كريم : «وقتها يحلها ألف جلال» أو «لكل
حادث حديث» (بوشر) .

كريم : جنس طير يُقال إنه يردد يا كريم (محيط
المحيط) : أنظر : كريمة .

كرامة : اسم المصدر لما تقدم (معجم الادريسي
وكرتاس ١٥٤ ، ٣) .

كرامة : جميل ، معروف ، فضل . زول الكرامة :
أفقد الحظوة (ألكالا) .

كرامة : فضل فائق (دي سلين ومقدمة ابن
خلدون ٣ ، ٦٤) .

كرامة : علامة التقدير والاحترام (معجم
الادريسي والجريدة الآسيوية ٢: ١٨٦٦) .

كرامة : علامة الاعتزاز (ألكالا) علامات
الشرف ، تذكارات أو مجموعة أسلحة تذكراً لنصر
(ألكالا) .

كرامة : كرم ، سخاء (هيلو) .

كرامة : فضل ، إحسان (ألكالا) .

كرامة : حسن ضيافة (معجم الطرائف) ؛ دار

كرامة ، دار هيات فيها مائدة للضيوف (ابن جبير
١٢٦: ٥) .

(١٥٨) لم أجد فيما تيسر لي من المصادر أصلاً لكروم الجمل

والخشي ان دوزي كان يقصد كرنب الجمل ، ولعل
الكلمتين واحدة إذا أخذنا بنظر الاعتبار طريقة
المصريين في تلفظ كلمة كروم ويقصدون بها كلمة
كرنب فهم يقولون : كُرم ، ثم ان الاسم العلمي الذي
أورده دوزي قد ورد في معجم النبات بصورة محيرة
تدعو الى الشك في صحة ما ورد في المتن فقد ورد
في المعجم ص ١٢٠: ١٣ ما يأتي : كرنب بري . كرنب
(الجزائر) الجمل واسمه العلمي : Moricandia

Arvensis

من فصيلة : Cruciferae

وهو بالفرنسية : Moricandie des champs

وكذلك : Chou à Fleurs de Julienne

وبالإنكليزية : Cabbag - flowered Moricandia

أما الاسم العلمي الذي أورده دوزي فقد ورد في
الفقرة ١٤ من الصحيفة نفسها انها نبات الخم !

الافاويه وغيرها المستقودة من اليمن . ويطلق عليهم ، أيضاً ، اسم تجار الكارم والتجار الكارسية واصطلاح البهار الكارسي (أنظر ابن بطوطة ٤ ، ٤٩ ، ٢٥٩) .

إكرام : أجرة ، راتب ، مكافأة شرفية (معجم الأديبي ، كارتاس ، ١ ، ٥) .

الكرومة : يبدو أن لها معنى خاصاً لدى المصابين بالشذوذ الجنسي (المقرئ ١ ، ٤٢٣ ، ٣) .
تكرمة : وهي ما يختص به الإنسان من فراش أو وسادة ونحوهما وهذا هو المشهور وقال القاضي أبو الطيب وقيل المائدة (مخطوطة النويري ص ٤٤٥) .

مكرمة : دليل التقدير والاحترام (رياض النفوس : ٢٦) وفي غرفة الانتظار جلب له أحد العبيد مائدة محملة بالأطعمة ففكرت بيني وبين نفسي وقلت أهذه مكرمة أم منقصة ما أرى هذه إلا منقصة (وهكذا عند دسام ص ٧٢) .

مستكرم : شجرة يُقال لها مستكرم وهي على مثال الكراث لا زائد ولا ناقص وهي موجودة كثيرة في الحشائش (المختار في كشف الأسرار للجوزيري ١٧٥) .

* كرومانيس

(يقال أن أصل الكلمة يوناني - أنظر قلز) وهي من اصطلاح علم التشريع : غشاء مخاطي يربط مقلة العين بالجنف (ابن البيطار ١ : ٤٦٩) .

* كرومانساني

كرومانساني : نوع فاخر من التمر في كرمان (معجم الجغرافيا) .

* كرم دانه

كرم دانه : (كلمة فارسية) نوع من الدمنة تُستخرج منها مواد طبية (ابن البيطار الجزء الرابع ص ٦٥) واسمه العلمي :

Daphne Gnidium. L.

* كروموت

كروموت : (بالفارسية كرم سوت وبالهندية كرم

كروامة : وجبة (فوك) .

كروامة : شهرة (ألكالا) شهرة مع مزيد من الشرف ؛ بكروامة بشهرة (ألكالا) .

كروامة : عظمة ورفدة ويزع (ألكالا) .

كروامة : غرامة ، نوع من أنواع الضرائب (بارت ٥٤٤ : ٥) .

لا ولا كروامة : لا سبيل أبداً (الأغاني ٣٩ ، ٧ ، المقرئ : ٤٥١ : ٢) وليسف به ولا كروامة المقصود : لا حباً ولا كروامة (دي ساسي انيس ٥٠٢ : ١) وقد صححها فليشر في ملاحظاته على هذا الكتاب .

شي في كروامتك : يبدو أن معناها : عفوت عنه مراعاة لك (ألف ليلة ٤٤٢ : ٣) .

كروامة شاطرك : من أجلك ، حباً لك (بوشر) .
كروامة : القدرة على ارتياد العالم الروحي عند المتصوفة (ابن خلدون ١ : ١٩٩) .

أكلناها مشبعة كروامتكم : أتعبتمونا (بوشر) .
كروامي : نوع تمر من تمر البصرة (الكامل الجغرافيا) .

كريمة : يقال هو كريمة قومه (الكامل لابن المبرز ١٠ : ١٠٨) .

كرائم المال : نفائسها وخيارها (محيط المحيط) (الحماسة ١ : ١) (البهريرية ٦٣٧ : ١) .

كريمة : نوع جراد (زيشر ١٠ : ٤٧٨) . أنظر : كريمة .

فرد كريمة : أعور (همبرت ٨) .

كزام : صاحب الكرم (يابن سميت ١٨٣١) (جوليوس) (بوشر ، همبرت ١٨٢) (بار علي ٤٨٧١) .

كزامي : منسوب إلى صاحب الكرم (فليشر ٣٩) .

كارم : كهرمان أصفر (بوشر) .

كارمي : وجمعها كارم وأكارم (ابن بطوطة ٤٩ : ٤) تحريف لفظة كانمي من نسل الكانم الزوج الذين استوطنوا مصر واشتغلوا بتجارة

سوت) : نسيج من الحرير يُعمل منه الفنايز (محيط المحيط).

كرومسون : نسيج متموج الظهور (بوش).

* كرمش

جعد . كرمش اللبس بالكلي ، دك ، غصن (بوش).

تكرمش : تجعد ، تقلص ، التوى ، انطوى ، انثنى ، انسحب ، تقصن . (بوش).

كرومشة : تقلص ، انقباض ، تقصير (بوش).

كرومشة : تجعيدة (بوش) . طية في غير موضعها (بوش).

* كرمليتان

كرملي ، راهب كرملي (بوش).

* كرموليا

غافت (براكس ٨/٣٤٦) (١٠٩).

* كرموس

(بربرية ، أنظر معجم البربرية و جاكسون تيمب

(٣٨١) : في البربرية تين (بوسب ٧٠) (بوش

بربرية) (شيرب) (هيلسو) (شو ١: ٢٢٣)

(هويست ١٣٨ ، ٢٠٤) (آدامس ١٤٥)

(كرابج ١١٢) (لامبج ٤٢: ٢) (جاكسون

٤٦).

كروموس النصارى : التين الذي هو ثمرة شجرة

التين الشوكي (١١٠) (بوش بربرية) (جاكسون

(١٥٩) ورد في معجم أسماء النبات ص ١١: ٧ غافت : أو

فاطوريون (يونانية) - الشوكة المنثلة - شجرة

البراهيت وهي من فصيلة Rosaceae

وهي بالفرنسية : Aigremoine

وبالإنكليزية : Agrimony .

(١٦٠) ورد تفصيل ذلك في معجم أسماء النبات ص ١٢٩ ،

في ثلاث فقرات هي ٤ و ٥ و ٦ .

في الفقرة الرابعة اسمه العلمي :

Opuntia ficus indica

ومن أسمائه : صبار (في بيروت) - تين الهند -

صبير - صباري - اسم ثمرة تين شوكي من فصيلة

الصباريات .

ويدعى باللاتينية : cactus ficus indica

٧٧: ١٢٧ cactus raquene, opuntia (ذكرى

ليون في بلاد مغربية الشرق والجزائر) (٤٩ .

٥٦ باجوس الذي يذكر أن هناك كروموس ، شوكي

وكروموس هندي (ficus indica, opuntia) .

* كرن

قرونة : (باللاتينية Rana) : ضفدع (بوسب)

أنظر سبروان .

كراني : حامل قلم السفينة (ابن بطوطة

١٩٨: ٢) .

كرونة : (إسبانية) : تاج ، إكليل الرأس (دائرة

محلولة في قمة رأس رجل الأكليريوس حين يُقبل

في صفوفهم) حفلة إكليل الرأس (الكالا) .

* كوزب

ملفوف ، وواحدة كرونة (فوك ، بوش) ويسمى أيضاً

كروني (المستعيني أنظر حشاشي ، ابن ايون

١١ وآخرين) .

كوزب فبطي : هو الملفوف بالإجمال (معجم

المتبحري) : هو الملفوف بالكروني مطلقاً :

ومرادفه كروني أندلسي (ابن الروام ٢: ١٢٠٢) :

ابن البيطار ٢: ٥٧٠ ، ومن أنواعه : حوري : ورد

ذكره في دغلوطي لابن البيطار ٢: ٣٥٨ .

حوري : (ابن الروام ٢: ١٦٦٠) : كتابة الكلمة غير

أكلية أنظر كلمت موليه ٢: ١٦٠٠) .

حوراساني : (ابن البيطار ١: ١٠٤٠) مادة بقلة

ووالفرنسية : Figulier d'inde; raquette

والإنكليزية : Indian fig; Prickly Pear

وفي الفقرة الخامسة اسمه العلمي Opuntia tuna

أسماءه : رقع ، تين أفريقي ، تين شوكي ، كروموس

النصارى (المغرب) .

وفي الفقرة السادسة اسمه العلمي Opuntia vulgaris

ومن أسمائه : تين شوكي ، ثعب وهو من الفصيلة

نفسها التي وردت في القرنين الأولين :

ويدعى باللاتينية : cactus opuntia

وهو بالفرنسية : فساد عن الاسم المذكور في الفقرة

٤ : Figulier de barbarie

وبالإنكليزية : فساد عن الاسم المذكور في الفقرة ٤ :

barbary fig

حامضة : بقلة حامضة : هذه البقلة تشبه الكرنب الخراساني .. الخ مما دفع (سونثيمر) الى الخلط بين مادتين وجعلهما مادة واحدة . كرنب الدار : أنظر المستعيني . مادة حمّاض : وقيل انه الاكرنب الحامض وقيل هو كرنب الدار . ويسمى أيضاً الكرنب الدوري (ابن العوام ١٦٢:٢) وقد ذكر ابن العوام نوعين منه أحدهما حامض يُعرف بالنبطي وهو مشرف الورق صغيرها ، والآخر الحاجي غير مشرف صغير الورق أيضاً .

كرنب شامي = قنبيط (المستعيني وابن البيطار) (١٦١) .

كرنب شرقي : ملفوف مكور ذو رأس كبير (كلمنت موليه وابن العوام ١٦٢:٢) .

كرنب صقلي : كرنب مستدير الرأس (ألكالا) (أنظر تاريخ فالنسيا ٦٩٧:١ وما ذكره عن الكرنب الذي ينبت في صقليا ونابولي) .

الكرنب الصنوبري : كرنب مخروطي الشكل (ابن العوام ١٦٢:٢ ، ١٦٧:٢ ، ٥) وهو كرنب قلب الثور وفقاً لما ذكره كليمنت موليه ١٥٦:٢ وقد فضل هذا العالم هذه التسمية بدلاً من الكرنب العشوري التي وردت عند ابن العوام في ١٨:٢ .

(١٦١) في المطبوع من ابن البيطار ص ٥٧ الجزء الرابع :

الكرنب الإسرائيلي والكرنب النبطي هو الكرنب على الحقيقة وهو شبيه بالسلق صغير القلوب والكرنب النبطي هو الكرنب الاندلسي وهو صنفان جعد وسبط وكلاهما تؤكل ساقه وورقه (وهناك) الكرنب الخويزي وهو غليظ الورق وهو ينفع في ادمال الجراحات وإشفاء الحروق الخبيثة والاورام والشرى والنمس والكلف والديدان والاسهال والامساك (معاً) وضعف البصر والارتعاش وإذا أكله المخمور سكن خماره .. الخ .

وأما الكرنب المدعو بالقنبيط فهو مطلق للبطن كثير النخار يهيج القراقر .. والكرنب الشامي صنف آخر يسمى الموصلبي أيضاً . وإذا شرب قبل الشراب منع من السكر وإذا شربه المخمور حلل خماره .

كرنب الكلب : هكذا يدعى في الجزائر (١٦٢) . كرنب موصلبي : نوع من قنبيط ذكره ابن البيطار (في ص ٥٦ ج ٤) (١٦٣) .

كرنب همداني : (ابن البيطار ص ٥٦ جزء ٤ في الهامش السابق) . أعتقد ان من الواجب قراءته على هذا النحو ، في المنصوري ، بعد الكلمات التي ذكرتها عن الكرنب النبطي حيث ورد في المخطوطة : والمعداني صنف آخر منه شير معروف بالمغرب ينقوش على وجه

(١٦٢) ورد في معجم أسماء النبات ص (١١٨ - ٦) :

ملفوف الكلب - كرنب الكلب (الجزائر) نيلون بري (سوريا) .

واسمه العلمي : *mercurialis perennis* L.

وقد لاحظت ان هذا المعجم قد أورد أنواعاً أخرى من أنواع الكرنب بعد ان ذكر له اسماً علمياً آخر هو : *Brassica oleracea* L. : كرنب . كرنب (نبطية وقيل يونانية) ملفوف بقلة الامصار - لهانة (اليمن) . من الفصيلة الصليبية .

واسمه بالفرنسية : *chou patager* .

واسمه بالإنكليزية : *cabbage* وورد في المعجم نفسه ص (١٢٠ - ١٣) :

كرنب بري : كرنب الجمل (راجع هامش ١٥٨) وكرنب الصحراء (٧٧ - ١٤) واسمه العلمي : *erucaria*

crucifolia

وكرنب الماء : *Nymphaea coerulea* .

وهو أزرق واسمه بشنين عربي - مقابر النحل - قاتل النحل - كرنب الماء *Water Lilly* .

أما أنواع الكرنب الأخرى التي أوردها دوزي فلم ترد في معجم أسماء النبات ولم يرد ذكر كرنب قلب الثور في المعاجم الفرنسية أيضاً .

(١٦٣) في المطبوع من ابن البيطار ص ٥٦ جزء ٤ :

... والكرنب الشامي صنف آخر يسمى الموصلبي ، أيضاً ، وله ورق أخضر جعد مثل ورق الكرنب الاندلسي غير انه متبسط على وجه الأرض وله عسلوج طويل مرتفع من وسطه ويملأ قدر ذراع وفيه ورق صغير منظوم من أسفله الى أعلاه .. (يقول) الرازي : وأما الكرنب الموصلبي والنهمداني فانه أبرد ويجري قريباً من مجرى اللبث ويزيد في المعنى .. ثم يضيف ابن البيطار .. أما الكرنب المدعو بالقنبيط فهو أغلظ وأقوى في المعدة من الكرنب .

الأرض .

كرنبه وجمعها كرانيب : كرانيب : مفصلة ،
محور (هيلو) .

كرنيب : (يونانية) : قرع ، يقطين . مطرة ، إناء
معدني للماء (محيط المحيط والمسعودي ١ ،
٢٦٦) (١٦٤) .

كرنيبة : هيكل عظمي (وتقال أيضاً للشخص
النفيف) (بوشر) .

* كرنجومة

أنظر قلنجونة .

* كرنز

تذمر ، دمم (هلو) .

* كرنف

كرناف : أصول السعف التي تبقى بعد قطعه في
جذع النخلة (عوادي ٥٦١) .

كرنافه : واحدة الكرناف وجمعها كرانيف
ولا تصلح لغير الخشب الذي توقد به النار
(براكس ٢١٤ ، ٢١٥) .

كرنيقه : منحني البندقية (اصطلاح عسكري)
أخمض حاضن البندقية (بوشر) .

* كرنك

تمترس (بوشر) .

كرنك : وجمعها كرانك : متراس (بوشر)

كرنك : خندق ، أعمال التخندق (بوشر) .

كرنك : أعمال التمترس (بوشر) .

كرنك : متراس ، مرمى سهام (بوشر) .

كرنك : فتحة في جدار ترمى منها القنابل
(بوشر) .

كرنك : كوة المدفع (بوشر) .

* كرنوش

كرنوش : حرف (بقلة مائية تنبت في الجداول
والمنافع ورقها يوكل) (همبرت ، الجزائر ٤٧) .

* كرنين

كرنين = قرنين (أنظرها في قرنين) (معجم

(١٦٤) الكرنب عند العامة وعاء من قرع الماء (محيط
المحيط) .

الإسبانية ٥٨ ، ١٧) .

* كره

كره من : (وردت في المفصل للزمخشري
١٧:٥٨)

كره هي : (بالتشديد) نفر من (بوشر) (أنظرها
عند فوك في مادة cogere) .

اكره : استنصف الحسن لأن واحداً من عبده
أكره امرأته الفاحشة (أخبار بني الأغلب) .

تكاره : (أساء فريتاج ترجمة هذه الكلمة
حين وردت في كليلة ودمنة) : تحمّل على

مضض ، تجرّع الأمر قسراً أو كراهة منه له .

انكره : أنظر كلمة كره حين ترد في معجم (فوك)
على وزن انفعل في مادة abominari .

استكره : تباغض ، تنافر (ألكالا) .

كراهة : دناءة ، خسة (ألكالا) .

كريهة : عدو لدود ، الشخص الذي نكرهه
(بوشر) .

مكروه : فاحش ، وقح ، سفيه (دون أن يصل إلى
حد الإجمام) (برتون ٩٦:١) .

مكروه : قبيح ، نذل ، غير شريف (ألكالا) .

مكروه : فعلٌ يَلام عليه (داسكيراك) .

مكروه : إلحاف ، إزعاج ، مضايقة ، تحمّل
بتثاقل . (ألكالا) .

مكروه : وجمعها مكاريه : شرور (بوشر) .

* كرو و كري

حين يكون المقصود (الحفر) فإن كلمة كرى أكثر
استعمالاً من كرو (معجم الطرائف) .

كرو : اسم المصدر كراية وهي تنظيف الآبار
(بوشر) .

كرى : استنجر (بوشر) . استنجر ، استكرى
(بوشر) .

كرى : تموين المحاربين ودفع رواتبهم
(بوشر) .

كرى : تأمين مساعدة من به حاجة بمبلغ من
المال (بوشر) .

أكرى : أجر لفلان وفي (لب اللباب ٥٦) أجر

كروبي : فضائي ، كروبي (أبو الزلية ١٨٩٩) .
 كروبي : كروبي (مؤلف من كرويات) (بوش)
 كروية : نسيج كنان أو قنن أو قلب فرنسي
 (هويست ٢٢٧) ، نسيج كنان أبيض خشن
 المصنوع (بوش)

كروام : النجار موضوع في سفينة (ابن جابر
 ١٢٤١) .

كروام جمعة كروية : أجر أرضا ، استلجر أرضا
 (الكالا) .

كروبي : فضائي (محيط المحيط) .

كروية : مستديرة (بوش) .

كروان : دوران الجبل ، الجبل ، الفج ، وهناك
 أيضا الكروان البحري والكروان البحري
 كرويا : إذا قلتها كلمة بزية أو جولية فهي
 قضي حسب الحال أو الجبل (بوش)
 المصنوعي (١٦٦) . أنظر : كرومانا في معجم
 المصنوعي وأنظر ابن البيطار (مادة قاقلة في
 الجزء الرابع) .

كرويا (١٦٦) : (في محيط المحيط .. المادة كقول

(١٦٥) ورد في المصنوعي للرازي - حازم بن ١٢٤ :
 الكروية ، وهو من الهال ، أو الهيل كما يسمى ، في
 الهال ، أو هيل رقا وهو كرو مدروق لشجرة من
 الفصيلة الزنجبيلية أولها من ٨ إلى ١٢ قدما
 وأوراقها سودية طول الورقة قدم واحدة وأزهارها
 بيضاء كاسية عذوية كل (هرة تخلف ثمرة .
 (أنظر حسب الحال في الجزء الثالث - تكملة المعجم
 ٧٦) .

(١٦٦) هناك اختلاف بين فرق كتابة هذه الكلمة ربما تلاها
 من مرادفات تلك وجنسها من الأفضل مدون ما أورده
 معجم المصنوعي هنا على وفق ما هو مذكور في
 المتن .

أطلق معجم (المصنوعي) على كلمة carvi اسم كرويا
 (بذلكما يسمى كروبي في مصنف معجم المصنوعي) (١٦٧)
 كتبها كرويا) وذلك أنها نبات راعي هو الخوايل وهو
 الفصيلة الخجيرة . أما كلمة charvi فقد فسرها
 (المصنوعي) بأنها نبات من الفصيلة الطحجية يزرع
 لأجل جذوره وهي أطبخ بعد أن أضاف للقائمة
 حروف S .

أطلق معجم (المصنوعي) على كلمة carvi اسم كرويا
 (بذلكما يسمى كروبي في مصنف معجم المصنوعي) (١٦٧)
 كتبها كرويا) وذلك أنها نبات راعي هو الخوايل وهو
 الفصيلة الخجيرة . أما كلمة charvi فقد فسرها
 (المصنوعي) بأنها نبات من الفصيلة الطحجية يزرع
 لأجل جذوره وهي أطبخ بعد أن أضاف للقائمة
 حروف S .

كرويا : أجر أرضا ، استلجر أرضا
 (الكالا) .

كرويا : أجر أرضا ، استلجر أرضا
 (الكالا) .

كرويا : أجر أرضا ، استلجر أرضا
 (الكالا) .

كرويا : أجر أرضا ، استلجر أرضا
 (الكالا) .

كرويا : أجر أرضا ، استلجر أرضا
 (الكالا) .

كرويا : أجر أرضا ، استلجر أرضا
 (الكالا) .

كرويا : أجر أرضا ، استلجر أرضا
 (الكالا) .

كرويا : أجر أرضا ، استلجر أرضا
 (الكالا) .

كرويا : أجر أرضا ، استلجر أرضا
 (الكالا) .

كرويا : أجر أرضا ، استلجر أرضا
 (الكالا) .

كرويا : أجر أرضا ، استلجر أرضا
 (الكالا) .

كرويا : أجر أرضا ، استلجر أرضا
 (الكالا) .

كرويا : أجر أرضا ، استلجر أرضا
 (الكالا) .

كرويا : أجر أرضا ، استلجر أرضا
 (الكالا) .

كرويا : أجر أرضا ، استلجر أرضا
 (الكالا) .

كراديا وهي الكروي والكروما والكروياء : يزد نبات
يشبه أعوانه دورق بالرجلة إلا أن لون وده
وأغصانه إلى الكمودة أمليل وقوته أقرب من
الانيسون .

كراولا تكتب كراوية أيضا (chervi) . ونسحق
الكراولية المباركة أيضا و cravi وكمون العقل
كزاء : مؤجر . محترف التاجير (بوشر) .

راجلي كروي : عامل يدوي ، عامل غير ماهر
(عامل باليومية) ويغالبها بالإسيانية عدد
(ألكالا) Poma jomatero .

كزار : آثار . مستاجر المزرعة . مزروع . (ألكالا)
وعنده نج بوسيجيه معانها مستاجر ومكتر .

كزار : عامل يدوي . عامل غير ماهر . (عامل
باليومية) (بوسيجيه) مجال الشرق والجزائر
Mekariin : (٢٩٨/١) .

مكتير : مستاجر (ألكالا) .

مكتير : مستاجر المزرعة . (ألكالا) .

مكتير : مدير أو حابي الضرائب . (ألكالا) .

كرواط

كرواط : لجلج . قنم (خلقة) (نومب ٨ ١)

كروكو

كروكو : (لاتينية) زعفران (١١٧) (معجم الإسيانية

ص ٩٥) .

كرو

كرو : شذ ، ضفط ، غصن (بوشر) و (ألف

ليلة وليلة ١٩٦١) : فيقوي غصته ويكتر

ورد في المنصوري للرازي - حازم ص ٦٢١ ،

كراوية : اسم عربي لنبات يدرك بالفارسية باسم

القرنجان أو القرفطار لا يزيد ارتفاعه على قدمين .

جذره لسمي متطول ذو رائحة قوية أوراقه كبيرة

عريضة : أزهاره بيضاء مبنسة في قمة الشجر

تخلط نهارا ببخاوية منه لخط الجاهلين ، فشدت

الطر فيها بدون صغيرة أشد عطرا تستعمل لتعطير

الاطعمة (أنظر قردساني في هذا المعجم هامتي

١٧٤) .

(١٦٧) (عاران : أنظر التعليقة ٧٧٠ ص ٣٢٨ الجزء

الخامس من هذا المعجم .

بأسفانه علي الأنة .

كرو : علي : صر ، صرّف (الامضان) (هلو) أله

ليلة وليلة ٢٥١٢) : صر بكرو علي أسفانه

كرو من : كروت نفس فلان من كذا (١٨ ليلة) (د

معجنا المحيط . والمادة ذكرل كرو من : كرو .

كذا أله . وكروته أو هو كرو بالظلم

كزار : تشنج ، تقلص عضلي : إرادوي .

كزار : (ألفاقوس) (الجريدة الفرنسية ١٩٢٣

١) ، ٢٤٢ ، واين سميت ١٩٢٣ .

كزارطند

كزارطند : شجرة مصرية محبوبة . فخذت من الزمان

أو الحرير تستخدم عرضاً من النسيج (قويتاج ٣ ،

٢٩٩ والجريدة المصرية ٢/١٨٣٩ والنومب

أفريقية ٢٩) : فقالوا أين الملبس ذي كذا وقد

لبسوا الكازشذات - كذا . والحقاقر فقال

أمير منهم في أعينهم فسمي . من ذلك اليوم

أيا العيدين وتجمع الكلمة (٢٣/١/٢

كزار . كزارو (محيط المحيط : نزل) (١٦٨)

كزارو : (المعجم اللاتيني : شيا : أزارو

(١٦٨) في المطبوع من ابن أبي حنبل الزمان ص ٨

ريستورينوس في الثالثة : كوزبور : كوزة

وكذلك إذا تشبه به دج الخبز أو الخبز أورا الخ

والعلة وإذا تشبه به مع العسل والخبز أورا الخ

وقد البهشتين الخ وإذا تشبه به في قدر أو الخ

خلى السخارو والجراحات روزه إذا شرب من دج

يسور الخرج اللود الطوال وقد الخ والخبز

شبه كثير شط اللود لعل والخبز من دج كزارو

شرب ونام الكوزة إذا خلت بالخبز أو الخ

الورد أو المرداسنج والخبز علي كزارو

المنهولة الظاهرة في الورد من دج

وقد ورد في معجم أسماء النبات ص ٨٨ رقم

كزارو - كزارو : كزارو - كزارو (الورد : كزارو

(يونانية) - كزارو بنجاية الألفاقوس Poma

وهي من فصيلة : Umbelliferae

واسمها العلمي : Coriandrum Sativum. L.

وبالفارسية : Coriandre

وبالإنكليزية : Coriander

- * كزغند
أنظر كزأغند .
- * كزق
كزُق : ربط القلس ، ربط سفينة (بقلس) . وصل ، قيد ، علق ، أوثق ، شد (هيلو) .
- * كزكز
كزكز (تشديد كلمة كز ، تكرارها ، واعادتها) صرأو صرّف الاسنان (هيلو) .
- * كزلك
كزلك : (فارسية كزلك) . خنجر (ألف ليلة وليلة ، برسل ، ١٤٢/٧) .
- * كزلك : خنجر (ماكني ٩ ، ٢٠٩) .
- * كزلك : سكين (ماكني ٢١٩ ، ٢٤٧) .
- * كزم
كزمة : وزن طبي (ابن البيطار ١ ، ١٧٩) :
والشرية منه ثلاث كزمات والكزمة ستة قراريط .
- * كزن
كزان : اسم آلة موسيقية (كزييري ١ ، ٥٢٨) .
- * كزوان
كزوان : (فارسية) بقلة الضب ، ترنجان .
ليمونية^(١٧١) (ابن البيطار ١ : ٧٤) .
- * كزولة
كزولة : عصا قصيرة ذات عقد ، رأسها كبير مليء بالمسامير ضخمة (دوماس : حياة العرب ٣٧٦) .
- * كس
كس : مهبل والجمع أكساس (بوشر) : كسيس :
أنظر سكر عند المستعيني : والسكر هو الكسيس .
- * كسب
كس : استيلاء ، فتح ، كسب البلاد (بوشر) .
كسب دعواه : كسب قضيته (بوشر ، هيرت

(١٧١) أنظر التعليق رقم ١٣٧ ص ٤٠ الجزء الثاني من هذا المعجم .

ويسميه بالإسبانية culantro) .
كزبور : (براكس ، مجلة الشرق والجزائر ٨ ، ٢٨٨) والجمع كزابير (فوك) .
كزير بزي : بقلة الملك (أنظر شاهترج عند المستعيني^(١٦٩)) .
كزيرة الثعلب : (أنظر مادة ألف في هذا المعجم وابن البيطار الجزء الرابع ص ٧١)^(١٧٠) .
كزيرة الحمام : بقلة الملك (ابن البيطار الجزء الرابع ص ٧١) . (أنظر شاهترج في الجزء السادس من هذه الترجمة) .
كزيرة خضراء : مقدونس افرنجي (بوشر) .
كزير الصخر : كزيرة البير الجبلية (بوشر) .
(أنظر برشاوشان في الجزء الأول من هذه الترجمة) .

* كزود
كزودا . كزود : فارسية : كزودة ، كزود ، كزوده) : نوع صغير ومؤذ من العقارب يسميها العرب العقرب الجزار (معجم الجغرافيا) .

(١٦٩) في المطبوع من ابن البيطار الجزء الرابع ص ٦٩ :
كزيرة برية هي الشبيهة بالبستانية وأقوى في أشعاليها وأردا كيفية وأكثر سمية وإن خلط ماؤها بعسل وزيت نفع من الشرى الكائن من الدم الغليظ .
(١٧٠) في المطبوع من ابن البيطار (الجزء الرابع ص ٧٠)
كزيرة الثعلب : الفافقي : هو نبات له خيطان دقائق مزواة منبسطة على الأرض لونها إلى الحمرة الدموية .. وهذا النبات إذا نقع في الماء (فمصارته) يكتحل بها مع السكر فيشفي من الغشاء في العين ويحد البصر ويذهب غشاوته . وقد ورد في معجم أسماء النبات رقم ٣ ما يأتي : كزيرة الثعلب اسمها العلمي Aethusa Cynapium. L. وفي المعجم نفسه ص ١٤٧ رقم ٢٠ ورد لها اسم علمي آخر هو : Poterium Sanguisorba L.

ومن أسمائها : سيدريطس آخر - خير من ألف - عشبة كل بلاد (في المغرب) - توت الثعلب - التوتية .

وانها من الفصيلة الوردية : Rosaceae

وبالفرنسية : Petit pimprenelle

وبالإنكليزية : Burmet .

(٢١٣).

كسب على السلمي : كسب دون ان يبذل جهداً (بوشر).

كسب الفرصة : انتهزها (بوشر).

تكسب : كسب قوته (ابن بطوطة مخطوطة ٢٣٥) : الشيوخ الذين لا قدرة لهم على التكسب. انظر انكسب عند (فوك) في مادة acquirere .

مكتسب حديثاً (بوشر ، همبرت ١٠٢ ، معجم مسلم).

مكتسب من - مَنْ يَكْسِبُ قوت يومه من ... (مملوك ٣١ ، ١ ، ١).

مكتسب : منتفع ، مستفيد (بوشر).

اكتسب الفرصة : اهتبلها (بوشر).

استكسب العبد : طلب من العبد أن يعمل لكسب النقود (معجم مسلم).

استكسب : اقتنى ، تملك (معجم مسلم).

كسب وجمعها أكساب : ممتلكات (البربرية ١ ، ٢٨٩ ، ١٠ ، رياض النفوس ١٠٢) : فوجدت زيتاً عند قوم من اصول في أيديهم من أكساب طيبة .

كسب : مأخوذ ، مقتبس ، مشغول ، محتل (لحصن أو لمكان) أو (باخرة ، مركب) أو (بضاعة) (بوشر).

كسب : ماشية (ألكالا) (النويري مصر ٢ ، ١١٥) : فآخذوا جميع كسب سلطان المسلمين ، وكثيراً من كسب الرعية ؛ وعند بارث ١٧٩/٥ kissib تعني قطيع الإبل .

كسب الضروب : المكسب الذي يتحقق من ضرب النقود . منفعة سك العملة (جراير ٢١٩ ، ٢٢٢).

ناقة كساب : ناقة مخصبة (براكس مجلة الشرق والجزائر ١ ، ١٨٢).

الكسب : اصطلاح لاهوتي وهو العمل الصالح الذي يحقق للإنسان الخير ويبعد عنه الشر . (دي سلان مقدمة ابن خلدون ٣/٣٤٩).

كسبا : نوع تمر (البكري ٥٢ ويكتبها كسبة وكذلك ابن العوام ١ ، ٣٤٤ ، ١٢ : ٤٩٢ ، ١) ويصفها باجني ص ١٤٩ بأنها «طرية ولينة وعذبة المذاق» .

كُشْبَة : (فارسية كُشْبِه) ثفل عصير الفواكه . ثفل الزيتون ، ثفل السمس الذي سحب منه الزيت (بوشر) . كسبة : أنظر كسبا .

كسبي : العلوم الكسبية : المعارف التي تقدمها الدراسة مقابل العلوم الوهبية التي تأتي وحياً . (المقري ١ ، ٥٧١) .

كسبان . أنت كسبان والا خسران (بوشر) . كساب : الذي يمتلك مقداراً يسيراً من الماشية (ألكالا) .

كاسب : مزارع (مولر ١٠ ، ٤) . الكساب : الذين يمارسون الأعمال المربحة (نوت ١٧٢/٨) .

مكتسب ومكسب : وسيلة الحصول على الأشياء الضرورية ، وسيلة الحصول على القوت أو المؤونة الضرورية أو المال (معجم الادريسي ، المقدمة ، ٢٣٥ ، البربرية ٨٥ ، ١٦٢ : ٦ ، ٥) .

مكسب : المكان الذي فيه كسب . أو ماشية أي مرعى أو حظيرة أو زريبة (معجم الادريسي) . مكسب : ماشية (معجم الادريسي) ولعل (في البربرية ١ ، ٢٠ ، ٢٥٨) المعنى نفسه . مكسوب : المال الموروث (معجم مسلم) .

عبيد مكسوب : الزوج العبيد (هوست ١٤١) . اكتساب : كثيراً ما تحمل (في مقدمة ابن خلدون) معنى جدارة ، استحقاق ، أهلية ، مزية ، قيمة (ص ١٨١ جزء ١ و ١٠ ، ١٩٨ ، ١٥) .

اكتسابي : معرفة مكتسبة (بوشر) .

* كست :

كُست : (تصحيف كُدس) كومة . (فوك) .

* كستانية :

كستانية (يونانية) ، لون كستنائي : (بوشر

مُكْسَح : كسيح : مقعد ، مفلوج (بوشر ، برسل ،
ألف ليلة ١٠/٢٢١/٦) .

لا تعرج عند المكسحين : أي لا تطلع أمام
العرجان ويقصد العرب بهذا المثل أن لا تمكر بمن
هم أشد منكراً منك (بوشر) .

كسك

كسد على : هذا التعبير الذي ذكره فريتاغ ورد في
كليلة ودمنة ٢/٢٨٠ .

كسد : يقال عند ذكر نشاط الأسواق كسد الشيء
وكسد لم ينفق لقلة الرغاب فهو كاسد وكسيد
وكسدت السوق لم ينفق ما بها (محيط المحيط
ص ٧٧٩) . (وعند حيان بسام ٣ ، ١٤١) :
ينظر كسدت أسواق قرطبة ولم تسلك
سبلها .

كساد : وقوف الاشغال والتجارة (شيرب ،
رولاند) . السوق كساد : وقوف التجارة ، رداءة
السوق .

كسداك :

كسداك : وجمعها كسادك : شراريب من فضة

غراييل ولا يكاد يثبت إلا في موضع ماء أو قريب من
ماء .

ديسقوريدس في الرابعة : هو نبات ذو صنفين منه
صنف حاد الاطراف وهذا الصنف ينقسم أيضاً الى
صنفين وذلك لان منه صنفاً ليس له ثمر ، وان منه
صنفاً اسود مستدير وقصب هذا الصنف اغلظ وأكثر
لحمياً من قصب الصنف الآخر ومنه صنف ثالث اغلظ
وأكثر قصباً وأكثر لحمياً من الصنفين الاولين وثمر
هذا الصنف وثمر أحد الصنفين الاولين إذا شربا
بشراب مزوج غُفلاً البطن وقطعا نزل الدم من الرحم
وأدرا البول .

وفي معجم أسماء النبات (ص ١٠٢ رقم ١٠) : الاسل

نبات اسمه العلمي : Juncus Arabicus .

من فصيلة : Juncaceae

وهو بالفرنسية : Jone

وبالإنكليزية : Rush

من أسمائه : البوط - سمار الحصر - قش الحصر -
بابير - (الشام) - السمر - الفرز - النمص -
الفضور - الكولان (الذكر منه) - Schoenos (يونانية) .

ونهب بشكل الكمثرى تنتهي دائماً بعناقيد من
الشراريب الصغيرة المماثلة للأولى (شيرب) .

كسر :

كسر : حطم ، هشم . وكسر فلان الوصية نقضها
وخالفها (محيط المحيط ص ٧٨٠) .

كسر قلب فلان (معجم البلاذري ، معجم
الطوائف ، بدرون ١٥١ : ١٠) . كسر خاطره :
أحزنه وأشجاء وآلمه كسر الخاطر أو القلب
كذره وأغمه وقتته .

كسر : خفض ، انقض ، أنزل ، قهر كبرياءه : كسر
نفسه ردعه من زهوه وتبجحه (بوشر ، كوسج ،
كرست ١٧ ، ١٢ كسر نفسه لها) .

كسر : قاطع ، أوقف ، أخر (مملوك ٢ ، ٢ ، ٥١
معجم البلاذري) كسر الشيء على فلان :
حبس ماله واحتجزه .

كسر : نقد ، لأم ، استهجن . ورد عند (محمد بن
الحارث ص ٢٧٩) : فعاب عليه فعله وكسر
رأيه فانصرف القاضي عن رأيه .

كسر على : (البيان ٢ ، ٧٨ وأماري ١٨٦ ،
٨) : أراد الخروج مع أسد فشاور في ذلك
سحنون فكسر عليه وقال له لا تفعل .

كسر عن ... غير من فلان رأيه ونحو ذلك كسره عن
مراده = صرفه ويقال في المحاكم كسر الحاكم
التاجر حكم بإفلاسه (محيط المحيط ص
٧٨٠) .

كسر : يبدو انها تعني استدار مقبلاً من زاوية
(رياض النفوس ٩٢ : بينما هو يوماً يوذن مؤ
بقربه أحد الأشخاص وكان يروم هتك عرض أحد
الصبيان فاستنجد به الصبي فصرخ بالرجل دعه
يا فاسق إلا أن هذا شتمه وهدده بخنجره ؛ فدعا
المؤذن ربه أن يقتله في الحال ؛ فما هو إلا أن
كسر ركن المسجد وإذا بالصبي قد أقبل
ليقول له أن المعتدي قد قُتِل .

كسر : بذر المال (هذا ما يبدو من العبارة التي
وردت في السطر الثاني من الفصل التاسع ص
٣٥٥ من ألف ليلة وليلة) .

كسر أنفه : ضربه على أنفه وأذله (مجازاً) .
كسر على جفنه : طرف بعينه (الأغلب ٦٢) :
ولم يكن أحول وإنما كان يكسر على جفنه
إذا نظر .

كسر حاجبيه : أشار بطرف عينه إشارة
الاستحسان (فوك) .

كسر حدة : أضعف مفعول الشيء . خفف
ملوحته (بوشر) .

كسر خليج القاهرة : قطع سد القتال الذي
يحيط بالقاهرة وقت الفيضان الموسمي للنيل
(كوسج . كرس ١٢١ ، ٤) .

كسر شهوته : أرضى شهيته ، وأشبعها .
(رياض النفوس ٩٩) : أراد من خادمه أن
يشترى له ثوبل للغسانية بدينارين فقال له
الخادم هذا مبلغ كبير يكفي ٣٠٠ شخص ،
وأنت إنما تكسر شهوتك على رُبع مدّ وربع
قفيز غسل الخ . ان تعبير كسر الصفرة يعني
كسر أول الشهية للطعام أو كسر حدة الجوع
(باسم ٧٨) : حين قدم الحلواني المرطبات
لباسم قال له : أشتهي انك تنظر وتكسر
الصفرة عندنا بين ما نعمل الغدا عند
السرايجي .

كسر كعب حدائه : يبدو انها تعني أبلى كعب
حدائه (بالسير) أو ثنى من الداخل الجوانب
العليا من الحذاء . (أنظرها في مادة كعب) .
يقال خف بكسر ، خف مكسور وخف مكسر
(معجم الجغرافيا) .

كسر على : ألغى ، أزال ، أبطل . (اللطائف .
الثعالبي ١١٥ ، ٢) وقد كسر محمد - على
ذكر منافعه أسيئت ترجمتها في المعجم) .
كسر على : مكث أمام (مدينة) (حيان ٨٦) :
ألى ان احتل مدينة اشبيلية - فكسر عليها
يومين وبان له امتناع أهلها .

كسر رأسه : شجّ رأسه ، تابرشدة على الدراسة
(بوشر) .

كسر : قتل (مارجريت ٢٥) : «الأسد كسر

ثوري = قتله» .

كسر : جعد ، قَبْض ، قَلَص ، شَنَج (فوك)
وباللاتينية cincinni يقصد cincinnatus أجعد
مفتول مُكسر .

مكسر : حين تستعمل الكلمة بصيغة المبني
للمجهول فهي تعني أثناء المرأة المتدلية الرخوة
(بوسبييه ، تاريخ العرب ، الجزء الثامن) (مادة
مكسور) .

كسر : ردّ ، أرجع ، وفي (محيط المحيط ص
٧٨٠) وكسرت المرأة النور .

كسر : قاس ، مسح (أرضاً) ذرع (كوليوس ،
فوك ، ألكالا ، بكري ٢٥ ، ٤٢ ، الادريسي ،
كليم ، ١ ، القسم السابع تكسيرها ألف ميل
وماثتا ميل كليم ٣ القسم الخامس وتكسير
هذه الغيضة ١٢ ميلاً في مثلها رحلة ابن
جبير ٨٨ ، ٢ ، ياقوت ١ : ١٩ ، ١٧ ، ٢٩ ،
٢٠ ، ٣٠ ، ٣١ ، ٥٢٢ ، ٢١ ، كرتاس ٣٧ ،
٢ ، ٣٨ ، ١ ، ١٢٩ ، ٤ وما تلاه معجم البيان
١٤ ، ٨) (يجب ان لا نحدث تغييراً فيه) وأنظره
أيضاً في مادة مرجع : والمعجم اللاتيني يضع
أمام الكلمة مرادفها اللاتيني Artimetica علم
التكسير والحساب ، والمساحة والمهندس
والمساح مكسر (ويطلق الكالا عليه اسم مُكسر
Medidor de la tierre) .

كسر : حدد مساحة الشكل الهندسي (معجم
الماوردي) .

كسر على أنظره في معجم (فوك) في مادة
astucia) .

كاسر : المضاربة (في خفض الأسعار) في
السوق (وفي محيط المحيط ص ٧٨٠) :
وكاسره في البيع مكاسرة طلب منه نقص
التمن . (مولدة) .

كاسر : (في الفصل الحادي عشر ، ٤٦ ، ٤ دي
ساسبي دبلوماسية) أقسم سفير جنوة قائلاً ...
ولا على انه بقي لهم شيء عند أحد من
الجنوية وأخفيته وكاسرت عنه وقد ترجمها

الناشر «لم أخف شيئاً ولم أطرَح شيئاً» .
متكسر : أنظر فيما تقدم جَعَد وكَرَش وقلَص
(الادريسي ٦٠ ، ٦٠) .

متكسر : منعكس (محيط المحيط) .
متكسر : غريق (رين دبلوماسية ١١٧ ، ٢ وأي
جفن تكسر أو رمت به الريح أو البحر ..
(الخ) .

متكسر : متخذر ، فاتر الهمة ، مسترخ ؛ وفي
(محيط المحيط ص ٧٨٠) (التكسر عند
الاطباء حالة يجد الإنسان فيها اختلافاً في البرد
ونخساً في الجلد والعضل) أي ان (محيط
المحيط) يميز المخبول عن المتكسر من كثرة
النوم .

انكسار : صاحب القلب الكسير ، الأسيف
(معجم البلاذري) (معجم الطرائف) (أخبار
١٠٨٦) (وصف مصر ١٤ / ١٩٨) : الذي أتى
بانكسارٍ لباب الكريم وعند بوشر انكسر
خاطره .

انكسر : وقع ، سقط ، انهار ، انطرح ، ارتمى وذلك
عند الحديث عن جَفَل حملوه أكثر مما يجب
(بركهات أمثال رقم ١٧) .

انكسر : انقطع ، توقف ، كفَّ عن ، توقف عن ؛
ففي (محمد بن حيان ص ٢٩٦) : فويخه
الناس وقالوا قد أنصفك إذ وكل من يناظرك

فانكسر وفي (ص ٣٢٠) : ففعلت ما دلني
عليه ابن لبابه وقلت له ما قال لي فانكسر
عند ذلك ورجع عما كرهت .

وفي (ص ٣٤١) : وقد أتته امرأة تخاصم
زوجها فاستطالت عليه بلسانها وأذته
بصلفها فنظر إليها وقال لها أقصري وإلا
عاقبتك فانكسرت المرأة شيئاً ثم عاودت
الصلف .

انكسر : توقف ، انقطع ، تأخر . انكسر عليه
مال وتعني استحق عليه دفع مبلغ من المال
(مملوك ٢ ، ٥٢) وكذلك مثل انكسر له مال أي

استحق له مبلغ من المال . ففي (رياض النفوس
٩٤) : متولي أحباس سوسة أو مستأجر هذه
الاحباس : قيل انه انكسر عليه من جملة
الكرامال قاذي ذلك من ماله ولم يضطر
السكان الى الغرم رقة منه عليهم .

انكسر : انتهى ، توقف (معجم الثعالبى -
لطائف ، معجم البلاذري) .

انكسر : حين ينكسر شيء ، قضاء وقدر ، يقال
انكسر الشر ويريدون بذلك ان الشيء التافه
الذي انكسر قد منع حدثاً أكبر منه وأخطر منه
بكثير (بوشر) .

انكسر : غرق (أماري ٢٤٦ ، ٥ ، ٣٤٧ ، ٢٠ ؛
دي ساسي دبلوماسية ٩ ، ٤٦٨ أماري أيضاً
١ ، ٣) .

انكسر : تستعمل عند وصف أثناء المرأة الرخوة
المتهدلة . (بكري ١٥٨ ، ٣) .

انكسر : انهار ، أفلس ، (بوشر ، همبرت ١٠٥ ،
محيط المحيط وفيه انكسر التاجر أفلس .
والعسكر غلب وانهمز وتبدد فهو مكسور فيهما
ولا يُقال منكسر ؛ وفي (ألف ليلة ١ ، ١٢١ برسل
٩ ، ٢١٠ ، ٢٥٠) : انكسر عن ثمانمية ألف
غرش أي أفلس عن ثمانمئة ألف قرش .

انكسر أنفه : تعني ان أنفه قد كسر فإن
استعملت مجازاً عنفت فشل ولم ينجح (بوشر) .
انكسرت السهام على الرؤوس : لم تنقسم
انقساماً صحيحاً (محيط المحيط ص ٧٨٠ وهو
مأخوذ من الكسر في الحساب) (محيط
المحيط) .

انكسار العين = كسر العين : رف ، طرف
(بعينه) ، نظر خلصة ، غمز ، أشار بطرف عينه
(أنظر معجم مسلم) .

كسر وجمعها كسور : كسر ، فك ، كاسر ، صادم ،
جزء مكسور ، فصل ، شق ، مُكسر ، مكان الكسر ،
شقاق (بوشر) . (محيط المحيط) (١٧٤) .

(١٧٤) في محيط المحيط ص ٧٨٠ :

الكسر فصل الجسم الصلب بمصادمة قوية من غير

كسر وجمعها كسور : شظية ، الجزء من الخشب المكسور .

كسور وكسورات : (شولتز في فريتاچ ٣٥ ومعجم أبو الفداء) اصطلاح حسابي ، كسر ، (بوشر ، بيروني ٧ ، ١ ، ١٨ ، ١٠ و ١ ، ٧ ، ١٠) ومقدمة ابن خلدون ٣ ، ٣٥ ، ١٦) ويقال يوماً وكسراً أي أكثر من يوم ويقال قيراطاً إلا كسراً .. الخ معجم الادريسي .

كسر : أول حراثة في الأرض (ابن العوام ٢ ، ٩ ، ١٨ ، ١) .

كسر : إبطال التأثير ، تحييد ، محايدة . (بوشر) .

كسر : الكسر عن قراءة القرآن هو الإمالة المحضة (محيط المحيط ص ٧٨٠) .

كسر وكسر : في مادة كسر البيت يُفهم انه الجزء الأكثر خفاءً أو عزلة من البيت (مقدمة ابن خلدون جزء ٣ ، ٢٢٦ ، ٤ ، المقري ٢ ، ٤٠٤) : لزوم كسر بيته : أثر العزلة (ترجمة ابن خلدون بقلمه ١٩٧ ، ٢٤١ المقري ١ ، ٨٩٧ ، ٢٠ ؛ وكذلك قعد في كسر بيته (المقري ١ ، ٦٩٩ ، ١٧) . رفع له كسر البيت : هياً له ملجأ وحى (البربرية ٢ ، ٣٤٢ ، ٥) .

كسرة : وجمعها كسرات وكسور : فضلة ، فتات الخبز ؛ وفي هذا المعنى كان الجمع لدى (المقري) كسوراً (٢ ، ٩٢٩ ، ٧) .

كسرة : إفلاس ، كسرة تاجر (بوشر ، همبرت ١٠٥) .

رجل ذو كسرات وهدرات : أي يغبن في كل

نفوذ جسم فيه والكسر الجزء من العضو أو العضو الوافر أو نصف المظم بما عليه من اللحم أو عظم ليس عليه كثير لحم وجانب البيت والشقة السفلى من الخباء وما تكسر وتثنى على الأرض منها والناحية ج اكسار وكسور وعند الأطباء تفرق اتصال في المظم بشرط ان يكون التفرق الى جزءين أو أجزاء كبار ... الخ .

شيء (محيط المحيط ص ٧٨٠) .

كسرى والجمع كسور : نقود ملوك المجوس مثل قولنا لويس (من الذهب) ونابليون (من الذهب) (معجم الماوردي) .

كسري : عدد كسري ، ذو كسور (بوشر) .
الكسر جوز^(١٧٥) والكسر لوز^(١٧٦) نوعان من أنواع العصافير (ياقوت ١ ، ٨٨٥ الجزء الخامس) .

كسور : الذي يكسر (ديوان الهذليين ٢٤٥ ، ٩) .

كسور : وردت نعتاً لبغلة (في ألف ليلة رقم ١ ، ٦٥)^(١٧٧) .

كسور : تكملة ، تتمة ، رصيد باق ، مكمل لمبلغ من نقود صغيرة (بوشر) .

كسير : مغلوب ، مخذول (ملوك ١ ، ٢) .

(١٧٥) ورد في المنهل في مادة Casse-noix : كشار الجوز طير من الغرابيات ياكل الحبوب خاصة ويعيش في الغابات .

(١٧٦) لم يرد ذكر كشار اللوز في المنهل وقد ورد في معجم الحيوان للفريق أمين المعلوف ص ١٧٣ في مادة (كاسر الجوز . كاسر اللوز . خازن الجوز . خازن البندق) طائر أكبر من العصفور ظهره أزرق سنجابي ويطنه الى البياض - كذا - كبير المنقار كنفار الخشب وهو من طيور أوربة والشام والافانضول والمراق . سناه أحمد فارس خازن الجوز والدكتور بوست خازن البندق وكلاهما بمعنى واحد . وذكر صاحب معجم البلدان في وصف جزيرة تنيس بمصر طائرين سناها الكسر جوز والكسر لوز وأظنهما هذا الطائر .

(١٧٧) ان كلمة Mulet الفرنسية لها معنيان متباعدان :

(١) Mulet وتعني بغل .

(٢) Mulet وتعني السمك البوري وهو سمك مشهور صغير أو متوسط الحجم كبير الحرائف يكون في معظم البحار ويصعد في الانهار أحياناً ومن أنواعه : بوري ذهبي وبوري (سواحل الشام) وطرستوج ويربون ، سمك سلطان ابراهيم نسبة الى الصوفي المشهور ابراهيم بن آدم المدفون في اللاذقية وله فيها ضريح أما سبب تسمية هذا السمك في مصر بالبربون لأن له لحية ولا علاقة لال بوربون في فرنسا بذلك (معجم الحيوان للفريق معلوف ص ١٦٥) .

(٢٧٣).

كُسارة : شق ، فطر (ألف ليلة ١ ، ٧٠ ، ١٢) .
كُتَّار : كاسر ؛ كُتَّار الصور ، محارب
الايقونات ، عدو التقاليد (بوشر) . كُتَّار وحدها
أو كُتَّار حطب هو الحطَّاب (بوشر) .
كُتَّار الطواجن : سوسن^(١٧٨) (شيرب) .
كُتَّار العظام : عقاب منسوري^(١٧٩) (ألكالا) .
كاسر وجمعها كواسر : وهي الكواسر من الطير

(١٧٨) السوسن جنس زهر له أنواع برية كثيرة ، يُزرع لزهده
الزكي الذي يستعمل أحياناً للطور (المنهل) وقد
ورد في معجم أسماء النبات ص ١٠٠ انه من فصيلة
Iridaceae .

واسمه العلمي : Iris alata .

ويُطلق عليه في الجزائر اسم نوارسي مسعود .

(١٧٩) ورد في معجم الحيوان للمعلوف ص ١٧١ : عقاب
نسارية (بالإنكليزية Osprey) عقاب تالف البحار
وتأكل السمك اسمها عند العامة في مصر المنسوري
والناسوري .. ولعل العقاب النسارية التي ذكرها ابن
سيده في هذا الطائر . ومن أسمائه التي ذكرها فون
هوغلن وسافيني المنصور (المنسور) والناسوري .
انتهى .

وفي الطبعة الاولى من معجم شرف في ترجمة اسم
هذا الطائر ما يأتي «حدا (طائر في العراق) سَمَاك
أصلح» .

وهناك طائر آخر يسمى كاسر العظام وردت ترجمته
في ص ١٤٣ من معجم الحيوان .

وقد عقد الباحث عزيز علي العزي في كتابه الطير
في (حياة الحيوان) للدميري الذي نشرته له دار
النشؤون الثقافية العامة ١٩٨٦ فصلاً ممتعاً عن
العقاب النسارية ص ١٦٤ هامش ١٣ نجتزئ منه
قوله :

... وهناك نوع من الصقريات يعرف بالعقاب النسارية
وليس بمقاب فهو من فصيلة Pandionidae التي تتميز
عن سائر الصقريات بان أصابعها شائكة الملمس ،
بسبب وجود حراشف برية في أسفلها تساعد على
الإمساك بالسمكة والحيلولة دون انفلاتها ... بيضاء
الرأس مع سواد في جانبي الوجه يمتد من المنقار الى
ما خلف العين .. وهي من القواطع في العراق .. وقد
دعيت هذه العقاب بالنسارية لان في ريشها شبيهاً من
ريش النسار .. الخ .

والمفتترسة منها (بوشر) و(ألف ليلة ٣ ،
٤٤٩) . طير كاسر : طير مفتترس (بوشر) .
كاسر : مصلح ، مخفف ، ملطف (بوشر) .
كاسر الحجر : فصيلة من نوات الفلقتين كثيرة
التويجات^(١٨٠) (ابن البيطار ٢ ، ٣٣٩ وهو لدى
بوشر كاسر وحدها) .

إكسير : أصلها من الكلمة اليونانية اكسيروس .
وهو أصلاً عقار^(١٨١) يابس يسحق ويمزج رماده
بمعادن أخرى فيحولها الى ما يُطلق عليه اسم
حجر الفلاسفة ؛ وبالرغم من ان أصل الكلمة
واشتقاقها يستعمل في تحضيرات بعض السوائل
أي ان من الإكسير ما هو سائل أيضاً . (ينظر
معجم فليشر ص ٧٠) و(زيشر ٣٠ ، ٥٣٦) .

(١٨٠) في المطبوع من ابن البيطار في الجزء الرابع ص ٤٥ :
كاسر الحجر هو بزر القُلب وقد ذكرت القُلب في
القاف .

وفي ص ٢٩ من الجزء نفسه :

قُلب .. إنما سمي بهذا الاسم وهو من أسماء الفضة
لان له بزرأ صلباً شبيهاً بالفضة في بياضها وصلابتها
ويثبت في بلاد الاندلس وديار بكر .. في فصل
الخريف .. ويسمى هذا النبات بمعجمية الاندلس سكس
افراغية ومعناه كاسر الحجر باليونانية (ليثو
سفرمن) ومعناه البذر الحجري .

ديسقوريدوس في الثالثة .. هو نبات له ورق شبيه
بورق الزيتون .. وقوة البذر إذا شرب بشراب أبيض انه
يفتت الحصى ويدبر البول والطمث ويذهب الربو
والفواق وهو جيد لاستطلاق البطن والبواسير مجفف
للمني والشربة منه وزن درهمين ، أنظر سفرس في
الجزء السادس والهامش رقم ٢٠٢ .

(١٨١) في محيط المحيط ص ٧٨٠ :

الإكسير ما يلقي على الفضة ونحوها ليحيله الى
ذهب خالص . وهو من صنائع الكيمياء عند الاقدمين
ويعرف عند الافرنج بحجر الفلاسفة . وكان به اسم
لا مسمى له

وفي المنهل ص ٣٧٢ Elixir .

مادة زعم القدامى انها تحول المعادن الخسيسة الى
ذهب . مادة قيل انها تطيل الحياة الى ما لا نهاية
له . سائل محلي يحتوي على مواد طبية . جوهر
الشيء .

فضة إكسير ؟ (١ ، ٣٧٠ ، ٩ المقرئ) .
 إكسيريون : دواء مركب لعلاج الرمد (معجم المنصوري) ولم يكن (فوك) دقيقاً في كتابة الكلمة : إكسيريون . أما (باين) سميت فقد كتبها مرتين بفتح الراء ومرة واحدة بضم الياء) .
 تكسر : عند الأطباء حالة يجد الإنسان فيها اختلافاً في البرد ونخساً في الجلد والعسل (محيط المحيط ص ٧٨٠) .
 تكسير : فصل ، كسر ، شق ، وقشرة الأرض تقصفها والجدار تشققه . (دوماس ٤٢٥) .
 تكاسير الجلد : غضونة (معجم المنصوري في مادة غضون) .
 تكسير : مرونة الأعضاء (المقرئ ٢ ، ١٦٣) .
 تكسير : وجع وتكسر في الجسد يطلق عليه الأطباء اسم الدعث والترصيم يصيب الإنسان والفرس يحدث فيه تيبساً وتقبضاً وهو ينشأ من تعب عظيم (بوشر) .
 تكسير : تبديل العملة بنقود أصغر منها (بوشر) .
 تكسير : التكسير عند المهندسين يستعمل بمعنى المساحة وعند أهل الجفر هو نوع من البسط ، ويطلق على التحريف أيضاً ، وعلم التكسير هو علم الجفر (محيط المحيط ص ٧٨٠) .
 تكسير : اصطلاح في علم أسرار الحروف (أنظر مقدمة ابن خلدون الجزء الثالث ص ١٣٨ و ١٤٧) .
 مكسر : صلب المكسر : نوع راق (من الحنطة) (١٨٢) (معجم الجغرافيا) .
 طيب المكسر : أي محمود عند الخبرة (محيط المحيط) (وفي ديوان أبي تمام ورد في الهامش - مخطوطة ٨٩٩ - لين الجانب للمعنى نفسه) .

(١٨٢) في محيط المحيط ص ٧٨٠ : عود صلب المكسر : أي تعرف جودته بكسره .

مكسر : اصطلاح عند النجارين . ولعلمهم يقصدون به العارضة الخشبية التي تدعم السقف . وتعني أيضاً : جائزاً ، رافدة ، كمر أو جسراً من حديد ؛ ان هذه الكلمة كتبت (عند باين) سميت ٧٣٦ على هذه الشاكلة ، أي مكسر ، ثلاث مرات إلا ان المعنى نفسه اختلفت فيه التسمية في مواضع أخرى ففي ص ١٦٥٢ نجد المكس والمكنجس وورد مرتين باسم المسكن وورد عند (بار علي ص ٤٥٤٧) المكبس .
 مكسر : كل ما هو أقل من العيار ، إذا توخينا الدقة الحرفية في معنى هذه الكلمة أو ما هو أقل من الوزن النسبي للنقود ولكن في Transoxiane (الدرهم) المكسرة هي نوع من النقود (معجم الجغرافيا) .
 مكسرات : اللوز والجوز المكسر . (تبعاً لترجمة لين لائف ليلة وليلة الجزء الثالث ، ٢١٥ ، برسل ١ ، ١٤٩ ، ٤ المقرئ ١ ، ٦٨٧ ، ١٣) .
 مكسور : حيث يراد حفظ الزيتون يقطف وهو أخضر ويضرب بالحجر الأملس أو بقطعة خشبية الى أن يتم هرسه فيسمى آنذاك الزيتون المكسور (ابن العوام) (١ ، ٦٨٦ ، ٣ - ٦) .
 مكسور : عند الحديث عن الذهب أنظر معنى الكلمة في مادة سك في معناها الأول ؛ (براكس ، جريدة الشرق والجزائر) (ص ٦/٣٤٢) يتطرق الى وصف مزيل للشعر يدخل في صناعته كبريتور الزنيخ الأصفر أو زنيخ كبريتور الكربون المسمى الذهب المكسور (الي قطع) .
 مكسور : معزول وذلك عند الحديث عن قناة منقطعة لا تتصل بقناة أخرى أو بمجرى مائي آخر (معجم البلاذري) .
 مكسور : البضاعة أو الشيء الزهيد الثمن (ألف ليلة ١٩٩/٩) .
 مكسور : مفلس ، مشهر إفلاسه (بوشر ، همبرت ١٠٦) .
 مكسور : غريق (وفي الأغلب سفينة غارقة) (دس ساسي دبلوماسية ٩/٤٣/١١) .

نظر مكسور : نظرات متيمة (بوشر) .

انكسار : تواضع ، خشوع ، خضوع . (بوشر) .

منكسر النفس : متواضع (بوشر) .

* كسطرون :

منجر ، رابوب ، مصقل ، مسحاج ، مسحل .

(برناردينو كونزالز) .

* كسع :

كسع : تابع . لاحق (حيان ٧٦) : كسعت الخيل

آثارهم . وللتعبير عن : يبدو لنا انكم قد أسرعت

بالفرار نقول : كافي بكم تكسع الريح أدياركم

(معجم الطرائف) .

مكسع وجمعها مكاسع : علق ، مخنت (بربرية

٢ ، ٤٧٨ ، ١) مكاسع ربيه ، هكذا ينبغي أن

نقرأ في المخطوط الآخر (ترجمة ٦ ، ٣٧٠)

«مخنتو السلطان» مولر ٤٩ ، ٥ : مرابط خيل

البريد ، ومكاسع الشيطان المريد .

* كسف :

كثيراً ما نجد عند (كارتاس) التعبير المخطيء :

كسف بالشمس وقد استعمل كسف بالطريقة

نفسها .

انكساف البال : الحياء (باين سميث

١٣٤٨) .

كشف : وجمعها كسوف (عباد ١ ، ٦٣ ، ١١)

وجمع الجموع كسوفات (بيروني ٦ ، ١ ، ١٩)

وهو الكسوف المعروف للشمس .

كسفة . صلاة الكسفة : وهي من ركعتين

(بركهارت نوبية ٤٢٨) .

كسفة : إخال ، خجل ، خزي ، عار . (بوشر) .

كسفة : شتية ، إخفاق ، خيبة ، الجانب

السييء لشيء أو لشخص (بوشر) .

كسوف . الكسوفان : صلوات احتجاب الشمس

أو القمر (معجم التنبيه) .

كسوفي : منسوب الى الكسوف (بوشر) .

كاسف : في الحديث عن اللون (ابن بطوطة ٢ ،

١٦) حيث تشير الترجمة الى العلاقة ما بين

الكاسف والمريض .

أكاسفة : جمع إسكافي (عند فريتاج) وهذا

خطأ فالجمع أساكفة .

منكسف : ذابل ، ذاو ، رخور ، متجدد ، واهن ،

فاتر . (باين سميث ١٧٥٢ وقد وردت أكثر من

مرة) .

* كسفرة :

كسفرة = كسبرة ، كزبرة (سانك ، باين سميث

١٦٣٣) . ١٧٨٤ : كسفرة الحمار : شاه

أترج^(١٨٢) . بقلة الملك (سانك) .

* كسكرين :

كسكرين وكسكاري : أثفية (ركيزة توضع عليها

القدر أو الإناء) . منصب (ركيزة ذات ثلاث قوائم

(همبرت ١٩٨) : أما (بوشر) فيسميها

كسكاري وجمعها كساكر .

* كسكس :

تكسكس : هرب (الجويري ٩) : إذا أوما الى

سائر الوحوش انساقت قدامه مثل

ما ينساق الغنم وهي تتكسكس قدامه خوفاً

منه وروسها في أيديها وأذناها بين

أرجلها .

كُشْكُسو : هكذا وردت هذه الكلمة التي تعني نوعاً

معيناً من الطعام في (كتاب المقرري

١٨/٢٠٤/٢ وفي ابن بطوطة ٢٩٤/٤ وعند

مشكوري ١٩٣ وعند ألكالا (Hormigos de

masse) وأطلق عليها أحد الشيوخ اسم

كسكسون (وهي كذلك عند برجرن ٢٩٤) وقد

وردت عند المقرري ٣ ، ١٣٧ في قوله : فرأيت

النبي (ﷺ) في المنام فقال اطعمه

الكسكسون قال هكذا بالنون - وكان أبو

القاسم يقول فيه كذلك ويخالف الناس في

حذف النون من هذا الاسم ويقول لا أعدل

عن لفظ رسول الله (ﷺ) . كسكاس

وكسكاسة والجمع كسكاس : عصا الراعي^(١٨٤)

(١٨٣) تنظر في الجزء السادس من ترجمة هذا المعجم في

مادة شاهترج .

(١٨٤) هي عصا معقوفة الرأس يستعملها الراعي لقتل

(فوك) .

كُسْكَاس وكِسْكَاس : مصفاة (رولاند) غريال
يستخدم لتحضير الكسكس ، (سيف ٣٣ ،
جاكسون ١٧٨ ، كاريت كاب ١ ، ٢٢٢ ، كولومب
٢٠) : سلة من الحلقة على شكل مخروط مبدور
قاعدته الكبيرة مفتوحة والصغيرة مشدودة بغريال
ضيق .

* كسل :

كسل من ، عن ، في وكسل وردت عند (فوك) في
مادة acidieari : وكذلك تكسل ؛ ولو قارنا ما قاله
(دوكانج) لوجدنا ان كسل وتكسل لديه تعني
تضايق وان كسل تعني ضايق .
تكاسل : تتأقل عن الشيء وتوانى عنه وفتر فيه
(بوشر) ؛ وقد وردت (في البربرية ١ ، ٣٥٤ ؛
٩ ، ٤٠٦ ، وعند يابن سميت ١٨١١) وقد
استعملها النويري مع حرف الجر عن في كتابه
عن قتال زناتة وقد ورد التعبير نفسه في
(البربرية ٢ ، ١٧٨ ، و ١ ، ٣٨٢ وفي ألف ليلة
٣ ، ١٢٣) .

كسل : ضجر ، سأم ، ملل ، غم ، هم . (فوك) .
كسلان : (باللاتينية Fastidiosus) ملول .
كسلان : سائم ، ملول ، ضجر . ويقابلها عند
(فوك) Acidiosus .
كسيلي : (ينظر ابن البيطار الجزء الرابع ص
٧١) (١٨٥) و (وصف مصر ١٧ ، ٣٩٤) حيث ترد
هذه الكلمة اسماً لنواء .

← الحجارة (المنهل) .

(١٨٥) في المطبوع من ابن البيطار الجزء الرابع ص ٧١ :
عيسى بن ماسة : كسيلي : هي عيدان يملوها سواد
يشبه عيدان الفوة .
ابن عيدون : وهي حب كحب الحرف وعود كعود الفوة
وكلاهما يقع في دواء السمنة .
المجوسي : أجوده ما كان دقيقاً مائلاً الى الحمرة
وهو حار يابس جيد للمعدة مقو للجسام وينفع
أصحاب البلمم والرطوبة .
التميمي في المرشد : خاصيتها انها تفتح ما يمرض

* كسلن :

كسلن : (أصلها من كسلان) ، متناقل ، ملول .
(فوك) .

كسلن (بالتشديد) : من ، عن ، في : تتأقل
من ... الخ (فوك) .

كسلنة : ضجر ، ملل (فوك) .

مكسلن : متكاسل . (فوك) .

* كسم :

كسم : تدثر ، ظهر بمظهر لائق . (بوشر) .

كسم : الكسم للزي من كلام العام وبعضهم يقول
الكاسم (محيط المحيط ٧٨١) . الزي
(المودة) ، البدلة ، الدثار ، الأناقة ، الأسلوب .
(بوشر) و (محيط المحيط) .

كسم اليوم : آخر (مودة) . أحدث الأزباء : كسم
الخدامين : خلعة (١٨٦) كسم الناس : أسلوب
الطبقة الراقية في المجتمع . (بوشر) .

* كسموتا :

كسموتا ، كسموتا ، كسمويا (سوتنيمر
وبلانجيه) (لاحظ ان الحرف قبل الأخير متغير
وغير أكيد) عقص الطرفاء (ابن البيطار) (١٨٧) .

← في الارحام وفي الكلى من السدد واحداً الطمغ
المتنع المتعذر وتدر البول وتجلو الكلى والمثانة .
وفي معجم أسماء النبات ص ٤٩ رقم ٣ :
هو نبات من فصيلة Lauraceae
اسمه العلمي : Cinnamomum Cassia
وكذلك : Cinnamom Aromaticum
وكذلك : Cassia Cinnamum
وهو بالفرنسية : Laurier Casse
وكذلك : Cannellier Casse
وبالإنكليزية : Cassia Tree
وكذلك : Chinese Cinnamon tree .
(١٨٦) كسم الخدامين : خلعة (كسوة الخدم الرسمية
الموعدة) المنهل ص ٦١٩ .
(١٨٧) كسمويا في ابن البيطار ص ٧٠ الجزء الرابع :
حشيشة تنبت منبسطة على الارض قدر قطر ورقها
وهي شبيهة بورق المرزنجوش وطعمها كطعم النبق
الصغار الغض - كذا - ويجفف ويخزن ويداف ويشرب
بماء للسع العقارب فيسكن على المكان .

* كسنج :

كسنج : أحذف هذه الكلمة من (محيط المحيط)
وفريتا ج واقرأها كسُنْج (١٨٨) .

* كسو :

كسى : خلع خلعاً ثميّة من الملابس على أحدهم
(النويري ، إسبانيا ٤٩٢) .
كسى كرسياً : حشى كرسياً بالقش . (بوشر) .
كسى : في الشعر سكب الماء في الخمر (معجم
مسلم) .

اكتسى : لبس (بوشر) .

اكتسى : تغطى ؟ (الادريسي ، كليمان ١ ،
القسم ٧) : فتكتسى الشباك فوق أفواه
الزوارق ؛ وقد ترجمها جوبير (١ ، ٦٢) : غطت
الشباك - جرفياً ألبست - قليلاً قليلاً الأجزاء
العليا من الزوارق .

استكسى : طلب أن يكتسى (الكامل
٣٢٩/٢) .

كساء : اسم لرداء صوفي يرتديه البدو ويصلح
لاغراض كثيرة (المعجم الإسباني ١٨٥) .
كساء : قطعة كبيرة من القماش من القطن عادة
(أنظر السرخسي ، مخطوطة ٣٧٣ ، في كتاب
في الأسلاب ، الفصل ١٦) تستخدم غطاءً أو
معطفاً في آن واحد ؛ وهي مؤنثة في بعض
الاحيان (١٨٩) . (أنظر الملابس عند العرب ص
٣٠٩ والمعجم الإسباني ١٨٥ - ٦ ومعجم
الطرائف) .

ولم يرد اسم هذه النبتة في معجم أسماء النبات وفي
تذكرة الأنطاكى والرازي وما تيسر لنا من مصادر .
(١٨٨) كسنج (ويبدو ان صوابها كسُنْج) جنس من الكماة
يبحث في الرمال لذيذ جداً يكثر ما وراء النهر (محيط
المحيط ص ٧٨١) . (ما بين الأقواس من المترجم) .
(١٨٩) الملابس عند العرب لدوري ص ٣٠٩ (... ان هذه
الكلمة تشير على نحو عام الى لباس .. والى ما تشير
إليه كلمة حيك .. ويحزم دابر جفياً قاطماً في كتابه
(وصف عاتقي لاقايم العربية) (ص ٢٣٩ ،
مجلد ٢) ان الحيك يسمى أيضاً كساء ونحن نعلم ان
من كلمة كساء تألفت الكلمة الإسبانية Alquiser

أهل الكساء : هم أولاد النبي (ﷺ) وابنتاه لأنه
كان يذرهم جميعاً بردائه الكبير (بيروتون ١ ،
٣١٤) .

رب الكساء : علي (رض) . (المقري ١ ،
٨٠٨) .

كسوة وكسوة : و (فوك) يكتبها كسوة .
والعامة تجمعها على كساوي كأن مفردة كسواء
(محيط المحيط ص ٧٨١) .

كسوة : ملابس من الصوف (دوماس صحارى

وال Alquiser التي تفسرها المماجم الحديثة بما يأتي :
«لباس مغربي على هيئة معطف» وكذلك تشرحها
بما يأتي : « قماش كانت تُصنع منه أغطية المائدة ..
وهي منسوجة ، من دون خياطة ، وتُستعمل غطاء
سُرير (ملادة ، شرف) وهذه الكلمة مشتقة من فعل
Queseye (كسا) التي تعني التغطية والإلباس ...
ويقول الأب كولدي ان كلمة quisel تشير الى معطف
(إزار) موريسكي Capa Morisca وهناك آخرون يقولون
ان Quise تمنى في اللغة العربية مقعداً وعلى هذا
تعني كلمة Alquiser غطاء المقعد .. وتمثل لنا
الأغاني الأندلسية القديمة في معظم الأحيان
الفرسان العرب مرتدين Alquiser (الذي يحزم
مارفول) انه معطف من الصوف الغليظ . ويقول
(وصف أفريقيا ، ج-٢ ، ص ٢ ، ص ٣ ، مجلد ٩) في
مرض حديثه عن البربر في حيحه : «لباسهم
الاعتيادي ينحصر في الأكسية وهي تشبه أغطية
المنام المصنوعة من الصوف التي تُستعمل للتدثر
بها ، ولكن هذه المعاطف أنعم وأرق وتبطن بها
الأجسام .

ان كلمة كساء بهذا المعنى مؤنثة فنحن نقرا لابن
سعيد - فريتا ج ، طرائف عربية ص ١٤٨ - قال
لابنه : « أعط هذا الشاب كساءك الغليظة . يزيدنا
على ثيابه . فدلج كساءه إلي . ولما قمنا عند الصباح
وجدت الصبي متقيهاً ويده في الكساء » . ويقول
ابن خاقان في كتابه (مطلع الانفس) ص ٥٢ : قال
حمد بن اسماعيل ، كاتب المنصور : «سرت بامر
لتسليم جسد جعفر الى أهله وولده ، والحضور على
إزاله في ملجده ، فنظرت ولا أثر فيه ، ولا عليه
شيء يواريه ، غير كساء خلق لبعض البوابين» . لذلك
أرى ان كلمة كساء بهذا المعنى لم تكن مستعملة إلا
في الأندلس والمغرب .

كُسُوة : خلة (كسوة الخدم الرسمية الموحدة). وبالإسبانية عند (ألكالا) (Librea) (البربرية ١، ٦٣٤، ٢). في مخطوطتنا، (في معرض الحديث، ص ١٣٥١) عن ثياب قصوره ينبغي أن لا نحدث تغييراً في الكلمة الأولى من جملة بكسوة بناته كما أراد (دى سلان) أن يفعل (الترجمة الجزء الثالث ص ١٣٩).

كسوة : غطاء من حرير (ألكالا : cobertura de seds ؛ وغطاء ضريح القديس، (بيرتون ١، ٤١١، ابن جبير ٤٢، ٩) وستار الكعبة (مملوك ٩، ١، ٢٣٣ وابن جبير ٩٠، ١٤). كسيقون :

(فارسية) دلبوث، سيف الغراب (ابن البيطار الجزء الرابع ص ٧١). ان ورود الكلمة بالفاء وليس بالقاف غير صحيح (ينظر فولرز) (١٩٠).

(١٩٠) في المطبوع من ابن البيطار (الجزء الرابع ص ٧١) : كسيقيون : هو نوع من السوسن بري يُعرف بالدلبوث ويسيف الغراب ويسمى دور حولي. وفي الجزء الثاني ص ٩٤ منه : دلبوث هو النوع الاحمر من السوسن البري .. وهو المعروف بسيف الغراب .. يطبخ باللبن ويؤكل (ويرى) ديسقوريدوس ان من الناس من يسميه سقرعانيون ومنهم من سناه ماخاريون وسمي هذا النبات بهذا الاسم لمشاكلته ورقه السيوف في شكلها وورق هذا النبات يشبه ورق الصنف من السوسن الذي يقال له ايرسا إلا انه اصفر منه وأدق وهو دقيق الطرف مثل طرف السيف وله ساق طولها نحو من ذراع ... (ويرى) جالينوس ان أصل هذا النبات قوته جاذبة، لطيفة، محللة (ويرى) ديسقوريدوس أيضاً ان الأصل الأعلى إذا تضمد به مع الكتندر أخرج من اللحم الأزجة والسلاء وما أشبه ذلك وإذا خلط بدقيق الشليم والشراب الذي يقال له أدرومالي وضمدت به الأورام .. حللتها ولذلك يقع في أخلاط العراهم المحللة لهذه الأورام وإذا احتملته المرأة أدر الطمث ويقال انه إذا شرب بشراب حرك شهوة الجماع ويقال ان الأصل السفلي إذا شرب قطع شهوة النساء.

ولي تذكرة الانطاكي ص ١٤١ الجزء الاول :

(فارسية) كيش : من حروف التعجب وتستخدم لزجر الدجاجة (محيط المحيط) (١١١) ولزجر القطة، (ألف ليلة، برسل، ٢ - ٥٧). كيش : من مصطلحات الشطرنج عليه كيش : أي انه سيخسر؛ ان أصل الكلمة هي كشت ثم اختزلت فأصبحت كيش (ينظر بلاند في جريدة المجتمع الآسيوي ٨، ٣٧، ٥٢، ٥٣) وتلفظ الكلمة في إسبانيا إتش وقد وردت عند (بوسيه) كيش مات (١١٢).

دلبوث ليس هو السوسن بل نبات مستقل أوراقه كأوراق البصل ورؤوسه مثله لكنه إذا قُشر لم يخرج طبقات كالبصل بل قطعة واحدة وتوجد واحدة فوق واحدة بينهما كالوصلة ويدرك بتموز وكثيراً ما يكون بزورات - كذا - الفرات ودجلة يجفف ويباع ببغداد وغيرها ويسمى الناقوع وهو حار يابس في الثالثة إذا ضمدت به الأورام حيث كانت حللتها وكذا الدم الجامد ويجفف القروح الخبيثة ويذهب الفيلة والبصلة العليا تهيج الباه والسفلى تقطع شهوة النساء ويقطع البواسير مطلقاً ومع المسل ضماداً يذهب البرص وتقشير الجلد وهو يصنع ويورث الزحير والاختناق ويصلحه ان يطبخ بالحليب وشربته الى ثلاثة.

وفي معجم أسماء النبات ص ٨٧ رقم ١١ :

دلبوث - دريوث - سيف الغراب - كف الغراب - كسيقيون Xiphium - اربريد - سوسن أحمر - سنخار - نافوخ (جذره ببغداد) - دورخولي - فزغانون - فاسفانون Phasganum ماخاريونون Macharoton غلايولن . كسورس Xyris كلها يونانية .

اسمه العلمي : *Gladfolus communis* L.

من فصيلة : Iridaceae

وهو بالفرنسية : *Gladiole commune*

وبالإنكليزية : *Gladiole*

وكذلك : *Sword - grass*

لي : معجم فلرز غير متيسر لدينا إلا ان إجماع المصادر على نطق الكلمة بالفاء وليس القاف أو الكاف يجعلنا على الظن بانها كذلك فضلاً عن الكلمة اليونانية التي وردت بالفاء أيضاً.

(١٩١) في محيط المحيط ص ٧٨٢ : والعامة تقول كيش الرجل أي قطب وجهه . والدجاجة زجرها بقوله كيش، كيش وهو عندهم زجر لها .

(١٩٢) Echec et mat التي وردت في المتن تعني الشاه مات.

البلوط . طحلب ، نوع شجر ، رئوية ، حشيشة
الرئة^(١٩٤) (بوشر) .
كشة العروس : طحلب بحري (بوشر)^(١٩٥) .
كشش : تصلب (بوشر) .
كشاشة : انحساب ، تقلص . (وهو من مصطلح
أرياب الجراحة) .
مكشة : مكشة الذباب ، مذبة الذباب . (بوشر) .
كشتت بركشت : (فارسية) .
كشتت بركشت : اسم لنبتة وصفها ابن البيطار
في الجزء الرابع ص ٧٠^(١٩٦) .

(١٩٤) في معجم أسماء النبات ص ١٢١ - ١٠ :

نبات اسمه العلمي : *Muscus arborens*

من فصيلة : *Usneae*

ومن أسمائه : إشنه .

(١٩٥) لم يرد ذكر لكشة العروس في ابن البيطار وفي
التذكرة .

وفي معجم أسماء النبات ص ٥٧ - ١٥ :

طحلب بحري : كشة العروس . كورلينا . ثور الماء .
لوع .

اسمه العلمي : *Coralline officinalis L.*

وهو من فصيلة : *Corallinaceae*

وهو بالفرنسية : *Brion*

وكذلك : *Coralline*

وكذلك : *Mousse marine*

وبالإنكليزية : *Corallina of the Shops*

واعتقد ان صاحب معجم أسماء النبات قد أخطأ في
تسمية كشة العروس باسم *Brion* إذ انها كشة
المجوز .

(١٩٦) في المطبوع من ابن البيطار ص ٧٠ الجزء الرابع :

كشت بركشت : تاويله زرع على زرع ومنهم من يسميه
سوار السند والهند ، مجهول ، يسمى سور الاكراد ،
له ورق مثل ذنب العقارب ولها أفرع أربعة إذا جفت
تفتلت كالحبل المقتول والسوار المقتول وهو مفتاح
للسدد ويدخل في الادوية الكبار .

(يقول عنه) ابن رضوان : هي عيدان دقاق مفتولة
منعظفة يمينا وشمالاً لونه أغبر وطوله عقد وأجوده
الهندي وهو حار يابس في الأولى يجلو القواهي
والجرب ويؤثر فيها تأثيراً حسناً .

(ويقول عنه) ابن سينا : هو شبه خيوط ملتف بعضها
على بعض أكثر عددها في الأكثر خمسة ويلتف على

* كش :

كش : تقبض ، تقلص . تشنج ، تصلب ، انسحب
من . يكش ويمد لدن ، مرن ، مطاط : كش القط
ظوافره : أخفى القط أظفاره حين مد قدمه
(بوشر) .

كش : قطب حاجبه (محيط المحيط) . (راجع
هامش ١٩١) .

كش : طرد الدجاجة (محيط المحيط) . (راجع
هامش ١٩١) وهو يقول لها كش . كش .

كش الدبان : طرد الذباب (بوشر) .

كش على : (وردت في ألف ليلة وليلة ، برسل ،
٣ - ٢٢٤) وخادم واقف يكش عليه .

كش : انسحاب ، سحب . (وهو من مصطلح
أرياب الجراحة) . تقلص ، انقباض ، كش
العصب (بوشر) .

كشة (باللاتينية *cassia*) (سيمونيه ٢٢٧) :

اسم لنبتة تونسية اسمها العلمي : *Lavendula*
Stoechas^(١٩٢) .

كشة المجوز : طحلب (حزاز) فوق شجرة

← (نقطة حماسة تكسب مباراة الشطرنج) (المنهل) .

(١٩٣) في المطبوع من ابن البيطار (الجزء الرابع ص ٧٢) :

كشة : هو اسم للاسطوخودس الاوقصي بتونس
وما والاها من أعمال أفريقيا . وفي تذكرة الانتاكي
ص ٢٥٠ : كش : قشر الطلع ويبدو انها ليست الكشة .

وفي معجم أسماء النبات ص ١٠٦ - ٥ :

كشة واسمها العلمي هو الذي ذكره دوزي ومن
أسمائها :

اسطوخودس (اسم جزيرة) . صرم (لا يزال هذا الاسم

عند الحويطات بمصر) - موقف الأرواح أي حافظها -

مسك الأرواح - مكنسة الدماغ - كش - كياه

(يونانية - جاليتوس) - حلال . حان (المغرب) -

امزير (عند القبائل) - شاه اسبرم رومي .

وهي من فصيلة : *Labiatae*

وبالفرنسية : *Stoechas arabique*

وكذلك : *Querilket*

وبالإنكليزية : *Lavender*

وكذلك : *Stoechas* .

* كشتبان :

كشتب : الكشتبان : قمع الخياط يجعل في الاصبع يقبها من الابرة وهو من كلام العامة والجمع كشتابين (محيط المحيط ص ٧٨١) (فارسية أنكشتبان) (بوشر) أنظر (كشتبان) .

زهرة الكشتابين : قمعية^(١٩٧) (بوشر) .

كشتبان : مفصلة الباب (محورها) (زيتشر ٢٠ - ٦١٣) .

* كشتج :

وأصلها كشته : طيب ، فوه ، مادة عطرية ، ففي (ابن الوليد ١) : شرب كشتج الاصطماخيقيون الكبير .

* كشتوان :

كشتوان : (الكلمة من أصل كشتبان نفسه) ختاع ، إصبع آلة القانون . (لين ٧٩ وصف مصر ١٣ - ٣٠٩) .

* كشتيج وكشتيز : أنظر كشتيج .

* كشت :

الكشت والكشوت والكشوثي والكشوتاء .. الخ ليست عربية وهي من كلام أهل السواد (ابن البيطار الجزء الرابع ص ٧١)^(١٩٨) .

← أصل واحد لونه الى السواد والصفرة وليس لها كبير طعم وقال بعضهم انه البدشكان وقال بعضهم قوته قوة البدشكان وهذا أصح بديفورس (كذا) خاصيته قطع شهوة الجماع .

(١٩٧) في معجم أسماء النبات ص ٧٠ - ١٨ :

زهر الكشتابين (وهو جمع كشتبان من انكشت بمعنى الاصبع) نبات اسمه العلمي Digitalis L. من فصيلة :

Scrophulariaceae

وهو بالفرنسية : Digitale

وبالإنكليزية : Fox glove

وفي (المنهل) ان هناك مادة مستخرجة من القمعية وهي سامة جداً يطلق عليها اسم ديجيتالين Digitaline .

(١٩٨) في المطبوع من ابن البيطار (الجزء الرابع ص ٧١) : كشوت : هو على الحقيقة الموجود بالشام والمراق وهو المستعمل أيضاً عند أطبائها وأما النبات الذي

يسمى بالمغرب وأفريقية ومصر الكشوت وليس به وهو نبت يتخلق على الكتان ويعرف بمصر بحامول الكتان أيضاً ويالاندلس بقريعة الكتان وقد ذكرته في القاف .

ابن سمحون قال الخليل بن أحمد هو من كلام أهل السواد غير عربية ويقولون كشوتا وهو نبات محبب مقطوع الاصل أصفر اللون يتعلق باطراف الشوك ويجعل في النبيذ .

وقال أحمد بن داود يقال كشوت والكشوت وكشوتا وهو شيء يتعلق بالنبات مثل الخيوط يشرب من ماء النبات الذي يتعلق به ولا أصل له في الأرض ولا ورق ولكن في أطراف فروعه ثمر لطاف وهو يسمى في الشجر وتشتبك فروعه ويكثر في الكروم والرطاب وكثيراً ما يفسد النبات ويتداوى به الناس وفيه مرارة ويجعل في انشرب فيشده ويجعل به السكر .

وقال سابور بن سهل ومقدار حرارة الحار من الكشوت وبرودة البارد بمقدار الشجر الذي يتخلق منه بتسخينه إن كان سخناً ويبرده إن كان بارداً .

ابن ماسويه في أغذيته : والكشوت مؤلف من قوى مختلفة ومرارة وعفوصة لمرارته صيرته حاراً وعفوصته صيرته بارداً أرضياً والغالب عليه الحرارة في الدرجة الاولى وهو يابس في آخر الثانية دابغ للمعدة لمرارته وعفوصته مقو للكبد ، مفتح للسدد العارضة ، فيها وفي الطحال مخرج للفضول العفنة من المروق والأوردة نافع من الحميات المتقدمة ملين للطبيعة ولا سيما ماؤه وهو صالح للحميات العارضة للصبيان إذا شرب مع السكنجبين وان أكثر من أكله ثقل في المعدة لعفوصته وجوهر أرضيته التي فيها . وقال في (اصلاح الادوية المسهلة) خاصيته إسهال المرة الصفراء وقوته دون قوة الافستين .

الطبري : الكشوت إذا شرب عصيره رطباً مع سكر طبرزد نفع من اليرقان .

مسيح : ينقي البدن ويجلو الكبد والمعدة .

ابن سينا : يقوي المعدي خصوصاً المغلي منه إذا شرب بالخل سكن الفواق وعصارة الرطب منه أو إذا هو سحق وذر على الشراب قوى المعدة الضعيفة والكشوت ينقي الاوساخ من بطن الجنين لتنقيته المروق ويدز البول والطمث وينفع من المنص ويحتمل فينقص نزف الدف والمغلي منه يعقل البطن ويقبض سيلان الرحم .

الفاقي : ان نقع من غير أن يطبخ فيفعل ما يفعله نقيمه وطبيخه وهو غير موافق للمحرورين وإذا غسل بطبيخه أو بعصارته اليد والرجل نفع من النقرس ←

أبدى أسنانه (للشخص وللشيء) (بوشر، ابن حمديس في النويري، مخطوطة ٢٧٣، ١٥٠ في وصف أبواب أحد القصور) :
عُضَّت على حلقاتهن ضراغُم
فغرت بها أفواهُها تكشيرا
كشُر: قطب وجهه، أبدى الاستياء، عبس،
مكشُر: مستاء (بوشر).

كشُر: قطعة كبيرة من القماش تلف بها الجثة (دوماس ١٣٦).
كشُر: مقطب، كتيب، نكد المزاج، متجهم،
منفر، كرية، جاد. (بوشر).
كشرة: تقطيب. (بوشر). (وهي بالهندية كجري) أكلة هندية؛ وهي أقطن كلوسيوس تطبخ مع الرز وتتبل بالزبدة^(٢٠١)، (ابن بطوطة ٣ -

الكشوت الرومي: هو غير الافستين كما هو الحال عند المستعيني في مادة افستين وعند ابن البيطار في الجزء الرابع ص ٧٢) إلا انه النبات المسمى باللاتينية (Cuscuta Epithymum) وإليك ما قرأناه في معجم المنصوري: هو صنف من الانيثمون ويضيف انه جنس نبات غير موجود في المغرب^(١٩١)
* كشح:

كشح: كشح له بالعداوة، عاداه، وتستعمل مع (في) أيضاً (ويجز ٤٦، ١٢).
كشُح: أنظرها في مادة (طوى).

* كشد:
كاشد: الرجل الفقير والكسيح (وصف مصر ١١ - ٥٠٤).

* كشر:
كشر: قطب الوجه، غضن، تقزز ل. أبدى الاستياء ل.

كشُر: (بالتشديد) عن أسنانه (محيط المحيط)^(٢٠٠): أبداه: كشر له عن أنيابه

← وغيره. والاسم الكشرة فلان تبسم. يقال كشر الرجل وانكل وابتسم كل ذلك تبدو منه الاسنان وكشر فلان هرب. كشر عن أسنانه كل ذلك تبدو منه الاسنان وكشر فلان هرب. كشر عن أسنانه بمعنى كشر. شدد للمبالغة والكثرة إبداء الاسنان.
وفي كتاب العين للفراهيدي (الجزء الخامس ص ٢٩٠):

الكشُر: بدو الاسنان عند التبسم، ويقال في غير ضحك قال المثلث:

إن شَرَّ الناس مَنْ يكشُر لي
حين القــــــــــــــــــــــــاه وإن غبت شتم
(٢٠١) لم يرد ذكر كلمة Mungo في المعاجم الفرنسية فيما عدا المجلد الثاني ص ٢٠٠٧ من المعجم الفرنسي العربي لمحمد النجاري بك بما يفيد انها نبذة الاقطن (عند ابن البيطار). وهي عنده (الجزء الاول ص ٥٠: بكسر الطاء: الماش بلغة أهل اليمن. وفي حرف الميم (الجزء الرابع ص ١٢٥) من المطبوع من ابن البيطار:

الماش .. بعض اطباء يجعله الجلبان وهو خطأ .. ويتخذ في المشرق ببساتينها ويؤكل أصله باليمن ويسمى الاقطن وهو طيب الطعم.
جالينوس في أغذيته: هو في جملة جواهره شبيه بالبلاقلء ويخالفه في انه لا ينفخ كنفخه فانه لا جلاء فيه ولذلك كان انحذاره عن المعدة والبطن أبداً من انحذار ابياقلا.

← وأوجاع المفاصل.
ابن ماسة: كامخ الكشوث جيد للمعدة ولا سيما إذا صير معه الانيسون وبزر الكرفس أو الرزناج.
(١٩٩) في معجم أسماء النبات ص ٦٣ - ٦: افثيمون (يونانية معناها دواء الجنون) واسمه العلمي هو الذي ذكره دوزي في المتن وله أسماء أخرى: افثيمون - كشوث - كشوثاء - كشوثي - كتكت - سبع الكتان - سبع الشفراء - حامول الكتان - قريعة الكتان - حمّاض الارنب - زجمول (فارسية) - نشاف - شكوتا - صميترة (بالمغرب وهو الافثيمون الاقريطي).

وهو من فصيلة المحموديات من ذوات الفلقتين وحيدات التويجات.

واسمه العلمي: Cuscuta minor

وهو بالفرنسية: Cuscuta

وكذلك: Cheveux de Venus

وكذلك: Epithym

وبالإنكليزية: Dodder of Thyme

(٢٠٠) في (محيط المحيط ص ٧٨١):

كشُر عن أسنانه أبداه وكشف عنها يكون في الضحك

كشط = قسط (٢٠٣) (ابن البيطار الجزء الرابع ص ١٨).

كشفه :

كشف : أنشأ ، أباح ، أظهر ، أبدى ، أبان ، جهر ، أعلن ، علم . وفي معجم (بدرون) كشف الى وعند (عبدالواحد ٨٤ - ٦) كشف لـ وفي (كوسج وكرست ٧٣ ومحمد بن الحارث ٢٢٦) كشف عن .

كشف : «اللقاء الضوء» على الشيء أو الشخص ووضعه في الموضوع المناسب الذي يبرز صفاته . (بوشر) .

(٢٠٣) في المطبوع من ابن البيطار ج ٤ ص ١٨ : قسط هو القسط :

ديسقوريدوس : في (الاولى) أجوده ما كان في بلاد العرب وكان أبيض خفيفاً وكانت رائحته قوية طيبة ويمد هذا الصنف الذي من بلاد الهند وهو غليظ أسود خفيف مثل القثاء ويمد هذا الصنف صنف ثالث من سوريا وهو ثقيل لونه لون الخشب .. وقوته مسخرة مدرة للبول والطمث . ناعمة من - كذا - أوجاع الارحام .. وإذا شرب بخمر وافستنتين نفع الصدر .. الخ .

وقد ورد في كتاب المنصوري - حازم في الطب ص ٦٢٦ (راجع المقدمة) :

قسط : اسم سرياني لنبات عراقي الاصل . عرفه ديسقوريدوس خلال مرافقته لاسكندر الاكبر في غزوه لاراضي بلاد الرافدين وعرف فوائده فاستعمله . وهو نبات جذره زاحف لونه سنجابي مقبر من الظاهر وأبيض مصفر من الباطن .. وعن زيد بن ارقم ان النبي عليه السلام قال : «تداووا من ذات الجنب بالقسط والزيت» .

وفي معجم أسماء النبات ص (٥٨ - ١٥) :

هو نبات اسمه العلمي : *Costus Speciosus*

من فصيلة : *Zingiberaceae*

وباللاتينية : *Coastus arabicus*

وبالفرنسية : *Costus arabique*

وبالإنكليزية : *Arabian Costus*

وله أسماء أخرى منها - قسط بحري - جزر البحر - كشت - قوسيا (سريانية) - قست - قسط هندي (وهو الجذور الحلوة) - قسط بحري وهو الفر .

١٣١ وفيه الملاحظة الآتية : واليوم نجد الكشري في الحجاز وفي السويس (بيرتون ١ - ٧٨ و ٢ - ٦٣) .

كشير : وردت في ديوان المتنبي (زيشر ١٨ - ٨٢٤) .

كشارة : تقطيب (بوشر) .

تكشيرة : صد ، رفض جاف ، سوء استقبال (٢٠٢) . (بوشر) .

* كشط :

= قشط : قشر ، قشر ، بشر ، حك ، جرف ، لم ، قش طرس مكشوط (المقري ١ ، ٣٢٠ ، ١٢) : الصفحة التي سبق استعمالها وكشط المكتوب فيها بالمكشط لكي تستعمل مرة ثانية : محا أحرفاً أو كلمة ، بالمحك (ياقوت ١ ، ٣٥٣) .

مكشط : يبدو ان معناها مسرع (ألف ليلة ، برسل ، ٢ - ١٠٨) : والجميع مكشطين طائرين الى ان وصلوا الى المكان أي ان الجمع مسرعون .

← ابن ماسويه : بارد في الدرجة الاولى - كذا - معتدل في الرطوبة واليبس غير انه الى اليبس أقرب ولا سيما إذا قشر وطبخ وجعل منه مري ودهن لوز حلو وفي قشره بعض المفوضة والخلط الذي يولده محمود ليس ينافخ وإذا ضمدت به الاعضاء الواهية نفعها ولا سيما إذا عجن بالمطبوخ والزعفران الفر وأحمد - كذا - المعالجة به في الصيف أو في المزاج الحار أو الأوجاع الحارة .. الخ .

وفي معجم أسماء النبات ص ١٣٨ - ١ :

هو نبات اسمه العلمي : *Phaseolus Mungo L.*

ومن أسمائه : ماش (هندية) - أظن (يمنية) - مج - قشاري ، قشيري (يمنية) .

وهو من فصيلة : *Leguminosae*

ولم اسم علمي آخر : *Phaseolus Radiatus L.*

وهو بالفرنسية : *Haricot mungo ou d'Angola*

وبالإنكليزية : *Green Gram*

(٢٠٢) لم ترد تكشيرة ولا كشارة في معاجيم اللغة العربية ويبدو انهما من كلام العامة .

كشف : إظهار الذي أخفاه الطلاء (ألكالا) .
 كشف : أحصى ، عد ، حقق ، راجع ، فحص ،
 تحقق من الأماكن ، أعاد النظرة مرة أخرى ، أعاد
 الفحص ، رأى ، زار ، فتش . (بوشر ، مملوك ١ ،
 ١٧٩ ، ١) .
 كشف : جرد ، راجع ، استخلص الرصيد ،
 استخرج الحساب . (بوشر) .
 كشف الأصل : وقف على المصدر (بوشر) .
 كشف بخت أحد : تنبأ بالمستقبل ، كشف
 الحظ (بوشر) .
 كشف له الحجاب عن داره : سمح له بالدخول
 في داره في الوقت الذي يشاء (البربرية ٢ ،
 ١٦٣) .
 كشف العاقبة : اخترق حجب المستقبل ، تنبأ .
 (بوشر) .
 كشف الغم : بدد الحزن وأزال الهم . (بوشر) .
 كشف القناع في : المعنى المضمر في الكلمة
 كشف عن الوجه ، فتح الشيء . (البربرية ١ ،
 ٢٧ ، ٦ و ٩٦ ، ٢) .
 كشف اللعبة : كشف لغماً وأفسد مفعوله ، كشف
 عن قصد أو عزم أو نية أو مشروع أو خطة أو
 منهج . (بوشر) .
 كشف المخبئ : اكتشف مؤامرة سرية أو كشف
 لغماً (بوشر) .
 كشف النجم لأحد : استشار النجوم لفلان .
 (بوشر) .
 كشف وجهه : أزال عنه الألم . (بوشر) .
 كشف وجهه في : بذل ما في مستطاعه من
 أجل (ويقول كرتاس في ذلك ٨ ، ٥٦) : وكشف
 وجهه في ذلك وعمل فيه جهده .
 كشف : هزم (فريتاج) عباد ١ ، ٢٤٨ ، ١٤ :
 كشف عن : طرد ، رخل أحدهم من موضعه (حيان
 ٣٧) : الأمير أرسل قائداً مع جيشه كيما
 يكشفه عن تلك الناحية .
 كشف : أحاط بخنق أو خفيرة أو حباك (٢٠٤) .

(٢٠٤) الحباك Palissade بالفرنسية و Pollsade بالإنكليزية

(وباللاتينية vallo وتعني أحديق وأحيط
 وأكشيف) .
 كشف على : فتش ، (بوشر) راقب (مملوك ١ ،
 ١٧٩ ، ريجرز ١٦٦ ، ٧) .
 كشف على : كشف على دفتر نقب في
 السجلات ، راجعها واطلع عليها رسمياً لأغراض
 العدالة . (بوشر) .
 كشف على : نظر ، سلط أنظاره على (كرتاس
 ٣٩ ، ١٥) : كان متهماً بـ أنه يكشف من تلك
 العلية على الديار وعلى مسلخ حمام بنت
 الباز المجاور لها فينظر منها الى النسوة
 إذا تجردن في مسلخ الحمام .
 كشف على : زار ، ذهب ليرى أحدهم في داره
 (بوشر) .
 كشف على : كشف على مريض : عاد مريضاً
 (بوشر) .
 كشف على : كشف على جرح : عاين جرحاً .
 (بوشر) .
 كشف على : كشف على سر : اكتشف سراً .
 (بوشر) .
 كشف على : كشف على بيضة : استجلى
 بيضة . (بوشر) .
 كشف على : طلّ على ، أطلّ ، أشرف على .
 (بوشر ، همبرت ١٨٧) (الحلل ٤٧) : ويني
 على رأس الجبل سوراً أفرد في قنته حصناً
 يكشف على ما وراء الجبل .
 كشف على : هي كاشفة عليك : ألهمت
 ما ينقصك وما تحتاج إليه (ألف ليلة ، برسل ،
 ٢٠٠) وعند (ماكني : كاشفت) .
 كشف عن : نجى أحدهم من (كرتاس
 ٤/١٠٠) : فكشف عنه ما هو فيه من
 حصار .
 كشف عن : استعلم عن فلان أو عن شيء وجمع

(حظيرة من القصب شد بعضه الى بعض) (المذهل
 والمعجم اللاتيني الإنكليزي) .

معلومات عنه : (مملوك ١ ، ١ ، ١٧٩ ، أخبار
١٧٩ ، ٤ ، النويري إسبانيا ٤٥٢) : وكشف
عن الذين آثروا الفتنة فصلبهم .

كشف عن : طلب من أحدهم - واستجوبه ،
معلومات عن شيء أو شخص معين (محمد بن
الحارث ٢٢٤) : فكشف زياد بن عبدالرحمن
مالكاً وقال له يا أبا عبدالله كيف رأيت
معاوية بن صالح ، ٢٢٦ : كشف عن : في
موضوع فلان أو الشيء الفلاني : ثم كشف زياد
- كذا - معاوية عن مالك ٢٥٦ : كشفهم عن
وجه ما يريد علمه ، ٢٧٢ : تكشف أهل
العلم عما يجب عليه : ٢٩٣ (المقري ١ ،
١٤ ، ٥٦٠) .

كشف منزلاً : نزع عنه السقف (ألكالا) : des-
techar la casa .

كشف : نزع ما كان مكسوً بالطلاء (ألكالا) .
(desenbarrar = فتح) .

كشف : نزع رباط الذقن ، نزع القلنسوة أو الجزء
الذي تحت الذقن (ألكالا) : desencapotar la
(bravera) .

كشف : تنبّه ، أصاخ السمع (ألكالا) : desenca-
potar las orejas .

كشف : رتب (الكالا) (aparar) .

كاشف : كاشف بـ : أظهر ، عرض ، أبدى ؛
كاشفه بما في نفسه مكاشفة أظهره له
وأطلعه عليه (محيط المحيط ص ٧٨٣) .
كاشفه بالثورة : ثار ضده علناً (ابن الخطيب
٧٣ : إقرأها بهذا النحو بدلاً من بالثروة) .
ويقال ، بدلاً من كاشف فلاناً بالعداوة ، أي
أظهر العداء جهاراً ، كاشف فلاناً (عباد ١ ،
٢٤٨ ، ١٧ ، حيان ٤٨) : وقويت طماعته في
هدم سلطان الجماعة فكاشفه وترك البقية
وطرد عامله .

كاشف على : تنظر في معجم (فوك) في مادة
Discoperire .

كاشف : على حدس ، اشتشعر ، تهجس بـ ،

سبر ، سبر نواياه لمعرفة أوضاعه (بوشر)
واستجواب باللاتينية ، وسعى الى كشف ، فحص
(مملوك ١ ، ١ ، ١٧٩ المقري ١ ، ١-٦٤ ، ٢ ،
ووردت لديه : كشف عن في ص ١ ، ٤٣٩) .
كاشف بـ : الكشف بالحدس والإلهام ، على
الاشياء المخفية (ابن بطوطة ٢ ، ٣٦٠ و ٣ ،
٣٠٩ الجزء الرابع ٢١٨) . كاشفت على :
ألهمت معرفة ما ينقصني (ألف ليلة ٣ ،
٤٢٠) .

كاشف في : كشف لفلان شيئاً لهم معرفته .
(ألف ليلة ، برسل ٧ ، ١ ، ٢٢٣) : وقال يا ابن
منصور أكاشفك قلت فيما تكاشفني قال
ما قالت لك صاحبة هذا الكتاب . قارن
كشف ، مكاشف ، مكاشفة فيما يأتي :
كاشف بـ : فسّر لفلان حلمه (ابن بطوطة ١ ،
٥٢) .

كاشف بـ : دخل في سريرة فلان وكشف عن
أفكاره الخفية (المقري ٣ ، ٦٧٧ ، ٢٦ :
فكاشفهم في الحال بلا سؤال) .

أكشف : أكشف عن الوجه والعينين كما لو ان
هناك حجاباً حول الرأس أرفعه كي أرى وأسمع
شيئاً أو ليكون بمقدوري الكلام . أو أطمح أو أتوق
الى . (ألكالا) . (desencapotar los ojos) وتابعت
فكتور) . أي رفعت الحجاب عن العينين
وتابعت ... الخ .

تكشف : تعرض ، كشف باطله . تعرض ، حسر
عن رأسه ، أو اكتشف وكشف (معجم
الطرائف) .

تكشف : أغمي عليه ، اختفى ، تشبت ، انقنع ،
انتهى (انقشع الهم أو الحزن) (أنظر محيط
المحيط في مادة فرج) (٢٠٥) .

(٢٠٥) في محيط المحيط ٦٨١ (فرج الله الهم عن فلان
يفرجه فرجاً كشفه وأذهبه) وهو لغة في فرجه وقد
جمع الشاعر اللغتين فقال :

يا فارج الكرب مسدوداً عساكره

كما يفرج غم الظلمة الطلق

تكشف : معاينة ، زيارة ، عيادة ، وفحص بعناية . (ابن جبير ٥٩ ، ١٥) .

تكشف على : شاهد ملياً ما ينبغي عدم النظر إليه (ألف ليلة ، برسل ٦ ، ٢١٤) .

تكشف على : وجد لها (رايسك) معنى أوضحه في ديوان الهذليين ص ١٦٠ البيت الرابع .
تكشف على : تعرّف (فوك) .

انكشاف : ارتفاع (الستار) (دي ساسي كرسن ١٧٣ ، ١) .

انكشاف : انحلال ، انفكك ، تخلص من ورطة ، انسحاب من (بوشر) .

انكشاف : تسلى أو تلهى بطريقة غير لائقة تماماً (المقري ١ ، ٤٣١) .

انكشاف عن : انسحاب من (الشمالي ، لطائف ١٠٨ ، ٣) : في وقت انكشاف الوباء ونزوع الحمى عن جميع البلدان ؛ (ينظر ديوان الهذليين ١٨٩ ، ٢ و ٣) .

انكشاف : انهزم ، انكسر ، تحير ، هرب . (معجم بدرن ، دي يونج ، معجم الطرائف) وقد وجدت تعبيراً عند (ابن حيان ٨١) لم أجد له نظيراً وهو : انكشف على في قوله ثم انكشف على سعيد والعرب (٢٠٦) .

(٢٠٦) في الجزء الحادي عشر من لسان العرب ص ٢١٠ :

... الاكشف الذي لا ترس معه في الحرب وقيل هو

الذي لا يثبت في الحرب والكشف الذين لا يصدقون

في القتال لا يعرف له واحد وفي قصيد كعب :

زالوا فما زال انكاس ولا كشف ..

قال ابن الاثير : الكشف جمع اكشف وهو الذي لا ترس

معه كانه منكشف غير مستور وكشف القوم انهزموا

عن ابن الاعرابي وانشد :

فما ذم حاديههم ولا قال رايههم

ولا كشفوا ان انزع الشرب صائح

ولا كشفوا أي لم ينهزموا .

وفي الجزء السادس من تاج العروس ص ٢٣٣ :

الاكشف (من لا ترس معه في الحرب) نقله الجوهري

كانه منكشف غير مستور والجمع كشف . قال

ابن الاثير وقيل في الاكشف (من ينهزم في الحرب

ولا يثبت وبالمصنفين فسر قول كعب بن زهير : ←

كشف على : نقل (نبا وغير ذلك) ، عرف ، بادل ، (مستنداً وغير ذلك) (بوشر) ، وصل ، أوصل ، أبلغ ، أخبر ، أفاد (بوشر) .

كشف على : بضع ، أتى على امرأة (بوشر) .

استكشف : فحص (ابن جبير ٦٠ ، ١٢ ،

البربرية ٢ ، ٩٧٣ ، ابن خلدون مخطوطة ٤ ،

٣٦) : قبض على ولده ثم استكشف على

حاله فظهرت له براءته .

استكشف عن : استعلم عن ، رام الحصول على

بعض المعلومات المتعلقة بـ (البربرية ١ ،

٤٤٨) .

استكشف عن : أزاح النقاب عن ، توصل الى

معرفة ما كان مخفياً (البربرية ٢ ، ٣٠٠) .

استكشف لـ : أوقف ، قطع (حيان ١ : وذكر

ما عاينه من حروبهم ورامه من صلوحهم

استكشافاً لفتنتهم) .

كشف : فحص ، تحقيق ، استقصاء ، تحز

(مملوك ١ ، ١٧٩) ، خبرة ، تقرير الكشف ،

تقرير الخبراء (بوشر) ؛ بيان ، فحص البضائع ،

جرد جديد للبضائع ، إعادة نظر ، مراجعة

(بوشر) : كشف على محل : انتقال المحكمة

الى مكان الحادث (بوشر) : قاضي الكشف عند

أهل لبنان معتمد يرسله الحاكم لأجل الفحص

عن حادثة أو خصومة (محيط المحيط ص

٧٨٣) .

كشف : تفحص ، مراجعة ، فرز ، مختصر ،

مجمل ، موجز (بوشر) . ديوان الكشف : دائرة

التنمية الخاصة بالأراضي ، وصيانة السدود

← زالوا فما زال انكاس ولا كشف

عند اللقاء ولا بيل معازيل

وقيل الكشف هنا الذين لا يصدقون القتال ولا يعرف له

واحد .

وقال ابن الاعرابي كشف (كفرح وانهزم) وانشد :

فما ذم حاديههم ولا قال رايههم

ولا كشفوا ان افزع السرب نائح

أي لم ينهزموا .

والقنوت ، ومؤسسة حسابات الغلة والمحاصيل والدخول العامة ، (معجم البيان) .

كشوفة : ومفردها كشف «والكشف مصدر وعند أصحاب الجمارك ورقة يدرج فيها كمية البضائع وما يطلب منها من الأمد والرفق» (محيط المحيط ص ٧٨٣) .

كشف : ختم وكشف : بضم بخاتم (بالم ١٦٢) .

كشف النجم : اصطلاح في علم التنجيم (بوشر) .

كشف : اكتشاف مذهل (زيتشر ٢٠ ، ٢٥) .
(ومقدمة ابن خلدون ١ ، ١٩٩ ، ٢ : ١٤٢ ، ١٦٢ : ١٧٩) (والمقري ١ ، ٤٩٦ : أهل الكشف : المتنوريون : (زيتشر ٧ ، ٨٩) .

كُشفة المال : اعلان المحكمة لبيع الاموال ، بيع بالمزاد (ألكالا) .

كُشفة : الشعر الذي يقف . (باين سميث ١١٤٩) .

كُشيف = مكشوف . (ديوان الهذليين ٤٢ ، ٢) .

كُشاف والجمع كُشافة : مُراجع ، مُحقق ، مدقق ، خبير ، مفتش البضائع في الكمارك . (بوشر) .

كُشاف : رائد ، مستقص ، ساع ، الطليعة الذي يرسل لكي يستخبر حركات العدو (مملوك ١ ، ١ ، ١٧٩ معجم أبي الفداء : تفتيش ، تحقيق ، المكلفون بالاستطلاع) . (بوشر) .

كاشف : القبطان ، آمر المنطقة (داسكارياك ٢٦٩ ، ٤٣٧ وصف مصر ١١ ، ٤٩٣ ، براوني ١ ، ١٢ ، ١٧ ، ١٨ ، ٥٥ ، ٨٤ بالمى ١ ، ١٨ ، قرن ١٥ ، مهرن ٣٤) (٣٧) .

أكشف وجمعها كُشِف : (الكامل للمبرد ٢٦٤ ،

٤ ، ٦٣٦ ، ١٢) (٣٠٨) .

تكشيف : هو الاسم الذي يطلق على كل واحد ممن تدفع له القافلة لكي يسبقها الى المرحلة القادمة . فهو يأخذ الرسائل التي يكتبها المسافرين الى معارفهم وأصدقائهم لكي يستأجروا لهم دوراً ويجلبوا لهم الماء بمسافة أربعة أيام من السير (ابن بطوطة الجزء الرابع ٣٨٨) . ويطلق كذلك على الرائد الخبير أي

على قائد القافلة (دوماس ، عادات ٢٣٧) .
مُكاشِف : المرفوع عنه الحجاب (المقري ١ ، ٤٧٦ ، ٨) (ابن بطوطة ١ ، ٤٧ ، ٢ ، ٤١٦) (٣٠٩) .

مكاشفة مثل كُشِف (أنظر الكلمة) : رفع الحجاب وعند (بوشر) : حدس ، استشعار ، شعور سبقي ، حس داخلي (ابن بطوطة ١ ، ٣٦ ، ٥٧ البربرية ١ ، ٥٦٩ ، ٧ ، ألف ليلة ٢ ، ٢٦٠) .

* كشك :

كُشْك : (فارسية) : نوع من أنواع الجبن المسحوب من الحليب الحامض (معجم التنبيه) .

كُشْك : (فارسية) (وردت هذه الكلمة في ألف ليلة برسل ٧ ، ٣٠٠ : ومعجم المنصوري : كشك هو الجشيش من أي الحبوب كان ؛ وعند برجرن ص ٢٦٥) : جريش ، برغل ، نقيع الحبوب الذي يشبّع بالحليب ، عدة أيام ، ثم يجفف في الشمس على سطوح المنازل ؛

(٢٠٨) في محيط المحيط ص ٧٨٣ : الأكشف الذي انحسر مقدم رأسه ومن به .

(٢٠٩) في المعجم الصوفي للدكتورة سعاد الحكيم (دندرة للطباعة والنشر) ص ٦٦٤ الطبعة الاولى ١٩٨١ : الكشف هو رفع الحجاب والاطلاع على كل ما وراءه من معانٍ وأسرار . وفي الفتوحات لابن عربي الجزء الثاني ، ص ٤٩٦ «اعلم ان المكاشفة متعلقها المعاني والمشاهدة متعلقها الذوات ، فالمشاهدة للمسمي ، والمكاشفة لحكم الاسماء ..» .

(٢٠٧) في محيط المحيط ص ٧٨٣ : وأهل مصر يسمون رئيس المقاطعة بالكاشف .

ويستخدم في صنع الحساء وعجة البيض .. الخ .
هو نوعان من الجشيش كشك الخمير وكشك
اللبن ؛ الاول يصنع بخلطه مع الخميرة ، خميرة
المعجين ، ويترك لكي يتخمر الى حد نصف
التعفن ، ثم يجفف في الشمس ويهرس الى ان
يصبح دقيقاً ناعماً ويؤكل بالزبد أو الزيت
كالمعجين ؛ والثاني يصنع بالطريقة ، نفسها ، أي
بالجريش واللبن الحامض ويؤكل كالنوع الاول .
(أنظر محيط المحيط^(٢١٠) ولين ٢ ، ٢٨٢
وبركهارت سوريا ٢٩٢ ، وريختر ٢٦٩ ،
بالجراف ٢ ، ٣٧٦ ، مهن ٣٤ ، ابن البيطار ١ ،
٣١٥) : نوع من الكشك يعمل من حشيشة
باليمن حامض جداً وبعد ذلك فيصير قطعاً
سوداً تشبه الكشك البابلي وعن كشك
الفقراء أنظر مادة كشكية^(٢١١) .

(٢١٠) في محيط المحيط ص ٧٨٣ :

الكشك - ماء الشعير . والكشك سميذ يعجن باللبن
ويترك حتى يُحمض ثم يجفف ويفتت ويُعمل منه
طعام مائع . (وينظر الهامش الآتي) .

(٢١١) وفي كتاب دراسات في الالفاظ العامية الموصلية
للدكتور حازم البكري ص ٤٠٨ :

كشك = طعام لذيذ من الاكلات الموسمية المفضلة في
الموصل . ولا يتاح طبخه إلا في فصل الشتاء مرات
معدودة لا تتجاوز المرتين أو الثلاث فقط وما ذلك إلا
لان تحضيره وصنعه يستغرق وقتاً طويلاً . ويتم ذلك
بان يؤخذ مقدار من الحنطة المقشورة (المدقوقة)
فيسلق ويترك جانباً ليبرد . ثم تؤخذ كمية من سيقان
(الشلفم الاحمر) ويطلقون عليها اسم (عضود)
فتقطع ناعماً ، ثم تخلط مع المدقوقة المسلوقة بعد
ذلك تؤخذ قطعة من المعجين المختمر المهيا للخبز ،
فتذوب في الماء حتى يكون قوامها كاللبن ، ثم تخلط
مع الجميع جيداً ثم يترك الخليط في (صينية) يوماً
واحداً ويغطى جيداً ليختمر بدوره . بعد هذا يحفظ
في جرة ليبقى مدة أسبوع أو أكثر لتظهر حموضته ،
فيكون بذلك صالحاً لأكلة نيئاً ، أو استعمال للطبخ .
ولطبخه طريقة خاصة وهي ان يؤخذ مقدار منه
فيتنقع بالماء . ثم يعصر ويستحلب ثم يؤخذ السائل
المعصر ويطبخ مع اللحم الدسم وعصير ورق السلق
الاخضر . وقبل ان ينضج يضاف إليه قطع من

السفرجل والبادنجان - إن وجد - وأقراص الكتبة
المسلوقة ، ومسحوق أوراق النمناع المجففة . وحين
التنضج يكون طعاماً من أذا ما ياكله الإنسان .. الخ .
وفي المطبوع من ابن البيطار الجزء الرابع ص ١٣٤ :
ماء الشعير : هو أكثر غذاء من سويق الشعير يماغ في
الطبخ وهو صالح لقمع حدة الفضول وخشونة قسبة
الربة وتزحجها وبالجملية يصلح لكل ما يصلح له كشك
الحنطة غير ان ماء كشك الحنطة هو أكثر غذاء منه
وأدر للبول وإذا طبخ الكشك من الحنطة أيضاً يبرز
الرازياتج وتحسى أدر اللبن وكشك الشعير أيضاً يدر
البول وهو جلاء نافخ رديء للمعدة منضج للأورام
البلغمانية .

ابن رضوان (في مقالة له عن الشعير) وما يتخذ من
الشعير المقشور أقل جلاء من الذي ليس بمقشور فإننا
متى احتجنا الى استعمال شيء مما يتخذ من الشعير
نظرننا فإن كنا نحتاج مع ذلك الى فضل جلاء أخذنا
من شعير مقشور سواء كان ذلك من ماء أو حساء أو
كشكة أو غيره وكذا متى احتجنا الى فضل تجفيف
فيما نتخذه من سويقة لبنا الشعير بقشره وإن لم
نحتاج الى فضل تجفيف قليلناه مقشوراً ولذلك متى
احتجنا الى اعتدال البراز استعملناه مقشوراً .

قال : وينبغي أن يتخير الشعير ويؤخذ أفضله ويردل
الحديث منه والقديم ويقشر بان ينقع في الماء وقتاً
يسيراً ويلقى في مهراش ويلين باليد مسحاً ويهرس
الى أن تنسلخ قشوره حساء ثم يكال ويلقى في
طنجير ويصب عليه ماء كثير يحسب ما يرى من
صلابته أما اللبن فلا يحتاج الى ماء كثير لانه ينضج
بسرعة وأما الصلب فيحتاج الى ماء كثير لانه يبطيء
في الطبخ قبل ان ينهضم وتقدير الماء يختلف ويزيد
وينقص وليس له حد يقف عليه وذلك انه إن كان
المطلوب ماء الشعير فيحتاج الى ماء كثير وإن كان
المطلوب حساء ، الذي هو عصارته ، أو المطلوب
كشكة فلا يحتاج الى ماء كثير وأكثر ما ينبغي أن
يصب عليه من الماء ثلاثون كيلاً بكيل الشعير وأقله
خمس عشرة عشر والاجود أن يكون في قدر أخرى ماء
ما يرفع على النار إذا غلي فإن رأيت الشعير قل ماؤه
صببت عليه من الماء المغلي كفايته وينبغي ان تكون
نار طبخ الشعير هادئة أو نار جمر والحد في
استخراج مائه أن يطبخ الى أن ينتفخ الشعير وينشق
فإذا انشق أنزلته وبردته وصفيت مائه واستعملته .
والحد في استخراج عصاره الشعير أو كشكه أن يطبخ
الى أن يتهرى أو يماغ الشعير والفرق بين عصارته ←

كُشْك (فارسيته كوشك واختصرت الى كُشْك) :
 قصر (ابن بطوطة ٣ ، ٢١٢ ، ٢٧١) .
 كُشْك : ظلة^(٢١٢) تتقدم حائط المنزل ، تهيأ من
 جهاته الثلاث مع شبابيك وصفات^(٢١٣) وهي
 كالشرفة إلا انها مسقفة ومغلقة (فليشر) (ألف
 ليلة ١ ، ١٧٣ وفي محيط المحيط) كُشْك هو
 شبه رواق بارز عن مساواة بقية البيت .
 كُشْك : سرائق في الحديقة التركية (بوشر)
 وفسره (ابن بطوطة ٢ ، ٤٠٣) بأنه برج

← وكشكه أن تصب مع الماء ، منذ أول الطبخ ، زيتاً جيداً
 بقدر الحاجة وطاقت يسيرة من كرات وشبت ويطبخ
 حتى إذا انتفخ الشعير ورأيت قد أخذ يتشقق صبت
 فيه خللاً جيداً صافياً ليس بالحديث جداً ولا بالشديد
 القوام مقداراً ما يصير به طعمه مُراً لا حامضاً ويطبخ
 حتى ينحل الشعير فإذا انحل الشعير وتهرى جمعت
 فيه من الملح الطيب بقدر الحاجة وأنزلته عن النار
 وناولت العليل منه . أما إن كنت تريد الحال الوسطى
 بين تلطيف الغذاء وتقليظه فتناوله بثقله وأما إن كنت
 تريد دون هذه الحالة صفيته وناولت المريض
 عصارته فقط ورميت بثقله وكذا الحال فيما يفعل
 بحساء الشعير المتقدم ذكره .

قال ابقراط : اقتصر فيما اتخذ من الشعير على كشكه
 فقط ويسمى المصفي منه حساء وهو عصارته وكثيراً
 ما يسمى ذلك ماء الشعير ... أن كشك الشعير أفضل
 الاغذية في الامراض الحادة لأنه يستجمع فيه عشر
 خصال (وقال) أن كشك الشعير .. أختير على سائر
 الاغذية التي تتخذ من سائر الحبوب .. لأن فيه لزوجة
 ومعها ملاسة واتصالاً وليناً وزلقاً ووطونة معتدلة
 وتسكيناً للمعش وسرعة انفصال إن احتج الى ذلك
 منه وليس فيه قبض ولا تهيج رديء ولا ينفخ ويربو
 في المعدة لأنه قد انتفخ وربا في الطبخ شاية ما يمكن
 فيه أن لا ينفخ ويربوه .

(وقد عدد ابن رضوان الخصال العشر التي ذكرها
 ابقراط في المرجع نفسه ص ١٣٥ - ١٣٦ الجزء
 الرابع) .

(٢١٢) في معجم المنهل : كُشْك Kiosque (ظلة في حديقة .
 ظلة في شارع لبيع الجرائد والسكاثر وسواها ، ظلة
 مزججة على ظهر سفينة) وبرج غواصة .

(٢١٣) في معجم المنهل : Sofa أريكة ، تخت (وأصلها
 العربي صُفَّة) .

خشبي .

كُشْكَة : بالإسبانية casco والجمع كُشْكَات : قبة
 (الكلال) .

كُشْكِيَّة : أنظر في معجم المنصوري كُشْك :
 وأما الكُشْكِيَّة من الطبخ فهو أن ينقع
 الشعير في اللبن الحامض حتى يحمض
 ويجفف ويختر به الطعام ويدخر هذا
 الكُشْك المحمض مقرصاً وغير مقرص ؛ (وفي
 محيط المحيط) وكُشْك الفقراء شيء يتخذ
 من النشا والحليب يجمد بالغلي ويعمل
 منه طعام يعرف بالكُشْكِيَّة وفي (ابن البيطار
 ١ ، ٢٥٢) : الاغذية الغليظة كالكُشْكِيَّة
 والمضيرة^(٢١٤) .

كُشَاكَة : حزام من الديقاج (لاتور) .

كُشْكَات الهوى : نوع حلويات (ألف ليلة ١ ،
 ١٤٩) .

كُشْكَاب :

مركبة من كلمتي كشك العربية وآب الاعجمية
 ومعناها ماء الشعير : نوع من الشراب يصنع من
 دقيق الشعير (الغزال : أيها الولد ٥ ، ١ ، ٨
 طبعة هامر) لو كان لرجل حرارة أو مرض
 صفراوي يكون علاجه بالسكنجبين
 والكُشْكَاب .

كُشْكُر :

وقشقر : أيضاً وألفظها عند (فوك) في مادة
 rugare .

(٢١٤) في المنصوري في الطب للرازي - حازم ص ٦٩٦ :
 مضيرة : جاء في الوسيط : طعام مصنوع من
 المضارة . (المضارة ما سال من اللبن إذا حمض
 وصفا) .

وصنعها : يقطع اللحم قطعاً متوسطة ويوضع في
 قدر مع كمية من الإلية ثم يفمر بالصاء . وقبل أن ينضج
 توضع فوقه ثلاث بصلات مقشرة من غير تقطيع
 وشيء من الكراث والكسفرة اليابسة والمصطكي
 والدارصيني . وحين ينشف الماء تماماً يطرح فوق
 كمية من المضارة وقليل من اللبن والثوم المدقوق
 والذمغ الطري ويترك على النار الى أن ينضج تماماً .

سبيل(٢١٧).

* كشلة :

* كشلة : أنظرها فيما تقدم في مادة (خيز) .
كشلميش :

* كشلميش (تصحيف كشمش) : عنب (كورنثيا)
الخالي من العجر (الحب) (بوشر) .
كشم :

* كاشم = سسالي^(٢١٨) (يونانية) (باين سميث)
١٧٤٨ . سساليوس (يوليوس) : وهي وفقاً لابن
البيطار من خطأ التسميات التي يطلقها
المولودون .

* كاشم رومي : أنجدان رومي . (بوشر)^(٢١٩) .
كشمر :

* شال كشمر : شال من كشمير (بوشر) .
كشمير : بلاد كشمير . (محيط المحيط)^(٢٢٠)
شال كشميري : كشمير . (بوشر) .
كشامير (جمع الكلمة ٤) (ألف ليلة ، برسل
٤ - ١٨ : وحولي جماعة من كشامير من
الحبشة والهنود) (اقرأها على هذا النحو في
طبعة ماكني بدلاً من والمنبور) .

(٢١٧) لم يحسن دوزي فهم ما ذهب إليه مصنف محيط

المحيط ص ٧٨٣ - الكشكول : قدح المكدي يجمع
فيه رزقه وكذلك الكشكولة . فارسيان .

ولعل ذكر القدح قد دفعه الى هذا الخطأ مع انه
الوعاء الذي يجمع فيه رزقه . وبه سمي كتاب
«الكشكول» لبهاء الدين العاملي لانه جمع أشياء
مختلفة المواضع (أنظر بقية المعاجم ومنها المنجد
في مادة كشكول) .

(٢١٨) (تنظر في مادة سساليوس في الجزء السادس) .

(٢١٩) في محيط المحيط ص ٧٨٣ :

الكاشم : اسم فاعل والانجدان الرومي والاكشم العهد
والناقص الخلق والحسب قال الشاعر :

غلام آتاه السؤم من نحو خاله

له جانب وابي وآخر اكشم

(٢٢٠) في محيط المحيط ص ٧٨٣ :

كشمير بلاد طيبة في التتر شمالي دلهي سمي بها
نسيج من الصوف فاخر جداً يتخذ عمائم ويتمنطق
به .

كشكر (سريانية) : الطين الذي يصنع منه
الطابوق (باين سميث ١٧٨٦) ، ويجب أن نقرأ
المعارة : الكشكر الذي يحمل فيه الطين بدلاً
من الطبق) .

* كشكش :

* كشكش إذا ورد الحطب بعدها : كومة الحطب
(فوك) .

* كشكش : هيج ، أثار الحيوانات بعضها على
بعض ، شجعها على القتال (ألكالا) (acomar) .
كشكش : تضعيف كش . كشكش الدبان . طرد
الذباب .

* كشش : مطاوع كشكش (أي مطاوع المعنى الأول
الذي على وزن فغل) (فوك) .

* كشكش والجمع كشاكش : شريطة ، شارة
السلطة ، مركز متميز (محيط المحيط ويقول
مصنفه ان أصلها فارسي)^(٢٢١) .

* كشكشة : (ينظر زيتشر ١٦٦/٢٢)^(٢٢٢) .
كشكاش : ثمرة الكرز (المستعيني في مادة
قراسيا) : ورأيت القراسيا هو الكشكاش .
كشكوشة : رغو ، زبدة ، ثفالة ، حثالة ، حُبث
المعادن المنصهرة (دوفب ٦١ ، هيلو ، بوشر في
البربرية) .

* كشكش : إثارة الحيوانات بعضها على بعض
(ألكالا) (acomamiento) .

* كشكل :

* كشكل : فارسية وجمعها كشكاتل : كأس الشرب
الذي يستخدمه الدراويش والمتسولون (ابن
بطوطة ٢ ، ٢) ؛ وهناك أيضاً كشكول (محيط
المحيط وكشكولة (محيط المحيط) (وهيلو :

(٢١٥) المرادف الذي وضعه دوزي للكلمة Golan ونسبه الى

محيط المحيط ، ورد في الاخير : الكشكش ما يخالط

على الثوب ونحوه من الشرائط تزييناً له فارسية

جمعها كشكاش (١) ص ٧٨٣ .

(٢١٦) كشكشة مصدر كشكش : محيط المحيط

(ص ٧٨٣) .

الحاوي هو بقلة معروفة .

ماسرحويه : وتقرب قوتها من قوة البقلة اليمانية .
ابن ماسة المصري : انه جنس الفطر وهو جنس من
القرشية في الطبع وهو بارد إلا ان برده ليس بقوي .
ابن سينا : كشنج (الماهية) شيء من جنس الكماة
يجتمع في عظم الكلية إلا انه محرز جداً غاية
التحازيز قد ينبت في الرمال نبات الكماة والفطر لذيد
يكثر في بلادنا مما وراء النهر وخراسان أيضاً ولم
يبلغنا انه أضر أحداً مضرة الفطر والكماة وإذا قيس
طعمه الى طعم الكماة كان أقرب يسيراً الى الحلاوة
(الطبع) وهو بارد دون يرد سائر الكماة والفطر
ولا يخلو من رطوبة غريبة مع يبوسة جوهره :
(الخواص) هو غليظ مطفىء .

الرازي (في دفع مضار الاغذية) إصلاح أكله بالزيت
والمرى والتوابل والملح والزعتر . انتهى .
لم يتبين لنا حقيقة الكشنج فهو تارة كشنة وأخرى
بنجر أو بقلة يمانية أو فطر أو انه غير الفطر ولم
تسلفنا المعاجم التي منها ما لم يتطرق الى ذكر
الكشنج ومنها ما كان قريباً منه بالرغم من الاسماء
العلمية المختلفة وفي هذا التناقض ما فيه من
مجاهاة للأسلوب العلمي :

ففي معجم أسماء النبات ص ١١ - ١٣ :

بقلة يمانية نبات اسمه العلمي : *Amaranthus Blitum*
I. ومن أسمائه : جريوز - يريوز - يريوراش
(فارسية) - بقلة عربية بلطيش (بمجمية
الاندلس) - قسطنطيني (يونانية) - زرينوري
(تركية) سدخ (شوينفرت) .

وهو من فصيلة : *Amaranthaceae*

ويطلق عليه أيضاً اسم : *Albersia Blitum*

وهو بالفرنسية : *Amaranthe Blette* وهو الاسم الذي
أطلقه عليه دوزي .

وبالإنكليزية : *Blite*

وكذلك : *Wiki-amaranthe*

فلو جارينا ما ورد في معجم المنهل ص ١٢٢ من ان
Blette هي *Bette* أيضاً فان الأخير هو :

سلق ! (نبات عشبي بقلي من السرمقيات وهو
يؤكل) .

ولو عدنا مرة أخرى الى معجم أسماء النبات ص
٢٠ - ٢١ وجدنا ما يلي :

سلق (وهي تُطلق على ثلاثة أنواع) - جفندر . شوندر
(فارسية) - صوطلة (يونانية اسم لنوع منه) -

* كَشْمِش :

كَشْمِش : جنس كرمة برية .
(بوشر) ^(٢٢١) *Lambrusque* أو *Lambruche* .

* كُشْمَلَخ :

كُشْمَلَخ : هي لدى ابن البيطار (٢ ، ٥٣٢)
كلمة فارسية متداولة في البصرة ^(٢٢٢) .

* كَشْنِج :

(فارسية كشنة) : الفصل الذي عقده ابن البيطار
يفيد ان هذه الكلمة تعني أمرين مختلفين . تنبغي
معرفتهما : الأول نبات مختلف عن الثاني اسمه
البنجر (شمندر) *Blette* ^(٢٢٣) أو نبات يشبهه

(٢٢١) في محيط المحيط ص ٧٨٣ :

الكشمش : عنب صفار لا عجر له ألين من العنب وأقل
قبضاً وأسهل خروجاً الحبة منه كشمشة .
أعتقد ان ما ذهب إليه مصنف محيط المحيط أقرب
الى الصواب فالكشمش لا عجر له أما الكرم البري فهو
بخلاف ذلك وفقاً لما أورده ابن البيطار في الجزء
الرابع ص ٥٧ :

كرم بري .. ديسقوريدوس في الرابعة : هو نبات
يخرج أغصاناً طوالة ، شبيهة بالعناقيد الصفار ..
وشكل الحب مستدير .. الخ ، ولم يرد ذكر للاسم
العلمي الذي ذكره دوزي في معجم أسماء النبات وفي
المصادر المتيسرة لنا .

(٢٢٢) في محيط المحيط ص ٧٨٣ :

الكشملخ هو الكشمخة وكشمخ (الكشمخة) هو بقلة
طيبة رخضة وهي المَلَح أو اليتمة .
ولم ترد في المطبوع من ابن البيطار .

وفي معجم أسماء النبات ص ١٦ - ٢١ هي نبات :
اسمه العلمي : *Androsaces*

ومن أسمائه : اندروسانس - ملاح (المغرب) - كلف -
كُشْمَلَخ (نوع من الحمص البري) - رقاقس
(يونانية) - جفت افريد - جفتا افريد (فارسية)
وتأويله المخلوق زوجاً أو المزدوج) ..

وهو من فصيلة : *Primulaceae*

وبالفرنسية : *Androsace*

وكذلك : *Androselle*

وبالإنكليزية : *Androsace*

وكذلك : *Sea-navell-wort*

(٢٢٣) في المطبوع من ابن البيطار ص ٧١ الجزء الرابع :
الكشنج (بالجيم وليس كما أورده دوزي) الرازي في

مادة بقلّة يمانية ، ابن العوام ٢ ، ١٥٧ ،
(١٥٤) (أقرأها هكذا في هذه النصوص الثلاثة) .
والثاني نبات الفطر الذي ينمو بكثرة ، في
خراسان وما وراء النهر^(٢٢٤) . وهو
الـ champignon .

* كشنين :

كشنين = كُشْنِي وهو الكرسة وعدس الكرسة
(سانك) ؛ وتكتب أيضاً : كشن ، كشنة ،
كوشني (بار علي ٤٦٧٥ ، پاين سميث
١٧١٦)^(٢٢٥) .

* كُشُو كُشُو :
كُشُو كُشُو (سريانية) الفاظ تقال لتهدئة الكلاب
(پاين سميث ١٧١٦) .

* كُشِينَة :

كُشِينَة وكُشِينَة : مطبخ (اسبانية) (ألكالا
cozina) والجمع كُشِينِين (دومب ٩١ هويست
٢٦٥) ؛ أنظر كوزينة .

* كشل :

صِبغ (وصف مصر ٢٨٦/١٧) . مسحوق
(ياوذر) (المرجع نفسه ٢٨٦) .

* كطارة :

كطارة : (اسبانية) قيثارة (تنظر في حرف
القاف) ؛ حول قيثارة الزنوج أنظر كطارة كناوة
في (هويست ٢٦٢) .

* كظ :

تستعمل عند الحديث عن الطريق وتوقف السير ..
الخ واكتظاظ الناس أو وجود جمهور غفير من
المارة المغذين السير (البربرية ١ ، ٨١ ، ٥٨٧ ،
٢ ، ١٦١ ، ٧) .

كظ : أنظرها في كَزْ .

كظ : قاء ، استفرغ (ألكالا : بالاسبانية
bossar) . وهي كلمة صوتية مثل الكلمة العبرية
(هع أن) التي جاءت منها الكلمة الهولندية

← وبالإنكليزية : Corlander

وفي صحيفة ١٨٨ - ١٨ : كشنِي (فارسية) ؛ ومن
أسمائها قرصنة (إحدى صفات الجلبان) كرسنة -
شنداب - فق - شويكة - ذو المائة شوكة - ذو مائة
رأس - المسدس (وهو نوع لا يزيد شوكة عن ستة) -
شوك المظفل - أبو عجل (المغرب) - العقيل - بيقية
(يونانية) .

واسمه العلمي : Vicia; Ervillia

وكذلك : Ervum Ervillia

وهو من فصيلة : Leguminosae

وهو بالفرنسية : Ers; Erd ervillier

وكذلك : Vesce noir

وكذلك : Faux orobe

وبالإنكليزية : Ers; Bitter-vetch .

← صيطل (المغرب) - جزر بري .

واسمه باللاتينية : Beta Vulgaris

من فصيلة : Chenopodiaceae

وهو بالفرنسية : Bette

وكذلك : Blitte

وبالإنكليزية : White-beet

(لاحظ تشابه الاسم بالفرنسية واختلافه
بالإنكليزية) .

(٢٢٤) في معجم أسماء النبات ص ٨٥ - ١٢ : فُطْر : فُطْر -
خبز الغراب (عند العامة وفي مصر عيش الغراب -
كوكب - سماروع - (فارسية) - فقاع - شحم الأرض -
شحمة الأرض - عروق الأرض - تقناغات - كاريش
(بربرية) - عشقل (وجمعها عساقيل) .

واسمه العلمي : Fungi

وبالفرنسية : Champignon

وبالإنكليزية : Toad-Stool .

(٢٢٥) في المطبوع من ابن البيطار الجزء الرابع ص ٧٢ :
كشنِي هو الكرسة وقد تقدم ذكرها .

وفي تذكرة الانطكي الجزء الأول ص ٢٥٠ :

كشنين هو الكرسة . دون أن يورد تفصيلات أخرى .
أما معجم أسماء النبات فقد زاد الأمر تعقيداً حين قدم
للكشنين والكشنة والكرسة أسماء علمية مختلفة
بدلاً من أن تكون متفقة .

ففي صحيفة ٥٥ - ٣٠ كشنين (فارسية) :

ومن أسمائها كسيرة - كزيرة - كسفرة - ثقرة -
قوريون (يونانية) قلنترة (بجمية الاندلس
cilantro) .

من فصيلة : ambelli Ferae

وهي بالفرنسية : Coriandre

كُظ أو كُظ : تقيؤ (ألكالا) .

كظيظ : (تنظر عند فريتاج : البربرية ١ ، ٥٨٧ في مادة : في كظيظ الزحام) .

* كظم :

كظم : فُكّر ملياً ، اكتئاب ، حزن .

انكظم : أنظرها عند (فوك) (في مادة conspescere) (٢٢٦) .

* كعب :

كعب وأكعب حين تأتي قبل كلمة زربول تعني : انهض جانباً من أعلى الحذاء التي هي ضد (ثني كعب الحذاء) ، (باسم ٤٠) : (حين خرج باسم ورأى أنهم قد حسبوه شرطياً) : لبس شاشته وكعب زربول (في ص ٤٤) : فاكعب زربول وسوا لفة عمامته وشمري يديه وبعد ذلك في (ص ٤٨) : حين أراد أن لا يعرف : وكسّر كعب زربول .

كعب : كعب الحذاء والجمع أكعاب ويقال كعب مبارك ، أي كعب يجلب السعادة ، (ألف ليلة برسل ، ٤ ، ١٦٤) : لا رأيت لك كعب مبارك على (٢٢٧) وهي تعني لم أجد في زيارتك ما يحمل

(٢٢٦) لم أجد تفسيراً لما يقوم به المصنف في كثير من الاحايين من عدم إعطاء معنى للكلمة المراد تفسيرها والاكْتفاء بإحالة القارئ الى ما يقابلها في اللاتينية أو القشتالية أو غيرها بل انه في هذا المثال نفسه لم يذكر الكلمة العربية ، أيضاً ، بل انه طلب ان توضع الكلمة العربية (كظم) على وزن انفعّل ثم طلب أن تنظر في المادة اللاتينية في أعلاه ولمع لديه من الاسباب ما يبرر ذلك . على أية حال فان الكلمة اللاتينية conspescere تعني باللغة الإنكليزية : to hold in, check, curb, restrain.

وهو باللغة الفرنسية أيضاً لم يذكر لها مرادفاً ! مع انها تعني entraver, retenir, contenir .

وهي جميعاً ، في اللغات الأربع ، تعني : عقّل ، أعاق ، عرقل ، حبس ، منع - كبح ، قيد ، كبت ، قمع ، قهر ، ضبط .. الخ (أنظر المعاجم في مادة conspescere) .

(٢٢٧) غني عن البيان انها قد وردت على هذا النحو في

السعادة لي ؛ أنظر (ماكني ١ ، ١٥٦) : قالوا هذا بكعب المولود حسن وقد وردت في طبعة بولاق : ان قدم هذا المولود مبارك . وفي التعبير عن خلاف هذا المعنى (باسم ٣٢) : وأنتم جئتم أمس الي عندي بطلتوني (بطلتموني في مخطوطة [١]) من صنعتي التي لي فيها عشرين سنة وهذا بقدمكم وكعبكم المدور وفي (ص ٥٥) : أنتم كعبكم مشوم - كذا - .

كعب الرمح : رُجّ الرمح (عقبه) . (بوشر) : مُطَرَّد مستوى الكعب ، ديوان الهذليين ١٤٢ ، ١ . الجزء الخلفي للسهم (الجريدة الآسيوية ١٨٤٨ ، ٢ ، ٢١٠) .

ثني كعب الصرمة : ثني جوانب الحذاء من الداخل (بوشر) (٢٢٨) وفيه كسر كعب الزربول (ينظر هذا الفعل في موضعه من (المصنف)) كعب : عظيمة ، شزنة : وجمعها أكعاب (براكس جريدة الشرق ، الجزائر والمستعمرات ٨٤) . كعب : كشتبان ، قمع الخياط . (لين . ألف ليلة ، ١ ، ٦١٠) .

كعب : مكعب وجمعها كعوب (بوشر) .

كعب كعب مكعب المكعب : القوة السادسة (٢٢٩)

← اصل كتاب ألف ليلة وحكاية باسم الحداد فقام المصنف بتدوينها باللغة العربية فكتبها باحرف كبيرة بارزة تمييزاً لها عن المترجم (أنظر التوطئة) . (٢٢٨) أعطى المنهل شرحاً لكلمة eculer الفرنسية يختلف عن الشرح الذي وضعه محمد النجاري بك في المعجم الفرنسي العربي . فهو عند صاحبي المنهل : eculer : أبلى كعب حذاء بالسير .

وعند الثاني : ثني الكعب ، ثني كعب مداسه . وكلاهما على صواب أي ان دوزي حين استعمل هذا الفعل في أول الكلام جعله ضد (انهض جانباً ... الخ) أي الشرح الذي يتفق مع ما قدّمه النجاري بك . إلا انه في هذه الفقرة عنى الفعل الآخر .

(٢٢٩) لم يتبين لنا معنى القوة السادسة ولعلها من مصطلح الجبر أو المساحة .

(الكلب) التفتت على نفسها (الافعى)
(بوسيه).

تكفك : نفخ حوصلته ، سجع ، هذل ، ناح
(الحمام ، والطير المسمى ترغلة ، أطرغلة وهو
أيضاً من فصيلة الحماميات) (ألكالا).

كفك (أصل الكلمة مصرية وليست فارسية ويؤيد
هذا ان (سترايون) سماها باليونانية (كاكيس)
أي ما يقابل كلمة كفك المصرية حين أوضح انها
نوع من الخبز المصري ؛ (ينظر دي ساسي ،
عبد اللطيف ، ٣٢٨) واحدة كفك . ويقول
بيرتون (١ ، ١١٣) انها نوع من أقراص الحلوى
عسرة الهضم ؛ أنظر (معجم الجغرافيا) إلا أنها
في سوريا ، والأقطار العربية ، على خلاف ذلك ،
خبز لذيذ الطعم أو (بسكويت) لذيذ المذاق على
شكل حلقات ، أو أطواق ، أو أكاليل .. الخ (ينظر
برجرن ٦٠٤ وزيشتر ١١ ، ٥١٦ وبيرتون ١ ،
٢٣٨) ؛ (بوشر) : كفك هو الحلقيّة وهي كفكة
يابسة على شكل حلقة .

كفكة : طوق (خبز) وهي قطعة من الخبز مدورة
في وسطها نفرة . وهي بهذا الوصف في إسبانيا
أيضاً . (ألكالا) : rosca de pan . الكفك في
شمال أفريقيا يحتوي على التمر أو العسل أو
التوابل أو اللحم المثلوم (كباب ٧٨) (دوماس
٢٥٣) .

في منطقة الوادي يصنع الكفك من الدخن أو الرز ،
مع الزيد أو التمر والعسل ؛ (بارث ٣ ، ٥٢٥) .
كفك شامي : أنظره في مادة بشماط .
كفك شغل الجويش : نوع من الخبز الاندلسي
معروف في حلب فقط . (برجرن ٢٦٦) .

يطلق اسم كفكة أيضاً «لما أشبه الكفكة من
الأجسام» (محيط المحيط ص ٧٨٣) لذلك
هناك كفكة من الذهب أو من الفضة (ابن
بطوطة ٣ ، ١٥٦ ، يابن سميث ١٦٩٣) أي
حلقة من الذهب أو الفضة (في فهرس مخطوطاتي
أو فهرس ليدن ، ١ ، ١٥٥ ، ٤ ، ٩ ، ١٥٦ ،
١ ورد اسم الكفكات المليئة بالمواد الحارقة أي

(الجريدة الآسيوية ١٨٣٤ ، ١ ، ٤٣٥) .

كعب الرّجل : عظم في الرّجل على هيئة مكعب .
كعب : روم في رسغ الفرس في منتصف الحوشب
(وهو مفصل يقع بين الجزء الأسفل من الوظيف
والجزء الأعلى من الرسغ) وفوق شكال الجانب
الأيمن للجواد أو الأيسر (ابن العوام ٢ ، ٦٥١ ،
٦ وما تلا ذلك) .

كعبة وجمعها كعوب : حافر الحيوان . (ألكالا) .
كعبة : كتلة من النشا (أنظر في هذا المعجم
مادة مروزيا) وعند (فريتاج) مادة كعب .
كعبي : مكعب ، تكعيمي (بوشر) .

اكعاب : أرنب (دومب ٦٤) .
تكعيب : تحويل الى مكعب * تكعيب (حساب
الحجم) . (بوشر) .

تكعيب : عريش ، مِرْج . (بوشر) .
تكعيبية : عريش ، كرم معترش (كرم مسند الى
حائط أو الى عريش) . (بوشر) .

مكعب : المداس لا يبلغ الكعبين . وهو غير عربي
(محيط المحيط) .

مُكَّعب . رمح مكعب : رمح يصنع من خشب
الاسل ذو العقد القوية (كوسج . كرسث ٨٠ ،
٢) .

مكعب : مكعب (صفة) تكعيمي . (بوشر) .
مكعب : مكعب (مادة) . (بوشر) .

مكعب : عريش ، مِرْج . (بوشر ، ألف ليلة ١ ،
٢٩٧ ، ٢ ، ٢٥٣ ، ٤ ، ٤٥ ، ٤ ، ٢٤٧ برسل
١٣٩ ، ٢ وفيه ينبغي أن نقرأ مكعب خيزران .
كفك :

* كفك = وهي باللاتينية retorquere في الجزء
الثاني من معجم فوك ، أما في الجزء الأول فهي
recordare ويبدو انها من أصل الفعل corda
وتعني : قوس ، لوى ، قتل ، برم ، طوى ، ثنى على
شكل دائرة (ألكالا) . ولَفَّ الحبل على شكل
حلقات (بوسيه) .

تكفك : تقّوس ، تلّوى ، تتلّوى على شكل دائرة
(فوك ، ألكالا) . نام ملتفاً على شكل دائري

القنابل التي كانت ، على ما يبدو ، فارغة من الداخل) . ويطلق اسم الكعكة أيضاً على الإكليل المنسوج من القش على شكل حلقة الذي توضع فيه الخابية كي لا تسقط (زيتشر ١١ ، ٥١٦) .

كعكة : حلقة (ألكالا) (ابن بطوطة ١ ، ٥٢ ، ٥٣ ، شيرب وابن بطوطة أيضاً في أفريقيا ص ٣٦) « كعيكات » : في القسطنطينية نوع من الملابس أي اللوز المسكر على شكل حلقة الستائر يصنع من الدهن والعجين والمربي المصنوع من التمر النبيء الفج .

مكك . حيش مكك : حية ملتفة (ألكالا) و (بوسيه) .

النجم المكك : مذنب (كارتاس ١٠٩ ، ٢) .

كعل : برميل كبير (بوسيه ، دumas ١٨٥ ، ١٨٦) .

كعم : كمم : كممة ، حجام ، خطام (ويجرز ٥٩ ، ٧ : ٢١ ، ٣٩٤) .

كعو : كعي عن : عجز عنه بعد محاولته وهي من أقوال العامة (محيط المحيط) . ويقال : كاع يكيع عن (محيط المحيط) .

كعى : كفاه تكعية حملة على الجبن وأعجزه (مولدة محيط المحيط) .

كعى : أنظر (وأعجزه) فيما سلف (محيط المحيط) .

كعوة : والكعوة عندهم - أي العامة - ما يكعى به : انظر (وأعجزه) أيضاً فيما سلف (محيط المحيط) .

كعى : كعى حين تستعمل مع كلمة التاسومة تعني وضع الحذاء في الخف (البنتوفل) تاسومة مكعية : حذاء في الخف (البنتوفل) .

(بوشر) .

* كغد :

كغاد : وراق ، صانع الورق ، صانع الورق أو بائعه (فوك) .

كاغد وجمعها كغود (فوك) .

كغاد : الورقة التي تصلح ظرفاً (في غدامس نجد ان كلمة كاغد حين تليها كلمة العادة تعني ورقة التغليف) . ومن هنا منشأ : الرزمة Paquet (ثبت أموال اليهودي لابن يحيى) : ومن المشطة من العود ست مائة كاغدا وخمسون وعشرون كاغدا - كذا - .

كاغدة وجمعها كواغد : ورقة ، جزء من ورقة (معجم الجغرافيا) .

كاغيد = كاغد (كرتاس ٢٦ ، ١٠ ، ٣٥) (قائمة أو ثبت أموال اليهودي) ومن كاغيد الانضة ست رزمات : ومن الورق الهولندي ست رزمات . والجمع كواغيد (معجم الجغرافيا) .

* كفى :

كاغت الأم لولدها : مكاغة قالت له كُغ وهو تقليد صوته عندما يهم أن يتلفظ . وكلاهما من كلام العامة أو هو تحريف المناغة (محيط المحيط - ص ٧٨٣) .

* كف :

كف : تصحيف كيف : كِفْلًا : لِم لا ؟ (فوك) .

كف : كف ، غَبَن . خطم . أفعم (بوشر والمنهل في مادة Ouriet) .

كف : وضع كفافاً ، حاشية أو هدباً ، من الحرير للرداء ... الخ (راييسك : مجمع الأنهر ٢ ، ٢٥٨) : روي ان النبي لبس جبّة مكفوفة بالحرير .

كف : كف عن البقاء أو عن الوجود (لطائف الثعالب ١٠٧ ، ٥) .

تكفف : كف الجبة بالحرير .. الخ (ديوان الهذليين ٢٧٩) تكففه بالديباج : أبو عمر مكفّف يكفّف كُمه يُجعل عليه الديباج والحرير وفي محيط المحيط أيضاً ثوب

مكفف .

كَفَّ : ضرب باليد (فوك) .

كَفَّ : صفع (الكالا) .

كف : كل ما تقرأ في معجم الماوردي حول هذه المادة مشكوك فيه وزيادة ومرفوض تماماً وقد ورد ضمن نصوص معيبة وغير واضحة .

تكفَّ : تمالك نفسه ، توقف عن القتال ، (معجم بديرون ، الكامل ٦١٠ ، ١٢) تكافؤا عن الأمر = امتنعوا (محيط المحيط) .

انكفَّ : انظر هذه الكلمة في (معجم فوك) في مادة suere (٢٢٠) .

اكتف عن : كبح نفسه . (انظر معجم البيان) .

كفَّ (لسان العرب) .

كفَّ : مؤنثة دائماً : (محيط المحيط) (٢٢١) .

على كف الرحمن : تحت رحمة العناية الإلهية (بوشر) .

كف : قبضة اليد (في مصر) (بركهارت ٣ ، وفي الجزائر أيضاً - هيلو -) .

كفَّ : ملء اليد ، قبضة اليد (بركهارت أمثال رقم ٣٢) .

كف : مقدار عشر حبات (ابن العوام ٢:١ ، ١٢:١ و ١٣) .

كف والجمع أكف : ميزان في اصفهان وخوزستان توزن به المواد الجامدة (معجم الجغرافيا) .

كف ورق .. والجمع كفوف : قبضة ورق (بوشر ، همبرت ١١٢) .

كف اليد : راحة اليد (همبرت ٤) . باطن اليد

(٢٣٠) انكف انكفافاً مطاوع كف والقوم عن الموضع تركوه (محيط المحيط) ولم أجد تعليلاً لعدم قيام المصنف بشرح الكلمة مكتفياً بإحالتها الى معجم (فوك) غير المتيسر فضلاً عن عدم وجود الكلمة اللاتينية المذكورة في المعاجم .

(٢٣١) ورد في محيط المحيط ص ٧٨٥ (كف الإنسان ما بها يقبض ويبسط . قيل سميت بذلك لأنها تكف الاذى عن البدن . مؤنثة . وزعم من لا يوثق بعلمه ان الكف مذكر ولا يعرف تذكيرها من يوثق بعلمه) .

(بوشر) : وهذا يعني كف حين ترد وحدها والجمع كفوف (الكالا) :

Palma de la mano

Fuente de la palma de la mano

كف : رجل الحمامة (الأبار ٢٤٢ ، ٢) .

كفوف : صفعات ، لطمات ، وباللاتينية alapa (بوشر ، همبرت ٢٤٢ ، هيلو ، معجم هابيشث المجلد الأول ، الجريدة الآسيوية ١٣ ، ٣٧ : بذره بكف عظيم ؛ ضربه كفاً : صفعه ؛ شمط كف قلم : صفعه واحدة (بوشر) .

كف والجمع كفوف : قفازات (بوشر ، ألف ليلة ٣١ ، ١) .

كفوف حديد : قفازات زرد . كف جلد : بضاعة كفوف : صناعة أو مصنع أو متجر القفافيز ؛ بيع كفوف : قفافيزي (صانع أو تاجر القفافيز) . (بوشر) .

كف الميزان : صينية أو طبق الميزان ، القعر الخشبي للميزان الكبير (بوشر) .

كف شريك : انظر ما يأتي :

كف آدم : انظر ابن البيطار (الجزء الرابع ص ٧٤) (٢٢٢) .

كف الأسد : Cyclamen Europaeum انظر ابن البيطار (٢٢٣) .

(٢٣٢) في المطبوع من ابن البيطار ص ٧٤ الجزء الرابع :

كف آدم : الغافقي : هو نبات له ساق تعلو نحواً من ذراع وورق في قدر ورق الاس أطرافه الى التدوير ما هي وأصول خشبية لونها ما بين السواد والصفرة وداخلها يميل الى الحمرة ويستعملها بعض شجارينا بالاندلس على انها البهمن الاحمر وليست كذلك .

وفي تذكرة الانطاكي الجزء الاول ص ٢٥٠ : كف آدم : نبت نحو ذراع مستدير الورق خشن بين سواد وصفرة داخله احمر وله بزر كالقرطم وفيه مرارة يسيرة حار يابس في الاولى يمنع الخفقان شرباً باللبن ويحلل الرياح الغليظة ويقوي الكبد وشربته مثقال ويقوم مقام البهمن الاحمر ولم يرد ذكر شريك وكف آدم في معجم أسماء النبات .

(٢٣٣) في المطبوع من ابن البيطار ص ٧٤ الجزء الرابع :

كف أجذم والكف الجذماء : Agnuscastus ،
vitéx انظر ما ذكره ابن البيطار في الجزء الرابع
ص ٧٤ ، والمستعيني في مادة سنبل رومي ،
حيث لاحظ المؤلف ان كف المجاذم هي
الناردين السلتي^(٢٣٤) على الحقيقة .

← كف الاسد : هو النبات المسمى باليونانية طوطالون
وهو العرطنيا على الحقيقة وقد مضى ذكره في
حرف العين .

(٢٣٤) في المطبوع من ابن البيطار (٧٤ - ٤) : كف أجذم :
والكف الجذماء أيضاً : زعم بعض علمائنا انه شجر
البنجنكشت ومنهم من قال انه اصول السنبل الرومي
ومنهم من قال انه نبات له اصل كاشلجمة لونه اغير
الى الحمرة هش خفيف رخو ينشأ منها شبه الاصابع
اثنان او ثلاثة ولهذا النبات ساق مربعة لونها فرفيري
عليها زهر فرفيري كزهر النبات المسمى خصي الكلب
وكانه صنف واحد وينبت في رمال قريبة من البحر
ويستعمل اصله بدل البهمن الاحمر وقوته كقوته
سواء .

وفي معجم أسماء النبات ص ١٨٦ ، ٢٠ :

هو نبات اسمه اللاتيني Valerians Celtica .

ومن أسمائه : سنبل اقليطي - ناردين اقليطي -
سنبل رومي - عرق الفالوذج - عطارد - كف الاجذم -
كف الجذماء - منجوشة - سنبل جلبي ، بمصر .

وهو من فصيلة Valerianaceae

وهو بالفرنسية Nard Caltiq

وكذلك Valeriane Celtiq

وبالإنكليزية Celte spikenard

وكذلك Celtic valerian

أما الاسم العلمي اللاتيني الذي أورده دوزي فقد
وردت أسماؤه في معجم أسماء النبات ص ١٩٠ - ١ :
بنجنكشت (وتاويله ذو خمسة أصابع - سرساد -
حب الفقد - حب النسل) لانه يفقد النسل بمداومة
أكله كما زعموا) - حب الخراف - فقد - الكف -
شجرة ابراهيم - كف مريم (مصر) - كف الاجذم -
الكف الجذماء - الارثد - الاثلق - فلفل الصقالبة -
حب الطاشرة (castus) وسمي كذلك لانه يفرش في البيع
في أعياد النصارى ظناً منهم انه يضعف الباه .

وهو من فصيلة Verbenaceae

وهو بالفرنسية Gattelier; Vitex

وكذلك Arbre au poivre

وكذلك Agneau chaste

كف جرانة : حودان ، صنير (باجني MS ،
براكس في جريدة الشرق ٨ ؛ ٢٨٠^(٢٣٥) :
(Renoncule) .

كف الدابة : هُتُونِيَّة منقعيَّة ، أخلية ذات ألف
ورقة (سانك)^(٢٣٦) .

كف الذئب : جنطيانا (ابن البيطار الجزء الأول

← وكذلك بالإنكليزية Chaste - Tree

وكذلك Abraham's balm

وكذلك Agnus - Castus .

(٢٣٥) لم يرد ذكر لكف جرانة في ابن البيطار وفي تذكرة
الانطاكي وقد وردت الحودانة في معجم أسماء النبات
فقط في مواضع عدة : ففي ص ١٥٣ - ٤ : هو نبات
اسمه العلمي باللاتينية :

Ranunculus .

ومن أسمائه حودان - صنير - كف السبع -
(سوريا) .

وفي ص ١٩٢ - ١١ هو نبات اسمه العلمي :

Zollikofer Arabica

من الفصيلة المركبة Compositae

ومن أسمائه : حودان واحدته حودانة - يمرور -
حديدة - مرير - وديد (سوريا) .

وفي ص ١٩٢ - ١٣ هو نبات اسمه العلمي
باللاتينية :

Zollikofer glomerata من الفصيلة السابقة .

ويسمى أيضاً Launae glomerata

ومن أسمائه : حودان - هوية الكلاب .

وفي ص ١٩٢ - ١٤ هو نبات اسمه العلمي :

Zollikofer micronata .

ومن أسمائه : حودان - مرير انثى .

وفي ص ١٩٢ - ١٥ هو نبات اسمه العلمي :

Zollikofer nuadicaulis .

ومن أسمائه : حودان - لصيق - حوا .

ولم يقدم صاحب معجم النبات تفسيراً لهذه
الاختلافات في الاسماء الاجنبية والعربية .

(٢٣٦) لم يرد ذكر لكف الدابة في ابن البيطار والانطاكي . أما
معجم أسماء النبات فقد ذكر في (ص ٢٢ - ٤) انها
نبات يدعى باللاتينية :

Myriophyllum Verticillatum

ومن أسمائها : حزنبل - حرمانة - كف النسر - كف

الدابة - كف السبع - كف الضبع - عرق الحية (لانه -

يستخرج به الحيات من مكانها) - المريفان -
دوالف ورقة .

وهي من فصيلة Haloragidaceae

وبالفرنسية "Myriophylle verticille"

وبالإنكليزية Water Milfoil

أما الاسم الذي ورد في المتن فقد ورد في المنهل فقط
في مادة Millefeuille

(٢٣٧) في المطبوع من ابن البيطار (الجزء الأول ص
١٧٠) : جنطيانا :

اسحق بن عمران : هو صنفان صنف هو شجرة تنبت
في الجبال وفي المواضع الباردة الندية وهو الرومي
والصنف الآخر هو الجرغاني وهو أشبه بحماض
البقر وعرفه أسود وفيه شيء من مرارة وينبت في
المواضع الندية .

القافقي : الجنطيانا التي ذكرها ديسقوريدوس هي
الصنف الثاني من هذين الصنفين الأول أصل شجرة
ذات أغصان وورق دقاق وأصلها أشد مرارة من الصنف
الآخر وأقوى فعلا .

ديسقوريدوس في الثالثة : جنطيان : يقال ان أول من
عرف هذا الدواء جنطيس (اليوناني) وان اسم
الدواء اشتق من اسم هذا الملك ...

جالينوس في السادسة : أصل هذا النبات قوته بليغة
في المواضع التي يحتاج فيها الى التلطيف والتنقية
والجلاء ويفتح السدد ...

ديسقوريدوس : وقوة أصله قابضة مسخنة إذا سقي
منها مقدار درخمي مع فلفل وسذاب وشراب نفع من
نهب الهوام وإذا شرب من عصارتها مقدار درخمي
بماء وافق من به وجع الجنب والنسطة ووهن العضل
وأطرافها والتواء العصب ووجع الكبد والصدمة .. وإذا
وضع على الجراحات كان نافعا لها ويبرئ القروح
المتأكلة وعصارتها أبلغ في ذلك ..

الرازي : هي جيدة للكبد الباردة المسددة وللطحال
الغليظ .

ماسرجويه : يدر البول .

جالينوس في الحادية عشرة هو دواء محمود يقع في
أشياء كثيرة ... وينفع من أمراض العصب والتنشج
والرعشة والفواق الحادث عن الرطوبة والامتلاء .

(٢٣٨) يبدو ان كلمة Renoncule ، التي تكررت في المتن عدة
مرات للمرادف الفرنسي لكف الضبع ، وكف السبع ،

(ابن البيطار الجزء الرابع ص ١٧٠) .

(ومعجم المنصوري مادة : كبيكج) .

كف الضبع : Renoncule (ابن البيطار ، الجزء
الرابع ص ١٧٠) .

كف المروس : نبات الحلتيت ، قنة .
(بوشر) (٢٣٩) .

كف عائشة = كم (كذا) مريم Digiti

وكف جرانة تشير الى نبات واحد بمسميات مختلفة
ويؤيد هذا ما ورد في معجم النبات ، نفسه ، فقد
وردت كف السبع ، وكف الضبع ، وكف الدابة في
هامش ٢٣٦ أعلاه أيضا .

(٢٣٩) لم يرد ذكر كف المروس في ابن البيطار وفي تذكرة
الانطاكي أما نبات الحلتيت فقد ورد في الجزء الثاني
من ابن البيطار ص ٢٧ :

حلتيت : هو صمغ الانجدان :

جالينوس في الثامنة لها قوة تجذب جذبا بليغا وفيها
بسبب هذا المزاج الذي ذكرته منها شيء ينقص
اللحم ويذيبه .

جالينوس في السابعة الحلتيت أكثر البان الشجر
حرارة ولطافة ولذلك هو أشد تحليلا ينفع ورم
اللهاة ...

ديسقوريدوس في الثالثة وقد يجمع من الانجدان
صمغ وهو الحلتيت بان يشرب أصله وساقه وأجود
ما يكون منه ما كان الى الحمرة ما هو صافيا شبيها
بالمرقوي الرائحة هينا إن يداف وإذا ديف كان لونه
الى البياض والحلتيت المعروف بقوريناس إذا ذاق
الإنسان منه قليلا فانه على المكان يبذل بدنه كله
(وهناك أنواع أخرى ذكرها) .. والصمغ حريف وإذا
خلط بالعسل واكتحل به أحد البصر وذهب
بابتداء الماء النازل في العين وقد يوضع في التآكل
العارض في الاسنان فيسكن وجعها (وفوائد أخرى
ذكرها) .. وإذا شرطت الاورام الشبيهة (بالخبيث)
ووضع الحلتيت في مواضع الشرط نفع منها وإذا وضع
وحده أو مع السذاب والنطرون والعسل نفع منها وإذا
وضع على المواضع التي منها قلع الثآليل المسمارية
والفقد الظاهرة الناتئة .. وإذا ديف بالماء وتجرع
على المكان صفى الصوت الذي عرض له البحوحة
وإذا خلط بالعسل .. حلل ورم اللهاة ... وإذا تحسى
ببيض وافق السعال اليابس (وذكر له منافع أخرى
في الفالج والصرع والاسهال المزمن) ..

الرازي : رأيته بليفاً في علل العصب لا يعده شيء من الادوية في الإسخان وجلب الحمى فليعط منه العليل كالباقلاء غدوة ومثلها عشية يسقى بشراب جيد قليل فإنه يلهب البدن من ساعته . وقال في الحاوي رأيته في كتاب الهند أنهم يعتمدون في الباه على الحلتيت وهو عندي قوي لأنه حار جداً .. وإن جعل القليل منه في ثقب الإحليل انعظ إنعاضاً قوياً ...

ابن سينا : ينفع من البواسير ويدبر البول وينفع المغص ... الخ ما ذكره ابن البيطار من المنافع .

وفي تذكرة الانطاكي (الجزء الاول ص ١١٦) : حلتيت : صمغ الانجدان .. وأجوده الماخوذ من جبال كرمان .. يستأصل شافة البلغم والرطوبات الفاسدة وأوجاع الاذن والصم المزمع وإذا غلي في الزيت وقطر يحلل الرياح ويرد المعدة والكبد والاستسقاء واليرقان والطحال وعسر البول والاورام الباطنة والقروح والفالج واللقوة وضف العصب .. وأوجاع الظهر ويذهب الثآليل وهو ترياق السموم كلها (وذكر له فوائد أخرى) .

وفي معجم أسماء النبات ص ٨٢ - ٨ :

شجرة الحلتيت اسمها باللاتينية : *Ferula assa-foetida*

من فصيلة *Umbelliferae*

واسمها العلمي *Ferula persica*

وبالفرنسية *Assa-foetida*

وبالإنكليزية *Assa-foetida plant*

ومن أسمائه : أنجدان - شجرة الحلتيت - محروث (أصله وجذوره) - وهو عود الرقة - أنكوان - هنك - الكبير (بمصر أبوكبير) - دمة . دمة زيتون الحبش - ماغيطارث - يونانية : *Magudaris* - أزيز - اشتراغر (وهو جذر شجر الانجدان ويطلق أيضاً على العاقول والمرير واللحاح) - زنجبيل العجم .

وفي ابن البيطار فصل عن القنة يختلف عما عقده في الحلتيت فقد ورد في صحيفة ٣٧ من الجزء الرابع ما يأتي :

القنة هو البارز واليونانية خلباني .

ديسقوريدوس في الثالثة هو صمغ نبات يشبه القنا (لاحظ أن هناك لفظة أخرى عربية لها فصل مستقل عند ابن البيطار ومعجم أسماء النبات بالرغم من أن الأخير قد ذكر اسم الكلخ مرادفاً للكلمتين أي للقنة والقنا) وينبت في .. سورية وتسميه بعض الناس ماطوبيون .. وله قوة مسخنة وقد يؤخذ للسمال المزمع وعسر النفس والربو .

جالينوس في الثامنة : قوتها مليئة محللة .. والقنة نوعان أحدهما زدي خفيف الوزن وهو أشد بياضاً

citrini (٢٤٠) (ابن البيطار) .

كف عائشة : *Daucus creticus* (معجم

والآخر أكثف وأشد تلزراً وهو أجودهما (وله فوائد وأوصاف ذكرها) .

وفي معجم أسماء النبات ص ١٨٢ - ١٢ :

قنة - بارزد - بيرزد - خلبان وخباني (عبرانية خلب ناه وتاويله لبن أبيض) - صمغ الكلخ - لزاك الذهب (صمغه) - ماطوبيون (يونانية *Metopion* اسم شجر قديم للقنة) .

واسمه العلمي : *Ferula galbaniflua*

من فصيلة *Umbelliferae*

وبالفرنسية *galbanum*

وبالإنكليزية *galbanum plant* .

(٢٤٠) لم يرد ذكر كف عائشة في ابن البيطار وتذكرة الانطاكي ومعجم أسماء النبات كما ان المصنف لم يذكر مرادفاً لها في اللغة الفرنسية أما المرادف اللاتيني فهو غير مذكور في المعجم اللاتيني الإنكليزي إلا ان معناه هو أصابع صفر وقد ورد في ابن البيطار في الجزء الاول ص ٣٨ ما يحمل على الظن انها المقصودة :

أصابع صفر : (يقول) الغافقي هو النبات الذي يعرفه التجارون بكف عائشة ويكف مريم أيضاً وورقه أيضاً نحو ورق النبات الذي يقال له خصي الذئب وله ساق مرتفعة رقيقة .. وشكله ذو خمس أصابع مملوءة رطوية ومنايته الرمل وقريب البحر .

ابن رضوان : منه ما يشبه الكف فيه خمس أصابع أو ست ومنه ما يشبه مخالب الاسد ولونه أصفر وقوته حارة لطيفة قوية التحليل .

ابن سينا : شكله كالكلف أبلق من صفرة .. محلل للفضول الغليظة وينقي القروح والأعضاء العصبية من آفاتها وهو نافع للجئون .

وقد وردت الاصابع الصفر في معجم أسماء النبات ص ٦٣ - ٣ :

ومن أسمائها : كركم وكركب (الهندية) - عقيد هندي - هرد - هرد - سرساد - زردجوبة - أصابع صفر (وتطلق أيضاً على كف مريم وعلى الؤرس وعلى الفتجنكشت) - شجرة الكف - كف مريم (المغرب) - الصنف الكبير من عروق الصباغين .

وهو من فصيلة *Zingiberaceae*

واسمها العلمي باللاتينية *Curas Longa*

وكذلك *Amomum curcuma*

المنصوري انظر : دوّمو : ويسمى عندنا كف عائشة (٢٤١).

كف الكلب : انظر ابن البيطار (الجزء الرابع ص ٧٤) (٢٤٢).

كف مريم : تشير الى أسماء نباتات مختلفة (٢٤٣) :

وبالفرنسية curcuma; Safran des indes

وبالإنكليزية curcuma; Tumeric

وكذلك Long-rooted curcuma .

(٢٤١) لم ترد دوّمو وكف عائشة في معجم المنصوري .
(٢٤٢) في المطبوع من ابن البيطار ص ٧٤ :

(كف الكلب) هو البدشكان من كتاب المنهاج وفي كتاب الرحلة لأبي العباس كف الكلب أسمر عند العرب يتخذ للنبته المسماة بكف مريم الحجازية وهذا النبات قد تقدم ذكره تحت ترجمة كف مريم . وفي معجم أسماء النبات هو نبات اسمه العلمي : spartium junceum من الفصيلة البقلية .

وكذلك sarothamus junceum

وبالفرنسية genet d'Espagne

وبالإنكليزية Spanish broom

ومن أسمائها : بدسكان - بدشقان - بداشقان - بداشقان - كف الكلب - رتم . رتيمة . رتائم (وقيل سميت بذلك لأن القبط يعملون منها الأساور) - وزال . ست خديجة (سوريا) .

(٢٤٣) في المطبوع من ابن البيطار ص ٧٤ الجزء الرابع : كف مريم قيل انها الاصابع الصفرة وأما أهل غرب الأندلس فيوقعون هذا الاسم على نبات النيطاغلن ومنهم من يوقعه على البنجنكشت وأما أهل الديار المصرية فيوقعونه على نبات آخر ذكره أبو العباس الحافظ في كتاب الرحلة المشرقية له . قال وأما النبتة المسماة بكف مريم الحجازية وهي نبتة منبسطة على الأرض رجليه الورق الى الاستدارة ما هي صلبة الأغصان في ورقها جعودة ويسير قبض مزغبة ما هي شديدة الخضرة تكون على الأرض في استدارة على قدر الشبر تخرج فيما بين تضاعيف الورق على الأغصان زهرة دقيقة الى الصفرة ما هي على شكل زهر الرحلة ... ولم يحللها أحد قبلي فيما علمت وقد رأيتها بصحراء مصر وسلماسة والمغرب ونوعاً في بيت المقدس صغيراً أبيض اللون دقيق العيدان مدحرج الخلقة دقيق البز وهذا النوع هو

١ - Rose de jericho : ورد اريحا (٢٤٤) ، كف مريم . (فورسكال) .

٢ - Anastatica hierichuntica (فورسكال ص LXIX) : طبقاً لرأي (كويان ص ٣٣٣) فقد أطلق عليها هذا الاسم (أي كف مريم) « لأنهم قالوا ان السيدة العذراء صافحت إحداها بيدها فبقيت مضمومات على النحو الذي نراها منه الآن » (أنظر هامش ٢٤٤) .

٣ - Digiti citrini (انظر هامش ٢٤٠) .

٤ - Vitex, Agnus-castus (انظر هامش ٢٣٤) . (فورسكال ص LXVIII) ، (وابن البيطار الجزء الثاني ، ص ٣٨٤ الترجمة الألمانية لسونتيمر) .

٥ - في غرب اسبانيا يطلق عليها اسم Pentaphyllum (ابن البيطار ، الجزء الثاني ، ص ٣٨٤) (٢٤٥) .

كف مريم الحجازية : (انظر ابن البيطار ١:١) . (انظر الهوامش ٢٤٢ ، ٢٤٣) .
كف النسر : هتونية منقعية . أخلية ذات ألف

← موجود أيضاً بطريق عسقلان في الصحاري .

(٢٤٤) لم يرد لكف مريم مرادفاً يدل على ورد اريحا في ابن البيطار كما لم يرد الأخير في معجم أسماء النبات إلا انه ورد أي (Rose de Jericho) - تحت الاسم اللاتيني للفقرة الثانية أعلاه أي Anastatica hierichuntica في ص ١٥ - ٦ من المعجم وذكر من أسمائها :

شجرة الطلق (لأنها تسهل الولادة) - كف مريم - شجرة مريم - كف العذراء - كُفيفة - كفاة - الحجازية - يد فاطمة (الجزائر) - كف فاطمة بنت النبي (بمصر الآن) .

وهي من فصيلة : Cruciferae

واسمها العلمي : Astericus pygmaeus

وبالفرنسية : Rose de Jericho

وبالإنكليزية : Jerich-rese .

(٢٤٥) لم يورد دوّمي معنى الكلمة بالفرنسية ولا ما يقابلها باللغة العربية كما انها لم ترد في المعجم اللاتيني الإنكليزي (وفي هذا ما يثير التساؤل لتكرره عبر المعجم كله مرات عدة) ولعلها الكلمة الفرثية pentaphylle وتعني خماسية الاوراق .

ورقة (انظر في ما تقدم كف الدابة)
(سانك) (٢٤٦) .

Asplenium Ceterarh : (ابن البيطار ٢ ،
(٣١) (٢٤٧) .

كف الهر : انظر ابن البيطار (الجزء الرابع ص
(٧٣) (٢٤٨) .

ذو الكف وذو الكفين : من أسماء السيوف
(محيط المحيط) .

كفة : قبضة يد ، ربطة ، حزمة ، كفات سنبيل
(يابن سميث ١٧٩٢) .

(٢٤٦) بيدوان كف النسر وكف الدابة يحملان الاسم نفسه في
اللغة الفرنسية = Mille feuille ولم يرد لهما ذكر في
ابن البيطار وتذكره الانطاكي فيما عدا ان الاخير ذكر
اسمها اليوناني فقط (اسقولوقندريون) . (انظرها
في الجزء السادس من هذا المعجم في مادة
سقولوقندريون) او في معجم النبات (١٦٤ - ٤) .
وقد ورد في معجم أسماء النبات في مادة (ص
٩٥ - ٢١) .

ظفر النسر - كف النسر واسمه العلمي باللاتيني :
Catananche graecum

وكذلك : Hymenonem Tounefortil

وكذلك : Hymenonema graecum

وهو من الفصيلة المركبة .

وورد أيضاً في معجم أسماء النبات في ص ١٢٢ - ٤
(انظر فيما تقدم الهامش المرقم ٢٣٦) . وورد أيضاً
في ص ١٣٤ - ٤ باسم اسقولوقندريون (انظر
الهامش المرقم ٢٤٦ أيضاً) .

(٢٤٧) كذا وردت في المتن دون ان يورد المصنف اسمها
باللغة العربية أو أي لغة أخرى ولم ترد في المعجم
اللاتيني أيضاً .

(٢٤٨) في ابن البيطار (المرجع السابق) ص ٧٣ الجزء
الرابع :

كف الهر : (يقول) الغافقي هو نبات يلحق بالنوع
المذكور قبله (يقصد كف الضبع) وهو نبات دقيق له
ورق مستدير مشرف لاصق بالأرض عوده نحو ثلاث
وأربع وله سويقة دقيقة ... طيب الرائحة ... ينبت في
أول مطر الخريف ويعرفه العامة بالمدلوكة لبريقه
ويسميه بعضهم الحوذان ... ينفع من القروح الخبيثة
العفنة ويمنع التأليل (انظر مادة حوذان في الجزء
الثالث ص ٣٦٢ تعليقة رقم ٦٤٨) .

كفة : ربطة ورق (مملوك ٢ ، ٢ ، ٢٣٩ مونج
(٣٥) .

كفة : (في ألف ليلة وليلة ، برسل ، ٤ : ١٤٣) :
وقدم صحن أوز مشوياً وكفة كمامة ؛ وقد
وردت في معجم فليشر كفة (بكسر الكاف)
مزادفة للكلمة Discus rotundus (٢٤٩) ؛ إلا ان
(لين) ترجمها قرص حلوى ؛ لذلك نجد كفة
كمامة هي إذن كف شريك (انظر كف
شريك) .

كفة وجمعها كفات وكفاف : آلة حربية لرمي
الصخور على العدو ، منجنيق ، (مونج ٣٦٨ ،
ابن صاحب الصلاة ٢٦) : رمى أسراه في كفة
المنجنيق .

كفّية : انظر كوفية .

كفاف : خبز الكفاف ، خبزنا كفاف يومنا ،
(بوشر ، معجم مسلم) .

كفاف ، كفافاً لا تعني : تماماً ، كلياً وإنما تعني :
دون ربح أو خسارة . ففي معجم مسلم والمقري
١ ، ٢٦٢ ، ١٥ : لكن تخرج كفافاً لا عقاباً
ولا ثواباً .

كفيف : أعمى (فوك ، مهران ٣٤) .

كفافي : يومي (بوشر) .

اكفاف : تقشف ، زهد في ، امسك عن ، تعفف
(بوشر) .

تكفيف : وجمعها تكفيفات : افريز ، طنف ،
سقيفة مائلة (الكالا) : ala de tejado (معجم
جبير) .

* كفا

اكفاً لونه : أتلّف ، بذل ، أفسد اللون (معجم
مسلم) .

تكفاً : عاد ، رجع ، أب ، انقلب رأساً على عقب ؛
تكفاً ب : أطاح بـ ، قلب ، نكس (معجم
مسلم) .

تكافا الفريقان = بقي النصر ملتبساً (معجم

(٢٤٩) أي قرص حديدي مدور ، حلقة .

أبي الفداء) .

تكافأ : أورد ج. ج. شولتنز الجملة الآتية : الشجر
تتكافأ من غير ربح (تاريخ جوك ١٧٠ ،
بدرون ٩٩ ، ٥) .

تكافأ : حول معنى هرب ، تسرب ، انقضى (انظر
معجم البلاذري) .

انكفا : عاد ، رجع ، أب ، انقلب رأساً على عقب
(معجم مسلم) .

استنكفا : طلب من أحدهم ان يقلب الوعاء
(معجم مسلم) .

كفو : قدير ، ذكي ، ماهر ، كفؤ - ؛ خبير ، جدير .
(بوشر) وجمعها أكفاء (معجم الجغرافيا) .

تكافؤ : من مصطلحات علم البيان ، تناقض ،
طباق ، فكرتان متعارضتان في جملة واحدة
ومثالها الآتية : نحيا ونموت (معجم بدرون ،
ومهرن بلاغة ٩٧) .

* كفت :

كفت : كفت الشيء صبّه بسرعة (محيط
المحيط) .

كفت : فسرت ب جمع في ديوان الهذليين
(س ٥ البيت الخامس عشر) وكفت ثوبي
فسرت ب شمرت (ص ١٦٥ البيت الثاني) .
كفت ب : غاف ، موه ، طلى معدناً (مملوك ٢ ،
١١٤) .

كفت وجمعها كفات وأكفات . موه (معدن
ملبس بمعدن آخر) . ثمين من فضة أو ذهب ؛
تلبيس الجواهر . خشب ملبس (بصفحة من
خشب ثمين) (مملوك ٢ ، ١ ، ١١٤)

كفتة : (تركية) خليط من اللحم المثلوم والرز
يلف بورق العنب أو اللهانة (مارتن ٧٩ ، شيرب ،
محيط المحيط) .

اللحم الكفتة أو لحم كفتة للكلاب (ألف ليلة ،
برسل ٩ ، ٢١٤ ، ٢٦٩ ؛ رولف ٦٥ : « دكاكين
باعة الكفتة التي نسميها مطاعم »

كفتي : صانع أو بائع المموهات (مملوك ٢ ،
١١٤) .

* كفح

كفح : كشف عنه غطاءه^(٢٥٠) وكفح عنه : خجل
وجبن (يوليوس البربرية ١ ، ٥٤) .

كافح : قاتل العدو وجهاً لوجه دون مجن أو ترس
أو أي شيء آخر (محيط المحيط)^(٢٥١) (وعباد
٣ ، ١٠٥ : تنازعا مجابهة جسماً لجسم
(كارتاس ١٦١ ، ٤ ، ابن صاحب الصلاة ٢٦
و ٢٠) .

كافح : تعني عند (فوك) باللاتينية astiludere
وهي عند الحديث عن الفروسية والفرسان ،
مسابقة رمي السهام القصيرة على هيكل ما ،
عظماً أو غيره ، واصابته والإطاحة به وفقاً لمهارة
الفارس وقوته ؛ انظر ، فيما تقدم ، كلمة بهور .
كافح : تشفع ، توسط في خلاف (وقد اقتبس
فريتاج هذا المعنى من ساسي كرس) . (انظر
ساسي كرس ٢ ، ٣ ، ٩) .

تكافح مع : تسابق مع آخر في رمي السهام
(انظر كافح فيما تقدم) .

* كفر

لا يقال كفر درعه فحسب بل كفر على درعه
(حيان ٥٥)^(٢٥٢) .

كفر : ارتد ، خرج (من دينه) ، انسحب (من
حزبه) (بوشر) .

كفر : أرغى ، وأزبد ، تذمر بشدة ، جلف
(بوشر) .

كفر : انظرها عند (فوك) في مادة discredere ؛
حملة على الكفر^(٢٥٣) (محيط المحيط ، معجم

(٢٥٠) في محيط المحيط ص ٧٨٤ (كفح) كشف عنه
غطاءه . وبالمعنى ضربه ، ولجام الدابة جذبه لتقف .
وفلاناً واجهه واستقبله ، وكفح عنه خجل وجبن .
(٢٥١) في محيط المحيط ص ٧٨٤ (وقال الاصمعي
كافحهم إذا استقبلوهم في الحرب بوجوههم ليس
دونها ترس أو غيره) .

(٢٥٢) في محيط المحيط ص ٧٨٤ :
كفر درعه بثوب ، أي غطاه ولبسه فوقه .

(٢٥٣) في محيط المحيط ص ٧٨٤ :
كفره حملة على الكفر ونسبه إليه وقال له كفرت .

التنبيه ، والكامل ١٢٧ ، ٤ ، ٥٦٢ ، ٦١١ ،
١٢ وعبدالواحد ١٢٤ ، ١ وهلال ٤١ وبابن
سميث (١٧٩٩) .

كفر يمينه : عامية ونصيحتها كفر عن يمينه
(انظر الهامش المتقدم أي ٢٥٢) (معجم
الجغرافيا) .

كفر : كفرني : جعلتني أكفر (بوشر) .
أكفر : أكفر فلاناً جعله كافراً (عباد ١ ،
٢٥٥) . (انظر الهامش السابق) .

تكفر : انظرها عند (فوك) في مادة
Satisfacere .

كفر عامية كفر : القرية والعامية تفتح الفاء
أيضاً (محيط المحيط) . (وفي وصف مصر
٧٢:١٢) : القرية تتألف من كفور متعددة .

كفر اليهودي = كفر : قار ، اسفلت (معجم
الاسبانية ٣٢) .

كفر . الكفر = بلاد الكفر (المقري ١ ، ٩٢) .
كفر ؟ انظر مكفر .

كفرة يهودي : قار ، اسفلت (الكالا) .

كفرة : (سريانية) إجنفة تصنع من قماش
مشبك يحيط أغصان النخيل بعد ان يطلى بالقار
(بار علي ٤٨١٤ ، يابن سميث ١٨٠٢) .

كفار : (سريانية : كوفارة) : منشفة ، منديل
(بار علي ٤٦٥٦ ، يابن سميث ١٧٩٩) .

كفارة : ثوبة ، ندم ، عقوبة يفرضها الكاهن مقابل
الإثم (بوشر) . (٢٥٤) .

والشيء ستره وكفر الله له الذنب محاه ومنه في سورة
المائدة ﴿ لَكُفِّرْنَا عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ ﴾ وكفر عن يمينه
(ولا يقال كفر يمينه) أعطى عنها الكفارة والتكفير
في المعاصي كالإحباط في التواب

أكفر فلاناً : جعل كافراً أو ألجأه بسوء المعاملة إلى
الكفر والعصيان بعد الطاعة والإيمان وأكفره دعاه
كافراً ونسبه إلى الكفر .

(٢٥٤) في محيط المحيط ص ٧٨٥ :

الكفارة مؤنث الكفار وما يكفر أي يفضى به الإثم
وغيره . وشرعاً ما كفر به من صدقة وصوم ونحوها .
سمي به لانه يكفر الذنب أي يستره ككفارة اليمين

كافر : مرتد ، جاحد ، مارق (بوشر) .
كافر : جمعها كفرا : مرء ، لئيم ، متظاهر
بالتقوى (بوشر) .

(كافر : في نوبيا يطلق هذا الاسم على الجعل
(الجمران) (بركهات نوبيا ٢٣) (٢٥٥) .

كافر : كافر الدروع : ثوب يلبس على الزند
(الزمخشري : الأساس) .

كافور : في الشعر والإنشاء الرفيع يطلق الكافور
على كل بياض . كقولهم كافور الصبح أو
الصباح « بياض الفجر كالكافور » (عبدالواحد
٨٠ ، ٧ المقري ١ ، ٤٤٥) مسك المداد
وكافور القراطيس (المقري ٣ ، ٣١) .

كافور : عصفة الخمر ، شميم الخمر ، وعطرها
(أنظرها في مادة مزاج) .

الكافور اليهودي : واسمه باللاتينية Laurus
Camphora (ابن البيطار ١ ، ٥٠٩) (٢٥٦) .

كافور الكعك : zedorire (سانك) (٢٥٧) .

← وكفارة القتل الخطأ وغيرها .

(٢٥٥) في معجم الحيوان للفريق أمين المجلوف ص ٢١٨ :
جعل . خنفسة سوداء مشهورة كنيته أبو جمران وأم
جران وأم جمرانة .

(٢٥٦) ذكر ابن البيطار (الجزء الرابع ص ٤٢) تفصيلات
وافية عن الكافور وأنواعه والأماكن التي يستنبط فيها
وقوائده وطرق استعمله إلا انه لم يذكر الكافور
اليهودي .

وفي معجم أسماء النبات ص ٤٩ - ٢ :

كافور (هندية ج. كوافير) - قاتل نفسه ويقال أكل
نفسه لانه ينقص على الطول حتى لا يبقى منه شيء
ويطلق ذلك على ما يضمحل ...) .

واسمه العلمي : Cinnamomum Camphora

وكذلك : Camphora officinarum

من فصيلة : Lauraceae

وباللاتينية ما أورده دورزي .

وبالفرنسية : Camphrier

وبالإنكليزية : Camphor-tree .

(٢٥٧) لم يرد ذكر كافور الكعك عند ابن البيطار وفي معجم

أسماء النبات ص ١٩٢ : ١ ورد ما يأتي : زنباد -

زنبدة (مصر) - سطرار (يونانية) - عرق -

كافورة : camphrée (اسم نبات) (بوشر) ؛
« اعتقد أنه النبات نفسه ، أو ما يقرب منه ،
الذي يطلق عليه Camphorata Monspelienis »
هذا ما ورد في ترجمة (لين) لآلف ليلة
٦٤١:٣ . انظر (باجني) أيضاً (ص
١٩٧) (٢٥٨) .
كافوري : بياض الكافور (المقرئ ٤٣٩:٢) ؛
شمع كافوري : شمع أبيض (بوشر) .
كافوري : نعت لنوع من أنواع المشمش والخوخ
(معجم الجغرافيا) .
كافورية : اقحوان (جمع اقحاح) : Parthenium
(ابن البيطار ١ ، ٧٣) وهي عند (شيرب)
و (رولاند) تسمى chrysantheme =
اقحوان (٢٥٩) .

← الكافور - كافور الكمك - عرق الطيب .

واسمه العلمي : Zingiber zeeumbet

من فصيلة : Zingiberaceae

وهو باللاتينية : Amomum zerumbet ولم يرد الاسم
الذي ذكره دوزي .

وبالفرنسية : Amome sauvage; zerumbet

وبالإنكليزية : Wild-ginger; Broad-leaved ginger .

(٢٥٨) نبات من فصيلة السرمقيات Salsolaceae تنبت في وسط
فرنسا أوراتها لها رائحة الكافور (معجم لاروس)
وهي بقلة الكافور أو الكافورة وهناك شجيرة كافور
مونيبيه :

Camphrée de Mon-ellier وهو الاسم الذي ذكره دوزي
مرادفه اللاتيني في المتن .

وفي معجم أسماء النبات هو ريحان الكافور : واسمه

Camphorosma glabrum L.

وكذلك : Camphorosma ovatum

من فصيلة : Chenopodiaceae

وهو بالفرنسية : Camphree .

(٢٥٩) في المطبوع من ابن البيطار (الجزء الأول ص ٧٣) :
بابونج : ديسقوريدوس في الثالثة : هو ثلاثة أصناف
والفرق بينها هو في لون الزهرة فقط وله أغصان
طولها نحو من شبر وفيها شمع وورق صفار دقاق
ورؤوس مستديرة صفار في باطن بعضها زهر أبيض
وفي بعضها زهر مثل لون الذهب وفي الذي ظهر من
الزهر على الرؤوس يظهر باستدارة ويكون لونه أبيض

تكفير : جحود ، ارتداد (هيلو) .

تكفير : استغفاري (بوشر) .

مُكْفَر : (الكلمة مكتوبة من دون حركة وغير
مشكّلة) هي باللاتينية Edia : وقد قرأها
(سكاليجر) بهذا الشكل إلا أنه أضاف إليها
نجمة (علامة قطبية *) مما يدل على أن
معناها كان غامضاً لديه مما جعلها غامضة لدى
أيضاً (٢٦٠) .

مُكْفَر ، مكفر اليمين : (أصبح في حل من
يمينه) (الكالا) .

(Suelto de Juramento) .

مُكْفَر : مكوّن من (الكافور) (معجم
المنصوري) .

مُكْفَر : قصيدة لا تحتوي على غير الحكم
والنصائح (الجريدة الآسيوية ١٨٤٩ : ٢ ،
٢٤٩) .

الكُفَر : (الجريدة الآسيوية ١٨٣٩ : ٢ ،

واصفر .. وينبت في أماكن خشنة ويقلع في الربيع .
لي : (هذا) هو النبات المعروف اليوم بمصر
بالكركاس .. وأهل أفريقية يسمونه رجل الدجاجة
وهو الاقحوان عند العرب وليس يستعمل اليوم بين
الاطباء وإنما يستعمل نوع آخر وهو الذي يعرف
بأفريقية بالبابونق . (انظر بابونق في الجزء الأول
من هذا المعجم ص ٢٢٧ هامش ١١) .

وفي معجم أسماء النبات ص ٤٨ - ٦ :

اقحوان (ج. اقحاح) - كافورية - النبيت (اليمن) -
بابونج البقر - بابونج الحمير - كركاش (مصر) -
شجرة مريم (المغرب) - رجل الدجاجة
Parthenium - كافور اسفرم - كافور سفرم - كويل .

واسمه العلمي : Chrysanthemum parthenium

وكذلك : Pyrethrum parthenium

وكذلك : Parthenium matricaria

وبالفرنسية : chrysantheme matricaire

وكذلك : matricaire

وبالإنكليزية : Fever-tree

(٢٦٠) ولعلها أشد غموضاً لدينا أيضاً لأن كلمة Edia لم ترد
في المعجم اللاتيني الإنكليزي أيضاً ثم إن المصنف لم
يورد مرادفاً للكلمة في أي لغة أخرى .

(١٦٤) يبدو انها من خطأ الطباعة .

المُكْفَر : معناه بالاسبانية : معول صغير ،
مِغْرَس ، معزق (انظر معجم الاسبانية ١٦٧) .
والكلمة ، وفقاً لموريسك ألونزو دل كاستيلو هي
بالعربية (المُكْفَر) (سيمونيه) .

مُكَوِّفَر : كافور (بوش) الشمع المكوفّر (ألف
ليلة ، برسل ٢ ، ٤٨ ، ١٠ و ٩٨) (ماكتي
شمع الكافور) .

* كَفَز

كَفَز = قَفَز (معجم فوك الذي ذكر من
اشتقاقاتها : تَكَفَّزْ وانكفَزْ وكَفَّاز) .

* كَفَس

كفَس : انظر Kufas و Cleom Arabica في
المعجم اللاتيني العربي لسكالجر (مخطوطة
مكتبة ليدن) و (براكس جريدة الشرق
والمستعمرات 282:VIII) .

اكفَس : اردأ (بوش) (بربرية) (٢٦١) : Pire .
كفكف

كفكف : كفكف دموعه ، صرفها ومنعها (عباد :
١ ، ٤٤) .

(٢٦١) لم ترد كلمتا Cleom Arabica , Kufas في المعجم
اللاتيني .

وفي محيط المحيط : كَفَس الصبي يكفَس كفساً خفيفاً
فهو اكفَس . وانكفَس الرجل تلوى .

وفي لسان العرب : الكَفَس الخَفْ في بعض اللغات
كَفَس كفساً وهو اكفَس .

وفي تاج العروس : الكفَس هو الخنف في بعض اللغات
والنعت اكفَس وقد كسفت رجله . والكفاس الدثار .
والكفاس قماط الصبي ويقال انكفَس الرجل إذا تلوى .
وفي المنجد : كَفَس الصبي وكَفَسَتْ وانكفَسَتْ رجله
اعوجت رجله فهو اكفَس ومؤنثها كفساء والجمع
كفَس وانكفَس الرجل تلوى . والكفاس قماط الصبي .
الدثار .

اما معنى خَفْ التي وردت في محيط المحيط (بكسر
النون) فقد جاء في المنجد (خَفَّ - خَنْفًا) مال --
رجله : جعلها خنفاء . [خَفَّ - خَنْفًا] اعوجت
رجله الى الداخل فهي [خَنْفًا] وهو [اخنف] .

* كَفَكِيرَة

كفكير (فارسية) : مطفحة ، مرغاة ، مغرفة ،
ملمعة الطبخ (همبرت ٢٠١) .

* كَفَل

كفل عند فريتاج اسم مصدر وفي محيط المحيط
كفالة (فوك والمقدمة ١ : ٢٠) .

اكفل = كفل : صام (يابن سميت ١٤٥٥) .
كفل بـ : تعهد بـ : التزم بـ ، عني بأمره
(ابن جبير ، ٣٨ ، ١٢ ، ٤٨ ، ٩ ، ٥٢ ، ١٨ ،
٧٣ ، ١ ، ١٢١ ، ٣ ، ١٢٧ ، ١٩ ، ٢٢٨ ،
المقري ٢٥٠ ، ٢٠) .

تكفل : أمسك ، زهد ، زهد في ، عاش متقشفاً
وعلى سبيل المثال : انقطع عن شرب الخمر .
(معجم مسلم) .

انكفل : انظرها عند فوك في مادة providere .
اكتفل : أصبح في عناية ... (فوك) .

اكتفل : تعهد (فوك ، كارتاس ١٥٢ ، ٢) .
اكتفل عجلة : قاد مركبة (الكالا) : Regir .

carro

كفل : ردف والجمع كفول (بوش) .

كفل : عجيزة : إلية (همبرت ٣) .

كفالة : عربون ، ضمان ، تأمين ، قيمة الكفالة
(هيلو ، همبرت ١٠٤) (بوش) .

كفالة : منصب الكفيل ، رتبة نائب الملك أو
الحاكم (مملوك ١ ، ٢ ، ٩٨) .

كفال : لها المعنى نفسه للفعل المتقدم انكفل
أي في رعايته .. أو إعالة .. أو ينهض بأعباء
(فوك) ومرادف الكلمتين باللاتينية Providere .

كافل : وصي ، قِيم (١ ، ٩ البربرية) . وفي
مقدمة ابن خلدون (الجزء الثالث ٢٦٥ : مَنْ
لا تكون الملكة الكافلة له) .

كافل : حام ، واقٍ ، ظهير . (اماري ٤٥٣ :
٣) : كافل قضاة المسلمين ٤٥٦ ، ٤٥٧ .

كافل الامة .

كافل : نائب الملك ، حاكم : كافل السلطنة
بالشام (مملوك ، مونك CXXXV اماري

* كفن

كفانة : (سريانية) من أنواع أردية الرهبان (باين سميت ٢ : ١٦٧١) .

كفان : الذي يحترف القيام بلف الميت بالكفن (الكالا) .

أكفاني : الذي يخطط الأكفان (مخطوطة المقريري ٢ : ٣٥٧) .

* كفة

كفة البيطار، مقطع حوافر، آلة البيطار لنزع الزائد من حافر الفرس (بوشر) .

* كفى

وفى فلاناً في مقابل ... عوضه خسارة شيء ، وهي كافاً لدى (هيلو) وعوض (ساسي كرسى ٢ ، ١٣٥ : ابن دريد ٨٥ طبعة شديوز) .

كفى : كفى فلاناً مؤنثه جعلها كافية له . أي قام بها دونه فأغناه عن القيام بها أو كفاه مؤونة الشيء أو الشخص أي أراحه وخلصه من شخص أزعجه أو حل محله في النهوض بعبء قضية كانت تقلقه . ففي كليلة ودمنة (٤٥ : ٤) : سقط عنه النظر في أمور الاعداء بما قد كفاه ذلك بيدبا . وفي (حيان : بسام ٣ : ٤) أمن أهل البلد من مقتته وكفاهم الله أمره . وفي البكري ١١٩ أنا أكفيك خبره أي « أنا أستنقذك منه » (الماوردي ١٤٤ ، ٣٥٠ ، ٧ ،

بربرية ، ١ ، ٣٦١ وفي المبني للمجهول ورد في الاغانى ، ٣١ لو شئت كنت كفيث بنفسك الطلب من غيرك وفي (المقرري ١ ، ٤٩٠ ، ١٥) : حين ألح الأمير هشام على زياد لكي يتولى منصب القضاء هرب زياد فصاح الأمير : ليت الناس كلهم كزياد حتى أكفي أهل الرغبة في الدنيا وفي رياض النفوس : احتجز أحد الحكام متاع أحد المسافرين فذهب هذا الى أحد أهل الدين وطلب منه أن يدعو الله في رد متاعه فقال له ، بعد ان استمع الى شكواه ، اذهب كفيت إن شاء الله تعالى أي اذهب

فستنجو من همومك وقد حدث ان أعيدت إليه أمتعته وفي رواية أخرى قال رجل الدين انصرف لعل الله يكفيك أمره . وجاء في (معجم بوشر) كفاه شر الشيء : اكفيناه شره : كفاه شره (٣٢٢) : احترم ، وفر ، اقتصد ، لم يؤذ ، لم يفسد ، لم يتلف .

كفى : حافظ على ، وقى ، تعهد ، رعى ، غذى ، أطعم ، دام بحالة سليمة (بوشر) .

كفى : جهّز (هلو) .

كافاه : عن هديته (حيان ٧١) .

كافا : جازى ، أثاب (هلو) (بدرون ٢٢٨) (حيان ٧٦ : وقدمه الى خطة الوزارة مكانه تعجيلاً لمكافاته) .

تكافا (بدلاً من كفا) عند الحديث عن شخصين يعملان الشيء نفسه (ألف ليلة ٤٠ : ١) .

إن عدت عدنا وإن وافيت وافينا

وإن هجرت فإننا قد تكافينا كوفىء : أثيب وجوزي .

انكفا : تصحيف كفا (ميهن بلاغة ٣٣) . اكتفى : اشبع ، شفى غليله (فريتاج كرسى ٤٩ ، ٧) .

اكتفى ب : ارتضى (بوشر) .

اكتفى عن ما عادت بي حاجة الى ... (كاترمير ١٨٤٧ ص ٤٧٩ الذي لاحظ وجوب ان نقرأ الكلمة على هذا النحو عند كارتاس) : ٣٠١ ، ٨٠١ .

اكتفيناً مؤنثته : وفر علينا المناء (بوشر) . اكتفى : صق على ، أمر (هلو) .

(٢٦٧) لم أجد ما يبرر ترجمة الشروح التي قدمها المصنف

لهذه الجمل لانها معروفة لدى القارئ العربي ، متوسط الثقافة ، فيما عدا (كفاه شره) فقد ذكر ان مرادفها بالفرنسية هو Respector وتعني : احترم ، اجل ، وفر .. و Epargner وتعني وفر ، اقتصد ، وهذا غريب !

استكفاه الأمر : طلب منه ان يخلصه من أمر أطلقه^(٢٦٣) (رياض النفوس : وأخذ يستعيد بالله تعالى ويستكفيه شره وضره وفيها وشكر الله على ما كفاه منه .

استكفاه الأمر : تخلص منه (فريتاج ٦٢ : ٦) وأطلق الأسرى من الداوية الذين كانوا بحلب استكفاءً لشرهم . ان تعبير استكفاه الأمر يعني أيضاً : ألقى إليه مقاليد الأمر ، فوض أمره الى ، فوض إليه مراقبة أو ترتيب أو تنظيم ، أو تدبير أمر ما (ففي أخبار مجموعة من كتب مجهولة ص ١٢٤ : ٢ : وكان له قاض قد استكفاه أمور رعيته لفضله وزهده وورعه) .

وفي مقدورنا ذكر استكفاه وحدها (عباد ١ : ٥١) : الى ان أوكل أمره الى أحد اليهود واستكفاه . وهناك أيضاً تعبير استكفى به الأمر (ويجرز ٣٠ : ١٢ ، البربرية ١ ، ٣٧٥) وهنا أيضاً نستطيع الحذف والإيجاز ونقول استكفى به (دي ساسي كرس ١١ : ١٣) ويبدو ان (فريتاج) كان له رأي في العبارة الأخيرة حين أضاف إليها حرف الباء بـ "Summum fiduciam posuit in aliquo c. p"

عدم كفاة : نقص ، تقصير (بوشر) . كفاية ، أجرى له كفايته : خصص له مبلغاً كافياً من المال ينفق منه (ابن بطوطة ٣ ، ٤٧ . معجم التنبيه) .

كفاية : يسر ، رضاء ، العيش في بحبوحة (مقدسي ٣ ، ١ ، ياقوت ٣ ، ٨٨١) وربما قد وردت بهذا المعنى في (٢ ، ٢٥٦ ، ٢٠ عند Goeje) .

فرض على الكفاية : فرض ديني ملزم لمتناولي القربان كافة (انظر لين في مادة فرض) (وانظر معجم التنبيه ، والبيضاوي ١ ، ١٨ ،

(٢٦٣) في محيط المحيط ص ٧٨٦ « واستكفاه الشيء طلب منه ان يخلصه إياه تقول استكفاهته الشيء فكفانيه » .

(٢) . قتل الفعل بالكفاية : « قتل العمال جملة ، كلهم ، بكامل جمعهم » (معجم البلاذري ٢٩٢ ، ٢) ان تعبير بالكفاية يعني أيضاً : حساباً كاملاً (أي بلا كسر) أو المجموع العام (ياقوت ٣ : ٨٣٨ : ١ : والخراج ثلاثة وثلاثون ألف ألف درهم بالكفاية (٣ : ٤ : ٩٨٨) (de Goege) .

كفاية : قدرة ، نكاء ، مهارة ، اختصاص ، نبوغ (بوشر) ويكتبها فخري دائماً : (في الآداب السلطانية) كفاءة (ص ١٠٣٣ : ١٧٩ ، ٢ : ٢٠٧ ، ٢ : ٢١٥ ، ٧) وهي تعني : جدارة ، مزية ، قيمة (في معجم الطرائف ومعجم التنبيه وأخبار ١١٩ ، ٩ ، وحيان ١٨) : وأرسل رأسه الى ابن حفصون فأنفذه ابن حفصون الى الأمير عبدالله بقرطبة مستحماً إليه كفاية شأنه (أبار ١٤٢ ، ٩ ، بسام ٢ ، ١٢) في معرض حديثه عن شخص قد ولى منصب القضاء : فمهد لذلك جانباً من كفايته ، واحتسب فيه جزءاً من عنايته (البيان ١ : ٢٨٤ : ٦ : البربرية ١ ، ١٤٧ ، ٣ : ٣٦١ : ١ ، ٣٩٥ : ٢ : ٤٣٢ : ٥٠٠ : ٨ ابن الخطيب ٦٤) : فبعثه رسولاً ثقة بكفايته (ألف ليلة برسل ١٢ : ٣٥٣ ، ٤ : فالنون ٣٢ ، ١٣) ويبدو ان هذه الكلمة تعني المعنى المتقدم نفسه على نحو عام دون ان تقتصر على الكفاية الادارية التي هي مراد الناشر : هو كفاية كل شيء : قادر على كل شيء (بوشر) .

كفاة : حماية ، حفظ . وهي مرانف وقاية (عباد ٣ ، ١٠٩ ، ٣) وأسأل الله ان يجعلك في حيز الكفاية ، وجانب الوقاية .

كفاية : سهر الإنسان على شرفه وعزة نفسه (معجم الطرائف) .

يبدو ان تعبير : (أهل الكفاية) يدل على الناس الإمناء ، الصادقين ، والمستقيمين ، أصحاب الشرف والنزاهة (حيان ، ٧١) : الوزراء حذروا الأمير عبدالله ، وصرفوه عن عزمه

في ان يكون على رأس الجيش الذي سيّره على ابن حفصون لاستغلال شوكة الخبيث وكثرة أنصاره واللياذ من خبايا الحرب الغشوم لا سيما إن جرت من غير أهل الكفاية المغلقين لباب المعذرة .

كفاية : ذو الكفائيتين يبدو انها منصب مثل قولنا ذو الرئاسةين دو الوزارتين (فاليتون ٦٩ رقم ٤) .

كاف لـ : كفاء ، قدير ، جدير ، خبير ، متخصص (بوشر ، همبرت ٦٢ ، معجم التنبيه) هو مَنْ نعهد إليه ، كلياً ، أمر التصرف في شأن ما ، أو إدارة شؤون إقليم ما ، أو الادارة بصورة عامة ، أو الوزارة .. الخ (يدرون ملاحظات ١٢٤ ، دي يونج ، معجم الجغرافيا) .

أكفى : أكثر قدرة ، أكثر مهارة (رياض النفوس ١٤) : ذكر لي ان أكفا عبيدي وأقومهم بضيعتي توفي .

الاجير المكفى : (محيط المحيط) (٢٦٤) قطع مكافىء : جسم مكافىء دوراني (من مصطلحات علم المساحة) (بوشر) .

اكتفاء : اكتفى بالقليل ، أو بما تيسر (بوشر) . اكتفاء : جزم ، ترخيم (حذف الصوت الأخير أو المقطع الأخير من كلمة ... الخ) انظرها لمزيد من التفاصيل (مهن بلاغة ١٨٢ ، ١٨٨ : ومحيط المحيط) (١٦٥) وحين يعمد إليه الشاعر

(٢٦٤) في محيط المحيط ص ٧٨٠ « ... والعامة تقول مؤن الاجير أي قوم مع الاجرة الطعام . والاجير الممون عندهم خلاف المكفى » .

(٢٦٥) في محيط المحيط ص ٣٣٩ : الترخيم : ... عند النحويين حذف حرف أو أكثر من آخر الاسم للتخفيف وهو يختص بالمندائ العلم نحو يا حار ويا عثم أي يا حارث ويا عثمان . وقد يرخم غير المندائ للضرورة كقول المتنبي : مهلاً ألا لله ما صنع القنا

في عمرو حاب وضبة الاغنام أي في عمرو حابس . وقد يقمط النظر عن أصل المرخم فيعلق الإعراب على الباقي من آخره كقول

يقال : قال مكثفياً (المقرئ ١ ، ٦٠) .

* ككى

كاكى : نق ، قرق (همبرت ١٨٤) .

تكاكى وتكوكي : نقيق ، قوق ، قرق (همبرت ١٨٤) .

* كل

كل وكل اسم مصدر عند (فريتاج) وكذلك كلل (في معجم مسلم وفوك) .

كلل عنه متبراً : تركه لمصيره (البكري ١٨٥ - ٨) .

كلل : اتعب (فوك) .

كلل : كلل بالجواهر (بوشر) .

كلل : توج ، طوق . إلا ان الكلمة تعني بدقة التكليل عند النصارى لعقد الزيجة لأنهم يكللون فيها العروسين (محيط المحيط) ويضعون نوعاً من التيجان على رأس الخاطب وآخر على رأس الخطيبي ؛ ويدعى هذا الاحتفال بـ : التكليل (لين ٢ : ٣٧١) (محيط المحيط) ، ومن هنا اقتبس (بوشر) هذه الكلمة وسماها : حفلة الزواج وطقوس الزواج المنسيحي ويذكر أيضاً كلمة كلل لـ أي احتفل بالزواج ومارس طقوسه .

تكلل وجه بالعرق : أي ان حبات العرق غطت وجهه كاللآلئ (ألف ٢ : ٤١١ : ٣) .

تكلل : وردت في ديوان الهذليين في المقطع ٢١٢ البيت التاسع وانظر ص ٢١٣ البيت الخامس .

كل . هو كلٌ عليّ ، انه على نفقتي ، ينبغي أن أطعمه (معجم البلاذري ٧٦) .

كل : في تاريخ الجاهلية لأبي الفداء نرى قوله (ص ١٢) فكل الدواب أبى ذلك وهذا يعني ان العدد والجنس مستقرقان بـ كل وهذا مخالف للمعتاد ..

بكل كاس : بكل الكؤوس ، أي بعدد كبير من

← الفرزدق في طريف بن مالك حيث حذف الكاف :

لنعم الفتى تمشوا الى ضوء ناره

طريف بن مال ليلة الجوع والخصر

الكؤوس (المقرئ ٢ : ٥٥٨ :

واللص ما بيننا صريعاً

بكل كاسٍ عليه دائر.)

كلما : تستعمل ، عند الخوف أو الإيجاز أو

الإضمار ، بمعنى دائماً أو بثبات واستمرار

(عبدالواحد ١٧٣ ، ٨ : كشمس الضحى

يعشى بها الطرف كلما ... الخ) .

كلما : ولا كل هذا (ذا) : قَطْ ، أبداً ، اطلاقاً ،

قطعاً (الأغاني ٤ : ٦٠ ، ١٥ ، ٥ : ٦٠ ، ٩

ويلانجيه) ؛ ولا كل هذا بمرة : أبداً ، حتى

ولا مرة واحدة (دي جوج ٥ : ١٠٩) .

كلما : كل قليل وكل كم يوم : غالباً (بوشر) .

كلما : من كل بذ : أكيداً (بوشر) .

كلّا . حاشا وكلا استغفر الله ! (لم أقترف هذا

الذنب) ؛ حاشا وكلا ان يخطر في بالي

شيء كذا (بوشر) .

كلّة وجمعها كلال (الحريري ٣٥ ، ٨) :

ستار ، ناموسية وهي كلّة عند (فوك) .

نساء من كلّة : سماء ، أعلى السرير (الكالا

(cielo de cama) .

الكلّة : (في العقد الصقلي ، معجم الاسبانية

ص ٨٠) .

كلّة البقر : باب حظيرة البقر (ليلو ١٩) .

كلّة (تركية كلّة ، كولة) وجمعها كلل : قلّة ،

كرة النار في المدفع^(٢٦٦) (بوشر ، محيط

المحيط) . قنبلة ، كرة مثقوبة من المعدن ،

يوضع فيها البارود (بوشر) .

كلّة : كُرّة ، كرة صغيرة من الرخام .. الخ (محيط

المحيط)^(٢٦٧) .

كلّي وجمعها كليات : كلّية (اصطلاح في علم

المنطق) أي ما هو شائع بين كل الكائنات التي

(٢٦٦) في محيط المحيط ص ٧٨٨ : ... والكلّة عند المولدين

هنة مستديرة من حديد ونحوه يرمى بها من المدفع .

(٢٦٧) في محيط المحيط ص ٧٨٨ : ... وشيء بقدر البندقة

من رخام وغيره يلعب بها الصبيان والجمع كل .

هي من جنس واحد (بوشر) .

الكلّيات : المبادئ العامة (مقدمة ابن خلدون

١ ، ٦٥ ، ١) .

كلال : نهكة الأرض ، نضوب التربة (ابن العوام

١ : ٢٢ ، ٢) .

كليل : عامية إكليل وفي (محيط المحيط :

وأكثر العامة يحذفون الهمزة فيقولون كليل) .

كلولة : الذوم قبل صلوات العشاء وهو أمر

مستهجن في الشرق كله (بيرثون ١ : ٢٨٧) .

كليلة : نوع من الجبن الذي يصنع من الحليب

الذي استخرجت منه الزبدة . يزعم العرب أن هذا

الغذاء يثقل الرأس ويقولون في الرجل البطيء

الفهم : أكل كليلة (شيرب) ؛ وفي (كاريث ،

جغرافيا ٢٦٧) : أنه من الجبن الذي يأتي من

بلاد تدعى كليلة .

إكليل : حفلة التكليل عند النصاري لعقد الزيجة

(محيط المحيط ، انظر كلل وبوشر) .

إكليل : تكليل الرأس للقبول في صف الاكليروس

(المنهل) (وفي محيط المحيط ... للزيجة

ولحلقه شعر مستديرة ترخى في رؤوس قسوسهم

رمزاً على إكليل الشوك الذي ألبسه المسيح) .

إكليل أنوار : هالة ، إكليل شعاعي للقديسين

(بوشر) .

إكليل الجبل أو الإكليل الجبلي : ندى البحر

(بوشر ، ابن البيطار^(٢٦٨)) ؛ ويدعى في

(٢٦٨) في المطبوع من ابن البيطار (الجزء الاول ص ٥٩) :

إكليل الجبل : نبات مشهور ببلاد الأندلس يوقد عندنا

بالافران وأكثر نباتاته إنما يكون في الجبال والأرضين

المجصصة والقليلة التراب وهو بالاسكندرية في

غيظانهم كثير مزدرع ويمدونه في جملة الرياحين

وهو على صفة الذي عندنا بالأندلس سواء وباعة

المطر بها وبمصر أيضاً يعرفون ورقها على أنها

القرمانا وهذا خطأ كبير لأن القرمانا بزر وهذا

فدق .

وأما الشريف في مفرداته فإنه لما ذكر هذا الدواء

أضاف إليه منافع دواء آخر مذكور في الثالثة من

ديسقوريدوس وليس بإكليل الجبل بل هو شيء يعرف

إسبانيا ، أيضاً ، إكليل الشعراء وباللاتينية Zimbri وإكليل النفساء (ابن البيطار) وإكليل وحدها (وفي المعجم اللاتيني العربي

← باليونانية شابوطس وهذا خطأ لأن ديسقوريدوس وجالينوس لم يذكر إكليل الجبل البتة ناعلم ذلك .
الغافقي : هو نبات معروف عند الناس وهو نبات الجبل يعلو أكثر من ذراع ورقه طويل رقيق كالذهب متكاثف ولونه الى السواد وعوده خشبي صلب وله بين اضعاف الورق زهر دقيق لونه بين الزرقة والبياض وله ثمر صلب إذا جف تفتح وتناثر منه بزر دقيق ادق من الخردل اسود وورقه في طعمه حراقة ومرارة وقبض هو طيب الرائحة حار يابس في الثالثة يدر البول والطث ويحلل الرياح ويفتح سد الكبد والطحال وينقي الرئة وينفع من الخفقان والربو والسعال والاستسقاء الرقي والصيدون عندنا في الاندلس يجعلونه في جوف الصيد بعد اخراج ما في احشائه فيمنعه من ان يسرع اليه التتن والدود .
وفي تذكرة الانطاكي (الجزء الاول ص ٥١) :
إكليل الجبل : نبات يطول الى ذراع خشن صلب أوراقه الى دقة وطول وكثافة وطيب رائحة ومرارة بينها زهر الى بياض وزرقة يخلف ثمرأ الى استدارة ما ويشقق عن بزر صغير قيل يستنبط بالاسكندرية ويسمى قرمانا ولم يثبت وأجوده ما يؤخذ بخزيران وهو حار يابس في الثانية ينفع من الاستسقاء والسدد واليرقان (لعلها اليرقان - المترجم) وأوجاع الكبد والطحال ويفتت الحصى ويذر البول ويحلل الأورام وإذا حشي به اللحم ناب مذاق الملح في دفع فساد الرائحة وتلصق أوراقه على الرمذ البارد فيصلحه من وقته ويفتح بالزمل والجبال وهو يصنع المحرور ويصلحه السكنجبين وشريته الى خمسة ويدله مثله افسنتين ونصفه مر .

وفي معجم أسماء النبات ص ١٥٧ - ١٢ .
إكليل الجبل واسمه العلمي :

Rosmarinus officinalis. L.

من فصيلة Labiatae

وهو بالفرنسية Encensier

وبالإنكليزية Rosemary

ومن أسمائه : إكليل النفساء - إكليل (فقط بالمغرب) - اذن النعجة - حشيشة العرب - عزيير (المغرب) - خانق العزيير - حصالبان - عبيثران (سوريا) .

نور الإكليل :

(romarino quod alii zimbri vocant) .

(الكالا) : remero mata conocida

وتكتب عنده بالتاء المربوطة ة وباللغة

البرتغالية : alecrim .

إكليل الملك : حندقوق (الكالا) وباللاتينية

(corona de rey yerva) (باجني : إكليل الملك :

حشيشة الحجل - من النباتات الزنبقية -)

(برجون) .

إكليل الملك : ندى البحر (فوك ، براكس ،

جريدة الشرق ، الجزائر والمستعمرات : ٨ :

(٢٨٤) (٢٦٩) .

(٢٦٩) في المطبوع من ابن البيطار (الجزء الاول ص ٥٠) :

إكليل الملك : (يقول) اسحق بن عمران : هي

حشيشة ذات ورق مدرهم أخضر وأغصان دقاق جداً

مخلخلة الورق ولها زهر أصفر صغير يخلفه مزاد

دقاق جداً فيها حب صغير مدور أصغر من حب الخردل

والمستعمل منها تلك الإكليل بما فيها .

الغافقي : هذا النبات فيه اختلاف كثير حتى لم يثبت

له حقيقة إلا ان هذا الصنف الذي ذكره اسحق بن

عمران هو عندي أفضل وأحسن من سائر الألوان

المستعملة عندنا وهو نبات طعمه الى المرارة وله

رائحة فيها عطرية وفي هذا النبات لزوجة وزعم قوم

ان إكليل الملك المستعمل بالاسكندرية نبات طيب

الرائحة رائحته مثل رائحة التين .

لي : لا يعرف هذا النوع الذي ذكره في عصرنا هذا

بالاسكندرية البتة .

ديسقوريدوس في الثالثة : مالبوطس هو إكليل الملك

لونه الى لون الزعفران طيب الرائحة .

جالينوس في السابعة : قوة هذا الدواء مركبة وذلك

ان فيه شيئاً قابضاً وهو مع هذا يحلل وينضج وذلك

لأن الجوهر الحار فيه أكثر من البارد .

ديسقوريدوس : هو قابض ملين للأورام الحارة

الماضة للعين والرحم والمقعدة .. وإذا استعمل

بالماء وحده شفى القروح الخبيثة التي يقال لها

الشهدية وإذا خلط به الطين الرومي أو خلط به عصف

وديف بالشراب ولطخ به القروح الرطبة التي في

الرأس شفى منها وإن استعمل مطبوخاً أو نيئاً

بالشراب أو مع واحد مما ذكرنا سكن وجع المعدة وإذا ←

العظم الإكليلي : العظم الجبهي (من مصطلحات علم التشريح) . (بوشر) .
إكليلية : يقول ابن جلجل انها الخيري البنفسجي ويفوح بالليل أكثر من النهار وان العامة في الأندلس يسمونه ملول .

مكَلَّل : متوج بالجواهر (انظر فريتاج) مكَلَّل بالدر ، بالجواهر ، باللؤلؤ ، بالياقوت .. الخ (كليله ودمنة ٢٥٥ : ٩ ، ٢٥٦ : ٧ عبد الواحد ٨ ، ٤ ألف ليلة ١ : ٤٥) ومكَلَّل وحدها ، ومكَلَّل بالجواهر حيث وردت في حياة تيمور (المقري ١ : ١٠٢) . مكَلَّل : كثيف ، متلبد (بوشر) .

* كَلَا

تأمل ، رصد النجوم (معجم مسلم) (٢٧٠) .

← أخرجت عصارته نيتاً وخلطت بميختج وقطرت في الأذان سكن وجهها وإذا صب على الرأس مع الخل ودهن الورد سكن الصداع ووجع الأحشاء .

الرازي : حار ملين لاورام البدن الصلبة في المفاصل والأحشاء .

بديفورس : خاصته إذابة الفضول وبدله إذا عدم وزنه من البابونج .

سفيان الأندلسي : ينفع لاورام الكبد والأحشاء والطحال ضماداً مع الافستين .

وفي معجم أسماء النبات ص ١٩٦ - ٢٠ :

إكليل الملك - العنوص - العنلقان - (اليمن) - شاه افسر (معناه إكليل الملك - مالبوطس) يونانية (- النفل (الشام) .

واسمه Melilotus officinalis

وكذلك Melilotus Arvensis

وكذلك Corona regia

وكذلك Sertula campana

وهو بالفرنسية Melilot

وكذلك Melilot officinal

وكذلك Couronne royale

وبالإنكليزية Common melilot

وكذلك Melilot

وكذلك Honey-lotus

(٢٧٠) في المنجد : كلا النجم متى يطلع : رعاه . وكلا في الأمر : نظر متاملاً . وكلا الدين : تأخر دفعه فهو

كلا : سدد ، دفع الرصيد ، سدد الدين ؛ وأعتقد ان هذا خطأ اقتصره (رولاند) إذ ان (بوسيه) قد ذكر ، مثلما فعل (فريتاج) : أجل الدفع ، آخر (دفع الدين) الى ما بعد . (انظر الهامش ٢٧٠ أيضاً) .

* كلاه

(فارسية) كلاه ، كُلا : قبعة عالية (ابن بطوطة ٢ : ٣٧٩ ، ٣٨٩ : ٣ : ٢١٨ ، ٢٨٦) . ٤٠ : ٥٤ : برجرن ٧٩٨ : كولا ، قبعة من قماش ، مخروطة الشكل ، يرتديها الدراويش (٢٧١) .

* كَلَب

كَلَب على : استعمل القسوة ضد ... : أغار ، غزا ، أتلّف ، خَرَب (الحدود) (ابن الأثير ٧ : ٧٩) أو عاث بإحدى البلاد فساداً (مولر ١١٦ : ٥) ، أو استعمل القسوة ضد العدو (مولر ١٢٣ : ١٣) وأحاط بالمسلمين الذعر وكلب عليهم العدو ، واغتصب نساءهم وأموالهم (ابن الأثير ١ : ١ خرج الروم الى الثغور الجزرية وكلبوا عليها وعلى أموال المسلمين وحرّمهم) .

كَلَب الكلب : علّمه الصيد (محيط المحيط) . كَلَب : ثَبَّت ، أرسخ ، ربط بالمسمار أو الكَلَب (بوشر) .

كَلَب : علّق (هيلو) .

كَلَب : تشبّت ، تعلّق ، تمسك (بوشر) .

كَلَب على : ربط المركب ، رمى المراسي والكلايب من إحدى السفن الى سفينة أخرى للرسوّ (ألف ليلة ، برسل ، ٧ : ١٣١ ، ٨ وماكني) : وضع الكلايب في مراكزهم .

كَلَب الباب : فتح بالكَلَب الباب (بوشر) .

تكلّب : غضب ، تار ، هاج . (هيلو) .

كالىء وكال .

(٢٧١) لعلها ما ندعوه اليوم بـ (الكلاو) باللهجة العراقية .

كَلْبُ ؛ غراء السمك (سمكة ذات غراء)
(الكالا) :

. cocon pescade. nito o cacon pescado
كَلْبُ الْبَحْرِ أو كَلْبُ الْمَاء : Raachal م (٢٧٣)
جنس سمك (وصف مصر ٢٥ : ص ٢٤٠
وما بعدها) .

كَلْبُ الْبَقَر : درواس . كَلْبُ كَبِير الْهَيْئَةِ وَالرَّأْس
يستخدم لصيد الخنزير البري (الكالا : alano .
(especie de canes) .

الكَلْبُ الصِّينِي : أنظره في مادة قَلْطِي
و (ياقوت ٣ : ٧٢٣ : ١٦ و ١٧) .
كَلْبُ الْمَاء : قندس (بوشر ، محيط المحيط ،
المسعودي ٣ : ١٢ ، النويري مخطوطة رقم
٢٧٣ : ٧١٩) . ومرادفه باللغة الفرنسية
castor (٢٧٤) .

(٢٧٣) الكلمة ليست فرنسية ولعلها من خطأ الطباعة أو ان
المصنف كان يقصد Rascasse التي هي السمك التي
تدعى هِلُوقُ الْبَحْرِ . وفي معجم الحيوان لامين
المعلوف : هو الكوسج ، القرش الذي يطلق عليه اسم
كَلْبُ الْبَحْرِ في بيروت Dog Fish أو Sea Dog وكلاهما
نوع صغير من سمك القرش وهو ما يطلق عليه
بالإنكليزية Shark وبالفرنسية requin .

(٢٧٤) جاء في معجم الحيوان - أمين المعلوف - ص ٣١ :
قندس : castor : حيوان من القوارض المائية له ذنب
قوي مفلاطح وغشاء بين أصابع رجله يستعين به
على السباحة . موطنه الانهار الشمالية من آسية
وأميركة وهو الحيوان الذي يؤخذ منه الجُنْدِيدِستِر
ومن أسمائه قضاة وكلب الماء وسكلابي ...
(وهما) حيوانان مختلفان أحدهما هذا وهو من
القوارض ولا وجود له في الاقطار العربية واسمه
العلمي قسطنر والآخر من اللواحم اسمه العلمي لوترا
وهو كثير في العراق (وما جاوره) واسمه سك أبي
أي كَلْبُ الْمَاء ؛ وفي العراق كَلْبُ الْمَاء وفي لبنان
قندس .

ولا شبهة ان الحارود والبيدستر والبيادستر من أسماء
القسطنر ولم ترد في ما أعلم بمعنى كَلْبُ الْمَاء أي
لوترا .. أما كندس فقد استعملها ابن اليطار للقسطنر
ولبنان اسمه اسطروطيون ... وأما القضاة مغربية
ومعناها كَلْبُ الْمَاء ولا يعقل أن العرب سموها بها ←

تكالِب علي : استعمل القسوة مع (٢٧٢) :
(ابن الأبار ١٤٢ : ٩ . عباد ٢ : ٦٧٤ ، ٦ .
كارتاس ١٦١ : ١٦ ، ١٦٦ : ٨ . البربرية ١ :
٢٤٣ ، ٢ : ٢٤٤ ، ١ : ٣٩٣ ، ٣ : ٣٧٦ ،
٣٧٧) .

استكَلِب : هاج (بوشر) ، غضب ، تار .
(همبرت ٢٤٣ ، النويري ، مخطوطة ص ٦٢٨ ،
٢٧٣) وفي طبعه انه يسالم النمر وغيره
من السباع ما لم يستكَلِب فإذا استكَلِب
خافه كل شيء كان يسالمة .

استكَلِب : تار ، تمرد . (معجم الطرائف) .
استكَلِب علي : استعمل القسوة مع (معجم
الطرائف ، حيان ١٠١ : وزاد العدو استكَلِباً
عليهم وجراً) .

كَلْبُ : الشعرى اليمانية ، الكَلْبُ الأصفر ، مطلع
الصيف ، حقارة القيظ (شدة الحرارة) .
(هلو) .

كَلْبُ : من قطع لعبة النرد (المسعودي ١ :
١٥٨) ؛ ويرى (جيلدماستر ١٣٩) ان هذا
القطع قد أطلق عليها هذا الاسم لأن لها رأس
كَلْب ؛ وعند (بوشر) : بينق ، كَلْب : قطع النرد
الصغيرة ، أما (لين) فيرى انها قطع لعبة طاب
ولعبة سبيجة (ص ٦٠ و ٦٤) .

كَلْبُ : دودة خضراء وطويلة تهاجم الأشجار من
الخارج (ابن العوام ١ : ٦٢٩ ، ٢٠ و ٦٣١ :
٣) حيث ينبغي ان تقرأ الجملة التالية وفقاً
لمخطوطتنا : ومما يعالج به الدود المسمى
الكَلْب قيل في غيرها انه مما يسلم به . وفي
(الكالا) بهذا المعنى : كَلْبُ الْوَرْد gusano de
rosas . كَلْبُ الْبَحْرِ أو الكَلْبُ الْبَحْرِي : القرش
(الكالا : Tollo) كوسج (بوشر) (بلجراف
٣٢١ : ٢) .

(٢٧٢) في محيط المحيط ص ٧٨٧ :
تكالِب القوم تجاھروا بالعداوة . وتكالِبوا على كذا
تواثبوا عليه . وتكالِبوا على الدنيا اشتد حرصهم
عليها حتى كأنهم كلاب .

كلب الماء : Loutre : قضاة ، ثعلب الماء ،
 قدس ؛ والزنجيات يصنعن أحزمتهن من جلد هذا
 الحيوان (شيرب) . (انظر الهامش السابق) .
 كلبية : مرض العيون عند الحيوانات (ابن العوام
 ٢ : ٥٨٢ : ١٨) .
 كلبى : نعت لسالة من الإبل (دي ساسي
 كرس ٢ : ٤١٩ : ١٢) .
 كلبى : (متعلق بالكلب) : ناب كلبى : ناب
 (سن مستطيلة رهيفة الأعلى تقع قرب
 الرباعية) . جوع كلبى : (بوشر) .
 سعال كلبى : سعال ديكى (بوشر) .
 كلبان : هائج ، كاره الماء (اصطلاح طبي) .
 كلب (بوشر وهلو) .
 كلبى : صياد (تعليقات على Alcama) .
 كلبية : يبدو أنها جشع (باسم ٦٠) :
 قوم من البخل والكلابة
 قد هجروا الأهل والقرباه
 مشمش كلابى : المشمش ذو اللوز المر
 (بوشر) .
 كلابى : الفارس الذي يقود كلاب الصيد
 (بوشر ، پاين سميث ١٧٤٠) .
 كلبوية : عسف ، جور ، بقي ، رداءة ، خبت .
 (الكالا) : maldad .
 كلاب : مشبك ، ابزيم ، محجن . (هلو ، مملوك

حيواناً لا يكون في بلادهم أي أنها وضعت في الأصل
 لكلب الماء أي اللوترا ثم توسع فيها وأطلقت على
 البيد ستراي أي القسطنطرو الذي زاد الإشكال لفظه
 سكلابى وقد أوردنا بقطر ونقلها عنه باجرودوزي .
 ثم ان بعض المحدثين خلطوا بين الحنديدستر
 والبيدستر وهي خصيته ومعاها خصية البيدستر .
 حتى صار الواحد لا يدري أي الالفاظ يستعمل . لذلك
 اقتصر المؤلف على الاسماء الآتية :

كلب الماء - ثعلب الماء - قضاة (وبالإكلزية)
 Lutra or otter .

قدس - بيدستر وبادستر - حارود Castor or beaver .
 فاحشة - جندبيدستر - جندبادستر - قسطوريون

Castoreum .

٢ : ٧٨٢) .

كلاب : ملقط ، ملزمة ، كماشة . (الكالا) :
 Tenazos de braverio .

كلاليب : ملقط الجنين (بوشر) : مقص لقطع
 وتقليم الأغصان (ابن العوام ١ : ٣٧٦ ، ٤
 و ٤٠٥ ، ٨ و ٥٠٧ ، ٧) .

كلاليب : مراسي السفن (ألف ليلة ٢ : ١١٧ ،
 ٥) .

كلاب الديك : ظفر ، إعجازه (زائدة خلفية في
 رجل الطائر) ، ضلف صغير في قدم الحيوانات
 (بوشر) .

كلابة : ملقط ، كماشة (بوشر ، همبرت ٨٦ ،
 هلو) : كلاب النعلبند : كلابة البيطار
 (بوشر) .

كلابة : زيار (كلابة لسد منخري حصان تصعب
 بيطرته) (بوشر) .

الكلابية : طائفة استمدت اسمها من محمد بن
 قلاب ويعت أصحابها من أصحاب الحديث
 (معجم الجغرافيا) .

أكلب : نعت الكلب ، هائج (ألف ليلة ٣ : ٢٢٩ ،
 ٢ : يا كلب ويا أقل العرب) . وأظن ان هذه
 الكلمة تحمل المعنى نفسه الذي ورد في كتاب
 (فاكهة القول ١٠٧ : ٥) .

مكلب : هائج (هلو ، پاين سميث ١٧٤٢) .
 مكلب : هو ، في مذهب الاسماعيلية ، الذي
 يحمل اسم السبعية والملكب عندهم أحد
 السبعة (الأئمة ٩) الذين يقتدى بهم (محيط
 المحيط) وانظر (الشهرستاني هاربروكر ٢ :
 ٤١٥) .

مكلوب : مغيظ ، محنق ، ساخط ، (بوشر ، هلو ،
 پاين سميث ١٧٤٢ ، ريشاردسون صحرارى ١ :
 ٣٢٣) .

* كلبا

نوع من أنواع الشعير ، سلت (ابن العوام ٢ :

(٤٦) .

* كلبش

سريانية وجمعها كلابيش سلّة (پاين سميث ١٧٤٤) .

* كلبوش

قلنسوة من الجوخ أو الصوف ، بيضاء أو حمراء يلتف حولها شريط (بوشر) . الكلبوش أيضاً قلنسوة تونسية حمراء (براكس : جريدة الشرق والجزائر الجزء الخامس ١٩) .

■ كلت

كلّنة وکلّنة : حفرة ملأى بالماء (دومب ٩٩) ؛ كلّنة وهي بمعنى بحيرة ومستنقع (هلو : كلّنة R.d.O.A) (٨ : ١٨٠ براكس) .

كلّنة : طين (همبرت ٤١ - الجزائر - ويوشر) . كلات : (فارسية) قصر (معجم الجغرافيا) . كلّوتة : (هكذا يكتبها فوك : capellus) . وکلّفتة ، کلّفتاة ، کلّفة (ابن الشحنة ١٠٣ : يركب بالکلّفتة والقباء) وجمعها کلّفتات وکلّاوت : قلنسوة ، طاقيّة بشريط أو بدونه (الملابس عند العرب ٣٨٧ ، جريدة العلماء ١٨٤٨ : ٤٦ - ٤٨) (٢٧٦) . أنا لا أجرؤ على ذكر

هامش ٦١٧ . ولاحظ اختلاف الاسم العلمي للسلت عند المصنف gymcerithon عن gymmorihon المذكور في معجم أسماء النبات .

(٢٧٦) في الملابس عند العرب (القلنسوة ، القلنسية) . يقول لين (ألف ليلة وليلة ج ١ ، ص ٢٢٣ الطبعة الإنكليزية) هذه الحاجة موصوفة بصورة غامضة من قبل المعجميين العرب ، بحيث انني لا أستطيع الحصول على فكرة دقيقة محددة عن شكلها ... ان هذه الكلمة ، حسب علمي ، لم يذكرها أي رحالة أوروبي .. ومع ذلك فيخيل لي ، بالرغم من أنني لا أعرض كل ما أعرض بوصفه واقعة ليس الى تكرانها سبيل ان هذه الكلمة تشير الى الطاقيّة التي توضع تحت العمامة وهي مرادفة لكلمة طربوش (شقة البز) ...

قبل كل شيء ، ساحملكم على ملاحظة عدم وجود كلمة أخرى في اللغة العربية ، حسب علمي ، بمقدورها ان تعين الكلوتة (الطاقيّة ، المرقية) التي

أصل هذه الكلمة التي هي بالفرنسية كالوت calotte ، فهناك الكلمة الفارسية (كلّوتة) . زد على ذلك هناك باللاتينية (نينيوس على شيشرون ، وسريوس) كلمة متشكوك في صحتها هي كالانتیکا وكالوتيكا calantica, caloutica أو ، وفقاً للطرس الذي وجده بيرون في مدينة تورين ، كالفاتيكا calvatica . اننا ، حين نفترض ان هذه هي الكتابة الصحيحة لهذه الكلمة ، وانها قد نسبت الى أصل لاتيني هو كالف Calva (Super-ior Pars Capitis) نجد العديد من العلماء المعاصرين مثل ريبك (ad ص ١٤٥ Afrm. frag) وجيرلاش. ورت حين نشروا كتاب نونيوس

تخاط بشقة من البز لتأليف أو تكوير العمامة التامة على هذا المنوال . وعلى ذلك فهناك أسانيد كثيرة تثبت ان العرب القدامى لم يكونوا يضعون الكلوتة تحت العمامة ، وفضلاً عن ذلك ، فان الرحالة المغربي ابن بطوطة (الرحلة ١٥٢) يقول ، في وصفه لعاصمة الامبراطورية البيزنطية : « ودخلت مع الرومي الذي عينه الملك للركوب معي الى مانستار يشقه نهر وفيه كنيسة فيها نحو خمسمائة بكر عليهن المسوح ورؤوسهن محلوقة عليها قلانس اللبد ... » وبعد ذلك (المرجع نفسه) « فإذا بهذا الملك ماشياً على قدميه وعليه المسوح وعلى رأسه قلنسوة لبد » . وأرى من المحتمل ، ان الرهبان والراهبات في القسطنطينية كانوا يلبسون القلانس . إذ يقول الرحالة المذكور (ص ١٤١) : « وربما كان مع المرأة منهن زوجها .. ولا يكون عليه من الثياب إلا فروة من جلود الغنم وفي رأسه قلنسوة تناسب ذلك يسمونها « الكلا » ... »

ونجد في موضع آخر لدى ابن بطوطة (ص ٨٣) : « نزع شاشيته عن رأسه وهم يسمونها (الكلا) » . وكلمة (كلا) الموجودة في هذه النصوص تشير الى colotte أو الطاقيّة أو العرقية ...

وأخيراً فان المؤلفين العرب طالما ذكروا ان الاولياء أو الرهبان في الشرق يلبسون القلنسوة . وعلى ذلك فان عمارة هؤلاء الناس تنحصر غالباً في طاقيّة بسيطة أو كلوتة .

(أنظر بقية ما ورد حول هذا الموضوع في المرجع المذكور) .

وفي موضع آخر النبات المسمى نرتقس وهو
الكلخ ؛ (٢٢٥ ، ١) وكذلك (في ١ ، ٢٠٥)
وجد المدلسون السبيل الى تدليسه بغير

(يونانية Narthex) ومنه يخرج الفسوخ المعروف .

وهو من فصيلة Umbeliferere

وبالفرنسية Férule

وبالإنكليزية Giant - fennel

أما القنة (بالتاء) فقد وردت في المطبوع من ابن
البيطار ص ٣٧ الجزء الرابع : قنة : هي البازرد
وباليونانية خلباني .

ديسقوريدوس في الثالثة هو صمغ نبات يشبه القنا
في شكله بنبت في سورية وتسميه بعض الناس
(ماطوبيون) وأجوده ما كان منه شبيهاً بالكندر ..
وقد يقش براتينج يخلط به ودقيق باقلاء وأشق . يقلع
البثور اللبنية وقد يؤخذ للسعال المزمن والربو ..
الخ .

جالينوس في ٨ : قوتها مليئة محللة .. وهي نوعان
أحدهما زيدي خفيف الوزن وهو أشد بياضاً والآخر
أكتف وأشد تلزراً وهو أجودهما .. (أنظر أوصافها
وأماكن زراعتها والأدوية المركبة منها ومنافعها في
المرجع نفسه) .

وفي تذكرة الانطاكي ص ٢٤٢ الجزء الاول :

قنة هي البازرد ... وهي من الصمغ التي تبقى قواها
عشر سنين تنفع من الصداع العتيق سعوطاً وأوجاع
الاذن قطوراً أو الربو والرياح الغليظة وضعف المعدة
والكبد والكلى والطحال ... وتنفع من الصرع والدوار
وأوجاع الاسنان ويدله مثله سكبينج ونصفه جاوشير .
والكلخ عند الانطاكي هو الاشق (ص ٢٥١ الجزء
الاول) .

وفي المطبوع من ابن البيطار (الجزء الاول ص
٣٤) :

أشق ويقال أشج ووشق ولزاق الذهب وغلط من جملة
صمغ الطرثوث .

ديسقوريدوس في الثالثة : هذا ادواء ايضاً هو صمغ
نبات يشبه القنا ... وقطعه تشبه الكندر ... جالينوس
في السادسة : هذه صمغ من صمغ الشجر ... مليئة
تحلل الصلابة التولوية الحادثة في المفاصل
(أنظر المرجع نفسه في كل ما يتعلق بهذه النبتة
ومنافعها وطرق استعمالها وأوصافها وأماكن زراعتها
وما قاله حبيش بن الحسن ومسيح وابن سينا وما ورد
في كتاب التجربتین) .

قد فضلوا كالتوكا calautica . ان الشكل الشرقي
للکمة کلوتة ، والفرنسي كالوت calotte ، عزز
صحة كتابتنا للکمة لولا ان هذا يعني إنكار أصلها
اللاتيني . وأخيراً هناك الكلمة السريانية كلفا
لتاج الأسقف وتاج البابا .

أكلت : نوع من السمك (ياقوت ١ : ٨٨٦ ،
٦) .

* كلثم

مكلثم : لحمي ، لحيم ، كثير اللحم (ألف ليلة
٦ : ٢٠٨ ، ٦) إلا ان مكلثم اللحية يبدو ان
معناها ذو لحية كثيفة .

* كلج

كليجا (فارسية) كليجة أو كليجة : خبز
صغير معجون بالزبد (ابن بطوطة ٣ : ٢ وجمعها
كليجات ، القزويني ٢ : ٣١٤ ، ١٠) .

* كلج

لون هذا الجوخ كلج من الشمس : امتصت
الشمس لونه (بوشر) .

تكلج (الكامل ٤٥٥ : ٥ : فإذا هي تكلج في
قفاي) وفي مخطوطة أخرى تكلج .

كلج : (دي ساسي كرسيت ٢ : ٩٥ ، ٢ كلحة
الاثمار) : « أشجاره يبيست » .

كالح : كاب ، أدكن (بوشر) .

مكلج : كالح ، قاتم ، قاس ، صارم ، متمزمت ،
متقشف (الكامل ٤١٩ ، ١) .

* كلخ

كلخة مؤنث كلخ الذي جمعه كلوخ : نبات
الحلتيت . قنة جنس نبات من فصيلة الخيميات
وباللاتينية (Ferula) (فوك ، الكالا) و (دومب
٧٠) : ويذكر ديسقوريدوس (الثالثة : ٨٤)
انه الخلباني (باليونانية) ويذكر ابن البيطار
(الجزء الرابع ص ٣٧) : شبيهة في شكلها
بالقنا^(٢٧٧) وهو الكلخ وهو باليونانية خلباني

(٢٧٧) لم ترد قنا (بالالف) في ابن البيطار والانطاكي وقد

وردت في معجم أسماء النبات ص ٨٢ - ٩ :

قنا - قلق - كلخ (عند عامة المغرب) - نرتقس

ما نوع من الكلوخ وكذلك (٢ : ٣) القنا وهو الكلخ^(٢٧٨) عند عامة المغرب ؛ (البكري ٣٩ ،

٣ ، ٧١ ، ١٢ ابن العوام ٢ : ٧٢٢ ، ١٠ كارتاس ١٤ : ١٩ ، ٥ ، ٢) : هو نوع من الأشق .

اليرقان شرباً وأكلاً بدهن اللوز ويجلو البهق والبرص والكف طلاء ويصلح مجاري البول .

وفي معجم أسماء النبات ص ٤٩ - ٧ :

Cirsium : ذهب السبع - ذنب اللبؤة - قرسيون (ممرية) - قنابري .

وفي ص ٦٤ - ١٨ : حرشف بري ، قردون (يونانية) :

واسمه العلمي Cynara cardunculus. L.

وكذلك Cynara silvestris

من فصيلة Cardon; Artichaut carde

وبالإنكليزية Cardon .

ومن أسمائه : حرشف بري - قردون (يونانية) -

خس الكلب - خرشوف (المغرب) - عكوب - جناح

النسر - قنابري - شوك الحمير .

وفي ص ١٠٧ - ١٠ منه : Lepidium Draba. L.

من فصيلة cruciferae

واسمه العلمي Cardaria Draba

وبالفرنسية Cranson deavie

وبالإنكليزية Hoary Cress

ومن أسمائه : حرف مشرقى - درابي (يونانية) -

قنابري - .

وفي صحيفة ١٤٤ - ١ : قنابري : وهو باللاتينية :

Plumbago europaea

ومن أسمائه : خامشة - طملك - تملول - شجرة

البهق - خشيشة الاسنان (سوريا) - جوز الرعيان

(الجزائر) .

وهو من فصيلة Plumbaginaceae

وبالفرنسية Dentlaire; Malherbe

وبالإنكليزية Tooth wort

أما الحلتيت الذي هو صمغ الانجدان فقد ورد في

المطبوع من ابن البيطار ص ٢٧ الجزء الاول :

حلتيت هو صمغ الانجدان .

جالينوس في ٧ : الحلتيت أكثر ألبان الشجر حرارة

ونظافة .. ينفع ورم اللهاة .

ديسقوريدوس في الثالثة : وقد يجمع من الانجدان

صمغ وهو الحلتيت ... وإذا خلط بالمسل واكتحل به

أخذ البصر وذهب بابتداء الماء النازل في العين

(أنظر بقية التفاصيل في المرجع السابق) .

وفي تذكرة الانطاكي الجزء الال ص ١١٦ :

حلتيت هو صمغ الانجدان وهو صمغ المحروث ويسمى ←

وفي معجم أسماء النبات ص ٧١ - ١٠ :

شجرة الأشق - أشق - وشق - قاتل نفسه - قنا وشق

(الشام) - لصاق الذهب - أمونيا قن - صمغ

نشادرى - كلخ - نارتقس فهو من فصيلة

. Umbelliferae

اسمه العلمي Dorema ammoniacum

وبالفرنسية Dorem amoniac

وبالإنكليزية Dorema - gum ammonicum plant

(٢٧٨) ورد في الجزء الرابع من المطبوع لابن البيطار ص

٧٧ :

كلخ هو عند عامتنا بالاندلس القنة وقد ذكرته في

القاف التي بعدها نون والكلخ أيضاً عند أهل مصر هو

الأشق وقد ذكرته في الالف .

وحين نعود الى المطبوع من ابن البيطار ومعجم

أسماء النبات نجد أن القنا (بالالف) والقنة (بالتاء

المربوطة) والقنابري هي أسماء ثلاثة لمسميات

مختلفة . ويؤيد ذلك ما ورد في تذكرة الانطاكي

أيضاً .

ففي ابن البيطار ص ٣٣ الجزء الرابع :

قنابري : هو التملول بالنطية وبرغشت (فارسية)

وهي بقلّة شتوية تبكر في أول الربيع تأكلها الناس .

الفلاحة : هو صنف من البقول البرية ذوات الشوك

ينبت في الأرض الطينية المنبتة للشوك والعوسج في

النيسابين وشطوط الانهار .

ابن سينا : حار في الأولى لطيف جلاء .. يقلع الكلف

والبهق وبالحقيقة هو أنقع للوضح أكلاً وضماً يذّهبه

في أيام يسيرة وهو ينقي الصدر والرئة من

الكيموسات الغليظة وسدود الكبد والطحال وماؤه

يطلق الطبيعة وهو ضمام للبواسير .

الرازي : القنابري .. يلائم المحرورين والمبرودين

لاطلاقه الطبيعة ولأنه ليس بشديد الميل الى حر أو

برد (أنظر ما ورد بعد ذلك من وصف ديسقوريدوس

له ولاماكن زراعته ولما أورده جالينوس في منافعه

وطرق تركيب الادوية منه) .

وفي تذكرة الانطاكي ص ٢٤١ :

قنا بري : يشبه الاسفاناخ لكنه أعرض بيسير وفي

طعمه يسير حرارة ومرارة ويسمى التملول والبرغشت

وهو حار يابس في الثانية من لازم أكله أخذ بصره

وهو يدر البول والفضلات ويفتح السدد ويذهب ←

٤٥٤ و ٢٤٢ (٢٧٩).

الكلخي = العود الهندي (ابن بطوطة ٦ :
١٦٧) وربما تدعى باليونانية الأوية .

كلخيخة : خيميات ، صيوانيات (فصيلة من نوات
الفلقتين فيها الجزر والكمون والكزبرة) (براكس
R.d.O.a ٨ : ٢٥٠ ولعلها كلخيخة : نبات القنة
الصغيرة) .

* كلداني

كلداني : منجم (پاين سميث ،
١٧٤٥) . كلدانية : علم التنجيم (پاين
سميث ١٧٤٥) .

* كلز

كلار : (يونانية) بيت المؤمن (بوشر)
و (محيط المحيط) . (كلمة يونانية) .
كلار النقل : غرفة الخدمة . (بوشر) .
أمين الكلار : أمين المؤمن . (بوشر) .
كلارجي : المسؤول عن غرفة الخدمة (بوشر)
(وفي محيط المحيط حافظ بيت المؤنة وهي من
كلام العامة) . ممون ، مذكر ، متعهد تموين .
(بوشر) .

* كلز

نوع من الخشب أو الدواء ، أصله من الهند ، ولعله
المشاب الهندي (ابن البيطار ٢ : ٣٨٥
(وانظر كلز عند فولز) (٢٨٠) .

(٢٧٩) في معجم أسماء النبات ص ٩٣ - ٩ : كلخ دليبي -
سفندليون - دُلُخ - تافيفرا (بربرية) - غيطل -
طوله - من فصيلة الخيميات السابقة واسمه العلمي
ما ذكره دوزي .

وهو بالفرنسية Berce

وبالإنكليزية Hogweed

(٢٨٠) لم أجد كلز في ابن البيطار وتذكره الانطاكي ومعجم
أسماء النبات أما المقفات وحده فقد جاء في الجزء
الرابع ص ١٦١ من المطبوع من ابن البيطار ما يأتي :
ابن سينا : ... مقو للأعضاء مسمن نافع إذا ضمد به
ومن اللونى والكسر ووهن العضل وينفع من النقرس
والتشنج وهو جيد لصلابة المفاصل ملين لصلابات
الحلق والرئة .

حلبينة (صمغ راتينجي) وهي الكلمة التي ذكر
المعجم اللاتيني العربي انها ترجمة صمغ الكلخ
أو ، بالأحرى ، صمغ النشادر (أنظر المستعيني
في مادة وشق : وهو صمغ الكلخ ، ومعجم
المنصوري) : اشق هو صمغ صنف من الكلوخ
يجلب الى المغرب ومن زعم انه صمغ الكلخ
نفسه فقد أخطأ ويقال نبات الكلخ ،
(دافيدسن ٢٣ : الكلخ نبات يشبه الشمار ولته
(والشمار هو ما يدعى Fennel بالإنكليزية)
ومنه اشتق الصمغ النشادري . ومن هنا أطلق
عليه ، في مصر ، اسم الكلخ أي الصمغ
النشادري الذي ذكرناه آنفاً (ابن البيطار ٢ :
٣٨٨) .

الكلخ : (باللاتينية Arundo) أي القصب
البري . (فوك) وعند (الكالا) : canavera
التي تعني المعنى نفسه .

الكلخ : الحشيشة الزجاج (نبات عشبي ينمو
قرب الجدران) : وهي باللاتينية :

Parietaria diffusa Mert et Koch

وبالقشتالية (الكالا) csña roya yerva اعتمدت
فيما ذكرته هنا ، وفي ما يلي ذلك ، على كولميريو .

الكلخ : باللاتينية Onopordon Acanthium
وبالقشتالية : (الكالا) Tova cofa .

الكلخ : الرازيانج (براكس R.d.O.A ٨ :
٣٥٢) .

الكلخ الدليبي : ويسمى في غرناطة :

Heracleum Sphondylium (ابن البيطار ١ :

بمصر الكبير ... وهو يستأصل شافة البلغم

والرطوبات الفاسدة .. الخ .

وفي معجم أسماء النبات ص ٨٢ - ٨ :

انجدان - شجرة الحلتيت - محروث - الكبير
(بمصر) - زنجبيل .

واسمه باللاتينية Derula assa - Foetida

من فصيلة Umbeliferæ

واسمه العلمي Ferula Persica

وبالفرنسية والإنكليزية assa - Foetida .

• كلس

كلّس : جصص ، جيّر (مقدمة ابن خلدون ٣ : ٩٢ ، ٢ : معجم المنصوري) : اسفيداج هو الدواء المتخذ من الرصاص بالتكليس .
كلّس القتراب : ضغطه بالأقدام (ابن العوام ١ : ٢٠٨ ، ٣)

كلّس : لا أدري كيف أترجم زيتون مكّس (ألف ليلة ، برسل ١ ، ١٤٨) .

كلّس (باللاتينية calx) : جيرجمور (نورة) (المستعيني) : حجارة مشوية (رولف ٣١) .

كلّسة : جوب (أنظر قلّسة) . وهي من كلام العامة (محيط المحيط) .

كلسين (سمك) انظر جلسين .

كليس : نوع سمك (ياقوت ١ ، ٨٨٦ ، ٥) .

كليسة : (باللاتينية aula) قصر وكليسة .

كليسية = كنيسة (بوسيه ، لير شوندي) .

كلّاسة : جاء في رحلة ابن جبير (منشورات دار مكتبة الهلال - بيروت ، ص ٢١٦ السطر العاشر

في فصل الجامع الأموي - المترجم) :

« ... وفي الجانب الشمالي من الصحن باب كبير يفضي الى مسجد كبير ، في وسطه صحن ، قد استدار فيه صهريج من الرخام كبير ، يجري فيه

وفي تذاكرة الانطاكي الجزء الاول ص ٢٨٥ :

نبت بالكرخ يكون عروقاً بعيدة الاغوار في الارض غليظة الى السواد والحمرة تنكشط عن جسم بين بياض وصفرة أجوده الرزين الطيب الرائحة ... بلغني ان له أوراقاً خشنة عريضة كاوراق الفجل وزهر أبيض ومنه نوع يُجلب من تخوم الشام ينفع من الصرع والجنون والماليخوليا والاخلاط السوداء شرباً بالسكنجبين ويقطع البلغم وأوجاع الظهر والنقرس والمفاصل والنسا وما في الورك وضعف العصب بماء العناب .. الخ .

وفي معجم أسماء النبات ص ٨٨ - ٣ : مغات (الجذور) :

هو نبات اسمه العلمي Glossostemon Brugleri

ولم يقدم تفصيلات أخرى .

الماء دائماً من صحيفة رخام أبيض ثمينة قد قامت وسط الصهريج على رأس عمود مثقوب يصعد الماء منه إليها ويعرف هذا بالكلّاسة . « (انظر أيضاً ملوك ٢ : ١ : ١٨٧) .

كيلوسي : صفة مشتقة من كيلوس (الكليات مخطوطة غرناطة) : والغذاء الكيلوسي بداخل الكبد من بابه وينطبخ في تلك العروق الخ .

أكلس : نوع من الأسماك (ياقوت ١ : ٨٨٦ ، ٥) .

• كلش

كلّاش : زينة الرأس وتسريحة الشعر عند الحلبيات المسلمات منهن والمسيحيات (برجرن ٨٠٥) .

• كلص

كالص وجمعها كلالص : براز (شيرب) وعند ابوسيه كلوذة .

• كلف

كلف بـ^(٢٨١) : كلف به أحبه شديداً وأولع به ولهج

(٢٨١) في محيط المحيط (ص ٧٨٨ مادة كلف) ورد الآتي :

كلف به يكلف كلفاً أحبه شديداً وأولع به ولهج فهو كَلَفٌ والاسم الكلافة . وأصله لزوم الكَلَف الوجه . كلف الوجه كلفاً أيضاً تغيرت بشرته بلون علاه أو علته حمرة كدرة فهو أكلف . قال الأزهرى ويقال للبهق كَلَف .

كلف الامر حملة على مشقة .

كلف فلاناً امره بما يشق عليه .

وكلفت إليك علق القرية ، ويروى عرق القرية ، أي كلفت إليك أمراً صعباً شديداً . قال الميداني تقدير المثل كلفت نفسي في الوصول إليك عرق القرية . وأكلفه به جعله كلفاً به .

وتكلف الامر تجشمه وتحمله على مشقة وعسرة . الكَلَف السواد في الصفرة .

والكلف الرجل العاشق .

والكلف : مصدر شيء يعلو الجسم كالسمسم ويعرف بالتمش ولون بين السواد والحمرة وحمرة كدرة تملو الوجه .

والكلف عند الاطباء تغير لون الجلد الى السواد

(حيان ١٠٠) : احتجب عنهم أياماً فساءهم ذلك وكلفوا بالنظر إليه وسماع كلامه لما كان يبلغهم عنه وخاطبوه في ذلك فخرج عليهم .

كَلَّفَ : عَهِدَ الى فلان في شيء ما (الكالا) .
كَلَّفَ الى أو ب : أَخْضَعَ ، أَلْزَمَ ، أَرْغَمَ ، اضْطَرَّهُ الى ، كَلَّفَهُ ب (بوشر) أَجْبَرَ ، أَكْرَهَ (هلو وفوك)
apremiar (conpellerه) ، (المقري ٢ : ٦٣٦ ، ٢١) :
كَلَّفَهُ أَنْ يَعْمَلَ (كوسج ، كرسى ٩ : ١١٤) :
النَّفَقَةُ الَّتِي كَلَّفُوهُ لِلْجُنْدِ عَلَى الْبَيْعَةِ (ألف ليلة رقم ١ ، ٩٩ ، ١٤) : يَا لَيْتَنَا مَا كَلَّفَنَاهَا بِذَلِكَ .

كَلَّفَ : فَرَضَ السَّخْرَةَ (هلو ، مقدمة ابن خلدون ٢ : ٩٨ ، ٨) : تَكْلِيفُ الْأَعْمَالِ (ابن الخطيب ١٠٧) : لَا يُلْزِمُهَا وَظِيفٌ بِوَجْهِ وَلَا يَكْلِفُ

← وحدث آثار كمدة وأكثره يكون في الوجه والفرق بينه وبين البهق الأسود ان الكلف يكون أملس بخلاف البهق فان فيه خشونة .

الكُلْفَةُ : لَوْنُ الْاَكْلَفِ أَوْ حِمْرَةُ كِدْرَةِ أَوْ سَوَادِ شُرْبِ حِمْرَةٍ كَالسَّعْفَةِ وَمَا تَكَلَّفَتْهُ مِنْ نَائِيَةٍ أَوْ حَقٍّ وَالْمَشَقَّةُ وَمَا تَكَلَّفَتْهُ عَلَى مَشَقَّةٍ ج كَلَّفَ . وَتَطْلُقُ الْكُلْفَةُ عِنْدَ الْعَامَةِ عَلَى ثَمَنِ الشَّيْءِ مَعَ مَا يَلْحَقُهُ مِنَ الْمَصَارِيفِ وَيَبْنُونَ مِنْهَا فَعْلًا وَيَقُولُ كَلَّفَهُ كَذَا .

الكُلُوفُ : الْأَمْرُ الشَّاقُّ .

الأكلف : مَا بِهِ كَلْفٌ وَالَّذِي كَلَّفَتْ حِمْرَتُهُ فَلَمْ تَصْفَ مِنَ الْإِبِلِ وَغَيْرِهَا وَالْأَنْثَى كَلْفَاءُ ج كَلَّفَ وَفِي الصَّحَاحِ وَيُقَالُ كَمِيتَ أَكْلَفٌ لِلَّذِي كَلَّفَتْ حِمْرَتُهُ فَلَمْ تَصْفَ وَيُرَى فِي أَطْرَافِ شَعْرِهِ سَوَادٌ إِلَى الْإِحْتِرَاقِ مَا هُوَ .

والتكلفة المشقة ج تكاليف وتقول حملته تكلفة إذا لم تطقه إلا تكلفاً .

والتكليف مصدر كلف . وعند جمهور الأصوليين إلزام فعل فيه مشقة وكلفة . وعلى هذا المندوب والمكروب والمباح ليس من الأحكام التكليفية إذ لا إلزام في كل منها .

والمكلف : الْعَرِيزُ الَّذِي يُلْزَمُ عَلَى نَفْسِهِ مَا لَا يَعْْنِيهِ .

والمكلف عند الفقهاء هو العاقل البالغ .

منها كلفة على كل حال .

كَلَّفَ خَاطِرُكَ : كَلَّفَ خَاطِرُكَ نَاولَنِي الدَّوَايَةَ أَوْ الْقَلَمَ .

كَلَّفَنَا خَاطِرُكَ أَوْ كَلَّفَتْ خَاطِرُكَ : أَتَعَبَتْكَ ، عَفَوْنَا لَمَّا أَحْدَثَتْكَ لَكَ مِنْ مَشَقَّةٍ ، شُكْرًا (تَقَالُ لَمَنْ أَجْهَدَ نَفْسَهُ مِنْ أَجْلِكَ) (بوشر) .

كَلَّفَ : أَلْزَمَهُ بِالْمَصَارِيفِ ، كَانَ سَبَبًا فِي دَفْعِهِ إِلَى الْإِنْفَاقِ (بوشر) (ألف ليلة ٤ : ٧٣١ ، ٨) : وَأَمْرٌ بِزِينَةِ الْمَدِينَةِ ثَلَاثِينَ - ثَلَاثِينَ - يَوْمًا وَلَمْ يَكْلِفْ أَحَدًا مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ شَيْئًا مِنْ مَالِهِ بَلْ كَامَلَ الْكُلْفَةَ وَالْمَصَارِيفَ مِنْ خَزَانَةِ الْمَلِكِ .

كَلَّفَ : شَارَكَ أَوْ أَسْهَمَ فِي الْمَوْئِنَةِ ، أَطْعَمَ ، غَذَى (بوشر) (ألف ليلة ٤ : ٤٧٥) : يَكْلِفُهُ مِنْ كَيْسِهِ : وَقَدْ تَرَجَّمَهَا (لين) : أَنْفَقَ عَلَيْهِ مِنْ كَيْسِهِ الْخَاصِّ .

كَلَّفَهُ : سَفَرِي كَلَّفَنِي مِيةَ غَرَشٍ (بوشر ، همبرت ١٠٥) .

كَلَّفَ : جَهَّزَ ، أَضَافَ إِلَى ، زَيَّنَ ، وَفَرَّكَ مَا يَقْتَضِي لِتَسْهِيلِ أَوْ رَاحَةِ أَوْ تَزْيِينِ أَوْ حِفْظِ أَوْ صِيَانَةِ الشَّيْءِ أَوْ الدِّفَاعِ عَنْهُ (بوشر) .

كَلَّفَهُ لِلْغَدَا : دَعَاهُ إِلَى الْغَدَا (بوشر) .

كَلْفٌ : أَعَاقٌ ، عَرَقْلٌ ، ضَاقِقٌ ، خَيْرٌ ، مَنَعٌ (الكالا estorvar) .

تَكَلَّفَ أَنْ : تَكَلَّفَ الْأَمْرَ تَجَشَّمَهُ وَتَحَقَّلَهُ عَلَى مَشَقَّةٍ وَعُسْرَةٍ (كَلِيلَةُ وَدَمْنَةُ ٢٧٠ : ٣) (تكلف في : سَاسِي كَرَسْت ١ ، ١٥٥ ، ٧) ، جَدٌّ ، جَهْدٌ ، كَدٌّ .

تَكَلَّفَ : أَرْغَمَ نَفْسَهُ عَلَى فَعْلِ شَيْءٍ ، بَذَلَ جَهْدًا فَوْقَ طَاقَتِهِ ، قَامَ مَرْغَمًا أَوْ قَسْرًا بِعَمَلٍ مَا ، أَوْ مَشْمُزًا (عَبْدُ الْوَاحِدِ ٦ : ٤) : تَكَلَّفَتْ جَوَابَهُ غَايَةَ التَّكَلُّفِ .

تَكَلَّفَ لَ : أَلْزَمَ نَفْسَهُ ، كَلْفَ نَفْسَهُ (الْبَكْرِيُّ ١٨٥ : ١٤) مَا تَكَلَّفَ لَهَا عِنْدَ إِمْلَاقِهَا مِنَ الْإِلْتِزَامَاتِ الَّتِي فَرَضَتْ مِنْ عَقْدِ الزَّوْاجِ (دِي سَلَان ، بِدْرُون ٢٠٠ : ٢) .

تَكَلَّفَ : عني واعتنى بـ ، تعهد (الكالا)
(محمد بن الحارث ٢٢٨) : ثم تكلف بعد
ذلك تأليف تلك الاقضية وجمع تلك
الاحكام .

تَكَلَّفَ : يقول (ابن الخطيب ٣١) في حديثه
عن الشاعر وما يجب عليه من اتقان شعره : لقد
كان شعره ضعيفاً ، تغلب الرداءة فيه الجودة
وكان لا يتعنى فيه ولا يتكلفه . إلا ان معنى
هذه الكلمة عادة هو : بذل جهداً كبيراً
(عبدالواحد ١٢١ : ٣ : ٢٢١ ، ١٢ : ٢٢٧ ،
١٢ . المقدمة الجزء الثالث ٣٩٧ : ٥ ، ٤٠٤ ،
٣ . حيان بسام ١ ، ٧٢) سَمِيَ كاتباً : فوقع
كلامه جانباً من البلاغة لانه كان على
طريقة المعلمين المكلفين (المتكلفين)
فلم يجد في أساليب الكتاب المقطوعين
(المطبوعين) .

تَكَلَّفَ لـ : (انظر معناها في معجم (فوك) في
مادة conpellere .

متكلف : محتل غصباً (رولاند) .

كَلَّفَ : ألزم ، أرغم (معجم الطرائف) هذا إذا
كانت كتابة الكلمة صحيحة وهذا ما أبدى الناشر
فيه شكه : (انظر الاضافة والتعديل في ص
١٠٨) .

تَكَلَّفَ : أنفق (فريتاج ، بوشر ، همبرت ٢١٩ ،
معجم الجغرافيا) : تكلفت على سفري مية
غرش .

تَكَلَّفَ عليّ : اقتضاني مبلغاً مقداره كذا : تكلف
على سفري مية غرش أي المعنى نفسه
للجملة السابقة (بوشر ، ألف ليلة : ٣ : ٢٢٦ :
٤) : لم يتكلف عليه شيء : لم يدفع ثمنأله .
يتكلف : ثمنه مكلف أي باهظ الثمن .

كُلِّفَ : صُهِبَ وَصْهَبَ ، شُقِرَ ، نَمَشَ (بوشر ،
مهرن ٣٤) .

كَلِّفَ : عاشق ، محب (الكامل ١٦٥ ، ٢) =
مشوق ، كلف بـ ٧١٥ ، ٦ : ورد عند (ساسي
كرست ٢ ، ٩٩) : فنظر إليها ضاحكاً كلفاً

وقد ترجمها الناشر : نظر إليها ضاحكاً ضحكة
مغيظة . وأنا أشك في صحة هذه الترجمة .

كُلِّفَ كُلفَتَاة = كُلوْتة (أنظر الكلمة) .

كُلِّفَ : إجبار ، غصب ، قهر (الكالا)
(apremiadura) (هلو) وانظرها عند (فوك)
في مادة (conpellere) .

كُلِّفَ : تفويض ، توكيل أمر يوجه الى شخص
(الكالا) .

كُلِّفَ : مشقة ، حيرة ، عائق ، مانع ، وعند
(هلو) : حزن ، كرب ، مشقة ، تعب (عبدالواحد
٢١٨ : ٢ . المقرئ ٢ ، ٥١٤ ، ٤ : ٦٠٧ : ٥ :
المقدمة ٢ : ٥٢ ، ٣٢٣ ، ١٦) .

كُلِّفَ : عناية (الكالا : cuydade) .

كُلِّفَ : نفقة ، صرف ، وقاية ، حماية ، معاش ،
قوت ، زاد ، مؤونة وكل ما يقتضي الإنفاق
(بوشر ، محيط المحيط ، النويري مصر

مخطوطة ٢ ص ١٠٠) : رسم لجميع مَنْ
توجه في خدمته ان تكون كُلفُهم
وما يحتاجون إليه من المأكَل والعليق على
الابواب السلطانية (مخطوطة ١٩ ب ،
١٣٩) : كلفه ونفقاته (ألف ليلة رقم ٤ :
٧٣١ ، ٩ ، برسل ٩ : ٣٥٦) : تذكر لي
جميع الالوان الفاخرة مَنْ يقدر على كلفتهم
أي « مَنْ الذي يقدر على دفع الثمن ؟ » أو ، وفق
طبعة ماكني : مَنْ يقدر على ثمنها .

بغير كلفة لاحد أي مجاناً (معجم
الجغرافيا) .

كُلِّفَ : سُخِرَ (معجم البيان ١٤ : ١ : ١٢ .
هلو ، حيان بسام ٨ ، ١) : فشرع في حفير
(حفر) الخندق حول قرطبة وألزم أهلها
القيام بأمره فاشتدت الكلف عليهم (٣ :
١٤١) : أخذ في مداراة الناس وكف عن
الكلف وكتب الى الجماعة كتاباً طويلاً
أوضح فيه العذر في شأن تلك الكلف
(خطيب مادة كَلَّفَ) .

كُلِّفَ : نوع من أنواع الضرائب (وصف مصر

١٢ : ٦٠ ، ٦٢) .

كلفة : وجبة طعام يقدمها شيوخ القبائل للكاشف وللمماليك الذين يجوبون المقاطعة (وصف مصر ١١ : ٤٩٦) .

كلفة : أدوات الزينة : عدة الخياط من أزرار وخيوط وعرى .. الخ (بوشر) .

كلفة : رسميات ، مجاملات ، مزعجة (بوشر) .
كلفة : أجزاء ، أقسام ، فروع : بنود المذكرات (بوشر) .

كلاف : بائع السجاد (همبرت ٢٠٤) .
كليف : أنظرها عند (فوك) في مادة amare (محب) .

كلآف : راع (وصف مصر ١١ : ٤٨٣ : ١٢ : ٦٨) راعي بقر (ميهرن ٣٤) .

كوائف : نبات البازورد spina alba (ابن البيطار ٢ : ٤٠٨) . (أنظر ذو ثلاث شوكات في الجزء الخامس من هذه الترجمة وانظر شكاعي وشوكة بيضاء في الجزء السادس - المترجم) .

أكلف : كستني اللون (بوشر) .
تكلف : ألم ، تعب ، مشقة (دي ساسي كرس ١ : ٩٣٨ ، ٩) .

تكلف : تصنع (المقرئ ١ : ٥٠٣ ، ٨ : ميرسنج ٣٢ : ٥) هذا إن كان التصنع في الطريقة أو الأسلوب أو النمط أو النهج أما التصنع في اللغة انظر (المقرئ ٢ : ٧١٤ ، ٢) : طرح التكليف (المقرئ ١ : ٥٦٢ ، ٣) .

من غير تكليف : بدون رسميات (بوشر) .
تكليف وجمعها تكاليف : إجبار ، إرهاب ، إرغام (الكالا) .

تكليف : شرط مكلف ، تعهد (بوشر) .
تكليف : كل ما يقتضي الإنفاق عليه من أجل القيام به (بوشر) .

تكليف : من مصطلحات علم اللاهوت حين يتعلق الأمر ببحث سن الرشد ، أي السن الذي يصبح فيه الإنسان مسؤولاً عن تصرفاته وخاضعاً

للاوامر التي يفرضها القانون الإلهي ؛ ويسميتها (فوك) : مكلف وفي حد التكليف adultus (وباللاتينية iam potest cogere وكان يريد أن يقول cogi .

بلغ حد التكليف : وهي تقابل باللاتينية Pubescere (فوك) .

بلغ حد التكليف : (في ألف ليلة وليلة ١ : ٨٩٧ ، ٦) : فكيف تخشى من الحرام وارتكاب الآثام وأنت لم تبلغ حد التكليف ولا مؤاخذه في ذنب الصغير ولا تعنيف ؛ (لم يحسن رايسك ترجمة هذه الكلمة التي وردت في كتاب أخبار الإسلام لأبي الفداء في الجزء الثاني ص ٤٢٠ السطر السابع وكذلك الكلمة التي وردت في الملاحظة المؤشر عليها بحرف K ص ٤٢٨) . وفي مقدمة ابن خلدون (١ : ٢٠١ و ٢ : ١٦) : وردت التكاليف الشرعية بخصوص الأوامر التي يفرضها القانون الإلهي وفي المقدمة أيضاً (١ : ٣٩٣ ، ٢) وردت التكاليف وحدها (المقدمة ٣ : ١٧ ، ٦) .
تكليف : طرح التكليف (المقرئ ١ ، ٦٠٠ ، ١٧) : وكان مطرح التكليف يمشي بثوب واحد وعلى رأسه طاقية .

تكليف : رسميات ، مجاملات مزعجة ، تملق ، تقاليد الحفلات ، المجاملات بين الأفراد (بوشر) .

تكليفي ، الفروض التكليفية : الأنظمة القانونية (مقدمة ابن خلدون ٣ : ١٦ ، ١١) : العقل التكليفي : العقل الذي يملئ على صاحبه واجباته (المقدمة ١ : ٢٠٢ ، ١) .
مكلف وجمعه مكاليف : المسؤول عن إطعام غيره (رتجز ، ١٦٥ ، ١٢ ، ١٩٩ ، ٧ ، ٨ ، ١٠ : ولم يفهم الناشر معنى هذه الكلمة التي وردت في ص ٢٠١) .

مكلف (وانظر تكليف) : هو ذلك الذي بلغ سن الرشد ، أي السن الذي يصبح فيه مسؤولاً عن أعماله وخاضعاً للأوامر التي يفرضها القانون

الإلهي (زيشر ١١ : ٤٣٠ ، ٢٠ : ٣٣) (هو
العاقل البالغ) ابن بطوطة ٢ : ١٧٠ ،
المقري ١ : ٥٨٢ ، ٥ : المقدمة ١ : ٢٠١ ، ٧ :
٣٤٧ ، ٥ .

مُكَلَّف : المفرط في التأنق (ألف ليلة ، برسل
٩ : ٣٢٣ ، ٣٢٥) .

مُكَلَّف : فخم ، باذخ ، فاخر (بوشر ، ألف ليلة
٣ : ١٠٤ ، ٨) : التروس المكلفة .

مُكَلَّف : يحتمل ان يكون معناها متكلفاً لو حذفنا
منها كلمة نفسه وتطلق على الشخص الذي يقوم
بعمل يتجاوز طاقته أو على الفضولي الذي يدس
أنفه فيما لا يعنيه (انظر معجم الجغرافيا) .
مكلفة : حمى عنيفة (دومب ٨٨) .

متكلف : أنظر : مُكَلَّف .
متكلف : المفرط في التصنع (فريتاج)
(العبدري ص ٥٥) بعد ان نسب الى كلمة مكة
بعض الاشتقاقات : وهذا بعيد متكلف لا خفاء
بضعفه .

متكلف بالتشريفات : المسؤول عن الرسميات
(بوشر) .

* كلفة

كلفة ، كلفتة ، كلفتاه : أنظر كلت .

* كلفونيا

صمغ البطم ، حبة الخضراء^(٢٨٢) ، لبان شامي
(بوشر) .

(٢٨٣) أفادني السيد حمدي عطار باشي مشكوراً ان هذه
الكلمة لا تعني حبة الخضراء نفسها وإنما هي صمغ
حبة الخضراء (البطم) والفرق بين حبة الخضراء
والبطم هو ان الاول ذو قشر أخضر والثاني لا قشر له
(الغلاف الخارجي) وان كلمة لبان تعني (الملك) وان
اللبان على نوعين اللبان الذكر وهو حلو الطعم يزرع
في اليمن والمُر في اثيوبيا والهند وتسمى في بغداد
(علك البستج) وفي المناطق الشمالية من العراق
(بسمه) وتسمى عند مشايخ الصوفية (بخور
الملائكة) وتوضع على النار في حلقات الذكر وأما
فوائدها الطبية فهي تساعد على تنظيم الجهاز
الهضمي وشرباً كالشاي يستخدم في استئصال شافه

* كلك

كلك^(٢٨٢) (فارسية) وجمعها كلكات (رحلة السندباد
طبعة لانكليس ٣٩) : طوف ، عامة ، رمث أو نوع
منه (بوشر ، باكنجهام ٢ : ٨٧) . وهو أيضاً
نوع من أنواع القوارب ، يصنع من الجذوع وجلود
الغنم المنفوخة ، وكان يستخدم سابقاً في أنهار
العراق (محيط المحيط ، ثيفينو ٢ : ١٠٣ ،
كيريورتر ٢ : ٢٥٩ ، نيبور رحلة الى بلاد العرب
٢ : ٣٣٧ ، باشاليق ٥٠ ، ٥١) .

* كلكل

كلكل : القسم الغائص من السفينة (اصطلاح
بحري) (ابن جبير ٣٢٥ : ٣ ، الادريسي ٣
قسم ٥) .

كلاكل البيداء : (مقدمة ابن خلدون ٣ :
٤٢٥ ، ٦ حيث ترجمها سليمان : تلال
الصحراء) .

كلكل : « لو دارت الراقصة حول نفسها بسرعة
ووقفت وانحنت فان انتفاخ ثوبها يسمى كلكل »
(همبرت انثول ١٢٨ وقد تزود بهذه المعلومات
من السوري ميشيل صباغ) انظر مقدمته ص
٨) وطبقها على شطر الشعر الذي ورد في ألف
ليلة (١ : ٢١) : وعينه لم تزل في كلكل
الشبكة وزاد قائلاً « هذا هو ، على وجه التقريب ،
الاثر الذي تحدثه الشبكة في الماء : فهي تنتفخ
وتتضخم ؛ وهذا ما يطلق عليه الشاعر اسم
الكلكل » .

كلكلية : عنف (ارنولد كرسن ١٩٧ : ١١)
فاذا هو بجبرئيل قد أقبل من جبل عرفات
بخشخشة (صوت السلاح) وكلكلية (شدة)
قد ملأ ما بين المشرق والمغرب .

البطم والسعال .

انظر ثمرة البطم (الحوجة) في الجزء الثالث مادة
(حوجة) وتعليقة رقم ٦٤٥ .

(٢٨٢) في محيط المحيط ص ٧٨٨ (الكلك مركب يركب في
أنهر العراق ويعرف بالطوف أيضاً) .

* كَلْكُون

كَلْكُون : (فارسية : كل كُون) طلاء تحقر به المرأة وجهها . وهو غير عربي . ويقال أصله بفتح الأول واللام أيضاً وهي مشددة (محيط المحيط ص ٧٨٨) .

* كَلَم

كَلَم : امتلأ أمر فلان (ألف ليلة ١ : ٩٧ ، ٧)
كَلَمِي الملك التي ترجمها لين : أجيبني عن إنذار الملك .

كَلَم : قول : (على سبيل المثال : الشيطان الذي أنطق الصنم) (معجم الجغرافيا) .

تَكَلَم : أنظر معنى تكلم بـ عند (الحل ٢)
وتكلم على عند (بدرون ملاحظات ص ٤٣)
و (بسام ٣ : ١٧٩) .

تَكَلَم : غنى (للطير المسمى سمينة أو زرزور)
(الكالا : cantar el tordo) .

تَكَلَم الى : إيصال الكلام بطريق غير مباشر (ابن صاحب الصلاة ٢١) : أرى من الرأي والنصيحة لله وللخليفة أن نتكلم إليه بجميعنا معشر الموحدين والطلبة وإن يجعل (نجعل) بيننا وبينه مَنْ يوصل إليه كلامنا من بنيه واحداً فقبلوا رأيه واجتمعوا وتكلموا الى أمير المؤمنين رضه في أن يكون ابنه السيد أبو حفص الذي يوصل كلامهم إليه .

تَكَلَم بالحدثان : تنبأ (المقدمة ٢ ، ٥٠) .
تكلم على : نطق بالفاظ السحر ضد شخص ما أو لمصلحته (معجم الادريسي ، المقدمة ٣ : ١٢٩ ، ٥) .

تكلم عن : تكلم بالإنابة عن شخص آخر (عبدالواحد ١٧٦) .

تكلم عنه : تحدث عن شخص ، أو شيء ، بأسلوب غير مشرف كثيراً ، اغتاب ، لام (محمد بن الحارث ٢٨٢) : كان مولى وهو أول مَنْ ولي قضاء الجماعة للخلفاء من الموالي فشق ذلك على العرب ... وتكلموا

فيه (المقري ١ : ٥٧٦ ، ٣ ، ٥٨٦ ، ٧ ، ٦١٧ ، ٢٠ ، ٢٧٦ ، ١٢) تَكَلَّمَ (كوسج . كرسى ٤٣ ، ٤ رينان افيروس ٤٤٤ ، ٣ ، رياض النفوس ٧٥) : ذكر ان قاضياً كانت له أحكام خطاء فكان ينبه على خطائه ويتكلم في أحكامه (وفي ص ٨٧) وذلك ان ابن عبدون تكلم في أبي حنيفة فأراد التوصل الى اهانتته . أنظر معاني هذا الفعل حين يرد وحده كلاً من (ابن خلكان ١٠ : ٢٨ ، ٩ وست ألف ليلة ، برسل ، ١١ : ١٠٦ ، ١٠) : عند الكلام في الحديث أو السنة ينبغي التحقق من صحتها (أنظر في ذلك مقدمة ابن خلدون ٢ : ١٤٢ ، ١٥) وعند الكلام على رواية الحديث أو السنة التحقق من صحة الرواية والإسناد ومن مقدار الثقة بهم وحسن نيتهم .

كَلِمَ ليست جمعاً لـ كلمة فحسب إلا انها تستعمل في موضع المفرد المذكر أيضاً (عباد ٢ : ١٦٤ ، ١٠ و ٢ : ٦٣) .

كلمة مرانف دين : (عبدالواحد ٦٤ : ١٢) : فكان هذا أحد الفتوح المشهورة بالاندلس أعز الله فيه دينه وأعلى كلمته . (حيان ٩٥) : فيما أظهر اللعين عمر ابن حفصون النصرانية وباطن العجم نصارى الذمة واستخلصهم بالكلمة .

كلمة : شهرة (كارتاس ٢ ، ٨ في حديثه عن الأسرة الحاكمة : أعلى الله كلمتها ورفع قدرها ، ٣ ، ١ ، ٧ وفي حديثه عن أحد الأمراء : نصره الله وأيده وأعلى كلمته وأبداه .

كلمة : هيمنة ، سيادة ، سيطرة (١ : ٦١ ، ٩ البربرية) : وبعث كلمته في أقطار المغرب الأقصى والادنى الى تخوم الموحدين ؛ ولي العهد الوريث يسمى حامل كلمة أبيه (عباد ٢ ، ٦١ ، ١٢) .

كلمة واحدة : اتحاد (رولاند ، ابن بطوطة الجزء الثالث ٦٦) : طمحو أن يجعلوا

خراسان كلمة واحدة رافضية .

كلمة : الثمن الحقيقي (رولاند) .

اثتلاف الكلمة : اتفاق الكلمة ، اجتماع

الكلمة : ألفة ، ود ، وفاق ، واختلاف الكلمة ،

تفرّق الكلمة : تنافر ، نزاع (عباد ١ ،

٢٧٨) .

كلمات : ألفاظ السّخر (ألف ليلة ٣ : ٣٥٠ ،

٤) .

كلمة (بربرية ٩) حديقة صغيرة (رياض

النفوس ٧٨) : ثم قال أعرف عندكم في

الكلمة (كذا) وهي الجنينة شي (شيئاً)

من العليق نبت مع الزرب فقال له نعم عندنا

منه شيء كثير .

كلمات : نوع سجّاد (انظر أعلاه) ١ ، ٣١

مادة اكليم .

كلام : عبارة (همبرت ١١٠) .

كلام : نثر (الكامل ٧٠٨ : ٣) : لو لم يَجْز

في الكلام لجاز في الشعر .

كلام : قول تافه أو باطل أو طائش أو غابت .

هذر ، هراء ، تزّهة (معجم الجغرافيا) .

كلام : غيبة ، اغتياب ، نيمية ، ثلب (كوسج ،

كرست ٤٣ ، ٤ ، المقري ١ : ٥٨٦ ، ٥) .

كلام : نزاع ، جدال ، ، مشاجرة ، مشاحنة ،

مشادة (معجم الطرائف ، الأغاني ٦٠ ، ٣

المقري ٢ ، ٤٤٠ ابن البيطار ١ : ٢٤٨) :

ذلك الذي يلبس خاتماً من العقيق كثر وقوع

الكلام بينه وبين الناس ؛ وفيه كلام أي منازع

فيه (المقري ٣ : ٣٠٠) .

كلام : قضية (أنظر مادة خصامة) .

كلام : اتفاق ، معاهدة ، عقد ، ميثاق (كارتاس

٢٤٥ ، ٩) : قال السفير لسانشو : وإن كان

بينك وبين ابن الأحمر كلام أو ربط فاتركه

واخرج من أموره بالكلية .

كلام : مزاولة العمل بطريقة غير مألوفة (ألف

ليلة ، برسل ٤ : ١٥٤) : أقام في الخلافة

ياخذ ويعطي ويأمر وينهي وينفذ كلامه

الى آخر النهار .

كليم . كليم الله أو الكليم وحدها لقب موسى

لانه كَلَّمَ الله (البكري ١٣٥ رحلة ابن جبیر

٥٤ ، ٢ ابن البيطار ١ : ١٣٢ كرتاس ١١٠ ،

١ (١٣٤) وفي القرآن الكريم ٤ : ١٦٢ : وكَلَّمَ

الله موسى تكليماً .

مكالمة : محادثة (رولاند) .

متكلّم : وهو الذي يتكلم بفصاحة أو بلاغة أو

لباقة (الكالا) .

المتكلمون : هم أولئك الذين عينوا وألحقوا

بخدمة حكومة الاسكندرية (اماري دبلوماسية

٢١٤ ، ٢٣٣ ، ٢٢٦) .

متكلماني : فصيح اللسان ، أديب ، حسن

التعبير ، أو الذي يتكلم على نحو متكلف

(بوشر) (٢٨٤) .

(٢٨٤) في محيط المحيط ص ٧٩٠ :

رجل كَلْماني وكَلْماني وكَلْماني ولا نظير

لهما أي جيد الكلام فصيح أو كَلْماني كثير الكلام .

والكَلْمَة الكلمة ج كَلَم .

والكَلْمَة الكلمة إيضاح كلم وكلمات .

والكَلْمَة عند أهل التصوف عين من الاعيان الثابتة في

العلم الإلهي الداخلة تحت الإيجاد .

وكليمك الذي يكلمك .

والكليم وكليم الله لقب موسى لانه كليم الله .

رجل تكلام وتكلام وتكلام ، أي جيد الكلام

فصيح . والمتكلم اسم فاعل والعارف بعلم الكلام .

وفي لسان العرب (فصل الكاف . حرف الميم) ...

والكَلْمَة تقع على الحرف الواحد من حروف الهجاء

وتقع على لفظة مؤلفة من جماعة حروف ذات معنى

وتقع على قصيدة بكمالها وخطبة بأسرها يقال قال

الشاعر في كلمته أي في قصيدته قال الجوهري

الكَلْمَة القصيدة بطولها وتكلم الرجل تكلماً وتكلاماً

وكلمة كَلَاماً ما جاءوا به على موازنة الأفعال وكلمه

ناطقه وكليمك الذي يكلمك وفي التهذيب الذي تكلمه

ويكلمك يقال كلمته تكليماً وتكلمت كلمة وكلمة

وما أجد متكلاً بفتح اللام أي موضع كلام وكلمته إذا

حدثته وتكالمنا بعد التهاجر ويقال كانا متصارمين

فاصبحا يتكلمان ولا تقل يتكلمان ... وقوله تعالى

جعلها كلمة باقية في عقبه قال الزجاج عنى بالكلمة

* كلمنتون

كلمنتون : (يونانية : كالامينتوس) نعناع الجبل (نبات عشبي عطري من فصيلة الشفويات أزهاره بنفسجية اللون - calament) (٢٨٥) .

* كلن

كلان : (فارسية) كبير (معجم الجغرافيا) .
كلين : من مصطلحات البناء (أنظرها في مادة مصفط) .

* كلي

كلي : أكل (بوشر في مادة أكل) .
كلوة : كلية ، كلية الحيوان وجمعها كلاوي (بوشر) .

كلوة : راحة ، كف ، باطن اليد بين القبضة والأصابع (بوشر ، زيتشر ٢٠ ، ٥٠٧ ، ٢ ألف ليلة ١ : ٦٢٣ ، ٤) .

كلابي : كلوي ، خاص بالكلا (بوشر) .

* كليرس

كليرس أو أكليرس (٢٨٦) (محيط المحيط) .

* كم

كم واحد أنتم ؟ في كم وفي كم من الزمان ؟
كم بالحري : كم بالأولى ، كم بالأجدر (بوشر) .

كم : كم وكم وكم واحد : بعض ، زهاء قعد

عندنا مدة كم يوم (بوشر) (ابن البيطار ١ ، ١٢٧) : ومن كئاش ابن الرملي انه قد قطع الرعاف كم مرة بقشر بيض الدجاج المحرق .. الخ ؛ كل كم يوم (بوشر) : كم واحد : حفنة ، عدد قليل (بوشر) .

* كم

كم فاه ، أسكت (بوشر) .
كم : أنظرها عند (فوك) في مادة manica .
مكمم : له أردان طويلة (الكالا) .

تكمم : أنظرها عند (فوك) في مادة manica .
كمم : مضيق . (معجم الجغرافيا) .
كُمّة : قبة عالية مدورة وجمعها كمام (أبو الفداء ٤ : ٢٣٢ ، ٥) .

كمّة : كمام ، أداة تأخذ بأنف الجواد عند ترويضه أو تلجم الحمل فلا يرضع لبن أمه (وفقاً لترجمة بانكيري وكلمنت موليه عن ابن العوام ٢ : ٥٣٤ ، ١١) .

كُمّية : في المغرب نوع من أنواع الخناجر فيه انحناء وأعتقد ان سبب هذه التسمية يعود الى انه كان يوضع في كمّ حامله (المعجم الاسباني ٢٨٢ : وانظر اشتقاق الكلمة عند مولر ١٣١ ، ٤ ، ٥ زيتشر ٣٢ : ١١٨) .

كمّام : كمّوس الأزهار (عباد ١ ، ٣٩ ، ١٣) .
كمّام : قشور بعض الثمار ، قشر الجوز (معجم التنبيه) .

كموم بهيم : inula chrithmoides جناح (اسم نبات) راسن (٢٨٧) . (براكس جريدة الشرق والجزائر ٨ ، ٣٤٨) .

كمّامة : كأس الزهرة وجمعها كمّائم (عباد ١ ، ١٧٩ : ٢١)

كميمة : نوع قماش ناعم الملمس يسمى بالاسبانية (platilla) (هويست ٢٦٩ ، جاكسون تمبت ٢٩ قائمة الجرد) .

(٢٨٧) أنظر راسن وجناح في الجزء الثاني ص ٣٠٣ تعلية ٩٨٧ من هذه الترجمة .

هنا التوحيد وهي لا إله إلا الله جعلها باقية في عقب ابراهيم لا يزال من ولده من يوحّد عزّ وجلّ ورجل تكلام وتكلامه وتكلامه وكلماني جيد الكلام فصيح حسن الكلام منطيق وقال ثعلب رجل كلماني كثير الكلام .

(٢٨٥) لم يرد ذكر الكلمنتون في ابن البيطار وتذكّرة الانطاكي أو معجم أسماء النبات .

(٢٨٦) في محيط المحيط ص ٧٩١ الكليرس أو الاكليرس جماعة مفرزون ومكرسون لخدمة الله في الكنيسة المسيحية كالشماسة والقسوس والاساقفة ويقابلهم العلمانيون يونانياتها كليرس ومعناها قرعة لانهم كانوا في القديم ينتخبون بالقرعة الواحد اكليريكي جمع اكليريكيون .

كمكة : شكل الشيء ، قالب ، مثال (پاين سميث ٢٢٦) .

* كما

كماء : كم ، كماءة (بوشر) .

كماية : بطاطة (بوشر) .

كماية : بلاد الامريك : قُلُقاس رومي ، ترتوف (٢٨٨) . نبات أمريكي شبيه بالبطاطة (بوشر) .

* كمادريوس

كمادريوس (مخطوطة La) وفي مخطوطة (N) كمادريوس : (يونانية) (٢٨٩) بلوط الأرض (٢٨٩) ، (المستعيني ، فوك ، بوشر ، برجرن) .

* كمافيطوس : (يونانية وتاويله صنوبر الأرض) عرصف ، مرارة الحجر ، شندقورة (بالمغرب كله) وهو نبات من الفصيلة الشفوية (المستعيني ، معجم المنصوري ، بوشر ، پاين سميث ١٦٦٣) . (انظر الجزء السادس من هذه الترجمة مادة شندقورة والتعليق عليها - المترجم) .

* كمت

كُمت : نبيل أوربي برتبة كونت (ساسي دبلوماسية ٩ ، ٤٧١ ، ١) .
كُمُوت : أنظر كُمُيت وكُمُوت عند (فوك) في مادة (equus = حصان) (٢٩٠) .

(٢٨٨) هو كُنكر القدس وفي معجم أسماء النبات ص ٩١ - ١٨

اسمه باللاتينية Helianthus tuberosus

من الفصيلة المركبة Compositae

وهو بالفرنسية Topinambour

وبالإنكليزية Jerusalem-artichoke

(٢٨٩) أنظر في معجم أسماء النبات ص ١٧٩ - ٤ : والتعليق رقم ١٤ في هذا الجزء .

(٢٩٠) في محيط المحيط ص ٧٩١ :

كمت الفرس كان كميئاً وأكمت الفرس إكماتاً صار كميئاً ... والكمئة لون الكميث والكميث من الخيل الذي خالط حمرة سواد غير خالص وهو تصغير أكمت على غير قياس .

كميتي : رُبعة ، مربوع (الحصان) (دوماس ١٨٤ مادة كميتي) .

* كمتر

كمتر : هي الأحقبق (حمار الوحش) لو أمكن الاعتماد على ما ذكره : (كازيري في ١ ، ١٥١) (٢٩١) .

* كمتري

كُمتري ومن أنواعه الحلبي (ألف ليلة ٤ : ٢٥١) كمتري الرومي (ابن العوام) وقد وردت الكلمة في مخطوطتنا دون أن ترد في المطبوع وكان ينبغي أن توجد في الجزء الأول ص ٦١٧ ، ١٧ : الصيني (ابن جزلة أنظر كمتري) وهو غير معروف في المغرب (أنظر معجم المنصوري) الطوري (ألف ليلة ١ : ١) ؛ العباسي (القزويني ٢ : ١٩١ ، ١٠) ؛ القرعي (أنظر الكلمة) ووفقاً لرأي السيد جوجي أن أبا القاسم البغدادي عُد في حكاياته هذه الأنواع اللذيذة (مخطوط في المتحف البريطاني برقم ٤٠) وهي الشامي ، السلطاني ، الزرجون ، النهاوندي ، الحردى (كذا) السجستاني ، الحسيني . كمتري : حلية نسائية (لين ٢ : ٤٠٩) .

* كمج

كمّاج الواحدة منه كمّاجة : يقصد به عند الفرس

(٢٩١) ذكر دوزي كلمة onagre مرادفة لكلمة كمتر وهي ذات معانٍ متعددة لا ترابط بينها .

فكلمة onagre في معجم بيلو تعني : الأحقبق ، حمار الوحش ، غُير ، أخدر وأخدرى وأخدرية (أسماء نبات) ، المنجنيق .

وفي (المنهل) هي فصيلة نباتية من ذوات الفلقتين (الأخدريات) . وحمار الوحش ، والمنجنيق .

وفي معجم أسماء النبات ص ٧٥ - ١٩ : فرفور - عقيض - أنفرا (يونانية) رأس الجاموس .

واسمه باللاتينية Epilobium hirsutum

من فصيلة Onagraceae

وبالفرنسية Epilobe hérissé; Onagra

وبالإنكليزية Apple pie; Onagrade

نيسان، ص ٣٠٢) (٢٩٣).
كمخة : وسخ يعلو الإناء وغيره . عامية (محيط
المحيط) .
كامخ : وجمعها كوامخ أيضاً (محيط المحيط
ومعجم المنصوري ... الخ) (٢٩٤) .

* كمد

كمد : اسم المصدر كمد وكمادة : معالجة
النسيج بالصمغ لصقله وتقويته (البكري ٢٠ :
١٠ ياقوت ٣ : ٩٦ ، كباب ١١٥ : إذا
استأجرت رجلاً على نسج أو قصارة أو
خياطة أو كمد أو صبغ فلتعين الإجارة) .
كمد : طرق المعدن ، تصفيحه ، وترقيقه وتحويله
الى صفائح ، شفرات أو نصول (الكالا) .
كمد : بعد « كمادة التسخين » التي ورت عند
فريتاج أضف « المعالجة بالتسخين » وانظر في
هذا ما أورده معجم المنصوري في مادة تكميد إلا
ان الامر لا يعدو سوى تسخين أعضاء الجسم ،
بتبخيرها وتكميدها طبياً برفادة حارة ، وسائله ،
توضع على العضو (الموجوع) (ابن واقد ٣ :)
وتكميد الموضع بماء قد طبخ فيه شعير
مرضوض ونوار بنفسج وورق ورد .
كمد : سفع ، (لؤن بالسمرة) ، صقل ، جلا ، لمع
(الكالا) .

كمد : سطح ، مهد : « كمد السطح ونحوه أحكم
دقه استعداداً لمذ الحجرية عليه وهذا من
اصطلاح المكّسين » (محيط المحيط ص
٧٩١) .

أكمد حشادي : (ألف ليلة ١ ، ٣١٥) .
أكمد : بحر العضو ، وضع عليه الكمادة الحارة
(معجم المنصوري ، مادة تكميد وكماد) .
انكمد : أنظرها في معجم فوك في مادة

نوعاً من أنواع الخبز الفطير الشديد البياض ، أو
الخبز المطبوخ في الرماد (٢٩٢) ؛ وقد ورد اسمه
بهذا الوصف في (ألف ليلة برسل ٤ : ١٤٣
ومعجم فليشر ٩٤ ومحيط المحيط) : عند
المولدين خبز مستدير أسمك من الخبز
العادي ، وعند (باسم ١١٤) : كم جامكيتك
يا أحمد قال عشرة دنانير كل شهر وكماجة
وثلاثة أرطال لحم في كل يوم وجوخة في
كل سنة . أما في هذه الأيام فالكلمة تعني ، في
الغالب ، طحيناً من الدرجة الأولى (بوشر ، لين
في ترجمة ألف ليلة رقم ٢ : ٣٧٧) .

* كمح

كمح : قطع نهايات الأغصان لمنعها من السقوط
من ان تشمط أو منعها إذا كان بعضها هائجاً بأي
صورة من الصور (ابن العوام ١ ، ٢) .

* كمخ

كمخ : دودة الفراش ، شرفة ، سرفة ، أسروع ،
يسروع ؛ قماش من حرير ناعم الملمس كالمخمل
(بوشر) .

كمخ : Damasquete قماش موزد يطلق عليه اسم
داماسكيت من حرير وذهب وقضة يجلب من
البندقية أو بلاد المشرق . (بوشر) .
كمخا : أنظر (معجم الاسبانية ٢٤٦)
وكاراباسك في الميثولوجيا (K. K. Oesterrich) .
(و) Museum fur kunst und industrie ١٨٧٠ ،

(٢٩٢) في محيط المحيط ص ٧٩١ :

الكماج الفطير من الخبز وخبز الملة ومنه الكماج عند
المولدين لخبز مستدير أسمك من الخبز العادي
الواحدة كماجة .

وفي محيط المحيط ص ٨٦٣ أيضاً :
المأدل الخبز ، أو اللحم ، أدخله في الملة ، والملي
الخبزة المنضجة . والملة المرة والرماد الحار
والجمر .. وخبز الملة ما يخبز فيها تقول أطعمنا خبز
ملة ولا تقل أطعمنا ملة لان الملة الرماد الحار .
والعامية تقوله .

والمليل والمملول اسم الخبز واللحم والمدخل في
الملة .

(٢٩٣) في محيط المحيط ص ٧٩١ :

الكمخا : نسيج رفيع من الحرير .

(٢٩٤) الكامخ : إدام يؤتم به يقال له المري .. وقيل هو خبز
بخل أو لحم بخل (محيط المحيط ص ٧٩١) .

بالغطاء غمره أي ستره كله فلا يظهر منه شيء) .

كَمَر : حزام من جلد (وفي محيط المحيط : المنطقة من شعر) ذو جيب لحفظ النقود (بوشر) وهو عند (برجرن ٨٠١) نطاق ، نجاد ، حمالة من جلد يشبه السير والحزام يستخدم لشدّ الجسم والإبقاء على اللباس الداخلي مرفوعاً ؛ ويوضع تحت الزنار وتحفظ فيه النقود ، ويقول بكنجهام (٧ : ١) انه كان يحمل فيه نقوده وأوراقه وكمبيالاته « .. في حزام سري تطلق عليه العامة اسم كمر يستخدم بهذا الشكل لتعذر فقدانه ووزعه من المسافرين ما لم يجزّد من ملابسه ؟ » (ألف ليلة ٤ : ١٦٢ ، ٢ ، ٥٨٥ : وصف مصر ١٢ ، ٤٤٩) : « يطلق الكمر على أصناف من الأحزمة » ، الخ : ابن بطوطة ٢ ، ٢٣٢ : « أعطاني كمر الصحبة الذي يستخدم ، عادة ، للتشمير عن الثوب ، ويساعد الجالس ويعينه على الحركة ؛ ان أكثر متسولي الأعاجم يحملون هذا النوع من الأحزمة » (براكس ٢٨) : كان يقصد المعنى نفسه حين قال : « أحزمة الجريا المسماة كمل - كذا - » . كَمَرَة وجمعها كَمَار (٢٩٥) : (أنظر ديوان الهذليين ٢٢٦ البيت الخامس) .

كَمَرَة : (باللاتينية camera أو camera) رواق ، مقنطر ، شرفة مقوسة ، عقد القبة (هلو) . كِمَران = كَمَر : حزام .. الخ (المقري ١ ، ٦٥٧ ، ٢٢ . المقريزي المخطوطة رقم ٣٧٢ : ٢ : ٣٥٠ مادة السلطنة التركية) الأمراء ، والجنود ، والسلطان نفسه يحمل من فوق القباء كمران بحلق وإبريم .

كَمَارَة : وجه دميم (دومب ٨٤) . كَامِر (كلمة عبرية) وجمعها كَمَار (أبو الوليد

(٢٩٥) في محيط المحيط ص ٧٩٢ :

الكَمَرَة رأس الذكر ويقال لها الحشلة ايضاً وفي المصباح وربما أطلقت الكَمَرَة على الذكر مجازاً تسمية الكل باسم الجزء جمعها كَمَار وكَمَر .

(peructere : ضرب ، طعن ، خرق ، ثقب بقوة) . انكمد : أظهر كمدته ، كآبته ، وحزنه (كوشج كرست ٨٦ : ٥) : وشملني قد تشمتت وحالي انكمد (ألف ليلة ٢ : ١٠٠ ، ٤) .

كَمَد : غَمَق لونه (ابن البطار ١ ، ٢) : يضرب لونها الى الحمرة الكمدة ٢٨٤ : وهو أخضر كمد (زمردى اللون ، شديد الخضرة) : وناضره أجود من كمده في العلاج ؛ وحين تشير الكلمة الى اللون الأبيض تعني شدة البياض (٢) : ٢٠٨) لونه أبيض كمد .

كمدة وكمودة : لون غامق يضرب الى السواد (معجم المنصوري) (مادة كمد ، ابن العوام ١ : ٣٠١ ، ٢ حيث يجب ان تقرأ الكلمة وفقاً لمخطوطتنا) : اللولو الحائل الى صفرة أو كمدة ، (ابن البيطار ٢ : ٢٢) : لونها الى الكمدة .

كماد : مرادف اسم المصدر تكميد وإكمد : تسخين ، العلاج بالتسخين (معجم المنصوري ومحيط المحيط الذي أورد حديثاً للرسول (ﷺ) : « الكَمَادُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنَ الْكَيِّ » . كمودة أنظر كمدة .

كَمَاد : أنظر الكلمة عند (فوك) في مادة (percutere) : العامل الذي يضع الأقمشة على المصقلة أو الذي يعالج النسيج بالصمغ لصقله وتقويته (معجم ابن جبير) .

كفاد : صقال المعدن ، صقال ، صقل ، مصقلة (آلة لصقل الصخور) ، العامل الذي يصقل . (الكالا) : Bruñidor .

كوميدة : آلة الكراب التي تفتت الصخور وتنقّمها (أنظر براكس جريدة الشرق والجزائر ٨ : ٢٨٣ مادة : Frankenia Pulverulenta) .

مكمدة وجمعها مكامد : أنظر الكلمة عند (فوك) في مادة (Percutere) ؛ سندان .

* كَمَر

كمره بالغطاء : غطاه (غمر أي ستر) . محيط المحيط ص ٧٩٢ : والعامة تقول كمره

(٢٣ ، ٣٢٢) .

مكمرة : مطفاة عليّة تصفية الفحم (بوشر ، ألف ليلة ٢ : ٤٢٧ ، ٦ ، ٨ ، ١٤) (صحح خطأ لين الذي ورد في الترجمة ٢ : ٦٠٠) .
مكمور : طعام يطبخ في بخاره^(٢٩٦) ، قدير (يخنة كثيرة التوابل) مكمورة (بوشر) .
كمرك

« ما يؤخذ على البضائع الداخلة والخارجة من الامد والرفق وموضع ذلك وأخذه كمركجي وذلك من مصطلحات التجار . وهم يقولون كمرك البضاعة أي أخذ ودفع عليها - كذا - الكمرك وبضاعة مكمركة » (محيط المحيط ٧٩٢) .
كمرك وجمعها كمارك (كلمة تركية ولكن انظر حول أصلها ساسي كرس ٣ : ٣٣٩) وتعني دائرة الكمارك وكذلك حق الدخول والخروج والمكوس^(٢٩٧) (بوشر ومحيط المحيط ؛ وتعني الموضع) (أنظر محيط المحيط) : أمين الكمرك : المسؤول عن الكمارك (بوشر) .
كمركجي : أخذ الرسوم الكمركية (أنظر محيط المحيط) .

* كمس

كيموس وجمعها كيموسات (دي ساسي كرس ١ : ١٥١ ، ١ والمستعيني) : أنظر دم الإنسان : وهو واحد من الكيموسات^(٢٩٨) .

* كمش

كمش : أمسك ، قبض ، خطف ، أمسك بسرعة وقوة ؛ صار يكمش ويعطي : يعطي المال

(٢٩٦) هذا هو معنى (Ragoût) elouffade في معجم بيلو وهي القدير والمكورة واليخنة في المنهل أما في محيط المحيط ص ٧٩٢ فالمكمور الذي أصاب الخائن كمرته والمظلم الكمرة .

(٢٩٧) ورد في معجم بيلو أن هذه الكلمة تعني قديماً (Droit de douane = المكوس ومفردها مكس .

(٢٩٨) في محيط المحيط ص ٧٩٢ : الكيموس : الخلط أو الحالة التي يكون عليها الطعام بعد فعل المعدة فيه . معزب خيموس اليونانية .

بسحاء (بوشر)^(٢٩٩) . أو يعطي المال بملء يديه .

كمش : ألقى ، قرفص ، جلس القرفصاء ، جثم ، ريش ، لطي ، تكوم ، تكدس ، تكتل . (بوشر) .
كمش : جعد ، ثنى ، غصن . (فوك ، الكالا) (دومب ١٠٦ ، ١١٢ ، ١٣١ ، رولاند ، ديلا ب ص ١٠١ ، همبرت ٣١ ، المقرئ ١ : ٣١٣ ، ٧) : كمش وجهه .

انكمش : تغصن ، تجعد (باين سميث ١٧٥٩) .

انكمش : ضاق وتضيق ، تقلص ، قَصُر (انظر المستعيني في مادة حب النيل) (في مخطوطة N فقط) : تفتح الأزهار خلال الليل فإذا حازها حر الشمس انكملت وانضمت وانغلقت كالخريطة . وكذلك عند الحديث عن أحد البلدان : انكماش الولاية « بلد ذو مساحة صغيرة » (القلايد ٥٣ ، ١٣) : هذا على انكماش ولايته ، وقلة جبايته ، فإن نظره لم يزد على امتداد ناظر ... الخ .

انكمش : أصبح مقطباً كنيياً نكد المزاج بخلاف انبسط (المقرئ ١ : ١٩٢ ، ١٢ ، ٢ : ٢٢٧ ، ٨) .

انكمش بالجبل : انسحب واعتصم به (المخطوط المجهول ص ٩٨) : لما تبين انكماش أعدائه بالجبل .

انكمش عن : تجنّب (البربرية ١ : ٥٦٣ ، ٦) : منكماشاً عن زحف بني مرين : أي متجنباً لقاءهم .

انكمش الى : تعلق بـ ، تشبث بـ ، تمسك بـ (بوشر) .

كمشة : ملء اليد ، حفنة ، قبضة^(٣٠٠) (بوشر ،

(٢٩٩) في محيط المحيط ص ٧٩٢ :

العامّة تقول كمش من الشيء بيده أخذ منه بقدر ما يملأها . والاسم عندهم الكمشة وربما استعملوه لما يملأ اليد من كل شيء .

(٣٠٠) في محيط المحيط ص ٧٩٢ :

محيط المحيط، مارتن (١٥١) : كمشة ملانة
ملء اليد (بوشر) : وجمعها كمش ، بالكمش
أي حقنات . أعطى بالكمش « أعطى ملء
الأيدي من النقود » .

كمشة^(٣٠١) : هي ممسك الأرواح ، الضومران
(في أفريقيا) (معجم المنصوري مادة
اسطوخودوس) .

كمّاش : غُضن ، جعدة (دومب ٣٣ ، هلو) .
كمّاشة : ملقط ، ملزمة ، كلابية (بوشر ، همبرت
٨٦)

كمّاشية : مدمة ، مكّذ ، ممشاط (هلو) .
تكميش : ومفردها تكميشية : غُضن ، جعدة ،
طينة (الكالا) .

مكمش : طعم لاذع (الكالا : aspero al
gusto) .

* كمشّر

كماشير : (فارسية) صمغ يشبه الجاوشير
(ابن البيطار الجزء الرابع ص ٧)^(٣٠٢) .

→ العامة تقول .. الخ أنظر الهامش السابق .

(٣٠١) لم ترد الكمشة في المطبوع من ابن البيطار بل الكشة
ففي الجزء الرابع ص ٧٢ : الكشة هي اسم
للاسطوخودس الاوقص بتوتس وما والاها من أعمال
أفريقية . وكذلك الامر في معجم أسماء النبات ص
١٠٦ - ٥ :

فهي نبات يدعى باللاتينية *Lavandula stoechas*

من فصيلة Labiatae (الشفوية) .

ومن أسمائها : أسطوخودس (اسم جزيرة)

ضرم - موقف الأرواح ، أي حافظها - ممسك الأرواح -

مكنسة الدماغ - كشة . كش - حلال . حان

(المغرب) - انريز (عند القبائل) - شاه اسبرم

رومي .

وهي بالفرنسية *stoechas arabique*

وكذلك *Lavande Stoechas; Queriellet*

وبالإنكليزية *Lavander, Stoechas* :

(٣٠٢) في المطبوع من ابن البيطار (٤ ، ٧٧) .

كماشير ماسرحويه : صمغ يشبه الجاوشير قوته

حارة في الدرجة الرابعة فينزل الحيض ويطرح الولد

ويخرج الجنين . الرازي في الحاوي خاصيته الإذابة

←

كماشير : لبان ، بخور (سانج) .

* كمكم

كمكام : ابن البيطار ٣ : ٩٢ مادة ضرو)^(٣٠٣) .

→ والنحليل وينزل البول جدا .

أما الانطاكي (٢٥٢ : ١) فانه يرى ان الكماشير هو
(الجاوشير بالهندية) .

ولم يرد للكماشير ذكر في معجم أسماء النبات

أما الجاوشير فقد ورد في ص (١ : ١٢٩) ما يأتي :

جاوشير (تاويله لبن البقر لبياضه - كاوشير - حليب

البقر - فاناقس ايراقليون (يونانية Panakes

Heraklon) - والجاوشير أيضاً صمغ هذه الشجرة .

وهو نبات اسمه العلمي *Opopanax chironium*

وهو الاسم الذي أورده دوزي .

من فصيلة Umbelliferae

ويدعى باللاتينية *Laserpitium chironium*

وكذلك *Ferula opopanax*

ولم يذكر له اسماً بالفرنسية أو الإنكليزية .

(٣٠٣) هذا ما أورده ابن البيطار عن الكمكام أما ما ذكره عن

الضرو في الضاد المعجمة فقد جاء في الجزء الثالث

ص ٩٣ :

ضرو : أبو حنيفة الدينوري : هو من شجر الجبال

الواحد منه ضروة مثل شجرة البلوط العظيمة إلا انها

أنعم وتضرب أطراف ورقها الى الحمرة وهي لينة

وتثمر عناقيد مثل عناقيد البطم غير انه أكبر حجاً

وإذا أدرك شابها الحمرة وكذا الورق ويطبخ ورقه

حتى ينضج ثم يصفى الماء عنه ويرد الى النار

فيطبخ ورقه حتى يعقد .. يعالج به لخشونة الصدر

والسعال وأوجاع الفم وفيه عفوصة .. وقال قوم

والضرو هو الحبة الخضراء وزعموا ان الكمكام ورق

شجر الضرو وقيل لحاؤها وهو أفواه الطبيب وكذلك

علك الضرو .

البصري : صمغ الضرو ويعرف بالكمكام جلاء محلل

جذاب طيب الرائحة .

اسحق بن سليمان : خاصة دهن حبه طرد الرياح

البلغمية .

الشریف : يستخرج من ثمره دهن كثير منفعة طرد

الرياح وشفاء الامفاص والقلاع غاية النفع إذا شرب

ويدهن به وهو مجفف محلل وإذا طبخ ورقه بالدهن

وقطر في الاذن نفع من وجعها وإذا طبخ بماء

وتمضمض بماء طبيخه شد اللثة وأزال بلغمها (وله

فوائد أخرى ذكرها) .

←

وقال قوم الضرو هو الحبة الخضراء وزعموا ان الكمكام ورق شجر الضرو وقيل لحاؤها (و) صمغ الضرو يعرف بالكمكام .
كمكام : شجر المصطكي (من الفصيلة البطمية يستخرج منه لبان تجاري معروف) (بوشر)^(٢٠٤) .

* كمل

كَمَلْ إمضاءه - أتم تصديقه والموافقة عليه : (دي ساسي دبلوماسية ٤ : ٤٨٦ ، ٤) .
تكمل : تم (فوك ، الكالا) .
اكتمل : تم ، كان كاملاً (محيط المحيط ، مملوك ١ : ١٦ ، ٦) .

استكمل : استكمل الشيء كله واستتمه (الف ليلة ١ : ٢٥ ، ٧) : استكمل الدخان داخل القمقم أي ان الدخان كان تاماً في القمقم ، مليئاً به .

استكمل : كان كافياً لـ (ابن صاحب الصلاة ٥٥) : ولم تستكمل المراكب ولا القطانغ الناس في الإجازة في ذلك اليوم . ونجد هذا الفعل في جملة غامضة المعنى ومحرفة في الغالب عند (مرسنج ٢٥ ، ١٠ ، ٤٠ ، ١٥٨) .

استكمل : تفيد معنى الاغتصاب (في المعجم اللاتيني - العربي : presumu , illicito utor)

← اسحق بن عمران : وبذل ضرو الكم اليمني ضرو الاندلس .
(راجع صمغ البطم - كلفونيا - في هامش ٢٨٣ من هذا الجزء) .
(٣٠٤) في المطبوع من ابن البيطار (الجزء الرابع ص ١٥٨) :

مصطكا : علك الروم .
جالينوس في الثامنة شجرة المصطكا مركبة من جوهر مائي حار قليل ومن جوهر أرضي بارد بايس ليس بكثير .. يشرب وحده على حدة أو مع أدوية أخر لقروح الامعاء .

ديسقوريدوس في الاولى : مستكين وهو ثمرة المصطكا .. إذا صب طبخ البورق على القروح العميقة

←

يستكمل الحرام ويغتصب .

كمال : جدارة ، استحقاق ، أهلية ، مقدرة ، سمو ، تفوق ، شهرة شخصية ، نبوغ (مقدمة ابن خلدون ٢ : ٢٩٢ ، ٣ : ٢ : ٢٩٣ ، ٤ المقرري : ١ : ١٣٤ ، ٦) .

كمال : جمال (معجم الادريسي) .

كمال : إنجاز ، إكمال ، إتمام . تتمة . مواظبة ، متابعة ، مداومة (بوشر) .
كمالة : علاوة ، إضافة . مستدرك على كتاب . (بوشر) .

كمالة كسوة : سروال داخلي (برجرن ، ٧٩٩ ، ٨٠٦) .

كامل . كوامل الكفال : لقب كان يحمله الخاصكية (مملوك ١ ، ٢ ، ١٥٨) .

كاملية وجمعها كوامل : ضرب من الملابس (وصف مملوك نوعين منها في ٢ : ٢ ، ٧٨ ، ابن اياس) : فأخلع على الهجان كاملية صوف بصمور (وفيه ص ٢٤٦) : البسة كاملية حافلة .

تكميل العرض : نسل الشرف (بوشر) .
مكمول في الكلام : المتكلم بأسلوب عال

→ والعظام المكسورة بنى اللحم فيهما وشد الاعضاء المسترخية ومنع القروح الخبيثة من ان تسعى في البدن ويدر البول واذا تعضض به شد الاسنان المتحركة واذا عملت من اعصائها مساويك جلت الاسنان .

مسبح : يطيب النكهة ويفتق الشهوة ويحسن البشرة اذا طليت به ويسكن وجع اللثة ... الخ التفاصيل الواسعة التي ذكرها ابن البيطار والانتاكي في الجزء الاول من تذكرته ص ٢٧٤ .

وفي معجم اسماء النبات ص ١٤١ - ١٢ :

نبات يدعى باللاتينية Pistacia Lentiseus .

ومن اسمائه : فستق شرقي - بزرها يسمى حب غول - صمغها يسمى مصطكى - كبة - سريس (سوريا) .

وبالفرنسية Lentisque .

وبالانكليزية Mastic - tree .

وكذلك Mastich - tree .

(الكالا) .

* كمن

كمن بمسجد : يقال عن المتسول الذي يسكن ، دائماً ، في الجامع (عباد ٢ : ١٥٩ ، ٥) .
كمن : سيطر على غضبه ، أخفاه (بوشر) ،
وعند استعمال الحذف البلاغي يقال كمن الغيظ
في الصدر (محيط المحيط ص ٧٩٢) .
أكمن : أخفى ، أخفى الشيء عن فلان (عباد
١ : ٣٨ : ٢ و ١٢) (٢٠٥) .

أكمن : تریص ، ترصد ، اكتمن (بوشر) (حول
أكمن - انظر الهامش المرقم ٣٠٥) (انظر
أكمن على عند فوك) .

كمنة : عمي جزئياً أو كلياً ، ظلمة في البصر
(بوشر) (٢٠٦) .

كمنة : مرض يصيب الحصان من اعراضه انه
لا يرى إلا الذي أمامه دون ان يراه في يساره أو
يمينه (ابن العوام ٢ : ٥٧٢ ، ٤) .

كمان (عامية) كمان عند العامة بمعنى أيضاً
وهي مركبة من كما أن (محيط المحيط) وكمانا
(بوشر) = أيضاً (الف ليلة ٢ : ٤٣
و ١٠٦) : كمان مرة ، كمان شوية ؛ كمانك :
هذا هو السبب .. وذلك لأن .. (بوشر) .
كمين وجمعها أكمنة وعند (فوك) كمناء
(پاين سميث ١٧٥٥ ، بار علي ٤٧٤٩ -
٥٠) .

كمين (حين ترد صفة) : الجيش الكمين :
مُفَرَّزة الجيش القشتالي التي دخلت مدينة طريفة
وكمنت فيها (البربرية ٢ : ٣٨٧) .

كمين وجمعها كمان : مرادفها عند (الكالا)
mesnada أي جندي (في اللغة الاسبانية)

(٣٠٥) في محيط المحيط (ص ٧٩٢) :

أكمن للعدو استخفى بقصد أخذه على غفلة .

(٣٠٦) في محيط المحيط (ص ٧٩٢) :

الكمة : ظلمة في البصر ، أو جرب وحمرة فيه أو هي
ورم في الاجفان اكال فتحمز له العين .

وباللاتينية expeditio , exercitus أي جيش (في
معجم نبريجا) وترجمها فيكتور الى الفرنسية
كمرادف : لجيش ، فوج ، حملة .

كمين (من الاصل اللاتيني كامينوس
caminus) : الحزمة من الخشب الذي يشتعل
في الموقد وفي المعجم اللاتيني أيضاً ترد كلمة
rogus ومعناها كمين وكدس حطب . كمانا
انظر كمان .

كمون : زعرور (شيرب) (٢٠٧) .

(٢٠٧) اعتقد ان دوزي قد خلط بين الكمون والزعرور
فالكمون باللغة الفرنسية يدعى أيضاً كمون cumlin
وكذلك الامر باللغة الانكليزية cumin . لقد استند
المصنف الى (شيرب) الذي زعم هذا الزعم ووضع
للكمون مرادفاً باللغة الفرنسية هو aubepine (أي
زعرور) . يبقى بعد هذا احتمال وحيد يبعد عنهما ،
أي عن المصنف وشيرب ، شبهة الخطأ هو ان
الاخير ، أي شيرب ، (شيربانو) كان قد وضع معجماً
للكلمات المستعملة في شمال افريقيا مما يحمل على
الظن انهم هناك يطلقون على الكمون اسم الزعرور !
إلا ان هذا لا يعني المصنف ، في هذه الحالة ، الذي
وضع مرادفاً - أي aubepine - لنبات آخر لا علاقة به
من هذا الخطأ ويبقى الكمون اسماً للنبات المعروف
بهذا الاسم وقد أيدني السيد حمدي عطار باشي في
ذلك بقوله ان الزعرور شجر من فصيلة النبق بخلاف
الكمون الذي هو من الاعشاب التي تزرع مثل الحنطة
والشعير (من مقابلة اجريتها معه في ١٧ / ٩
١٩٨٩ وقد أذن لي بنشرها) .

وفي ابن البيطار ص ٨١ الجزء الرابع ما يأتي :
جالينوس في السابعة : أكثر ما يستعمل من هذا
النبات هو بزره وقوة الكمون حارة وشانه إدراج البول
وطرد الرياح وإذهاب النفخ .

ديسقوريدوس في الثالثة : منه طيب الطعم لا سيما
الكرماني الذي سماه بقراطيس باسيلقون وتفسيره
الملوكي وبعده المصري وبعده سائر الكموني وقوته
مسخنة مجففة قابضة وإذا طبخ بالزيت أو احتقن أو
تضمد به مع دقيق الشعير وافق المغص والنفخ وقد
يسقى بخل ممزوج بالماء لعسر النفس .

ابن سينا : الكمون منه كرماني ومنه فارسي ومنه
شامي ومنه نبطي والكرماني أسود اللون والفارسي
أصفر اللون والفارسي أقوى من الشامي والنبطي هو

كَمُون الجبل : هو بذور النبات المسمى
باللاتينية : Meum Athamanticum ويستعمل

الموجود في سائر المواضع ومن الجميع بري
وبستاني والكرماني أقوى من الفارسي والفارسي
أقوى من غيره وإذا مضغ مع الملح وقطر ريقه على
الجرب والسبل المكشوفة والطفرة منع اللصق .
بولس : والكمون الكرمانى يعقل البطن والنبطي
يسهله .

ابن ماسويه : ان قلي الكمون وانقع في الخل عقل
الطبيخة من الرطوبة وهو نافع من الريح الغليظة
يجفف المعدة وهو صالح للكبد .

ديسقوريدوس في الثالثة : الكمون البري ينبت كثيراً
في اسبانيا وهو نبات له ساق طويل نحو من شبر
دقيق عليه اربع ورقات أو خمس مشققة وعلى طرفه
رؤوس صغار خمسة أو ستة مستديرة ناعمة فيها
ثمرة وفي الثمرة شيء كالتبن أو النخالة يحيط بالبزر
ويزره أشد حرافة من الكمون البستاني .

ابن الهيثم الكمون الاسود هو البري الشبيه
بالشونيز ... وقد يقال على الحبة السوداء بالعربية
(وهناك تفصيلات واسعة أوردها ابن البيطار) .

وفي تذكرة الانطاكي ص ٢٥٢ :

كمون : يسمى السنوت وباليونانية كومينون
والفارسية زيرة وهو اما أسود وهو الكرمانى ويسمى
الباسيلقون يعني الدواء الملوكي أو فارسي وهو
الاصفر أو كمون العادة وهو الابيض أما بستاني يزرع
أو بري ينبت بنفسه وهو كالرازيانج لكنه أقصر وورقه
مستدير ويزره في اكاليل كالشيت وإجود الكل بري
الكرمانى فبستانيه وأردؤه الفارسي فبستانيه
وأردؤه البستاني الابيض .. قوي التلطيف حتى ان
اللحم المطبوخ به يلطف الى الغاية .. ويدفع السموم
وسوء الهضم والتخم وعسر النفس والمفص الشديد
شرباً بالماء والخل واحتقاناً بالزيت (انظر خواصه
وبقية منافعه في المصدر نفسه) .

وفي معجم اسماء النبات ص ٦٢ - ١٨ :

كمون - سنوت - زيرة - كومينون (يونانية) - كمون
ابيض .

ويدعى باللاتينية Cominum cynicum

وهو من فصيلة Umbelliferae

وهو بالفرنسية Cumin

وهو بالانكليزية Cumon

وفي كتاب المنصوري في الطب (المنصوري -

في الطب لتلطيف المعدة (انظره في مادة
بسيبيس في الجزء الأول من تكملة المعاجم
العربية ٣٣٠ - ٣٣٢ هامش ٣٦٥) .

كَمُون أسود^(٣٠٨) : هو الكمون البري ويطلق
عليه ، أيضاً ، اسم حبة سوداء الذي هو الشونيز
(ابن البيطار الجزء الثالث ص ٧٢) ؛ ويدعى
في افريقيا بهذا الاسم (معجم المنصوري مادة
شونيز) . ويسميه (الكالا) : كيمون أسود :

cominos rostrigos الذي هو comino rustico أي
الكمون البري ويفسر (كولميرو) بأنه في

اللاتينية : laserpitium silver

كَمُون شامي : (ابن البيطار : وانظر الهامش
رقم ٣٠٧) .

كَمُون العادة : الكمون الابيض (محيط المحيط
ص ٧٩٢) (انظر الهامش ٣٠٧) .

كَمُون فارسي : (انظر ابن البيطار والهامش
رقم ٣٠٧) .

→ حازم (ص ٦٣٢ : كمون : عبري الاصل (كومينوم)
ومنه اشتق الاسم العربي وموطنه الاصلي بلاد
الحبشة ومنها انتقلت زراعته الى اعالي بلاد مصر
ثم البلاد العربية الاخرى وهو نبات عشبي عطري
الرائحة لا يزيد ارتفاعه على قدم واحدة ، جذوره
ليفية وأوراقه بيضية سهمية وازهارها خيمية بيضاء
أو وردية تخلف ثمرأ هو بذور مغولية الشكل عطرية
قوية الرائحة حريفة الطعم فيها مرارة مقبولة .
(٣٠٨) انظر الهامش المرقم ٣٠٧ أيضاً .

في معجم اسماء النبات ص ١٢٥ - ٣ الكمون الاسود
الذي هو الكمون البري هو نبات من اسمائه : شونيز -
حبة سوداء - حبة البركة - كمون اسود - الفقاح
الاسود (يونانية Melantheron) - شينيز - سانوج -
سينوج (المغرب) - سياه دانه - شنيز - شهنيز -
قزحة (سوريا) - قحطة (اليمن) .

ويدعى باللاتينية *Nigelia sativa*

وبالفرنسية *Araignée ; cumin noir*

وكذلك *Nigelle cultivée ; toute - epice*

وبالانكليزية *Black - cumin*

وكذلك *Fennel - Flower*

كَمُون كِرْمَانِي : هو الباسليقون (المستعيني) وهو الذي اطلق عليه ابيوقراط اسم الكمون الملوكي أي الباسليقون لأنه من أحسن أنواع الكمون وكان يأتي قديماً من الحبشة^(٣٠٩) . (وانظر الهامش ٣٠٧) . (بوشر : حيث وردت كلمة قرماني خطأ) . كَمُون كِرْمَانِي : قَلَاب القرم (نبات من فصيلة القديسيات) أو قَلَاب الصخاري (سارك)^(٣١٠) .

(٣٠٩) اعتقد ان هناك التباساً فيما أورده معجم اسماء النبات حول الكمون الكرمانى الذي هو الباسليقون فقد افرد لكل منهما فقرة خاصة دون مسوغ . ففي ص ٤١ فقرة ٣ ورد ما يأتي :
تأخوه (تأويله طالب الخبز كانه يشهى الطعام اذا بقي على الارغفة قبل اختبارها) - نخوة (مصر) - زينان - خبز الفراعنة - كومينون باسليقون (وتأويله الكمون الملوكي) - آمي (يونانية) - كمون حبشي - آنسون بري (انفع ما فيه بذره) .

وله اسماء متعددة هي :

carum copticum وفقاً لـ BENTH

Ammi copticum وفقاً لـ BOISS

ptychotis coptica وفقاً لـ D. C.

Sison Ammi وفقاً لـ JACQ

ptychotis copticum وفقاً لـ D. C.

Bunium copticum وفقاً لـ S. P. R.

Ligusticum adjowan وفقاً لـ R. O. X. B.

وهو من فصيلة Umbelliferae

وهو بالفرنسية Ammi ; sison

وبالانكليزية Ammi ; Bisop's weed

وكذلك Lovage ; Ajava seeds

بينما ورد في الصحيفة نفسها فقرة ٤ ما يأتي :
كمون كرماني - سياه زيراه - زيراه ، سياه - زيراه كرماني .

واسمه العلمي Carum nigrum وفقاً لـ ROYLE من الفصيلة السابقة نفسها .

وهو بالانكليزية Black - caraway .

(٣١٠) ورد في معجم اسماء النبات ص ١٩٣ - ٤ ما يأتي :
رطريط - رطريط (وثمرها كمون كرماني) - بلبل - بوال - قلاب (سوريا) - قلاب - غاسول (الصحراء الشرقية) .

كَمُون نَبْطِي : (ابن البيطار انظر الهامش رقم ٣٠٧) .

أَسْقِيك يا كمون و بسقيك يا كَمُون (انظر مادة سَقَى) .

كَمُونِي : ما بلون الكَمُون أو شكله (محيط المحيط ص ٧٩٢) .

الكموني : مرض ورم في جفن العين (ابن سينا ٢٠١ وأبو الفرج ٢٣٧ : ١٤) ويدعى باللاتينية electuraum diacyminum

كامن : مغطى ، خفي (بوشر) ،

كامون : كَمُون (فوك) .

كيمون : كَمُون (فوك ، الكالا) .

مكمن وجمعها مكامن : المخبأ الذي يتيح لمن فيه مفاجأة المارة (معجم الادريسي ، معجم مسلم ، معجم الجغرافيا ، محيط المحيط) وهو باللاتينية :

latibulum , obsidiones أي مراصد ومكامن (فوك ، موللر ١٩ تاريخ تونس ٩٤ ، پاين سميث ١٧٥٥ ، بار علي ٤٧٥٠) .

مكمن : المخبأ الذي يتيح للذي فيه التخلص من نظرات أولئك الذين يفتشون عنه (البربرية ٢ : ١٥٠ ، ٨ ، ٢٠٥ ، ٩ المقدمة ١ : ٣٥ ، ١ : ابن جبير ٣١٥ ، ٢٠) : هبت علينا الريح الغربية من مكمنها (وفيه ٢ : ٣٢٢) : طالعنا اليأس من مكمنه .

مكمن : الموضع الذي يختبئ به الفت أو السمين (المقدمة ٢ : ٣٩٤ ، ١٤ ، البربرية ٢ : ٨٦ ، ٦) الموضع الذي يحتجب فيه كنز ، (ابن الاثير ١٠ : ٣٣٤ ، ١٥) : واخذت

ويدعى باللاتينية Zygothellum coccineum

وهو من فصيلة Zygophyllaceae (القديسيات) (معجم بيلو) .

واسمه العلمي Zygothellum desertorum وفقاً لـ Forsk

ولم يذكر المعجم له اسماً باللغة الفرنسية أما الاسم الذي ذكره دوزي في المتن فهو Fabagelle ou fabago .

كمنجة صغير (انظر المرجع نفسه ص ٣٤٦ وما بعدها) .

* كمون وكمول

وهما في الايطالية comune مألوف ، معتاد . مشاع . بلدية أو أصغر تقسيم اداري ومجلسه وهيئته . (اماري دبلوماسية ، معجم دي ساسي كرسٲ ٢ : ٤٣ وما بعدها) .

* كن

ومصدرها كنون : في (محيط المحيط ص ٧٩٥) : والعامٲ تقول كن الريح وغيره كنوناً سكن .

استكن : فتنش عن ملجأ في (فوك) (انظره في مادة apricum : وفي مادة كن) أما استكن الى فقد ورد في (تقويم ٩٦١ م لقرطبة لدوزي ص ١٠٠ : ٣) : ويستكن النمل الى الغور .

كن وجمعها أكنان : ملجأ ، ملاذ (فوك في مادة apricum لا يستعملها هنا في معناها الذي في اللاتينية القديمة بل فيما يرادف كلمة abrigo abri و abri في اللغات الرومانية^(٣١٢) في صيغ لم ترد عند ذوكانج) .

كنة . الكنة : الجنة عند العامة في لهجتهم (معجم الطرائف) .

كنة : تردد . حيرة (بوشر) .

كنة : اكتفاء ، استغناء . تردد ، تحفظ (تعليقة بوشر على معاني الكلمة المجازية) .

موضع كنين : موضع آمن وأمين ، في حرز من ، محمي (من الريح وغيره) (فوك) (محيط المحيط ٧٩٥ كنين : مستور) .

كنينة : دافئة ، حارة وبالاتينية calidus (المعجم اللاتيني) .

كانون وجمعها كوانين : الموقد والمصطلى (محيط المحيط ، فوك ، بوشر ، المقرئ ٢ : ٢٩٩ ، ٧ : ١٣ : ٣٢٤) والفرن (شيرب) :

دفائنهم وذخائرهم في مكانها (البربرية ١ ، ٥٣٩ ، ٦) : وبسط عليه العذاب لاستخراج الأموال فأخرجها من أماكن احتجائها (أبو الوليد ٧٩١ : ٢ ياقوت ١ : ٢ : ١٤) .

مكمن : موضع خفي يشير الى واد عميق جداً أو هاوية (ابن العوام ١ ، ٤٦ ، ١٦ ، ٤٧ ، ١) . مكمن : نية خفية (البربرية ١ : ٤٨٤ ، ٧) : فأعزى به السلطان ودله على مكان ثورته وعداوته .

مكانن الحصن : جوانب الحصن الضعيفة (البربرية ٢ : ٢٣٤) . وعن الاشخاص : جوانب الضعف فيهم ، أخطأهم المألوفة منهم ، خاصتهم الغالبة منهم أي هواهم وشهوتهم ... الخ (البربرية ١ ، ٦٣٧ ، ١٢) : حتى أبطره الغنى ودلت على مكانه الثروة (ان كلمة « الثروة » في هذه الجملة موجودة ، أيضاً ، في مخطوطة لندن ، وينبغي أن لا تغيّر وفقاً لما أراده منا السيد دي سلان فيما ترجمه ٣ : ١٤٣) . مكانن هلكة فلان : العيوب الشائعة فيه التي تتيج لخصومه فرصة الإطاحة به ، وهي قريبة المعنى من كلمة عورة (البربرية ١ ، ٦٤٢ ، ٩) : فسَمي بعبدا لله هذا عند الخليفة ودله على مكانن هلكته ويصره بعورات بلده . مكمون : مستخفي (فوك) .

* كمنجة

(بالفارسية كمنجة) من آلات الطرب ذات الأوتار وصفها (لين ٢ : ٧٣ : سلفادور ٤١ وتعرف بالريابة أيضاً (بوشر) البم في الموسيقى (هلو)^(٣١١) : كمنجة عجوز (وصف مصر ٨ : ٣٢٧) : وكمنجة فرخ أو

(٣١١) كلمة Basse مرادفة لصور في معجم بيلو دون المعاجم الاخرى التي لا تنفي بالمرام هنا ! أما كمنجة عجوز وكمنجة فرخ وكمنجة صغير فلم أتبين معناها (المترجم) .

(٣١٢) في محيط المحيط ص ٧٩٥ : الكن وقاء كل شيء وستره والبيت ج اكنان . (المترجم)

فرن في الارض يستخدم بمثابة منقل أو موقد جمر من الفقراء الذين يطبخون ويضعون قدور الطبخ عليه ويصفه (بركهارت في كتابة الامثال العربية ٢ : ٢٣) بأنه موقد صغير من الطين مصبوغ بصبغة حمراء وصفراء .

كانون : موقد : وردت في مخطوطة محفوظة في متحف الاسكوريال لابن بشكوال في فقرة تضمنت اخباراً عن ابن سعيد بن كوثر من أهالي طليطلة ؛ وذكر (سيموني) في كتابه معجم الالفاظ الأيبيرية الحكاية التالية : قص علينا أحد تلاميذه انه ذهب لرؤيته ، مع جمع غفير ، والإنصات لدروسه في تشرين الثاني وكانون الأول وكانون الثاني وكان هناك ، في وسط المجلس كانون في طوله قامة الإنسان مملوءاً فحمًا يأخذ دفعه كل من في المجلس (سيموني) . المفروض أن يقال : كانون بطول قامة الانسان أو طوله طول قامة الانسان مملوء فحمًا يدفء ... الخ . (المترجم)

خبز الكانون : الخبز المصنوع تحت الرمل . (شكوري ١٩٢) : وأما خبز الكانون المدفون في الرماد فلا خير فيه ؛ انظره في كانونية .

كانونية : الخبز المصنوع تحت الرماد (الكالا) : pan cosido so la ceniza انظر خبز الكانون .

كينون = كانون (فوك) موقد (الكالا) موقد منزلي ، جمعها كوانين .

مكن و مكنة : ملجأ ، ملاذ (مزامير سعديا ١٤ ، ١٦ ، ١٠٤) .

مُكَنَّن (صيغت من كنانة) : حامل الجعبة ، المتسلح بها (الكالا) (٢١٣) .

مكنون . زهر مكنون : حديقة الزهور المحاطة

(٣١٣) في محيط المحيط ص ٧٩٥ : الكنانة الجعبة تجعل فيها السهام تكون من جلد لا خشب فيها أو من خشب لا جلد فيها وهي في الاصل ما يغطى به الشيء من الكن كالستارة من الستر - (المترجم) .

بسياج (كوسج . كرسث ٧٥ : ٨) .

* كُتِبَ

كُتِبَ وجمعها كُتِبَ (٢١٤) : شجر الجساة (بوشر ، ياقوت ٤ : ٣٠٧ ، ٢٠ و ٢١ ومحيط المحيط) .

كُتِبَ : وردت في ديوان الهذليين (ص ٢٧٢ البيت الاول) .

كُتِبَ : حنطة رومية أو صفار ، شعير رومي أو هندي ، خندروس (فريتاج) ، كُتِبَ في لهجة أهل اليمن (ابن البيطار) (٢١٥) .

كُتِبَ وكُتِبِيَّة : كَلَّة ناموسية (فليشر : معجم ٧٣ ، ٧٤) .

كُتِبَ : خطأ ، (هلو) .

* كُتِبَ

(بالاسبانية compas) ففي (المقدمة ١ : ٩٤ ، ١٧) هي ما يطلق عليها الالمان اسم compass karte ؛ انظر وصفها عند (بشل وجششت در ايركند ص ١٨٩ وما بعدها مادة قُتِبَاص) : بوصلة ، فرجار .

* كُتِبَ

كُتِبَ الكُتِبَاتِيَّة (وفي رواية الكُتِبَاتِيَّة) نعال هندية اختصت مدينة المنصورة بصناعتها أكثر من غيرها من المدن وأخذت هذا الاسم من مدينة كُتِبَاية (معجم الجغرافيا) .

* كُتِبَانِيَّة

كُتِبَانِيَّة : انظر قُتِبَانِيَّة .

* كُتِبَ

كُتِبَات (٢١٦) : اسم نبات (ابن البيطار ٨٦ : ٤) هكذا كانت كتابة الكلمة في مخطوطة AB ؛ وقد

(٣١٤) انظر كُتِبَ في الجزء الثاني من هذا المعجم ص ١٣٠ تعليقة رقم ٤٢٤ مادة جاورش .

(٣١٥) انظر كُتِبَ في الجزء السادس من هذا المعجم في مادة سلت تعليقة ٢٥٨ ومادة شعير رومي تعليقة ٧٤٨ .

(٣١٦) الواقع انها وردت في المطبوع من ابن البيطار (ص ٨٦ الجزء الرابع) باسم كُتِبَاب دون الكُتِبَات .

كتبها (بولانجيه) كنباب ؛ وهي لدى سونثيمر كنيثات وعلى القارىء أن يتحرى عما اذا كان اسمها العلمي Equisetum .

* كنبيل

كنبيل (بالاسبانية capillo) الغماء الذي يغطي رأس الصقر (بوسيه ، جيون ٢٢١) كمبيد عند دوماس (جريدة الشرق والجزائر ٣ : ٢٤١ ويبدو ان هذا من خطأ الطباعة) : انظر قبيل في مادة قبل .

* كنبوش

(بالاسبانية gambux , cambux ، انظر سيمونيه ٣٠٥) وجمعها كنبابيش وكنابيش : خمار ، نقاب ، برقع (الكالا) (دومب ٨٣) ياقوت ١ : ٦٠٨٦١ - تلمسان : وتتخذ النساء بها من الصوف أنواعاً من الكنبابيش لا توجد في غيرها (بارجيس ٤٣) : يلبس العرب خماراً يوضع على الوجه تحت المنخر يقي من رطوبة هواء الصباح .. وذكر (كارتاس ١٢٣ : ٥) :

كان دلاً يبيع الكنبابش^(٢١٧) .

كنبوش : مريلة ، صديرة ، (الكالا : bavadero) .

كنبوش : غطاء السرج (أو الاثاث) (المقريري ، مخطوطة ٢ : ٣٥١) : الكنبابيش الزركش .

* كنت

كنت : صنف من اصناف التمر (بوسيه ، باجني ١٥١) .

كنتي : صنف من اصناف التمر (دسكريك ٢) ويقول (باجني ص ١٥٢) إن الصنفان واحد . كنيث^(٢١٨) : وهذا هو اسمه في سوريا (ابو الوليد ٣٢٧ : ٢٠ يابن سميث ١٧٠٦ بدلاً من الخيئت ١٨٤٧) .

كنانة : هي المتزوجة التي تقول كنت وكنت قبل أن أجيء اليك (رياض النفوس ٣١) وهذا يفيد ان هذه الكلمة قد صيغت من كنت من باب السخرية .

* كنتيش

كنتيش وكنتيش : صنف من اصناف التمر (بوسيه ، دسكريك ٢ ، باجني ١٤٩) والاخير يعده من بين اصناف التمر الآتية : chintis , lunghi , duri , aridi , rosseggianti ويذكر (شيرب) نوعاً اسمه كنتوشي جليل القدر مثل الصنف الذي اسمه دقلة نور .

كنجر : خرشوف ، ارض شوكي ، (انظر المستعيني في مادة عكوب) ، (أبو الوليد ١٦٨ : ١٣ و ٥٨ : ٥٥٧ ، ٨) : واقرأها مرتين على ذلك النحو بدلاً من كجر (عند ابن العوام ٢ : ٣٠٢ ، ٥ و ٦) .

* كنجي

كنجي : قماش من حرير وقطن (انظره في مادة

→ فقد ذكر الفافقي انه نبات ينبت في المياه القائمة والقليلة الجري ويمتد ويطول تحت الماء وقضبانته طوال دقيقة كثيرة ويخرج من أصل واحد فيها عقد كثيرة والورق على العقد محيط بها من كل جانب كثيرة متكاثرة وورقه هذب خشن المجس يقال انه اذا غسل ودق ورعى بماء الورد وضمد به قبل الصبيان نفع منها .

وفي معجم اسماء النبات ص ٧٦ - ٥ :

هي نبات يدعى باللاتينية Equisetum arvense أي الاسم الذي ورد في المتن .

ومن اسمائها أيضاً ذنب الخيل - حشيشة الطوخ - أمسوخ (بربرية ومعناها الانابيبي لانه كانابيب القصب وعقده) - ذنب الفرس - بنشلتة (بعجمية الاندلس) - شيلة - كنيثات - كنيثات .

وهي من فصيلة : Equisetinae (ذنب الخيل)

واسمها العلمي : Equisetum minor

وكذلك : Hippuris , cauda aquina

وبالفرنسية : Prél des champs

وكذلك : Queue - de - cheval

وبالانكليزية : False horse tile ; Horse - pipe

(٢١٧) انظر الملابس عند العرب لدوزي ص ٣١٥ (مادة الكنبوش) .

(٢١٨) الكنيث هو ذو المائة شوكة وذو المائة رأس ، انظره في الجزء الخامس والتعليق عليه .

قطني () وانظره أيضاً عند مملوك ٢ : ٢ ،
(٧٧) .

كند

واسم مصدره كُند (الكامل ٧٤٨) وفي معجم
ابي الفداء وسمي كندة لأنه كند أباه
نعمته^(٢١٩) .

كُند : ليست أبداً الكلمة الفارسية التي معناها
« شجاع ، باسل » على ما زعم فريتاج بل انها
الكلمة الرومانية conte و comte = كونت وهو لقب
من ألقاب الطبقة الراقية في المجتمع (انظر
الكلمة في مادة قند) ، وقد سار صاحب محيط
المحيط إثر خطأ فريتاج في خطئه مرتين وكانت
الثانية حين فسر كلمة كنداكر بأنها الشجاع
الجسور . ان الكلمتين ، أي كند وكنداكر ، تعنيان
كونت . ان هذه الكلمة تعني أولئك الذين رافقوا
الامبراطور فردريك ببروسا في حروبه الصليبية
وكان يطلق عليهم اسم كُنداakra . ولم يوضح أحد
معنى إضافة (اكرا) الى (كند) . لقد فتشت
في قائمة الالمان الذين أسهموا في الحرب
الصليبية الثالثة التي نشرها (روهريشت) في
المجلد الحادي عشر المنشور في برلين ١٨٧٨
ولكنني لم أعتثر على السبب الذي ساق فريتاج الى
هذا الخطأ في ترجمة الكلمة (انظر الهامش
المرقم ٣١٩) .

تجمع كُند على كنود (النويري اسبانيا
٤٥٥) . كند اسطبل (أو اصطبل) . قائد
الجيش الاعلى في فرنسا القديمة (مملوك ١ ،

٢ ، ٥٢ ، ابن الاثير ١٠ ، واقرأها أيضاً عند
خلدون تورنبرج ١٣ ، ٦) .

* كندج

كندوج وتجمع على كناديج (رايت^(٢٢٠)) .
* كندر

كندرة : ذكر القاموس انها مجثم البازي أي ان
(فريتاج) لم يكن مصيباً حين ترجمها :
locus ubi cubat accipiter^(٢٢١) إذ انها المحط أو
المسند الذي يستريح الصقر حين يقف عليه
(وهي عند الكالا : Percha) وهو المعنى نفسه
الذي في الكلمة الاسبانية alcandara التي
اشتقت من الكندرة .

كندري : الدواء الذي يدخل اللبان في تركيبه
ويوصف لحالات الإسهال (ابن واقد ٤
و ٢١)^(٢٢٢) .

(٢٢٠) في محيط المحيط ص ٧٩٣ :

الكندوج : شبه مخزن من تراب أو خشب تخزن فيه
الحنطة ونحوها . معرب كندو .

(٢٢١) الجملة تعني في اللاتينية الموضع الذي يرقد فيه
الصقر . (المترجم) .

(٢٢٢) في محيط المحيط ص ٧٩٣ :

والكندر الكنادر ضرب من (العلك) وهو اللبان الذكر
صمغ شجرة ... يكون بجبال اليمن وهو باليونانية
خندروس .

وفي المطبوع من ابن البيطار الجزء الرابع ص ٨٤ :
ديسقوريدوس : والكندر يقبض ويسخن ويجلو ظلمة
البصر ويملا القروح لمميقة ويدملها ويلزق
الجراحات الطرية بدمها ويقطع نزف الدم من أي
موضع كان ونزف الدم من حجب الدماغ وهو نوع من
الرعاف ويسكنه ويمنع القروح الخبيثة التي في
المقعدة وسائر الاعضاء .

أبو حريج : يحرق الدم والبلغم وينشف رطوبات
الصدر ويقوي المعدة الضعيفة ويسخنها .

ابن سينا في الثاني من القانون أجودها الذكر الابيض
والذهبي المكسور والاحمر أحلى من الابيض وماء
نقيعه يغسل به الرأس وربما خلط بالنظرون فينفي
الحرارة ويجفف قروحه وقشوره وينقي المعدة
ويقويها ويشدها وفي كتاب الادوية القلبية الكندر
مقو للروح الذي في القلب والذي في الدماغ فهو لذلك

(٣١٩) ورد في محيط المحيط ص ٧٩٣ ما يأتي : كند

الشيء قطعه والنعمة كفرها . الكند الشرس الشديد .

فارسي (وهذا هو الخطأ الذي أشار اليه دوزي -

المترجم) والكند كافر النعمة . يقال رجل كُند وامرأة

كُند . وكندة لذئب ثور بن غفير من اليمن لأنه كند أباه

النعمة ولحق بأخواله ويجوز أن يكون من الغلظة

وكثرة اللحم .. والكنود الكفور وفي التعريفات الكنود

هو الذي يمد المصائب ويتسى المواهب .

والكنداكر الشجاع الجسور . فارسية .

* كندروس

كندروس = حندروس (انظرها عند المستعيني في مادة حندروس) (٣٢٣) .

* كُندس

انظر ابن البيطار (الجزء الرابع ص ٨٦) (٣٢٤) .
كندس : انظر قندس عند (فراهن : ابن فضلان
٥٦) .

* كندك

ثياب الكندكية : يبدو انها قماش من صوف

→ نافع من البلادة والنسيان .

غيره : الكندر ينفع من السعال ومضغه يشد الاسنان
واللثة .

انظر التفصيلات الواسعة التي أوردها ابن البيطار من
ص ٨٣ الى ٨٦ .

وفي تذكرة الانطاكي ص ٢٥٢ الجزء الاول اضاف
المؤلف ان الكندر : يخرج ما في العظام من برد مزمن
اذا شرب بالزيت والعسل ويشفي قروح الصدر ومن
الزحير وأمراض الاذن بالزيت مطلقاً والبياض والجرب
(وغيرها) والدوسنطاريا .

وفي معجم اسماء النبات ص ٣٢ / ٤ :

كندر (يونانية chondros) لبن (عربية) - بخور -
بستج (فارسية) - لبان ذكر .

واسمه العلمي Boswellia

من فصيلة Burseraceae

وهو بالفرنسية Encens ; oliban

وبالانكليزية Frankincense - المترجم

(٣٢٣) انظر حندروس في الجزء الثالث من هذا المعجم
ص ٣٤٨ هامش ٦١٧ .

(٣٢٤) ورد في المطبوع من ابن البيطار ص ٨٦ الجزء
الرابع :

كندس : هذا دواء لم يذكره ديسقوريدوس ولا
جالينوس البتة وانما حنين .

اسحق بن عمران هو عروق نبات داخله اصفر
وخارجه اسود وشجرته فيما يقال شبيهة بالكنكر
المسمى قنارية وهو الخرشف المسمى بالبستاني
ارقط لون الورق بياض وخضرة والمستعمل منها
العروق ويجمع في يونيه .

بديغورس : خاصيته قطع البلغم والمرة السوداء
الغليظة ويحلل الرياح من الخياشيم .

حبش بن الحسن : ... هو دواء شديد الحرارة وشربه

←

سميك وأصل الكلمة فارسي كندكي صبيغ من

→ خطر عظيم ومقدار الشربة منه ليتقيا به من دائق الى
اربعة دوايق مسحوقاً منخولاً بحريرة صفيقة مدوفاً
بصفرة ثلاث بيضات قد شويت شيئاً لم ينضج وفيها
رقة مع ماء قد اغلي فيه عدس وشعير .. فانه يقبىء
جيداً .

الرازي في الحاوي عن الكندي : كان ابونصر لا يبصر
القمر ولا الكواكب بالليل فاستعط بمثل عدسة كندس
بدهن بنفسج فرأى الكواكب بعض الرؤية في اول ليلة
وفي الثانية برأ برءاً تاماً وجربه غيره وكان كذلك وهو
جيد للغشاء أيضاً .

وفي تذكرة الانطاكي الجزء الاول ص ٢٥٣ :

كندس : يسمى سطروبيون وسعد نبات يغسل به
الصوف في ريف الشام ورقه بين بياض وحمرة .. يدر
سائر الفضلات ودخانه يطرد سائر الهوام وهو يقوي
الكبد والمعدة ويزيل الاستسقاء والطحال واليرقان
والنسا والمفاصل شرباً وطلاءً والحكة لطوفاً
بالعسل وما في الدماغ والعين وضعف البصر سعوطاً
بدهن البنفسج وعسر النفس والربو بالقيء وغيره
ويقت الحصى وينقي السوداء وزيته المطبوخ فيه
شفاء لامراض الاذن وهو يكرب ويغثي ويضر الرئة
والمحرورين وربما قتل لانه سمي وتصلحه الكثيراء
والكندس الطري من الزعرور .

وفي الرازي - حازم (المنصوري في الطب)
ص ٦٣٣ .

كندس : نبات معمر ينمو في المناطق الجبلية ، جذره
بصلي ، وأزهاره عنقودية ذات لون أبيض مخضر
تخلف ثماراً هي بذور سوداء شديدة المارارة حريفة
الطعم تستعمل هي والجذر في العلاج .

وفي معجم اسماء النبات ص ٩٠ - ١٤ :

كندس . قندس . اسطرونيون (يونانية) - عرنة -
عود العطاس - سراج الظلام - شجرة ابي مالك
(المغرب) - أجما - صابون القاق - صابون الثياب -
عرق حلاوة .

ويدعى باللاتينية gypsophilla struthium

من فصيلة (القرنفليات) Caryophyllaceae

ويدعى بالفرنسية saponaire d'Egypt

وكذلك Kali a blanchir la laine

وكذلك Gypsophile frutieuse

وبالانكليزية soap root

وكذلك struthium gypsophilla

كَنْدَه (معجم الجغرافيا) .

* الكندلي

انظر ابن البيطار (الجزء الرابع ص ٨٨) (٢٢٥) .

* كنر

كَنْر (فارسية : كنار) حاشية الشال المسمى شال كشمير (بوشر) .

كنار : (فارسية) « حاشية الثوب وشطء البحر ومحيط كل شيء » (محيط المحيط

ص ٧٩٤) . وحاشية شال كشمير (بوشر) .

كنور : جذوع النخلة التي قطعت طولياً الى اربع

قطع (جريدة الشرق والجزائر ١٣ : ١٤٦) .

كنور أو كنورا (لست واثقاً من كتابة الكلمة

الثانية) = وتد (معجم الجغرافيا) .

كناري : طائر حسن الصوت نسبة الى جزائر

كناريا (محيط المحيط ص ٧٩٤) .

كنار وجمعها كنارات = طنبور (ابو الوليد

٣٢٥ : ٢٨) .

كنير : حقيبة ، كيس ، هميان (بوشر) .

كنيره : اسم آلة موسيقية (المقرئ ٢ : ١٤٤ ،

١) .

* كنز

استقرض (فوك) (استعار وهو الفعل الذي

فسره بوكانج بـ « اقتبس أو استعان » إلا انه في

معجم (فوك) يفيد معنى استدان لأن مرادفاته

كانت سلف ، استعار ، استسلف .

كنز فلان من الدسم : أي يشم (محيط

المحيط ص ٧٩٤) وهي من أقوال العامة .

كنز : كنز الثوب أحكم نسجه فهو كائز (محيط

المحيط) .

اكتنز : اخر (پاين سميث ١٣٠٥) .

انكنز : في معجم (فوك) (انظرها في مادة

tesaurizare) .

كنز = كَوْن : كنز خفي ، كنز غير طبيعي

(شيرب ، رحلة ابن بطوطة في افريقيا ٣١) .

كنزِيَّة : يبدو ان هذه الكلمة موجودة لأن في اللغة

الاسبانية كلمة الكنزية (alcancia) تعني حقة

النقود أي الوعاء المغلق المثقوب الذي تحفظ

فيه النقود أو الصندوق المخصص لإخفاء النقود .

كنوزي : ثمين جداً (الف ليلة ٤ : ٦٥٨ ، ٢ :

٧٠٧) .

كنَّاز : انظرها عند (فوك) في مادة

(tesaurizare) خازن ، أمين خزانة ، أمين

صندوق (الكالا في مادة tesorero) .

كنَّاز : مكتنز ، مدخر (بوشر) .

كنَّاز : الباحث عن الكنوز الذي يعتقد انها مدفونة

تحت اسس البنايات القديمة (ليون ٣٥١) .

مُكَنِّز وجمعها مكائز (فوك مادة tesaurus) .

مُكْتَنِّز : بدن ممتلىء (فوك) (٢٢٦) .

* كنس

كَنَس (سريانية) : رَتَب . نظم . جمع : وَحَد

(پاين سميث ١٧٧٤) : مكنوس .

كَنَس : البيت بمعنى كنسه : أي كسحه

بالمكنسة ، شدد للمبالغة (محيط المحيط

٧٩٤) (بوشر ، هلو ، پاين سميث ١٧٧٤) .

كَنَس : رتب . نظم (پاين سميث ١٧٧٤) . كلمة

سريانية .

انكنس : كنس (فوك) .

كَنَس : كُناسة ، قُمامة أي الاوساخ التي تَلَمَّها

المكنسة (الكالا Barreduras ، پاين سميث

١٧٧٤) .

كُنَّاس : قُمامة (باللاتينية Purgamentum زَبِل

وَكُنَّاس) (وبالاسبانية barreduras الكالا) .

كناس : دمن ، زبل ، كومة زبل (باللاتينية

strequilinium كناس ومزيلة) .

(٢٢٦) في محيط المحيط ص ٧٩٤ : اكتنز اجتمع وامتلا

يقال اكتنز التمر في الوعاء واكتنز اللحم وغيره

اجتمع وصلب .

(٢٢٥) ابن البيطار : كندلا هذه الشجرة هي التي تثبت في

بحر الحجاز وتعرف بالشورة قشره الابدر يدبغ به

ويقع في ادوية الفم والنافعة من نفث الدم (ص ٨٨

جزء ٤) .

كنيس : متعبد اليهود (محيط المحيط ص ٧٩٤) .

كناسة : موضع الزبالة (محيط المحيط ص ٧٩٤) .

كنيسة وجمعها كنائس شبه هودج (محيط المحيط ص ٧٩٤) : « يغرز في المحمل أو في الرحل قضبان ويلقى عليه ثوب يستظل به الراكب ويستتر به ج كنائس » .

كنيسة وجمعها كنائس : فراش للدواب أكبر من المحمل وأصغر من العمارية^(٢٢٧) (معجم الجغرافيا) .

كنيسية في المغرب = كنيسة : متعبد النصارى واليهود وغير الاسلام (الكالا ، تقويم ١٠٣ : ٤ و ١٠٦ : ٤ بيان ٢ ، ٣) وقد وردت مرات في مخطوطة الإدريسي ؛ لقد وجد السيد (سيموني) ان هذه الكلمة كانت تكتب بهذا الشكل : أي كنيسية ، في الوثائق الاندلسية التي دونت خلال القرن الخامس عشر في أثناء احتلال غرناطة ؛ ووفقاً لرأي (لير شندي) ان هذه الكلمة ما زالت شائعة في المغرب ، وتونس وفقاً لرأي (بوسيه) .

كنائسي : اكليروسي (بوشر) .
كنائسي : الخط النسخي عند الكتاب المستعمل في النسخ . وربما سمي الكنائسي لأنه تنسخ به الكتب المستعملة في الكنائس (انظر محيط المحيط ص ٨٩٠ مادة نسخي) .

كنّاس وجمعها كناسون (الكالا) كنّاس الفرن : خرقه يمسح بها الفرن ، خرقه قديمة مربوطة بعضا طويلة ينظف بها الفرن حين يوضع الخبز فيه (الكالا : barredero de horno) .
كنّاس وجمعها كنائيس : محرك ، مسعر لتحريك النار (الكالا : بالاسبانية) :

(٣٢٧) في محيط المحيط ص ١٩٦ : المحمل شقان على البعير يركب فيهما أو يحمل فيهما العدلان . وفي ص ٣٣ العمارة اليهودية يجلس فيه .

enbolvero como hurgonero .

كنّاس ومؤنثها كناسة : في الهند تدخل الكناسات في البيوت دون استئذان ، وكن يلتقيان هناك بالإماء اللواتي كان السلطان يرسلهن الى الامراء لأغراض التجسس فيقصصن عليهن ما اطلعن عليه في قصر الامير يقمن بعدها بنقل هذه المعلومات الى رئيس مقدمي الأخبار ليخبر بها السلطان (ابن بطوطة ٣ : ٣٤٣) .

مكنس = كنّاس (عباد ١ ، ١٤١ ، رقم ٤٠٤ فوك) .

مكنس : مكنسة (ابو الوليد ٣٢٧ ، ٤) .

مكنسة : مرشة الماء المقدس (الكالا) .

مكنسة الاندر : بوصير ، سكر الحوت ، أذان الدب (نوع نبات : ابن البيطار الجزء الاول ص ١٢٣)^(٢٢٨) .

المكنسة القرشية : قنطوريون كبير (انظرها عند المستعيني)^(٢٢٩) .

(٣٢٨) في المطبوع من ابن البيطار ١ : ١٢٣ : مكنسة الاندر :

هو الحوران وعامتنا بالاندلس تسميه بالبرية أشكه ... ولحاء اصوله تستعمله اطباء الشام مع الماهي زهرة في أدوية المفاصل (وقد وصفه ديسقوريدوس في الرابعة) . جالينوس في السابعة .. يجد له من يذوقه قبضاً وهو لذلك نافع للعمل السيلانية (انظر أذان الدب في الجزء الاول من هذا المعجم ص ١٠١ هامش ١٢٠) .

(٣٢٩) في المطبوع من ابن البيطار (الجزء الرابع ص ٣٣) :

قنطوريون كبير : جالينوس في ٧ اصل هذا الدواء في طعمه مذاقات مختلفة .. يفعل في البدن فعل الحرارة .. ويدمل الجراحات وينفخ من نزع الدم وضيق النفس والسعال العتيق لان هذه علل ليس يحتاج فيها الى اخراج ما هو في الاعضاء على غير المجري الطبيعي فقط بل ينبغي مع ذلك ان تفوى الاعضاء بسببها .

ديسقوريدوس : والاصل اذا اعطي منه من ليست به حمى مقدار درهمين بشراب ومنه حمى بالماء وافق الوهن ووجع الجنب والربو والسعال المزمن وبعد ذلك

المكنسة القرشية : يرى ابن البكري انه النبات المسمى المخلصة (ابن البيطار ١ : ١٢٣) .

* كنسروع

كنسروع نوع من انواع الدود = صرصر (پاين سميث ١٢٧٩) .

* كنش

كنش (سريانية) جمع من الناس (پاين سميث ١٧٧٤) .

كناش وكناشة (آرامية ومعناها مجموعة) وجمعها كنانيش : مجموعة ملاحظات طبية يطلق عليها ، باللاتينية القديمة ، اسم بتديكتا Pendectoe التي هي مجموعة ملاحظات في مزايا النباتات (ص ٥٦ الجزء الأول ابن البيطار) : أما ريطن فقد عده جماعة من التراجمة في أنواع الاقحوان ومن أجل ذلك نجد في كثير من الكنانيش الموضوعية في هذا الفن منافع

→ أيضاً للجراحات لانه يضر ويلين .

وفي كتاب المنصوري في الطب للرازي - حازم ص ٦٢٨ :

قنطريون كبير : موطنه جبال الالب وهو نبات معمر جذره لحمي كالجزر رائحته عطرية ، طعمه مر مع حلاوة وحرارة قليلة يستعمل في العلاج .

وفي تذكرة الانطاكي (ص ٢٤٠ الجزء الاول) : قنطريون (يوناني) منه كبير اصله كالجزء الغليظ وموضعه الجبال والشمس الكثيرة والتلال .. يدر الفضلات ويفتح السدد وينقي الدماغ والصدر من الاخلاط اللزجة الغليظة والسعال والربو وضيق النفس والقروح ويشفي من اليرقان والاستسقاء والطحال ويدمل الجراح بقوة طرياً وحده ويابساً في المراهم ويجبر الكسر ونهك العصب .

وفي معجم اسماء النبات ص ٤٤ - ١٩ :

قنطريون كبير - عرطب ويدعى باللاتينية :

Centaurea centaurium

هو من الفصيلة المركبة Compositae

ويدعى بالفرنسية grande centauree

وكذلك centauree commune

وكذلك centauree officinale

وبالانكليزية great centaury

أما ريطن هذا - كذا - فمذكورة مع الاقحوان .
الكناش إذن هو بحث أو مقالة في الطب والعلاجات حيث يرد ذكر اعضاء الجسم الانساني باستمرار وطرائق العناية به وشفائه حين يمرض (انظر كتاب رينان : ابن رشد ٤٤٩ ، ٦ ، ٥ و ٢ ، ٥ الذي وردت فيه اربع مرات كلمة الكنايش بدلاً من الكنانيش) وما يجب اتخاذه من اجراءات أو ما يجب اجتنابه تحقيقاً للشفاء (انظر ملر في كتابه نصوص من ابن الخطيب وابن خاتمة في اخبار الطاعون الكبير ١٨٦٣ الجزء الثاني ص ٣ والجزء الاول ص ١) : كل ما قرره المصنفون في ذلك في كنانيش العلاج استعمالاً واجتناباً ، وكذلك تطلق كلمة كنش على البحوث التي تتعلق بكل ما يخص الطب على نحو عام من ذلك كتاب على بن عباس المجوسي الذي عنوانه الكناش الملكي أو الكناش العضدي وكذلك كتاب كامل الصناعة الطبية في الطب (انظر فهرست المخطوطات ، ليدن ٣ : ٢٣٦ . ان هناك الكثير من المؤلفين الذين صنفوا كتبهم ووضعوا لها الكناش عنواناً) (انظر ابن البيطار ١ : ١٩٧ و ٢ : ١٩٠ ، ٣٧٠ ، ٣٧٣ حاجي خليفة ٥ : ٢٤٤ ، ٥) وكذلك تطلق هذه التسمية على غير الطب ايضاً فالكناش هو عنوان مجموعة منتخبات في علم النحو لحاجي خليفة فهو إذن : مفكرة أو مذكرة ومجموعة ملاحظات أو ملخصات .. الخ يستخدمها الباحث خلال البحث (بارجيس ٤٠٧) وفي محيط المحيط ص ٧٩٤ والكناشة عند المغاربة مجموعة تدرج فيها قواعد وقوائد .

* كنف

كنف : كنف الشيء صانه وحفظه وحاطه

(المقرئ ١ : ١٠١ ، ١٩) .

كنف : خضع ، دان ، استسلم . (الكالا) :

Sometersa a otro ser sugeto

اكنف بـ : احاط (معجم الجغرافيا) .

تكتف : صان ، وضع فلاناً في حمايته ، (المقري ١ ، ٣٥٢ ، ٨) : حين رأى اورلاندو نفسه مهدداً من جيوش المسلمين عزم على الذهاب الى بلاط الخليفة دون أن يطلب الأمان من قبل ومعه نحو من عشرين من كبار رجاله فتكتفهم غالب ، حاكم مدينة سالي^(٢٢٠) ووضعهم في حمايته .

تكتف : اعتقد ان هذا الفعل يعني في العادة : احاط ، كان على يمين الشيء وشماله ففي (معجم مسلم ص ٣٥) ورد ذكر الشاعر الذي يصف فرساً سريعة : كأنما تكتف عطفها جناحا حَقِيْدُ أي كأنما أحاط جنبها جناحا نعاماً ، هنا يبدوان مصنف المعجم يريد أن يشتق من كتف كلمة ترادف الجناح والتزود بأجنحة . تكانف (اسم جمع) : تعاون ، تسائد (الكامل ٦٤٥ : ٧) .

انكتف : (انظرها في معجم فوك في مادة providere) .

اكتنف : احتوى ، تضمن ، (معجم الادريسي ، البربرية ١ : ٦٠٧ ، ٤) .

اكتنف : دعم . سند . (حيان ٩٩) : عاقده على القيام بدعوته والاكتناف لدولته .

اكتنف : (انظرها في معجم فوك في مادة providere) .

كتف . كتف الانسان : حضنه أي العضدان والصدر (محيط المحيط) . (الجضن والذراعان) (والذراع هنا يمتد من الكتف الى المرفق بمعناه التشريحي) واعتقد أن هذا هو المعنى الذي قصد اليه معجم الطرائف : ما كشفت لامرأة كنفاً منذ ... الخ أي لم أكشف حضناً لأي امرأة منذ ... الخ أو (لم أعقد صلات أو اخالط امرأة) و : ما علم الله اني طالعت كتف حوام قط . ان المصنف هنا يريد

(٣٣٠) Medina ' celi لعلها مدينة سالم وهي بلدة في شمال شرق الاندلس تقع على الخط الحديد بين مدريد وسرقسطة . كانت مركزاً للحركات الحربية بين العرب والاسبان في القرن ١٢ (المنجد - المترجم) .

من كلمة كتف أن تطابق معناها في اللغة العبرية أي كلمة (كناف) العبرية التي ترادف lacinia vestis باللاتينية التي تعني الرباط الذي يربط الفستان عند الصدر إلا انه لم يحسب حساباً لوجوب اثبات قيام علاقة مع كلمة كتف العربية أولاً وان المرادف العبري واللاتيني لا يتفق وكلمة طالع التي معناها رأي أو تأمل .

كنفاتي : صانع وبائع الكنافة (انظر الكنافة في ألف ليلة ٤ : ٦٧٨ ، ١٣) .

كنيف وجمعها كنائف : مرحاض (فوك) .

كنيف : محاط بسياج (معجم الجغرافيا) .

كُنافة (بكسر الكاف في محيط المحيط ص ٧٩٤ : نوع من حلويات المولدين ج كُنافات وصانعا كُنافاني وكُنافاتي وسكونها عند برجرن وضما عندلين وبارتون) : نوع من الشعيرية تصنع من فتائل العجين تقلى بالزبد ويسكب عليها العسل المذاب (انظر برجرن ٢٦٧ ، لين عادات ١ : ١٨٣ و ٢١٨ و ٢ : ١١٨ وألف ليلة ١ : ٢٤٣ و ٣ : ٧٢٨ وبرتون ٢ : ٣٨٠ ومهرن ٣٤) . ان هذه الكلمة ، وفقاً للقصص التي وردت في رياض النفوس ، قد استعملت منذ القرن الثاني للهجرة ، انظرها في ص ٢١ و ص ٥٨ : إنني كان عندي شيء من سميد وعسل وزبد فقالت لي نفسي اليوم أعمل كُنافة للشيوخ وانظر عند (كباب ٧٨) : والكُنافة رغائف رقيقة جداً تطبخ ثم يعمل فيها الافاويه والعسل (ألف ليلة ٤ : ٦٧٧) .

كُنافاتي وكُنافاني : صانع وبائع الكُنافة (محيط المحيط) .

كُناف : منظم أقدار المراحيض (فوك ، البكري ١٤٨ ، المقري ٢ : ٧٦٣ ، ٦ و ٣ : ٧٥٥ ، ٢) .

مكتف : شاسع ، بعيد الاطراف (البلدان معجم الجغرافيا) .

* كنفش

كُنافش الصنوبر : انظرها في محيط المحيط

كنكرية هي زريعة المثنان (ابن الجزار مادة
مثنان) (٢٢١) .

* كنكرزد

كنكرزد : (فارسية) « معناه صمغ الخرشف
وهو تراب القيء وقد ذكرت صمغ الخرشف في
الصاد المهملة » (ابن البيطار ص ٨٧ الجزء
الرابع) . والكنكرزد هو الصمغ الذي يستخرج من
الكنكر واسمه العلمي *acanthus molis* (پاين
سميث ١٧٩٤) (٢٢٧) ويدعى صمغ الكنكرزد .

(٢٣٦) في الجزء الرابع ص ١٤٠ من ابن البيطار :
ديسقوريدوس : مثنان :

وهذا النبات يخرج قضبناً كثيرة حسناً طولها نحو
من ذراعين عليه رطوبة تدبّق باليد والقم وهو لزج
يدبّق عند المضغ وله زهر ابيض فيما بين الزهر ثمر
صغير شبيه بحب الآس مائل الى الاستدارة وهو في
ابتداء كونه اخضر ثم يحمر وقشره صلب اسود
وداخله ابيض يسهل البطن .

لي : قال الرازي في مواضع كثيرة من الحاوي ان
يوقس عنديوس هي الحبة المسماة كردمانة وهي
حبة شريفة جليظة القدر ذكرها ابقراط وتعمل اعمالا
جليظة وهي تسهل البلغم الغليظ وتمنع من ابخرة
الدم المرتفعة الى الرأس .

وفي معجم اسماء النبات ص ٦٨ - ٥ :
مثنان (سريانية) وتدعى باللاتينية :

Daphne gnidium

ومن اسمائها : لزان - لصاص - حبه يسمى كردمانة
(وتاويلها دود الكرم وهو بزر المازيون) - حب
السمنة - حب المثنان - قوقص كيندس *coccus*
cnidos - قنورون *cnéoron* - بورس آخني *Buros*

Achné - اوسيريوس *osiris*

وهي من فصيلة *Thymelaeaceae*

واسمها العلمي *Thymelaea hirsuta*

وبالفرنسية *thymelée* ; *garou* ;

وبالانكليزية *gnidium*

(٢٣٧) ليس في المطبوع من ابن البيطار أكثر مما ورد في
المتن ولم يرد صمغ الخرشف في الصاد المهملة من
مطبوعه .

وفي معجم اسماء النبات ص ٩٤ - ١٩ : خرشف -
خرشف (نبطية) - قنارية . قنارا (يونانية) -
تاغة (بربرية) - خرشوف - خرشف بستانى -

في مادة (كنفج) الذي لم يوضح معناها ولعلها
جوز الصنوبر (٢٢١) .

كنيفشة : ترياق نباتي لعلاج عضه العقرب (ابن
البيطار الجزء الرابع ص ١٤٢) (تحريك
الكلمة ورد في مخطوطة ب) (٢٢٢) .

مكنفش : شعر قصير جعد (بوشر) .

* كنك

كنك أو قنق : لبنان ، بخور (بوشر) (٢٢٣) .

* كنكت

كنكت (٢٢٤) : الكلمة غير موجودة عند فريتاج ؛
وهي في معجمه كنكت .

* كنكر

كنكر (فارسية) ؛ خرشوف ، أرض شوكي (٢٢٥)
(المستعيني انظر مادة كنجر) . وفي معجم
المنصوري : كنكر هو خرشف بستانى يسمى
القنارية (انظر أيضاً ابن البيطار الجزء الرابع
ص ٨٧ مادة كنكر وابن ليون ٤٨) ومادة :
acanthé ou branche - ursine (بوشر) .

(٢٣١) في محيط المحيط ص ٧٩٤ : كنفج - الكنفج ؛
الكثير من كل شيء والسمين الممتلئ والمكتنز من
السنابل . وربما كانت كتابيش الصنوبر عند بعض
العامة مأخوذة من هذا .

أما ما أورده دوزي في المتن وسماه جوز الصنوبر
Pommes de pin فقد ورد في (المنهل) انه جوز
(او كوز) الصنوبر ولم يرد له ذكر في معجم اسماء
النبات .

(٢٣٢) في المطبوع من ابن البيطار الجزء الرابع ص ١٤٢ .
... وأيضاً حشيشة أخرى تعرف بديار المشرق
وخاصة بارض حران وهناك عرفت وتعرف بالكنيفشة
يشرب منها نصف درهم ويتعرض شاربها للعقارب
فان لسمته لم يجد لها ألبتة وتبقى كذلك حولا
كاملاً كما ذكره التميمي أيضاً في المخلصة .

(٢٣٣) انظر هامش ٢٢٢ في هذا الجزء .

(٢٣٤) في محيط المحيط ص ٧٩٤ : الكنكت التراب . يقال
بفيك الكنكت .

(٢٣٥) انظر خرشف في الجزء الثالث ص ١٢٧ رقم ٢٨٩
وخرشف في الجزء الرابع ص ٥٥ تعلية رقم ١٢٦ .

* كَنْكَلَة

آلة موسيقية شائعة بين المسيحيين ولعلها القنقارة (أي alcancra) الاسبانية التي هي من أنواع الطنبور الباسكي (معجم الالفاظ الايبيرية في لغة الاسبان المستعربين ص ٨٤) .

* كَنْل

كنالاية : ترنجي ، نجر (طير) (رولاند) .

* كَنه

اكتنه : فهم ، أدرك (بوشر) .
كنهان : انظر هذه الشجرة في ابن البيطار (الجزء الرابع ص ٨٧) (٣٣٨) .

* كَنى

كنى عن : لمح ، أشار الى ، عرض له وبه (بوشر) .

تكنى بـ : تكنى فلان بكذا واكتنى اكتناء تسمى به (محيط المحيط ص ٧٩٥) .

تكنى نفسه بـ : تلقب ، لقب نفسه ، نسب لنفسه لقباً (بوشر) .

كنية : الكُنية والكُنية مصدر واسم يعلق بالشخص للتعظيم نحو أبي حفص وأبي الحسن أو علامة عليه (محيط المحيط ، وانظر المقري ١ : ٤٢ و ٢ و ١٣ و ٤٦٦ : ١٤) وهذا هو السبب الذي جعل هذه الكلمة تعني لقباً ، اسماً ، نعتاً ، وصفاً ، صفة ... الخ (الكالا ويقابلها بالاسبانية : ditada o titulo de onrras مع ملاحظة ان كلمة cuma كانت من خطأ الطباعة بدلاً من cunia) (بوشر) .

كنية : اسم الاسرة ، اسم البيت ، اللقب أي الـ Cunia الاسبانية : انها الالقب المركبة بكلمة ابن مثل ابن امية وابن عباد ... الخ : فهي اذن الاسماء الحقيقية للاسر ، انها لا تشير الى اسم الأب بل الى واحد من كبار الاسرة من الاجداد الذي هو امية أو عباد ... الخ انظر (معجم الاسبانية ٩٥ - ٦) .

كناية : اشارة غير مباشرة الى الشيء ، وهي مقابل للصريح (معجم التنبيه) . صار كناية عن ملك (الف ليلة ٣ : ٣٠٧ ، ٩ ، ٢٢٦ ، ١٥) (٣٣٩) .

(٣٣٩) في محيط المحيط (الكناية في اللغة واصطلاح النحاة أن يعبر عن شيء معين بلفظ غير صحيح في الدلالة عليه لغرض من الاغراض كالإيهام على السامعين ..) والكناية عند الأصوليين والنقهاء مقابل للصريح . وفي التعريفات الكناية كلام استتر المراد منه بالاستعمال وان كان معناه ظاهراً في اللغة سواء كان المراد به الحقيقة أو المجاز والكناية عند علماء البيان هي أن يعبر عن شيء لفظاً ومعنى بلفظ غير صريح في الدلالة عليه .

→ كنكر - كجر - كنار - عكوب - (وله دمنة تعرف بالتراب القيء التي هي الكنكرزد) وهي من الفصيلة المركبة واسمها باللاتينية :
Chnara scolymus (وهو غير الاسم الذي ذكره دوزي) :

وهو بالفرنسية Artichaut

وبالانكليزية Artichoke

(٣٣٨) في المطبوع من ابن البيطار : كنهان : الفلاحة : ورقها يشبه ورق الحبة الخضراء وحدتها وقوتها مثلها ولها اغصان تتفرع على ساق حسنة غليظة ويعزق عروقاً طوالة وصورتها كشجرة طويلة صغيرة وزرعها أهل بلد بابل فانجبت وهي اصفر من شجرة الحبة الخضراء وارطب ورقاً واغصاناً وفيها خاصية عجيبة لطرد العقارب حتى لا يرى عقرب واحدة منها في موضع تكون فيه ولقد اخذنا من ورقها وطرحناه في طست فيه ثلاث عقارب فنفرت نفوراً عظيماً ونهش بعضها بعضاً حتى كلفن عن الحركة وتماوتن بعد ساعتين وقد يدخلها الاطباء في الضمادات المسخنة واذا كثر شحمها وجد منها رائحة الدخان وهي تؤكل فتسخن الدماغ والبدن سريعاً شديداً اذا كثرت منها وتسخن الكبد والطحال .
وهي تذكر الانطاكي الجزء الاول ص ٢٥٢ : كنهان : أو كون هان نبت كورق الحبة الخضراء لين رائحته كاللدخان وفيه قبض وحدة حار يابس في الرابعة يصلح للمبرودين ويهضم وينعش الحرارة الغريزية ويذيب البلغم عن سائر الاعضاء فضلاً عن المعدة . ولم يرد ذكر هذه الشجرة في معجم اسماء النبات .

مكنى : مجازي . استعاري . رمزي (بوشر) .
 * كهرب
 مشتقة من كهريا (محيط المحيط
 ص ٧٩٥) .
 * كهрман
 بدلاً من كهريا : عنبر اصفر (بوشر) .
 كهрман : يضع المعجم اللاتيني هذه الكلمة بين
 الاحجار الكريمة أمام المرادف العبري أخلاما
 وهذه الكلمة هي التي تترجم بـ :
 جزع ، عقيق يمانى (انظر جيونيوز ص ٢٨٣) .
 * كهروا
 كهروا = كهريا : كهрман اصفر (معجم
 الجغرافيا) .
 * كهف
 هوة ، جرف (همبرت ١٦٩ : البربرية) (٢٤٠) .
 كهف : في صيغ العقود ٤ (مخطوطة ليدن رقم
 ٤) وردت كلمة حصير الكهوف ضمن المواد
 الموجودة في الصرة ولا أدري معناها .
 كهوفي ٩ : في صيغ العقود ١ : اشتراه منه
 بكذا ديناراً من سكة الكهوفية .
 * كهكه
 كهكه : انظر ديوان الهذليين ١٢٨ البيت
 الثالث (٢٤١) .
 * كهل
 كهل والجمع كهولة (ابو الوليد ٢٩٩ : ١٩) .
 كهولة : صار كهلاً (الكالا

(٣٤٠) الكهف كالببيت المنقور في الجبل إلا انه واسع فاذ
 صغر فغاز وهو أيضاً الوزر والملجا والسرعة والمشي
 (محيط المحيط) ولم يرد في معاجم العربية
 المعنى الذي ذهب اليه دوزي ولعلها من كلام عامة
 البربر في معجم (همبرت) وإلا فان كلمة precipice
 في اللغة الفرنسية لا يقابلها غير الهاوية في اللغة
 العربية وهو ما ذكرناه في اعلاه . (المترجم) .
 (٣٤١) في محيط المحيط (ص ٧٩٥) كهكه :
 المقرور تنفس في يده اذا خصرت والاسد والبعبير
 صات بكه كه .

(antiquamiento) (٢٤٢) .
 كهولة : الطعن في السن ، نضجه (بوسيه ،
 ياقوت ٢ : ٢٤١ ، ١٠) .
 * كهن
 كهن : « اسم المصدر كهانة الشنيع والقبيح
 الصورة وهي من كلام العامة ج كهان وربما بنوا منه
 فعلاً فقالوا كهن كهانة » (محيط المحيط
 ٧٩٦) .
 كهن : انظرها عند (فوك في مادة divinare) :
 تنبأ (بوسيه) .
 كهن : أقام القداس الإلهي في الكنيسة (محيط
 المحيط ، پاين سميث ١٦٨٤) .
 كهنوت : ثوب الكهنوت ، وظيفة كنسية ،
 قسوسة ، درجة أو رتبة مقدّم الذبائح ، حبرية ،
 مرتبة البابا ، مدة جلوس البابا على كرسيه ،
 مبخرة ، مجمرة . وبالمعنى المجازي الكنيسة أو
 المعبد (بوشر ، محيط المحيط ، پاين سميث
 ١٦٨٤ ، ١٦٨٥ ، ١٦٨٦ ، ١٧٥٨) .
 سز الكهنوت : من اسرار الكنيسة الرومانية
 السبعة (محيط المحيط) .
 كهنوتي : قسوسي (بوشر) .
 كهين : ساحر (الف ليلة وليلة برسلى ٩ :
 ٣٢٧ ، ٣٢٨) .
 كهين وجمعها كهان : الشنيع والقبيح الصورة
 وهي من كلام العامة (محيط المحيط) .
 كهان : عزاف (فوك ، بوسيه) : منجم
 (الكالا) .

كاهن وجمعها كاهنة (دي ساسي كرسى ١ :
 ٣٣٤ ، ١٥) : عند اليهود والنصارى والوثنيين ،
 رئيس ديني ، مدير دير ، خبر ، قس ، مقدم الذبائح

(٣٤٢) ... ثم ما دام بين الثلاثين والاربعين فهو شاب ثم هو
 كهل الى أن يستوفي ستين (فقه اللغة للشمالي
 - الباب الرابع عشر - الفصل الثاني) . وفي محيط
 المحيط الكهل : من وخطه الشيب ورأيت له بحاله أو
 من جاوز الثلاثين أو أربعاً وثلاثين الى احدى
 وخمسين .

إلا انها في مخطوطة AB كهوارب وفي مخطوطة B كهوارب (بفتح الكاف) .

* كهي

كواهي (جمع) من أنواع الصقور ؟ (ابن اياس ١٠٣ ، وردت في قائمة الهدايا : عشرة كواهي برسم الصيد) .

* كهيانا

كهيانا : هو عود الفاوانيا^(٢٤٥) (ابن البيطار الجزء الثالث ص ١٥٢) ، عود الصليب وريح (عود للتزيين) . هكذا كانت كتابة الكلمة عند

→ للشهوة هاضمة للطعام وتؤكل نيئة ومطبوخة وقيل انها تطرد الوباء والدود ويزورها اذا سخن وتمزج به بدهن ورد نفع من الاعياء ، ولم يرد له ذكر في معجم اسماء النبات أو الانطاكي .

(٢٤٥) في ابن البيطار (الجزء الثالث ص ١٥٢) : فاوانيا : كهيانا :

هو ورد الحمير عند عامة الاندلس وشجاريها .
ديسقوريدوس في الثالثة : له ساق طولها نحو شبرين تتشعب منها شعب كثيرة ومنها ما يسميه اليونانيون بلفتهم الذكر منها ما يسمونه الانثى .. جالينوس في ٧ : أصل هذا النبات يقبض قبضاً يسيراً مع حلاوة إن مضغ مدة طويلة ظهرت فيه حدة وحرارة مع مرارة يسيرة .. وهو مع هذا ينقي الكبد والكليتين اذا كان فيهما سدد من الحدة والحرارة والمرارة .

ديسقوريدوس : واذا شرب بالشراب نفع من وجع البطن واليرقان ووجع الكلى والمثانة ولو طبخ بالشراب وشرب عقل البطن واذا أكل من حبه الأخضر نفع من وجع المعدة والانثى من النقرس .
وفي معجم اسماء النبات ص ١٣٢ : ٤٠ : كهيانا .
كهيان :

هو نبات من اسمائه ايضاً : عود الصليب (كلما كسر رؤي فيه خطوط كالصليب) - ذو الخمس حبات - فاوانيا - فاوانيا انثى - اصابع الكف - ورد الحمير (باسبانيا والمغرب) - عود الريح (الشام) .

واسمه العلمي : *Paeonia officinalis*

وهو من فصيلة : *Ranunculaceae*

ويدعى بالفرنسية : *Pivoine femelle ou officinale*

وبالانكليزية : *Female peony*

أو القرايين (بوشر ، محيط المحيط^(٢٤٦) ، دي ساسي كرسى ١ : ٩٣ : ومؤنثه كاهنة (بوشر) .

كاهن : منجم . طبيب (النواوي) (انظر الهامش المرقم ٣٤٣) .

كوهن : كاهن بالعبرية واللاتينية (sacerdos) (دي ساسي كرسى ١ : ١٠٣ ، ٤) .

كاهني : كهنوتي ، قسوسي (بوشر) .

قلم كاهني : خط هيري (خط هيروغليفي مبسط استعمله كهنة مصر القدامى) (بوشر) .

كوهينة : قسوسة (دي ساسي كرسى ١ : ١٠٣ ، ٣) .

أكهان : حدس ، تخمين (الكالا) .

تكهن : كهنوت (پاين سميث ١٩٨٦) .

تكهن وتكهين : تنجيم (پاين سميث ١٧٤٥) .

تكهن : وفرة ، رخاء (پاين سميث ١٦٨٥ - ٦) .

* كهورات

كهورات : بقلة (ابن البيطار ص ٨٩ الجزء الرابع)^(٢٤٤) : وقد ذكرها (سونتيمر ويولانجيه ،

(٢٤٣) في محيط المحيط : الكاهن عند اليهود والنصارى والامم الذي يقدم الذبائح والقرايين وربما كان مأخوذاً في الاصل من معنى القضاء بالغيب كما كانت تفعل كهنة الامم واليهود . وفي التعريفات الكاهن هو الذي يخبر عن الكواشف في مستقبل الزمان ويدعى معرفة الاسرار ومطالعة علم الغيب في الكليات الكاهن من يخبر بالاحوال الماضية والعراف من يخبر عن الاحوال المستقبلية .

(٢٤٤) في المطبوع من ابن البيطار ص ٨٩ الجزء الرابع : كهورات : الفلاحة : هي بقلة حارة حريفة ليس لها كثير اسخان مع حرارتها وحرارتها ومرارتها ، ورقها شديد التدوير في صورة ورق الخبازي وألطف منه ولها رائحة ذكية طيبة وفيها أدنى لزوجة وهي شديدة الخضرة وتبزراً بزرراً بغير ورد وبزر حار رطب طيب الرائحة والطعم يرتفع شبراً أو أرجح بقليل وينبت في الصيف وهي صالحة للمعدة مفتقة

سونثيمير وبولانجيه وفولرز ؛ إلا انها في مخطوطة AB كهنايا وهناك تحريف في مخطوطة B .

* كَوّ

كوة : ثقب (الكالا agujero) بالمخرز في الخشب ، (الكالا) : (barren) ، عين ثقب ، ثقب صغير لإدخال الخيط ، (الكالا) ، ثقب في الخمار أمام العين ، (مولر ٢١ : ١) ، قناة لإرواء الحقل ، ساقية ، جدول ومنها كوى النهر (محيط المحيط) .

* كوب

كوب : (انظر سيمونيه ٣٦٣) دلو (فوك) Herrada para sacar agua (الكالا) (situla) دلو لسحب الماء .

كوب : إناء من خزف لحلب الابقار والمعز .. الخ (الكالا) .

كوب : قارب (caupilus) باللاتينية دغيس وكوب : معجم اللاتينية) .

كوبة : (بالاسبانية copa ، بالاطالية coppa ، بالفرنسية coupe ولا يزال المصريون يلفظونها هكذا) (معجم مسلم) .

كوبة : مغارة ، كهف ، غار (في الاسبانية cueva ، وفي الاسبانية القديمة cova ، cuva) . كهف يحفر لكي يصبح مستودعاً للماء (سيمونيه ٣٦٣ - ٤) .

كوبة : ورد في الفقرة الثانية من العقد الغرناطي سأل أن يبيع منه مقدار عشر قامات يحفر فيها كوبة بأسفل البئر تحت كرمه بيتفي بذلك زيادة ماء العين ونمائه . ان اسم التصغير الاسباني المزيد بآل التعريف العربية لكلمة alcubilla هو اصطلاح غرناطي معناه خزان ماء للتوزيع .

كويان وجمعها كوايين : لباس الفرس وهو من كلام العامة وهم يقولون كَوْن الفرس أي البسته الكويان (محيط المحيط ٧٨٦) (بوشر) . كَوَاب : صانع البراميل أو مصلحها (الكالا cubero) (رسالة الى السيد فليشر ١٢٧) .

* كويرته

جسر ، سطح سفينة (بالاسبانية كويرتا cubierta . بوشر . بربرية) .

* كَوْن

انظر كوب (محيط المحيط) : غطى الفرس .

* كوتا كمبا

= صمغ الصنوبر ، صمغ نفطي (بوشر) .

* كوتوال

انظر كتوال .

* كوتل

كوتل = فوفل (المستعيني ، انظر فوفل في ابن البيطار ٢ : ٢٦٧ مخطوطة AB) (٢٤٦) .

* كوخ

كُوخ هو عند (بوشر) كُوخ (بفتح الكاف) .

* كود

كاد : في ترجمة المزامير لـ (سعديا) نجده

(٣٤٦) في المطبوع من ابن البيطار ص ١٦٩ الجزء الثالث :

فوفل :

أبو حنيفة : نبات الفوفل نخلة مثل نخلة النارجيل تحمل كبائس فيها الفوفل أمثال التمر وليس في نبات أرض العرب ومنه أسود ومنه أسمر .

اسحق بن عمران : الفوفل هو الكوتل وهو ثمر قدره قدر جوز بؤا ولونه شبيه بلونه وفيه تشنج وفي طعمه شيء من حرارة ويسير من مرارة بارد شديد القبض مقو للأعضاء ينفع الاورام الحارة الغليظة طلاء وقوته كقوة الصندل الاحمر .

ابن رضوان : اذا شرب منه درهم الى درهمين اسهل برفق اسهالاً معتدلاً .

الفافقي : يطيب التكهة ويقوي القلب ويمنع التهاب العين وجريها وحرارة الفم ويقوي اللثة والاسنان .

وفي تذكرة الانطاكي ص ٢٣١ الجزء الاول : فوفل : ليس البندق الهندي بل هو ثمر كالجوز الشامي مستدير غصص قابض ينفع من امراض الفم المزمنة ويشد الاسنان واللثة ويحل الاوجاع شرباً وضماً ويقطع العرق ويصلب العصب ومع العفص ينفع من الترهل والونى وارتخاء العصب وهو يخشن الصدر مع نفعه من حرارة الفم وتصلحه الكثيراء ... الخ .

ولم يرد معجم اسماء النبات ذكر للكوتل أو الفوفل وانما الفوهل وليس منه .

كثيراً ما يردد : كاده أن يفعل ، كادها أن تفعل .

* كور

كُور : دُور ، اعطي الشيء شكلاً دائرياً ، أو كروياً ، أو اسطوانياً أو مستديراً أو جعل منه كرة (فوك : انظر مادة Pila , Pilota) (الكالا : Redondear التي يمكن أن تشمل قُور) . تكوير : ضد تربيع (مقدمة ابن خلدون ٢ : ٢٨٣ ، ١٨) . تكوير : استدارة (بوشر) : (في معجم المنصوري انظر في مادة زلابية : كُور على قدر العناب) (في رياض النفوس ٩٤ : وهو يطين حائطاً في داره بالطين وزوجته تكور له الطين بيديها وتناوله إياها يملس به الحائط) .

كُور الحساب : تكوير الحساب عند الكتاب لجمع متفرقاته في جملة واحدة (محيط المحيط) . كورة : اقليم . التجمع في اقليم واحد (معجم البلاذري) (٢٤٧) .

تكورت : هي بالسريانية أي سخنت (يابن سميث ١٧١١) .

تَكُور : استدار كالكرة (فوك ، بوسيه) .

كُور : استدارة (الكالا) :

Ronda la obra del rondar

ولكنها ، بهذا المعنى ، قد تعني كلمة قُور .

كور وجمعها أكوار : فرن (بوشر ، همبرت ٨٥ ، المقرري ٢ : ٤١٦ ، ٣) . فرن الزجاج ، مصهر الحديد ، مسبك (همبرت ٨٥) كور الحداد ، مصهر (بوشر) .

كور : بمعنى خلية وقفير ؛ وقد وردت في (الف ليلة ٥ : ٣٣٩) على سبيل المجاز .

ثقب كورها : ثقب قفيرها ، أزال بكارتها وللرجل خصاه .

(٣٤٧) في محيط المحيط : الكورة المدينة والصق أو معزب خورا باليونانية ج كُور والكور أيضاً مجمرة الحداد من طين وموضع الزنابير .

كور وجمعها أكوار : من اصطلاحات الهندسة المعمارية (مملوك ٢ : ١ ، ٢٦٧) وقد ترجمها (كاترمير) بكلمة طنبور^(٢٤٨) . كور - الطاحون الذي يحط به الحنطة (المفروض تحط أو توضع - المترجم) (يابن سميث ١٧١٤) : انظر الكلمة في مادة قطريب .

كور - (المستعيني) : وهو صمغ شجرة تكون في بلاد العرب وهو صنفان صقلي وعربي والصقلي أشد سواداً (ابن البيطار الجزء الرابع ص ١٦٢) (٢٤٩) .

(٣٤٨) انفرد معجم الكنز لجروان السابق بإعطاء المعنى الآتي لكلمة طنبور على النحو الذي يتفق مع السياق :

رواق دفي اسطواني الشكل يقام عند مدخل بناء لمنع الهواء أو البرد . قاعدة اسطوانية لعمود . قسم اسطواني من مبنى .

(٣٤٩) في المطبوع من ابن البيطار الجزء الرابع ص ١٦٢ كور = مقل اليهود :

مقل : ديسقوريدوس في الأولى هو صمغ شجرة تكون ببلاد العرب وأجوده ما كان مرأ صافي اللون كانه الفراء المتخذ من جلود البقر وباطنه علك لازوقي سريع الانحلال لا يخالطه شيء من خشب ولا وسخ وإذا بخر به كان طيب الرائحة شبيهاً بالافطار وقد يوجد منه شيء أسود وسخ غليظ كبير المقدار راحته كراحة الدار شيشفان أو رائحة قشر الكمثرى يؤتى به من بلاد الهند شبيه بالراتينج قريب من لون الباذنجان .

جالينوس في السادسة هو جنسان صقلي وهو أشد سواداً وألين من المقل الآخر وقوته مليئة وعمله بهذه القوة بليغ والآخر عربي والعربي أبيض من الآخر وقوته أشد تجفيفاً من الادوية المليئة ومن الناس من يستعمله ولا سيما العربي في مداواة الاورام الحادة في الحنجرة وقد يظن بالمقل العربي انه يفتت حصى الكلتيين إذا شرب ويذهر البول ويذهب الرياح الغليظة إذا لم تنضج ويفشها ويطردها ويشفي وجع الاضلاع (انظر بقية التفصيلات) .

وفي تذكرة الانطاكي الجزء الاول ص ٢٩٦ : عند الاطلاق يراد به صمغه .. وهو بالبربرية كورا ينقي الصدر والرئة وأوجاع الحلق وأمراض القصبه ←

كارة : هي أقصى ما يستطيع الانسان أن يحمله على ظهره (انظر بُشتواره عند فولرز) أو على رأسه (كليلة ودمنة ٢٦١ : ١ : « كان يحمل على رأسه كارة من العدس ») . حمل ، ثقل ، عبء ، إصر . ومن هنا ذكر (القاموس) ان الكارة هي كمية معينة من الحنطة ، أو الطحين وتسمى ، في مصر ، جملة .

في بغداد هناك مثل من الامثلة السائرة وكارتي بعد في العيار : أي مهمتي لم تنته بعد وحين يتعلق الأمر بشخص معين يعني المثل : لا تزال علاقتي معه متصلة أو لم استطع أن أنفصل بعد عنه ؛ (انظر ابن خلكان ٩ : ٩٤ ، ٩ ، ٢ : ١٢) (حيث ينبغي أن تضع كلمة كارة موضع كادة حيثما وجدت) وبخسب (المقاديسي ١٤٥ : ١) الكارة في بلاد الرافدين هي مكيال من ٢٤٠ رطلاً وفي بغداد = أربعة أقدرة (جمع قفيز) (٣٥٠) = ١٦ مكوك (من ١٥ رطلاً) . كارة : مقدار كبير من الثياب العتيقة أو الامتعة أو الاسمال (محيط المحيط) (٣٥١) .

→ والريو والسعال وضعف الكبد ورياحها والسدد والكلبي والنقرس والبواسير مطلقاً ... الخ . وفي معجم اسماء النبات ص ٥٥ - ٥ كورا : مقل : نبات اسمه العلمي commiphora mukel وكذلك googul ; gugal , guggul ; mukel وهو من فصيلة Burseracear وهو بالانكليزية indien bdellium tree وكذلك False murrh

ومن اسمائه : مقل هندي - كلكل - كورس - كورا (بربرية) - داو دهر (هندية) - صمغه يدعى Bdellium ومعناه رائحة الاسد وهو اللبان الشامي (بمصر) .

(٣٥٠) في محيط المحيط (ص ٧٤٩) قفيز : القفيز مكيال ثمانية مكايك وأيده في ذلك صاحب لسان العرب وليس كما ذكره دوزي .

(٣٥١) ان ترجمة Paquet de hards لا تقابل ، بدقة ، النص الذي أورده محيط المحيط . ففي ص ٧٩٧ : الكارة مقدار معلوم من الطعام . ومن الثياب ما يجمع ويشد . (المترجم) .

كارة : ومنه الكارة عند المولدين لشبهه مخدة مستديرة يجعل عليها الرغيف بعد بسطه ويلزق في حائط التنور ج كارات (محيط المحيط) .

الكارات اذا لن اكن مخطئاً ، هي نوع من سلال الخبز ، كما يدعي خبازونا ، توضع عليها قطع العجين وتصف قريباً من القرن (٣٥٢) .

كارة : قالب لصنع القرميد (بار علي ٤٧٨٦ ، باين سميث ١٧٧٦) .

كارة : حقيبة (الف ليلة وليلة ٤ : ٥٤٤ ، ٨) (وهي بمعنى Bag الانكليزية عند لين) .

كورة كُور = كرة الملعب (بوشر) قنبلة (هلو) ويذكر (المقري ٢ : ٢٠٤ ، ٢٠) (٣٥٣) : كُور من الكوسكوسو .

لعب الكورة : لعبة الكرة . تنس (بوشر) .

كورة .. في مصر : فتاة ، بنت هوى ، عاهر (معجم فليشر ، الف ليلة ١ ، ٨٦ ، ٨٧ ، ٤١٩) .

كورة : نوع من انواع القمصان الخارجية (البلوزات) الفضفاضة ترتديه نساء الطوارق وأولادهم وهن يلبسن منه ثلاثة قمصان واحداً فوق الآخر وخمسة في الاسفار ويسميه السيد (كاريت في كتابه بحث في الجغرافيا ١١٠) شعرية وهو إما قماش واحد اللون أو أسود ضارب الى الزرقة .

كوري : دائري (أماري ١٥٩ ، الملاحظة الاولى والثانية) .

(٣٥٢) الوصف الذي قدمه دوزي للكارة خال من الدقة وعذره في هذا انه لم يشاهد ما تفعله الخبازات ، في بلاد المشرق ، اللواتي يخبزن في التنور ، الذي هو غير الفرن ، من الاستعانة بمخدات من القماش السميك وقاية لايديهن من وهج النار حين يلصقن العجين في التنور ، على النحو المعروف في بلادنا - المترجم - .

(٣٥٣) لعلها الكسكس couscous وليست couscous وهو طعام يصنع عادة في شمالي افريقية من البرغل المحبب واللحم والخضار والبهارات (انظر كشكة في هذا الجزء) .

corbiello) وفي (عوادي ٥٩٩) : « سَلْتِي
المجدولة في اغصان الاماليد أو السلة التي
أحمل بها آنية المائدة أو المطبخ » وأضاف اليها
الملاحظة الآتية : « الكورية لفظة شائعة في
المغرب ، في تونس خاصة » .

كورية : حقيبة سفر (مارتن ١٣٠) .

* كورجة

بالكورجة أو مكورجة : جملة ، دفعة واحدة ،
بلا تمييز . دون حساب (بوشر) .

* كورذن

كُورْدَن : جدجد . زيز (معجم اللاتيني -
العربي) .

* كوركان

كوركان : انظر كولكان .

* كورلينا

كورلينا : ثور الماء ، طحلب بحري ، كِشَّة
العروس لوع .

* كُوريج

سمك صغير يؤكل مملحاً (معجم مسلم : انظر
ملح) حيث قام السيد كوج بمقارنة الكوراجة
بالكوريج وهي الاسماك الصغيرة الخضر حسب
المعجمات العربية) . وقد أورد (كازيري) ذكر
الكوريج ضمن الاسماك ولعلها من باب خطأ
الطباعة وصوابها الكوريج .

* كوز

كُوز : نم ، اغتاب فهو نقام وقزاص ومكُوز
والهمس والهسيس هو تكويز وزغزغة وزمزمة :
حروف التعريف هنا ضرورية ؛ انها تساعد في
توضيح فقرة وردت في كتاب (كلام كتاب العرب
في دولة العباديين ، طبعة دوزي ، ليدن ١٨٤٦ ،
في الجزء الثاني منه ص ٩٩) وهي : فأوحى
في ذلك الى ابن عبدالعزيز ورمز ، وكُوز
على رسوله المعلم بذلك وغمز . ان فعل كُوز
على هنا يفيد معنى : أوحى بشيء أو لمع بشيء
الى شخص ما وجعله ، بلباقة وخبت ومكر ، يفهم
اموراً تسيء الى سمعة شخص ثالث غائب عن

كوار انظر كواراة .

كُواراة : خلية والجمع كوائر (محيط المحيط ،
ابن البيطار ١ ، ٥٠ : كوائر النحل) .

كواراة : وعاء من الطين يذخر فيها الطحين
والحنطة ونحوها ، لها شكل الخلية لأن أسفلها
واسع وتضيق باتجاه الاعلى (وقد أورد فليشر في
معجمه ويأين سميث ١٧١٤ و ١٨٠٦ كلمة كوار
وكذلك محيط المحيط الذي عدّها من كلام
المولدين ص ٧٩٧) .

كواراة : مردن ، حلالة ، مسلكة ، مكتب (وصف مصر
١٨ قسم ٢ : ٢٨٠) .

كواراة : قلنسوة ، تاج ، تاج البابا . كوكبة نجوم
(دورن ٤٤ : ١) .

كويورة : كرة . رصاصة . حزمة . كبة غزل ، لفيفة .
كتلة مذبسة . مُغرَز الإبر (الكالا : وبلاسبانية
Pelata Pequena) .

كويورة العلم : فلك (رولاند) .

كُوار : بطيخ أحمر ، رقي . (دومب ٧١) .
مكُور : كرنب (ملفوف) متلاصق الاوراق (دومب
٧١) .

مكُور : مثل مَعْمَم (انظر الكلمة) ، العالم ،
العالم الديني ، والقاضي خاصةً ، رجل القانون
لأن هؤلاء فقط يلبسون عِمامة في الاندلس (٢٥٤)
(عباد ١ : ٢٢٠ ، ٤ . وانظر ٣ : ٨٢) .

* كوريج

كور ريج : نوع سمك (كازيري ١ : ٣٢٠ وانظر
كوريج) .

* كوريه

كُورِيَه : (باللاتينية corbis ومصغرها corbula
وبالاطالية corbello , etto , one وبالفرنسية

(٣٥٤) في معجم اسماء النبات ص ٥٧ - ١٥ كورلينا :

نبات بحري يدعى باللاتينية corallina officinalis

من فصيلة corallinaceae

ويدعى بالفرنسية Brion ; coralline

وكذلك Mousse marine

وبالانكليزية corallina of the shops

الجلسة .

كوز : وعاء يحفظ فيه اللبن (مهرن ٣٤) أما (المسعودي) فإنه يذكر في (الجزء الثاني ص ٢٦٢ وما بعدها) وصفاً : قدح لا ينضب : جيش ألح عليه العطش استطاع أن يرتوي من دون أن تنقص منه قطرة واحدة . هذا القدح ينتسب الى آدم وقد انتقل من يد الى يد الى أن أصبح في حوزة ملك من الهند اسمه كند ، وحين رأى هذا الملك ، انه أصبح مهدداً من الاسكندر ، ارسل له بيد أحد الفلاسفة هذا القدح كي يدعوه الى الصلح ... الخ فأراد الاسكندر اختبار الفيلسوف فملأه بالسمن حتى لم يبق فيه موضع لزيادة وأعاد له . فقام هذا بغرز الف إبرة في السمن وأعاد له الى الاسكندر مرة اخرى . أراد الاسكندر بفعلته أن يقول انه كامل العلم بكل شيء وليس بمقدور أي حكيم أن يضيف شيئاً الى فذلكة علمه ففهم الفيلسوف ما رمز به الاسكندر فأراد بما غرزه أن يقول له ان علمه ينوف على علم العاهل الكبير وانه يدخل في روحه كما تدخل الإبر في السمن . ان مؤلف كتاب مجمل التواريخ (وفقاً لما جاء في الجريدة الآسيوية ١٨٤٤ : ٢ : ١٤٧ ، ١٢ - انظر ١٧٥ ، ١) لم يكن على صواب حين اطلق على هذا القدح اسم كوز ابري مشيراً الى القدح الذي ورد في هذه الحكاية .

ورد في الف ليلة وليلة (١ : ٢٤٠ ، ١) ذكر الكوز الاسواني (نسبة الى اسوان في مصر العليا أو الاصواني وفقاً لما جاء عند بولانجييه ويرسل) الذي هو لقب أحد الثرثارين وقد لاحظ (لين) في ترجمته لالف ليلة (١ : ٤٢٩) ان « الكوز الاسواني يدل على ان الشخص المسمى بهذا الاسم كان كالكوز ، بقم مفتوح ، وهو كحجر الصوان لا ينال منه التوبيخ والتعنيف » وفي تركيا وجدتهم يستعملون كلمة كوزه (= كوزة = كوز) مضافاً اليها الزيادة التركية لك التي تستخدم اسماً مجرداً للصفة بحيث تعني كلمة كوزة لك معنى ثرثرة أو هذر لا ينضب .

كوزة وجمعها أكواز : وهي في اللاتينية كوزا ايضاً couza وفي الاسبانية Alcuza (انظر معجم الاسبانية ٩٦) .

كوازي : قرمزي ، عقيقي (بوشر) .

* كوزلك

كوزلك نظارة ضخمة من نوع قديم ذات قروع مدلاة (بوشر) .

* كوزينة

(في الاسبانية كوثينا cocina) مطبخ (هويست ١٣٧ : انظر كشيئة) .

* كوس

انظر في مادة كيس كل الكلمات التي لا تجدها هنا) .

كاس تخفيف كأس والجمع أكواس انظرها في مادة كأس .

كوسا مفرد كوساة : قرع ، نبات بستاني له حمل مستطيل كالقثاء يأكل مطبوخاً الواحدة كُوساة (محيط المحيط ص ٧٩٧) . وكذلك كوسة (بوشر ، ولين ١ : ٢١٧ وزيتر ١١ : ٤٧٦) . (كوسه فارسية معرب كوس) الاثط^(٣٥٥) . (بوشر) (محيط المحيط . برتون ٢ : ١٤٠) .

كُوسه انظر كوسا .

مكُواس (وليست مكُوس التي أوردها فريتاج) (الف استرون ٢ : ٢٢) : آلة مكونة من قضيب من حديد رأسه غاية في الدقة والرهافة وهذه الآلة تساعد على رؤية النجوم التي يكون شعاعها ضعيفاً الى الحد الذي تدخل فيه مدارها فيلفها الظلام حتى لو كانت في الربع الأول من النهار

(٣٥٥) في محيط المحيط ص ٧٩٧ : كوسج الرجل صار كوسجاً والكُوسج الاثط وهو الذي لحيته على ذقنه لا على العارضين . قال الازهري لا أصل له في العربية وقال بعضهم معرب وأصله كوسق أو كوسة . والعامية تقول كوسا . وقيل هو عربي من كسج الرجل أي لم تنبت له لحية .

وتسمى هذه الآلة باللغة العربية : المكواس^(٣٥٦) وباللاتينية cated .

* كوسالة

(من داخل) الكوسالة هو نعل داخلي (ديلاب ٩٢) .

* كوسج

كُوسَج (فريتاچ ٣٣ ب) (ذكره فوك في مادة imberbis اللاتينية أي امرد . اصلت) . وأورده أيضاً في صيغة فَعَل (أصبح امرد) والاسم لديه هو كُوسِج والجمع كواسج .

* كوش

كاش على الدنيا : اشتد ولوعه بها وانهماكه فيها والاسم الكوشة (محيط المحيط) وهي من أقوال العامة (محيط المحيط ص ٧٩٧) ؛ وأصل الكلمة فارسي : كوش ؛ أما الفعل كُوشيدن معناه اشتغل بجذ ، ثابر ، وكُوش هو عمل وشغل ومهمة .

كُوش : (سريانية) المغزل الكوش الذي يغزل به الاناث (پاين سميث ١٧١٦) . كوش الابقار : جنس طير يرافق قطعان الابقار (بارت ٧ : ٢٨) انه إذن الكركي (وهو الطائر الذي يقتات من الحشرات التي تعيش على جلد البقر والجواميس) . كُوشة : انظرها فيما سبق .

كُوشة : والجمع كوش وعند (فوك) . قوشة والجمع قُوش ومعناها في بلاد المغرب فرن (فوك ، شيرب ، هلو ، مارتن ١٧٥ وفي معجم البربرية) : فرن الخباز . وقد وردت عند (ديلايورت في الجريدة الآسيوية ١٨٣٠ ، ١ ، ٣٩٠) : « كوشة ، Kauschah وهو الوحيد الذي كان يلفظها كذلك وهي عتده فرن الخباز أو بائع الخبز . إلا انني اريد أن أقول ان هذه اللفظة تنطبق أيضاً على أولئك الذين يخبزون الخبز

لأنفسهم في دورهم ويقومون بتسخينه ليلاً أو نهاراً عندما يحتاجون اليه بعد صنعه . في طرابلس هناك فرق دقيق بين الكوشة والفرن . فالفرن هو ، بالضبط ، فرن الخبازين وأصحاب المطاعم ؛ فهم يسخنونه برمي الاخشاب فيه ، من نوع مخصص لهذا الغرض ، بدلاً من الكوشة التي هي حجيرة (غرفة صغيرة) يتم تسخينها من الأعلى ، وهذه الحجيرة تستخدم لاستقبال الوقود ، وتسمى في هذا البلد بيت النار . يوضع الخبز أو بقية المأكولات التي يراد طبخها فوق القسم الأعلى من هذا الفرن ؛ هذا النوع من الافران غير ملائم تماماً للغرض الذي صنع من أجله لذلك لا تنضج المأكولات فيه نضجاً تاماً ، إذ انها تتأثر بالدخان الذي يتغلغل من الشقوق التي تحدثها حرارة النار في سقف الفرن في جزئه الأعلى » .

عند (اماري ديلوماسية ١٥ : ١) : كوشة للخبز .

وعند (كارتاس ٢٦ : ٢) : وكان بها من الكوش المعدة لعمل الخبز وبيعه مائة كوشة و ٣٥ كوشة - كذا (المترجم) - .

أما في (شرح مسلم ص ٩) : فقد كان الوحيد الذي استعمل كلمة قوش : وذكر ابو حاتم ان الملة الموضع الذي يطبخ فيه الخبز وأهل الاندلس لا يعرفون الملة إلا التي يطبخ الخبز في قوش منها مُستعلٍ من الأرض قد صار مُؤسّطها - كذا (المترجم) - بين ارضها وسقفها (انظر مادة ملة) .

وجاء في كتاب دوماس (حياة العرب ص ٢٥٢) ذكر : خبز الكوشة .

الكوشة : هي فرن الجير أو الفخار (الجريدة الآسيوية ١ : ١) (دومب ٩٧) .

ان هذه الكلمة هي ، ذات أصل لاتيني أو روماني : de coquere , coquere panum , coquere liba in foco , conquere laterculos , coquere calcem ... الخ) ، إلا ان الصعوبة هي في معرفة الصيغة

(٣٥٦) في محيط المحيط وفي المعاجم العربية المكواس : آلة من حديد يسوّى بها حجر الرحي اذا خشن .

(الشكل) الذي ولدت فيه . - يقصد تصميم بناء القرن ، مواصفاته ... الخ (المترجم) . - وعند (دوكانج) نجد أيضاً كلمة كوشيا للمطبخ : cochia و chochia .

كوشان : طعام لأهل عمان يصنع من الرز والسّمك (القاموس) . وفي (رينو قصص ص ٣٣ عن الصينيين) : وطعامهم الارز وربما طبخوا معه الكوشان فصبوه على الارز فاكلوه ؛ وقد ذكر ابن بطوطة (٢ : ٨٢) الشيء نفسه عن سكان جزيرة سيلان الذي يضعون الكوشان على الرز بمثابة توابل ، وفي موضع آخر (٢ : ١٨٥) يصف عادات سكان مقاديشو «غذاء هذا الشعب يتكون من الرز المطبوخ بالسمن يوضع في جفنة خشبية كبيرة تعلوها قصعة من الكوشان الذي هو عبارة عن قدير (يخنة كثيرة التوابل) من الدجاج واللحم والسّمك والخضراوات » .

كوشان : ولهذه الكلمة معنى آخر ، أيضاً ، عند ابن بطوطة (٤ : ٧) حين يصف اكلات مدينة هيناور فهو لبن حاد الطعم تختم به وجبة الاكل .

كوشاني ؟ هو الزيتون البري إن صحّت قراءة الكلمة على هذا النحو في شرح ابن طريف على ديسقوريدوس (انظر مادة زيتون التي زودني بمحتواها السيد سيموني) : ويسمى الزيتون البري بالكوشاني (٢٥٧) .

كواش : ينبغي أن تحذف من معجم فريتاج لأن (القاموس) الذي أورد ذكرها لم يكن على هذا النحو بل كوشان .

كواش : خباز (شيرب) .

كواش : العامل المسؤول عن فرن الكلس (دومب ١٠٤) .

(٣٥٧) في المطبوع من ابن البيطار الجزء الثاني ص ١٧٤ : زيتون بري :

ديسقوريدوس : ورقه قابض اذا دق وسحق وتضمّد به منع الجمرة من أن تسمى في البدن والقروح الخبيثة والبثر واذا خلط بالعسل وتضمّد به حلل الورم الحار

* كوشاد

كوشاد : جنطيانا (المستعيني ، ابن البيطار الجزء الاول ص ١٧٠ ، ابن الجزار) (٢٥٨) .

* كوع

كوع : اتكا ، استند الى ، ارتفق (بوشر) .

كوع : مرفق وجمعه كيغان (بوشر ، همبرت ٤) .

مكاوع : (اسم جمع) : Pedes saltatorii gryllorum (نيبور ب ٣٨) .

* كوف

كوف : كب ، شلل ، حل الغزل . (بوشر) .

كاف . كافات الشتاء أو الشتوة هي الاشياء السبعة التي يحتاج اليها الانسان في الشتاء وتبدأ جميعاً بحرف الكاف وقد عدّها الشاعر ابن سكرة في البيت الآتي (الحريري ٢٦٢) :

كُنْ وكَيْشُ وكَانُونُ وكَأْسُ طَلَا
بعد الكباب ناعماً وكِسا
وفي هذا البيت ورد الاسم الذي يدل على فرج المرأة وكان سادس الكلمات التي تبدأ بحرف

واذا مضغ أبرأ القروح التي في الفم وعصارته اذا احتملت قطعت نرف الدم وترد نتوء العين وتنفع من قرحتها .. ويصلح للأذان المتقرحة .

الفلاحة : ان اخذت عروق شجر الزيتون وورقها وطبخت بالماء وتمضمض بها وهي حارة من شكا رأسه من برد سكن الوجع واذا صبه المزكوم على رأسه خفف الزكام وان أكب على بخار الماء وصبر على ذلك حتى يبرد وينفذ بخاره أحدر رطوبة من المبخرين والرأس وأجراها سفلاً وهو دواء جليل القدر لهذه العلة .

وفي معجم اسماء النبات ص ١٢٧ - ١٦ : زيتون بري :

هو نبات اسمه العلمي olea sylvestris

صمغه يسمى زيتون الحبش . صمغ الزيتون = زيتون الكلية - زُوج جمع زياييج (المغرب) ولم يورد اسمه بالانكليزية أو الفرنسية كما لم يذكر الكوشاني مرادفاً له .

(٣٥٨) انظر جنطيانا في الجزء الثاني من هذا المعجم ص ٣١٢ تعليقة رقم ١٠٠٩ .

الكاف ولهذا السبب اطلق عليه اسم الكاف السادسة (ترجمة دي سلان ، ابن خلكان ٣ ، ١١٨ رقم ٩) ويسمى أيضاً كَاف المرأة (الف ليلة ٤ : ٢٧) :

ولمّا كشفت الثوب عن سطح كافها وجدت به ضيقاً كخلقي وأرزاقى علم الكاف : هو الكيمياء لأنها تبدأ بحرف الكاف (بيزتون ١ ، ١٠٥) وأهل الكاف وأصحاب الكاف هم المشتغلون بالكيمياء (زيتشر ٢٠ ، ٤٩٤ ، ٥٠٨) .

كاف : (في البربرية إيخف ومعناها رأس) وجمعها كيفان : شعبة الجبل أو قمته . جبل ذو قمة حادة . منحدر صخري عالٍ ، سكين (شيرب) (هلو) (دوماس : صحارى ٥٩) (كارتيرون ٩٩) (كاريث كاب ١ ، ٥٦ - ٥٨) (بوليسييه ١٨١ ، ١٩٣) (ديلا ب ١٧١) (رولنز ٤٠ استعمل الكلمة مع اسم علم : تاملو كاف ، المنحدر الصخري المسمى تاملو) (البكري ١٣٦ ، ١٠) .

كُوفية : هي باللاتينية cofea كوفيا وفقاً (لفورتونا اسقف بواتييه في القرن السادس) . وهي بالاطالية : cuffia كوفية ، scuffia سكوفيا . وهي بالاسبانية : escofia اسكوفيا ، cuffia كوفية .

وهي بالبرتغالية coife كويفا .

وهي بالفرنسية coiffe كواف (انظر اصل الكلمة عند ديبز) .

وهي عند العامة كُفّية وجمعها كوافي : منديل قطني مقلّم من القطن المشوب بالحريز ، ونوع ثالث من الحريز المكفت بالذهب . تطوى الكوفية بصورة منحرفة وتوضع على الرأس بهيئة تتدلى منها على الظهر الزاويتان المثنيتان ، والزاويتان الاخريان على الجبهة (انظر الملابس عند العرب ص ٣١٥ ، مملوك ٢ : ٢ ، ٢٦٩ وفوك capellos de lino قونية) (برجرن ٧٩٩ و ٨٠٢ ومحيط المحيط : منديل يلف به الرأس والعامة تقول

الكُفّية . بيزتون ١ ، ٢٢٩) .

وفي تونس تعتمر النساء القلنسوات وفي ذلك يقول سانت جرفييه ٧٢ « يغطين رؤوسهن بقلنسوة تدعى كوفية coufia ، تثبت المنديل الرقيق الذي تحتها ، مصنوعة من مادة ثمينة تطرزها الاحجار الكريمة » ويصفها ميشيل ١٩٠ : « ... الكوفية الفتانة المطرزة بالذهب أو الفضة وتتدلى وراء الرأس الى الخصر » وكذلك يصفها دوانت ٢٠١ ويراكس (جريدة الشرق والجزائر ٤ : ٣٣٩ « وللنساء التونسيات ، على الرأس ، قلنسوة مطرزة تدعى كوفية coufia ») . ويطلق عليها العامة كُفّية (محيط المحيط ، برجرن . زيتشر ١١ : ٤٩٤ و ٢٢ : ١٤٤) . كوفية - وجمعها ، المذكور في اعلاه ، نفسه : مردن الغزل (بوشر) مكب من القصب لصاحب مغزلة الصوف (وصف مصر ١٨ : قسم ٢ ، ٢٨٠) وعند البراميين آلة من قصب يلف عليها الغزل (محيط المحيط) .

كُوافة : حلالة المغزل (وصف مصر ١٨ قسم ٢ ، ٢٨٠) .

* كوفر

انظر مُكُوفَر في مادة كفر .

* كوفل

كُوفَل : يقال عن الامّ كوفلت طفلها أي انها لفّته بالكوفلية لشبه مخدة يشد بها الطفل وهما من كلام العامة (محيط المحيط : وفي هذا الشرح بعض الغموض) .

كوفلية : انظر ما سبق .

* كوك

كوكة : كُبة صوف أو حريز ، نديفة صوف (بوشر) .

* كوكب

انظرها في مادة : مكوكب .

كوكب (على وزن فقل) : اصبح نجماً (يابن سميث ١٦٩٥) .

كوكب : الغرفة العليا من البيت أو القصر (فوك

conaculum مرادف عِلْيَة (ويجرز ٢٢) :

يمثل قرطبيها لي الوهمُ جهرةً
فَقَبَّتْهَا فالكوكب الرحب فالسطحا
في (القاموس) بياض في العين ، وهذا
لا يعني نوراً في العدسة كما زعم فريتاج بل نقطة
في قرنية العين ، (انظر مادة بياض في هذا
المعجم) أو كما يذكر محيط المحيط (نقطة
بيضاء تحدث في العين) ويسمىها فوك
باللاتينية macula oculi^(٣٥٩) .

ووفقاً لابن العوام (٢ : ٥٦٩ ، ١٩ وما بعده)
يطلق البياض على العلة حين يحرق بإنسان
العين ويغشى الجذقة كلها والكوكب حين يغشى
جزءاً منها .

كوكب الأرض : طلق ، حجر صواني فيه اوكسيد
السليسيوم (بوشر ، ابن البيطار^(٣٦٠)) الجزء

(٣٥٩) أي بقعة في العين - المترجم .

(٣٦٠) في المطبوع من ابن البيطار الجزء الثالث ص ١٠٣ :
طلق :

محمد بن عبدون : حجر براق يتحلل اذا دق الى
طاقات صفار ويعمل منه مضايء للحمامات فيقوم
مقام الزجاج ويسمى الفتح والحسميا بالنصرانية
وكوكب الارض وعرق العروس .

الرازي في كتاب المدخل التعليمي الطلق أنواع
بحري ويماني وجبلي وهو يتصفح اذا دق صفائح
بيض دقاق لها بصيص ويريق وقال في كتاب علل
المعادن الطلق جنسان جنس يكون متصفحاً يتكون
من حجارة الجص ويكون في جزيرة قبرص .

ديسقوريدوس : الطلق هو حجر يكون بقبرس شبيه
بالشب اليماني يتشظى وتتفسخ شظاياه فسحاً
ويلقى ذلك الفسخ في النار ويلتهب ويخرج وهو متقد
إلا انه لا يحترق .

الفاقي هذا الجنس هو الجبسين وهو الطلق
الاندلسي وقال علي بن محمد الطلق ثلاثة اصناف
يماني وهندي واندلسي فاليماني ارفعها والاندلسي
اوضعها والهندي متوسط بينهما فاما اليماني فهو
صفائح دقاق اداق ما يكون مثل صفائح الفضة غير ان
لونها لون الصدق والهندي مثل اليماني في شكله إلا
انه دونه في فعله والاندلسي يتصفح أيضاً غير انه
غليظ متجبس ويعرف بعرق العروس وقال

الثالث ص ١٠٣ ويأين سميث ١٦٩٤ : وعند
ابن البيطار ايضاً وسونثيمر (انظر عرق
العروس .

كوكب الذنب وكوب الذؤابة : المذنب (يابن
سميث ١٦٩٦) .

كوكب ساموس : طين ساموس^(٣٦١) (ابن
البيطار ١٠٩ جزء ٣) .

→ ارسطوطاليس وخاصيته انه لو دقه الداق بالحديد
والمطارق والهاون وكل شيء تدق به الاجسام لم
تعمل فيه شيئاً وان أُمز عليه حجر الماس كسره من
موضعه ثم تصيبه صحيحاً على ما وصفنا وليس
يحتال له في حيلة لسحقه إلا بان يجعل معه احجار
صفار يجمع في مسح شعر وثوب خشن جداً ويحرك
مع تلك الاحجار دائماً حتى يتخنت جسمه وتأكله
شيئاً فشيئاً .

وقال علي بن محمد يهون بان يجعل في خرقة مع
حصيات ويدخل في الماء الفاتر ثم يحرك برفق حتى
يتحل ويخرج من الخرقة في الماء ثم يصفى عنه
الماء ويترك في الشمس حتى يجف فيبقى في اسفل
الاناء .

قال ابن سينا : هو حابس للدم قابض وينفع من اورام
الثديين .. وسائر اللحم الرخو ويحبس ثلث الدم من
الصدر وينفع من دوسنطاريا .

وفي تذكرة الانطاكي (ص ٢١٣ الجزء الاول) :
يسمى كوكب الارض وعروق العروس وهو رثبقي
خالطه اجزاء ارضية وتغلب عليه اليبس فتلبد
طبقات ويقطع الحميات الحارة ويحلل الاورام
ويجفف القروح ويذهب الحكمة وينفع من الاسهال
والدوسنطاريا .

وفي معجم اسماء النبات ص ٨٤ - ١ ورد ذكر طلق
(اليمن) واسمه العلمي :

Ficus vasta ولم يقدم المعجم أي معلومات اخرى اما
كوكب الارض الذي ورد في ص ١٨٤ - ٧ فهو الكماة
ولا علاقة له مع الطلق ولا نعلم له اسماً بالانكليزية أو
الفرنسية فيما تيسر لنا من المصادر (المترجم) .
(٣٦١) في المطبوع من ابن البيطار : كوكب ساموس وطين
ساموش : ١٠٩ جزء ٣ :

ديسقوريدوس : ومنه صنف يقال له صاماعي ومعناه
طين ساموش ويثبني أن يختار ما كان أبيض مفرط
البياض خفيفاً واذا الصق باللسان لصق كالدهق واذا

كوكب الوعر : كبدي ، شقار كبدي ، نبات الكبديات (بوشر) (٣٦٢) .
أقراص الكوكب : هي أقراص طبية من المكونات الآتية :

مر ، لبان ، عقص ، زعفران ، كاستوريوم (إفراز القندس) . افيون (ابن وافد ٤ و ١١) .
كواكبية : نوع طعام يصنع من السلق والحمص (اماري ١٩٠ ، ٢) .

مكوكب : كوكبي الشكل . مرصع بالنجوم ، مزين بحلى يفترض أن تكون شبيهة بالنجوم (ابن جبير ١٩٣ ، ١٠ ، ١٩٨ ، ١٦ الف ليلة رقم ١ : ٤٤ ، ١ و ٣ : ٨٩ ، ٧) .

مكوكب العين : أي بعينه مكوكب . أي نقطة بيضاء (محيط المحيط ص ٧٩٨) (فوك)
الذي استخرج فعلاً من الاسم أي كوكب .

→ بلّ بالماء انماع سريعاً وكان ليناً هين التفتت مثل الصنف الذي يقال له قولوريون فانه صنفان أحدهما هو الذي وصفنا والآخر شيء يقال له استرا أي كوكب وهو كوكب الأرض وكوكب ساموش وهو ذو صفائح كثيفة بمنزلة المسنن .

جالينوس : ونحن نستعمل النوع المسمى من هذه التربة كوكب ساموش في مداواة نفث الدم حيث كان وفي مداواة قروح الامعاء من قبل أن تتعفن بان يحقن به بعد غسل القرحة بماء ثم بماء الملح بعد ذلك ... الخ . وهو نافع جداً للاورام الحارة ولاورام الحالبين عند ابتدائها والخزلة التي تنصب الى الرجلين في علل النقرس .

ديسقوريدوس : وقوة هذا الطين وحرقة وغسله شبيه بقوة حرق وغسل الطين الذي يقال له اراترياس وقد يقطع نفث الدم ويسقى بلنار الرمان البري للطمث الدائم وهو اذا شرب ينفع من وجع المعدة وقد يغلظ الحواس وينفع من البياض والحروق العارضة في العين اذا استعمل مع اللبن . ولم يرد ذكر طين ساموس أو كوكب ساموش في تذكرة الانطاكي أو معجم اسماء النبات .

(٣٦٢) لم يرد ذكر نبات الكبديات في معجم اسماء النبات أو المطبوع من ابن البيطار أو في المعاجم المتيسرة لدينا .

* كوكسب

كوكسب : نوع من أنواع الكافور (ابن البيطار الجزء الرابع ص ٤٣) (٣٦٣) .

* كوكلان

كوكلان : عرعر (بوشر) (٣٦٤) .

(٣٦٣) في المطبوع من ابن البيطار ص ٤٢ الجزء الرابع : كافور (بعد أن يعدد ثلاثة أنواع من الكافور) :

... ويعدده كافور يقال له الكوكسيبت وهو أسمر وثمنه دون ثمن الرباحي ويعدده الياوس وهو مختلط فيه شظايا من خشب الكافور وتصفى هذه الكوافير كلها بالتصعيد فيخرج منها كافور أبيض صفائح يشبه في شكله صفائح الزجاج التي تصعد فيها ويدعى المعمول وقد يكون في الياوس وفي الكوكسيبت ما يخرج من المن رطل مصعد ورطل ونصف وهو أوسط الكوافير ثمناً وقد يدخل الكافور في الطيب كله ما خلا الغالية والعنبر والدوائر المسكة .

ولم يرد ذكر هذا النوع من الكافور في معجم اسماء النبات وتذكرة الانطاكي وفي المصادر المتيسرة لدينا .

(٣٦٤) في المطبوع من ابن البيطار الجزء الثالث ص ١٣٠ : عرعر :

ديسقوريدوس (في الاولى منه) كبير وصغير وكلاهما يسختان ويلطفان ويدران البول .
جالينوس : وأما ثمرتها فينبغي أن توضع من التجفيف في الدرجة الاولى .
ابن سينا : مفتاح للسدد نافع للاختناق في الارحام .
المسيح بن الحكم : من شانه تنقية الصدر والكبد شرباً .

الشريف : ادمان أكله ينفع من الصرع .
وفي معجم اسماء النبات ص ١٠٢ - ١٣ : عرعر - شيزي - سرو جبلي - الشث - ناجة . طاكة . طاكة (بربرية) .

وهو من الفصيلة الصنوبرية coniferae
يدعى بالفرنسية genevrier commun

وبالانكليزية Juniper

ومن اسمائه اللاتينية : juniperus communis

وكذلك juniperus oxycerder

وكذلك juniperus phoenicea

أما الذي يدعى باللاتينية juniperus sabina فمن اسمائه :

ابهل وهو العرعر الكبير أو الذكر - شجرة الله -

* كوكن

كوكن : انظر قوقن .

* كوكو

كوكو : طير الوقواق (بوشر ، همبرت ١٨٤) .

* كوكوم

كوكوم (بالتركية كوكم) غلاية بقبضة أي محم ذو عروة لغلي الماء^(٣٦٥) (بوشر) .

* كول

انكول = انثال وفقاً لما ذكره السيد رايت إلا انني لم أجده في المرجع الذي استند اليه في كتاب الكامل للمبرّد .

كوله ، كويلا ، كويله : فاكهة هندية شبيهة بالبرتقال (ملاحظات ومستخلصات) :

أكول (تركية قولا) وجمعها (كولا) isabelle أغبس أي بلون اللبن الذي خالطته قهوة (بوشر) .

* كولكان أو كوركان

من منتجات ابيدجان وفرغانة (معجم الجغرافيا) .

* كولم

كولم : (بالهندية) فلفل اسود (فولرز ، ابن البيطار ص ٨٩ الجزء الرابع)^(٣٦٦) .

* كولون وكولونية

انظر مادة قولون .

* كوم

تقوم ، تكدس (بوشر) .

كوم وجمعها كيما واكوام : أكمة ، ريو ، رابية ، تل (بوشر) .

كوم وجمعها كيما واكوام : كدس . زمرة . منق من الحجارة . كتلة . ركام (بوشر) (فليشر) .

الكيما : محل اقدار بلدة ، اكوام الزيل التي تحيط بالبلدة (بوشر ، فليشر المعجم ، ترجمة

(لين) لالف ليلة ١ ، ١٣٣ ارنولد كرس ٦٢ ، ٣) أو هي الانقاض (فليشر ١ : ١) .

الكوم : رأس مال شركة (بوشر) .

كومة وكومة وجمعها كُوم أيضاً : كتلة . مسحق ، رحي ، مسن (بوشر) . (عباد ٢ : ٣٩ ، ١ وفي

محيط المحيط الكومة والكومة (بالفتح والضم) : القطعة من التراب وغيره) أما ترجمة

فريتاج لها بأنها cumulus frumenti أي أكوام العلف أو الحبوب فخطأ كبير . وانظر (زيتشر

٣٢ : ٢٢٩) .

تكويم : اندماج ، ترصيع (باللاتينية incastratura انظر دوكانج) .

* كومدية

كومدية : كوميديا ، مهزلة (بوشر) .

* كومتة

كومتة : الحبل (بوشر) (هويست ١٨٧) (وفي محيط المحيط غممة .. وعند الملاحين

الجفل) وانظر (المعجم الاسباني ٣٩١) .

* كون

كان : (بعد المسند النحوي أو بدونه) حدث سابقاً (معجم الجغرافيا) .

كان : في الاشعار العامية نجد كان تبكي بدلاً من كنت تبكي وكان هويت (هكذا تقرأ وفقاً

لبولانجيه ومخطوطتنا رقم ١٣٥٠) بدلاً من كنت هويت (مقدمة ابن خلدون ٣ : ٤١٩ و

١٠ ، ٤٢٣ ، ١) .

كان : (عند استعمال الحذف البياني) كان في قلوبهم منه ، والمقصود الضمني هو الحق أو

→ الضبر - هفرس - ديودار ... الخ .

ويدعى بالفرنسية : sabina ; genevrier sabine

وبالانكليزية : sabin , savin

(٣٦٥) هو الكمك في العراق (والقسم الجرة والحلقوم

وأنية العطار وأنية من نحاس يسخن فيه الماء

ويسمى المحم وأهل الشام يقولون غلاية وقنية

يجعل فيها ماء الزهر وتحوه يرش منها على الضيف

وغيره معرب كمك أو كوميون باليونانية . وفي المثل

على هذا دار القمم أي الى هذا صار معنى الخبر

(محيط المحيط ٧٥٧) .

(٣٦٦) في المطبوع من ابن البيطار ص ٨٩ الجزء الرابع :

كوكم بدلاً من كولم ولعل هذا من خطأ الناسخ .

(١٢) : « أيها الملك ، إن كان ولا بد من قتلي ... الخ » .
 ما كان لك أن : لا يليق بك أن (معجم البلاذري) .

كنتُ : اقتضى مني أن ، وجب على .. (ميرسنج ٢١ : ٩) : كنا ونحن صغار ولا نجلس إلا خلف الحلقة في حَكَمَات من هذا النمط : بما اني كنت يافعاً فقد وجب علي أن أجلس وراء حلقة الحضور من الرجال ذوي المكانة ممن كانوا جلوساً حولها ؛ وفي الف ليلة وليلة (برسل ٢ : ٣٣٣ التي اقتبسها مرسنج ٢٨) كنت أشعزني بهذا الأمر لأوطن نفسي عليه : كان ينبغي أن تخبرني ... الخ .

فما كان ولا هان على أن أسمع بكاهها : كان يجب ، من كل بد ، أن أسمع بكاهها (٢٦٧) (الف ليلة ١ : ٨٦ ، ٧) .

كائناً فيه ما كان : على كل حال ، مهما أو كيفما كان الأمر .

كائناً من كان : عند الحديث عن شخص .
 كائناً ما كان أو كائنة ما كانت عند الحديث عن شيء .

وكذلك يمكننا حذف كائنة كقولنا دابة ما كانت : أي حيوان مهما كان (معجم الطرائف) .

أي من كان يكون : أيأ كان .
 إيش ما كان يكون : مهما كانت (للشيء) .
 كان بخير : كان في حالة جيدة (بدرون ٦٤ ، ٤) .

كان بالمنزلة : أشغل محلاً ، قام بخدمة أو بمنصب الـ ... (كليله ودمنة ٢٨٣ : ١٠) .

(٣٦٧) هذه هي ترجمة الشرح الذي وضعه دوزي لجملة :

je devais de toute necessite entendre ses cris

واعتقد انه لم يستطع أن يفهمها على وجهها الصحيح مثلما هي في الاصل الذي لا يخفى على القارئ العربي .

ما شابه (معجم أبو الفداء) .
 كان : (بالحذف أيضاً) : فعلوا ما امروا به (لو صحت عبارة كوسج . كرست ١٤١ ، ٣٢) : قال الأب لبناته : البسن أجمل ملابسكن ... الخ فكُنْ (أي فكُنْ يفعلن ذلك) .

كن : حين يعقبها اسم علم تستعمل حين نعتقد اننا التقينا شخصاً عن بعد كن ابا زيد (على سبيل المثال) ومعناها : هل هذا أنت يا ابا زيد ؟ (الحريري ١٧١) .

كان ما كان : حدث سابقاً (بوشر) .

كان : خُلِقَ (محيط المحيط ، عبدالواحد ٣٣ :

٦) : في يوم الدينونة نود اننا لم نكن كنا (انتار ٢٩ ، ١٢) : فقالوا لا كنت ولا كان ،

ولا عمرت بكم اوطان .. وتعني أيضاً الحياة والوجود (معجم الطرائف) . ويقال لا كان

ولا تكون وهي تعني ، وفقاً لصاحب محيط المحيط ، لا خلق ولا تحرك واعتقد ان صيغة

تفعل - أي تكون - قد وردت على سبيل التأكيد على الاتباع ، كما يقال « ليته لم يخلق ! » .

ومثل هذا لا كان ولا استكان (كوسج ، كرست ١٤ ، ٦ ، ٧) : قال الخليفة لجاريته : هل

شربت الليلة خمراً فأجابت كلا .. حين لا تكون هناك ولا أنعم النظر فيك لا أقوى على الشرب .

ومثل هذا كان الشرب ولا استكان : « ليت السماء ، في هذه الحالة ، لم تخلق الخمر » وفي

المرجع نفسه (١٦ ، ١٢ الى ١٣) : قالت لحبيبتها : حكايتك أشجنتني ولشذما أشعر به من

الآلم لما عاناه قلبك بسبب . ومثل ذلك أيضاً كنت ولا استكنت ومعناها « ليت السماء لم

تخلقني ! » وهكذا ينبغي أن تلفظ ، بالضم وليس بالفتح كنت ولا استكنت ما فعل الناشر .

كان : أقام ، سكن واسم المصدر مكان وكيثونة (وعلى سبيل المثال) فأعلمته مكانه وكذلك

أخبر بمكانه بالاسياف أي أخبروه ان فلاناً يقيم بجانب ساحل البحر (معجم الطرائف) .

إن كان : اذا وجب (الف ليلة رقم ١ ، ٣٦ ،

في البدء كانت هناك حكايات مقفاة تبدأ بكلمة

→ والناس عليك حسراى

والاهـل والجـيران ١٩!

ويبدو من ذلك ان المقصود بالنظم في هذا الفن الشعري الشعبي الاعتبار بحدوث الزمان وسرد القصص الوعظي في هذا الشأن كقول ابن المعتز :
ملكننا الهوى حيناً وكان وكاننا
فارخصنا دهر فكيف قرانا ؟

الم نتلق الحادثات بصبرنا

وكم جازع للحادثات سوانا

ويزيد الامر وضوحاً اشتغال هذا المصطلح على الفعيلين الماضيين « كان » و « كان » فكان المقصود بهذا النظم ان تنظم فيه حكاية لتعطف عليها حكاية اخرى ، ليتحقق مصداق المصطلح « كان وكان » وقد اشار الى هذا صفى الدين الحلي في كتابه الرائد في فنون الشعر الشعبي الموسوم بالعاطل الحالي والمرخص الغالي الذي قال فيه « وسى بذلك لانهم ، اول ما اخترعوه ، لم ينظموا فيه سوى الحكايات والمنصوبات والمراجعات فكان قائله يحكي ما كان وما كان ولفظه قالب لذلك وقابل له » .

واضاف صفى الدين الحلي الى ذلك ان فن « الكان وكان » ظل على هذا الطابع بعد استقراره ، وان شعراءه « نظموا فيه المواعظ والرقائق والزهديات والامثال والحكمة ؛ فتداولها الناس وصارت الى الآن - واسطى القرن الثامن الهجري - تستحضر في المذكرات ويذكر بها في المحاضرات » وتابع الحلي على رأيه هذا من جاء بعده من المصنفين في الفنون الشعرية وكرروا ألفاظه بنصها . وعند انتشار « الكان والكان » في بغداد - والعراق على العموم - حاز اعجاب هواة الشعر الشعبي بمصر فعملوا يرددونه في مجالسهم وينظمون فيه . وبلغ من استهوائه انهم اطلقوا عليه مصطلحاً محلياً فعبروا عنه بالزكاش اشتقاقاً من الزكاشة التي وصف بها ابو منصور محمد بن شجاع الذي اشتهر بكنيته « ابن نقطة » ويلقبه المزكاش - بمعنى الشاعر الجوال - (١٢٠١ م) الذي عرف بنظم هذا الفن الشعري في بغداد حتى علا صيته . أما الخبر الذي يتضمن هذه الاشارة فقد جاء في كتاب « بدائع البدائه » لعلي بن ظافر الارزدي (١١٧١ - ١٢١٦ م) في قوله « واخبرني بعض اصحابنا المصريين ان بعض جلساء الملك الصالح أنشد بمجلسه بيتاً من الاوزان التي يسميها المصريون الزكاش ويسميها كان

كان على : كان له حكم المقاطعة أو المدينة أو الحكومة (معجم بدرون) .

كان على ان : قارب أو أوشك أن ، كان على وشك (معجم البلاذري) .

كن في نفسك : ليشف ما بك ولتعد اليك قواك واجهد في أن تتغلب على أحزائك (هذا ما بدا لي من معناها وفي ذلك يقول كارتاس (١٢٠ : ١٠) لما رأيت انهم كانوا يبيكون بحرقة حين علموا بموت المهدي عبدالمؤمن قلت لهم : لقد رحل الإمام الى السماء وسيلقى هناك خيراً مما تركه فكونوا في أنفسكم وانظروا فيمن تولونه أمركم .

خبر كان : لقد تفرع من هذه الصيغة النحوية التي هي مسند الفعل كان تعابير مثل أصبح في خبر كان أي اختفى وأدخله في خبر كان أي أخفاه (معجم ابن جبير) .

كان وكان (فريتاغ) : تصنيف شعري اخترعه أهل بغداد ، نشأ اسمه (٣٦٨) من التحولات الآتية :

(٣٦٨) في عام ١٩٨٧ اصدرت دائرة الشؤون الثقافية العامة في بغداد كتاباً غاية في النفاسة عن الكان وكان (ديوان الكان وكان في الشعر الشعبي العربي القديم للدكتور كامل مصطفى الشبيبي) جاء في مقدمته ص ٩ :

« الكان وكان » أحد الفنون الشعبية الشعرية القديمة التي نشأت في العراق وهو أخو فني المواليا والقوما من هذه الفنون وان توقف الشعراء عن النظم فيه منذ نحو قرنين من الزمان .

ولئلا ننفخ في رمد ، يسوغ ان نسوق مثلاً وسيطاً من هذا الفن من قول الشهاب الحجازي (١٣٨٨ - ١٤٧١ م) الاتي في قوله واعظاً :

قم ، يا مقصّر تضرّع

قبل أن يقولوا كان وكان

للرب مجرى الجواري

في البحر كالاعلام

وقال مازحاً :

ريشي ويا بن الطحان

متى يقولوا كان وكان

عالم التكوين : عالم ما تحت القمر أي عالم

(والحق ان القافية المردوفة في الشعر القريض ليست محدودة بهذا الحد على اطلاقه فإن الآخر يحتمل الحركة ، وحرفا العلة [الياء والواو بالدقة] يحتملان الصمت لا المد فقط) .

يطلق على وحدة « الكان وكان » ذات الفصوص أو المصاريح الاربعة مصطلح البيت ويطلق على المصراع الواحد منه مصطلح العضو .

أما القطعة ذات الابيات فهي القصيدة (وفي هذا الموضع قال صفي الدين الحلي « جمعت من أفواه البغادة عشرين بيتاً من عدة قصائد في عدة أغراض يتداولها العالم وتجري مجرى الامثال من تصانيف القدماء لا يعرف قائلها وكادت أن تدرس وتضمحل ..) كالحال في الشعر القريض .. ويلاحظ في بيت « الكان وكان » انه في الاساس وحدة مستقلة كرباعية « الدوبيت » وصوت « المواليا » وبيت « القوما » لكن اعضاءه ليست متوازنة من نحو قول الشاعر القديم المجهول :

إن كنت تعشق وتفزع
مر لا تجي ليلة غدا
ما في شروط المحبة
عاشق يكن فزعان

وهذه الظاهرة وجه استقلال « الكان وكان » عن فني الدوبيت والموالي الذين سبقاه الى التداول . ويبدو ان قافية « الكان وكان » كانت في بداياته نونية مطلقاً كالحال عندنا في الابودية ذات القافية الهائية والعنابة ذات القافية البائية .. ومما يرجح عندنا التزام فن « الكان وكان » بالقافية المردوفة بعد الف ممدود ، في المراق ان الامثلة العشرين التي أوردها صفي الدين الحلي في كتابه « العاقل الحالي » كلها ذات قواف نونية مردوفة هي على التتابع ، كان ، الرحمن ، الخرسان ، الورشان ، اللبان ، نيسان ، فزعان ، بهوان ، الكتان ، منصان ، مكان ، شعبان ، بامان ، السندان ، السجان ، كان ، ما كان ، الرحمن ، القرعان ، حردان .

وهذا يعني ان فن الكان وكان كان في بدايته قطعاً رباعية يجري جمعها وتفريقها تبعاً للمناسبة وان ابياته كانت مستقلة كالدوبيت مثلاً ، ومن هنا يكون التوحد والتعدد أو الاكتفاء استجابة للظرف الذي يقال فيه .

ويسوغ لنا ، بعد ، ان نزعم ان فن « الكان وكان » سمي كذلك لان نماذجه الاولى ربما كانت مختومة

كان وأعقب ذلك الحكم والامثال والقواعد الخلقية في الشعر ، وأغاني الغزل ... الخ . ان الكان وكان قصيدة ذات اربعة اشطر (لذلك سميت القصيدة الرباعية - الف ليلة ، برسل ١ : ١٨٥ ، ٤) تكون فيها القافية في الشطر الرابع فقط دون بقية الابيات والحرف الذي تصاغ منه ينبغي أن يسبق بالاحرف الضعيفة أي أ ، و ، ي . ثم ان القواعد النحوية لا تراعى كثيراً في هذه القطع الشعرية (٣٦٩) .

→ وكان :

النفار بين ضلوعوي
وننا غريق مدامعي
كني فتيلة قنديدل
أموت غريق حريق
وعلى هذا كان فن « الكان وكان » شعر العامية الحكمي في العراق لاول انتشاره ، ووصل الى مصر بهذا المفهوم حتى أطلق عليه مصطلح يحمل طابعه الجوال هنا وهناك وإن كانت موضوعاته تعددت حتى استفرقت اغراضاً كثيرة منها الغزل والمجون والوصف والسرد القصصي لكن هذا الفن ظل محافظاً على وقاره على مر السنين وبقي حكماً في طابعه العام الى النهاية .

.... يعد ابن الجوزي معلماً من معالم الطريق الزمني الذي سلكه فن « الكان وكان » وهذا يعني انه كان معروفاً في حياة هذا المصنف الشاعر النواظ الذي ولد سنة ١١١٧ م فلعله بدأ النظم فيه ، على اقدم الافتراضات في شبابه المبكر أي نحو سنة ١٩٣٦ م ... الخ ما ورد في هذا الكتاب النفيس فليرجع اليه من شاء الاستزادة - المترجم - .

(٣٦٩) يرى الدكتور كامل مصطفى الشبيبي (المرجع السابق ص ١٦) .. ان رابطة عضوية تربط فن السلسلة الشعري القصص « بالكان وكان » من حيث التزامهما باربعة مصاريح أو فصوص أو اعضاء على الصحيح في كل بيت تختتم بالقافية في الرابع منها ، ومن حيث التزامهما بقافية ذات طابع معين يعرف بالقافية الرُدف أو المردوفة تنتهي بحرف صامت ساكن مسبوق بحرف مد (قال صفي الدين الحلي في هذا المجال .. ولا تكون قافيته إلا مرافة قبل حرف الروي بأحد حروف العلة) من نحو : حركات ، هاتيك الخ ومن حيث عدم توازن شطري البيت الواحد منهما

الأرض (هكذا ترجمها السيد دي سلان حين وردت في مقدمة ابن خلدون ١ : ١٧٣ ، ٣) واضاف اليها : انه العالم الذي تشكلت فيه المخلوقات من مادة سابقة للوجود .

تكوين : صك كفالة ، تعهد^(٣٧٠) (انظره في كان يكيين) (روجرز ١٧٥ ، ٥ و ١٧٨) .

تكون : تكون الشيء تحرك (محيط المحيط) .
تكون : لم يتحرك ، جمد ، ثبت (أي عكس معناه الذي سبقه) وقد أورد المقرئ مثلاً لذلك في (الجزء الثاني ص ٦٦ ، ١٨) : فملاً الساقبي

بعبارة « كان وكان » .. ثم اقتصر في مرحلة تالية على قافية النون المردوفة مع حضور الالف الممدودة دائماً توجهاً الى الفعل كان الذي يشكل نصف مصطلح « كان وكان » ثم تصرف الشعراء في النون فانتقلوا الى الحروف الأخرى في القوافي مع الإبقاء على المد بالالف والواو والياء . ولم يتطرق الدكتور الشيبني الى عدم التزام ناظميه بقواعد النحو العربية ، كما فعل دوزي صراحة ، إلا انه فعل ذلك ضمناً حين قال (ص ٥٢) : وهكذا فرضت الفنون الشعبية نفسها باعتبارها العلاج الناجع لمشكلة غربة الإنسان البسيط غير المتعلم عن طبيعة الشعر القريض الذي لم تزده الايام إلا بعداً عن الذاتية والخصوصية التي هي معدن الشعر في كل مكان . وهكذا انفجر ضيق الإنسان العامي ، بمعجزه عن التعبير عن نفسه بالفصحى ، عن وسيلة شعبية تحقق له هذا الغرض في شكل فنونه الشعرية التي استجدت له منذ أواخر القرن الخامس الهجري .

(٣٧٠) في محيط المحيط ص ٧٩٨ : كان عليه يكون كوناً وكياناً تكفل به والكيانة الكفالة والكيان أيضاً الطبيعة أو سريانية والكون اسم لما حدث دفعة كانهقلاب الماء هواء فان الصورة الهوائية كانت الماء بالقوة فخرجت منها الى الفعل دفعة فاذا كان على التدريج فهو الحركة . وقيل الكون حصول الصورة في المادة بعد أن لم تكن فيها والتكوين إخراج المعدوم من العدم الى الموجود والمولدون يستعملون التكوين بمعنى الصورة والهيئة ويجمعونه على تكاوين . انتهى .

إلا ان الاصح هو ان كلمة soumission الفرنسية تعني ه١ خضع وذل ويؤيد هذا ما ورد في تاج العروس ص ٣٣٧ طبع ليبيا . كان يكيين كيناً (خضع) وذل .

قدحاً من ابريق فبقيت على فم الابريق نقطة من الراح قد تكونت ولم تقطر .

استكان (انظرها في كان) :

كون : تأمل في التعابير الآتية :

الفتاة الجميلة هي من كانت مشرقة اللون ، مليحة الكون (الف ليلة وليلة رقم ١ : ٨٣ ، ٧) اصفرَ لونِي ، وتغيرَ كوني (المرجع السابق ٨٧ ، ١٢) .

الكون : الكنز الفائق للطبيعة ، كنز الله غير المرئي (دي ساسي جريدة العلم ١٨٢٩ ص ٤٨١ ابن بطوطة ١ : ٤٧ و ٢ : ٢٤٢ و ٣ : ١٥٧ و ٤ : ٢٢٢ والمقرئ ١ : ٥٩٣ ، ١٣ : وانظر اسم الجمع الاكوان في البربرية ١ : ٢٨٧ ، ٧ ، ٤١٦ ، ٧ .

نقطة الاكوان : (المقرئ ١ ، ٥٧٠ ، ٦) لا أدري كيف تترجم .

كون أن : حيث ان ، بما ان ، من جراء (بوشر ، ابن الشحنة ٦٤) : فخرج الى الرصافة كون انها في البرية ؛ (دي ساسي كريست ٢ : ١٢) : لكون اشتغالي بغيره من المصنفات (مملوك ١ : ١ ، ٤٤) : عذ نفسه غريباً في قصر السلطان لكونه لم يجد له خجداش : أي لانه لم يكن صديقاً لهذا الأمير .

كونه : بسبب (الف ليلة رقم ١ : ٨٨ ، ١٢) .
اش كون : من ، أي رجل ؟ (البربرية) .

كون : (تركية) جلد البقرة (بوشر) .
بكونة ، كونة : صريحاً ، صراحةً ، شكلياً ، قطعاً (الكالا formalamente) .

كونة ، بكونة : معركة (بوشر) .

كينونة : كينونة ومسكن وسيرة (وباللاتينية conversatio) .

كيان : طبيعة ، طبع ، سليقة ، جبلة . جوهر ، ذات ، ماهية ، كنه . ولها نفس المعنى في السريانية : لو ان جوبيتر أو مارس عارضاً ما اردت خانهما الكيان أي فاقت قدرتهما حيث لاحظ دي ساسي (١٠٥) .

(وفقاً لشرح التبريزي) الكيان هو حالة الانسان ووضعه ، جبلته وحين تتغير هذه الحالة يقال فسد كيانه أي تغير حاله . ويضيف « حين استمع أبو اسحاق الكندي الى أبيات أبي تمام قال : لن يمتد العمر به طويلاً وحين سئل عن السبب قال لأنه تحمل على كيانه أي فوق طاقته » وفي مقدمة ابن خلدون ٣ : ١٩٧ ، ١٢ : الاجسام بدأت من عالم الارواح ولم تستطع هذه أن تهتدي الى الاجسام وتتحول اليها إلا لما اصابها حر الكيان .

سمعُ الكيان : أصغى الجسد وهي باللاتينية physica auscultatio ؛ (ارسطو ، والاسكندر الافروديسي ورازيس ... الخ وضعوا مؤلفاتهم بهذا العنوان) (عبدالواحد ١٧٥ ، ٧ ومحيط المحيط - سمعُ الكيان كتاب المعجم ألفه ارسطو في مبادئ الطبيعة - وحاجي خليفة ٣ : ٦١٩ وابن العوام ١ : ٣٧) .

كائنة وجمعها كوائن الحادثة^(٣٧١) (ابن جبير ٧٦ : ١٩ و ٧٧ ، ٦) .

نهار الكائنة : أيام الخطر (دumas ١٥٥) .
تكوين سفر التكوين : أول أسفار موسى الخمسة والمولدون يستعملون التكوين بمعنى الصورة والهيئة ويجمعونه على تكاوين (محيط المحيط ص ٧٩٩) .

تكاوين : اسمع جمع بمعنى الصورة أو الهيئة (انظر ما سبق) .

مكان وجمعها أمكن^(٣٧٢) (وفي المفصل ٧٨ : ٣) : مكاكين (فوك) .

مكانك : فيها حذف ومعناها قف مكانك اقعد وهي قريبة المعنى من رويدك : انتظر ، تمالك نفسه (معجم الطرائف) .

(٣٧١) في تاج العروس : الكائنة (الحادثة) والجمع (الكوائن) .

(٣٧٢) في تاج العروس : وحكى سيبويه في جمع مكان أمكن .

ولم أجد مكاكين .

مكانه : حالاً ، توأ (معجم الطرائف) .
مكاناً : من قَبَل ، قليلاً ، قبلاً ، آنفاً (معجم الطرائف) .

مكان : منزلة عظيمة ، مميزة أو عالية (عبدالواحد ٨٣ : ٥) : وكان ابن عمار في الشطرنج طبقة عالية فأخبره بمكانه منه (كوسج كرس ٥٢ : ٦) : كان من الورع والدين بمكان (البربرية ١ : ١٨٣ ، ١) وكان لبنيه بها ذكر وفي فقهاء قرطبة مكان .
مكان : جدارة ، قيمة (عباد ١ : ٣٢٤ ، ١٥) : وجعل يطري ابن عكاشة ويذكر حسن بلائه ، وينبه على مكانه من الدولة .
وغنائه .

مكان : قطعة (من حيوان) ومثال ذلك : سأل القصاب أن يعطيه من الشاة مكاناً أثر أخذه (معجم الجغرافيا) .

لمكان مثل لكون : بسبب (كليله ودمنة ١٩٤ : ٤) : كالتاجر الذي عطف على سارق لمكان امرأته (البربرية ٢ : ٥٥٧ ، ١٢) : فأوعز الى عامل سبتة بالتقبض عليه لمكان ما يونس - كذا المترجم - من ترشيحه .

لمكانه مثل لكونه : بسبب (البربرية ٢ : ٣٤٠ ، ٦) : كان للخليفة ابن عم لقبوه بالصغير لمكانه هو من هذا الاسم : لأن الآخر كان يحمل الاسم نفسه .

بمكانه : لهذا السبب (غالباً ما ترد في معجم البربرية انظر مثلاً لذلك في الجزء الثاني ٥٦٠ ، ٥) .

* كَوْنٌ

كَوْنٌ (مكونة من كانون) : محبة ان يقرفص (يقعي) في جانب النار (شيرب) .

* كوهيان

نوع من الكراث (ابن البيطار الجزء الرابع ص ٦٣)^(٣٧٣) .

(٣٧٣) في المطبوع من ابن البيطار : الجزء الرابع ص ٦٣ ←

* كوى

كوى مصدر كوي وهي من أقوال العامة (محيط
المحيط) (٣٧٤) .

كوى اللحم (وردت عند بوشر بمعنى كي
[معالجة بالكي] وكوى أمر المكواة على الثوب
ليملأش) .

كوى القلب : أحرقه (مجازاً) آثار لواعج
المشاعر ، كوى قلبه الشوق : أحرقته الرغبة
(بوشر وكذلك اغنية وردت في كتاب وصف مصر
الجزء الرابع عشر ص ١٤٢ ورد فيها حُب
الجميل كاويني) .

كوى : أحرق ، أحدث ألماً شديداً وحاداً
(بوشر) .

كوى : كوى الثوب (انظر ما سبق) (بوشر :
كوى بالحديد الحار ، محيط المحيط
ص ٧٩٩) .

أكوى : كوى (فوك) .

انكوى (فوك ، الف ليلة ٩ : ٢٢٣) .

كَيَّ وجمعها كَيَّات ؛ فتح كيا : (انظر الهامش
السابق المرقم ٣٧٤) .

الكيَّة السوداء : نوع قُرحة ، (انظرها في
مادة قرصة) .

→ مادة كراث :

.. (وقال) الغافقي في (الفلاحة) الكراث اربعة
اصناف فمنها .. ومنها الكوهيان والكلنكيان وهما
أغلظ ورقاً وينبت بخراسان ويكثر منابته ببلاد
الصعيد .. وهو مصلح للمزاج اذا ادمن اكله مطبوخاً
وهو يصلح المعدة ويهضم الطعام ويقوي الظهر
ويزيد في الباه ويزيل الكسل والضعف وعسر النفس
ويسخن الاحشاء باعتدال ويقوي الكبد والطحال
ويصلح المزاج :

(٣٧٤) الذي ورد في محيط المحيط بالدقة هو الاتي : الكي
مصدر وأصله الكوي أعل إلال مرمي العامة
تستعمله في أصله .

وكواه يكويه كياً أحرق جلده بحديدة ونحوها فهو كاو
وذاك مكوي وكوي الخياط الثوب أمز عليه المكواة
ليملأش .

كؤاية : آلة الكوي ، المرأة التي تكوي الملابس
(بوشر) .

مكوا وجمعها مكاوي : زر النار ، آلة العلاج
بالقطع والكي التي تستخدم فيه بعد أن توضع في
النار الى أن تحمر (فوك) وقد تغيرت الكلمة
التي استعملها من instrument cauterii الى
boton de fuego أي من آلة الكوي الى زر النار .

مكوى : حيدة الكوي (بوشر) .

مكوى : الآلة التي فيها النار (لكوي الحصان)
(دumas ١٩٠) .

* كي

كَيَّ : طير البجع (مملوك (٣٧٥) ٧٢ : ٢ : ١ حيث
كان التشديد عنده على الكلمة خطأ) (دي يونج
صفحة ١٤ : ١ ، ٢) (٣٤١ : ١ ابن البيطار
الذي ذكر تهجئة الكلمة) . وعند (يابن سميث
١٥٣٨) هو الطائر المسمى أبو منجل طويل

(٣٧٥) في المطبوع من ابن البيطار الجزء الثاني ص ٤٣
مادة حواصل :

(حواصل) البالي هو طائر يكون بمصر كثيراً
يعرف بالكي يضم الكاف وإسكان الياء المنقوطة
بائنتين من أسفل وهو صنفان أبيض وأسود والاسود
منه كرية الرائحة لا يكاد يستعمل والابيض أجوده
وأقوى وأطيب رائحة ورائحته قليلة ورطوبته كثيرة
وهو قليل البقاء ولباسه يصلح للشباب وذوي الامزاج
الحارة ومن تغلب عليه الصفراء .

وفي معجم الحيوان ص ١٨٦ : بجع والواحدة
بجعة :

طائر مائي له حوصلة عظيمة سمي بها حوصلاً ..
ومن اسمائه قوق وحوصل وسقاء وجمل الماء وجمل
البحر وأبو جراب وأبو قرية وأبو شلبة وكَيَّ .
وللاب استئناس بحث في القوق ومرادفاته وذكر
العلجوم ولم اثبته وقال « والعراقيون يسمونه نعيج
المائي ، وهو تصغير علجوم مع بعض تصحيف ..
وهذا من أغرب ما رأيت له أي جعل نعيج الماء تصغير
علجوم » .

ثم انه من المحتمل ان العلجوم يونانية فهي تقرب من
لفظة القيون وقد اشار دوزي الى ذلك في مادة
علجم .

القائمتين والمنقار (أي ibis وليس pelican) أما
شراح المعجم (ص ١٥٨٢) الذين وصفوا
الحبارى outarde وقالوا انها الكوي والمكي ،
فلا أدري ما اذا كانوا يقصدون الكلمة نفسها أي
الكني : أو لا .

كَيْة : (سريانية) اسم للمصطكي (ابن
البيطار الجزء الرابع ص ٩٠) (ابن وافد
٢ : تنقية الرأس بحب الكية ، وفي محيط
المحيط كيا) . والكلمة مشتقة من جزيرة
شيوس اوشيو التي ينطقها الشرقيون خيا
(انظر پاين سميث ١٧٢٢ وديسكوريدوس ١ :
٥١) .

* كيا

كيا : انظر ما سبق .

* كيب

كيب وجمعها كياب وأكياب حصير صغير غليظ
القش والنسج يظلل به فارسية ج كياب وأكياب
(محيط المحيط) إلا انني لم أجد هذه الكلمة
في تلك اللغة . انظر عند الانطاكي بردي :
الحصر المعروفة في مصر بالاكيا .

* كيتونة

قميص يلبسه الكاهن تحت البذلة وقت الخدمة
(بوشر) .

* كيثار

(كازيري ١ : ٥٢٨) كيثارة وجمعها كياثر
(فوك) كيثرة (لاتينية) .

كيثاري وكيثري (انظرها عند فوك في مادة
citara) .

* كيچ

كيجي : كيل (وعاء لوزن المواد الجافة) في
الريف الهندي في مقاطعة توران وقد أخذ اسمه
من مدينة كيچ أو كيز (معجم الجغرافيا) .

* كيد

لاحظ التعبير الآتي : كادهم في بناء القصر
لشييعته : خدعهم في بناء القصر لمشاييعه
(البربرية ١ : ٦٢٨ ، ١٥) كاده في التخلف

عنه : خدعه حين لم يلزمه موكبه (٦٤٤ ،
٤) .

كاد : بمعنى غم ، أعاظ (بوشر) .

كاد : انتصر (بمعناها المجازي) ، غلب فلاناً ،

تغلب على منافسيه (بوشر) .

كاد يكوود : منع (معجم مسلم) .

كايد : تحارب مع (معجم البلاذري) .

كايد : نافس فلاناً (بوشر) .

أكاد : أغضب ، أسخط ، أثار (بوشر) .

انكاد : اغتم ، اغتاط ، حنق (بوشر) .

كيد وجمعها كيود (مزامير سعديا ٦٣) .

كيد : مكر ، خبث ، عسف . ظلم . جور . بغي

(الكالا : malvestad) .

كيد : حرب (معجم البلاذري ، معجم الطرائف ،

معجم الجغرافيا ، محيط المحيط ، البربرية ٢ :

٣٦ ، ٣) .

قوة كيد أو مكيدة : بسالة ، شجاعة ، بأس

(معجم البلاذري) .

كيد : الرغبة في الحرب ، الميل الى العدوان

(معجم الجغرافيا) .

كيد : حقد ، غم ، غيظ (بوشر) .

كياد وكيادة = كيد (پاين سميث ١٤٣٢) .

كيود : مكر ، نكي ، فطن (فوك) . أكيد :

ماكر ، نكي ، فطن (معجم مسلم) .

إكادة : تمرد ، عناد الطفل حين يغتاض ، شجار

بسيط (بوشر) .

مُكيد : مكر ، شرير ، جائر (الكالا : artero ،

malvado) .

مكيدة : تعني أحياناً معنى محبوباً كالذكاء

(كيلة ودمنة ١٠٦ : ٩) : قد خبرت الاسد

ويلوت رايه ومكيدته وقوته .

قوة مكيدة : بسالة ، شجاعة (معجم

البلاذري) .

مكياد على : مكر . نكي . فطن .

* كيد دار

كيد دار : بطارس ، خنشار ، سرخس . شرد

(معجم المنصوري) (٣٧٦) .

* كير

كَيَّر (بالكير على) وتكَيَّر (انظرهما عند فوك في مادة follis) (٣٧٧) .

كير : منفخ من النوع الشائع ، زق الحداد (ديوان الهذليين ص ٢٦١ البيت الثالث مع شرحه) والجمع كيور (كاريث كاب ١ : ٢٨٩) .

كير = كور : فرن (بوشر ، هيرت ٨٥ ، المقري ٢ : ٦١٧ وفي رياض النفوس ٩٦) : توفي شهيداً بحرق النار قيل انه اصطلى عند كيره وعندما غلب عليه البلغم فنفس فالتهب - كذا - النار في ثيابه وأفرط فيها حتى احترق هو نفسه .

كير : (باليونانية) بمعنى السيد والرب (. پايں سميث ١٦٨٤) .

* كيراليسون

يونانية مركبة من كير أي سيد واليسون ارحم (محيط المحيط ص ٧٩٩ وبوشر) .

* كيس

كَيْس : كَيْس الشيء تكييساً جعله في الكيس (محيط المحيط ص ٧٩٩) (مولدة) .

(٣٧٦) كتابة هذه الكلمة هنا غير صحيحة إذ ان المصنف

يقصد كيل دارو وليس كيد دارو ففي معجم المنصوري - حازم ص ٦٣٣ ورد الآتي :

كيل دارو : نبات عشبي من الفصيلة السرخسية ينمو في الأراضي الرطبة القريبة من الماء في البساتين والغابات الظليلة وقد سماه بعض العرب (فلجة) . وفي المطبوع من ابن البيطار (الجزء الرابع ص ٨٩) : كيلدارو هو السرخس وقد (ذكرته) في السين المهملة (انظر سرخس في الجزء السادس من هذا المعجم تعلية رقم ١٢٧) .

وفي تذكرة الانطاكي ص ٢٥٤ :

كيلدا ورا : الزعرور .

(٣٧٧) لم يقم المصنف بشرح معنى هذه الكلمة وانما طلب أن

تنظر في المعجم اللاتيني وفيه كلمة follis تعني المنفاخين اللذين يستعملهما الحداد في الكير الذي هو زق النفخ (المترجم) .

كَيْس : تدليك الرجال في الحمام (بوشر ، لين ٢ : ٥١ ، ديلاپ ١٦٥ ، مارتن ١٢٢ ، الف ليلة ٢ : ٦٨٨ ، برسل ١١ ، ١٤ ، ١٥ انظره في مادة ليفة وفي مادة كَيْس حيث ستجد عبارات اخرى) .

مكاييس : اباحت الشريعة المكاييس أي المغالبة في البيع والشراء أي انها سمحت في أن يكون للبائع بعض المهارة في تحديد الفرق بين سعر الشراء وسعر البيع على النحو الذي يحقق له مقداراً معيناً من الربح (انظر مقدمة ابن خلدون ٢ : ١٠٠ ، ٦ ، ٢٧٨ ، ٥) .

تكيس : تعجل ، تنشط ، طرد الكسل ، أصبح مجتهداً (الكالا) .

كَيْس : نشاط ، حيوية ، قوة . نقيض عَجْز (بدرون ص ١٢٢ في الملاحظات ، عباد ٢ : ١٨٦ ، ٩) .

كَيْس = كَيْس ؟ (انظر الكامل ص ٨٠ : ٣) . كَيْس : حافظة ، مبلغ خمسمائة قرش (بوشر) . كَيْس : صرة الشعر (الملابس ٣٨٧ : ٨) . كَيْس : حقيبة (الملابس ٣٨٨ : ٣) .

كيس حقام : (بوشر) (لين ٢ : ٥١ ، باسم ٢١) : وأعطى خالد - وأعطى خالد (المترجم) - قطعة كيس وثلاثة أمواس وحجرة رجل وليقة .

كيس : kyste = كيس (في الطب) ، غشاء المثانة الذي يغلف السائل (بوشر) مثل كيس المرار أو المرارة على سبيل المثال (أبو الوليد ٣٠٧ : ٣٣ ، معيار ٨ : ٦) .

كيس البيض : صفن ، كيس الخصى (بوشر) وفي معجم المنصوري تستعمل كلمة كيس وحدها للدلالة على المعنى نفسه .

كيس الراعي : جراب الراعي (نبات) (أو النبات المسمى tabouret) (بوشر) .

(٣٧٨) لم يرد ذكر كيس الراعي في المطبوع من ابن البيطار أو في تذكرة الانطاكي كما ان كلمة tabouret التي

كاسة وجمعها كاسات وكواسي : كيس صغير من الوبرة (الشعر الخشن) يستعمل للتمسيد (أي للتدليك) في الحمام (ديلا ب ١٦٥ ، هلو ، بوسيه) .

كيسة : صرة (دومب ٨٣ ، مارتن ١٢٧) .
كيسة : قفاز من صوف يستخدم للحك في الحمامات (مارتن ١٢٣) .
كواسية : لطافة (بوشر) .

كياسة : ظرافة وفطنة ضد حمق (محيط المحيط) مهارة ، مقدرة ، ذكاء ، معرفة ، حيوية ، توغل (الكالا) ويقابلها بالاسبانية :
agudaza de ingenio , habilidad
destreza , diseno , diligencia و
ingenio , industria , presteza (الكالا) .

بكياسة : بسرعة ، برشاقة ، بنشاط (الكالا : liberalmente) .
كياسة : عادة . عرف ، تقليد ، استعداد يكتسبه المرء عند تكرار الافعال (الكالا : disposicion) .
كياسة : جمال (بوشر) .

كيس وجمعها أكياس : فطن ، ظريف (محيط المحيط) (الكامل ٤٣٧ : ٢) .
كيسة : ١٧٦ كياس ، الكالا ، باين سميث

→ اوردها المصنف مرادفة لكيس الراعي لا تقابل في المعاجم المتيسرة لدينا ، كافة ، اسماً من أسماء النبات على النحو الذي أراده المصنف بل انها فيهم هي (الطابورية) المعروفة التي هي الكرسي من دون مساند . إلا انني وجدت في معجم أسماء النبات ص ١٤٠-٧ على النحو الآتي : كيس الراعي - جراب الراعي - ويدعى باللاتينية :

Pimpinella

من فصيلة Umbelliferae

وبالفرنسية Boucage

وبالانكليزية Pimpinella

فهو إذن Boucage الذي هو الانيسون المذكور في ابن البيطار (١ : ٥٩) وقد سبق ذكره في الجزء الاول من هذا المعجم ص ٢٠٦ تعليقة رقم ٤٧٠ .

(١١٨١) .

كيس : خفيف الحركة ، رشيق ، سريع . ماهر ، حائق ، فطن . يقط . (الكالا : abile a la ciencia) ضد عاجز (ص ١٢٢ من الملاحظات لبديرون) .

كيس : لطيف (المقرئ ١ : ٨٩١ ، ١٤ : كان كيس الاخلاق محبوب الصورة) .

كيس : غامض ، مضطرب ، مرتبك . معقد ، مشوش ، مزيج مشوش . (الكالا : intricada cosa) .

كويس : من كلام العامة بدلاً من كيس (محيط المحيط) جميل ، لطيف (بوشر ، همبرت ٧ : ١١١) (هلو يكتبها كويس) (الف ليلة برسل ٣ : ٨٠) (ماكني جميل) (٢١٧ ، ١١ ، ٢٠٦ ماكني : مليح) .

كويسية : جمال (بوشر) .
اكوس : عامية بدلاً من أكيس (محيط المحيط) .

مكيساتي : مكيس : دلاك الرجال في الحمام (لين ٢ : ٤٩ ، ٥١) .

* كيف

ملائم ، موافق . لائق . ميسور ، ممكن ، قابل للتحقيق (بوشر) .

كيف : ذكر كيف الشيء ، وصفه ، وفصله (معجم الادريسي ، فوك ، هلو ، محيط المحيط ، مجهول كونهان) : بتيسير يعجز العقول عن تكيفه (الف ليلة ٢ : ١٤٥ ، ٥) .

كيف : غير ، صور وأعطى الشيء شكلاً واسلوباً ... الخ (بوشر) .

كيف : كؤن . أوجد . أحدث (المقرئ ١ : ٣٣١ ، ١٢ ، ١٠ ، ٢ : ٧٠٠ ، ١٨ ، ٧٢٩ ، ٤ ، ٧٣٤ ، ١٧ مقدمة ابن خلدون ٢ : ٢١٦ ، ١٠ البربرية ٢ : ١٣٨ ، ١٢ ، ٢٣٧ ، ٣) (اقرأها كيفه وفقاً لمخطوطتنا ١٣٥٠ بدلاً من كنفه ٣٦٨ : ٣) .

كيف : وقول العامة كيفه فتكيف معناه سره فسّر

كيف مزاج : الوضع الصحي ؛ له كيف حالته جيدة (بما يتعلق بالصحة) (بوشر) .

كيف : مزاج عرضي ، طاريء واتفاقي ، نزوة .

على كيفه : على هواه على كيفي بحسب مرادي وهواي له كيف له ميل أو هوى لـ (بوشر) .

كيف : بشاشة ، دماثة (بوشر ، محيط) .

كيف : حالة السرور والنشوة التي تحدثها الحشيشة .

كيف : الحشيشة (ملتزان ١٤٠ ، علي باي ١ : ٨١ ، جاكسون ٧٨ ، وتمب ٣٣٠ ، ولمبريرو ٣٠٠ ، وبانانتي ٢ : ٤٧ ، وريشاردسون صحاري ١ : ٣١٦ ، وترسترام ١٦١) .

كيفاش : كيف (بوشر) .

كيفية : هيئة ، تغيير ، تبديل ، تحويل modification (بوشر) .

كيفية : بُعد (بوشر) .

كيفية : خصوصية . ظرف (بوشر) .

كيفية : تسلية ، سلوان ، تسل . فرح كبير (بوشر . همبرت ٢٢٦ ، محيط المحيط) .

مكيفات : ماجريات (المقرري ١ : ٣٣٣ و ٢ : ٣٢٦ ، ٢) .

* كيكل

كَيْكَل : مؤنثها كيكلة وجمعها كياكل أوز عراقي (برجن ، شيرب ، باجني ، البكري ٥٨ : ٤) .

* كيكوانة

كيكوانة : نبات مجهول (في المغرب) (معجم المنصوري) .

* كيل

كيل : عطاء ، إنتاج (معجم الجغرافيا) .

كال : أعطى ، انتج (معجم الجغرافيا) .

كال : كال الشيء بالشيء قاسه (محيط المحيط) (فوك) (الكالا : medire) (بوشر) (پاين سميث ١٦٩٨) .

كال : اشترى الحبوب كيلاً (شيرب) .

(محيط المحيط ص ٨٠٠) (بوشر) .

تكيف : مطاوع كيف (معجم الادريسي ، فوك ، محيط المحيط انظر ما سبق في كيف) .

تكيف : تصوّر ، تمثّل (المقرري ١ : ٣٨٩ ، ١٧) : والاذهان في تكيف سعده متحيرة .

تكيف بروحانية كوكب (البربرية ، ١ : ٢٨٧ ، ٦ في الحديث عن ساحة) وقد ترجم (دي سلين) الجملة بـ : استحوذ عليه روح الكوكب .

تكيف : سُز ، فرح ، ابتهج ، (بوشر ، هيربرت ٢٢٦ ، محيط المحيط) انتشى نشى (بوشر) .

متكيف : ذو مزاج مبتهج ، منتش بالخمرة (بوشر) .

كيف . كيف لي اليوم أن أرى عمر ؟ : ماذا ينبغي اليوم أن أفعل كي أرى عمر ؟ (الاغاني ٦٨ : ٧) .

كيف كنت تسمع : ما قولك فيما سمعت ؟ أي هل سرتك (الاغاني ٧) .

كيف : (في كيلة ومئة ١٩٧ : ٣) : ففرحت المرأة كيف يذهب : فرحت المرأة حين فُكّرَت ان زوجها سيرحل وانها تستطيع أن تستقبل عشيقها . وفي (باسم ٣ : ٣٣) : راسله كيف رجع الى مستقره (وفي الف ليلة ١ : ٥٥ ، ٦) : وقلبه ملتهب على مدينته كيف يغيب عنها .

كيف و : بخلاف ذلك ، بعكس ذلك ، بالعكس (المقرري ١ : ٨٤٨ ، ١٣) : ابو حيان لم ينكر معجزات الاولياء كيف وقد ذكر منها كثيراً .

كيف كيف : تماماً مثل .. (اورنسي ٦٩ ، ٧٦) .

كيف : اسلوب . زي . سمت . طرز . نمط : أعملُ على كيفي : أعمل على ذوقي ، أو مرادي ، أو اسلوبي . كيفك أو على كيفك : الأمر لك ، كما تشاء أو كما يسرك ؛ إن كان لك كيف : لو يسرك هذا ، على كيفي : بمشيئتي على كيفه أي سلم أمره اليه وأصبح تحت تصرفه (بوشر) .

تكيل : الشراء بالوزن ، بعياره ومقياسه (فوك ،
 پاين سميث ١٦٩٧) .
 اکتال : اشترى الحبوب بالوزن أو دونه (بوسيه ،
 بربرية ١ ، ٣١ ، ١٥ كارتاس ١٨٧ ، ١٢) .
 كال : (فارسية أصلها كال بمعنى معوج) آلة
 معوجة كالصنارة يهدم بها الحدود في الحرب
 (محيط المحيط ٨٠٠) .
 كيل : المعيار أو الوزن القسط (للنقود)
 (زيتشر ٩ - ١٣٨) .
 كيل : مكيال الحبوب ، setier كيل قديم ، mine
 كيل قديم للحبوب (بوشر ، الكالا) (emina)
 (medida) « غالون من الذرة أو الحنطة » (ليون
 ١٨٩) والكيل عند المولدين جزء من اثني عشر
 من الغرارة أو ستة أمداد (محيط المحيط) .
 كيل : stade « غلوة » وحدة قديمة من وحدات
 الطول مقدارها ١٢٥ قدماً وهي من مصطلحات
 علم المساحة . (الكالا ، وعند نبريجا
 stadium) .
 كيل : هي الحبوب التي يحتاج إليها البدو ويأتون
 لشرائها من سوريا (زيتشر ٢٢ : ١٠٠ ،
 ٣٦) .
 أكيال : كفاية وفي اللاتينية (satis أكيال
 وُصُوفاً) .
 كيلة : المزة ووعاء يكال به الطعام وهي في
 الشام مَدَان (محيط المحيط) .
 كيلة : وعاء للشرب (زيتشر ٢٢ : ١٢٠) .
 كيلة : وُسْعُ مركب من الحبوب والسوائل ؛ معيار ،
 الكمية الموجودة في المركب التي تستخدم لغرض
 الكيل (بوشر) .
 كيلة : صاع فرنسي (عشرة ليرات تقريباً) .
 ملء صاع (هيلو) .
 كيلة : عكاز ، دعامة ، سند (دومب ٩٠) ؛ ويبدو
 ان الكلمة قد صيغت من وكل .
 كiale : قياس ، كيل ، مساحة (بوشر) .
 كiale : مهنة الكيل وكذلك اجرة الكيال (محيط
 المحيط : مهنة من حرفته كيل الطعام) :

(بوشر) .
 كيال : الشخص الذي يشتري الحنطة (دوماس
 ٢٢٩) .
 مكيل : اسم مصدر من كال ، ممتن تجارة
 الحنطة (البربرية ١ ، ٤٥ ، ٤ ، ٨٨ ، ٦) :
 فاقبل اليه مرداس في بعض السنين غيرهم
 للمكيل .
 مكيلة : معيار (معجم الاسبانية ٣٠٠ ، معجم
 التنبيه) .

المكيول : على الاصل ما كيل . والعامه تستعمل
 المكيول بمعنى المصدر والآلة (محيط المحيط
 ص ٨٠١) وحمولة المركب الذي يستعمل
 مقياساً .

* كيلجة

(انظر فريتاچ في مادة كليج) قيلقة ، كيلكة ،
 كيلقة ميزان المواد الجافة الجامدة التي تختلف
 باختلاف الاماكن (معجم الجغرافيا) .

* كيلكان

كيلكان : نوع من الكراث^(٣٧٩) (ابن البيطار
 الجزء الرابع ص ٦٣) وفي مخطوطة AB يحمل
 اسم كليكان .

* كيلوخ

وجمعها كواليوخ : ثعلب (الكالا) (وفي
 الاسبانية rapasa وتصفيرها raposita . وفي مادة
 ثعلبة zorra نجد zorra o raposa التي ترادف
 caylok وهذا خطأ أي ان raposo هو ذكر الثعلب
 (الثعلبان) و raposita ثعلبة . وقد وجد
 (سيمونيه) في العقد الغرناطي جلد متاع
 كيلوخ وفي موضع آخر وردت الكلمة لقباً لأحد

(٣٧٩) في المطبوع من ابن البيطار ص ٦٣ الجزء الرابع :
 كيلكان :

الكيلكان خشن الجسم غليظ قريب من عمل الكوهيان
 واما عمل الكوهيان فهو مصلح للمزاج اذا ادمن أكله
 مطبوخاً وهو يصلح المعدة ويهضم الطعام ويقوي
 الظهر ويزيل الكسل والضعف وعسر النفس ويقوي
 الكبد . ولم يرد في معجم اسماء النبات .

الاشخاص : المقدم حسن الكيلوخ .
كيلوخي : نسبة الى الكيلوخ (الكالا) .

* كيلون

كيلون وكالون وجمعها كوالين : قفل الابواب
الشائع في الاستعمال (برجرن) قفل الحديد
(همبرت ١٩٣ ، بوشر) وهو شبيه بالقفل
النقال (الف ليلة ٢ : ٢٢٤ ، ١٤) : وقفل
القاعة وحط على الباب كيلوناً وأخذ
المفتاح معه وكذلك ترجمه لين الى الانكليزية
(padlock) أي قفل .

كواليني : صانع الاقفال (همبرت ٨٥) .

* كيم

كيم : احذف من (فريتاج) collis ... الخ
(وانظر معجم فليشر ٤١) (٢٨٠) .

* كيمخت

كيمخت : (فارسية) نوع من الجلد (معجم
الجغرافيا) .

* كيموس

كيموس وجمعها كيموسات (پاين سميث
١٧٠١) مادة غذائية مائعة يتحول اليها
الطعام بفعل العصارة المعدنية . (بوشر) .

* كيمياء

كيمياء : علم الكيمياء عند القدماء علم يراذ به
تحويل بعض المعادن الى بعضها ولا سيما الى
الذهب بواسطة الاكسير أي حجر الفلاسفة أو
استنباط دواء لجميع الأمراض . وقد جاءت من
الكلمة اليونانية (كيموس) المشتقة من
(كيماس) ومعناها سائل ؛ ومن مرادف اكسير
التي جاءت من (ايرون) (ايرون) ظهر تعبير
« الدواء غير السائل » . ان علم الخيمياء يدعى
صناعة الكيمياء (= صناعة الاكسير) علم
صناعة الكيمياء ، علم الكيمياء وأخيراً
الكيمياء وحدها (انظر زيتشر ٣٠ ، ٥٨٤ ،
(٨) .

(٢٨٠) في محيط المحيط (ص ٨٠١) كيم صاحب .

كيمياء : علم الكيمياء (بوشر) .
كيمياء : نفود مزيفة ؛ ضراب كيميا : مزيف
النقود (بوشر) .

كيمى : الكيمى والكيمائى المنسوب الى
الكيمياء والعالم بها (محيط المحيط) .

الكيمائية = الذين يعملون الكيمياء (النويري
٤٤) (افريقيا) (وردت الكلمة مرتين) .

كيمائى : المنسوب الى الكيمياء (محيط
المحيط) (همبرت ٩٣ ، زيتشر ٢٠ : ٥٠٨ ،
ابن الاثير ١٠ : ٣٣٢ ، ١ ، ٥ ، ٦) .

علم الحل الكيمائى : الكيماء (بوشر) .
كيمائى : مزيف النقود (بوشر) .

كيموي : خيمائى (نسبة الى خيمياء)
(المقرئ ٣ : ٢٣ ، ٩) (اقرأها أسوة - كذا -
وفقاً لمخطوطتنا) أي المشتغل بالكيمياء
القديمة .

كيمياوي : خيمائى (نسبة الى خيمياء)
(الفهرست) .

* كينار

انظرها في مادة كئر .

* كيهك صيام

كيهك صيام : مقدمات عيد الميلاد عند الاقباط
قبل العيد والاستعدادات له (بوشر) .

تم باب الكاف

ويليه باب اللام

فهرست حرف الكاف

الكلمة

رقم الصفحة

٢١	كبح
٢١	كبح
٢١	كبد
٢٢	كبر
٢٤	كبرت
٢٤	كبس
٢٧	كبست (فارسية)
٢٧	كبش (سريانية)
٢٨	كبط
٢٨	كبطال
٢٨	كبك
٢٨	ككبك
٢٨	كبل (ايطالية)
٢٨	كين
٢٨	كبوكبي
٢٩	كبيكج (فارسية)
٢٩	كت
٣٠	كتاغيكوس (يونانية)
٣٠	كتب
٣٢	كتخدا وكتخداي (فارسية)
٣٣	كتر
٣٣	كتع
٣٣	كتف
٣٤	كتكت
٣٤	كتل
٣٥	كتم
٣٦	كتن
٣٧	كتوال
٣٧	كتا
٣٧	كتب
٣٧	كنج
٣٧	كتر
٤٠	كتف
٤٠	كثم
٤٠	كتولقي
٤٠	كچه
٤٠	كح
٤٠	كحرت
٤٠	كحس
٤٠	كحسل
٤٠	كحف
٤٠	كحك
٤٠	كحكج

المقدمة	٥
ك	١٣
ك	١٣
كأب	١٣
كابلي	١٣
كاندرة (يونانية)	١٣
كاد	١٣
كادي	١٣
كار (فارسية)	١٤
كارب	١٤
كارد (فارسية)	١٤
كاردينال	١٤
كارنتينا	١٤
كارونية	١٤
كارويم	١٤
كاروصة	١٥
كاز	١٥
كأس	١٥
كاش	١٥
كاشان (فارسية)	١٥
كاشي	١٥
كاتري (اسبانية)	١٦
كاتوليكي	١٦
كاكنج	١٦
كاكي	١٦
كالون	١٦
كامادريوس (يونانية)	١٦
كانا	١٦
كاندير	١٦
كانه السكان	١٦
كاوجشم (فارسية)	١٦
كارون	١٦
كاوزوان (فارسية)	١٦
كاول (فارسية)	١٧
كائن	١٧
كب	١٧
كبت	٢٠
كبتل	٢٠
كبت	٢١

٦٤.....	كرسالي (ايطالية)	٤٢.....	كحل
٦٤.....	كرسنة	٤٤.....	كخ
٦٤.....	كرسج	٤٤.....	كخى
٦٤.....	كرسع	٤٥.....	كذ
٦٤.....	كرسنة	٤٥.....	كدج
٦٥.....	كرش	٤٦.....	كخدائية (فارسية)
٦٦.....	كرشلة	٤٦.....	كدر
٦٦.....	كرشن	٤٧.....	كدس
٦٦.....	كرط	٤٨.....	كدش
٦٦.....	كرطوس	٤٨.....	كدكد
٦٦.....	كرع	٤٨.....	كدم
٦٦.....	كرعوب	٤٨.....	كدن (سريانية)
٦٧.....	كرغ	٤٩.....	كدى
٦٧.....	كرفا	٤٩.....	كذ
٦٧.....	كرفج	٥٠.....	كذا
٦٧.....	كرفز (تركية)	٥٠.....	كذب
٦٧.....	كرفس	٥١.....	كذن
٦٧.....	كرفو (اسبانية)	٥١.....	كز
٦٧.....	كزك (فارسية)	٥٣.....	كراكون
٦٧.....	كركب	٥٣.....	كرب (سريانية)
٦٨.....	كركباش	٥٤.....	كريج
٦٨.....	كركد (يونانية)	٥٤.....	كريس (سريانية)
٦٨.....	كركن	٥٥.....	كربل
٦٨.....	كركر	٥٥.....	كوت
٦٩.....	كركرهن	٥٥.....	كوتع
٦٩.....	كرکش	٥٥.....	كرتك
٦٩.....	كركطو	٥٥.....	كوث
٦٩.....	كرقع	٥٧.....	كرج
٦٩.....	كركل (اسبانية)	٥٧.....	كرخ (سريانية)
٦٩.....	كركمول	٥٨.....	كرخانه (فارسية)
٦٩.....	كرکند	٥٨.....	کرد
٦٩.....	كركون	٥٩.....	گرداب (فارسية)
٧٠.....	كركهن	٥٩.....	کردانك
٧٠.....	كرلي	٥٩.....	كردس
٧٠.....	كرم	٥٩.....	كردمانة (فارسية)
٧٢.....	كرماسيس (يونانية)	٥٩.....	كردن
٧٢.....	كرمشاني	٥٩.....	کردناك (فارسية)
٧٢.....	كرم دانة (فارسية)	٥٩.....	كردور (اسبانية)
٧٢.....	كرمسوت (فارسية)	٦٠.....	كردون
٧٢.....	كرمش	٦٠.....	كرذنال
٧٢.....	كرمليتان	٦٠.....	كرز (سريانية)
٧٢.....	كرموليا	٦٢.....	كرزن
٧٢.....	كرمونس	٦٢.....	كرس (يونانية)

۸۸..... کسل
 ۸۸..... کسلن
 ۸۸..... کسم
 ۸۸..... کسموتا
 ۸۹..... کسنج
 ۸۹..... کسو
 ۹۰..... کسیقون (فارسیه)
 ۹۰..... کِش (فارسیه)
 ۹۱..... کَش
 ۹۱..... کشك برکشت (فارسیه)
 ۹۲..... گشتبان (فارسیه)
 ۹۲..... کشتج (فارسیه)
 ۹۲..... کشتوان
 ۹۲..... کشتیج وکشتیز
 ۹۲..... کشت
 ۹۳..... کشج
 ۹۳..... کشد
 ۹۳..... کشر
 ۹۴..... کشط
 ۹۴..... کشف
 ۹۸..... کشك (فارسیه)
 ۱۰۰..... کشکاب (فارسیه)
 ۱۰۰..... کشکر (سریانیه)
 ۱۰۱..... کشکش
 ۱۰۱..... کشکل (فارسیه)
 ۱۰۱..... کشله
 ۱۰۱..... کشملیش
 ۱۰۱..... کشم (یونانیه)
 ۱۰۱..... کشمر
 ۱۰۲..... کشمش
 ۱۰۲..... کشملخ
 ۱۰۲..... کشنج (فارسیه)
 ۱۰۳..... کشنن
 ۱۰۳..... کشو کشو (سریانیه)
 ۱۰۳..... کشینه (اسپانیه)
 ۱۰۳..... کطارة (اسپانیه)
 ۱۰۳..... کظ (عبریه)
 ۱۰۴..... کظم
 ۱۰۴..... کعب
 ۱۰۵..... کعک
 ۱۰۶..... کعل
 ۱۰۶..... کعم
 ۱۰۶..... کعو

۷۳..... کرن (اسپانیه)
 ۷۳..... کرنب
 ۷۵..... کرنجونه
 ۷۵..... کرنز
 ۷۵..... کرنف
 ۷۵..... کرنك
 ۷۵..... کرنوش
 ۷۵..... کرنین
 ۷۵..... کره
 ۷۵..... کرو وکری (سریانیه)
 ۷۷..... کرواط
 ۷۷..... کروکو (لاتینیّه)
 ۷۷..... کز
 ۷۷..... کزاغند (فارسیه)
 ۷۷..... کزبر
 ۷۸..... کزد (فارسیه)
 ۷۸..... کزغند
 ۷۸..... کزق
 ۷۸..... کزکز
 ۷۸..... کزلك (فارسیه)
 ۷۸..... کزم
 ۷۸..... کزن
 ۷۸..... کزوان (فارسیه)
 ۷۸..... کزوله
 ۷۸..... کس
 ۷۸..... کسب
 ۷۹..... کست
 ۷۹..... کستانیّه (یونانیه)
 ۸۰..... کستبان (فارسیه)
 ۸۰..... کستج
 ۸۰..... کستك
 ۸۰..... کستنه (یونانیه)
 ۸۰..... کستوان
 ۸۰..... کسج
 ۸۱..... کسد
 ۸۱..... کسداك
 ۸۱..... کسر
 ۸۷..... کسپرون
 ۸۷..... کسع
 ۸۷..... کسف
 ۸۷..... کسفرة
 ۸۷..... کسکرین
 ۸۷..... کسکس

١٣٤..... كلم
 ١٣٦..... كلمنتون (يونانية)
 ١٣٦..... كلن (فارسية)
 ١٣٦..... كلى
 ١٣٦..... كليرس (يونانية)
 ١٣٦..... كم
 ١٣٦..... كم
 ١٣٧..... كما
 ١٣٧..... كمادريوس (يونانية)
 ١٣٧..... كامفيلوس (يونانية)
 ١٣٧..... كمت
 ١٣٧..... كمتر
 ١٣٧..... كمثر
 ١٣٧..... كمج
 ١٣٨..... كمح
 ١٣٨..... كمخ
 ١٣٨..... كمد
 ١٣٩..... كمر (عبرية)
 ١٤٠..... كمرك
 ١٤٠..... كمس
 ١٤٠..... كمش
 ١٤١..... كمشر (فارسية)
 ١٤١..... كمكم
 ١٤٢..... كمل
 ١٤٣..... كمن
 ١٤٦..... كمنجة (فارسية)
 ١٤٦..... كمون وكمول (ايطالية)
 ١٤٦..... كن
 ١٤٦..... كنب
 ١٤٧..... كنباص (اسبانية)
 ١٤٧..... النعال الكنباتية
 ١٤٧..... كنبانية
 ١٤٧..... كنبث
 ١٤٧..... كنبث
 ١٤٨..... كنبيل (اسبانية)
 ١٤٨..... كنبوش (اسبانية)
 ١٤٨..... كنت
 ١٤٨..... كنتيش
 ١٤٨..... كنجر (فارسية)
 ١٤٨..... كنجي
 ١٤٩..... كند
 ١٤٩..... كندج
 ١٤٩..... كندر
 ١٥٠..... كندروس

١٠٦..... كعى
 ١٠٦..... كغد
 ١٠٦..... كفى
 ١٠٦..... كف
 ١٠٧..... كف
 ١١٢..... كفا
 ١١٣..... كفت
 ١١٣..... كفح
 ١١٣..... كفر (سريانية)
 ١١٦..... كفز
 ١١٦..... كفس
 ١١٦..... كفكف
 ١١٦..... كفكيرة (فارسية)
 ١١٦..... كفل
 ١١٧..... كفن (سريانية)
 ١١٧..... كفة
 ١١٧..... كفى
 ١١٩..... ككى
 ١١٩..... كل
 ١٢٢..... كلا
 ١٢٢..... كلاه
 ١٢٢..... كلب
 ١٢٤..... كلبا
 ١٢٥..... كلبش (سريانية)
 ١٢٥..... كلبوث
 ١٢٥..... كلبوش
 ١٢٥..... كلت (فارسية)
 ١٢٦..... كلثم
 ١٢٦..... كلج (فارسية)
 ١٢٦..... كلح
 ١٢٦..... كلخ
 ١٢٨..... كلداني
 ١٢٨..... كلر
 ١٢٨..... كلز
 ١٢٩..... كلس
 ١٢٩..... كلش
 ١٢٩..... كلص
 ١٢٩..... كلف
 ١٣٣..... كلفة
 ١٣٣..... كلفونيا (فارسية)
 ١٣٣..... كلك (فارسية)
 ١٣٣..... كلكل
 ١٣٤..... كلكون (فارسية)

١٦٢..... كورلينا
 ١٦٢..... كوريح
 ١٦٢..... كوز
 ١٦٣..... كوزلك (تركية)
 ١٦٣..... كوزينة (اسبانية)
 ١٦٣..... كوس
 ١٦٤..... كوسالة
 ١٦٤..... كوسج
 ١٦٤..... كوش (سريانية)
 ١٦٥..... كوشاد (فارسية)
 ١٦٥..... كوع
 ١٦٥..... كوف
 ١٦٦..... كوفر
 ١٦٦..... كوفل
 ١٦٦..... كوك
 ١٦٦..... كوكب
 ١٦٨..... كوكسب
 ١٦٨..... كوكلان
 ١٦٩..... كوكن
 ١٦٩..... كوكو
 ١٦٩..... كوكوم
 ١٦٩..... كول
 ١٦٩..... كولكان أو كوركاز
 ١٦٩..... كولم (هندية)
 ١٦٩..... كولون وكولونية
 ١٦٩..... كوم
 ١٦٩..... كومدية
 ١٦٩..... كومتة
 ١٦٩..... كون (سريانية)
 ١٧٤..... كونن
 ١٧٤..... كوهيان
 ١٧٥..... كوى
 ١٧٥..... كي
 ١٧٦..... كيا
 ١٧٦..... كيب
 ١٧٦..... كيتونة (يونانية)
 ١٧٦..... كيثار
 ١٧٦..... كيج
 ١٧٦..... كيد
 ١٧٦..... كيد دار
 ١٧٧..... كير
 ١٧٧..... كيرالييسون (يونانية)
 ١٧٧..... كيس

١٥٠..... كندس
 ١٥٠..... كندك
 ١٥١..... الكندلي
 ١٥١..... كنز (فارسية)
 ١٥١..... كنز
 ١٥١..... كنس (سريانية)
 ١٥٣..... كنسروع
 ١٥٣..... كنش (سريانية)
 ١٥٣..... كنف
 ١٥٤..... كنفش
 ١٥٥..... كنك
 ١٥٥..... كنكت
 ١٥٥..... كنكر (فارسية)
 ١٥٥..... كنكرزد (فارسية)
 ١٥٦..... كنكلة
 ١٥٦..... كنل
 ١٥٦..... كنه
 ١٥٦..... كنى
 ١٥٧..... كهرب
 ١٥٧..... كهрман (عبرية)
 ١٥٧..... كهروا
 ١٥٧..... كهف
 ١٥٧..... كهكه
 ١٥٧..... كهل
 ١٥٧..... كهن (سريانية)
 ١٥٨..... كهورات
 ١٥٨..... كهى
 ١٥٨..... كهيانا
 ١٥٩..... كؤ
 ١٥٩..... كوب
 ١٥٩..... كوبوته (اسبانية)
 ١٥٩..... كوبن
 ١٥٩..... كوتا (اسبانية)
 ١٥٩..... كوتوال
 ١٥٩..... كوثل
 ١٥٩..... كوخ
 ١٥٩..... كود
 ١٦٠..... كور (عبرية)
 ١٦٢..... كوريح
 ١٦٢..... كورية (لاتينية)
 ١٦٢..... كورجة
 ١٦٢..... كورن
 ١٦٢..... كوركاز

حرف اللام

ل *

يعادل حرف اللام ، حرف أن في القرآن ، وعند الشعراء ، وفي النثر (معجم بدرون) .

ل *

ل . لَكَ وَلَكَ أو لك وحدها : لتأكيد الكلام ففي كليلة ودمنة (٢ : ١٨١) فإنما نحن لك ولك أيها الملك .

ل - السنة التاسعة لملك فلان (معجم ابي الفداء) .

ل - يبيعهها له : يبيعهها لحسابه (رولاند) .
كان لـ : أخضع لـ (عبدالواحد ١٦ ، ٥) .
عجباً لقوم لم تكن أنهانهم

لهوى ولا أجسادهم لنحول
من لي بفلان : من يحل محلّي إزاء فلان
(رياض النفوس ١٦) : كان هذا القاضي يرى وحيداً ، في الأغلب ، في الجامع ، حين يكون هناك ماتم فيقال له لو انك انصرفت الى دارك فيقول فمن لي بالملهوف اذا قصدني فلم يجدني .

لـ بدلاً من بعد : وكانت ولادة شيث لمضي مائتين وثلثين سنة من عمر آدم (معجم ابي الفداء) .

لك الله : ليعطف عليك الله (عباد ١ ، ٣٩٢) .
لله علي : ليشهد علي الله (انظره في رياض النفوس في مادة طلب ١ : ٧٨) : لله علي ان لا أكل تمرأ حتى ألقاه وفي (ص ٩٠) في الحديث عن أحد المعلمين : ولما قرأ كتاب أدب المعلمين لمحمد بن سحنون رحمه الله ترك التعليم وقال لله علي لا علمت ابداً وذلك انه خاف ان يضعف عن القيام بالشرائط التي فيه فتركه تطوعاً (رياض النفوس) .

لا ولا *

لا : ليس فقط بل أيضاً (المقدمة ١ : ٢٩٥ ، ٦)

١٧٨	كيف
١٧٩	كيكل
١٧٩	كيكوانة
١٧٩	كيل
١٨٠	كيلجة
١٨٠	كيكان (فارسية)
١٨٠	كيلوخ
١٨١	كيلون
١٨١	كيم
١٨١	كيمخت (فارسية)
١٨١	كيموس
١٨١	كيمياء
١٨١	كينار
١٨١	كيهك صيام

و ٢ : ٢١٧ ، ٢) وكذلك لا من كذا ولا من كذا
ولا من حيث ولا من حيث (المقدمة ١ : ١٥ ،
٣٦٧ ، ١٦ ، ١٧ و ١٣ : ٢٧٠ ، ١١) .
أروح بلاك : سأذهب بدونك (بوشر) .

لا : العرب يستعملون كلا كي تعني في اللحظة
نفسها (الحريري ٤٣٧ ، معجم جبير إذ ان
[لا] لا تستغرق أكثر من مقطع واحد) ففي
(حيان بسام ١ : ١٧٨) : فلم يكن إلا كلا
حتى حكم الله بالظهور لأقل الطائفتين
عدداً وهناك أيضاً كلا ولا (الحريري ١ : ١
ومعجم بدرون ومعجم ابن جبير ومقدمة ابن
خلدون ١ : ٣٦ ، ٨ ، والبربرية ٢ : ٢٧٩ ، ١٢ ،
٢٩٤ و ١ : ٣٨٦ وابن صاحب الصلاة ٨٤ :
فلم يكن إلا كلا ولا حتى .. الخ الخطيب
١١٣) : ولم يكن إلا كلا ولا (أضف هنا كلمة
حتى) أقبلت الطلائع منذرة بانقبال
العدو .

* اللأدرية

اللأدرية : البيرونيون أو المنتمون الى المدرسة
البيرونية وهي نزعة فلسفية شكية تقرر ان كل
حقيقة هي احتمالية ، وهي منسوبة الى بيرو
الاغريقي (المنهل في مادة : Pyrrhonien) وقد
جاءت الكلمة من لا أدري . ففي محيط المحيط
« اللأدرية فرقة من السوفسطائية قالوا بالتوقف
في وجود كل شيء وعلمه » .

* لاج

(باللاتينية halex وبالاسبانية aláche
و aléche)^(١) نوع من صغار السمك رنكة (من

(١) لم يرد في معجم اسماء الحيوان ذكر اللاج واللاجة
واللاشة وقد ذكرنا البلم في الجزء الاول ص ٤٣٧
هامش ٧٦٤ والصير أي البلم المملح في هامش
(٩٩٩) في مادة صير في الجزء السادس وقد نسب
صاحب معجم الحيوان (ص ١٠) الى البارون
سلفستر دي ساسي ان الصير :

١ - هو سمك يسمى Menole أو Mendole بالفرنسية .
٢ - اطلق العرب الصير في سواحل الشام ومصر على

فصيلة الصابوغيات) ويلم (سنمورة)
وساردين . (معجم الادريسي) ويسميه
(ليرشندي) : لاجة ويشير الى نوع من السمك
صغير في المغرب ويذكر (بوسيه) اسم لائشة
ويصفه بأنه نوع رديء من الساردين .

* لاجورد

لاجورد : لازورد (بوشر) .

→ السمك المسمى لسان العلم .

٣ - الصير في مصر هو الملوحة أو الرشال .
٤ - الصير في سواحل البحر الاحمر هو البلم وهو نوع
من صغار السمك يملح وهو عند الافرنج Anchois (وهو
الاسم الذي ذكره دوزي في المتن) .
٥ - ورد الصير في التلمود بهذا اللفظ .
٦ - اخذ اليونان المحدثون هذه اللفظة عن العرب
واطلقوها على نوع من صغار السمك يؤتى به من البحر
الاسود ويسمونه siro وهو هذا السمك الصغير المجفف
الذي يبيعه اليونان في مصر ولا يزال يعرف بهذا
الاسم .

٧ - ذكر الكولونل جياكار في ترجمته الانكليزية لحياة
الحيوان للميري ٤ : ١٨٩ ان الصير في البحر الاحمر
هو البلم وفي عمان هو نوع آخر منه والخلاصة ان
العرب اطلقوا الصير على عدة انواع من صغار السمك
احدها المسمى Anchois وسماه عند اهل بيروت سردين
البراميل .

أما الصحناء فهي السمك المملح .. ويشبه أن تكون
ما تسميه السنمورة أو الفسيخ وهي خلاف الصير .
وفي ص ٦٨ (المرجع نفسه) ورد ذكر الشابل ،
الصابوغة ، الرنكة ، سردين . وقال عن الشابل انه
سمك بحري ذكره الادريسي في نزهة المشتاق قال
« ويدخل ايضاً من البحر الى النيل سمك يقال له
الشابل وهو بقدر طول الذراع أو يزيد لذيد الطعم حسن
اللحم سمين وسماه دوزي ودي غويا Alose بالفرنسية
وقال ان اسمه بالاسبانية Sabala . وقال عن السردين
انه نسبة الى جزيرة سردينيا . وعن الصابوغة ان
الاسم معروف ومشهور في مصر وعن الرنكة ان دوزي
قال انها من Arenque بالاسبانية أو Aringa
بالايطالية . أما الصابوغة فمشهورة في مصر . ولعل
اللفظة عربية الاصل أي انه سمك يعالج بالصيغ
واوردها دوزي وقال صبوغة (انظرها في الجزء
السادس مادة صيغ) .

* لاجوق

(تركية : ألجوق وإلاجوق) : خيمة (مملوك ١ : ١ ، ١٩٢) .

* لاذمام

زعرور (براكس جريدة الشرق ٨ : ٢٨٠) .

* لارنج

ليمون حامض (هلو) .

* لاريس

بقلة الضب ، ترنجان ، حبق ترنجاني . وباللاتينية Latix^(٢) .

* لازورد

معدن اللازورد (محيط المحيط)^(٣) (فوك ، بوشر) .

لازوردية : بنفسجية (مهن بلاغة ٢٤) .

* لاش

لاش = لا شيء (بوشر) .

لاش : سمك في نهر النيل اسمه باللاتينية^(٤)

chromis niloticus مدور ، لونه أحمر ، مشوك جداً

لذيذ الطعم (سيتزن ٣ : ٤٩٧ و ٤ : ٥١٦ ،

الادريسي ١٩) وعند (فيكتور) سمك يدعى

بالاسبانية lacha شبيه بسمك البوري (مارمول

رب ٦ ب) وقد ترجمها بـ :

(puerta del pescado) .

* اللاشة ماشة

هي بالاسبانية argamasa وتعني اسمنت ،

باطون ، خرسانة وهي مزيج من الزفت والرمل

والكلس والحصى (اخبار ١٧ ، المقرري ١ :

(٢) انظر ترنجان وحبق ترنجاني في الجزء الثاني من

ترجمة هذا المعجم تعليقة رقم ١٣٥ - ١٣٦ مادة

ترنج .

(٣) في محيط المحيط (ص ٨٠٤) معدن مشهور يقول

بجبال ارمينية واجوده الصافي الشفاف الازرق

الضارب الى حمرة وزرقة وقوته كقوة لزاق الذهب

واضعف يسيراً يتخذ للحلي وله منافع في الطب .

واللازوردي ما كان يلون حجر اللازورد .

(٤) في المعجم اللاتيني الانكليزي : سمك بحري ولم يرد

ذكر لاش في معجم الحيوان .

(١٧٠) : الاشة ماشة . وسمّاها (فوك)

لشمش وقصد بها المزيج المتقدم وترجمها

(فوك) بكلمة laxamax وعنى بها مزيج

الخرسانة ومكوناتها .

* لاطبين

من أنواع الأسماك الموجودة في نهر النيل

(سيتزن ٣ : ٤٩٨) .

* لاطنة

وجمعها لواطن : قارب يستخدم في المجاري

المائية الصغيرة (فوك barca rive) .

* لاطون

(بالاسبانية لاتون Laton) صُفر ، شبه وشبهان

(المقرري ١ : ٣٠٣ ، ١٢ ، ٣٦٢ ، ١٤) .

* لاطي

صنوبر إلا انها الحور أيضاً (انظرها في مادة

حور) (پاين سميث ١٠١١) .

* لافونة

صمغ الماستيكة وفي محيط المحيط

(ليقونة)^(٥) .

* لأك

عصارة راتنجية صمغية حمراء تفرزها بعض

الاشجار وتصبغ بها الجلود ونحوها (من

انكلترا) (هويست ٢٧٠) : ومن اللاك

افلامينك .

* لأك

ملأكي : (دي ساسي كرسيت ١ : ٤٩٢) .

ملأكي : (بوشر) .

* لا

لالا (بالتشديد) شَعَّ وباللاتينية splendere

ومرادفها عند (فوك) : تلالى وتلألأ .

لالا : عشبة مكية ذات منافع طبية (ابن

(٥) في محيط المحيط (ص ٨٣٤) الليقونة طلاء يعمل

من السبيداج والزيت الحار تطلّى بها السقوف لتمنع

نفوذ الماء ونحوه وهي من كلام الموندبن .

البيطار) (٦) .

لولو : (انظر عند المستعيني حجر اللولو) :
ولدقاؤه الغير مثقوب - غير ، المترجم - يقال
له لولو الكحل .

لولو : سوسن اسمانجوني ، زنبق بنفسجي وعند
(الكالا) Lirio cardeno (٧) .

زيت لولو : الزيت المصنوع من زهرة السوسن
(الكالا) .

زهر اللولو : لؤلؤية ، زهرة اللؤلؤ ، زهرة الربيع
(بوشر) .

لولوة : ذكرت في مادة (رسم) انني لم أفهم
معنى هذه الكلمة (٨) .

لولوي : نوع من أنواع التمر (نيبور ٢ :
(٢١) .

* لآلا

لآلا ، لآلة ، لآلى وعند (فوك) : لآلة (اسم
تصغير وجمعه) لآلات ومعناه (عند الكالا)
doña أي سيدة وتستعمل كلمة لآلة وجمعها لآلات
في المغرب (فهل هي بربرية ؟) وتعني سيدة

(٦) في المطبوع من ابن البيطار الجزء الرابع ص ٩٢ :
لآلا : الرازي في الحاوي هي حشيشة تجلب من مكة
نافعة من البواسير اذا تدخن بها وتسكن وجع المعدة .
وفي معجم اسماء النبات ص ١٥٣ - ١١ لآلا . عرق
صالح .

هي نبات اسمه العلمي باللاتينية Ranunculus iyallil
من فصيلة Ranunculaceae

وهو بالانكليزية Anemone : water-lily

(٧) انظر سوسن اسمانجوني في الجزء السادس من هذه
الترجمة مادة سوسن تعليقة رقم ٤٣٩ اما الزنبق
البنفسجي Iris sambucina L. فلم يرد له ذكر في معجم
اسماء النبات (انظر انواع الزنبق في الجزء الخامس
ص ٣٦٢ - ٣٦٣ وتعليقات من ٨٥٢ الى ٨٥٧) .

(٨) في ص ١٣٥ من الجزء الخامس من ترجمة هذا
المعجم وردت جملة (ورسم ابن البعج المدينة
والصناعة والميناء وموضع القصر واللؤلؤ - كذا - وامر
الناصر من ساعته بالبقاء) . اما لؤلؤه فلعلها تخفيف
لؤلؤة كما هو الحال في اللغة المحلية في الموصل .

وسيدتي أيضاً (دومب ٧٧ ويوشر ، همبرت ٢٤ ،
جاكسون ٣٠ ، ١٥٢ ، عشر سنوات ٢٩ ،
البربرية ، ديلا ب ١٥٥ هلو وهذا قد اطلق هذا
الاسم على مريم العذراء ، لله مريم ، توريث
٢٥٨ ، شارانت ٧٠ ، هارك اولف ٩ اطلقه على
الاميرات ، توريث ٢٣٢ ، ٢٤٦ ، ٢٤٧ ، ٣٠٣ ،
٣٠٥ ، ٤٠٠ ، ٤١٣ ، ٤١٤ ، ٤٢٣ ، لمبيرير
٢٥٣ ، ٣٥٥ ، ٣٥٦ ، ٣٥٩ ، ٣٦١ ، ٣٦٢ ،
٣٦٣ ، ٣٦٥ ، ٣٦٨ ، ٣٦٩ ، ٣٧٥ ، ٣٧٦
.. الخ أما ليون ٦٢ فقد اطلقه على زوجات
الشيوخ) . وعند (هويست ١٧٥) يطلق على
الزوج الاولى من زوجات امبراطور المغرب اسم
ال : لله - Lella الكبيرة وعلى الثلاث الاخريات
اسم لله ويليها اسمها .

لآلا : ملكة لعبة الشطرنج (هويست ١١٢) .
أم لآلا : الجدة (همبرت ٢٩ الجزائر
والمغرب) .

* لالال

يقابلها بالفرنسية تارار (Tarare ، طيب ! طيب !
أنا لا ابالي بهذا !) (بوشر (٩)) .

* لالك

لالك : (فارسية) مفرد لالكه والجمع لوالك ،
نعال (دفريري مذكرات ٣٢٩ - ٣٣٠) .
لالكائي (من الصيغة الفارسية لالكا) :
إسكافي (لب الالباب ٣٨١) .

* لآلة

انظر لآلا

* لآلوشة

رؤنامة ، تقويم (براكس جريدة الشرق الجزء
الثامن ٣٤٣) .

* لآلى

انظر لآلا .

* لآم

(٩) لعل نارار الفرنسية اصل الكلمة التي ترد في اللهجة
المراقية (طر ... منو يدبر بال !) .

صيني لامع يطلّى به (١٠) وعند الانطاكي : زوفا
رطب هو المعروف في مصر باللامي انخ .

(١٠) انظر معجم لاروس مادة elemi حيث ذكر ان هذه المادة هي صمغ راتينجي يستعمل في صناعة البرنيق vemis وذكر معجم بيلوان البرنيق هو دهن صيني لامع يطلّى به .

أما في تذكرة الانطاكي التي اشار اليها المصنف في المتن فقد وردت الكلمة في موضعين :

١ - زوفا رطب : هو المعروف في مصر باللامي وهو اوساخ تجتمع على الضان والمعز بأعمال ارمينية وأصله طل يقع على الاشجار اوائل الشتاء فتمر المواشي بينها فتدبق (بها) وأجوده اللين الذي يبيض اذا حل .. يحلل الاورام والرياح والمغص وصلابات الطحال والكبد شرباً . وأهل مصر يعملونه لذلك مع اللادن ويذهب الاستسقاء وبرد الاحشاء والرحم واذا اذيب مع الشمع وجعل في الشقوق ... الخ . وقد وصف شرابه وصبغته في مادة (شراب الزوفا) .

٢ - لامي : صمغ شجري هندي بين بياض وصفرة طيب الرائحة كالمركب من المصطكي والمرجان مسخن ملطف يذيب البلغم ويفتح السدد شرباً ويمنع القروح والجروح ويخبر به فيجلب العرق واذا حل في ماء الاس وطلب به من في عصبه رخاوة والاطفال الذين ابطأ بهم النهوض اشتدوا من وقتهم ويحلل الاورام والاعياء .

أما معجم اسماء النبات فقد اورد زوفا رطب ولامي في مواضع عدة :

١ - ففي ص ٩٧ اثنان داود - حمل - جسمي - زوفا يابس :

ويدعي باللاتينية *Hyssopus officinalis*

من فصيلة Labiatae

ويدعى بالفرنسية *Hysope officinale*

وبالانكليزية *Hysope*

واضاف (السبب في تسمية الزوفا باليابس والرطب انهما في الحقيقة نباتان مختلفان كل الاختلاف الاول يسمى *Hysope* وباليونانية *Hyssopus* والثاني يسمى *Ossype* وهو الودج وباليونانية *Oisypops* فلما عربوهما قالوا فيهما زوفا فاختلفت الاسمان فلأجل التمييز بينهما وصفوهما فقالوا للاول زوفا يابس والثاني زوفا رطب وهذا الخلط نفسه دخل في الترجمات اليونانية في العصور الوسطى فقالوا :

عند (فريتاج) مصدر مَلَأَمَةً (البربرية ١ : ٣٩٨ و ٢ : ٤٣٧) .

تلاءم : توحد ، ترابط الشيء بالشيء (يابن سميث ١٤٥٥ ، ابن دريد [رايت]) .

تلاءم مع : انظرها عند (فوك) في مادة concordare .

تلاءم : سخر . عبث . هزىء (بوشر) .

التأم ب : التحم ، التصق (فوك) .

التأم ب : تسلىح بالزرد (النويري ، افريقية ٥٠) :

اذا التئما بالريط خلت وجوههم

أزاهر تبدو من فتوق الكمائم

أو التأموا بالسابرية ابرزوا

عيون الافاعي من جلود الأراقم

استلام السلاح : تسلىح (انظر ابن صاحب

الصلاة : استلأموا السلاح وركبوا خيولهم) .

لأمة : بخل شديد (بوشر) .

لثيم : ساخر ، هازيء بالآخرين سخرية رديئة وبغيضة (بوشر) .

الأم وجمعها ألأم (الكامل للمبرد ٢٧١ ، ٦) .

ملأم الماء : مجمع المياه (ابو الوليد ٦٢٩ ، ١٦

سعديا المزامير) .

ملاميات (اسم جمع) فريجة (كعكة تقحم في

المهبل لمنع الحمل أو لتصحيح وضع الرحم)

(ابن وافد ٧) : حملان الوشائع المعروفة

بالملاميات في العضو المذكور .

* اللامساسية

انظرها في مادة مساس .

* لامون

= ليمون (ابن العوام ١ : ٢٥٤ ، ٦ [اقرأ

واللامون في مخطوطتنا] ٣١٤ ، ١٢

و ٣١٥ ، ٤ و ٣١٩ ، ١٣ ، ٤) .. الخ .

* لامي

صمغ (انظر المعجم الاسباني ٢٥٩

والانطاكي) : يستعمل في صناعة البرنيق (دهن

* لاميون

(اسم نبات عشبي من الفصيلة الشفوية يزهر
لزهرة - المنهل)^(١١) (بوشر) .

→ Hyssopus hygros أي زوفا رطب .

فلو عدنا الى تذكرة الانطاكي مادة زوفا يابس
لوجدنا :

(زوفا يابس : ثبت دون ذراع بجبال المقدس والشام
اوراقه كالصعتر البستاني وقضبانته قصبية عقده في
رأس كل واحدة زهرة صفراء ويدرك بتشمس الثور ..
لا يعدله شيء في أوجاع الصدر والرئة والربو
والسعال وعسر النفس خصوصاً بالتين والسذاب
والعسل وماء الرمان والكراويا .. ويخرج الرياح
الغلظية والديدان ويحلل الاورام كيف كانت ويمنع
ضرر البرد فلذلك تجعله النصارى في ماء المعمودية
... الخ .

إلا أن كل ما اوردناه عن الانطاكي لا يفيد ان الزوفا هي
elemi لامي اذ ان هذه الكلمة وردت في معجم اسماء
النبات في مواضع اخرى :

ففي ص ١٣ - ٢٢ لامي - شجر صمغ اللامي . هو
نبات من فصيلة Rutaceae

ويدعى باللاتينية Amyris elemifera

وفي ص ١٤ - ٤ لامي ، شجر صمغ الزيتون .

ويدعى Amyris plumieri .

وكذلك Amyris elemifera L .

وبالفرنسية Arbre au mastic

وكذلك Balsamier elemi

وبالانكليزية Gum-elemi tree .

وفي ص ١٤٨ - ١٤ لامي - صمغ الزيتون - صمغ

لامي (وهذا هو شجر اللامي الغربي) : هو نبات

اسمه العلمي Protium icariba .

من فصيلة Buiseraceae .

ويدعى باللاتينية Amyris ambrosiana .

وبالفرنسية icariba ; elemi

وفي المطبوع من ابن البيطار ورد وصف الزوفا يابس

والرطب بما يزيد قليلاً عما اوردته الانطاكي ولم يتطرق

الى اللامي .

(١١) معجم اسماء النبات ص ١٠٤ - ٨ لاميون ، قريص

احمر :

هو نبات يدعى باللاتينية Lamium purpureum . من

فصيلة Labiatae .

ويدعى بالفرنسية Lamier-Pourpre .

* اللاهوت

الطبيعة الالهية (فريتاچ ١٢٩) .

علم اللاهوت : (بوشر : la theologie) .

لاهوتي : متعلق باللاهوت (بوشر) .

* لاوندي

وجمعها لاوند ولاوندية يبدو ان معناها يخص

كل ما هو منسوب الى جهة مشرقية levantain

(الف ليلة : ٤ ، ٦٠٥) : وجعلتني صاحبة

اللاوندي (برسل ٩ : ٢٢٦) : لابس لبس

اللاوند (ماكني ٤ ، ٦٠٣ ، ١) : رأيت اثنين

من اللاوندية يتقاتلان مع بعضهما .

* لاي

لاؤى بدلاً من لاواء وليست لاواء التي ذكرها

فريتاچ (معجم الجغرافيا) .

لؤلؤاء : المعنى نفسه (معجم الجغرافيا) .

* لايش

من اين أتى .. (بوشر) .

* لب

محيط المحيط : (وقول الفقهاء لب قميصه

حريراً أي خاط الحرير على موضع اللب منه) .

لب (بالتشديد) : انظرها عند (فوك) في

مادة capitulum (باب) إلا انني اشك في ان

هذه الصيغة تعود الى مادة capicium وكذلك الأمر

فيما يتعلق بصيغة تلبب .

لببوا عليه : ترجمها تورنبرج اعتماداً على

كارتاس (١١٢ : ٦ ب) : eum conviciat sunt

وهذا ما ينسجم مع سياق الكلام ولكن هل كتابة

الكلمة كانت صحيحة ؟

→ وكذلك ortie rouge .

وبالانكليزية Red dead-nettle .

ومن اسمائه : المنتنة ، فساء الكلاب - غاليسيس

(يونانية ومعناها المنتن الرائحة) - حملج (عند

عامة الاندلس) - ارجيقة (بعجمية الاندلس) -

الحريق الاملس .

ولم يرد ذكر اللاميون في ابن البيطار والصادر

المتيسرة لدينا .

تلبب : انظرها في معجم (فوك) في مادة capitulum (باب) مع ملاحظة ما ورد في اعلاه .

لَبَّ (بالاسبانية lapa وباللاتينية lappa) وواحدتها لبة : ارقطيون ، بلسكاء (جنس نبات من الفصيلة المركبة مهددة اليابان)^(١٢) . انظر لبيلة ولبالة .

لَب انظر لُب .

لُب : مخ والجمع ألباب (فوك) .

لب الخبز : (بوشر) .

لب والجمع ألباب : نواة (فوك ، همبرت ٥٢ ، حبة ، بزر [بوشر]) .

لب الرمان (المقدسي ٣٢٤ : ١٠) ويلفظ في مصر لب (لين عادات ٢ : ١٩ زيتشر ٢ : ٥٢٠ رقم ٤٢) وترد كلمة قلب عند الحديث عن الفستق واللوز والبندق بعد أن ينزع عنهم القشر وهناك أيضاً صفة الجمع لب الفستق : انظر مادة قلب ؛ لب الجوز يبدو انه يرادف قلب الجوز عند (بوشر) الذي يذكر انها لب نصف الجوزة الخضراء المنزوع عنها القشر اما (شكوري ص ١٩٦) فقد ذكر : ورأيت بعض ابناء الملوك يضيف اليها لب الجوز مقشوراً من القشر الداخل .

لب : (بالاسبانية lobo) ومؤنثها لبة وجمعها لبات ولببة : ذئب (فوك ، ماكني ١ : ١٢٢ ، ١٢) : زيل الذئب : وهو خرو اللب وانظر في المرجع نفسه مرارة الذئب : وهي مرارة اللب .

لَبَّة مغلبة وهي الحليب والطحين المطبوخ معاً وفتيرة سائلة (بوشر) وهي من اصناف الطعام المعد من أول الحليب الذي يعقب نتاج البقرة ويضيف (مهن ٣٤) « ... الفعل لب معناه رضع » إلا أن هذا الفعل لا يعني هذا المعنى وأن

(١٢) انظر ارقطيون في الجزء الاول من هذا المعجم ص ١١٥ تعلية رقم ١٦٥ و ١٦٦ .

لبة التي اوردنا ذكرها هي صيغة عامية لكلمة لب التي تعني ، من دون شك ، الحليب الاول للبقرة بعد نتاجها .

لَبَّة : عَقْد (لين عادات ٢ : ٤٠٥ ، بوشر ، اخبار ١٢٢) = عَقْد (ابن الخطيب ٣ في حديثه عن غرناطة) : الى أن صارت دار ملك ولبة سلك وترد البة أيضاً بين المفردات التي توضع في الصرة : والشنيقة واللبة بكذا وما فيها من العقيق .

لَبَّة (مثل لُب) مَخ . مَكَك . نَقَى (القلائد ٩٤ : ١٠) : ولقد رأيت عظمي ساقيه قد اخرجاً من حفر بعد سنين ولباتهما مشتقة (صححت وفقاً للمخطوطات) .

لبة الساق : مابض (باطن الركبة) (بوشر) . لبة الخبز : (همبرت ١٣) .

لبابة : نكاء (فوك) .

لبابة : فصاحة (همبرت ٩٤) .

لبابة : لبة الخبز (بوشر ، همبرت ١٣ ، الف ليلة ٢ : ٦٨) .

لبابة : صنف من الطعام يصنع من لبة الخبز والعسل والزبدة مذوب في ماء الورد (لين عادات ٢ : ٣٠٧) .

* لباً

لباً : القشدة التي تكرر تسخينها (بوشر) . لب النار البارد : سقي هذا النبات بهذا الاسم لأن تسغه ذو عصارة لبنية ومذاقه حار وحريف^(١٣) . (فوك) .

لُبَّة وَلَبَّة : ذئبة (فوك) ومن هذا نفهم ان (فوك) قد خلط بين انثى الاسد ، وهي كلمة عربية وَلَبَّة وهي كلمة اسبانية loba .

لَبَاء : نوع سمك (ياقوت ١ : ٨٩٨ ، ٨) وقد

(١٣) وقد اطلق عليه صاحب معجم النبات اسم بقول الشغال .

وانظر (سسالي) في الجزء السادس من ترجمة هذا المعجم هامش رقم (٧) .

الجنوب أو الجنوب الشرقي (فريجوس ٤٩ ،
دومب ٥٤ ، البكري ١٠٥ : ١٣) وهي عند
(بوشر) لبش التي تقابل تماماً الكلمة اللاتينية
المتقدم ذكرها .

لباج : الجنوب الغربي (وقد اخطأ هلو حين عدها
ريح الجنوب الشرقي) ووردت عند (ديلا ب)
لباش (اماري ٢٥ : ١ وأماري مخطوط) :
الحدود الفاصلة للعقار بعد أن توجهت قبلياً
وعادت لباجاً .

* لبخ

لبخ وتلبخ (محيط المحيط) : والعامة تقول لبخ
جسمه من الضرب وتلبخ ظهرت عليه آثار
الضرب .

لبخ : الى جانب البحث المسهب العلمي الذي
قدمه سلفستر دي ساسي (عبداللطيف
٤٧ - ٧٢) عن أنواع الاشجار التي تحمل هذا
الاسم اضيف ما ورد في (وصف مصر ١٨ قسم
٢ : ٣٩٤) حيث وردت كلمة lebbek في الاسم
الزراعي mimosa lebbek : لبخ السنط .

لبخ : ذكر فان كارنيك في النشرة المسماة Gids
(١٨٦٨ : ٤ : ١٢٧) ان اللبخ (lebah) هو
نوع خاص من شجر الدردار (المزان) لا تتساقط
أوراقه في غير الربيع خلال خمسة عشر يوماً .
لبخ lebbak نوع من أنواع شجر اللبخ اسمه
العلمي cassia fistula .

لبخة وجمعها لبخات : كمادة ، لصوق (بوشر ،
همبرت ٣٧ ، محيط المحيط) .

* لبذ

لبذ : كمن ، استقر في (بوشر) .
لبذ : تجمع . تكور ، تجمع في كومة أو كتلة ، اختبأ
جالساً القرفصاء (بوشر) .

لبذ : دعس ، داس (بوشر ، محيط المحيط) .
لبذ : ومصدرها لبذ : سكت . صمت (فوك) .
لبذ (بالتشديد) : كمن (بوشر) .

لبذ : رصد . كمن لـ (بوشر) .
لبذ : تزين باللبد (بالقبعة وغيرها) (فوك) .

وردت عند (القزويني) بالتشديد (٢ : ١١٩ ،
٢) .

* لباه

هناك ، هنالك (وعند فوك illic) ويبدو انها
تقابل بالقشتالية la bax وبالفرنسية la-bas .

* لبث

لبث وجمعها لبث : شبوط (بوشر) وهذا يعني
ان القزويني كان على صواب حين سماها لبث
(٢ : ١١٩ ، ١٨) أما ياقوت (١ : ٨٨٦ ،
٢) فقد اخطأ حين سماها : لبب .

لابوت وجمعها لوابيت وهي عند الفلاحين
الحديدية في اسفل المهماز تكشف بها السكة
وبعضهم يقول اللابوت (محيط المحيط
ص ٨٠٥) .

* لبث

جبح ، انتشب في الرمل (للقارب) (بوشر) .
لبث : وتقابل باللاتينية Marcescere^(١٤) (فوك)
وقد وردت لبث (بالتشديد) ايضاً .
لبث : انظر ما تقدم .
لابوت انظر لابوت .

* لبج

لباج : ريح الجنوب الغربي (الكالا) .
وهي بالايطالية libeccio .
وبالاسبانية lebeche .
والبروفنسالية قديماً labech واليوم abech .
وبالفرنسية القديمة lebech ; lebeche وهي
مشتقة من : اللاتينية libs libis ومعناها باللاتينية
أيضاً :

viento entre poniente y abrego .

وقد وضعها (فوك) في مادة Reganon viento
إلا انه كان مخطئاً إذ ان هذه العبارة تعني ريح

(١٤) مرادفها باللغة الفرنسية Marcescent : ذابل ، ذاو
Marcescence : ذبول زهرة ، ذبول نبتة ويقال feuilles
marcescentes أي اوراق ميتة في الخريف (ولا تسقط
إلا في الربيع القادم كما هي حال اوراق المزان) .

بوشر) .

لَبْد الصندوق : غَلْفه باللبد (بوشر ، الف ليلة ، برسل ٤ : ٢٤) شعورهم ملَبدين على جلودهم (المفروض : ملَبدة - المترجم) أي (وفقاً لماكني ٣ : ١٢٨) : وعليهم شعور مثل اللبد الاسود .

لب : دعس ، داس . تكوم ، تكدس (محيط المحيط) (دي ساسي كرسى ٢ : ١٣٣ البيت الرابع حيث استعمل هذا الفعل في الحديث عن ارض رطبة تمت تسويتها بالمسحاة) .

لَبْد الغليون : كَدَس التبغ فيه كثيراً (بوشر) . لَبْد : سَكَّت (فوك) .

أَلْبَد يـ : شارك أحدهم مصالحه (البربرية ٢ : ٣٣ ، ٩) .

تَلَبَّد : تزين باللبد (فوك) .

تَلَبَّد : والعامة تقول تركرك عن الامر أي ابطأ وتَلَبَّد (محيط المحيط مادة ركرك) . لَبْد (فوك) لَبْد (الكالا lebt , lebd) التزين باللبد (فوك ، الكالا) (hieltro) (بوشر) .

لبد : قبعة عالية من اللبد توضع على رؤوس الأشرار أو الأسرى حين يستعرضون في الطرق العامة (ابن الاثير ٨ : ٦٩ ، ٤) : فأركب على جمل هو وابنه وعليهما البرانس واللبود الطوال وفي (٢٠٥ : ٢) ووجدوا في سواده برانس لبود (ولبودا) عليها اذنان الثعالب (مهن ٣٥) .

حذاء من اللبد : (معجم الطرائف) .

لبد والجمع لِبَاد : ماط ، لفافة وحفاظات الطفل الذي في المهد (الكالا) .

لبد : ورد في مقالة عن فن الحرب نشرت في الجريدة الآسيوية (١٨٤٩ ، ٢ : ٢٥٩) انه مزيج من النفط وصمغ البلسم ويضيف المؤلف : (فإنه لا يحرق لبود الروم إلا هو لأنهم يستترون باللبود) . أما كاترمير فقد ترجم (في الجريدة الآسيوية ١٨٥٠ ، ١ : ٢٦٢) اللبد بالدرع تمشياً مع مزاعم بروس الذي ذكر في

كتابه (رحلات لاكتشاف منابع النيل) ان اللبد نوع من الدروع وأنا أشك في ذلك .

لِبْدَة وجمعها لَبْد : قبعة من اللبد بيضاء أو سمراء يضعها سكان القاهرة تحت الطربوش أما الفقراء فلا يعتزمون بغيرها (لين عادات ١ ، ٤٥ ، فيسكيه ١٨٣ بركهات نوبيا ١٥٥ الف ليلة ١ : ٦٦٤ ، ٧ و ٣ : ٤٤٦ و ٢ : ٤٥٢) . لبدية : حشوة السلاح الناري (بوشر) .

لبدية والجمع لبائذ : شعر متراكم ومنكثل (دي ساسي كرسى ٢ : ١٣٢ ، ٥ : ٣٩٤ رقم ٧٥) .

لبيدة بيضاء : بوصيرا ، بوصير ، آذان الدب ، سيكران الحوت وهي اسم نبات (بوشر) (١٥) .

(١٥) في المطبوع من ابن البيطار الجزء الاول : بوصير :

« هو الحوران وعامتنا بالاندلس تسميه بالبربرية شكة باللطينية وهو عندهم سيكران الحوت وبالبربرية افيقن ولحاء اصوله تستعمله اطباء الشام مع الماهي زهرة في ادوية المفاسل .

ديسقوريدوس في الرابعة : فلومس هو نبات ينقسم على صنفين احدهما ابيض الورق والاخر اسود الورق ومن ابيض الورد صنف يسمى الانثى وصنف يقال له الذكر فالانثى له ورق يشبه ورق الكرنب إلا ان عليه زغباً وهو اعرض من ورق الكرنب وهو ابيض وله ساق طولها نحو من ذراع أو أكثر وعليها زغب وزهر ابيض مائل الى الصفرة ويزر اسود وأصل طويل عفص في غلظ اصبع وينبت في الصحارى في الصخور والصنف الذي يقال له الذكر له ورق ابيض أيضاً وهو الى الطول ما هو أدق من ورق الانثى وله ساق أدق من ساق الانثى وأما الصنف الاسود الورق فيخالف الابيض بأنه أشد سواداً منه واعرض ورقاً وهو موافق في سائر الحالات .

جالينوس في السابعة : أصل النوعين الاولين من البوصير يجد له من يذوقه قبضاً وهو لذلك نافع للعلل السيلانية ومن الناس قوم يتمضمضون به لوجع الاسنان .

ديسقوريدوس أيضاً : اصول الصنفين الاولين تنفع من الاسهال وطبيخها ينفع من السعال المزمن .

وفي تذكرة الانطاكي ص ٨٠ الجزء الاول :

بواصيرا باليونانية قَلومس يعني آذان الدب ويسمى

لَبَاد : عامل اللبد (بوشر) .

لَبَاد وجمعها لَبَابِيد : تستخدم هذه المادة أحياناً للتغليف ، وأحياناً بمثابة نوع من انواع السجّاد أو بورية وهي الحصيرة المنسوجة من القصب وذلك في الاسفار (برجرن ، بركهارت سوريا ٢٩٣) : lebeat صوف خشن يستعمل في صنع السجاد ، وفي الشتاء يشد على ظهر الفرس (محيط المحيط ، ياقوت ٤ : ١٦٤ ، ٣ نويري مصر المخطوط الثاني ١٧١) : وَجَدَ الْمَلِكُ بَرَكَةَ فِي حَرَكَاتِ (انظر خركاه) تَسْعُ خَمْسَمِائَةَ رَجُلٍ مَكْسُوءَةٍ لَبَادٍ (لَبَادَا) اَبِيض (رينوغ f. ٣٥ رقم ٤ الجريدة الآسيوية ١٨٤٩ ، ٢ : ٣١٩ ، ١ : ٦ ، ٨ ، ١٨٥٠ و ١ : ٢٤٥ ، الف ليلة رقم ١ : ٧٢٠ ، ٧ ، ٣ : ٦٢١ ، ٦) .

لَبَاد : صموت ، ساكت (فوك) .

لُبَادَة وجمعها لَبَابِيد : (بوشر) لبد وانظر لباده فيما يأتي :

لباده : بالضم وتشديد الباء ما يلبس من اللبود وقاية من المطر . وهنة من صوف تلبس في الرأس تحت الطربوش أو بدون طربوش (محيط المحيط) .

لَبَادَة : قبة من صوف اللبد ، يعتمر بها الرعاة الاتراك وغيرهم في بعض انحاء سوريا (برجرن ٧٩٨) واعتقد ان هذه الكلمة تحمل المعنى نفسه عند المسعودي (٤ ، ٤٣٢) أو ان من يعتمرون بها هم اولئك الذين كان الخليفة الامين يعهد اليهم بمطاردة الاسود وصيدها أي أصحاب اللبابيد والحراب .

لباده : بساط من صوف وما يجعل على ظهر الفرس تحت السرج (محيط المحيط) . مُلْبَد وليس مُلْبَدًا التي وردت عند (فريتاج) أي من له لبدة وهي نعت للأسد . (معجم مسلم) . مُلْبَد . الملبد المختم نوع قماش (انظر ماكني ١ : ١٢٣) .

مَلْبَدَة : يقول دumas في كتابه (عادات الجزائر ص ٣٩ فصل صيد الاسود) « يقوم الصياد بحفر حفرة بجانب جثة تستخدم طعاماً لجلب الأسد اليها ، وتغطي هذه الحفرة بالواح سميكة من الأخشاب لا تتخللها سوى فتحة صغيرة بالقدر الذي يسمح بإخراج فوهة البندقية . في هذه الحفرة التي تسمى ملبده يكمن الصياد وحين يتجه الأسد الى الجثة يطلق النار » وقد ذكر (يونك فان رودنبرج ص ١٣٢) كلمة الملبدة حين تطرق الى الموضوع نفسه أي صيد الاسد .

* لبر

لبرة (باللاتينية libra) معيار الذهب (اماري مخطوط) .

لُبرَة وجمعها لُبر : سمك أبيض نهري (الكالا : breca pescado) تستخرج من حراشفه مادة يصنع منها اللؤلؤ الكاذب (وتسمى بالانكليزية Bleak) .

ان هناك تحريفاً لحق هذه الكلمة إذ ان (ليرشندي) قد ذكر ان المغاربة يطلقون على نوع من أنواع الاسماك اسم لُبرَة وهي بحجم يزيد قليلاً على حجم سمك الجريدي .

* لبرال

(بالاسبانية lebrillo) وجمعها لبرال : برنية ،

→

مسكر الحوت لان قشره يعجن بالدقيق ويرمي في الماء فيطفو السمك دائخاً وهو انواع منه ما ورقه كالكرنب وهو الانثى سبط هش ابيض الزهر ومنه ذهبية طويل القضبان كالشجر ومنه اسود طلب دقيق وهو ذكره ومنه ما ورقه كالكمثرى يحلل الاورام الصلبة ويحبس النزلات والدم والاسهال وورق الانثى منه يحفظ الثين من الفساد وهو يقوم مقام الطيون في اندمال الجرح وقطع الدم » .

وئي معجم اسماء النبات : لبدة بيضاء : ص ١٨٧ - ١٢

البوصيرا ابيض الورق واسوده فالابيض انثى وذكر : والذكر يسمى لبدة بيضاء واسمه اللاتيني verbasum thapus .

ويدعى بالفرنسية Molene .

وكذلك Bouillon-blanc وهو الاسم الذي ذكره دوزي .

وبالانكليزية Mullein .

إناء خزفي يطبخ فيه اللحم (فوك ، الكالا) :
lebrillo grande de barro وترجمتها من
الاسبانية قصعة كبيرة من الخزف .

* عنب البرشك

(بالاسبانية labrusca وبالاسبانية uba
silbatica) (المعجم اللاتيني) .

* لَبْرُكَة

(بالاسبانية la barca) قارب. نهري بطّاح
(فوك) .

* لِبْسَى

لبس الزرد (مملوك ١ ، ٢ ، ٧٨ ، الف ليلة
٣ : ١٧٠) .

لبس : يقال في الشعر لبس الدجا (الدجى :
المترجم) = سار في الظلام (معجم مسلم) .
لبس : ألبس ، أكسى ، سربل ، فصل وخيطة ثوباً
لـ (فوك ، بوشر)^(١٦) .

(١٦) في محيط المحيط الطبعة الاولى (مكتبة لبنان)
ص ٨٠٦ مادة لبس :

لبس الثوب يلبسه لبساً استتر به .

لبس عليه الامر خلطه وجعله مشتبهاً بغيره ومنه في
سورة الانعام ﴿ ولو جعلناه ملكاً لجعلناه رجلاً
وللبشنا عليهم ما يلبسون ﴾ أي لخلطنا عليهم
ما يخلطون على انفسهم فيقولون ما هذا إلا بشرٌ
مثلكم .

لبس عليه الامر خلطه . والشئ دُئسه ولايسه
ملايسة خالطه . وفلاناً عرف باطنه . وهو من لازم
بالمخالطة .

ألبسه غطاءً . والثوب جعله يلبسه .

وتلبس بالامر والثوب اختلط .

والتبس عليه الامر اختلط واشتبه وأشكل .

وفي الحديث فخفت أن يكون قد التبس بي أي خولطت
من قولك في رايه لبس أي اختلط .

ويقال بينهم لباس أي اختلط واجتماع .

وفي سورة النحل ﴿ فاذاقهم الله لباس الجوع ﴾ ، أي
لما بلغ بهم الجوع الغاية ضرب له اللباس مثلاً
لاشتماله عليهم كما يشتمل اللباس وهي استعارة
بالكناية .

اللباس الكثير اللباس أو اللبس والكثير التخليط
والتدليس ولا تقل لبس .

لبس : سامه خسفاً ، طعن فيه بالقول ، قذفه ،
تهكّم على ، ثلبه ، اغتابه (بوشر) .
لبسه متسلم حلب : قلده ولاية حلب
(بوشر) .

لبس بـ : صفح ، ركب شيئاً مستوياً على آخر
(بوشر : حيان ١٢) : اتخذ عليها ابواب
حديد ملبسة عجيبة الصنعة (كرتاس
٩ : ٤١) : صهرج ملبس بالرصاص .

لبس بـ : جصص ، ملط ، ملط ، مدر (فوك ،
شيرب ، ديال ٧٠ ، كارتاس ٣٢ ، ٨) : فلبس
الصومعة بالجص والجيار (١ ، ٩ ، و ١٠
الف ليلة ١ ، ٧٥) .

لبس على : أخفى (كارتاس ٣٥ ، ١٥) :
فنصبوا على ذلك النقش والتذهيب الذي
فوق المحراب وحوله بالكاغيد ثم لبسوا
عليه بالجص (رحلة ابن جبير ٣٦ : ١٤)
وهذه لا محالة من الامور الملبس فيها على
السلطان ولو علم بذلك على ما يؤثر عنه
من العدل واثار الرقق لأزال ذلك ولعل هذا
التعبير قد ورد عند (محمد بن الحارث ٢٩٢)

→ اللبس مصدر والاختلاط والاشكال واختلاط الظلام .

واللبس ما يلبس ج لبوس .

واللبس ضرب من الثياب .

وفي الامر لبس أي إشكال .

اللبسة ضرب من الثياب وحالة من حالات اللبس يقال
ما أحسن لبسته .

واللبسة الشبهة والإشكال وعدم الوضوح وهي اسم من
الالتباس يقال في الأمر لبسة واللبسة بقلّة .

واللبوس ما يلبس .

واللبوس الدرع وفي سورة الانبياء ﴿ وعلمناه صنعة
لبوس ﴾ أي عمل الدرع .

التلبيس ستر الحقيقة وإظهارها بخلاف ما هي
عليه .

وقول العامة ولد تلبيس فكانه تحريف ابلّيس وتجمعه
على تلايبس .

والملبس والملبس ما يلبس جمع ملابس .

والملبس نقل للمولدين وهو لوز ونحوه يلبس سكرأ .

أيضاً : اشتغل به قلب هاشم ولبس عليه مكانته ورد فكره الى ضره ومطالبته وتفسير لبس عليه هنا هو : خفي عليه قصده .

لبس في : وضع شيئاً في شيء آخر : (ابن البيطار ١ : ١٢٠) : حجر الباد زهر يكون نافعاً اذا لبس في خاتم ذهب .

لبس على : خدع . غش . تلبس : خدعة ، غش . ملبس : غشاش . خداع (كليله . ودمنة

١٣٩ ، ٤ ، المقدمة ١ : ٤٠ ، ٩ ، ١٦٦ ، ١٣) : لبس عليه بـ (دي سلين ، المقدمة ١ : ٤٠) : لبس عليه بالعدالة : جعله يعتقد

بعدالته (المقدمة ١ : ١٦٩ ، ٣ : ٢٨٧ ، ٢ : ٢٨٩ ، ٢ : ٢٢٠ ، ٦ : ٣٠٧ ، ٣ : ٣٨٩ ،

٩ : ٢ : ٢٨٤ ، ١٤ ، ١٥ البربرية ١ : ٤٥٧ ، ٣ الجريدة الآسيوية ١٨٤٨ ، ٢ : ٢٤٥ ، ٢ :

وفي الجريدة الآسيوية أيضاً ١٨٥٢ ، ٢ : ٢١٣ ، ٣) : لبس عليه الأمر ان والده

توفي : كان ضحية لأكذوبة فقد خيل اليه ان والده قد قضى نحبه .

لبس بـ : تظاهر ، أظهر ما ليس بنفسه (البربرية ١ : ٦٥٤ و ٢ : ٤١ ، ٦ حيث ينبغي تصحيح

العبارة) : ثم غالطني بما بذله تلبساً بالكرم أي بما تظاهر به من علامات الكرم (انظر

الهامش السابق أي رقم ١٦) .

لبس عليه بكتاب : خدعه بأن اعطاه كتاباً ، بمعنى : سلمه كتاباً فتخيل ما لا حقيقة به

(كارتاس ٢٦٦ ، ٤) ويقال أيضاً كتاب لبس فيه أي لفق فيه (البربرية ١ : ٣٦٠ ، ١٠) أو

تلبس الكتاب على لسان فلان ٣٦٤ ، ١٤ : واقرأ في المرجع نفسه الرواية التي قصها المؤلف

فقد أورد صيغة أخرى في (٢ : ٥٦٠ ، ٢) : ولبست عليه وعلى وزيره كتب الى عظماء

القبيل .. الخ أي زورت كتب باسم هذا الرئيس ووزيره تدعوهم الى الثورة . (انظر الهامش السابق أي ١٦) .

لبس بشبه فلان : ادعى انه فلان (البربرية

١ : ٦٧) .

لبس بأنه الفضل : ادعى انه الفضل (البربرية ٩٠) .

هذا النوع من الغش يدعى (تلبس) (١٠٢ ، ١٠٣ ، ١ : ٢٦٧ ، ٢) تلبسه بأبي

عبدالرحمن : ادعى انه ابو عبدالرحمن (٢ : ٣٨٤ ، ١) .

لابس : كان صديقاً حميماً لفلان حين خالطه وفي المعاجم العربية أمثلة متعددة لهذا المعنى

في كلمة شمل حين تكون في صيغة افتعل (أي اشتمل) .

لابس : انظرها عند (فوك) في مادة *contractus* in *mercatione* .

ألبس : البس فلاناً درعه فهو ملبس أي لابس درعه (مملوك ١ ، ٢ ، ٧٨) . (انظر الهامش

السابق رقم ١٦) .

ألبس : ألبس الفرس صائح حديدية لوقايتها من القذائف في الحرب ، ألبسه درعاً وما شاكله ،

ألبسه جلاً فاخراً أو زينة أخرى (توضع على الخيل في بعض الحملات) (المرجع نفسه

٧٩ ، ملاحظات ١٣ : ١٨٤) .

ألبسه : أودعه سراً من الأسرار (معجم مسلم) .

ألبس على : تريب من ، استراب بـ ، يتشكك في (فوك) .

ألبس على : توه وحير فلاناً (المقدمة ٣ : ٢٠٨ ، ٤) .

تلبس : تزين وازدان ، تجفل ، تبرج ، بوشر ، معجم الجغرافيا) .

تلبس : تملط ، تطين ، تدفن ، طلى ، تجصص (فوك) .

تلبس : تحزف ، زور ، تشوه (المقدمة ١ : ٥٧ ، ٩) .

تلبس على : صعب . عسر ، تعسر ، أعضل به الأمر (فوك) .

تلبس بـ : تعاطى ، غني واعتنى ، اهتم بـ ، (المقدمة ٢ : ٣٨١ ، ١٣ البربرية ١ : ٤٥٧ ،

١٢ لو قرأت متلبساً وفقاً لمخطوطتنا :
 (١٣٥١ ، كارتاس ٢٣٩ : ١٠) .
 تلبس بـ : احتاز ، تملك . اقتطع (بيان ١ :
 ٤٨ ، ١٢) .
 تلبس بـ : تعلّق بفلان (المقدمة ١ : ٢٨٧ ، ٧ .
 هكذا وردت حركة الكلمة في مخطوطتنا ١٣٥٠ .
 وقد فضل دي سلان [والملتبسون] وقد وردت
 في مخطوطتنا أيضاً ص ٤٨) واعتقد ان ما كان
 منها على وزن تلبس والتبس يحمل المعنى
 نفسه . انظر ما كان على وزن التبس (افتعل)
 عند (فوك) في مادة vestire .
 يلتبس : يلبس ، ممكن لبسه (بوشر) .
 التبس : اشتبه على ، اشكل . التبس على : شبه
 عليه وبه (محيط المحيط ، دي ساسي كرست
 ٢ : ٩٨) وقد استخدم النويري (اسبانيا
 ٢٤٧) هذا التعبير مفنداً زعم (ابن الرقيق) :
 والتبس عليه محمد بن عبدالله بجده
 محمد بن عبدالرحمن أي انه لم يميز بين
 الاميرين (انظر الهامش السابق) .
 التبس بـ : تعاطى ، عني واعتنى ، اهتم بـ ،
 (عباد ١ ، ١٦٦ ، رقم ٥٤٥ معجم الطرائف
 المقدمة ٢ : ٣٦٣ ، ١ ، البربرية ١ : ٤٥٧ ،
 ١٢ وانظر تلبس فيما تقدم) .
 التبس بـ : امتزج بـ ، اختلط بـ (دي سلان
 المقدمة ١ : ٢٤) (انظر الهامش السابق رقم
 ١٦) .
 التبس بـ : اخذ ، تملك خَصَّ واختص ذاته بـ ،
 استولى على (معجم البيان ، حيان بسام ١ ،
 ١٥٧) : وصير كل ذلك بأيدي ثقات من أهل
 الخدمة لا يلتبس بشيء منه .
 التبس بـ : ارتبط ، علق وتعلّق بفلان (انظر
 تلبس فيما تقدم) .
 التبس بالجني : حالة من اصابه المس من
 الجن أو العفاريت ، أو من اصابه الصرع (لين
 ترجمة الف ليلة ٢ : ٣٣٠ رقم ١٠٧) .
 لبس : لبس في الكلام : إبهام جملة لها معنيان

أو أكثر لسوء تركيبها أو لقصد الإبهام (بوشر) .
 (انظر الهامش السابق رقم ١٦) .
 ليس وجمعها لبوس : زرد . في الجملتين اللتين
 أوردها (كاترمير ١ : ٢ ، ٧٩ في كتابه تاريخ
 الممالك) كان معه لبوس وسلاح ووجد
 عندهم لبوساً كثيرة (صحح هذه الملاحظة
 ابن الاثير ١٢ : ٧٥ ، ٧) . (انظر الهامش
 السابق رقم ١٦) .
 لبس : جل من الصوف ، حشية من القطن ،
 يغطى ظهر الحصان في الحرب واطرافه ورقبته
 وصدره وهو ، حسبما يقال ، لا يخترقه الرمح أو
 السيف (بركهارت نوبيا ٢١٥) .
 لبس : نوع من الطير (ياقوت ١ ، ٨٨٥ ،
 ١٣) .
 لبس : نوع من السمك (ياقوت ١ ، ٨٨٦ ،
 ٨) .
 لبسة : لبسة شيطان ، حالة من يصيبه المس
 (بوشر) .
 لبسة : بقلة حامضة ، حُمَاض^(١٧) (الكالا

(١٧) الحماض انواع عدة إلا ان الاسم اللاتيني الوارد في
 اعلاه يقابل حمّاض البقر .
 وفي المطبوع من ابن البيطار ص ٣٧ المجلد الثاني :
 حمّاض البقر : هو الحمّاض البري وهو شبيه
 بالبستاني العريض إلا انه اصغر ويزره في غلف
 خشنة يتعذر خروجه ويزرد صغير في غلف خشنة
 حمر مثلث الشكل .
 ولم يعد الانطاكي في تذكرته انواعه (الجزء الاول
 ص ١١٨) وانما ذكر انه نبت كثير الاصناف اورد لها
 منافع في الطب .
 وفي معجم اسماء النبات ص ١٥٨ - ٢٠ .
 حمّاض البقر ويدعى باللاتينية بالاسم الذي اورده
 دوزي في المتن وهو نبات من فصيلة البطاطيات .
 ومن اسمائه : حمّاض البر ، سلق بري ، يمرق مسهل ،
 اسيتوب .
 ويدعى بالفرنسية Oseille epinard .
 وكذلك Parcelle . Patience .
 وبالانكليزية Patience . Sorrel .

لباس : (مملوك ١ : ٢ ، ٧٠) : درع (ابن الاثير ١٢ : ٧٥ ، ٧ نويري افريقيا ٦٤ وضع لباس

نقسه ص ٣١٩ مادة اللباس :

ان كلمة لباس تستعمل لدى اعراب الاقطار كافة بمعنى الملبوس ولكن لهذه الكلمة في مصر معنى لا يوجد في الاقطار الاخرى فهو يشير الى سروال Un calecon : تبان . ويحدث في كثير من الاحيان ان ترد في نسخة من كتاب الف ليلة وليلة كلمة سراويل وفي النسخة الاخرى كلمة لباس ، فيحملنا هذا الوضع على الاعتقاد بان هاتين الكلمتين مترادفتان . فنحن نقرأ مثلاً « وكانت من غير لباس » في حين ان طبعة هابيش تكتب « وكانت بلا سراويل » وفيها « حل لباسه » وفي اخرى « قلع سراويله » أو « بلا لباس » أو « بلا سراويل » أو « من غير لباس » . ونقرأ في تاريخ مصر لابن اياس ص ٢٣٤ « ألقوه على مزبلة خارج المدينة وهو عريان مكشوف الرأس ليس عليه غير اللباس » .

ويفسر الكونت دي شابرول في (وصف مصر ، ج ١٨ ، ص ١٠٧) كلمة لباس بكلمة لباس الصيف المصنوع عادة من الخام . وكذلك يقول لين (المصريون المحدثون) ص ٣٩ « ان اللباس يشير الى (كالسون) واسع (تبان) من الكتان أو القطن و (الكالسون) يتجاوز الركبة قليلاً أو يصل حتى كعب القدم ، ولكن الكثرة الكثرة من الاعراب لا ترتدي التبان الطويل . وحتى ايام الحملة الفرنسية على مصر كان تبان النساء يسمى كذلك باللباس ، ولكن في ايامنا هذه لا يحمل هذا إلا اسم الشنتيان » .

ويخبرنا هليفرتيش (تقرير موجز واقعي عن الرحلات ، ص ٣٩٣) « ان رجال القاهرة كانوا يلبسون في عهده ، تباناً طويلاً عريضاً ، مصنوعاً من الكتان الابيض يتدلى حتى يكاد يلامس الحذاء » . ويقول ابن بطوطة ، في رحلته ، في معرض وصف شيراز :

« وخلع عليه جميع ما كان عليه من الثياب ، وهي اعظم كرامات السلطان عندهم . واذا خلع ثيابه كذلك على احد كانت شرفاً له ولاينه واعقابه يتوارثونه ما دامت تلك الثياب أو شيء منها واعظمها في ذلك السراويل » وفي موضع آخر (ص ١٢٤) : « وله طائفة كبيرة من التلاميذ ولهم في الفتوة سند ولباس الفتوة عندهم السروال وفي تاريخ مصر للنويري (ص ١٤٦) : وفي هذه الليلة حضر الخليفة الى خيمة السلطان (بيبرس) وألبسه الفتوة .. » .

Romaza yerva وعند كولمبيرو Romaza تقابل باللاتينية Rumex Patientia) .

لباسي : ملتبس ، كلام نو معنيين أو أكثر (بوشر) . (انظر الهامش المرقم ١٦) .

لبسان : حبة الخردل^(١٨) sinapis arvenis (ابن البيطار الجزء الثاني ص ٥٢ ومهرن ٣٥) .

لبسان البحائر : باللاتينية sisymbrium iris (براكس جريدة الشرق والجزائر ٨ : ٢٨٠) .

لبسان الخيل : باللاتينية capsella bursa pastoris (براكس - المرجع السابق) .

لبسان مقلوب : باللاتينية :

sinapis pubescens . (براكس - المرجع السابق) .

لباس وجمعها لباسات وألبسة : لباس ، سروال صغير . سراويل . بنطال (الملابس الترجمة العربية ٣١٩ ، بوشر)^(١٩) .

(١٨) في المطبوع من ابن البيطار المجلد الثاني ص ٥٢ (الخردل البوي هو بزعم قوم اللبسان) . وفيه (المجلد الرابع ص ٩٢) : لبسان :

النافقي : زعم بعض اطباء انه الخردل البري وهي بقلة تشبهه في الصفة وليست من حرارته في شيء . ديسقوريدوس في الثانية : هي بقلة برية معروفة اكثر غذاء واجود للمعدة واحسن من الحماض وقد تطبخ وتؤكل (انظر خردل بري في الجزء الرابع من هذه الترجمة ص ٥٠ تعليقة رقم (١١٠) . وفيما عدا هذا النوع من اللبسان فقد ورد في معجم اسماء النبات في ثلاثة مواضع وذلك في (ص ١٥٤ - ١٠ ، ٥) باسم علمي يختلف اختلافاً كلياً عن الاسم العلمي الذي ذكره دوزي ، أما في (ص ١٧٠ - ٦) فقد ورد ذكر اللبسان ذي الاسم العلمي : Sisymbrium officinale

الذي يدعى باللاتينية : Erysimum officinale

الذي يطلق عليه اسم التودريخ والذي جئنا على ذكره في الجزء الثاني من ترجمة هذا المعجم في مادة تودريخ متناً وحاشية .

أما اللبسان المقلوب ولبسان البحائر ولبسان الخيل فلم يرد لها ولا لاسمائهم العلمية ذكر في معجم اسماء النبات كما ان دوزي لم يذكرها يقابلها باللغة الفرنسية .

(١٩) في الترجمة العربية للملابس عند العرب للمصنف

موضع - لبس) . (انظر الهامش السابق المرقم ١٦) .

لبيس : نوع من سمك الشبوط (انظر معجم الادريسي ، فانسليب ٧٢ ، سيتزن ٣ : ٤٩٩ ، ٤ : ٥١٦ : ابو لبيس)^(٢٠) .

لبيس : الاسماك عموماً (الكالا) .
لباسة : سراويل (برجرن) . (انظر هامش ١٩) .

لباس : (لم يحسن فريتاج تفسيرها) : هو الذي يرتدي فاخر اللباس (معجم الطرائف) . (انظر هامش ١٩) .

لباس الخاتم : الخنصر (انظر محيط المحيط في مادة خنصر)^(٢١) .

لبس : هو الذي يرتدي الدرع (الف ليلة برسل ١٢ : ٣١٦) : واذا به ملآن بالعسكر وهم بين مدرع ولابس .

تلباس : دهن ، طلاء (شيرب ، ديال ٦٧) .
تلبيس : ابهام ، غموض (دي سلان)

(٢٠) ورد في معجم الحيوان - للفريق امين المعلوف - مادة لبيس :

لبيس : سمك من فصيلة الشبايط Cyprinide . اسمه العلمي Labeo niloticus ذكر بولانجيه منه خمسة انواع في النيل اسمها لبيس في القطر المصري . وقال ان الصغير منه يسمى بسارية في القاهرة وهي سمك صغير من هذه الانواع ومن غيرها وفي الصعيد يسمى صيراً والصير هو السمك المملح من هذه الانواع ومن غيرها (انظر الصير في الجزء السادس من ترجمة هذا المعجم تعلية رقم ٩٩٩) .
وقلت في المقتطف ٣٩ : ١٥٢ اللبيس سمك نيلي ذكره الادريسي في نزهة المشتاق بين اسماء التيل قال « وفيه اللبيس وهو حوت لذيق الطعم لا يوجد فيه رائحة السمك » .. واللفظة معرب lebias . باليونانية .

(٢١) في محيط المحيط مادة خنصر :

الخنصر الاصبع الصغرى أو الوسطى . وهذا الامر مما تعتد عليه الخناصر أي مما يعتبر ويحتفظ به العامة تقول الخنصر بالضم وهو مقيد عندهم على الاصبع الصغرى ويلقبونه بلباس الخاتم حسب عادة العرب في لبسه .

(المقدمة ٣ : ٧٦ ، ١٢) .

تلبيس : سياح ، طلاء الجدران (بوشر) .

أهل التلبيس : المنافقون (دي ساسي كرسى ٢ : ١٠٣ ، ١) .

تلبيس : داهية ، محتال (بوشر) مرأى (هلو) : وفي (محيط المحيط) تعبیر عامي : ولد تلبيس والجمع تلابيس وهي تحريف ولد ابليس . (انظر هامش ١٩) .

ملبس : أنيق (الف ليلة ، برسل ٢ : ١٩٤) .
ملبس : المشرف على ملابس السلطان (فريتاج ، كرسى ١٣٠ : ٨) : قتل ملابس السلطان وطشت داره .

ملبس وجمعها ملابس : نوع حلويات (بوشر ، همبرث ١٦ : ملابس أو اللوز المغلف بالسكر) (برجرن ٢٦٩ ، محيط المحيط ، الف ليلة وليلة ٣ : ٤٧٥ ، ٤ : ملابس القرفة (بوشر) . (انظر هامش ١٦) .

ملبوس : لبسة ، زي ، أزياء (بوشر) . (انظر هامش ١٦) .

ملبوس : ممسوس ، شيطاني ، به مس من الشيطان (بوشر) .

ملبوس : من كان في حالة حماسة أو هياج ديني ، متشنج (لين عادات ٢ : ٢١٩ ببرتون ١ : ١٩٨) .

التباس . في الكلام : ابهام مقصود في الجملة أو لسوء تركيبها .

التباس المعنى : الغموض (بوشر) . (انظر هامش ١٦) .

ملتبس : ابهام . جملة لها معنيان أو أكثر لسوء تركيبها أو لقصد الابهام . المعنى ملتبس : غامض (بوشر) (انظر هامش ١٩) .

متلبس : مرأى (المقرئ ٣ : ٣٢٨ ، ٦) : المتلبس الذي يظهر النسك والعبادة ويبطن الفسق والفساد .

* لبش

لبش : لبش الشيء جمعه من ههنا وههنا

على غير نظام وهي من كلام العامة . وهم يسمّون أدوات المسافرين وامتعته باللّيش (محيط المحيط) .
لبش وجمعها لبشات : امتعة المسافرين (محيط المحيط) .
لبش ولبّاش انظر لباج .

* لبص

لبّص ولبّص : تجرّحت (قوائمه بالحجارة) . (بوشر) .
لبص ولبّص : جنح . انتشب في الرمل (السفينة أو القارب) (بوشر) .
لبّص : امتلاً ، ملأ لبّص المركب في الرمل : صدمت السفينة الرمل (بوشر) .

* لبط

لبط به الأرض : ضرب به الأرض (محيط المحيط) .
لبط : رفس . رَمَح (بوشر ، همبرت) .
لبط : بعض العامة تقول لبط العجين أي ارتخى وماع وعسرت معالجته (محيط المحيط) .
لبط بـ (أولبّط ؟) فعل شيئاً بسرعة (ميركس ١٥٧ : ١) .
تلبّط : تعرّج في المشي (ميركس ١٥٧) وهذا ما يثبت اننا ينبغي أن نصح ما قاله (ابو الوليد ٧٩٣ : ٨) في عبارته : يتعوج في كلامه كما نقول نحن يتلبط ونجعلها يتعرّج .
لبطة : رفسة ، رفسة قدم ذوات الأربع (الحيوانات) (بوشر) .

لبيط : عند العامة الخبط بالرجلين (محيط المحيط) (انظر لين في مادة الخبط) .
لبّاط أو لبّاط (في الاسبانية abad بالتحريك) وجمعها لبباط . رجل دين ، كاهن قانوني (الكالا : canonigo de iglesia , clerigo سيمونييه ٢٣٣) كاهن في كنيسة خاصة ، خوري ، راعي كنيسة . (قوانين غرناطة) .

* لبق

لبق لـ : العامة تقول لبق له (٢٢) . (محيط المحيط) أي لاق به ، هذا يلبيق لك (بوشر) .
يلبيق : يلبيق . يستساغ . يعقل (بوشر) . لَبَّق له الثوب ونحوه أي ألبسه إياه ليرى ان كان يلبيق به . وهي من كلام المولدين (محيط المحيط) .
(انظر الهامش السابق أي الذي يحمل رقم ٢٢) .

لَبَّق له كذا : لقّبه به (محيط المحيط) .
(انظر الهامش السابق رقم ٢٢) .
لَبَّق عامية لقب (محيط المحيط) . (انظر الهامش السابق رقم ٢٢) .
لَبَّق : جميل ، انيق (معجم الجغرافيا) .
لبق : جذاب ، فتان ، ظريف ، محبوب (فوك placidus ومن مرادفاتها خفيف الروح ورشيق) .

لبق : حار ، مضطرم ، شهواني (للقبلة) (الف ليلة ، برسل ٣ : ٧٩) : استقبلته ببوس شبقي لبق .

لباقة : جمال ، اناقة (معجم الجغرافيا) .
لباقة : فراهة ، حنق ، رشاقة ، خفة ، مهارة (بوشر) .

لباقة : لطف ، رقة . إيناس ، حفاوة (فوك placencia = خفة روح) .

تلبيق : العامة تستعمله بمعنى التلقيب (محيط المحيط) (انظر الهامش السابق رقم ٢٢) .

* لبك

لبك : ضائق ، أعاق حرية الحركة ، أزعج (بوشر ،

(٢٢) في محيط المحيط مادة لبق :

لبق الشيء يلبيقه لبقاً لئنه ولبق الرجل ولبق يلبيق لباقة حذق أو يقال لبق الرجل لبقاً أي ظرف ولبق الثوب ونحوه بفلان ولبق به أي لاق به فهو لبق ولبق العامة تقول لبق له . وأصل اللباقة اللين . ولبق له الثوب ونحوه أي ألبسه إياه ليرى ان كان يلبيق به . وهي من كلام المولدين . اللبق ذو اللبق واللباقة ورجل لبق أي حاذق رفيق بما يعمل والتلقيب مصدر لبّق . والعامة تستعمله بمعنى التلقيب وهو محزف عنه .

همبرت ١٩٤ ، محيط المحيط (٢٣) .

تلبكة : تحير ، ارتبك ، تعرقل (بوشر) .

لبك : عقبة ، عائق . حيرة ، اضطراب (بوشر ، همبرت ١٩٤) .

ملبوك : مرتبك ، معاق (بوشر ، همبرت ١٩٤) .

* لبيل

لَبْلِي : نعت لنوع من أنواع الصقور (التقويم ، ٩٢ ، ١٠ ايلول) : وتخرج الشاذانقات اللبلية من البحر الكبير فتصاد الى أول الربيع حيث قد ورد في الترجمة القديمة اللاتينية falcones allebliati .

ان هذه الكلمة Niebla ، التي يبدو انها اشتقت من اسم مدينة لبلة ، التي هي بالاسبانية Niebla قد اصبحت في معجم (الكالا) نَبْلِي :

halcon nebli , nebli especie de halcon

التي تقابل بالاسبانية كلمة nebli : نبلي . وبالبرتغالية nebli : نبري المستعملة في الجزائر في الوقت الحاضر أيضاً ؛ انظر (دوماس في جريدة الشرق والجزائر ٣ : ٢٣٥) حيث وردت كلمة nebla : نبالا .

لبالة : ذكرها (ابن جلجل) في مادة aparine (٢٤) ومادة alysum وقال فيه ...

(٢٣) في محيط المحيط مادة لبك .

لبك الشيء والامر يلبكه لبكاً خلطه كريكه ولبك الثريد جمعه ليدكله والقوم بين الشاء خلطوا . لبكه بمعنى لبكه والعامه تقول لبكه به أوقعه في ارتباك من أمره ، والتبك الامر اختلط .

(٢٤) لم ترد كلمة aparime في المعاجم المتيسرة كما لم ترد كلمة اللبالة إلا ان المنهل ذكر ان alyssum و Alysson هي السون وحشيشة اللجاة (انظر حشيشة اللجاة في الجزء الثالث من هذه الترجمة ص ١٩٨ هامش رقم ٣٥٣ وحشيشة السلفحفا ص ١٨٧ والتعليق عليها رقم ٣٣٠) إلا ان استطراد المصنف الى تسمية اللبالة بمصادفها glouteron و bardane يحمل على الظن ان للكلمة معاني اخرى واسماء اخرى : ففي معجم اسماء النبات ص ٢٠ - ١ ارقطيون : هو

« ... وهو نوع من اللبالة » ؛ أما شرح ابن طريف على ديسقوريدوس فقد ذكر ان aparine هو اللبيلة . وان اللبيلة هي مصغر الكلمة اللاتينية lappa التي هي بالاسبانية lapa معرب لبة ولپ الذي هو النبات الطبي المسمى ارقطيون ، بلكاء ، رأس الحمامة (انظر الهامش السابق رقم ٢٤) .

* لبلاية

البحر المحيط (المقدمة ١ : ٧٤ ، ٢) حيث قدم دي سلان ملاحظته الآتية عن الكلمة « هذه الكلمة هي تحريف الكلمة اليونانية (لبلايوس) أو انها تقابل كلمة لتلانت أي الاطلنطيقي . وحيث ان هذه الكلمة قد تحولت الى كلمة لتلانة ووضعت عليها علامات وقف غير صائبة فقد تحولت الى كلمة لتلانة ووضعت عليها علامات وقف غير صائبة فقد تحولت الى كلمة لبلاية . ان البكري (في ص ٢٤٣) قد اطلق اسم ادلنت adlant على جبل اطلس وهذا دليل على ان العرب كانوا يعرفون معنى كلمة اطلس » .

* لبلب

اللبلبة عند العامة لكلام مختلط مع تشك هو تحريف اللبللة (محيط المحيط) . لبلا ب : نبت ورقه كورق اللوبيا ويسمى في مصر العلقى لأنه يتعلق على الشجر ويسمى عاشق الشجر وحبل المساكين ولبن العظيم ومنه يحلق الشعر ويقتل القمل (٢٥) .

→ نبات اسمه اللاتيني Arctium Lappa (ص ١٩ - ١٨) .

واسمه العلمي Arctium tomentosum .

وكذلك Lappa Tomentosa .

وكذلك Arctium bardana .

وبالفرنسية : bardane .

وبالانكليزية burdock .

(٢٥) هذا ما ورد عن اللباب في محيط المحيط إلا ان المصنف قد قدم مرادفين للباب هما herba - au - lait حشيشة الحليب و herbe - aux - nourrices حشيشة المرضعات وما يتعلق بحشيشة الحليب التي اوردنا

اللبلاب : حب النيل (ابن العوام ٢ : ٨٠٧ ، ٣) (٢٦) .

اللبلاب الارحش أو اللبلاب المجوسي أو لبلاب المجوس (ابن البيطار المجلد الأول ص ٥٣) (بوشر) لبلاب المجوس (انثى) هو الاطيني أو اللبلاب الاحرش (بوشر) (٢٧) .

→ ذكرها في الجزء الثالث من ترجمة هذا المعجم ص ١٨٢ هامش رقم ٣١٤ لا علاقة له باللبلاب فالاولى من الفصيلة البقلية واللبلاب من فصيلة المحموديات .
أما اللبلاب (فقط) فقد ورد في معجم اسماء النبات ص ٥٦ - ٨ ما يأتي :

هو نبات اسمه اللاتيني convolvulus arvenis .
ومن اسمائه اللبلاب الصغير - البقلة الباردة - شجرة باردة - قريولة (بعجمية الاندلس coriola) وهي الى الآن بعجمية الاندلس والبرتغالية Carrigiola وتاويله الشويكة - القسيني (يونانية Helxine) - فرديقون (يونانية Perdikkon) - عليق . مذاد (سوريا ومصر الآن) - طريوش الغراب - غوزيم (الجزائر) - نوية - لزقة .

وهو من فصيلة المحموديات Convolvulaceae .

وبالفرنسية Liseron des champs .

وكذلك Petit liseron .

وبالانكليزية Bendweed .

(٢٦) ذكر دوزي لها مرادفاً باللغة الفرنسية هو : La graine

de l'indigotier ، أي حب النيل ولم يرد في المطبوع من ابن البيطار بين الحبوب التي ذكرها في مادة حب ما يدل على علاقته باللبلاب وكذلك الامر في تذكرة الانطاكي وفي معجم اسماء النبات . فان كان المقصود به هو القرطم فقد ورد ذكره في الجزء الثامن من ترجمة هذا المعجم في مادة قرطم والتعليق عليها المرقم ٤٣٥ وانظر كذلك حب النيل في الجزء الثالث ص ٢٨ والتعليق عليه رقم ٣٦ وانظر حسن ساعة ايضاً (ص ١٧٤) والتعليق عليه (رقم ٢٨٢) .

(٢٧) لم تفرق المعاجم المتيسرة لدينا بين هذه الانواع الثلاثة من اللبلاب - الذي وضع لها المصنف مرادفاً فرنسياً هو veronique والنوع الرابع أي لبلاب انثى المجوس ومرادفها elatine و velvete . ففي معجم بيلو يقابل المرادف الاول كلمة الاطيني elatine وشيخ ولبلاب المجوس وزهرة الحواشي - وقد اكتفى معجم

لبلوب وجمعه لباليب : برعم (بوشر) إلا ان لباليب (التي وردت في الف ليلة وليلة برسل ٤ : ٣٥) لا بد انها تعني اغصاناً حيث اننا نقرأ فيها - أي في الف ليلة - « رأيت أفعى تتلوى حول الشجرة التي كانت فوقها فطلعت على اللباليب الفوقانية وقلت لعلي أقع عليها وأقتل وأرتاح من هذا الهم ... الخ » .

لبلوبة : صنوبر ، حنفية متحركة (بوشر) .
لبلايبي : حمص مشوي في الفرن أو في الموقد (garbanzos) (شو ، ١ ، ٢١٦) ويكتبه (بوسيه) leblebby ويفسره بأنه الحمص المحمص .

* لبن

لَبْن : امتلاً باللبن اوملىء به (مثل زرع البقرة) (الكالا) .

لَبْن : رغيف واحد من الخبز (معجم الجغرافيا) .

لَبْن وجمعها لُبُون : تعني اللبان عامة أي الحليب الطري (الجريدة الاسيوية ١٨٣٨ ، ٢ : ٥١٥) ولها المعنى نفسه في مصر (لبن عادات ١ ، ٣١٤) أما في الجزيرة العربية وفي سوريا وشمال افريقيا تعني اللبن القارص الصرب (القاطع الحازر) أو اللبن المخيض الذي يفضلته العرب على الحليب الطري ويذكر (بوشر) اللبن الخاثر الرائب (بالنار) واللبن المحمص (في سوريا) بينما يجمع كل من

→ المنهل بزهرة الحواشي فقط ذاكراً انها جنس زهر من الفصيلة الخنازيرية واسمها منسوب الى القديسة فيرونিকা - أما ما يتعلق بلبلاب انثى المجوس فانه الاطيني المتقدم الذكر و velvete بحسب رأي المصنف وهو في معجم بيلو اللبلاب الاحرش والاطيني ايضاً ، أما في المنهل فهو حباحب احرش الذي هو نوع من الليثارية المعمرة يستمر ازهارها طول الخريف (انظر مادة الاطيني التي وردت في الجزء الاول من هذه الترجمة ص ١٧١ هامش رقم ٣٤٩ ومعجم اسماء النبات ص ١٠٧ - ٧) .

(الجريدة الآسيوية ١٠١ ولين ١٠١ وهو يست ٢١٧ وكندي ١ : ١١٠ وریشاردسون صحارى ١ ، ٢٩٩ ومارتن ١٩٠) على ان الحليب الطري يدعى لبن حليب أو حليب وحدها . اللبن : كان الكتاب القدماء يقصدون باللبن ما تدزّه النوق من ضروعها من الحليب الغزير وكانت هذه ، أي النوق ، تستخدم في دفع دية المقتول ، لذا اخذت هذه الكلمة معنى الدية (الجريدة الآسيوية ١٨٣٨ ، ٢ : ٦٠٥١٥) .
لبن : مواد منوية (هلو) .

لبن أبي النوم : المخدر (سنغ) .

لبن السوداء : صمغ يستخرج من الفربيون يجلب من المغرب شديد الحرارة مفسد للابدان اذا شم ارعف وعطس إرعافاً وإعطاساً شديداً مهلكاً واذا لطخ على الاورام الصلبة منعها من التصلب وفجرها (ابن البيطار المجلد الرابع ص ١٠٢) . انه إذن صمغ راتنجي يدعى الفربيوني أو صمغ الفربيون يستخرج من الفربيون (اليتوع) الافريقي أو من الجزيرة العربية من بعض انواعه الكثيف اللب وأهمها النوع الذي يطلق عليه باللاتينية *euphorbia antiquorum* والنوع الآخر المسمى *euphorbia officinarum* (٢٨) .

(٢٨) ورد ذكر الفربيون في معجم اسماء النبات في ثلاثة

مواضع ، ففي صفحة ٤٩ - ٢ ورد ما يأتي :

كافور قاتل نفسه ويقال أكل نفسه لانه ينقص على الطول حتى لا يبقى منه شيء ويطلق ذلك على ما يضمحل كالكافور والفربيون .

وفي ص ٧٨ - ١٩ ورد ما يأتي :

فربيون - أكل نفسه - يتوعج يتوعجات (اذا اطلق وهو علم عام على كل النباتات الفربيونية أو كل نبت له لبن يسيل اذا قطع - لبنين - عنجد (سوريا) .

وهو من الفصيلة الفربيونية التي هي نباتات من ذوات الظلقتين كالخروع والكافور ... الخ .

ويسمى بالفرنسية *Euphorbe* .

وبالانكليزية *Spurge* .

وفي صفحة ٨٠ - ١٢ ورد ما يأتي :

هو نبات اسمه العلمي اللاتيني *Euphorbia resinifera* ←

لبن الطبوس : هكذا ينبغي أن يقرأ عند (پاين سميث ١٦٤٨) بدلاً من لبن الطبوش الذي يقابل بالالمانية *wolfsmilch* .

لبن الطير = المستحيل أو الشيء غير الموجود لأن الطير لا حليب عنده (الثعالبي لطائف ٢٦ : ٦) ؛ ويقابل باللاتينية *gal linaceum* .
لبن : بدلاً من لبن عدري عند فريتاج اقرأ لبن العذراء الذي هو عند (بوشر) : فخار ابيض وعند (پاين سميث ١٢٧٣) : الزئبق .

لَبْنَة ، لَبْنَة . لبنة التمام : آخر آجرة بنيت بها العفرة عند تمامها ويستعمل هذا الاصطلاح مجازاً كي يطلق على محمد (ﷺ) خاتم الانبياء وأجلهم (انظر رسالتي الى فليشر ٤ - ٦) . يؤيدني في هذا ما ورد في مقدمة ابن خلدون (٢ : ١٦٦ و ١٣ - ١٦٧ ، ٦) مما نجم عنه انهم وصفوه بأنه لبنة الذهب وان الفاطميين يتربعون ظهور لبنة الفضة .

هناك خلط بين كلمة لبنة والصفحة المعدنية واللوح المعدني والرقائق المعدنية المختلفة السمك للمعادن المختلفة ؛ (انظر الف ليلة ٢ : ١٤٨ ، ٨ ومعجم يدرون ، البكري ١٦ ، ٥ والادريسي ٧ : ٢ وابن البيطار الجزء الرابع ص ٩٣) : لبنة من رصاص .

لبنة : زيق الرداء (فوك الذي كتبها في القسم الأول من معجمه لبنة وفي القسم الثاني لبنة ولبنة وجمعها لبِن) (٢٩) .

→ ومن اسمائه فضلاً عما تقدم في ص ١٧٨ اعلاه : تاكوت

(بربرية) - لبانة مغربية - شولة بيضاء - لبانة سوداء - حافظ النخل - حافظ الاطفال .

وهو من الفصيلة الفربيونية *Euphorbiaceae*

وهو بالفرنسية *Euphorbium*

وبالانكليزية *Euphorbium gum-plant*

أما النوعين المذكورين في المتن فلم يرد لهما ذكر في المعجم ولا في المصادر المتيسرة لدينا .

(٢٩) في محيط المحيط مادة لبنة : اللبنة لغة في اللبنة ومن القميص بنينقته وقيل جربانه .

لُبْنِي : راتينج عطري هو الميعة أو الاصطرك
(معجم المنصورى) ويدعى أيضاً لبني

ان الدراعة لم يكن يرتديها وزراء السلالة البويهية ،
وان مشرف الدولة ، حين ارغم المغربي على ارتداء
هذا اللباس على الدوام ، أراد أن يؤكد اعتباره اجنبياً
بصورة مستمرة (بوصفه وزيراً مصرية) فلم يمنحه
الثقة التامة ، ولم يعده احد رعاياه المولودين في
ولاياته .

وحسبما يقول مؤلف كتاب مسالك الابصار (تعليقات
ومقتبسات ، ج ١٣ ، ص ٢١٦) ان الدراعة كانت
ترتدى في الهند من القضاة والادباء ، كما كانت
ترتديها جماهير الشعب .

ويرد لدى النويري (تاريخ مصر ٢ : ١٤٤) ذكر
(دراعة بنفسجي) ، وكذلك يفعل المقرئزي (تاريخ
السلطين والممالك ج ١ : ١٤٩) . وكانت الدراعة
مستعملة في الاندلس . فنحن نجد لدى المقرئ
(تاريخ الاندلس ص ٣٧٣) انهم قد اتخذوا
(الداربع التي لا بطائن لها) إزاراً بشارة من
زيباء .. وان لباس الشرف الذي منحه الحكم الثاني
الى اورونيو الرابع ، كان يتألف من (دراعة منسوجة
بالذهب) ومن برنس .

ونحن ما زلنا واجدين هذا الثوب في مدينة الجزائر .
فان ديبكو دي هيدو يتحدث في كتابه المعنون
(خطط مدينة الجزائر ج ٨ مجلد ٢) : يرتدي كثير
من الناس قميصاً آخر من الكتان المرسل ، بدلاً من هذه
الغلالة ، وهو طويل ، مفروط في السعة مغرق في
البياض ويحمل اسم الدراعة Adorra . في موضع آخر
يقول المؤلف نفسه ان النساء العربيات في هذه
المدينة يرتدين فوق اقمصتهن نوعاً من القمصان على
ثلاثة اشكال :

١ - القميص المفروط في السعة والفضضة ، الدقيق
للغاية ، الابيض الى ما لا نهاية ، الشبيه بذلك
القميص الذي يرتديه ازواج هؤلاء النسوة المسمون
بلدي Baladis أو من يدعون بالحضر والذين تحدثنا
عنهم آنفاً ، وهن يسمين هذا القميص دراعة Dorat أو
الدراعة Adorat (ولم يرد ذكر الشككين الآخرين) .
وندرج تعليق المترجم في هامشه المرقم (١)
ما يأتي ندرجه لعلاقته بالموضوع .

اغتنم هذه الفرصة لاناشد المستشرقين ، ما اذا كانوا
يعرفون كلمة عربية ، لها جرس لفظة Dorre ، وتدل
في الوقت نفسه على الجوخ الاصفر فأنني اقرأ في

لبنة = جُرَيَان : القسم الكبير من الرداء الذي
يغطي الألية ، أي المقعدة ، (ابن خلكان ٧ :
٦٨ ، ٨ وفي محيط المحيط الجريتان (بكسر
... الراء) جيب القميص .

لبنة : قنينة (الف ليلة برسل ٢ : ٣٣٨) : قال
يا مولاي قد حضر الطعام بقي الشراب
فقلت له عندي لبنة أو لبنتين نبيذ - أي
لبنتا نبيذ ، المترجم - .

لُبْنَة . لبنتا الباب = جانباه (فراهن ، ابن
فوزلان ١٢٣) .

لُبْنِي : دُرَاعَة (بلوز) داخلية يلبس منها
الطوارق ثلاث دراريع : « وهي من لون ازرق غير
مطرز ، وتنوع اللون يأتي من خطوط النسيج
المشترية بالسامية » (كارت جغرافيا ١٠٩ ،
جاكو ٢٠٧) : lebni (٣٠) .

(٣٠) في كتاب الملابس عند العرب (للمصنف ترجمة اكرم
فاضل ص ١٤٦) :

الدُرَاعَة : في كتاب طرائف عربية ج ١ ، ص ٢٥ ..
الدراعة قديماً لم تكن تعمل إلا من الصوف ويعلمنا
المقرئزي ان اللباس هو الذي كان يميز الوزراء من
بقية ضباط القلم أو العدالة ويصفها بأنها مفتوحة من
الجهة الامامية أعلى القلب ومزرة بازرار وعري ..
وان الخليفة الحاكم بأمر الله كان يلبس الدراعة
المصنوعة من قماش احادي اللون .

ونجد لدى ابن خلكان (وفيات الاعيان ، ج ١ ،
ص ٢٣١) عبارة عن حياة الوزير المغربي . فهذا
الرجل ، المصري المولد ، كان قد هجر وطنه ، لانه
كان يخشى الحاكم الذي كان قد اعدم اباه وعمه
واخوته . فهم على وجهه متنقلاً من بلاط الى بلاط ،
حتى نصب وزيراً من قبل الامير البويهى مشرف
الدولة ، ولكن ابن خلكان يضيف انه لم يتلق لقب شرف
ولا خلع ولم ينقطع عن ارتداء الدراعة . ويقول
البارون دي سلان في كتابه عن ابن خلكان بانه
لا يفهم لماذا كان المغربي مرغماً على ارتداء الدراعة
بصورة دائمية .. ينبغي أن نعتزف بان المسألة بالغة
الغموض بحيث يتعذر تاويلها ، ما دما غير واجدين
في أي مكان كان وصفاً لزي وزراء السلالة البويهية .
ولما كانت الوقائع تعوزنا فسنسمح لنفسنا بإخضاع
تخميني لحكم اصلان المستنير . إذن فأنني مفترض

الرهبان (ابن البيطار المجلد الرابع ١٧١ :
(ابو الوليد ٣٦٨ ، ١٦) لبني عنبر ولبني
مسك وانظر عند المستعيني مبعة سائلة^(٣١) .

→ قصة رحلة (فان خيستلا ص ٣١) ان المغاربة
« يرتدون عادة ثياباً طويلة من النسيج الابيض ، ذات
أكمام واسعة . ويصوّر عادة لا أحزمة لها ، والكثيرون
منهم يلبسونها ايضاً على مختلف الطرز ، ومتنوع
الالوان . والاخضر الفاقع والازرق والـDorre أي
الجوخ الاصفر » (انتهى الهامش) .
ويؤكد ابن بطوطة (ص ١٠٦) ان سكان مقاديشو
يرتدون « دراعة من المقطع المصري معلمة » .
واخيراً اود لفت نظركم مرة اخرى الى وجود من كانوا
يلبسون عدة دراعات بعضها فوق بعض فنحن
واجدون في تاريخ العباسيين للنويري (ص ١٩٠) .
« وفي هذه السنة أمر المتوكل (باخذ أهل الذمة
بلبس دراعتين عسليتين على الدرايع والاقبية)
وذلك عام ٢٣٩ » .
انظر ايضاً هامش المترجم ص ١٤٨ على كلمة مقطع
الكتان واصلها التونسي .

(٣١) في المطبوع من ابن البيطار (الجزء الرابع
ص ١٧١) المبعة :

دسم المر الطري وتستخرج من المر بان يدق بماء
يسير ويعصر بلولب وهي طيبة الرائحة .. أهل الشام
يسمونها الاصطرك وهو ضرب منها وهو صمغ شجرة
شبيهة بشجرة السفرجل وأجوده ما كان أشقر دسماً
شبهياً بالراتينج واذا فرك اتبعت منه رطوبة كانها
العسل وهو أجود ..

ديسقوريدوس : شجرة المبعة شجرة جليّة لها ثمرة
بيضاء فيها مرارة وثمرتها التي داخل النوى دسمة
يعصر منها دهن وقشر هذه الشجرة المبعة اليابسة
ومنه يستخرج المبعة السائلة وصمغيتها هو اللبني
وهو مبعة الرهبان وهو صمغ ابيض شديد البياض وهو
العبر وهو لبن الرهبان ..

جالينوس : المبعة السائلة تسخن وتلين وتنضج
ولذلك صارت تشفي السعال والزكام والنازل .
حبش بن الحسن : السائلة تنقع من وجع الصدر
والرئة وتمسك الطبيعة عن الاسهال وتطيب المعدة
وتقوي أعصابها .

وفي معجم اسماء النبات ص ١٧٥ - ٨ :

هو نبات يدعى باللاتينية *styrax officinalis*

ومن اسمائه : اصطرك - سطر - مبعة (من
←

لَبْنِي : هو الذي له لون اللبن (يابن سميث
١٦٤٠) .

لَبْنِيَّة : طعام للمولدين يعمل مع الارز واللبن
(محيط المحيط) ولكنه عند (فليشر) حساء
مركز من اللبن الحامض واللحم المفروم وشحم
الغنم .

لَبَان : خبل . مَرَسَة (بوشر ، همبرت ١٢٨)
وقد فسرها (فيرن) بأنها « عملية سحب
المراكب من موضع الى آخر » . ان هذا خطأ إذ
اننا نستعين باللبان للقيام بهذا العمل وليس هو
إياها .

لُبَان : صمغ يملك وله مذاق الراتينج^(٣٢) (ليون
١٥٨) .

لبان جاوي : عسل اللبن ، مبعة ، بخور جاوي .
بنجوان (بالفرنسية Benjion هذه الكلمة ذات
أصل عربي) تعني حرفياً « بخور جاوي » أي
بخور سومطرة لأن العرب اطلقوا على هذه الجزيرة
اسم جاوا البتي هي البلد الذي ينتج انصع انواع
اللبان بياضاً وجمالاً . وحين يقال لبان وحدها
فالمقصود هو الجاوي ايضاً (انظر المعجم
الاسباني ٢٣٩) .

لبان ذكر : بخور ذكر^(٣٣) (الكالا ، الف ليلة
١ : ٥٧ و ٢ : ٦٦) وقد حرّفت الكلمة عند
(بيرتون ٢ : ١٤٤) : « وجد الدكتور كارتر
البلسم في شرق الجزيرة العربية عند قبيلة غارة

→ (الميعان) - عسل اللبني - شجرة البخور - صطركا
(سريانية) - وصمغها هو اللبني وتسمى لبني
ومبعة الرهبان تسيل من شجرة وتعصر السائلة من
لحائها والتخير الذي يبقى هو المبعة اليابسة - حوز
شبرج (سوريا) .

وهي من فصيلة *Styraceae*

وبالفرنسية *Storax ; Aliboufier*

وبالانكليزية *official storax*

وكذلك *Styrax - tree*

(٣٢) انظر راتيانج في الجزء الخامس من ترجمة هذا
المعجم ص ٤٥ هامش رقم ٩٠ .

(٣٣) انظر كندر في هذا الجزء هامش رقم ٣٢١ - ٣٢٢ .

وهم يسمونه لبان دقة » .

لبان شامي^(٢٤) : صمغ البطم ، حبة الخضراء ،
نوع صمغ يستخدم لنتف الشعر (لين عادات ١ ،
٥٦) .

لبان العذراء : أكسيد المغنسيوم (بوشر) .
لبين ولبين : euphorbia^(٢٥) فربيون (براكس

(٣٤) المعلومات التي تقدمها المصادر المتيسرة لدينا
متناقضة وناقصة .

فاللبان الشامي الذي ترجمه المصنف الى الفرنسية
بـ : poix-resine وقد أيدته معجم بيلو واذاف انه صمغ
البطم وحبة الخضراء ولم يرد ذكر اللبان الشامي في
المطبوع من ابن البيطار أو في تذكرة الانطاكي وكذلك
لم يرد ذكر صمغ البطم في كليهما . لقد ذكر ابن
البيطار في الجزء الاول ص ٩٨ ان البطم هي شجرة
الحبة الخضراء إلا ان الوصف الذي قدمه يناقض
ما أورده المصنف في المتن أي ما ذكره حول المادة
التي تستخدم لنتف الشعر فقد جاء عند ابن البيطار
انها « رماد شجرة الحبة الخضراء ينبت الشعر في
داء الثعلب وورق شجره اذا جفف وسحق ونخل وغلف
به الرأس طول الشعر واثبتته ! » .

لم يرد ذكر poix-resine في معجم اسماء النبات وقد
ورد ذكر اللبان الشامي في موضعين دون ذكر المرادف
الذي وضعه المصنف :

ففي صحيفة ١٤٠ - ١٨ من معجم اسماء النبات :
لبان شامي نبات يدعى باللاتينية :

pinguicula pyrenalca من الفصيلة الصنوبرية .

اسمه العلمي : pinus brutia

وفي صحيفة ٥٥ - ٥ اللبان الشامي هو راحة الاسد

لان صمغه يسمى Badellium

وان اسمه العلمي هو commiphora mukul

وكذلك googul و guggul

ويدعى بالانكليزية indian bdellium tree

وكذلك false myrrhr gahal

ولم يذكر له اسماً باللغة الفرنسية والغريب انه جملة
من فصيلة اخرى هي الفصيلة البخورية
Bursaceae .

(٣٥) ورد ذكر الفربيون مرادفاً للبين euphorbia مرة واحدة
في معجم اسماء النبات (انظر لبانة سوداء في هذا
الجزء هامش ٢٨) وذكر اللبين تسع مرات اخرى
ويبدو انها من فصائل اخرى أو انها تطلق على نباتات
غير هذا النبات .

جريدة الشرق ١٩٦ : ٨ ، ٢٨١) .

لبانة : نوع من انواع شجرة اللبخ لون أوراقها
اصفر (دوماس : حياة العرب ١٧٢) .

لبونات : ألبان ، اللبن وكل ما يصنع منه من
الاطعمة (بوشر) .

لبينة : tithymale (باجني ٣٠)^(٢٦) .

لبان : بائع اللين (محيط المحيط) ويرى
(بيرتون ١ ، ٢٣٩) ان هذا التعبير ، أي بائع

اللبن ، كان ، وما يزال ، تعبيراً شائعاً^(٢٧) .

لبانة : معمل الحليب أو الموضع الذي يحفظ فيه
(بوشر) .

بقرة لبانة : البقرة التي تدرّ حليباً وفيراً
(بوشر) .

طريق اللبانة : طريق القديس جاك ، طريق
المجرة أم السماء (بوشر) .

تلبينة اللوز : أو تلبينة وحدها وباللاتينية
amigdalatum (فوك) .

ملبن وجمعها ملاين : طعام للمولدين يعمل من
النشا والسكر وماء الزهر (محيط المحيط) وهو
كالمُلبن (معجم الجغرافيا) .

ملبن : الملبن عند النجارين من عوارض الفلق
يضم ألواح (محيط المحيط) انظر ملبن
الباب عند (فراهن ، وابن فوزلان ص ١١٩ -
١٢٤ حيث ترجمها دي ساسي بأنها هيكل الباب
وإطاره) وعند (ابو الوليد ١٩٠ ، ٣) : ملبن

(٣٦) هذه الكلمة ليست فرنسية ولعلها من الاسماء

الايطالية للنبات طالما ان المرجع ايطالي ، لقد ورد
اسم اللبينة في معجم اسماء النباتات في عشرة
مواضع ولم يكن من بينها المرادف الذي وضعه
المصنف لها .

يبقى بعد هذا احتمال واحد هو ان معجم محمد
النجاري بك قد ذكر كلمة شبرم مرادفاً لاتينياً للكلمة
المعنية ، على ما يبدو ، هو tithymalus cathris
(والشبرم والشرفب قد وردا في الجزء السادس من
هذا المعجم ص ٢٣٥ و ص ٣٠٢) .

(٣٧) حين يستعمل بصورة مجازية .

وملابن وهي حدود الابواب .

مُلَبَّن : نوع حلوى أشهرها حلوى مرو (لطائف
الغالبى ١٢٠ : ٤ و ١٣٣ : ٣) وكذلك حلوى
بعلبك (ابن بطوطة ١ : ١٨٦ الف ليلة برسل
١ : ١٤٩ حيث يجب أن تقرأ ملبن بعلبكي بدلاً
من ملين) .

ملَبَّن : كتلة التين اليابس المضغوط بشكل آجرة
(ميمون كنوز جوسينيوس ٣١١ ؛ وكذلك معجم
الادريسي ٣٤٠ - ١) (وعند بكستروف تعني
كتلة مكبوسة من التين أيضاً) .

طين ملبن : انظرها في مادة طين .

ملَبَّن : لبنى (الكالا) (lechal cosa de leche) :
افترض هنا أن (فوك) ، الذي وضع الكلمة في
مشتقات كلمة pinguedo كان يقصد المعنى
نفسه .

* لبي

لَبَّى : لبى دعوة فلان أو لبى فلاناً (عباد ٣ :
١٤٧ ، ١ ، ٢ كارتاس ٢١٠ : ٦ ، ٢٥٠ ،
١٥) .

لُبَّية أي اللويياء (فوك) .

لَبِّي : (بالقطلوونية liebra وبالإسبانية liebre)
وجمعها لبيئات أرنب بري . أرنب وحشي . قواع .
لَبِّي : أرنب (فوك) .

* لبيرون ؟

نوع سمك في مخطوطة ابن بطوطة (٤ :
١١٢) سمّاه غيره لبيرون .

* لث

لثرت ، لثرت ، لثرت (هلو ، محيط المحيط) ؛

لث في الكلام : لثرت (بوشر) .

لث : هي كما وردت عند (فريتاج) و (أنثار
٧٣ ، ٥) : وضره بلث حديد ، من ساعد
شديد^(٢٨) .

لث : إطناب ، إسهاب (بوشر) .

لث : نوع سمك (ياقوت ١ : ٨٨٦ ، ٥) .

لثات : ثرثار (بوشر) .

* لثخ

لثخ ، لوث ، لثخ (باين سميث ١٥٢٩) .

* لثر

لُثيرة : عنكبوت (فوك) وهو تحريف رتيرة
التي اصلها رُتيلة .

* لثلت

لثلتة : لثرتة .

لثلتة : في محيط المحيط (... وعند العامة
الكلام لا طائل تحته والاشتغال بالأمور الزهيدة
عن المقصود) .

* لثم

ملثم : ملاط ، لياط (خليط من الرمل والكلس)
طين (بوشر ، بريرية) .

* لث

ترطيب الشيء اليابس بالشحم أو الدهن أو الماء
وغيره للحفاظ عليه (معجم المنصوري) .
لُثَّة : (فوك) تحريف لُثَّة .

لثية : أرغة (لغة العامة أو لغة اصطلاحية)
تتكون من اضافة حرف التاء الى الكلمات واحياناً
باقتطاع أحد الحروف الأصلية بعد ذلك . هذا
التغيير يتم ، أحياناً ، باستخدام حروف ، أخرى ،
أبجدية غير التاء فيتخذ الكلام ، وفقاً للحرف
المضاف ، اسم الفية ، بائية ، جيمية ... الخ
(بوسيه) . أما عند دوماس (قبيلي ٨) فانه
يذكر ان للاشراق واللصوص لغة اصطلاحية تسمى
هوتسيا (Hotsia) ترجمها بكلمة : خفية وذكر لي
انها تكتب باللغة العربية : اللطسية وفقاً لنطقها
العربي واعتقد انه قد اخطأ فيما ذهب اليه .
لثات هو الشيء الذي يكون به اللث (معجم
المنصوري انظر لث على وزن فعل) .

* لثخ

لثخ بحرف : اساء نطق بعض الحروف .

لثخ في حرف الراء (بوشر) .

لثخ ولثغة : تحويل حرف صامت قوي الى حرف
صامت ضعيف كقلب السين تاء في النطق أو الراء

(٣٨) في المنجد اللث : القدوم ، الفأس العظيمة .

غيناً (فوك) (في محيط اللغة لثغة - المترجم) .

* لثِقُ

لثِقُ : فسرت في معجم المنصوري بكلمة لزج .
الحُمَى اللَّثِقَةُ : لحمى النائية في كل يوم
المسماة البلغمية^(٣٩) : (معجم المنصوري) :
حَمَى وَزَدَ البلغمية التي تنوب كل يوم وتفتتر
بين النوبتين فان لم تفتتر فهي اللثقة وقد
سميت بهذا الاسم لأن مادتها التي في البلغم
ذات رطوبة وبلّة (محيط المحيط) .

* لثم

تلاثم مع : انظرها عند (فوك) في مادة
osculari (تقبيل) .

لثام (انظر الملايس عند العرب)^(٤٠) .

تلثيمة وجمعها تَلَاثِمُ نقاب من الشاش تحيط
النساء العربيات به وجههن (شيرب) .

تلثيمة البياض : كانت تلثيمة البياض يلبسها
مخ العمامة والطيلسان كبار القضاة الفاطميين
(دي ساسي كرسى ٢ : ٩٣) .

ملثم : موضع التقبيل (الفرزدق - رايت) .

* لَجَّ

لج : انظرها في معنى contrndere^(٤١) عند
(فوك) الذي ذكر ان مصدر الكلمة لَجَجَ .

لَجَّ على وفي : أصر ، ألحف ، تابّر ، ثبت على ،
تشبث . ألح عليه في .. استحثه (بوشر ، محيط
المحيط^(٤٢)) حثّ ، حرّض ، حضّ ، بعثه على ،
حرّكه الى ، أغراه بـ ، أثار ، هيّج . ألحف عليه في
السؤال (هلو ، كوسج كرسى ٩٦ ، ٥ ألف ليلة
١ : ٨ ، ٤ : لَجَّ في طلب (بوشر) : ألح في
الطلب .

لج على وفي : محكّ ، تمكّك . ماحكه
(بوشر) .

لج : عيل صبره من لج كفر : عادم الصبر كافر
(بوشر) .

لج : (من أصل اسباني : لاجو lazo ج = Z) وقع
في فخ ، في ورطة ، (ماكني ١ : ١٦١ ، ٣
مقدمة ابن خلدون ٣ : ٤٠٦ ، ٦) .

لَجَّ (من الاسبانية lazo) حَبَكَ ، دَمَجَ ، حَزَقَ ..
أوثق بالوثاق (الكالا : enlazar , amentar) .

→ للتكر لا يستعملها عادة إلا العرب الذين يقطنون
الصحراء .. وحين ارادت الاميرة بدور أن تنتحل
شخصية زوجها اخذت ملابسها : « ضريت لها لثاماً »
وان سلالة المرابطين قد استعارت اسمها من الملثمين
ومن اولاد الملثمة من العادة التي درج عليها
المرابطون بوضع اللثام تحت النقاب .. ان العادة
ما تزال باقية حتى ايامنا هذه لدى الطوارق
والطيبو .

(٤١) contendere باللاتينية تقابل بالانكليزية :

to exert , to strain

وبالفرنسية tendre

وبالاسبانية tonada

وبالعربية يشد ، يحكم الشد ، يجهد (نفسه أو قلبه
... الخ) يوتر ، يعصر .

(٤٢) في محيط المحيط (مادة لج) : لج الرجل تمادى في
العناد الى الفعل المزجور عنه ، عند في الخصومة .
وفي الامر لازمه وواظبه وأبى ان ينصرف عنه ولج على
فلان في المسالة ألح وطلب : السرعة في قضائها .

(٣٩) ورد في كتاب المنصوري في الطب للرازي الذي حققه
الدكتور حازم البكري ص ١٤٧٧ الذي اشرنا اليه في
السابق باسم الرازي - حازم مادة الحمى النائب في
كل يوم المسماة البلغمية الشرح التالي :

« هذه تبدئ بقتشعيرية ويرد صادق في الظهر
والاطراف . وتطول مدة لبث برد البدن ، وتعسر
سخونته ، ولا يبادر الى الحرارة والالتهاب بسرعة بل
تكون مسخونة الجسد فيها بكد وطول وربما سخن ثم
عاود البرد ثم سخن ثم عاود البرد ثم سخن ايضا
مرات حتى تظهر السخونة في جميع البدن بعد كد
... الخ » راجع اسبابها واعراضها وطرق علاجها في
المرجع المذكور آنفاً .

(٤٠) في الملايس عند العرب - دوزي وترجمة اكرم فاضل -
ص ٣٢٢ :

يقول لين « اللثام هو قطعة بز يغطي فيها البدو في
معظم الاحيان الجزء الاسفل من الوجه . واللثام يمنع
كثيراً معرفة العربي من قبل عربي آخر يروم أن يجعل
منه ضحية الثار أو الانتقام la vendetta وهو وسيلة

لَج (من الاسبانية lucir) سَطَعَ ، لَمَعَ ، نَوَّرَ .
 انبَلَجَ وتَبَلَجَ (الفجر) انصاح وأَسْفَرَ وانصدع
 (الكالا) : باللهجة القشتالية : luzir commo
 quire , blanquear luzir
 resplandecer a lexos

انظر (فوك في مادة lucere) حيث استعمال
 الفعل في صيغته المتعدية التي وردت آنفاً أي
 أضاء وفي صيغته غير المتعدية أي ضاء وقد
 وردت في معجمه كلمة تلجلج ذات الأصل نفسه ؛
 وهي عند (بوسيه) تعني اندفع بقوة ، تلظى
 (النار) ، أوهج النار .

تلجج (مطاوع لَج) : تحبَّك ، تشبَّك ، توثق
 بالوثاق . احتبك ، اندمج (الكالا enlazadora
 تلجج) .

تلاجج مع : انظرها عند فوك في مادة
 contendere (انظر هامش ٤١ ادناه) . لَج
 (من الاسبانية : lazo ففيها يلفظ حرف Z مثلما
 يلفظ حرف ج وانظر الأمثلة التي ضربتها في
 الجريدة الآسيوية ٢ : ١٩٤) وجمعها لُجُوج :
 فخ ، شبكة ، احبولة (فوك laqueus) (الكالا
 lazada , lazo) ؛ وعروة توثق بالنبله كي تسحب
 بعد رميها (الكالا : amiento para tirar) .

لَج : (باللاتينية gremium) حجر ووسط ولَج
 أي حزام ورباط يتزخر به وسط الجسم (gremium
 رقم ٣ عند دوكانج) وبهذا المعنى ، وفقاً لرأي
 السيد سيمونيه ، هو أيضاً الذي اطلقنا عليه ،
 فيما تقدم ، كلمة lazo و laqueus أي لَج واحبولة
 (دوكانج رقم ٢ laqueus ; zona , cingulum) .
 لَجَّة : (باللاتينية pertinacia) : ثبات ، عناد
 (فوك) .

السَمَك اللَّجِي : اسماء المحيطات (ابن
 البططار ٢ : ٥٤) .

لَجَاج . نذر اللجَاج انظرها في م نذر .
 لَجَاج : عناد ، مماحكة ، (بوشر ، ابو الوليد
 ١٣ ، ٧) .

لجوج : مزعج ، ملحاح . مطالب (بوشر) .

لجيج : مزعج ، ملحاح . عنيد ، متصلب الرأي
 (هلو) .
 لَجَاجَة : دَاب ، مثابرة ، مواظبة ، صلابة ، ثبات ؛
 لَجَاجَة كَلِيَّة إلحاح بلجاجة بإلحاح
 (بوشر) .

* لَجَا

أَلَجَى : أجبر ، قسر (بوشر) .
 أَلَجَاو ضياعهم الى فلان : تخلوا عن
 اراضيهم الى فلان وأصبحوا فلاحين فيها لكي
 ينعموا بحمايته (معجم البلاذري ، معجم
 الجغرافيا) .

إلتجى : انظرها عند (فوك في cogere والتجى
 لـ في مادة refugium قيّد ، حدد ، حصر . احتمى
 (بـ) .

التجى : لَج . ألح في السؤال (فوك suplicar) .
 التجى الى : افتقر الى ، احتاج ، لزمه ، عازّه ففي
 (رياض النفوس ٣٨ سألّه معلمه ان يعطي
 المثاقيل العشرة التي يملكها الى السائل قال
 فوقفت عن اعطائها وشححت بها وخفت أن
 التجي اليها .

لَجَا : ومؤنثها : لَجَاة^(٤٣) : الضفدع أو نوع من
 السلاحف يعيش في البر والبحر له حيلة عجيبة
 في صيد ما يصيده وذلك انها تغوص في الماء ثم
 تتمرغ في التراب ثم تكمن للطير في مواضع شربها
 فيختفي عليه لونها فتمسكه وتغوص به في الماء
 حتى يموت والانثى لَجَاة (محيط المحيط) .

لَجِيَّة : ملجأ (فوك) .
 لَجِيَّة : عيب ، شائبة . محل ، جذب ، مجاعة . فقر
 (الكالا mengua) .

مُلَجَى : مضطر ، معوز (الكالا menguado) .
 ملتجى : عند المولدين من وقع تحت غضب

(٤٣) جاء في معجم الحيوان للمعلوف ص ٢٢٢ ما يأتي :
 لَجَاة : غيلم سلحفاة بحرية يقال لجلدها الذبل وهي
 بالانكليزية Sea Turtle .

حكومته فهرب منها الى بلاد اجنبية والتجا بها
منها (محيط المحيط مادة لجأ) .

* لجب

لجب : ارتجف . اهتز (هلو) .
التجب (وزن افتعل) : ارتجف . هاج البحر
(بمعناه الحقيقي) هاج القلب (بمعنى الهياج
المجازي) (معجم مسلم) .

* لجّر

لجّر (بالتشديد) : بلط ، رصف ، رتّع الأرضية
بالبلاطات أو بالاحجار المربعة ويقابلها عند
(الكالا) :

enlosar رصف

ladrillar el suelo رصف الارضية .

ملجّر enladrillador : مُبلّط .

ملجّر : losado de ladrillos مبلّط بالآجر .

ملجّر : losado de macacote مبلّط بالحصباء .

وسطح ملجّر suelo de ladrillos ارضية من آجر .

لجورة وجمعها لجور ولواجر (فوك ، الكالا) :

ladrillo de barro صانع الآجر من الطين .

ان كلمة آجور وأجور مع ألف لام التعريف : الآجور

هي التي نجم منها الفعل الجديد لجّر .

لجيرة : منور ، كوة (باللاتينية lucana) .

(lunbrera - الكالا) .

لجيرة : كوة تفتح في جدار الحصون ، تطلق منها

القذائف (الكالا) وفي هذه الأيام تعني هذه

الكلمة ، وفقاً لرأي (ليرشندي) : صفيحة

حديدية توضع على القفل لكي تغطي الثقب الذي

يدخل فيه المفتاح .

* لجف

لجّف مكياه : وسّعه (وليس على وزن فَعَلَ

على النحو الذي وردت به عند فريتاج في الكامل

١٤ : ٦) .

* لچك

تلجّك : لفّ منديلاً تحت ذقنه (بوشر) .

لچك : (فارسية) لچك منديل حول الذقن

(بوشر) .

* لجلج

غمغم ، دندن . تكلم بطريقة غير واضحة تماماً^(٤٤)

(بوشر ، ماكني ١ : ٢١٦ ، ١٥) .

لجلج : تردد ، حالة وسط بين أمرين : الكرم

والبخل (على سبيل المثال) : (معجم

مسلم) .

لجلج : (من الاسبانية lucier انبلج وتبلّج ، مثل

لجّ (انظر الكلمة) : برق . بها ، أضاء ، لمع

(فوك splendere) .

تلجلج : اساء النطق ، تكأكأ . تتمم ، دندن

(بوشر ، فريتاج كرس ٥٦ : ٥ فريتاج منتخبات

٥١ : ٥٠ ماكني ٢ : ٢٨ ، ٢٢ كرتاس ٤٣ : ٦ ،

الف ليلة ٢ : ٢٢٨ و ٤ : ٢٤٣ ، ٧

و ٤ : ٦٤٩ ، ١٠ برسل ١٢ : ١١٤ صار

يرعد ولسانه يتلجلج .

تلجلج : تردد ، وفي (معجم مسلم) : تلجلج بين

البخل والكرم .

تلجلج : ثار ، ماج ، مار . كان في حركة تلجلج

مستمرة (معجم مسلم ، مقدمة ابن خلدون

١ : ٣٩٨ ، ٥ ما تلجلج في صدرك^(٤٥))

(دي سلان) .

تلجلج : اصبح واسعاً وعميقاً (البحر) (معجم

الجغرافيا) .

(٤٤) في لسان العرب : اللجلجة ثقل اللسان ونقص الكلام

وأن لا يخرج بعضه في اثر بعض والتلجلج التردد في

الكلام . قال الاصمعي : أخذت هذا المال فانت لا تردده

ولا تأخذه كما يلجلج الرجل للكمة فلا يبتلعها

ولا يلقيها .

أما المعاني الاخرى الذي ذهب اليها المصنف فلم ترد

في لغة العرب (انظر الهامش التالي) .

(٤٥) كان على المصنف أن يظهر ، بوضوح ، الفرق بين

الابلج المضيء واللجلج المختلط ففي لسان العرب ..

يقال الحق أبلج والباطل لجلج أي يردد من غير ين

ينفذ واللجلج المختلط الذي ليس بمستقيم وفي كتاب

عمر الى ابي موسى : الفهم الفهم فيما تلجلج في

صدرك مما ليس في كتاب ولا سنة أي تردد في صدرك

وقلق ولم يستقر .

لجن *

لَجْن : شكل لجنة (فوك ، أبو الوليد ٥ : ٥٣٨) .

تلجن : مطاوع لَجْن بالمعنى السابق (فوك) .
لجنة وجمعها لجنات ولجن : خندق حول الحقل المحروث يسهل تصريف مياه الأمطار (الكالا) : sangradera de suelo ويقابلها عند (نبريجا) كلمتي elix , colliquium فالاولى أي كلمة elix تعني خندقاً كبيراً لتصريف مياه التربة . والكلمة الثانية تعني خندقاً لتصريف مياه الأمطار .

وفي كتاب اصول العبرية (لأبي الوليد ٥٣٧ ، ٢٦ - ٢٧) :

هو الخط الذي يخطه الحرث حوالى - حول - (المترجم) - المكان الذي يريد حرثه وهو المسمى لجنة .

وقد وردت هذه الكلمة عند فوك أيضاً في (مادة aureola orti) .

ان تأويلها عنده بأنها crusta aree قد حوِّره الناشر وجعله (ص ٣٢) cesta دون موجب إذ ليس هناك أي تصحيف للكلمة ؛ ان دوكانج قد فسر كلمة crosta أو crusta بأنها مستنقع صغير أو مجمع صغير لماء راكد مفيض وفسر كلمة crusta aree بناء على ذلك بأنها مستنقع الماء الراكد الذي يحيط بالحقل . ان كلمة لجنة وردت أيضاً في (مزامير سمديا ١٢٩) .

انني اعتقد ان كلمة elix اللاتينية التي وردت آنفاً عند (نبريجا) هي تحريف لكلمة elicis التي وردت عند (كلوميل ويلان) ؛ (فيستوس) : « الاليجي (أي اللجنة elicis) خندق مائي يجمع الماء من حوله » . انها إذن كلمة elicem التي تلفظ ، وفقاً للغة الاسبانية elicen التي اشتق منها أو أدت الى ظهور كلمة لجنة .

لجين : برتقال (دومب ٦٩ ، هلو) .

لجانة : جرة طينية كبيرة ذات عنق ضيق ومقايض من الطرفين (پاين سميث ١٣٥١) .

تلجلج : (من الاسبانية lucir اضاء . سطع . برق . لمع) انظر الهامش ٤٥ في ادناه أيضاً (فوك lucere) .

لجلجة : ثقل اللسان ونقص الكلام وعدم وضوحه (بوشر) .

لجلج : ثقل اللسان (الكامل ١٠ ، ٦) .

لجم *

لَجْم الدابة : ألبسها اللجام (بوشر ، همبرت ٥٢ ، محيط المحيط)^(٤٦) .

لَجْم : وكز ، رج اللجام بهزه هزاً شديداً أو سحبه (الكالا sofrenar = ضرب باللجام) .

أَلْجَم القِدْر : رفع القدر من النار بعد أن وضع عصا في عروتها تسهل رفعها فيقال آنذاك حملوها بلجامها (معجم الجغرافيا) .

أَلْجَم المكيال : أوفاه فهو مُلْجَم^(٤٧) (معجم الجغرافيا) .

التجم : التجمت الدابة مطاوع أَلْجَم (محيط المحيط) . (فوك) .

التجم عن الكلام : انقطع عنه (الف ليلة ١ : ٢٤٧ ، ٢) وجاء عند (بوشر) : انقطع عن الكلام ، كأنه أَلْجَم بلجام .

لجام : عند (فوك وماكني) جمعها أَلْجَم . لجم : انظرها في أَلْجَم .

لَجَام : صانع اللجام ويأثقه (فوك) .

تَلْجِيمة : رج لزام الفرس بهزه هزاً شديداً وفجائياً وسحبه .

مُلْجَم : مكيال كان يستخدم للكيل سابقاً في البصرة (الكامل ١١٢ : ٥ ، انظر فيما تقدم أَلْجَم المكيال) .

ملجم = صاعان ونصف صاع وهو عشرة أمداد (معجم الجغرافيا) .

(٤٦) في محيط المحيط (مادة لجم) أَلْجَم الدابة ألبسها اللجام ولا تقل لجمها والعامة تقولوه .

(٤٧) في محيط المحيط (مادة لجم) : المكيال الملجم صاعان ونصف وهو عشرة أمداد .

وأصل الكلمة في اللاتينية لجانة : lagena) .

* لَحْ

لَحْ واسم المصدر لَحَح وَلَحَّة : لَحْ على : عاث ،
خَرَب ، أَضَرَّ ، غَزَا = أَلَحَّ (فوك ، فريتاج كرسث
٤٤ : ٧) : فلم يزل وناخ عليه بكلِّكـله وَلَحَّ
عليه الفقر ويؤيد صحة التحريك الموضوع على
الكلمة هنا ما ورد في مخطوطتنا ٤٩٥ .

أَلَحَّ : أَصَرَ ، واصل في ، تعمق في ، استقر في
(ماكني ٢ : ١٦٧ ، ٩) : أشار الى الغلام ان
يُلَحَّ في سقيه وفي ص (٢٨٥ : ٤) من
المرجع نفسه ورد البيت الآتي :

أراك ملكت الخافقين مهابة

بها ما تلحُ الشهب في الخفقان
أَلَحَّ بـ : قَفَّى ، دائماً ، بـ أو على أثره بـ
(القلائد ٧ : ٨٦) : إلحاح الدهر على
التمام بالسرار وفي المرجع نفسه (٦ :
٥٦) .

وقبل جرت عن بعض كتبي جفوة
أَلَحَّتْ على وجهي بغمز الحواجب
أَلَحَّ على : ضايق ، أريك (ابن العوام ١ :
٣٥٤) : حين زرنا جفنين (داليتين) من
العنب في حفرة واحدة رأينا كيف أَلَحَّ كل واحد
منهما على الآخر (إقرأها على هذه الصورة في
مخطوطتنا) .

أَلَحَّ على : نازل ، كافح ، ناوش اعداءه مرة بعد
مرة (دي ساسي كرسث ٢ : ٣ ، ١٠) .
لحوج : مواظب ، متابر ، دائب (بوشر) .

* لَحِبْ

لُحِبْ = لَجِبْ (الكامل للمبرد ١٧ : ١٧٦) .
ملحاب : مِذْرَاة ، مَنَسَف . (پاين سميث
١٠٢٢) .

ملحوب : (الكامل ايضاً ١٧ : ١٧٦) .

* لَحَجْ

استلحج (على وزن استفعل) : ما يقوم به
النفعي الذي تغلب عليه المصلحة الذاتية .
تحايل ، توسل ، تدرع من غير اعتبار لأخلاقية

الوسيلة ومرادفها باللاتينية confugit (ابن
اياس ، مخطوطة دي جوتا ٣٠٨ ص ٨)
(رايت) .

* لَحْدْ

فضح ، هنك (ابن حيان ٩ لو صح تصويينا
لعبارته) : ولحد أعظماهم (صوابها
عظماءهم) فافحش عليهم ولم يستثن سوى
بدر ... الخ .

أَلَحْد : جعلوا يلحدون في أمره : بدأوا يتخلَّون
عنه ، عن حزيه أو طائفته أو شيعته ... الخ
(عباد ١ : ٢٢٣ ، ٤) .

لحد ويجمع أيضاً على ألحدة : حجر القبر ،
شاهد القبر ، القبر ، الضريح (البيان ١ ،
المقدمة ٩١ ، ١٣) (فوك sepulchrum)
(الكالا : luzillo sepultura) .

ملحد : قبر ، ضريح (الملابس ٣٨٦ ، ٢ و ٣ ،
معجم البيان ، المقدمة ٢ : ٢١٥ و ١٦ ،
٢٢٨ ، ١٥ أماري ٦٥٥ : ٧ وهناك مخطوط
وردت فيه كلمة ملحد وهو ، كما قلت سابقاً معجم
البيان ، انها إذن ملحد ؛ إلا ان (محيط
المحيط) كتبها المُلَحْد المُلْحَد واستشهد ، في
مادة لحص بالبيت الآتي :

قد اشتروا لي كفنأ رخيصا
ويؤاؤني ملحدأ لحيصا
ملحادة : ملحد ، بدعي ، هرطوتي (الكامل
٦١٧ ، ١٧٠ و ٦١٨ ، ٤) .

* لَحْسْ

لحس : قشر ، كشط ، جلف ، بالفرك أو الدك
(بوشر ، محيط المحيط) والمكارون يقولون
لحس الرجل الدابة أي قشر شيئاً من
جلدها .

لحس والجمع ألحاس : أسروع ، يسروع . سرفة
(دودة الفراش منذ خروجها من البيضة حتى
تتحول الى خادرة) حشرة زاحفة (بوشر) .
لحاس الخلل : كاشط قدور الطعام ، طفيلي .
(بوشر) .

لخّاس : أطلق الرازي هذه التسمية على البلغم فكانت بذلك استعارة بديعة (معجم المنصوري) .

لخّيس : هامة ، كل حشرة طفيلية قذرة (قمل ، براغيث ، بق ... الخ) وتطلق مجازاً على الناس الاردباء (مهرن ٣٥) .

* لحش

لحش على : رمى على (زيتشر ١٢٠) .

* لحظ

جاء في اساس البلاغة للزمخشري وتقول أنا عندي محفوظ محفوظ بعين العناية ملحوظ . ان (فوك) الذي وضع مرادفاً لاتينياً للكلمة (aspicere = ينظر الى ، فحص الشيء بعناية) (لكي يحسنه أو يصححه أو يصلحه) اضاف اليها سيماء الاحترام .

لحظ : ولحظ بـ : أنعم عليه بشيء (دي ساسي دبلوماسية ١١ : ١٥ ، ٦) : ومما لحظهم به أيده الله من كرامته وخاصهم من بزه بهم انهم متى ... الخ .

لاحظ : نظر شزراً الى أحدهم ، أو نظر اليه بعين السخط أو الغضب أو العداء (معجم الطرائف) .

لاحظه بكل ما يلزمه : (بوشر) .

لحظ ويجمع أيضاً على لحاظ (محيط المحيط ، ماكني ٢ : ٥٣٨ ، ١٥) (وعند فليشر ٨٩ بريشت ينبغي أن تفسر لحاظكم تجرحنا : نظركم اليينا ...) .

لحظة : آن (الكالا وفي محيط المحيط المزة . وعند العامة زمان بقدر لحظ العين أو دقيقة) (المقرري ١ : ١٣٤ ، ٥ الف ليلة ١ : ٥٥ ، ١) .

لحّاظ : انظر معناها باللاتينية في معجم فوك في مادة aspicere^(٤٨) .

(٤٨) أي من ينظر الى .. أو يفحص الشيء بعناية لغرض ما .

ملحوظ : ذو اعتبار عند الله ، مقبول عنده (بوسيه ؛ وفي الف ليلة ٣ : ٤١٩ ، ٢) : فتقدم البواب وقبّل يدها فمئنته وقالت له ابعد عني لئلا تنقض وضوئي أنت الآخر مجذوب وملحوظ من الاولياء .

ملحوظ : ظاهر للعيان (رولاند) .

ملاحظات : (اسم جمع) آراب ، مآرب ، مرام ، اغراض ، مقاصد ، (المقدمة ٣ : ٤٢٠ ، ٢) وينبغي أن تقرأ وملاحظاتهم عند (بولانجيه وفي مخطوطتنا ١٣٥٠) .

* لحف

تغطى والتحف وتغشى بـ (هلو) .

لحاف : رداء سميك ، معطف ثقيل (المعجم اللاتيني لحاف ومَحْشُو) : وتستعمل كلمة اللفاف في الاسبانية alifafe في موضع الرداء المبطن بالفرو (معجم الاسبانية ١٤٠ - ١) . لحاف : برقع كبير أو معطف ترتديه النساء عند الخروج من الدار (ابن جبير ٢ : ٣٧٧ والمقرري ٢ : ٥٨٤) .

ألْحَف (اسم جمع) (فوك ، الكالا colcha de cama) .

لُحُوف (ابن بطوطة ٣ : ٣٨٠) (انظر لُحُف في معجم اللطائف ٦٨) غطاء قطني سميك ومضرب يوضع فوق السرير (معجم الاسبانية ١٤٠ ، فوك ، دومب ٩٣ ، وفي محيط المحيط : اللحاف كل ثوب يلتحف به أي يُتَغَطَّى . ويطلق عند المولدين على غطاء مخصوص من قماش يحشى قطناً ونحوه ويشرح عليه ج لحف) (بوشرولين عادات ١ ، ٢٢٧ ، ابن بطوطة ٣ : ٣٨٠) .

لحاف شغل ابرة : غطاء سرير (بوشر) .

لحاف : كفن (هلو) .

لحاف : نقاب ازرق يلف الطوارق به رؤوسهم (ليون ١٥٦) .

تلحيفة : حيك^(٤٩) . ثوب ابيض خارجي يرتديه

(٤٩) ورد في الملابس عند العرب ، المصدر السابق ، ←

الحيك أو الحائك :
لا وجود لهاتين الكلمتين في القاموس . ومع ذلك
اعتقد انهما من أصل عربي وانهما مشتقتان من الفعل
حاك .

يقول مارمول في كتابه (وصف افريقيا ، ج ٢ ص ٤)
في معرض حديثه عن بربر ولاية حيحة اشد ولايات
مملكة مراکش غربية :

« ان النساء يرتدين نوعاً من الإزار اسمه حيك مصنوع
على هيئة ملاحف غرناطة ولكنه محروم من
نعومتها » ويقول وهو يصف السرر والمنامات :
« بدلات من شرائف السرر يفرشون أحد هذه الازر »
وفي موضع آخر (ج ٢ ، ص ٨٣) يقول واصفاً
مكناس : « والنساء يتجولن ملفوفات لفاً تاماً ببعض
الازر البيض الفضفاضة بإفراط ، المصنوعة من
الصوف والمسماة Hayques بحيث لا يستطيع أحد
رؤية وجه إحدى النساء » وأخيراً (ج ٢ ، ص ١٠٢)
نجدته يتحدث عن سواد الناس في فاس فيقول : « اما
اولئك اللواتي لسن غنيات كفاية بحيث يستطعن شراء
الثياب فانهن يرتدين الازر التي يلتلفن بها » .

ويقول ديبكو دي هيدو (خطط مدينة الجزائر ،
مجلد ٢ ص ٢٨) عن نساء مدينة الجزائر انهم
يرتدين أزراً بيضاً لدى خروجهن من منازلهن وهذه
الازر مفرطة الفضفضة ، وهي مصنوعة من الصوف
الناعم أو منسوجة من الصوف والحريز وهن يبذلن
ما في اطواقهن لجعلها غاية في البياض بفضل بذل
الصابون بسخاء ، كما يعطرنها بالكبريت وياشياء
اخرى ، وهن يسميها الحيك . وهذه الازر
هي كالملاحف التي سبق لنا ان تحدثنا عنها أو هي
شبه قطعة من الجوخ طولها نحو ثلاثين شبراً
وعرضها اربعة عشر أو خمسة عشر شبراً » .

ويتحدثنا داير في كتابه (وصف حقيقي دقيق لأقاليم
افريقيا ، مجلد ٢ ص ٢٣٩) بتفاصيل قيمة عن
الحيك Le Hayk خلال وصفه لآزياء سفراء ملك
مراكش وقاس الذين جاءوا الى امستردام عام
١٦٥٩ ، واليك ما يقوله : « كان ابراهيم مانيو يلف
حول جسمه ثوباً أبيض محوكاً من الصوف المرسل ،
الملوئ بندق القطن من الجانبين ، ويبلغ طول هذا
الثوب خمساً أو ست أذرع ، أما عرضه فذراع ونصف
ذراع ، وهذا هو اللباس الاعتيادي للرجل والمرأة في
هذا البلد ، ولكنه يرتدى أكثر ما يرتدى لدى خروج

→ صاحبه من منزله . وأهل مراكش يحسنون تفصيله
ولف الجسم به بهيئات مختلفة ، وهم يسمونه الحيك
كما يسمونه كساء » . ويقول داير بعد ذلك « ... ان
أحد خدم السفراء كان يرتدي حيكاً فضفاضاً مصنوعاً
من قماش أسود غليظ » .

(٥٠) في الملابس عند العرب ص ٢٢٣ ورد ما يأتي :

اللاحاف :

تشير كلمة لاحاف ، مثل كلمة ملحفة ، الى كساء واسع
للمرأة ، ويقرر ابن جبير . (الرحلة ص ٢٠٠) ان
الصقليات التحفن لللاحف الرائقة وقد احتفظت ايام
الدولة النورماندية ، بالآزي الاسلامي . ويخبرنا
النقيب ليون (اسفار في الشمال الافريقي ص ١٥٦)
ان الطوارق يلفون رؤوسهم بخمر زرق تسمى الللاحاف
Elkhaaf . ولا يساورني أدنى ارتياب في ان هذه الكلمة
هي تحريف للكلمة الانعربية لاحاف ، أو الللاحاف اذا
عرفنا الكلمة .

(٥١) في الملابس عند العرب ص ٢٢٣ ورد ما يأتي :

الملحف ، الملحفة :

كانت تشير كلمة ملحفة في القديم الى إزار رجل .
ويقرر كتاب عيون الاثر (ص ١٨٩) ان
الرسول (ﷺ) ترك فيما ترك ، وهو يوجد بنفسه ،
ملحفة مصبوغة بالورس .

وقد رأينا آنفاً ، بفضل نص من رحلة ابن جبير ان
الملاحف هي ملابس البدو ويقول ابن بطوطة
(الرحلة ص ١٧) : « ... وهم سود اللون يلتحفون
ملاحف صفراً » ويؤكد النقيب ليون (اسفار في
الشمال الافريقي ص ١٥٥) ان الازر المخططة
المرقطة التي يرتديها اهل السودان تدعى ملاحفي .
ولكن كلمة ملحفة كانت تستعمل في المغرب والاندلس
للاشارة الى الخمار الكبير أو الإزار الذي تتحجب به
النساء في الشرق ، حينما يبرزن من منازلهن الذي
اطنبت في الحديث عنه بصدق كلمة إزار . ويقول
الرحالة المغربي ابن بطوطة (الرحلة ص ٨٣) في
معرض حديثه عن نساء شيراز « ويخرجن ملتحفات
متبرقععات فلا يظهر منهن شيء » ويقول ديبكو دي
توريس (قصة الشرفاء ص ٨٦) ان الازر التي ترتدى
في مراكش تسمى في غرناطة الملاحف . ويقول
ديبكو دي هيدو (خطط مدينة الجزائر ص ٢٧)
ترتدي النساء العربيات في مدينة الجزائر فوق

الى دارفور ص ٢٠٤ :

« الملحف قطعة نسيج كبيرة من الموسلين يضعها الفوريون (نسبة الى دارفور) الاغنياء على اكتافهم ويلفونها لفات عدة ، مثل لفات حمالة السيف ، ولها شكل ومظهر (الميلاحة) المصرية أو (الالاجه) السورية (والاخيرة تنسج من قماش متين أو من الحرير ، أو من القطن ، مقصب بتخطيطات صغيرة من الحرير) إلا انها ذات اهداب (سجف) طويلة دائماً . وكانوا يرتدونها بشكل متصالب مزدوج أي فوق الكتفين ، مثلما سبق لي ايضاحه ، أو بشكل دائري يتدلى من العنق الى الصدر آتياً من السلطان فان آداب اللياقة تقتضيه أن يتزنى بالملحف بدلاً من الطريقة المشروحة آنفاً » انظر (عوادي ٥٨) .

ملحفه وعند (فوك) ملحفه وملحفه : رداء رجالي (الملابس ص ٣٢٣) (المقرري ١ ، ٢٣٠) (البيان ١ ، ٢٣٣) (ابن بطوطة ٢ ، ١٦١ و ٤ ، ٧٠) .

ملحفه : إزار كبير تتحجب به النساء في الشرق ، حين يبرزن من منازلهن ، يدعى الحيك مصنوع من نسيج قطني يوضع على الاكتاف (الملابس ٣٢٢) (براكس ١٨ ، محيط المحيط ، برجرن في مادة voile) (بارك ٥ ، ٢٦ ، كاييه ١ ، ١٦١) .

ملحفه : شرشف قطني للسرير (الملابس ٣٢٢ ، ٢ . بوشر ، المقرري ١ ، ٢٣٠ ، ٦ و ٢ : ٨٨ : رياض النفوس ٥٣) ؛ شرشف للسرير موصول بالغطاء بحيث يصبح جزءاً منه (برجرن) وفي محيط المحيط والملحفه عند المولدين ملاءة تركب على قفا اللحاف تقيه

→ القميص نوعاً آخر من القمصان على ثلاث هيئات أي ملحفه تشبه شرشف المنام عرضها ثلاث اذرع أو ثلاث اذرع ونصف الاذرع وطولها ثمان أو تسع اذرع وهن يلفن اجسامهن بها فوق القميص .

الوسخ وتجعله اقدر على منع البرد .

ملحفه : لحاف يوضع على الحصان أو الحمار (الملابس ٣٢٢ ، البكري ٩٣ ، ١٤) .

ملحفه الخادم : نقاب الزنجية (كولومب ٢٢) .

* لحق

وَصَلَ (اسم المصدر لحوق) (فوك) .

الحقوني : ادركوني ! (بوشر) .

التحقي بأهلك : صيغة اطلاق (معجم التنبيه) .

لحق بـ : ادرك مرتبة الآخرين (القزويني ٢ :

٣٧٤) : بعد أن صد المسلمون هجوم المسيحيين قاموا بتسليح العبيد في مالطا ووعدوهم بالحصول على حريتهم لو انتصروا وانجزوا وعدهم فلحق العبيد بالاحرار .

لحق : حصل على ، حاز ، نال (من السلطات

العامة) بعد أن قدم التماساً (الكالا) .

لحقه امر : اصابه امر (كليله ودمنة ١٣ ، ٤) .

لحق بـ : ارتبط بـ (هذا اذا اردنا أن نقرأ لحق التي وردت عند حيان ٦ في قوله ولقب يومئذ بالثائر فلحق به) .

لحق : تابع (همبرت ٤٥) . في (الف ليلة ٣ :

٤٧) السابق في مقابل اللاحق .

لحق : اضطهد ، اهرق (زيتشر ٢٢ : ١١٦) .

لحق الثمن فلاناً : والمصدر لحوق (وفي

محيط المحيط) : لحق الفرس يلحق لحوقاً ضمير والتمن فلاناً لزمه .

ألحق بـ : اعطى ، احضر (الف ليلة ١ :

١٠٠) : الحقوني بطاسة ماء .

لحق الى : انضم الى . (وفي محيط المحيط

لحق الى قوم كذا لصق بهم) .

تلحق : ستصل في الوقت المناسب ؛ ما ألحق

أعمله وما ألحق عليه لا وقت لدي لأعمل كذا ،

لاحق عليه سيكون لدي ، دائماً ، الوقت الكافي ،

لفعله (الف ليلة ٧ : ٣٢٥) وما لحقت تقفل

عليه حتى أدركها زوجها : « لم يكن لديها الوقت الكافي لإغلاق الصندوق الذي أخفت فيه الأمير ، عشيقها ، قبل وصول زوجها » .
لَحَقَ : انظرها في (معجم فوك اللاتيني) في مادة atingere .

لَحَقَ : جَهَّز البارود اللازم لإشعال السلاح الناري أي لإطلاقه (هلو ، بوسيه) .

أَلْحَقَ : أَلْحَقَ (وحدها) وأَلْحَقَ بـ : بمعنى أضاف (غوليوس) أو كما وردت في محيط المحيط : وأَلْحَقَهُ أَدْرَكَه كَلْحَقَهُ وَأَلْحَقَهُ بِهِ أَتْبَعَهُ إِيَّاهُ وَجَعَلَهُ يَلْحَقُهُ : (دي ساسي كرسست ٢ ، ١٣٢ بيت للشنفري ٦٦) - أي البيت السادس والستين من قصيدة الشنفري التي تدعى بلامية العرب ومطلعها :
أَقِيمُوا بَنِي أُمِّي صُدُورَ مَطْيَكُم
فَأِنِّي إِلَى قَوْمِ سَوَاكُم لَأَمِيلُ
وَالْبَيْتَ الَّذِي أَشَارَ إِلَيْهِ دُوْزِي هُوَ :
وَأَلْحَقْتُ أَوْلَاهُ بِأَخْرَاهُ مَوْفِيًّا

على قَتَّةِ أَقْعَى مَرَارًا وَأَمَثَلُ مَوْفِيًّا : مشرفاً ، أَمَثَلُ : أُنْتَصَبَ . المترجم - .
(١ : ٨٩ ، ٤ وما بعده عبدون البيت الثامن عشر ص ٢١٩ من طبعتي لأشعاره ، مرسينج ٥ ، ٣) : حذف اسم ابن ماجه وألحق ابن قانع في الحاشية . ويقال ، في معرض الحديث عن أحد رواة الاحاديث النبوية ألحق الأصاغر بالأكابر (ابن خلكان ١ : ١٢٨) بمعنى كانت هناك حلقة سلسلة بين الجيل القديم من التقليديين والجيل الجديد .

أَلْحَقَ الْقَائِفُ الْوَلَدَ بِأَبِيهِ : أخبر بأنه ابنه لشبه بينهما يظهر له (محيط المحيط) وقد أوجزها أبو الفداء في كتابه تاريخ الجاهلية حيث حذف كلمة أبيه وقال في (ص ٩٠ ، ٢) وكل مولود اختلف فيه ألحقه بالشبه وقد ترجمها (فليشر) بما يطابق المعنى الذي ذهب إليه أبو الفداء ، وورد عند (بوشر) عرف ولده حلالاً وألحقه بالنسب أي اعترف بالولد .

أَلْحَقَ : وضعه في مرتبة غيره وكذلك ألحقه بـ (القلائد ٢٠٩ : ١٢) : لما كان يهودياً فقد أعجزه الوصول الى المرتبات العليا التي حصل عليها من ساواه في نبوغه حتى ألحقه الله بأقرانه حين هداه الله للإسلام .

أَلْحَقَهُ بِاسْمِ فُلَانٍ : أعطاه اسم غيره (بدرون ٢٤٦ ، ٢) : قال أحدهم للفضل البرمكي : لقد ولدت في اليوم الذي ولدت فيه فسمتني امي فضيلاً إكباراً لاسمك ان تلحقني به وصغرتي لقصور قدرتي عن قدرك .

وفيه (٢٨ ، ٧) : فالثنوية هم الزنادقة فألحق بهذا الاسم سائر من اعتقد بالقدم في العالم وأبى حدوثه وأنكر البعث .

أَلْحَقَ : قَتَدَ . سَجَلَ . جَنَدَ . ألحقهم في الحشم (ابن القوطية ٢٨) ألحقه في جنده (البربرية ٢ : ٩٣٨) وفي (ابجائي . المخطوطة الثانية ٩ : ٣٤) وكان ملحقاً في الديوان فكان الغزو يَلْحَقُهُ (وفي ٥٧) : ومعه جملة من الحشم قد كان ألحقهم (وفي الخطيب اسكوريال : فصل عبدالله بن بلوخين بن باديس) : ... ان هذا الامير حين هدده يوسف بن تاشفين أسرع ، في المال وألحق السوق والحاجة واستكثر من اللفي (انظر ايضاً ملاحق)

أَلْحَقَ : أنزل معلقاً . حلَّ ، فكَّ ، فصل . أزال البقع . (وتقابل باللاتينية descolgar أي هبط ونزل) .

تلاحق بـ : (تقال عند الحديث بين اشخاص كثيرين) : لحق بـ . انضم الي ، شارك بالتعاقب ... (دي ساسي كرسست ٢ : ٣٣) .
تلاحق بـ : أصلح (ابن البيطار ١ : ٥٣٦) ينبغي أن يتلاحق ضررها اذا ادمنت بما يفتح السدد ويمنع تولد الحصا .

التحق بـ : بلغ موضعاً ووصله وأدركه أو أوى اليه (دي ساسي كرسست ٢ : ٣٧) .

التحق بغلمان فلان : عيّن فلاناً في خدمة

أحدهم (أو في خدمة أمير) (النويري ،
أفريقيا ، وقد وردت الجملة في عبارة ترجمها دي
سلان في كتابه : تاريخ البربرية ١ : ٤٤٦) .
التحق بـ : تابع (همبرت ٤٥) .

استلحق : يقال « استلحق » حين يضم الى
الخدمة مجموعة من المشاة (البربرية ١ ،
٥٢١ ، ١ ، ٥٤٧ ، ٢ ، ٢ ، ٣٩ ، ٣)
(استلحق بالمبني للمجهول) (١١٠ ، ٦ ،
١٤٥ ، ١٦٨ ، ٥ ، ٢٤٦ ، ٣٤٥ ، ٧ ، ٣٥٩ ،
٣ ، ٣٦٩ ، ٩ ، ٤١٢ ، ١٣ بني الاغلب ٦٤
المقري ١ ، ٦٣٣) ونستطيع أن نستنتج من
هذه العبارات ان الأمر حين يتعلق بالفروسية
نستعمل كلمة استركب إلا اننا نجد ان هناك من
يستعمل اصطلاح استلحق الفرسان (البربرية
٢ ، ٣٧٢) .

لحق : تابعون ، موالون ، مشايعون (اخبار
١٠٨ ، ٦) : ثم وضع الشراء في المصاليك
واللحق .

لحق : ملحق في هامش مخطوط أو في اسفله ،
توصية مضافة الى عريضة ، ملاحظة مكتوبة بين
السطور (الكامل ٢٤١ ، ١٦ . عبدالواحد
١٥١ ، ٥) : اللحق بين الاسطار (اماري
دبلوماسية ٢٣٦ ، ٨ ، ٤٤٨ ، ٢ ، ١٨) .
لحق : فرس ضامر (معجم البلاذري) .
لحوقي : مقلاة (بوشر) .

لاحق : البطيء ، المتأخر من الجنود ، انسان
متباطيء ، أو مقصر ، أو متوان في العمل (معجم
البلاذري) .

لاحق : اللاحق عند الفقهاء هو الذي أدرك مع
الإمام أول الصلاة وفاته الباقي لنوم أو حَدَثَ أو
بقي قائماً للزحام (محيط المحيط) .
لاحق ! حين يكون الكلام بصدد رواية الأحاديث
النبوية انظر مادة سابق .

لاحق : اسم افراس (محيط المحيط) (المقري
١ ، ٣٨٥) (عبدالواحد ١٢٥ ، ١٠) .
السابق واللاحق : حين يكون الكلام بصدد

الجياد انظر الكلمة الاولى .

لواحق : شكير ، عِقَان (غصن أو ساق تنمو من
البراعم العرضية) (ابن العوام ١ ، ١٥٥ ، ٢ ،
١٨١ ، ١٧ ، ٢٤٩ ، ٢ ، ٢٥٠) .

اللواحق : في عرف المنجمين هي الخمس
المُسْتَرْقَة وهي خمسة أيام من السنة
الاصطلاحية (محيط المحيط) (انظر
المستركة عند فريتاچ) .

تلحق : طعم (هلو) .

ملحق : حاشية ، لاحقة (دي ساسي كريست
دبلوماسية ١١ ، ١٧ . اماري دبلوماسية ٨ ، ١ ،
٥) .

ملحق : إضافة ، تذييل (ابن البيطار ٢ :
١١٦) : قال (قسطا) في الملحق في
المقالة الرابعة . في اعلان نشره خليل سركيس
في لسان الحال الصحيفة التي كان يصدرها في
بيروت اطلق على هذا التذييل للمعاجم العربية
اسم الملحق للقواميس .

ملحق : مذكرة صغيرة ، مدرجة في رسالة ، حول
موضوع خاص ، أو عبارة نسي المرسل تدوينها
في متن الرسالة (بوشر) .

ملحق : نشرة دورية مرسلة الى عدة اشخاص
تحتوي الشروط والمواضيع نفسها الموجودة في
بقية النسخ (بوشر) .

ملاحق (اسم جمع) : رتب عسكرية . (البيان
٢ : ٢١٧ : واستنزل ابن مروان الجليقي
واهلكه وذوي الشوكة من صحبه واسكنهم
قرطبة وألحقهم في الملاحق السنية) اقرأ
الكلمة بهذه الصورة إذ انها وردت في مخطوطة
الاريب بدون نقاط فوق حرف القاف) وفي
(حيان ٨) : فصار في الديوان بها
(بقرطبة) في اعلى الملاحق (وفيه
٢١) : تصرّف بالجندية باعلى الملاحق
(وفي ٢١ أيضاً) الى ان استنزله الخليفة
عبدالرحمن استنزالهم فأثبت في شرف
الملاحق إثباتهم وتصرف الخدمة في

الجنديّة تصرّفهم . - كذا - المترجم .
متلاحق : مباشر ، بلا واسطة (هلو) .

* لحكم

لَحْكُم : consolida regalis (دومب) (٥٢) .

* لالح

لالح : اذاب ، حل ، فك (مهرن ٣٥) .
لحلاح : حرشف بري (بوشر ، همبرت ٤٨) (٥٣) .

* لحم

لَحْم (بالتشديد) : سَمَن (فوك) .
لاحم : قاتل مع (سعديا النشيد ٣٥) .
ألحم السيف : عاث فساداً (مولر ١٨٦٣ ، ٢ ، ٧) (الخطيب ١٧١ : واكتسحت الماشية وألحم السيف) .
تلحم : تسمَن (فوك) .
تلحم : هشمه (الجلاذ) بضريات السيف (الكالا) .

التحم : شارك ، انضم الى ، لحق بـ ، تلاقى (محيط المحيط) (عباد ١ : ٥٠ ، ٢ : ١١٦) .

التحم بـ : التحق بـ ، التصق ، انخرط في . انضم الى ، انتمى الى (بوشر) .
التحام : تلازم . وُضلة . وُضِل ، ضم ، اتصال ، انضمام (بوشر) .

التحم : تقطع بضريات السيف ، (بفعل الجلاذ) فهو ملتحَم (الكالا) وورد الالتحام ، بهذا المعنى ، عند (نبريجا) .

استلحام : وردت عند (فريتاج) بصيغة المبني للمجهول (معجم البلاذري) .

الاستلحام (٥٣) : التقطيع بضريات السيف

(٥٢) لم ترد لحكم في المعاجم المتيسرة لدينا ولا الاسم العلمي الذي ذكره دوزي كما ان المصدر الذي استند اليه دوزي (معجم قواعد اللغة البربرية لدومب) غير متيسر أيضاً .

(٥٣) انظر حرشف في الجزء الثالث (هامش ٢٨٩) .

(٥٤) في محيط المحيط :

(عوادي ٣١٧) (انظر اتلحم فيما سبق وكذلك التحم) (وفي البربرية ١ ، ٥٣٦) :
استلحمهم العامة وقد احسن السيد دي سلان بترجمتها في قوله : « قطعوهم إرياً أرياً » وكذلك فعل البلاذري ٩٦ : ٨ (خلافاً لما ورد في القاموس) وفي (البربرية ١ ، ٣ ، ٢٧ ، ٣٦ ، ٤٩ ، ٢١١) : استلحموهم قتلاً وسبياً (وهذا مخالف للاصول) (٥٦ ، ١٤٩ ، ١٥١ ، ١٨٢ ، ١٨٤ الخطيب ٧٠) : وتمت على الامير ابي اسحاق الهزيمة واستلحم الكثير ممن كان معه (وفي ١١٣) :
واستلحم العدو السيف واستأصله الهلاك والإسار ، (١٢٤ : وفي تاريخ بني زيان ٩٩) وكانت تلك الهزيمة شنعاء استلحم فيها من بني عبدالوادي الجمع الغفير ، (تاريخ تونس ٨٩) : استولى الاتراك على مجرى القناة واستلحموا من به وغنموا ما فيه .

لحم وجمع الجموع لحومات (بوشر) .

لَحْمَة : الجزء اللبائي ، اللحيمي ، أو الشحيمي من النبتة (انظر مادة كبث) .

لَحْمَة : حلفاء (ابن حيان ٦٧) : كانوا جيرة ولحمة ، (وفي البربرية ٢ : ٣٣) : صاروا لهم لحمة وَخُولاً وفي (٢٧٨ : ١٤) : كانوا على الطاغية فئةً ولحمة .

لحمة : لحام (بوشر) .

لحمة : ربط ، وصل ، ارتباط ، اتصال ، صلة ، علاقة . حياكة . اتصال النسيج ببعضه (بوشر) .

لحيمي : جسدي (بوشر) .

لحيمي : يرى (فوك) ان معناها يقابل كلمة carnalis باللاتينية (انظر دوكانج) .

→ استلحم الطريق اتسع .

استلحم فلان الطريق تبعه أو تبع واسعه .

واستلحم الرجل على المجهول : روهق في القتال .

الاستسقاء اللحمي : نوع من أنواع الاستسقاء
(انظر معجم المنصوري للرازي في مادة
استسقاء) .

لحمية : الجزء اللبائي من الثمرة (ابن البيطار
٢١ ، ٣) وفي المستعيني جفت البلوط : هو
القشرة الرقيقة التي على لحمية البلوط
التي بين القشر الأعلى والطعم (المتن في
مخطوطة N أما في مخطوطة la فهو خال من
لحمية) .

لِحَام : (انظر لحمية في محيط المحيط) :
لحمة (بوشر) .

لِحَام الذهب ولحam الصاغة : لصاق الذهب
(انظر المستعيني في مادة تنكار وابن البيطار
١ ، ٣٦٣ و ٢ ، ١٣٤) .
لحam : تطلق هذه الكلمة ، في جنوب البصرة ، على
السفينة التي اندفعت على الرمل أو نشبت فيه
(نيبور ب ١٩ - لحam) .

لِحَام : قصاب (همبرت ٧٥ ، هلو ، معجم
الجغرافيا) .

تلحيم : التلحيم هو عملية إكساء العظم باللحم
(بوشر) .

مُلَحَم وجمعها ملاحم : لاحم . الأسد أو
بالأحرى الضبع . الكواسر (معجم مسلم) .
مُلَحَم : كثير اللحم (بوشر) .

ملحم : نوع قماش تكون السداة فيه من الحرير
يصنع في مرو (معجم الملابس ١١٣ ، ٩ ،
لطائف الثعالب ١٢٠ ، ١ و ٤ ، ١٣٢) وعند
(فوك) مُلَحَم وجمعها ملاحم : قميص camisa
(انظر معجم الجغرافيا) .

لحم مُلَحَم (انظر فوك في مادة caro) .
دواء مُلَحَم : دواء لحمي يجدد وينعش وينشط
الجسد (بوشر) .

ملحمة : ساحة القتال (فوك) .
ملحمة : مجزرة . دكان الجزار (همبرت ٧٦) .

وقائع الملاحم : المعارك الطاحنة (دي
سلان) (البربرية ١ ، ٢٥٠) .

ملحمة : حين تستعمل هذه الكلمة في
(مايتوقعه أو يتنبأ به المشتغلون بشؤون
الدولة) انظر (الجريدة الآسيوية ١٨٢٦
ص ٣١ ، ٣٢ ، ١ ، ١٣٤ رقم ٣ ، عبد الواحد
١٤٠ ، ٧٠ ، ١٣٠ ، ٢ ، ١٩٧ ، ٤ ، المقرئ ١ ،
٣١٥ ابن اياس ٢١٩ : كتب ملحمة الف ليلة ،
برسل ٣ : ٢١٨) .

مُلَحَام : هي باللاتينية Ribri إلا انني اقر
بجهلي في كيفية تصحيح هذه الكلمة ويشاركني
(السيد سكاليجر) هذا الرأي .

التحام : تجسد (السيد المسيح) (اماري
ديبلوماسية ١٣ ، ٢ ، تقويم ٣٩ ، ١) .

الملتحم : الموصول (في النحو) . الغشاء .
بياض العين (بوشر ، معجم المنصوري) :
أعلى طبقات العين وهي البياض وفيه في
مادة سَبَل : بياض العين هو الطبقة
الملتحمة وفي كتاب الكلبيات (لابن رشد ،
مخطوطة غرناطة) ، بعد أن وصف القرنية ،
ويعلو هذا الجسم جسم أبيض اللون صلب
يسمى الملتحم وفي موضع آخر الملتحمة .

* لحن

لَحْن (بالتشديد) : وضع موسيقى للكلمات
(المقرئ ١ ، ٥٣٠ ، ١٣ و ١٤ ، وفي معجم
(فوك) لَحْن الشعر في مادة armonia) .
تلحن : انظرها في معجم (فوك) في مادة
(armonia) .

لَحْنَة : افسنتين^(٥٥) وفي الألمانية weis- shraut
(زيتشر ١١ : ٥٢٠) .

لَحْاني : نَحوي (gramatico) (الكالا) .

أَلحان : كلمة cantus يجب أن تمجى من معجم
(فريتاج) . ان كلمة أَلحان جمع لحن (فليشر
بريخت ٢٤٦ المقرئ ١ ، ٧٣٤) .

تلحين مفرد تلاحين : تنغيم (من مصطلحات

(٥٥) انظر الجزء الاول ص ١٥٨ هامش ٣٠٨ مادة
(افسنتين) .

الموسيقى) (٣ ، ٣٩٣ ، ٢ ، ٨ مقدمة ابن خلدون ٢ ، ٨ وابن بطوطة ١ ، ٢٤٤ ، ٤ ، ٢٨٩) .

* لحوس

لَحُوسٌ = لحس . في محيط المحيط : « لحس الرجل القصعة يلحسها لَعَقَهَا وأخذ ما علق بجوانبها بالاصبع أو اللسان » .

* لحي

يقول (فريتاج) بأن « لَحَى مَتْنَاهَا لَحْيَان » وهذا ما ينبغي تغييره إذ لَحَى مَتْنَاهَا لَحْيَان وهذا المثنى معناه الْفَكَان (دي يونج) .

لَحِيَة وجمعها ألحاء (يابن سميث ١١٤٢) أما في الف ليلة (برسل ٢ : ٥٦) فقد استعملت استعمالاً غريباً : دخل الى بيت الخلا وخرا في لحيته والقلوص نازل من ثقبته فهل هناك تحريف في كلمة لحيته ؟

لحية التيس : نبات اسمه العلمي Tragopogon Porrifolium (ابن البيطار : ورقها امثال

ورق الكراث) وهو بهذا الاسم في الجزيرة العربية وسوريا وديار بكر والفيوم إلا أن (هونان) الذي ترجم لديسقوريدوس وجالينوس اطلقه على نبات آخر يختلف عنه تماماً يدعى بـ (شقواص) (٥٧) (ابن البيطار ٢ : ٤٣٢ ومعجم المنصوري) .

لحية : ملكة الحقول (نبات) . لحية التيس واسمها اللاتيني : Spiroea ulmaria (٥٨) .

لحية الحمار : هو نبات اسمه العلمي (٥٩) : Adiantum Capillis Veneris (ابن البيطار ١ ،

(٥٦) انظر كراث في مادة كوث في هذا الجزء وانظر لحية التيس في الجزء الخامس ص ٢٦ - ٢٧ وهامش ٥٠ - ٥١ .

(٥٧) انظر (شقواص) في الجزء السادس ص ٣٧٧ . (٥٨) لم يرد هذا الاسم العلمي في معجم اسماء النبات المتيسرة لدينا .

(٥٩) انظر (برسيانا) في الجزء الاول ص ٢٨٩ . وانظر (شقر) في الجزء السادس .

٢٢٦ و ٢ ، ٤٣٥) .

لحية الحوت : قرن سهل التثني ، الحوت ، شاربيا الحوت (بوشر) .

لحية الراعي : barbe-de-jupiter (بوشر) (٦٠) .

لحية عتروس : نبات اسمه العلمي :

Asphodelus rarus (معجم باجني) (٦١) .

لحا الغول : نبات وصفه ابن البيطار (انظر

لحاء الغول في المجلد الرابع ص ١٠٥) :

ويسمى لحية مسون أيضاً . ومسون اسم سهل

بين تلمسان وفاس . وفي مخطوطة AB ورد انها ،

بالفارسية ، ارمادنة ، وبالبربرية تامرت

وسيون علماً ان معجم البربرية يطلق على

اللحية اسم تمازث (٦٢) .

لحية المعزة : (بوشر) (٦٣) .

(٦٠) لا توجد لحية الراعي في المعاجم العربية ، أو لحية جويتر المذكورة في المتن ، وكذلك الامر في المعاجم الاجنبية .

(٦١) لم يرد هذا الاسم العلمي في معجم اسماء النبات المتيسرة لدينا فيما عدا كلمة asphodelus ومعناها قفل البر أو اللصقي .

(٦٢) انظر شعر الغول في الجزء السادس ص ٣١٦ . وفي المطبوع من ابن البيطار (الجزء الرابع ص ١٠٥ : لحاء الغول) :

الشريف : يسمى بالفارسية ارمادنة (خلافاً لما ذكر

في المتن) ويسمى بالبربرية تامرت مسون وهو نبات

كالشعر دقيق اسود لا فروع له ولا ورق ولا زهر .. وقد

يسمى نبات الغول وينبت كثيراً في المغرب الأقصى .

وفي معجم اسماء النبات (ص ٢٥ - ٣) هو نبات

اسمه العلمي : Asplenium Trichomanes

ومن اسمائه : لحية مسون (ومسون نهر يصب في

الملوية بالمغرب) ... الخ .

ويسمى بالفرنسية : capillaire وبالانكليزية (انظر الجزء السادس ص ٣١٦) .

(٦٣) في معجم اسماء النبات ص ٧٧ - ٢٤ :

لحية المعزى - لحية العنز - كوزن كيا (تركية) انها

نبات من الفصيلة الخيمية .

واسمها بالفرنسية Panicaud maritime

واسمها بالانكليزية Sea Holly

لحية المعزية : شوكة المائة راس . قرصنة
(بوشر)^(٦٤) .

اللحية متاع : لحية بنكسيجا (Hela aya Enta Benxija)
ومعناها أنية من الطين ذات لونين
(ويحكي لنا توريث ٢٤٠ لماذا سميت الأنية بهذا
الاسم) .

لجيانني : اسم نبات (انظر ابن البيطار المجلد
الرابع)^(٦٥) .

ملحاة : سمة عار (ديوان امرىء القيس
٣٩ : ١ . المفصل ١٥٤ : ٨) .

* لخبط

لخبط : خلط^(٦٦) (بوشر ، همبرت ٩٠ ، هلو ،
محيط المحيط) شوش ، لبك ، ازعج ، بلبل ، أخل
بالنظام ، قلب (بوشر) .

لخبط : أساء اللفظ ، تكلم كلاماً سفيهاً ، لخبط
في الكلام : تكلم كلاماً سيئاً (بوشر) .

لخبط : أساء خطه أو عماء ، خريش ، أساء
التأليف أو الانشاد (بوشر) .

لخبط : شوه ، شنع (بوشر) .
لخبط (بالتشديد) : أحدث خللاً في الساعة
(بوشر) .

لخبط (بالتشديد) : تخوف ، ارتعب (بوشر) .
لخبطة : اختلاط ، تشوش ، ارتباك ، تبلبل
(بوشر) .

لخبطة : عمل سفساف ، إساءة عمل (بوشر) .
ملخبط : غريب ، شاذ (بوشر) .

(٦٤) انظر قرصنة في الجزء الثامن .

(٦٥) انظر (دراج) في الجزء الرابع .

(٦٦) في (اللهجة الموصلية - دراسة وصفية - ومعجم
ما فيها من الكلمات الفصيحة للاستاذ محمود
الجورمرد المطبوع في سنة ١٩٨٨ جامعة الموصل -
كلية الاداب) :

« لخبط - فصيحها (خبط) من الفعل الثلاثي
(خبط) .. في التاج (الخبط ، السير على غير هدى
أو على غير جادة) وفي المعاجم يقال (انه يخبط
خبط عشواء أو يتصرف بالامور على غير بصيرة) .

* لختين

لختين : (اسبانية) السائل اللبني الذي يسيل
من قشرة شجرة التين عند شقها (ابن ليون
٢٤) : (كتب الآتي ، في الاصل ، على هيئة
كتابة الشعر - المترجم) .

واختير في تركيب اشجار التين
ييس الهسواء ليحف اللختين
وقد وردت الكلمة في معجم فوك اللاتيني قريبة من
الصواب لختين lac ficus : كلمة عبرية مكونة من
الكلمة اللاتينية lac والكلمة العربية تين .

* لخش

لخشية : انظر لغشية .
لاخوشة ولاخشة = لاختمة الاطرية
(فارسية) وهي طعام كالخيوط من الدقيق
(محيط المحيط) .

* لخص

وضح (باللاتينية explanare) (فوك) .
لخص (بالتشديد) : استخرج ، استخلص
(بوشر) .

لخص : حسب . عذ (عبدالواحد ٣٣ ، ١١) .
تلخص : (انظرها في معجم فوك اللاتيني في
مادة comentari) .

تلخيص : مستخلص وخلاصة ، نبذة صغيرة ،
مذكرة (بوشر) يدونها ، في اقبال ، المؤلفون .
تلخيص وجمعها تلاخيص : التزام ، سند إقرار
بذين (فوك cautio ودوكانج أيضاً) .

* لخطج

لخطج : (عبرية) ذكر ابو الوليد (٧٨٨ :
٣٤) ان معناها الطين الذي يقعده الماء
الذي نسميه نحن لخطج .

* لخلخ

لخلخ : عبق ، فاح . دهن الجلد بالعطور
(شكوري - الرازي ١٩٤) : لخلخت جسمه
كله بالغالية .

لخلخ (بالتشديد) : تخلخل ، تذبذب ، ترجرج
(بوشر) .

ان (القزويني ٢ : ١١٩ ، ١٤) يسميه أزد
وفي رواية اخرى أزد .
الماء الملدد : الماء الفاتر (مارتن ١٥٥ ،
رولاند) .

لدع *
لدع : سب ، قدح . قذف بالقول (هلو) ويبدو أنها
تصحيف لدع .

لدغ *
عامية لدغ (محيط المحيط مادة لدغ : وبعض
العامية يبذل الثاء دالاً في كل ذلك فيقول لدغ)
واللدغ أنواع ومنه اللدغ بالراء : لدغ في حرف
الراء (بوشر) .

لدغ : تلجلج ، تمتع (هلو) .
لدغ (بالتشديد) : من اصطلاحات الطب
البييطري والمقصود فصد الفرس بالمشروط (ابن
العوام ٢ : ٦٧٢ و ٦٧٣ كليمنت موليه ٢ : ٢ ،
٢١٠) .

لدغ : انظرها في مادة لدع .
الدغ فلاناً العقوب : أرسلها عليه تلدغه
(محيط المحيط ، المقرئ ٢ : ٢٦٢) .

التدغ : انظرها في المعجم اللاتيني في مادة
moedere .

لدغة : شكة ، غرزة (حيان ، بسام ١ ،
٢٧٤) : كان لديه خمسائة مغنية وربما لم
يكن حظ الحسنة منهن غير لدغة العضة
(القبضة أو القضة) ثم لا يعود الدهر
اليها .

لدغة : تعب ولدغة (وفي المعجم اللاتيني
vexatio) .

لدغة : عامية لدغة (محيط المحيط) : لجلج ،
تلجلج (هلو) .

لدغة : لهجة ، طريقة تلفظ خاصة بشعب أو
منطقة ما (بوشر) .

لداغ : شاك ، غارز ، قارص (پاين سميث
١٦٦٦) .

الدغ عامية لدغ : لدغ بالراء (بوشر) .

لخلخة : نوع عطر والجمع لخالخ (معجم
المنصوري) .

لخلخة : مصدر الفعل تخلخل ، ذبذبة ، رجرجة
(بوشر) .

ملخلخ : متذبذب ، مهتز ، كان في خطر خسارة
منصبه أو مركزه ، ليس ثابت العزم .

لخم *

ادهش ، حير ، شوش ، اقلق ، ازعج ، لبك
(بوشر) .

التخم : ادهش ، تحير ، تشوش (بوشر) .
التخم : ارتبك ، ازعج ، اضاع تسلسل افكاره
(بوشر) .

لُخم : هي بحسب ما ذكره ابن بطوطة (٢ ،
٢١٤) اسم السمكة التي تشبه كلب البحر
والتي تدعى (لُخم) (١٧) .

لخن *

لخن : سرق (فوك) .

تلخن : سرق (فوك) .

لُحنة : سرقة (فوك) .

لد *

لد : (فوك advocatus) . وردت هذه الكلمة عند

(فوك) على وزن فَعَل ، مع انها مشددة ، مما

يرجح انها خطأ إذ كان ينبغي عليه أن يدرج الفعل

لد في موضع الافعال التي ترد بوزن فَعَل ويبدو أن

هذا الأمر قد فات . (لد هي من ثلاثة أحرف

وما يرد منها على وزن فَعَل من أربعة -

المترجم) .

لدد : اسم طير (ياقوت ١ ، ٨٨٥ ، ١٩) إلا

(٦٧) اللحم في معجم الحيوان لامين المملوك ص ٢٢٥ :

جنس من الاشلاق أي الاسماك الغضروفية كبير يخشى

شره وهو يعرف بالقرش في سواحل البحر الاحمر

والكوسج في الخليج العربي وكتب البحر في بيروت .

على ان كلب البحر نوع صغير منه . وفي تاج العروس

« اللحم سمك بحري يقال له الكوسج وقيل هو سمك

ضخم لا يمر بشيء إلا قطعه وهو يأكل الناس »

* لدم

لدم القطن بالمغزل : جهّزه به (بوشر) .
لدمي أولدمي : غزال جبلي ضخّم الجثة ، اشقر
اللون (بلون الدخان) ذو اطراف سميقة وقرون
محنية ومتباعدة الاتجاه (بوسييه ، شو ١ :
٢٥٦ ، غدامس ٣٣٣) .

ملدوم . قلادة ذهب ملدوم فيه اللؤلؤ
والمرجان أي مرصعة بهما (بوشر) .

* لدن

لدن أن : منذ ، من حين كذا (ديوان الهذليين
٩٨ البيت ٤) .

لدني : أي من لدن الله والعلوم اللدنية عند
المتصوفة هي المعارف التي نتلقاها ، طوعاً ،
بفضل الله (المقرئ ١ ، ٥٧٧ ، ١٨ ، ٥٧٩ ،
٢ ، ٥٨٧ ، ٣ مقدمة ابن خلدون ١ : ٢٧٧ ،
١٤ ، ٣ ، ٦٤ ، ٢) .

لادن^(٦٨) : هو عند (بوشر) لادنة أيضاً واللادن
مادة صمغية (الكالا ، بوشر ، دumas صحارى
٣٠٢) « وهي مادة عطرة تدعى ألدان el adan
يعتز بها سكان المغرب ، لينة لدنة كالشمع ،
يقدمها الاغنياء هدية للآخرين » أما بوسييه فهو
يكتبها لدان أو ادان ويقول انها « عجينة سوداء
مكونة من عطور متنوعة تستعمل في الوقاية من
الايئة » وتكتب عند فوك (وفي القاموس أيضاً)
بالذال وهي عنده من أنواع العطور ، شجرة
اللادن هي القستوس عند (بوشر)^(٦٨) انظر
هيرودوت ٣ : ١١٢ وملاحظة Baehr ومرادفها
بالعبرية (تونوز ذي كيزينيوس ٧٤٨) .
ملدن : مضروب باليد ، مئس ، مسطح بعد وضعه
بالفرن (بوشر) .

* لذ

لذ : أطرى ، دارى ، لطف : أبهج المشاعر
(بوشر) .

لذ (بالتشديد) انظرها عند (فوك) في مادة
sapidus (in gusta) سز ، سرر ، أسز ، لذ .
وانظرها عند الكالا في مادة (deleytar a otro) :
أطرى ، دارى ، لطف : أبهج المشاعر لذ
الاذان ، سحر ، شنف الاسماع ، (بوشر) .
أذ : يستعمل ، احياناً ، في صيغة التعجب
ما أذ حديثك (الف ليلة وليلة ١ ، ١٤) .
تلذذ في : (عباد ١ ، ٢٧ ، ٧٨) .
لذذ : لذة ، ملذة (بوشر) .

لذاذة . لذاذ الدنيا : مباهج العالم ، نعم
الحياة (بوشر) .

لذاذة : المذاق العذب (ابن بطوطة : واللحوم
بها سمان لذاذات الطعوم ١ : ٣٠٥) .
ملذة : وجمعها ملاذ : مسرة (انظر فريتاج
(ج ج شولتز اورد نصاً لأبي الفرج ١١٩ ، ٣ :
واضيف المقرئ ، ٢ : ٧٥ والمقدمة ١ ، ١٦٠
والاغلّب ٧٦ : ٢ والنويري افريقيا ٢٠) :
انهمك على الملاد ولم أجد مفرداً للكلمة في
غير (محيط المحيط) ولعلها ليست قيد
الاستعمال .

ملذاذات (جمع) مسرات (الف ليلة ١ ،
١٧) .

متلذذ : مسرور (بوشر) .

* لدع

يلدع : يكوي ، يقرص ، يضع علامة ، يزيل اللون
(بوشر) .

لدع (بالتشديد) : حرق (رايت ٩٩ ، ٥) .
لدع : كوى (ذو طبيعة أكالة أو قارضة) انظر
المستعيني : ماء البحر شديد التقطيع
والتلذيع .

لدعة : قرصة ، من كان له طبيعة أكالة أو
قارضة . وبالمعنى المجازي اغتيال الآخرين
بالسنة حداد .

لدعة : طرف حاد ، طعم لاذع ، مذاق حاد ، لدّة
النبيد وغيره (بوشر) .

لوزع : انظرها في مادة لوزع .

(٦٨) انظر (شقواص) في الجزء السادس ص ٣٣٧
و (قستوس) في الجزء الثامن .

* لرامترا

لرامترا ٩: نزاع، خصام (يابن سميث ١٣٦١).

* لز

لز: قرب، ادنى السطور، مثلاً، قارب سطور الكتابة، ضغط على اطراف فلان وشده أو عصره بقوة؛ لزه في: ألح على فلان، ضغط عليه، لزه بأن ألحف عليه لكي يحثه على؛ لزوا الاعدا الى الخيام: دفعوا الاعداء الى خيامهم (بوشر). ليج، ألحف، ألح في السؤال أو الطلب (همبرت ١١٥) أضجر، لج على، أضل، أغرى (هلو).

لر: هي عند (فوك) تقابل firmare مع ملاحظة الجملة التي دونها ازاء الكلمة: vel tasconar وهو من الأفعال القطالونية التي معناها: بق اسقيناً وهو المعنى نفسه الذي اعطاه (بوسيه) لكلمة لرز: انظر عند بوسيه، أيضاً، كلمة لزاز التي تقابل كلمة زاوية.

تلرز: تكاثف، اكتناز (ابن العوام ١: ٥٤، ٢: ٦٠) (التلرز) ١٢ (المتلرز)؛ وفي (٤، ٧٩، ١٧، ٨٠، ١٧ و ١٨) (التلرز)؛ والمنصوري، في معجمه، يفسر كلمة مندمج بالمتلرز العديم البرح؛ وانظر عند (شيكوري) قوله « ان مياه الابار هي كمياه الينابيع لانها تختلف في الكيفية من جهة تلرز الارض وانفشاشها (ص ١٨٩ وفي صفحة ١٩١) وأفضل الحنطة الشديدة التلرز الثقيلة الوزن (وفي صفحة ٢١٨) فمن الابدان ما التلرز غالب عليها فيكون استعمال التدلك قبل الرياضة واجباً ». التلرز: المعنى السابق نفسه (يابن سميث ١٢٢٤).

لزاز: انظر (الجريدة الآسيوية ١٨٣٨، ٢: ٤٧٣) للوقوف على معنى لزاز خصم وانظر (حيان ٨٣)؛ كبير قوائد ولزاز حرويه. لزاز: والجمع لزازات ولزاز: زاوية لشق

الخشب (فوك، الكالا، ليرشندي، معجم البربرية، ابن العوام ١، ٤٥١، ٣، ٧ [وفيه المزيد من الاخطاء التي ينبغي تصحيحها] ٤٥٢، ١٨، ٤٥٣، ٢، ٤٨٤، ١٩ حيث تقرأ في مخطوطتنا: لزازان غلظ الاصبع وطول اصبعين أو ثلاث اصابع ويعمل اربعة لزاز ان اردت ... الخ) وان تقرأ أيضاً في (٢١: ٤) تلك اللزاز وهناك أمثلة أخرى في (٧٤، ٤).

لزاز. لجوج، متعنت، مزعج (هلو) (١٩٩).

* لزب

اللوازب: السنوات العجاف (المستعيني ١٧٠: ١٣).

* لزج

لرّج: دبّق (فوك) viscosare؛ لرّج الشيء بالماء: نوّب المادة اللزجة في الماء (ابن البيطار)؛ ويأخذون ثمر البشنيين ويلزّجونه بالماء ويضعون تلك اللزوجة على القطع (انظر تشديد الكلمة في مخطوطة أ).

تلزج: انظر الكلمة في ديوان الهذليين (١٤، ٢).

تلزج: اصبح لزجاً (فوك).

لرّج: دبّق، مدبّق، لاقق، لازب (فوك، بوشر، محيط المحيط، يابن سميث ١٤٨٤، شكوري ١٩٢، ١٩٧).

(٦٩) في القاموس (لرّ حصانه أي شدّه في الجري وألصقه مع غيره . وتلازّ الفرسان إن تلاصقا على فرسيهما كأنهما مقترنان) والكلمة يستعملها اصحاب الخيول (الجومرد المرجع السابق) . في محيط المحيط (لرّ الشيء يلزّه لرّاً ولزّاً ولزّاً شدّه وألصقه والشيء بالشيء لزمه . والقوم اجتمعوا وتضايقوا .. وبعض العامة يقول لرّ عليه أي لج .. ولازّه ملازّاً ولازّاً لاصقه ولازمه في المخاصمة والرّ الشيء إلزّاً شدّه وألصقه . اللزاز مصدر لازّ وخشبة يلزّ بها الباب أي يشدّ وشدة الخصومة ولزاز خصم أي شديد الخصومة .

لزوجة : الاسم من الفعل لزج (محيط المحيط :
لزوج الشيء تمطط وتمدد ولم ينقطع والاسم
... الخ) (فوك ، بوشنر ، الجوزي ١٤٤ ،
شيكوري ١٢٢ ، ١٩٧) .

لُزَق *

لُزَق (انظر لصق) وانظر مشتقاتها .
لُزَق : ذكردي ساسي كرسن ان هذه الكلمة يمكن
أن تركب مع على (١ ، ١٤٨) .
لُزَق : وُحِد ، لَحِم ، ضَمَد جِرحاً (هلو) غَزَى
(مارسيل) .

لُزَق في الحائط أو للحائط (بوشنر) : وردت
هذه الصيغة في ديوان الفرزق (رايت) .

لُزَق : انظرها في مادة لُزَقَة .
لازق : لاصق (محيط المحيط ، سعدي المزمور
١٠١) .

ألزق الى : علّق . ربط . شد (بوشنر) .
ألزق على : في الف ليلة (١ : ٤٨) لا الزق
جسدي على جسديك .

ألزق : ركب ، نظم ، نظم في (الكالا) .
ألزق : لحم (اسم المصدر من لحم هو لحم
والحام) (الكالا) (انظرها في مادة
soldadura) .

لُزَقَة : (محيط المحيط) : المرة وشيء يجعل
على محل الوجع من الجسم .

لُزَقَة : يذكر (همبرت) انها تشبه (لصقة)
وانها تجمع على لُزَاق .

لُزَقَة : لبخة (الف ليلة ١ : ٥٤٣) مرهم
(بوشنر) ضماد (هلو) .

لُزَقَة : شرح (محيط المحيط) معناها ولم أفهم
منه شيئاً حيث قال واللزقة من الجل عند
الحزائين خلاف الشوار وهم يبنون منهما
فعلاً فيقولون لُزَق أي أتى اللزقة وشور أي
أتى الشوار .

لُزَاق وجمعها لُزَاقات : المواد الصمغية وكل
ما يربط بين شيئين (زيشنر ٢٠ : ٥٠٨) .

لُزَاق الحجر : صمغ البلاط^(٧٠) (ابن البيطار
٤٣٥ : ٢) .

لُزَاق الذهب : لصاق الذهب (لأنه يلحمه) .
(انظر قنا وشق في الجزء الثالث من ترجمة هذا
المعجم هامش ٥٥٦ - المترجم) .

لُزَاق : الملاصق : هو لُزَاق أي بجنبني
(محيط المحيط ، حيان بسام ١ : ٧) : فدفن
لُزَاق ابيه الحكم أي بجانبه .

لُزَاق الذهب - لُزَاق الذهب (بوشنر)
(المستعيني انظر تنكار) .

لُزَاق : وردت هذه الكلمة ، بهذه الحركات ، في
(محيط المحيط) مطابقة لمعناها الذي أورده
(فريتاج) اعتماداً على (فورسكال) .

لُزَاق : الحلزون البحري ومن الدراقن خلاف
الفَلَق (محيط المحيط) .

لُزَاق : في (محيط المحيط) (اللزيقاء :
ما يثبت صبيحة المطر في اصول الحجارة .
وتسميه العامة باللزيق) .

لازق : تستعمل كلمة لازق مثلما تستعمل جملة
الجز : بجانب . (ابو الوليد ٧٨٣ : ١٠) .

لازقة : وعاء ، لون ممزوج بالماء والصمغ والاح
يستعمله المذقون على الخشب قبل وضع الذهب
(الكالا) .

لُزَقُونَة

لُزَقُونَة (اسبانية azcona) والجمع لُزَاقين :
حرية ، رمح صغير (الكالا : dardo) .

لُزَم *

لُزَم السكون : حافظ على الصمت (بوشنر) .

(٧٠) في المطبوع من ابن البيطار : صمغ البلاط (٣ :
٨٦) .

ديسقوريدوس في الخامسة : ليثوقلا ومعناها غراء
الحجر وهو شيء يعمل من الرخام ومن الحجر اذا
خلط احدهما بالغراء المتخذ من جلود البقر وقد
ينتفع بي في ازالة الشعر النابت في العين .
وزعم غيره انه اذا ذر على الجراحات بدمها احمها
ومنعها من التقيح ويصلح للقرح الرطبة .

لزم الفراش : لم يغادره (فوك ، ابن خلدون ٤) . لزم الفراش الى أن هلك أي لم يغادره الى حين الوفاة (بوشر) .

لزم الصبر على : رضي بتدبير القدر ، خضع ، انقاد (بوشر) .

لزمك عاقبته : تحملت النتائج التي نجمت عنه (بوشر) .

لزم المال فلاناً : وجب عليه (محيط المحيط) .

يلزمه مثقال في العام : (البركي ٤٨) : يجب عليه دفع مثقال سنوياً .

لعظم ما يلزم في بناءه : بسبب من النفقات الكبيرة التي يقتضيها بناؤه (ابن بطوطة ٢ : ٤٦ ، ٣ : ١٤٧) .

لزم : وجب ومثال ذلك : كل ما يلزمه ويلزم ان ويلزم وملزوم (بوشر) ومعناهما : ممكن قسره . يلزم : يجب ، يريط ، ومثال ذلك ملزوم بيمين أي مربوط أو موثق بيمين (بوشر) . يلزم ولازم من : يترتب على (فوك) يلزم منه : ينجم عنه ، ينتج منه (المقدمة ٢ : ٥٢) .

لزمه شيء : به حاجة الى (بوشر) . لزم : عض ، نهش ، نخر ، قرض (فوك ، الكالا) . لزم من : جدير بـ : ان هذه الجملة التي اقتبسها فريتاخ بيدوانها من كلية ودمنة (١٠ ، ٨ : ١٠) إلا ان سلفستردى ساسي في (ملاحظات نقدية ٦٧ - ٨) تشكك في صحة الاقتباس واعتقد بوجود تحريف في اصل الجملة « التي لا تخلو من الارتباك » . ان اصل الجملة كانت كالاتي « لو أهملنا القيام بهذا الواجب لزمنا من وقوع المكروه بنا وبلوغ المحذورات اليها إذ كنا ... الخ » وقد ترجمها دي ساسي « لقد عرضنا انفسنا ، بلا ريب ، الى احتمال المكاهة والى أن نصبح عرضة للوم الشديد إذ كنا ... الخ » .

انني اعتقد اننا يجب أن نجسن قراءة جملة (لزمنا من) إذ ان الكلمتين قد امتزجتا بينما

هناك اسم دال على التجزئة وان (من) هنا هي (من) التجزئة التي ترادف (شيئاً من) لذا نستطيع القول ان شرح فريتاخ لها لم يكن مصيباً وانه ينبغي أن يحذف تماماً .

ان (بوسيه) ذكر ان معنى (لزم من) هو : استوجب ، استحق . إلا ان المثل الذي ضربه تلزمه العقوبة ، ومعناه يستحقها ، تثبت ان كلمة لزم تفيد المعنى المقصود اذا تجردت من حرف الجر (من) .

لزم : أجبر ، أكره (فوك ، هلو ، ابن جبير ٣٥) : فلزموا أداء زكاة ذلك .

لزم : عزا ، نسب الى : فلزموه ذنب قتلهم عبدالله : اتهموه بقتله (ابن حيان ٥٧) . لزم : حكموه بدفعه غرامة (الكالا) .

يلزم : يدفع (الكالا) (المقري ١ : ٢٤٦ ، ٦٠) حيث وردت الكلمة عنده بهذا الشكل .

لزم : دفع الجزاء أو الغرامة (الكالا) . لزم : استكرى ، استاجر ، أجر (همبرت ١٧٧) .

لازم الصبر : تسلى بالصبر (بوشر) . لازم : اوقف متهماً مدة مؤقتة (الماوردي ١٤٢ ، ١٤٥ ، ٦ ، ٤١٣ ، ١٥ ، ١٦ ، الاغانى ٦ ، ١٢٧ و ٢ ، ٣ ، ٥ بولانجيه) .

ألزم : اجبر فلاناً على حمل نقاب أو عصابة رأس أو أن يرتدي رداء معيناً (دي ساسي كرست ١ ، ١٤٣) : لقد ألزموا الكفار شاشات ذلة . ألزم الى : دفع لـ . ارغم على ، جعله يقرر أو يعزم على أمر (بوشر) .

ألزم نفسه بـ : التزم بـ ، كلف ذاته بـ ، تحمل ، تعاهد على أن يقوم بـ (بوشر) .

ألزم : اوقف . وضع في الحبوس (الاغانى ٦ : ١٢٦ ، بولانجيه) : فامر بهما عمر ان يلزما ؛ ألزمه دازه أي منعه من مغادرته (النويري مصر المخطوطة الثانية ٧٥) .

ألزم : عزا ، نسب الى ، اتهم (ويجرز ٢ ، ٢١) : ألزمتني الذنب الذي جئته : اتهمتني بما فعلته انت (قام دي ساسي بتصحيح وترجمة

نص الناشر في جريدة العلماء ١٨٣٤
ص ١٦١ () (المقري ٢ : ٥١٣) (انظر
إضافات) : لا تلزمني ما جنته يراعاة .

ألزم : ألزم بـ : ألزمه بالفراغة : فرض عليه
الفراغة (وفي محيط المحيط : ألزم بها : أوجبها
عليه واضطره إليها) ونستطيع أن نضيف الى
ما ذكره فريتاچ العبارة التي ذكرها المقري (١) ،
(٣١٥) .

ألزمه الصلة أو العقوبة : أي انه سيحسن اليه
ان أقر وسيعاقبه ان ألزم الصمت (المقري ١ ،
(٢١٦) .

ألزمه لرايه : اقنعه (بوشر) .
ألزمه ان : عارضه في ، رد على بـ (المقدمة
(٣٥٧ ، ١) .

تلزم : أجز أرضاً ، استأجر (همبرت ١٧٧) .
تلازم : دام ، استمر في البقاء (الف ليلة
(١ : ١) .

التزم الفراش : لم يفارقه (فوك) .
التزم : تعهد (بوشر) .

التزم امرأ : تعهد بعمل شيء (ابن الاثير ٩ ،
٤٢٥ . ابن الخطيب ١٠٧) : هذا ما التزمه
واعتقد العمل به بليقين بن باديس للوزير
القاضي ... الخ .

التزم لـ : تعهد لفلان (دي ساسي دبلوماسيه
٩ : ٤٨٦) : التزم له ان يحب من احبه
ويعادي من عاداه كما التزم له الملك
... الخ .

التزم بشرط : تعهد بمراعاة شرط (هماكر-
الواقدي ١٧١) .

التزم بالشرط ان : مجبر وفقاً للعقد (بوشر) .

التزم بمال : تعهد بدفع مبلغ من المال (دي
ساسى كرسى ٢ : ٣٧) .

التزم المال : (معجم الجغرافيا) .

التزمت للتجار بالثمن : (الف ليلة ٢ :
١٧٠) (أو وفقاً لما ورد في طبعة بولاق

(٨٣ : ١) التزمت الثمن للتجار : تعهدت
كتابة للتجار بأن ادفع لهم ، فيما بعد ، ثمن
ما اشتريته : أما ما ورد في طبعة ماكن ١ ، ٢٢٠
فان النص يبدو لي قد جانب الصواب حيث ورد
فيها : والتزمت التجار لي بالثمن - كذا -
المترجم - أما (الكالا) فقد استعمل الفعل
التزم كما لو انه كان فعلاً متعدياً (لانه قد وضعه
في معجمه في مادة atar por carta وفي مادة
obligar إلا انني اعتقد انه كان يريد atarse
و obligarse لانه ترجم obligado بكلمة ملتزم) .
التزم : ألزم نفسه ، صمم (البيان ١ ، ١٦١) .
التزم السؤال : اخذ على عاتقه الإجابة عن
سؤال (معجم الجغرافيا) .

التزم بـ : كان مديوناً لـ (بوشر) .
التزمت أروح : وجب على الرحيل (بوشر) .
التزموا ان : افضلوا الى ، آلوا الى ، تحولوا الى
(بوشر) .

التزم بالملتزم : تقال للحاج الذي يصلي في
الملتزم (دي ساسي كرسى ١ : ١٥٨)
والملتزم هو ذلك الجزء من الكعبة الشريفة الذي
يمتد من الركن حيث الحجر الاسود الى الباب
وحيث يمد الحاج ذراعيه ويضع صدره قبالة
الحائط (انظر بركهارت عربية ١ ، ١٧٣) .
التزم : أجز أرضاً ، استأجر ، اكرى واستكرى
(بوشر ، همبرت ١٧٧ ، محيط المحيط ، ابن
بطوطه ٤ ، ٤٩) .

التزم وطناً : التزم جباية الضرائب في احدى
المقاطعات (الجريدة الاسيوية ٢ : ٢١٢) .
التزم : انظرها في معجم (فوك) في مادة
mordere .

استلزم : تكلف بعض التضحيات ، كلف نفسه بها
(شيرب ديال ٧) .

ومن ذلك يستلزم أن : ينتج منه ، ينجم عنه
(بوشر) .

ابن عم لزم : ابن عم لحاً . ابن عمّة لزم : بن
عمّة لحاً (بوشر) .

لَزْمَةٌ وجمعها لَزِمَات : عَضَةٌ ، نَهْشَةٌ (الكالا) .
 لَزْمَةٌ وجمعها لَزِمَات : خِطَامٌ ، شَكِيمَةٌ (المعجم
 اللاتيني لَزْمَةٌ ولِجَامٌ) (دumas حياة العرب)
 (محمد بن الحارث) : فقال لبعض اهل
 السوق ممن كان في المجلس أُحِبِّتُ ان
 اشتري لَزْمَةً محببة حسنة لفرس اكتسبته
 فانظر لي فيها قال فما أمسى الليل من ذلك
 النهار إلا وفي بيته سبع عشرة لَزْمَةً هدايا
 كلها (الحركات فوق الكلمات موجودة ، جميعها ،
 في المخطوطة مرتين) . (المقرئ ٢ :
 ٧١١) .

لَزْمَةٌ وَلِزْمَةٌ : صيغة حديثة من لازمة : ضريبة ؛
 نستطيع أن نضيف الى الاستشهادات
 والايضاحات المبينة في معجم الادريسي ما جاء
 في تاريخ البربرية (لدان ٩١ - ٩٣ ، ١٠٧ ،
 ومذكرات الشيفاليه دارفيو ٥ : ٢٥٧ ؛ ويواريه
 ١ : ٢٠ ، وهيلو وشيرب ديال ١٢ ، ومارتن ٨٦
 ودوفرنوا ١٥٨ ، والجريدة الآسيوية ١٢ : ٣٩٣
 وفيها) : « اللزمة هي ضريبة الحرب التي
 تفرض ، على نحو استثنائي ، عند ارسال
 الجيوش للمعارك » وفي (كارتون ٣٤٠) :
 « لَزْمَةُ النخيل عند العرب ، هي عشرة سنتات لكل
 قدم من الاشجار » . وفي (وينجفيلد ١ ، ٤٣)
 « اللزمة هي دفع ٤٠ سنتاً لكل قدم مربع من
 بستان النمر » .

لِزُوم : دين (همبرت ١١٦) .

اهل اللزوم : صيغة قانونية ترد في العقود
 (مجموعة القوانين واصول العقود مخطوطة
 لايدن المرقمة ١٧٢ ص ٧) : وهما من اهل
 اللزوم طائعين غير مكروهين ؛ وانظر
 بوسيه : « ... وهو في حالة الصحة واللزوم
 في التصرفات والعقود القضائية : أي في حال
 الصحة الالزامية ان هذه العبارة كثيرة الاستعمال
 مع انها مختلة ، سقيمة وفيها غلط » .

لِزَامٌ : عَضَاضٌ ، نَهَاشٌ (الكالا ، فوك) .
 لِزَامٌ : رئيسي ، واجب ، لا يمكن الاستغناء عنه ،

ضروري ، عاجل (بوشر) .

لِزَمٌ : نهاية ضرورية (دي سلان ، المقدمة ٣ ،
 ١٤٦) .

لِزَمٌ : في الحديث عن عقد يقال انه « مستوفي
 الشروط تماماً » .

غير لازم : يقال عن عقد من العقود السليمة
 والمستوفاة الشروط أمام القضاء إلا انه متعذر
 التنفيذ لسبب من الاسباب (فان دي برج
 ٣٠) .

لازم : في محيط المحيط « اللازمة مؤنث اللازم .
 وعند المولدين كلمة ، أو أكثر ، تذكر حشواً في
 وسط الكلام كييعني وهلمّ جراً ... الخ » .

خاطره لازم : شخص جليل . رجل .

خاطره لازم : شخص تجب مراعاته (بوشر) .
 لازم : ضريبة (معجم الادريسي ، معجم
 الجغرافيا) .

لازمة وجمعها لوازم : دين (بوشر ، همبرت
 ١١٦) .

اللوازم : التجهيزات ، المواد ، اصطلاح
 عسكري ، الضرورات ، متطلبات الحياة ، الاشياء
 الضرورية ، مستلزمات الدولة ... الخ ، اهبة ، جهاز
 العروس ؛ جميع لوازمه كل ما يحتاجه (بوشر ،
 الف ليلة ٣ : ٥٩٨) : فخرج بعد أن جهز
 جميع اللوازم الى لقائهم . لوازم المركب :
 تجهيزاته (بوشر) .

لوازم : ضريبة (معجم الادريسي ، معجم
 الجغرافيا) .

أَلَزَمٌ : أكثر لصوقاً (دي يونج) .

أَلْزَامٌ (انظر فريتاج) حاشية السلطان
 (المقرئ ٢ : ٧١٣) .

إلزم : يقين ، برهان مقنع (بوشر) .

مَلَزَمٌ وجمعها ملازم : ضريبة (رينو دبلوماسية
 ١١٧ : ١٧) : المقارم المعروفة والملازم
 المألوفة . وكان النص القطالوني يتضمن : los
 dretz e matzems وصواب الكلمة الاخيرة
 (malzems) (اماري دبلوماسية ١٠٩ ، ٣)

(مخطوطة كوينهاكن المجهولة الهوية ص ١٠٨) : فالزَم اهلها وظائفا وتكالفا (كذا) وابتلاهم بانواع من المغارم والملازم .

مِلْزَم عامية مِلْزَم : لزقة ، لبخة (فوك ، الكالا) :

(bizma = bisma)

enplastto , emplastodura .

مِلْزَم : معصرة ، مِلْزَمَة ، مكبس (فوك ، هلو) .

مِلْزَم : وتد الخيمة (شيرب ، مارتن ١٢٩) .

مِلْزَم : مقنع ، يقيني (بوشر) .

مِلْزَمَة : معصرة ، مكبس ، مطبعة (بوشر ، هلو) .

مِلْزَمَة : طاحون صغير ، رعى صغيرة ، مطبعة نقود

(شيرب ، مارتن ١٢٩) .

ملزوم : متعهد بموجب عقد (بوشر) .

ملزوم لـ أو بـ : ملتزم بـ : انت ملزوم بالشروط

الى ذلك أي انك قد عاهدت نفسك بتنفيذ ذلك

بموجب الاتفاقية (بوشر) .

ملزوم الاعتراف بـ : متهم بتهمة ثابتة عليه

بـ : ... مُقَرَّر يكونه مداناً (بوشر) .

ملزوم : السبب القاهر ، النتيجة الضرورية

الناجمة عن حق من الحقوق الواجبة الاداء (دي

سلان مقدمة ابن خلدون ٣ : ١٤٦) .

ملزوم : وجوب الدفع : (اماري دبلوماسية ١٢٧ :

٥ و ١٢٨ : ٦ و ١٢٨ : ٤) .

مُلَازِم : الاكثر نفوذاً ، أو تسلطاً ، في البيت

(بوشر) .

ملازم : رتبة عسكرية (بوشر ، محيط المحيط) .

ملازم جده : زوهيئة محتشمة (بوشر) .

التزام : العمل الذي يلزم الفرد بدفع مبلغ معين

(الكالا) .

التزام : عقد ايجار (بوشر) .

التزام : إقطاعية ، إمارة (بوشر) .

التزام : ملك ، املاك الدولة : صاحب التزام :

إقطاعي (بوشر) .

التزامي : مختص بملك الدولة (بوشر) .

التزامية : اقطاعية (بوشر) .

مِلْتَزَم : (مِلْتَزَم الكعبة بفتح الزاي وليس ملتزماً

بكسرهما) (كما وردت عند فريتاج) (ابن

جبير - المعجم) . وفي محيط المحيط :

« ملتزم .. ومنه يقال لما بين الكعبة والحجر

الاسود الملتزم لأن الناس يعتنقونه أي يضمونه

الى صدورهم - المترجم » .

ملتزم : صاحب الخراج ، جابي الخراج . الفلاح .

دافع الخراج . صاحب اقطاعية . مزارع^(٧١)

(بوشر ، بركهارت عربية ٢ : ٢٤٥) : « مالك

الارض الذي يسهم في ملكية الاراضي والقرى »

(فانسليب ٩٣) : « هؤلاء الاقطاعيون هم ، في

اغلبهم ، الملتزمون ومزارعي المقاطعات الذين

يحلون محل السلطان في جباية الاموال المقدرة

عليهم وفقاً للسجلات » (دارفيو ١ : ١٨٠) :

« السيد الكبير يسلم الكمارك (في الاسكندرية)

الى تابعه الذي يقدم له الف قرش يومياً ، ويدعى

هذا بالملتزم » .

امراة ملتزمة : دوقة (بوشر) .

ملتزم : اقطاعي (بوشر) .

متلزم ومتلزم : المشاركة في زراعة الارض بعقد

ايجار يقاسم بموجبه المستأجر صاحب الارض

غلاتها . مستكر (همبرت ٢١٧٧ ، هلو) .

استلزام = ملازمة (في معناها الفني أو

الاصطلاحي) (دي سلان ، المقدمة ٣ : ١٤٧ .

محيط المحيط)^(٧٢) .

(٧١) وردت هذه الكلمة ، في اصل الجمع ، ومعها كل هذه

المتراذفات المختلفة والمتضادة احياناً اما في محيط

المحيط فقد ذكر « ... التزم فلان القرية والعشر

وغيرهما أي ضمنهما بمال معين يدفعه للحكومة بدل

ريعتها . مؤنثة .

(٧٢) في محيط المحيط : « اللزوم عند أهل المناظرة

ويسمى بالملازمة والالتزام والاستلزام هو كون الحكم

مقتضياً لحكم آخر بان يكون إلا وجد مقتضي وجد

المقتضى عند وجوده أو كونه يلزم من تحقق المسمى

* لِسْ

لِسْ تحريف ليس : لا (فوك) .

* لِسَا

لِسَا : تحريف للساعة (بالاطالية ancora و Pour anché ora) . وفي الجملة التي وردت في (الف ليلة ٢ : ١٢٠ : ١٤) يجب أن نقرأ في بعض مخطوطاتها لِسَا ما بدلاً من لست ما ونقرأ أحياناً للِسعه ولسعه ، التي ذكرها فليشر (في Gersdorf's Repertorium 1839 في صحيفة ٤٣٤ : ٥) أما بوشرفقد قال ان معناها هو (أيضاً) وضرب امثلة لذلك . لِسَا عائش أي ما زال حياً ولساك نائم : ما زلت نائماً ولسَا ما أجا أي لم يات بعد ولسَا ولسا .. ما أي لَمَا .

لِسَا على وقت : لم يان الاوان (حلب) .

لِسَا ولد : ما زال غزاً ، شاب خال من التجارب .

* لِسِج

لِسِج من راسه الى رجليه : مسلح من القدم الى الرأس (بوشر) .

* لِسِج

لِسِج تصحيف لحس : لطح (بوشر) .

* لِسَع

انظر (التِسَع) في (فوك) في مادة (fiblar) : percutere ؛ كما ان الفعل fiblar معناه في اللهجة القطالونية : غرز ، وخز ، نخس .
لِسَع الذمة : الندم (بوشر) .
لِسَعَة : عضة ، نهشة (بوشر) ، طعن أو قدح في عرض الناس (بوشر) .
لِسِيعَة : نبات اسمه العلمي Saponaria

→ في الخارج متحققة فيه ولا يلزم من ذلك انتقال الدهن كوجود النهار لطلوع الشمس ويسمى باللزوم الخارجي أو كونه يلزم من تصوّر المسمى في الدهن تصويره فيه فيتحقق الانتقال منه اليه كالزوجة للاتنين ويسمى باللزوم الدهني .
والملازمة لغة امتناع انفكاك الشيء عن الشيء واصطلاحاً كون الحكم مقتضياً لآخر .

ocymoides^(٧٣) (ابن البيطار ١ ، ٩٨) .

لُسَاع : الذي ينهش غالباً ! (فوك) .

* لُسَن

لُسَن : وردت في ديوان الهذليين (١٣١ ، ٧ - ٩)^(٧٤) .

لِسَان . لِسَاناً : مشافهة (بوشر) .

ذو لِسَانَيْن : عند المولدين المخارج المفتاب (محيط المحيط) مدار ، مداج ، وراء ، ذو وجهين (فريتاج ، بوشر) .

على لسان فلان : يقال عن جملة النثر أو بيت الشعر انه قد جرى على لسان شخص معين (معجم الطرائف) .

جاء على لسان فلان : يقال على لسان من كانت له رسالة مكلف بتبليغها للآخرين (رياض النفوس ٦٣) : وجاء رجل الى جَبَلَة على لسان المرودي فقال له يقول لك القاضي ... الخ .

لسان : بلاغة (معجم بدرون ، معجم البيان ، حيان بنسام ١ ، ١٩٢) : ذو لسان أو صاحب لسان : فصيح ، بليغ (كارتاس ٨ : ١١٢) .
لسان : مصطلح جغرافي ، ففي محيط المحيط

(٧٣) في معجم اسماء النبات (ص ١٦٩ - ١٠) ورد الآتي :

اللسيمة : نبات يدعى باللاتينية silene gallica

وباليونانية اوتيمويداس من فصيلة القرنفليات .

ويدعى بالفرنسية silene a cinq plate

وبالانكليزية little brown pigs

ولم ترد هذه الكلمة في المطبوع من ابن البيطار بهذا الاسم وانما وردت باسمها اليوناني (اوتيمويداس) في ١ - ٦٨ :

... ومعناه الشبيه بالباداروخ وهو النبات المعروف في تونس باللسمة .

ديسقوريدوس : يزر هذا النبات اذا شرب بالشراب ابراً نهشة الافعى ونهشة سائر ذوات السموم وقد يسقى منه بالمر والقلقل لمن به عرق النسا .

(٧٤) لم ترد لُسَن في الطبعة المتيسرة لدينا وفي محيط المحيط : لُسَن الشيء : جعل طرفه كطرف اللسان .

(٢٩٨) (٧٨) .

لسان الايل : ذنب الحدأة (٧٨) .

Scolopendre , Phyllitis (بوشر) .

لسان بحر : ميناء ، خليج صغير (بوشر) .

→ اشتق الاسم الذي يعرف به هذا السمك عند الانكليز والفرنسيين .

وهو بالانكليزية : Plaice .

وبالفرنسية وفقاً لما ذكره دوزي : carrelet .

(٧٨) في معجم الحيوان لامين المملوك (١٠٨) سمك موسى :

حوت موسى وهو شع flounder : سمك مطلق من رتبة مختلفة الجسم وقد ورد كثيراً بهذا الاسم في المؤلفات العربية ، قال الدمشقي في وصف بحر الروم ص ١٤٤ « وسمكة تعرف بحوت موسى طولها أكثر من ذراع وهي جانب ملان من اللحم وجانب فارغ من اللحم ، الجلد على العظم ... وذكره فورسكال بهذا الاسم أي سمك موسى كذلك كلونجر وهو سمك في البحر اسمه العلمي :

Rhomboldychthys Pantherinus .

(٧٩) في معجم أسماء النبات وردت معلومات متناقضة عن لسان الايل .

فان كان لسان الايل هو ما يطلق عليه (سقولونديون) فان بمقدور القارئ مراجعة ص ٩٧ من الجزء السادس من هذا المعجم والهامش الموضح لمعاني هذه الكلمة وفقاً لما ورد في معجم أسماء النبات .

إلا ان معجم أسماء النبات ، نفسه ذكر (ص ١٣٩ - ٦) الاتي :

فيليطس - ذنب الحدأة نبات باللاتينية :

Phyllitis Scolopendrium

من فصيلة Polypodiaceae .

ويسمى بالفرنسية : Langue-de-cerf أي لسان الايل .

وكذلك : Scolopendre des officines .

وبالانكليزية : Hart's - Tongue .

ثم عاد مرة أخرى وذكره تحت اسم لاتيني آخر هو : Salvia officinalis وذلك في ص ١٦٢ - ١ واطلق عليه اسم سالمة ، اسفاس ، ناعمة ، مسواك النبي ، شالبية ، حبيقة الصدر من الفصيلة الشفوية واعطاه اسماً آخر بالفرنسية sauge الذي يقابل sage بالانكليزية .

« اللسان عند الجغرافيين حرف من أرض سهلة داخل في البحر ويقال له الانف ايضاً » وعند (بوشر) : لسان أرض .

لسان : مقرة الجرس (الكالا) .

لسان : مقرة الباب (همبرت ١٩٣) .

لسان : ابوشناف (ابن البيطار ٢ : ٤٣٨ ب) واسمه باللاتينية : Erysimum وهو وفقاً للمخطوطة ب عن

(ابن البيطار ١ ، ٢١٧) : وهو البقل المعروف باللسان (٧٦) .

لسان والجمع ألسن : سمك مربع (سمك بحري) (الكالا) .

لسان : سمك موسى (سمك بحري) (هويست

(٧٥) في المطبوع من ابن البيطار صفحة ١٠٩ - ٤ :

لسان : ابن سينا : « هو جوهر مركب من لحم رخو نفذت فيه عروق وعصب وعسل وخلطه رطب » .

ولم يرد ذكر بانه المسمى بابي شناف .

أما الاسم اللاتيني الذي أورد دوزي في المتن فقد ورد في معجم أسماء النبات صفحة ٧٤ - ١١ كالآتي :

أخيون (يونانية رأس الافعى لان ثمره يشبه ذلك) .. جذرها يسمى لسان فقط واسمه العلمي : Radix buglossum agreste من فصيلة الحمحميات . أما (أخيون) فقد ورد في المطبوع من ابن البيطار مستقلاً في (١٤ - ١) حيث ذكر انه شبيه برأس الافعى وانه اذا شرب بالشراب نفع من نهش ذوات السموم ... الخ .

(٧٦) راجع الهامش السابق وزد عليه ما أوردته معجم النبات والزراعة من مطبوعات المعجم العلمي العراقي (الجزء الاول - ٤٠٩) : اللسان : عشبة من الجنية .. دواء من أوجاع اللسان أسنة الناس وأسنة الابل من داء يسمى الجاراش وهي بتور تظهر بالأسنة مثل حب الزمان ... الخ .

(٧٧) في معجم الحيوان لامين المملوك (٨٦) « لسان .

ضراب : Dorab . Chirocentrus dorab .

سمك كبير في البحر الاحمر والمحيط الهندي ذكر فورسكال من اسمائه الضراب واللسان وكتبهما باحرف لاتينية وربما كان صواب اللفظة الاولى الذرْب وهو في تاج المروس سمك اصفر كانه مذهب ومن الاسم العربي

لسان البحر: هو السمك البحري المسمى بلسان البحر (سانك) (٨٠) أما القول بأنه زيد البحر فهو قول غير صائب (انظر مادة شيبيا) .
لسان البحر: ضرب من السمك (محيط المحيط) .

لسان الثور: ضرب من السمك البحري (٨١)
(مخطوطة الاسكوريال ٨٩٣) .

لسان الجر: بظر المرأة (الكالا) .

لسان الخلق: اللهاة (الكالا) .

لسان الحال: لغة البكم، الاشارات، النظرات (بوشر) .

لسان الحية: هو النبات المسمى بهذا الاسم (بوشر) (٨٢) .

لسان الخروف: لسان الحمل، آذان الجدي، ذنب الفار، نوع نبات (٨٣) (الكالا) .

(٨٠) انظر مادة (شيبيا) في الجزء السادس من هذا المعجم والتعليق عليها (ص ٣٩٢) .

« لسان البحر زیده وضرب من السمك » . (محيط المحيط) .

(٨١) لم يرد ذكر لهذا الحيوان في معجم الحيوان كما ان دوزي لم يذكر اسمه بالفرنسية وغيرها .

(٨٢) لم يرد ذكر للسان الحية في المطبوع من ابن البيطار وفي معجم اسماء النبات ص ١٢٨ - ١٣ ورد الآتي :

لسان الحية ويدعى باللاتينية

Ophloglossom valgatum من الفصيلة الثعبانية

ويدعى بالفرنسية بالاسم الذي ذكره دوزي أي :

Langue - de - Serpent .

وكذلك Herbe sans couture .

وبالانكليزية Adder's - tongue .

(٨٣) في معجم اسماء النبات ص ١٤٢ - ٢٣ ورد الآتي :

لسان الحمل (Amoglosse) ويدعى باللاتينية

Plantago major

ومن اسمائه : ذنب الثعلب - ذنب الفار - آذان

الجدي - ذنب اليربوع - لسان الكلب - برد وسلام -

كثير الاضلاع - مصاصة - ورق صابون (سوريا) .

منفصلة الحملات (وانظر آذان الجدي في الجزء

الاول وذنب الفارة في الجزء الخامس من هذا

المعجم) .

ويدعى بالفرنسية Grand plantain .

لسان الذئب: نوع نبات (ابن البيطار ١ : ١٥٦) (٨٤) .

لسان الزاوية: نهاية الزاوية أو الزاوية نفسها (معجم الجغرافيا) .

لسان العرض: النبات المسمى بلسان الثور (دومب ٧٤) (٨٥) .

لسان عصفور: كرية من العجين أو اللحم المهزم

(المثلث) ، بصل يابس ويقدونس (بوشر) .

لسان العصفور جبلي بقلة النحل (٨٦) .

لسان الفدان: المقبض، جزار المحراث .

لسان الفرد: نبات لسان الثور (دumas

٣٨٠) ، آذان الجدي ذات الاوراق الرمحية (أو

الجرابية) الشكل (بوسيه) .

لسان القفل: مزلاج، القطعة الحديدية التي

← وبالانكليزية Waybread .

(٨٤) لم يرد لسان الذئب في المطبوع من ابن البيطار كما ان دوزي لم يذكر اسمه بالفرنسية أو غيرها .

(٨٥) ذكر دوزي بان لسان الثور هو ما يدعى بالفرنسية Bourrache وبذلك اغنانا عن التطرق الى لسان الثور

الذي ورد ذكره في معجم اسماء النبات في ص ١٥ : ١٠ - ١٢ .

اما ما اورده هذا المعجم (أي معجم اسماء النبات في ص ٣٢ - ١) فقد كان الآتي :

لسان الثور ويدعى باللاتينية : Borrago officinalis .

ومن اسمائه : حمحم - كاويان (فارسية أي لسان

الثور) - نوغلس (يونانية Buglosse) - مفرج -

كحلا - كحلاء - بوخريش (وذكر له اسماء

اخرى) .

من الفصيلة الحمحمية :

ويدعى بالفرنسية بالاسم الذي ذكره دوزي .

وبالانكليزية Borrage .

(٨٦) في معجم اسماء النبات ص ٤٥ - ٢٧ :

لسان العصفور جبلي واسمه العلمي Cerinthe (وهو

الاسم الذي ذكره دوزي) من فصيلة الحمحميات .

ويدعى بالفرنسية Melinet (وهو الاسم الذي ذكره

دوزي ايضاً ومعناه بقلة النحل) .

وبالانكليزية Honeywort .

ولم يرد ذكر لسان العصفور جبلي أو بقلة النحل في

المطبوع من ابن البيطار .

انه لم يحسن اختيارها إذ قد اختار جملة :
momentum bilancis التي تعني شيئاً آخر بدلاً
من Examen .

لَسِين : ثرثار (يابن سميث ١٠٤٣) .
لِسَانَة : فصاحة (كرتاس ١١١ ، ١٣ ياقوت
٤ : ٦٠ ، ١٣) .
مَلْسَان : مهذار ، ثرثار (فوك) .
مُتَلْسِن = مَلْسِن : البقعة ذات اللسنة الارضية
أو الخليجية الكثيرة (معجم الجغرافيا) .

* لش

لَش : لماذا (فوك) : نقيض لأي شيء .

* لشك

لَشك : ذمس (معجم الادريسي) .
لَشك : ربما تطلق كلمة لشك على نوع من
الاسماك التي تقتل الحوت إلا انني لست متأكداً
من صحة كتابتها بالحركات (معجم
الادريسي) (٨٨) .

لَشِكَة : جِذْعَة ، شِقَّة ، قطعة دقيقة ، قِذَّة
(همبرت الجزائر ١٥) .

* لشمش

لَشَمَش انظرها فيما سبق من مادة اللاشمة
ماشية .

* لشا

لشا : ألقي (هلو) .
لاشئ : أبطل ، فسخ ، أزال (همبرت ٢٠٩ ،
محيط المحيط) .

ملاشاة : إبادة ، إتلاف ، تخريب ، إبطال ، إزالة
(همبرت ١٤٤ ، ٢٠٩) .
تلوشي : أزيل ، ألقي (فوك) .

(٨٨) في معجم الحيوان (ص ٢٤٠) لشك :

سمك يلصق بالقرش والحيتان والمراكب ذكره
القزويني في عجائب المخلوقات قال : « فاذا بفت
(أي السمكة المعروفة بالبال) على حيوان البحر
بعث الله سمكة في نحو ذراع تدعى اللشك تلتصق
بأذنابها ولا خلاص للبال منها فتطلب قعر البحر
وتضرب الأرض بنفسها حتى تموت » .

تخرج من القفل وتغلق الباب (بوشر) .
لسان الكلب : اسم لأنواع ثلاثة من النباتات
(٢ : ٤٣٩ ابن البيطار) = لسان الحمل :
اذن الارنب (انظر المستعيني في مادة لسان
الحمل) (٨٧) .

لسان الميزان : لقد أراد (فريتاج) ان يترجم
الى اللاتينية الكلمة المناسبة للسان الميزان إلا

(٨٧) ورد ذكر لسان الكلب في معجم اسماء النبات في

مواضع كثيرة :

ففي ص ٣٩ - ٢١ ورد تحت الاسم اللاتيني
carduus pycnocephalus .

وفي ص ١٦٥ - ٨ ورد تحت الاسم اللاتيني :

scorpiatus muricatus وسماه عريضة .

وفي ص ٦٥ - ٥ جعله مرادفاً لأن الارنب من النوع
الاول وقد كتبنا ما أورده ابن البيطار عن اذن الارنب
في الجزء الاول من هذا المعجم (ص ٩٩ هامش
١١٤) وقتلنا في الهامش المرقم ١١٨ من الجزء
نفسه ان هناك نوعين من اذن الارنب يطلق على الثاني
منه لصيقي (لان بذره فيه خشونة تلتصق بالثياب)
كما يطلق عليه اسم اذن الشاة ، اذن الشاة ، اذن
الغزال ، لصيقي خركوشك (فارسية) وذكرنا في
الهامش المرقم ١٢١ ما أورده ابن البيطار عن اذن
الشاة (وهي النوع الصغير من لسان الحمل)
وما أورده معجم النبات عن فصيلته ومواضع زراعته .
أما في المطبوع من ابن البيطار فقد ورد في الجزء
الرابع ص ١٠٩ الآتي :

لسان الكلب يقال على لسان الحمل ويقال على
الحماض وعلى نبات آخر .. له ورق يشبه ورق لسان
الحمل .. وله ساق تملو أكثر من ذراعين وتتشعب منها
شعب كثيرة وهو يلزق الجراحات ويدمل القروح وإذا
شرب نفع من الطحال .

وحيث ان دوري لم يذكر في الفرنسية اسماً للسان
الكلب لذلك لا ندري أي من الأنواع الثلاثة قصدتها حين
تطرق الى ذكر ابن البيطار وجعله مرجعاً له في هذه
الكلمة . أما قوله بان المستعيني قد ساواه بلسان
الحمل فان هذا معناه انه قد اراد cynoglosse
بالفرنسية التي تقابل cynoglossum بالانكليزية وهي
النبتة المسماة باللاتينية cynoglossum cheirifolium
من الفصيلة اللسانية (معجم اسماء النبات ص ٦٥ -
٥) .

تلاشي : وردت هذه الكلمة على لسان معاوية
(انظر معجم مسلم) وهي باللاتينية emarcuo
أَتَلَشَاءَ و exinanitus متلاشي ؛ يقال تلاشي
المريض أي انحطت همته وقارب الوفاة . وهي
من اقوال العامة (محيط المحيط) .
لَشِيَّةٌ انظر لَفْشِيَّةٌ .

* لص

لَصَّ : قاتل مستاجر ، سفاك ، فاتك (بوشر) .

* لصف

لَصِفَ : (Scolymus بالاسبانية العامة) (ابن
البيطار ١ ، ٣٠٢) : وهو المعروف عند
عامة الاندلس باللَّصِيفِ وصاده مكسورة^(٨٩) .

* لصق

انظر لزق ومشتقاتها .

لَصِقَ (اسم المصدر مُلَصَّقٌ) (ديوان امرئ
القيس ٤٥ : البيت ١٥) .

(وراجعت البيت الخامس عشر من الديوان كله
قلم أجد (ملصق) ولعله يقصد البيت العشرين
من القصيدة التي مطلعها :

ألا عَمَّ صباحاً أيها الربع وانطقي

حيث ورد البيت الآتي :

وجاء خفياً يسفن ورض بطئه

تري التُّرب منه لاصقاً كل ملصق

يسفن : يمسح . - المترجم) .

لَصِقَ بِـ : أصر ، تصلب برأيه ، تعصب لـ ، تمسك
بـ ، تعلق . عشق ، كلف ، ولع بـ (بوشر) .

لَصِقَ بِرَأْيٍ : تعصب لرأي ، تمسك به (بوشر) .

لَصَقَ : (بالفتح) غزى (هلو) .

لَصِقَ بِالْفَرَا : لزق بالصمغ (بوشر) .

لَصَقَ بِالْفَرَا : لَزَقَ بالصمغ (بوشر) وانظر

ديوان الهذليين (٢٣٠ البيت ٥٠) .

لاصق ولاصق بـ : (انظرها في معجم فوك في
مادة adherere) .

لاصق : سار بالقرب من ، سار بعض الى جانب
بعض ، سار بجانب فلان (بوشر) .

ألصق السور بالأرض : سَوَّى السور بالأرض
(هدمه وأزاله) (معجم البلاذري) .

ألصق بالمدينة : حاصرها وأحلق بها (معجم
البلاذري) .

إلصاق : إلحاق ببسط أو ضم الى قبيلة (مقدمة
ابن خلدون ١ : ٢٤٠) .

ألصق بـ : فتنه ، أفسده ، جعله يتعلق بفكرة ما
(بوشر) .

تلاصق : تلاصق الدور تجاورها (معجم
الجغرافيا) .

تلاصق بـ أو مع : انظرها في معجم (فوك) في
مادة adherere .

التصق : التصق به التزق (محيط المحيط)
(دي ساسي كرست ٢ : ٤٣٩ ، رقم ٢٤ كارتاس

٤١) وفي (فوك) التصق الى .

التصق : لمس ، ادرك ، أثر في (الف ليلة ١ ،
٤٥) .

التصق : الحق بقبيلة (المقدمة ١ : ٢٤) .

التصق بـ أو مع : تزوج طالبة زواج أو تزوجت
طالب زواج ، تعصب لحزب أو اعتنق فكرة

(بوشر) .

لصق : ترصيع ، إلباس شيء فوق آخر لاغراض
الزينة (بوشر) .

خشيب لصق : التصفيح بصفائح خشبية ، رقائق
خشبية توضع على اخشاب اخرى (بوشر) .

لَصَقَةٌ : بفتح اللام عند (فوك) وكسرها عند
(دومب) (مثل لَزَقَةٌ و لِرْقَةٌ) .

والجمع لصاق . أي لزقة (فوك ، دومب ٩٠ ،
بوشر) .

لِصَاقٍ : لحام (هلو) .

لِصَاقٍ : والجمع ألصقة صمغ (فوك) .

لِصَاقٍ الذهب : لزاق الذهب (لانه يلحمه)

(٨٩) لم نجد اللصق (بكسر الصاد) في المطبوع من ابن
البيطار وانما وجدنا اللصق (بالفتح) الذي هو نبات
الكبر كما ان دوزي لم يذكر مرادفاً بالفرنسية وغيرها
لهذه الكلمة التي حلت منها المعاجم المتيسرة لدينا .

(پاين سميث ١٨١٦) (١٠) .

لصاق : هو النبات المسمى (توفن) في اليونان
(هذا ما ورد عند پاين سميث ١٤٤٦ اعتماداً
على موجز لكتاب ديسقوريدوس ٣ : ١٣٣ إلا ان
فريتاج قد ذكر فيه نوعاً آخر من هذا النبات) (١١) .
لصوق : المادة التي تلصق (وردت في بيت من
الشعر عند ابن الاثير في كتابه الكامل ٧ :
٣١٧) .

لصيق : مجاور ، متصل (هلو) .

لصيق : ان بدأ لنصيق بنفسه الخفيف عليها
« هو صديقه الحميم » (حيان ٤) .

لصيق = دخیل : هو الذي ينسب نفسه الى
احدى القبائل (المقدمة ١ : ٢٣٩) .

لصيق : قرطب (نبات) (دومب ٧٥) : دغل
(مجموعة من الجنبيات البرية والمتداخلة
الاعصان) (١٢) .

لصيقى : لسان الكلب وقد سمي بهذا الاسم لان
له بزراً خشناً يلصق بالثياب ويهيمى كذلك
بلسكي وكذلك قرطب (ابن البيطار ١ : ٢٣ ،
٢ : ٤٣٩) (١٣) .

(٩٠) انظر قنا وشق في الجزء السابع من هذا المعجم .
(٩١) في معجم اسماء النبات ص ٨٤ - ١٢ لم يرد سوى
الاتي :

لصاق - لصيق (اليمن ومصر) هو النبات الذي يدعى
باللاتينية *forskalia tenacissima* .

من فصيلة ذوات الفلقتين كثيرة التوزيعات منها
القراص والتوتية .

ويطلق على هذه الفصيلة (في معجم الوسيط) اسم
البرقيضية .

(٩٢) ليس من السهل معرفة المراد من هذه الكلمة عند
دوزي فقد جاءت كلمة قرطب في الجزء الثالث من هذا
المعجم كمرادف لكلمة *Buisson* الفرنسية ومعناها
دغل وجاءت كلمة قرطب لديه مرادفاً لكلمة لصيق
ولصيقى بعد أن ذكر انها بالفرنسية تقابل كلمة
Grateron هنا مع ان هذه الكلمة معناها لسان الكلب
وهو النبات الذي ورد ذكره في هذا الجزء أيضاً بصورة
اخرى .

لقد طلب المصنف رجوع القارئ الى ابن البيطار في
←

لصاق : الذي يلتصق (ابن البيطار ١ :
٢٩٥) : وعليه شوك دقيق لصاق بكل
ما يتعلق به من ثوب أو غيره .

لصاق : المادة التي تلصق (انظر المستعيني في
مادة يرية شلديرة وهذه الكلمة معناها عشبة
لصاقة) .

لاصق : بجانب (فوك) .

ملصق : مجاور ، متصل (الف ليلة ١ : ٩٠) .
ملصق : هو الذي ينسب نفسه الى احدى القبائل
(المقدمة ١ : ٢٣٩ و ٤ : ٢٤٠) .

ملصوق : مجاور ، متصل (الكالا) : (دار
ملصوق) .

ملاصق : مراقب ، ملاحظ (القليوبي ٥٥ : ٥
طبعة ليز) : وأما الارض فإن الملاصق
لارضنا اراد سقي ارضه فنام فانفجر الماء
فسقى ارضنا .

ملاصق : بجانب (فوك) .

* لصلص

لصلص : (مشتقة من لَصَّ) سارق (پاين
سميث ١٢٧٦ ، ١٢٩٢ ، ١٢٩٣) .

* لصلو

لاص وجمعها لَوَاصٍ : عسل (ديوان الهذليين

→ معنى كلمة بلسكي فان كان ما قصده هو المرادف لها
فان بمقدور القارئ الاطلاع على التفصيلات التي
وردت في الجزء الاول من الترجمة (مادة بلسكي)
والى الهامشين المرقمين ٧٠٨ - ٧٠٩ حيث اصبحت
البلسكي مرادفة للنبات المسمى بـ (غاليون) إلا ان
الغاليون ، نفسه ، قد ورد في الجزء الثامن بمعان
اخرى ومرادفات اخرى سواء في معجم اسماء النبات
(ص ٨٦ - ١ و ٨٦ - ٧) أو في المطبوع من ابن
البيطار (٣ : ١٤٥) الذي اقتبسنا منه المعلومات
التي وردت في الهامشين ٤ و ٥ من حروف الغين
(غالويسيس وغاليون) لذا يرجى الرجوع اليهما .
أما في المعاجم العربية القديمة فقد ذكر اللصيقى في
تاج المروس انها : « نبتة سهلية أو ان نبتة تنبت
صبيحة المطر أو بعد المطر في الطين الذي يكون في
اصول الحجارة ويقال لها اللزيقاء واللزيفي (التي
هي لغة في اللصيقى) .

١٧٨ البيت ٢١٠ ، ١٧٩ البيت ٢) .

* لضم

لضم = نظم : صف ، ألف ، ركب (مهرن ٣٥) .
لضم الى : في (محيط المحيط) « العامة تقول
لضم الشيء الى الشيء أي ألصقه به وبالع في
ذلك » .

لضم الخيط : ادخل الخيط في (بوشر) .

* لظ

لظ : عرّض للخطر ، لظ نفسه : عرّض نفسه
للخطر ، ضرّ نفسه (بوشر) .

* لطا

لطا ولطى ولطى : حين نكون في معرض
الحديث عن النبات الذي يفترش الأرض ويزحف
ويمتد عليها لا يكفي أن يقال لاط بالأرض (ابن
البيطار ٢ : ٦٥) بل يقال لاط مع الأرض (ابن
البيطار ١ ، ٩ ، ٣٤٥) . وكذلك الأمر في جلوس
القرفصاء على الأرض عند الحديث عن الحيوان
المفترس الذي يرتمي على فريسته (معجم
الجغرافيا) .

لطا : انقلب ، وطأ الأرض ، أو الموضع . سفل ،
سفل ، سفل . نل ، رذل . سواء اقترنت بكلمة
بالأرض أم لم تقترن (معجم الطرائف ومعجم
الجغرافيا) . وتستعمل الكلمة حين نكون في
معرض الحديث عن اصداغ المريض حين تتجوف
(ابو الوليد ١١) : اذا رأيت عيني المريض
تدمع وأنفه يدق وأصداغه تلطأ في أول
المرض فهني من علامات الهلاك .

لاطي : عريض ، وسيع (ابن العوام ٢ :
٦٧٨) : ينبغي أن يكون لسرج لاطي القربوس
والمؤخرة وفي (١ : ٤٦٥) : بحديدة على
هيئة حديدة القلقاط لاطية الطرف . ان
الصورة الموجودة في مخطوطتنا للحديدة لا تشبه
الصورة التي رسمها البكري إذ ان الصورة الآتية
للآلة واسعة الطرف تكون على النحو الآتي :
(ابن البيطار ١ : ٢٧٤) : ونواه لاطي وفيه :
منه ما ثمره لاطي مستدير عدسي الشكل

وفي ٢ : ٢٣ والسعدان ثمره مفرطح لاطي
على قدر الدرهم مستدير . وفي (١٩٩)
فيها ثمر لاطي على قدر نوى الزيتون .
لطي يلطي : في (محيط المحيط) : « لطا
الرجل يلطو لظوا التجأ الى صخرة أو غار من مطر
أو غيره . وبعض العامة يقول : لطي يلطي » (١٢) .
لطي يلطي : اختفى (هلو) .

تلاطي : وطوء (معجم الطرائف ، معجم
الجغرافيا) .

التطى لـ : ارتضى لـ (فوك) .

قلنسوة (كمة) لاطئة (لاطية) بالرأس :
بناقة تلامس الرأس تماماً ولا ترتفع عنه ، أي
تخفي الرأس ، وتسمى أيضاً (لاطية) حسب
(معجم الطرائف) ويقول (ديبغو دي هيدو)

(٩٣) في محيط المحيط : « لطا بالأرض ولطىء يلطا لطاً
ولطوء لصق بها ولطاه بالعصا ضربه أو خاص
بالظهر . اللاطئة خراج لا يكاد يبرأ منه أو هي من
لسع النشظة . واللاطئة من الشجاج السمحاق . يقال
شجّه اللاطئة » . وفيه :

« ولطى الرجل يلطي (يأتي من باب منع شذوذاً لعدم
حرف الحلق) لطياً لرق بالأرض ولطيه بذلك يلطاه
بطنه ظنه عنده ذلك . ولطيني فلان اثقلني . تلطي
على العدو تلطياً انتظر غرتهم أو كان له عندهم طلبه
فاخذ من ماله شياً يساويه . اللاطية عند الشرقيين
من النصارى مندبل يجعله اكليروسهم فوق القلنسوة
وجمعها لاطيات واللطة الأرض والموضع والجبهة أو
وسطها والصوص يكونون بالقرب منك ودائرة اللطة
التي في وسط جبهة الدابة وألقى بلطائه أي بثقله .
والملطى والملطاة والملطية السمحاق من الشجاج
وقيل الجلدة الرقيقة التي بين عظم الرأس ولحمه » .
وفي معجم اللهجة الموصلية للجورمرد (المرجع
السابق) :

لطا - فصيحها (لطا) . في القاموس (لطا بالأرض
أي لصق) وفي اللسان (لطا يلطا أي لثق . يقال
رأيت فلاناً لاطئاً بالأرض . ولطات بالأرض أي
لرقت) . ومن المجاز قولهم : هذا الثوب لطا - لطا -
على جسمي ان لثق به . وفلان لطا - لطا - في بيت
فلان أي ادام المكوث كانه لثق به .

في كتابه (خطط مدينة الجزائر) في معرض حديثه عن نساء مدينة الجزائر « أن جميع النساء في الجزائر يحملن على رؤوسهم أول ما يحملن نوعاً من القلائس يخفين فيه شعرهن ويسمينها باللغة المغربية (لارتيا - كذا) أو (البنيقة) وهي معمولة من التيل ومطرزة من الجهة الامامية بالحريير الملون الاخضر، والاصفر - الخ » وفي (برجرن ٨٠٥) : « لاتية - كذا - قلنسوة نسائية مزينة بقطع صغيرة من النقود الذهبية أو الفضية » . وفي مادة bonnet : « لاطية هي قبعة الاسقف » وهي (وفقاً لمحيط المحيط) تجمع على لاطيات - انظر الهامش السابق رقم ٩٣ - وهي عند الشرقيين من النصرى منديل يجعله اكليروسهم فوق القلنسوة .

* لطح

اسم المصدر من لطوخ (ابو الوليد ٢٤١ رقم ٣٦) .

لطح بالذهب : ذهب . بالفضة : فضض (بوشر) .

لُطِخ بذهب : نسبت اليه جريمة (حيان ٥٤) .
لُطِخ المصباح بالنار : (في محيط المحيط) : « ... والعامة تقول لطح المصباح بالنار أي أدناه منها فاشتعل » .

لُطِخ : لوث . دهن ، طلى . مسح ، مرخ . (الملابس ٣١٣ : ٢ فوك ، محيط المحيط ٤ : ٢٩١ پاين سميث ١٤٥٤ ، ١٢٩٥ ، ابحاث ١ : ١٦٤ الطبعة الاولى) .

ويُفَرَى ذوو النقص من اهلها

بتلطيخ أعراض أهل الكمال

لطح على : فاخر (فوك iactare) .

تلطيخ : تمرخ ، حك ، مسح نفسه (فوك ، ابن بطوطة ٤ : ١١٦ ، ١٤٩) .

لطحه : شائبة (همبرت ١٩٩) .

لطحه : مضب ، غائم . نجمة ضعيفة الضوء (بوشر) .

لِطَاخ : في (محيط المحيط) : طعام للمولدين وهو رغوة تتصاعد من الدبس اذا ضرب بعرق الحلاوة .

لِطَاخ و مِلَطَخَات : مراهم ودهانات (پاين سميث ١٤٥٤) .

* لطر

لطر : صقر . نوع من القشور يشبه القرفة (بوشر) (٩٤) .

* لطس

ملطاس : فأس (فوك) .

* لطش

عامية لطش (محيط المحيط) أو لطس والمصدر لَطَش : ضربه بعرض الكف (فليشر ٨٠ ، محيط المحيط : بوشر) : يوسعه ضرباً ، لطشه بـ : ضربه بعنف بـ . لطشه ضربه قوية (انظر الف ليلة ١ : ٣١) (٩٥) .

(٩٤) اعتقد ان دوزي قد اخطأ حين عذ اللطر وصفاً للصقر (autour) فقد خلت معاجم الحيوان والمعاجم الاخرى المتيسرة من هذا المرادف للصقر وهناك احتمال أن تكون هذه الكلمة الفرنسية تبجيحاً أو خطأ مطبعياً أصله lotur .

في معجم اسماء النبات (ص ١٧٦ - ١٤) ورد الآتي :

لطر : ويدعى باللاتينية symplocos racemosa

(باسم خشبها المسمى بالهندية lotur) .

وفي تركستان تسمى قُرْفَة - أرمك .

وهي من فصيلة الاصطركيات styraceae

واسمها العلمي lodh و lodhra

وبالفرنسية lotur و lotour

وبالانكليزية lodh-tree .

(٩٥) في معجم الالفاظ للجومرد :

لطش - فصيحها بالسين (لطس) ابدلوا السين شيئاً لتقارب مخرجيهما ولهذا السبب يكثر الاطفال من قلب السين شيئاً وبالعكس يقولون : فلان لطش - لطس - الطين بالحائط أي ضربه به فثبت وفلان لطش - لطس - فلاناً بالكف أي لطمه ولطشه بالكتاب أي رماه به .

وفي القاموس (اللطس ، ضرب الشيء بالشيء

لَطَشَ الرَّأْسَ : لعب في رأسه . ساور (الخمرة)

(بوشر) .

يَلَطِشُ الرَّأْسَ : يساور ، يسير في رأسه

(الخمرة) (بوشر) .

يَلَطِشُ : يدخن ، يرسل الابخرة الى الرأس

(بوشر) .

لَطَشَ : فرقع ، صَفَّقَ (بوشر) .

لَطَشَ لـ : صفع ، لطم (بوشر) .

تَلَطِيشُ : (اصل الكلمة من السريانية) :

تجصيص ، تجبببب (پاين سميث ١٤٨٢) .

لاطش : سايف ، أثاروا قعقعة حين تضاربوا

بالسيوف (بوشر) .

تلطش : تلوث (پاين سميث ١٥٢٩) .

تلاطشوا : في (محيط المحيط) تضاربوا

بالايدي وهو من كلام العامة .

تلاطش : تناطح (الكبشان) (بوشر) .

لَطَشَ : ضربة (ليست شديدة العنف)

(بركهات امثلة رقم ٢٩٨) إصابة ، إضرار ،

ضربة أدت الى اصابة (بوشر) .

لَطَشَ : مخاطرة ، عمل بدون ترو ، عمل طائش ،

وهم ، خاطر غريب ، هوى ، فكرة حمقاء ، جنون ،

هوس ، دوار ، خروج عن جادة العقل ، شيء من

الجنون . مرض الحصان (بوشر) .

ملطوش ج ملاطيش : غريب ، ذو عقل فارغ ،

صاحب خيالات وأوهام ، طائش ، ارعن ،

ممسوس ، متحمس ، مخالف للصواب ، مسكون

بالشيطان ، شاذ ، غريب اطوار ، وسواس ،

مهووس ، مختل العقل (بوشر) .

* لَطَعَ

تلطع : أضع وقته بالانتظار (بوشر) .

تلطع على : داهن ، انتظر على الباب ، وقف بذل

على باب فلان (بوشر) .

لَطَعَة : انتظار ، الوقت الذي انقضى بالانتظار

→ العريض والرمي بالحجر وغيره واللطم ، وضرب
الحجر بالحجر .

(بوشر) .

لَطَعَة والجمع لَطَعَات : هتة من لبد أو مشمع

تجعل تحت الطفل تنقي فراشه العذرة والبول

(محيط المحيط) .

لَطِيع ؟ : انظر (الف ليلة برسل ٢ : ٢٤٠) :

وهو كيس خريع منطبع لطيع صريع رفيع .

* لَطَفَ

لَطَفَ بـ : يبدوان معناها اعتنى بـ (محمد بن

الحارث ٢٢١) : فأخذ من ذلك الرمان شيئاً

لطف به وغرسه حتى غلق وتم وأثمر .

لَطَفَ للامر أو في الامر : استعمل طرقاً دقيقة ،

كالحيلة أو التملق لتحقيق غرضه (معجم

البلاذري) .

لَطَفَ كان ذكياً كيساً أو دقيقاً ففي (بدرون

٢٨٣) : وقال لَطَفَ اهل العراق .

لَطَفَ من اسم المصدر لَطَفَ (انظر فوك في

مادة malus) تفاقم ، زاد سوءاً (الكالا) .

لَطَفَ : جعله لطيفاً (محيط المحيط ، رحلة ابن

جببر) .

لَطَفَ : خَفَّفَ (اصطلاح عملي) سَكَنَ ، شَهَّلَ ،

عَدَّلَ ، صَحَّحَ ، خَفَّفَ من تأثير أو نتائج الشيء .

(بوشر) .

لَطَفَ الكلام : عدل الصيغة ، خَفَّفَ التعابير

(بوشر) .

لَطَفَ المادة : خففها أو جعلها أقل خطورة

(بوشر ، حيان بسام ١ ، ٤١) : كان ابن حزم

يجاهر بأفكاره عالياً فلم يك يَلَطِفُ صدعه بما

عنده بتعريض ولا يَزِفُّه بتدريج .

لَطَفَ : رَقَّقَ ، دَقَّقَ (بوشر) .

لَطَفَ البديع : انظر الكلمة في مادة لطيف .

لَطَفَ : تفاقم ، زاد سوءاً (فوك مادة malus

اللاتينية أي الشر والسوء) .

لاطفه بالهدايا (انظر حيان ٧١ في مادة

لَطَفَ) (وفي ابحاث ١ : ١٨٤ الطبعة

الاولى) : فقد كانت طوائف العدو تُلَاطِفُ

بالاحتيال ، وتستنزِلُ بالاموال .

أَلُطِفَ : وردت في معجم الطوائف عبر الحديث عن أحد الامراء والتقرب من مقامه وتوفيده وتبجيله .
أَلُطِفَ : اعتنى بالمريض (ففي حيان ١٣) :
وتابع في تعليل الخصي والطفاه حتى افاق من علته .

أَلُطِفَ له في القول أو في المسئلة وكذلك أَلُطِفَه في المسئلة (المسألة - المترجم)
والطف سؤاله : طلب منه بأدب أو بطريقة ودية أو بأسلوب رقيق (معجم الطرائف) .

أَلُطِفَ بـ : قدم له هدايا وترد الكلمة أحياناً موجزة أي الطفه . حسب . (معجم الطرائف) .

تَلُطِفَ : استعمل طرائق دقيقة : طريق الحيلة أو التملق على سبيل المثال . ويأتي الفعل (تلطف) هنا مع حتى ، ان ، الى أو في ، لأجل (معجم البلاذري) (معجم الطرائف ص ١٠٢ ، كليلة ودمنة ٣١ : ٨ وعبدالواحد ٤٨ : ١٧) : لم يدعوا أحداً يقترب منه فتلطف قوم من اكابر البربر حتى وصلوا اليه وقالوا له ... الخ .

تَلُطِفَ بـ : قام بعمل ما بحذر ومهارة (اماري ٤٣٢) : تلطفوا بالصعود على الجبل (كي لا يراهم احد) .

تَلُطِفَ بـ : جرى في افكاره وعواطفه .. الخ احداً لإرضائه ، تملقه لنيل مأرب ، خطب وده (بوشر ، عبدالواحد ٩٦ ، ٤) : وتلطف في خدمته حتى قرىبه امير المسلمين اشد تقريب .
تَلُطِفَ بـ : جذب الآخرين اليه باستعمال طرائق مشوقة وهاك مثلاً على ذلك :

Pulchris verbis allicere aliquem وهي العبارة التي ترجمها من قبل (دي ساسي كرسث ٥٢ في كتاب الانيس المفيد للطالب المستفيد) ومثلاً آخر ترجمه (رايسكه - ابو الفداء ٤ : ٤٨) وانظر (الف ليلة ٢ : ٥٦) : فلم تنزل تتلطف بهم حتى قالوا لها دعيهم يدخلوا dulcibus verbis plaeavit aliquem ومثلاً ثالثاً (لمرسنج) في عبارة وردت في (ص ٢٢ :

(١٤) : ولولا تلطفي بالجماعة كالانباسي ... الخ لكان ما لا خير فيه ومثلاً رابعاً (لابن صاحب الصيلا ٢٢) : تَلُطِفَ لعبدالسلام في السراح أي تقدموا الى الخليفة ، بعبارات رقيقة يستعطفونه بها ، لإطلاق سراح عبدالسلام . وفي المصدر نفسه ورغبتي منك ان تجازيني على حسن تلطفي بك .

تلطف مع : في (المقرئ ٢ : ٥٣٧) : وتلطفت مع بعض نسائه حتى اوصلتني اليه .

تلطف مع : فاقم ، زاده سوءاً (انظر فوك في مادة malus) .

استلطف : وردت في معجم الطرائف عبر الحديث عن أحد الامراء الذي قَرَّبَ أحد الاشخاص اليه وعامله بكرم واحسان .

استلطف : ومعناها هنا ألصقه بجنبه أي السيف تقلده أو توشح به (معجم الطرائف) .
استلطفه : هدأه . طيَّبَ خاطره ، نال رضاه (عباد ١ : ٥٣ المقرئ ١ : ٣٩١) .

لُطِفَ المَحَلُّ أو المكانة : فضل . وصال ، عناية (عباد ١ : ٣٣٦ انظرها في مادة لطيف) .
لُطِفَ : فساد ، انحطاط (فوك) (رداءة ،

رذالة malicia) (الكالا) (peoria) .
لُطِفَ ج ألطاف : هدية وحين تأتي الكلمة بصيغة الجمع فهي حلويات (معجم البلاذري ، معجم الطرائف ، تبي يونج ، رياض النفوس ٢١) : وكان يلاطف الطاغية ويبعث اليه بالالطاف .

لُطِفَ : خمرة (معجم الجغرافيا) .
لُطِفَ ج لُطِفَ : قطع حلوى (معجم الجغرافيا) .

لطيف ؛ محبوب . ودي ، حبي . مرضي ، مقبول (بوشر) .

لطيف المكان : يتمتع بحظوة كبيرة (حيان بسام ٣ : ١٤٣) : ابنته كانت لطيفة المكان من نفسه (انظر الكلمة في مادة لُطِفَ) .

لطيف : معتدل ، مخفف (بوشر) .

لطيف : قليل ، يسير ، زهيد (القزويني ١ ،
٢٠١) : ماء عذب فيه دهنية لطيفة .

جرح لطيف : جرح طفيف (بوشر) .

لطيف : ضيق (طريق) (البكري ٥٥ ، ١٣) .

لطيف : قصير ، مختصر (النويري ، اسبانيا
٤٥١) : وكان الحكم قد ارسل مع ولده

خادماً له ومعه كتاب لطيف الى عمروس
وكانت هذه الرسالة الموجزة أو هذه الرقعة قد دلت
عمروساً الى أي مكيدة يستطيع أن يقود أهل
طليطلة .

لطيف : مختصر ، ناشف ، بارد (المقري ٢ ،

٤١٣) : ردّ رداً لطيفاً أي انه رد تحيتي له
بفتور وإيجاز لأنه كان على مزاج سييء في تلك
الساعة .

اللطيف أو التلطف : هو ، وفقاً لكتاب الاغاني ،
نوع من الشعر ابتدعه مسلم (انظر المعجم) ذو
وجوه عدة وفيه اسراف في التآلات الذهنية
والنقائض والمُلح .

يقول ابن خلكان في حديثه عن احد الشعراء
(١ : ٢٧٧) وشعره كله لطيف وهو كما
يقال السهل الممتنع (انظر صيغة امتنع في
مادة منع) ومعناه الكلام الذي يبدو سهلاً أول
وهلة إلا انه ، في الحقيقة ، صعب ومبهم .

لطيف : في الحديث عن الادواء هو ضد الدواء
الكثيف ان كان هذا ما قصده صاحب (محيط
المحيط) في قوله : وقال الاطباء اللطيف
دواء من شأنه أن يتصغر اجزأؤه عند فعل
الحرارة الغريزية فيه كالدارصيني ويقابله
الكثيف كالقرع .

لطيف : في الحديث عن الغذاء وهو ضد الغليظ
وفي (محيط المحيط) .. ومن الغذاء ما يتولد
منه دم رقيق والغليظ ما يخالفه .

لطيف : والجمع لطف (فوك) ولطف عند
(الكالا) ومعناه هنا : رديء وتقابل في اللاتيني
malus (فوك) وفي الاسبانية mala cosa

(الكالا) .

لطيف الظن : محترس ، مرتاب ، حذر
(الكالا) .

لطافة : رقة ، إيناس ، حفاوة ، دماثة . رأفة ،
جلم ، أدب ، مجاملة (لطافة الشماثل) (ابن
بطوطة ٢ : ١٦٧) بلطافة : برقة . لطافة
الطبع : الطيبة .

لطافة : حسن المعشر (بوشر) .

بلطافة : بقلة حشمة ، بقلة وقار Lestement .
(بوشر) .

بلطافة : بقلة حياء ، بتعجرف cavalierment
(بوشر) .

بلطافة : بطيبة خاطر ، بحسن الرضى
(بوشر) .

لطافة : اعتدال (بوشر) .

لطافة : احتراز ، احتراس . فطنة . مراعاة ،
مدارة .

لطيفة . لطيفة من البلاغة : دقيقة المعنى
والعبارة (دي سلان) (المقدمة ١٧٩ :
١٤) .

لطيفة : وجمعها لطائف : هدية (معجم
الجغرافيا) .

إلطف : عادة الاستمناء عند النساء (الحرير
٤٩٨ ، محيط النساء) : « الإلطف للنساء
كالاستمناء للرجال » . تلطف انظر لطيف .
التلطيف : في (محيط المحيط) « التلطيف
عند القراء هي الإمالة » .

مُلَطَّف : اصطلاح طبي ففي (محيط المحيط)
« الملطف عند الاطباء دواء يجعل قوام المادة
ارق لما فيه من الحرارة المعتدلة كالزوفاء ويقابله
المغلظ » .

ملطّفات (جمع) : برقيات ، رسائل رسمية
(مونج ٣٥ ، ٣٧ ، فخري ٣٦٣) .

ملاطفة : اعتدال ، تخفيض في السعر ، تخفيف
الالم ، تخفيض الضريبة ... الخ . (بوشر) .

ملاطفة القصاص : تخفيف العقوبة أو تبديلها

(بوشر) .

لَطْلَةٌ

لَطْلَةٌ : (في الاسبانية ladilla) ، طَبَّوع (قمل العانة) (فوك) . وهي نَطْلَةٌ عند (الكالا) .

* لطم

لطم على : أي يمكن أن تركب مع على (الف ليلة ٢١٩ : ٣) : لطم على رأسه وفيها (١ : ١٠١) : لطم على وجهه .

لطم : صدم . اصطدم . التطم (الكالا) (بوشر) : تقال ، على سبيل المثال ، عن الامواج (الف ليلة ١ : ٢١) لطم الامواج للبر (بوشر) وكذلك ملطوم من الامواج (بوشر) . لطم في : صدم . اصطدم . جَنَح . صدم الرمل . صدم صخور البحر ورسب الى القعر (بوشر) . (همبرت ١٣٠) : لطم القدح بالقدح : نق قدحاً بقدح قبل الشرب (بوشر) .

لطم : حَزَّ ، شَرَط ، شق شقاً صغيراً (بوشر) . لَطَمَ : (انظر الكلمة في معجم فوك في مادة panis أي حَبَزَ) وهي تغيير في مواقع الحروف من أصل كلمة طَلَمَ (انظر كلمة طَلَمَ في المعاجم)^(٩٦) .

لاطم : صدم . (بوشر ذكر مثلاً : بيضة ما تلاطم حجرة) : « أنية من الطين ازاء أنية من الحديد »^(٩٧) . استعمل الشاعر مسلم هذا

(٩٦) في (محيط المحيط) : طَلَمَ :

طَلَمَ الخبزة يطلمها طلماً سواها وعدلها . طَلَمَ الخبزة ضربها بيده وسواها . والعزق عن جبينه مسحه . ومنه قول حسان بن ثابت يطلمهن بالخُمَر النساء أي تمسح النساء العرق عنهن بالخمر وهي جمع خمار . ورواية يطلمهن ضعيفة أو مردودة . الطَلَمَ التَنوم وهو حب الشاهدانج . الطَلَمَ الخوان يبسط عليه الخبز . والطَلَمَ وسخ الاسنان من ترك السواك . الطَلَمَةُ الخبزة التي تسميها الناس المَلَّة ج طَلَمَ . المَطْلَمَةُ آلة تسوي بها الطَلَمَةُ .

(٩٧) يبدو ان هذه العبارة هي من الامثلة السائرة

Le pot de terre contre le pot fer

فقد وجدت في معجم محمد النجاري بك (فرنسي -

الفعل في شعره عن النسمة التي تصطدم بالهلب فتدفعه الى أمام (معجم مسلم) .

تلطم : تصطدم (عند الحديث عن أمواج البحر) (معجم مسلم) .

تلطم ب : تصطدم ب (بوشر) .

تلطم : (انظر معجم فوك في مادة panis باب فقل) .

تلاطم : اصطدم احدهما بالآخر في حادث ما (انظر اسم المضمر عند بوشر) .

تلاطم : اصطدام . احتكاك : لا سيما عند الحديث عن الامواج (عباد ١ : ٥٢ ، ابن جبير ٣٢٠ :

٤ يابن سميث ١٥٠٨ ، الف ليلة ١ : ١٠٣ معجم الجغرافيا متلاطم الامواج : البحر الهائج (بوشر) (عنتر ٣ : ١ الف ليلة ١ : ٥)

تلاطم الامواج بسبب العاصفة (فوك) .

تلاطم مع الحيطان : في حديث عن سكان (المقرئ ١ : ٣٠٦) .

تلاطم مع العدو : تنازع ، تناوش معه

→ عربي) انها عنوان لقصيدة باللغة الفرنسية من ٣١ بيتاً قام بترجمتها شعراً الشاعر محمد عثمان جلال ومنها :

أنية الفخار وأنية الحديد

أنية من الحديد الصيني

قالت الى أنية من طين

هل لك أن تسالني معي سوى

تنتشقين في الخلا طيب الهوا

قالت اخاف صامداً اذا صدم

يذيقني في سفري كاس العدم

قالت لها تسافرين جنبي

ولا تخافين الاذي بقربي

واخذتها معها وارتحلت

وحفظتها أينما قد حلت

وأبعدتها من أذى المجالس

وأحترست من كل جسم يابس

فانصدعا معاً لدى الجوار

فانكسرث أنية الفخار

وهكذا صحبة غير الجنس

موجبة الى هلاك النفس

لعب : أكتب على التمارين العسكرية أو على
المعارك المصطنعة (مملوك ١ ، ٢ : ١٣٦
كارتاس ٢٤٣ : ٤ و ٢٤٧ : ١٤ ، ١٦) .
لعب بالسيف : انتضى الأسلحة ومجازاً ثار
وتمرد على (بوشر) .

لعب بـ : هز ، أثر في ، هيج (كوسج ، كرس
٨٦ ، ٥) : لعبت بأعطافه النخوة العربية .
لعب على : خاتله ، عامله بحيلة أو بمكر
(بوشر ، الف ليلة ١ ، ١٢٢ برسل ٩ ، ٣٦٣
(ماكني احتال على) : خيب الأمل
(بوشر) .

لعب على : قام بالطواف مرات لكي يمسك
بالشيء (الف ليلة ٩ : ٢٩٠) : كل من اخذ
البذلة تكون له فلعب عليها سائر العياق
فلم يقدروا يأخذوها . (- أي يأخذونها .
المترجم -) .

لعب في : في (محيط المحيط) : لعب في
الامر والدين استخف به .

لعب في الرأس : صعد اليه (بوشر ، الف ليلة
١ : ٦٢) : لعبت الخمرة في رؤوسهم
وعقولهم .

لعب في عقله : تملق ، داهن ، خادع ، غز .
لاطف ، داعب ، دلل ، تزلف . استحوذ على عقل
غيره ، ادار رأس احدهم (بوشر) .

لعب بالبزاة : اصطاد بالصقر (معجم
بدرون) .

لعب بالحمام : أي ارسل الزاجل حمامه
لاغراض البريد (بيان ١ ، ١٧١) من قبل
مدوني الاخبار خاصة : انظر (معجم الطرائف
مادة حمام) . (لا يصح أن يقال « الحمام
الزاجل » كما يغلط فيه كثير فيظن الزاجل
صفة الحمام ، والزاجل : اسم فاعل من
زجل الحمام أي أرسلها على بعد . وهي
حمام الزاجل أو الزجال أي حمام المرسل .
المترجم) .

لعبت نفسه : شعر بتعب في القلب ، جاشت

(بوشر) .

التظموا : تبادلوا الصفعات (بوشر) .

لطم : ضرر ناتج من تصادم سفينتين (بوشر) .

لطمة : صفة (جوليوس) والجمع لطمات

(الكالا : bofetado) لطام (فوك ، كوسج

كرست ٣ : ٨٧) .

لطمة : صدمة ، ضربة ، مواجهة (بوشر) .

لظام : تقال عن الذي يوجه الصفعات واللطمات

لغيره (فوك) .

لظام : نائحة (زيتشر ٢٢ : ١٥٩) .

ملاطمة عساكر : مناوشات الجيوش

(بوشر) .

* لطي

انظر لطاً .

* لظ

لظاظ : عناد (عبدالمسيح الكندي ٢١) : فإن

أبيت لظاظاً ولحاظاً وجهلاً وتمادياً في

كفرك^(٩٨) .

* لظى

تلظى من : تشكى من (فوك) .

* لعب

لعب : اسم المصدر هو أيضاً لعب (فوك) :

انظر ، فيما بعد ، حين ترد هذه الكلمة اسماً أو

موصوفاً .

لعب : عزف لحناً (بوشر) .

لعب على : في محيط المحيط « لعب على

القانون وغيره من آلات الطرب اشتغل عليها » .

(٩٨) في معجم اسماء النبات ص ١٧ - ٦ :

الشُّقَار - شقائق النعمان نبات يدعى باللاتينية :

Anemona coronaria وكذلك A. Hortensis .

ومن اسمائه : الشقيقة (اسم ام النعمان بن

المنذر) - خد العذراء (هكذا كانت تسمية العرب قبل

النعمان بن المنذر) - ورد دقرا - لاله - لاله حمراء -

برقوق (سوريا) وهو من الفصيلة المسماة

Ranunculaceae ويدعى بالفرنسية : anemone .

وبالانكليزية Poppy' windflower .

نفسه وشعر بالرغبة في التقبُّ (بوشر) .
 لَعَبُ الاصابع : عَدَّ على الاصابع (بوشر) .
 لعب : انظر لعاب عند (فوك) ومادة مُلْعَب .
 لاعِب : لاعِبهُ الشطرنج (معجم الشطرنج ،
 معجم الطرائف) .
 لاعِبهُ أو لاعِب بـ : مازح ، داعِب (معجم
 الطوائف) .
 لاعِب : سَلَى ، أَلْهَى ، أَضْحَكَ ، خَدَعَ ، غَشَّ . سَخَّرَ
 من أحد الاشخاص (بوشر) .
 أَلْعَب : سَخَّرَ (فوك) وعند نبريجا في المعجم
 اللاتيني الاسباني تفيد معنى السخرية
 والاستهزاء (Ludo , burlar de manos) .
 أَلْعَب : بارَزَ (على ظهر فرس) (نبريجا
 justar) .
 أَلْعَب : رَقَصَ على الحبل (انظر نبريجا وفيكاتور
 trepar) .
 تَلْعَب : انظر الكلمة عند (فوك) في مادة
 salivare (أي لُعَاب ، رَضَاب ، رَيْق) .
 تَلَاعِب بـ : انظر عبارة (كوسج) : ٥٢ : ٣) .
 تَلَاعِب بـ : سَخَّرَ بـ (اماري ٥١٥ : ٥ في
 حديثه عن فردريك الثاني) : وانما كان يتلاعب
 بالنصرانية .
 تَلَاعِب مع : (لبوشر جملة ورد فيها تعبير تَلَاعِب
 مع في مادة balloter) ومعناها سَخَّرَ من أحد
 الناس ، هَزَأَ بـ ، خَدَعَ ، غَشَّ ، مَكَّرَ ، جَعَلَهُ سُخْرَةً
 أو ضَحْكَةً للناس .
 التَلَاعِب : استخفاف من العدالة (دي سلين
 مقدمة ابن خلدون ١ : ٤٥) : حدث اليمين ونكث
 الوعود (البربرية ٢ : ٣٠٣ ، المقدمة ٣ : ٦
 و ١ : ١٢) : يمنع الخروج من مذهب فقهي الى
 آخر لما فيه من التلاعب .
 التَلَاعِب بـ : تحريف أو تزوير أو تغيير طبيعة
 كلمة ما ، تغيير صيغة أو شكل من الاشكال (١ ،
 ٢ ، ١٣٢ ياقوت ٢ ، ١٠٦ دي ساسي كرس
 ١ : ١٣١) : تغيير المعنى .
 التَلَاعِب : حالة كون الشيء في دوران مستمر

(ابن جبير ٢٩٩ ، ٧) .
 لعب والجمع أَلْعَاب : لعب الحاوي أو المشعوز
 (المقري ٢ : ١٧٩) .
 لَعَب : لعب الحكم وهي من أنواع اللعب بالسيف
 حيث يمسك اللاعب بيده اليمنى عصا وياليسرى
 مخدة ويشترط أن لا تمس سوى الذراع (نيبور
 R ١٦٣ ، ٤) . أما عند (برجرن) فهي
 « بِالْحَكْم هي المسابقة أي فن القتال بالسيف
 والخنجر » .
 لعب القمار : انظر قمار .
 لعب : عمل يحتاج الى خفة ونشاط ، مهارة ، دقة
 (بوشر) .
 لعب نَفْس : غَثَّيَان (بوشر) .
 لَعِبٍ وَلَعِيب : نبات الشقار ، شقائق النعمان
 (سانك) .
 لَعِب : هي اسم مصدر عند (فوك) واعتقد انها
 كذلك عند (الكالا) ايضاً وذلك حين يكتب
 الصبغ المختلفة للكلمة العربية بالاحرف اللاتينية
 على النحو الآتي :
 Liab - liab - Lâbb - liâb - Liâb
 وتجمع ، في هذه الحالات ، بالالف والتاء . إلا ان
 هذه الكلمة حين تفيد الهراش (المهارشة
 بالايدي) أو (الحركات اليدوية التي يقصد بها
 السخرية بالآخرين burla de manos) تجمع
 على لعب عامة (juego generalmento) .
 لعب : لمسات المحبة الرقيقة . إظهار المحبة
 بأقوال أو أفعال ، الملامسات الخفيفة اللذيذة .
 لعب البلا : قمار ، ميسر (juego fortuna) .
 لعب الحق : اللعبة التي تلعب على وجه جدي
 (juego de veras) (نبريجا الذي وضع هذه
 الصيغة لكي تقابل الصيغة المذكورة في اعلاه
 التي اعتمدت العَاب اليد الساخرة التي يقصد بها
 الإضحاك) .
 لعب الدُقَم : لعبة الكلمات . تورية (juégo de
 palabras) .
 لعب الفُرْجَة : لعبة التسلية (juego de

(plazer).

لعبة القصب : ألعاب الفرسان في الاعياد .

(juego a cavalle como cãas).

لعبات : رقص الملتمين (dansa con

personages).

لُعبة : أخطأ فريتاج حين استشهد بـ (القاموس) في تفسيره هذه الصيغة فليس في القاموس سوى اللعبة البربرية أما الصيغ الأخرى لهذه الكلمة فإنها لا تتعدى كلمة لُعبة وحدها .

لُعبة : هي في مصر جذر اللقاح (سراج القطرب)^(٩٩) (ابن البيطار ٢ : ٤٤٠) ان هذه اللعبة يطلق عليها اسم لعبة مطلقة وليس المطلقة التي وردت عند (سونثيمر) . ان مطلقة التي لم يفهمها سونثيمر معناها لعبة ، حسب ، حين ترد وحدها أي حين تفسر بمعزل عن الكلمة التي تقابلها وتعقبها والتي هي لعبة بربرية وأخيراً فان كلمة لعبة وردت عند (المستعيني) أيضاً في مادة (يبروح) .

لعبة بربرية^(١٠٠) : نبات اسمه العلمي : colehi- cum autumnale وهذا هو اسمها عند اطباء العراق (ابن البيطار ٢ : ٦٤ ، ٢٠٤ ، ٤٤٠) .

لُعبة : وليس لُعبة التي اوردها (فريتاج) آنفاً وتجمع على لُعب : لعبة الاطفال ، شيء زهيد الثمن (بوشر ، ابن جبير ٣ : ١٩٥ ، القليوبي ١٣ : ٧١ طبعة ليس) .

لُعبة : دمية تحرك بالخيطان ، دمية . (بوشر) ، (المقرئ ٢ : ٥٥) وضع على السقائف لُعب من ياسمين في شكل الجواري (الف ليلة برسل ٢ : ١٩٠) : نساؤها لُعب « نساء مصر لعب » انهم مزيّنات ، أنيقات ، بقدر ما هن جميلات مثل اللعب . (وفيه ٤٦ : ٤) في

الحديث عن أحذب : وهو قاعد كُتبه كانه شخص او لعبة (ترجمة هابيشث لكلمة لعبة بأنها (مشنقة) التي تابعه فيها (فريتاج) كانت خطأ فظيلاً) (انظر مادة شخص) .

لُعبة : دمية كبيرة ، صورة انسانية (النويري مصر المخطوط ٢ K. (٢) ١٥٤ و L. ٢ : ٦٦) : عثر ضمن التحف التي خلفها احد الوجهاء على لعبة كبيرة من العنبر على قدر جسده برسم ثيابه توضع ثيابه عليها لتكتسب رائحتها (الف ليلة ١ : ١٩١ = برسل ٢ : ١١٢) :

وقال للنجار اصنع لهذا لعبة خشب فقال بدرالدين حسن وما تصنع بها فقال اشنقك عليها واسمك على اللعبة ثم ادور بك المدينة كلها : فهي إذن ليست (مشنقة) التي وردت عند هابيشث وفريتاج ولا صليلاً عند لين (١ : ٣٢٠) انظر (دفريري مذكرات ٣٢٠ : ١ والجريدة الآسيوية ١٨٦٢ : ٢ : ٣٨٧) .

لعبي : لعب ، مرح ، محب للمرح (بوشر) . لعبي : مسرحي ، تمثيلي (بوشر) .

لُعبية : لزوجة . (ففي شكوري ١٩٧ في حديثه عن مسلق الصقالبة الذي يطبخ مع السمك ولعبيته تزول عنه بالماء الذي سلق فيه) (ثبتنا تحريك الكلمة وفقاً للمخطوطة) .

لُعب والجمع أَلعبة : مزيج صمغي (سانغ) . لعب النبات : مادة لزجة (بوشر) .

لعب السفرجل : دواء يتخذ من بزره (محيط المحيط) . مستخلص بذور السفرجل المغلية^(١٠١) .

لعب الصبر : عصير أو خلاصة الصبر (الادريسي ، clim ١ : القسم السادس) .

لعب الهاء : هو للزوجة التي تخرج منه

(١٠١) في معجم النباتات الطبية ، وديع جبير ، دار الجيل ، بيروت ص ٢٢٤ ورد الآتي :

يدق بذر السفرجل وينقع في نصف كوب ماء حتى يصبح زلالاً القوام فتلطخ به الحروق والشرث وتشققات الثديين والبواسير الملتهبة وقروح الفم .

(٩٩) انظر سابيزج في الجزء السادس التعليق عليه ص ٩ .

(١٠٠) انظر سورنجان في الجزء السادس والتعليق عليه ص ١٨٥ .

في الهاء منقول متعارف (معجم المنصوري) .

لعاب الشيخ : نوع من انواع المعادن الثمينة (معجم المنصوري) .

لعيب : اللاعب ، المولع باللعب (بوشر ، همبرت ٨٩ ، ١١٤) .

لعيب : ممثل ؛ لعيب الكوميدية : ممثل (كوميدى) (بوشر) .

لعيب زحليقة : متزليج (بوشر) .

لعيب النبوت : اللاعب بالعصا (بوشر) .
لعيب : انظر لعيب .

لعابي : لزوجي (بوشر ، محيط المحيط) (١٠٣) .
لُعيبَة : التمثال الصغير يلعب به . والعامّة تقول عيبَة تحذف اللام (محيط المحيط) .

لعاب : (مؤنثها لعبة) : اعتقد انها الكلمة التي كتبها (الكالا) Liab و lãab ومؤنثها Liêbe ومعناها لديه : مهزج ، موميء (ممثل رواية مضحكة بطريقة الايماء) (بالاسبانية momo ومؤنثها moma) .

وهناك أيضاً لعاب الخيال (بالاسبانية momo contrahazedor) .

لعاب كبير : رئيس فرقة ممثلي الايماء .
لعاب : مسرحي .

لعاب : المداعب بشكل شهواني .

لاعِب : مشعوذ ، حاوٍ (المقرئ ١ : ٢٨٣ ، ٢ : ١٧٩ ، ٤ : ١١) .

لاعب : المادة التي تخفق وفقاً للريح (الف ليلة ١ : ٥٦) .

لاعب : فسيح ، رحب ، متسع ، غير متراص (ابن جبير ١٩٥ ، ٣) .

لاعبة : « مؤنث اللاعب وتحريف اللاعبة بالمشناة التحتية في مفردات ابن سينا ومن نقل

عنه لشجيرة ستذكر » . (محيط المحيط) (١٠٣) .

ملعب والجمع ملاعب : مسرح (بوشر ، الادريسي ١١٣ : ٧ اماري ٣٠ : ٨) .

ملعب : سيرك (بوشر) ملعب الخيل : ميدان الخيل ، مضمار ، ميدان ترويض الخيل (بوشر) .

ملعب الجياد : (المقرئ ١ : ١١٤) .

ملعب : حرب استنزاف ، حرب تدريب (بوشر) .
ملعب : نزهة فرسان ، عيد عسكري يتبارى فيه الفرسان = برجاس ، مرمح (دي جويرن ٢٨ : ٣٠٦ فلوجل ٦٨ : ٢٨) : « تمارين على الحصان ورقصات المحاربين يرافقها ، دائماً ، طلقات الرصاص وتسمى ملعب الرمي » .

ملعب وملاعب : معناها تمارين المحاربين أيضاً (مملوك ١ ، ٢ ، ١٣٦ وليس ما ذهب اليه كاترمير) .

ملعب : الدائرة التي تشكلها النساء حول الفرسان حين يتبارون (مارتان ١٠٩) .

أهل الملاعب : اولئك الذين يقومون بعمل لا يكون إلا ببأس أو قوة ، المتغلبون على العقبات (الف ليلة ١ : ٧٥٨ ، ٤ : ٣٧٣ . ملعب : الضيف الذي يتسلى بعمل كرات الخبز لكي يغمسها في الصحن ويأكلها بعد ذلك) (دوماس حياة العرب ٣١٥ - لست متأكداً من صحة تحريك الكلمة) .

ملعب : مكّار ، خبيث ، سارق لبق (همبرت ٢٤٨) .

ملعب : مُسيل اللعاب ، مثير سيلان اللعاب (بوشر) .

ملعب النفس : مثير الغثيان (بوشر) .

ملعبة : لعبة (ابن بطوطة ١ : ٢٨٥) .

ملعبة : تصنع ، تكلف ، إخفاء المشاعر

(١٠٣) (اللاعبة مؤنث اللاعي وشجيرة في سفح الجبل لها

ورد اصفر طيب الرائحة قليلاً يرعاه النحل (محيط

←

(المحيط) .

(١٠٢) (اللعابي نسبة الى اللعاب وعند الاطباء دواء من شأنه

أن يفصل عنه اجزاؤه اذا نقي ويصير المجموع لزجاً

كالختمي (محيط المحيط) .

(بوشر) .

ملعبة : ضرب من ضروب الشعر الشعبي
(المقدمة ٢ : ١٩٣ ، ١٦ ، ١٩٥ ، ٩ : ٣ :
٤٢٠ ، ١٤ ، ٤٢٤ ، ٥ ، ٤٢٩ ، ٢) .

ملعبي : مسرحي (بوشر) .

ملعوب : الجمع ملاعيب و ملاعب : مخاتلة ،
مخادعة . اختلاس ، نشل . حيلة ، مكر . كذبة
نيسان (بوشر ، محيط المحيط ، الف ليلة ٢ :
١٠٧ ، ٤ : ١٠٩ ، ٤ : ١١٥) (طبعة برسل
وضعت كلمة منصف موضع هذه الكلمة) . لعب
عليه ملعوباً : خدعه واحتال عليه بحيلة أو
نشل منه أو عرضه لحالة نصب (بوشر ، الف ليلة
برسل ٩ : ٣٨٣ : لعب معه سبع ملاعب
(ماكني : مناصف) . صاحب ملاعب : ماكر ،
نصاب ، محتال (بوشر) : أهل الملاعب :
المشعوذون الذين يلعبون بأقداح الشعبة (زيشر
١٦ : ٦٧٣) .

غزا بالملعوب : القائم بأعمال تتطلب القوة
ويطلق عليه اسم غازي ملعوب (انظره في
غزو) (المعجم اللاتيني - العربي) .
ملعوب : لعبة فاصلة ، فوز (بوشر) .
ملعوب : دور (بوشر) .

ملاعيب : حاو ، مهرج (بوشر) .

ملاعب : نصاب (بوشر) .

متلعب ؟ : موسيقى ؟ (معجم الجغرافيا) .

* تلعبط

تلعبط : يبدو ان معناها يحتال للقيام بجولات
قتالية (عنتر ٧٩ : ١٥) ولكن الخصم اذا
نظر خصمه قد رجح عليه فلا بد أن يتلعبط
بين يديه .

وفي معجم اسماء النبات ص ٧٩ - ١٠ هي شجيرة
من ذوات الفلقتين ومن اسمائها سوسب ، يتوع .
وفي معجم النبات والزراعة للشيخ محمد حسن
آل ياسين (الجزء الثاني - ص ٤١٤) : لاعية :
شجيرة .. لها نور اصفر ولها لبن وتعرف في اليمن
باسم الظبياء .

وفيه (٨٠ : ١١) : فلما نظر رستم الى
ما حل فيه وكيف خجل قدام الملك
وحواشيه فصار يتلعبط بيديه مع رجليه
وطلب الخلاص منه غصباً عنه .

* لعج

لعج : حب متأجج (ديوان الهذليين ص ٢٢٠
البيت السادس) .

لاعج والجمع لواعج : آلام شديدة (عباد ١ :
٧١) (عبدالواحد ٧٦) (المقرئ ١ :
١٩٩ ، ٨ : ٢٧٥ ، ١٣ : ٦٩٥) .

لاعج والجمع لواعج : في (ملر ٢٤ : ١٣) وأم
حسن تبعث بنغماتها لواعج الشؤون .
الكلمات الاخيرتان يبدو ان معناهما دموع محرقة
لان شؤون تستعمل بمعنى الدموع (لين
١٤٩١) .

* لعر

لاعرين : رجل الارنب ، ارنبى (lagopus)
(بوشر) (١٠٤) .

* لعس

في محيط المحيط : « لعس الفلام كان في شفته
لْعَس فهو ألعس ولعست الشفة اذا كانت
كذلك » .

(١٠٤) لم ترد رجل الارنب pied - de - lievre في المعاجم

العامة المتيسرة لدينا وقد وردت في معجم اسماء
النبات (ص ١٨٢ - ١٦) على النحو الآتي :

الاسم اللاتيني : Trifolium arvense

من الفصيلة البقلية وتدعى باليونانية لاغوبس
(legopes) .

وتدعى بالفرنسية بالاسم الذي ذكره دورزي
و Trèfle-des-champs

وبالانكليزية Hare's - foot

وفي المطبوع من ابن البيطار (٩٠ - ٤) :

لاغون (كذا) : ديسقوريدوس في الرابعة : هو نبات
اذا شرب بالشراب عقل بطنه . لي : اقول ان هذا
الدواء واسم الارنب في اليونانية واحد ولذلك سمي
الارنبى ومنهم من سماه رجل الارنب قال بعضهم
سُمي الارنبى لانه يشفي من الارنبية .

لعس : هو سواد مستحسن في الشفة (محيط المحيط) وفي (القلايد ٩٣) : الذي بعث الإحسان عرفاً عاطراً ونفساً وأثبتته في شفاها الايام لعساً .

لعس = ألّس : (فليشر بيرشت ١١٤ في المقرئ ٢ : ٥٩٢ ، ١٧) .

ألّس يقال أيضاً مجاجّ ألّس : ريق اسود مستحسن (ويجرز ٤٩ : ٨ و ١٧٦ ، ٣٠٦) .

* لعسم

« تلّسم في امره » تلّسم وفي (فريتاج) تلّسم وهي تصحيف عنه (محيط المحيط) .

* لعف

في محيط المحيط : لعف : « لعف الشيء كرهه نقله فريتاج عن الحماسي واستشهد بقول شبيب بن عوانة الطائي :

فلو كنت بالأرض الفضاء لعفتها

ولكن أتت أبـوابه من ورائها والصحيح ان قوله لعفتها من عاف الشيء يعافه واللام واقعة في جواب لو وامثال ذلك كثيرة في كتابه » .

* لعق

انظر لَعَق في معجم فوك في مادة (lambere) .
ألّعق : ألّعه العسل وغيره جعله يلّعه (محيط المحيط . ديوان الهذليين ٦٧ : ١١) (١٠٥) .

(١٠٥) في ديوان الهذليين طبعة دار الكتب المصرية سنة ١٩٦٥ ص ٧٨ ورد الآتي :

فاعلق اسباب المنية وارتضى

ثقفوته ان لم يخنه انقضابها
فاعلق اسباب المنية ، وذلك انه علق حباله وتدلّى بها ،

وثقفوته يعني ثقوفة صاحب العسل . وذلك ان النحل ياتي من الجبل فيعمل في مَلَقَة في وسطه ملساء ، فيأتي الشائر الذي يشتر العسل فيصعد من وراء الجبل حتى يصير في اعلاه فيضرب ثم وتداً ، ثم يشد الحبل فيه ، ثم يتدلّى عليه حتى يصل الى الصخرة . والمَلَقَة : صخرة ملساء .

ان لم يخنه انقضابها : يعني انقضاب الاسباب

←

انظر تلّق والتعق في (فوك) مادة (lambare) .

وردت لَعُوق في معجم (فوك) لَعُوق بضم اللام والجمع لعوقات : معجون (فوك ، بوشر) . وهي بالفرنسية Looch أو Lok تحريفاً للصيغة العربية لَعُوق (معجم الاسبانية ٢٩٨) .

احذف لعوقة من معجم (فريتاج) فالكلمة لا وجود لها .

لَعاق : الذي يلّع كثيراً أو الذي يلّحس غالباً (فوك) .

ملعقة : مالح . ملعقة البناء : حديدة عكفاء يأخذ بها الطين ويمده (محيط المحيط) .

ملعوق : تعيس ، منكود الحظ (دومب ١٠٥) .

ملعوق : ملعوك عند (بوشر وهمبرت ٢٢٠) .

ملاعقي : جنس طير (ياقوت ١ : ٥٨٥) (١٠٦) .

* لَعَقَط

اللّعقط في قاموس (فريتاج) تحريف اللعقط (محيط المحيط) .

* لَعَك

ملعوك انظر ملعوق .

* لَعَلَّ

حجر رقيق لونه ضارب الى حمرة لامعة أشد من الياقوت الاحمر (نيبور ٣٦) .

لعل : قديفة ، قطيفة amarante (ورد) سالف العروس (نبات من ذوات الفلقتين) . (بوشر) .

→ فتتقطع فيذهب .

يقول : ان صاحب العسل قد علق بالحبال التي اذا انقطعت كانت سبب موته ليتدلّى بها الى العسل مطمئناً الى حذقه ودريته بدق الاوتاد وتعليق الحبال بها وما الى ذلك من الاعمال التي يملها العمالون . (١٠٦) في معجم الحيوان للمعلوف : ملاعقي : ابو ملعقة . والملاعقي (ياقوت في معجم البلدان والقزويني في آثار البلاد) طائر مائي عريض المنقار ومن اسمائه دؤاس ومدواس من طيور جزيرة تنيس .

وابو ملعقة عن ترسترام وهوغلن .

ودواس ومدواس عن هوغلن وغربي :

لعلي : حمرة قانية (بوشر) .

لعلي : ليلىك^(١٠٧) (بوشر) .

لعلم

« تعلم (في فريتاج) تصحيف تلعمسم »

(محيط المحيط) .

لعمط

« اللعمط المرأة البديهة وقد صحفها فريتاج الى

لعقط » (محيط المحيط) .

لعن

« لعن نفسه قال ابتداء على لعنة الله »

(محيط المحيط) وهو ما يسمى : اللعن (انظر

التعريفات) وقد ذكرها (فريتاج) في مادة لعان

و (الماوردي ٢ : ٣٩١) .

لاعن : حين يتهم الرجل زوجته دون أن يقدم الدليل

يقيم عليه القاضي حد القذف (وهي في هذه

الحالة ثمانون جلدة) ما لم يلاعن منها

واللعان يتم كالآتي :

يقول الزوج ، في الجامع الكبير ، أمام القاضي

واربعة شهود « أشهد بالله اني لمن الصادقين

فيما رميت به زوجي من الزنا مع فلان » .

واللعان يكون بنفي الولد ايضاً « ... وان هذا الولد

ليس مني بل هو ثمرة الزنا » ويشهد مرات اربعاً

على قوله هذا ويضيف ، في الخامسة « لعنة الله

عليّ إن كنت من الكاذبين فيما اتهمت به زوجي

بتعاطي الزنا مع فلان » مصرحاً « .. وان هذا

الولد ليس مني ولكنه ولد الزنا » وبهذا يكون الزوج

قد أكمل لعانه فيقام حد الزنا على الزوج

الزانية ، دون حد القذف عليه ، ما لم تلد عنه ،

بأن تشهد اربع شهادات تقول ، في كل مرة

« اشهد بالله انه لمن الكاذبين فيما رماني به من

(١٠٧) لم ترد لعلي في معجم اسماء النبات أما اللىك

واللىج فهو جنس جنبات من الفصيلة الزيتونية تزرع

للتزيين ولزهرها العطر وقد ورد في معجم اسماء

النباتات باسمه اللاتيني syringa vulgaris .

ويدعى بالفرنسية بالاسم الذي ذكره دوزي Lilas

وكذلك lilas commun .

الزنا مع فلان وان هذا هو ولده » وتقول في

الخامسة « وغضب الله عليّ إن كان من الصادقين

فيما رماني به من الزنا من فلان » وبذلك لا يقيم

القاضي حد الزنا عليها . هذا ما ورد عند

(الماوردي - ص ٣٩١) حيث وردت صيغة

اللعان عنده : لاعن الزوجة من زوجها (انظر

معجم التنبيه وبوسيه) (١٠٨) .

وقد وجدت عند (حيان - بسام ١ : ١٥٣) :

وهو أول من لاعن زوجه بالاندلس فارى

الناس العمل في اللعان بالعيان .

تلاعنا : هي حالة قيام الزوج وامراته بلفظ

الصيغة المسماة لعان (انظر لاعن) (معجم

التنبيه) .

التعن : « التعن الرجل انصف في الدعاء

على نفسه » (محيط المحيط) : وذلك حين

يكسب قضيته فيلتعن بقوله ليلعنني الله إن لم

تكن أقوالي مطابقة للحقيقة .

التعن : قبل منه اللعان (انظر لاعن فيما تقدم)

(الماوردي ٣٩٢ : ١) واذا قذفت المرأة

زوجها حدت ولم تلتعن « حين تتهم المرأة

زوجها بالزنا دون تقديم الدليل يقام عليها الحد

ولا يسمح لها باللعان » .

اللعن : انظرها في بداية الكلام .

لعنة : خبث ، سكر ، سوء نية ، أذى (بوشر)

ويرد استعمال هذه الكلمة ، في الغالب ، في

الحديث عن المتمردين عند ابن حيان

(ص ٢٠) : ابن مستانا صاحب عمر بن

حفصون وتاليه في التمرد واللعنة (وفي

ص ٣٧) قائده الشديد في التمرد واللعنة

(زيشر ٢٠ : ٥٠٨ في الحديث عن اليهود) :

أشد الخليفة كفراً ولعنة انظر (٦ : ٥٠٩) .

→ ويدعى بالانكليزية lilac وكذلك common lilac .

(١٠٨) هناك بعض الاختلاف ، في اجراءات اللعان ، دون

جوهره ، التي ذكرها دوزي ، عما هو مذكور في كتب

الفقه يخفي الرجوع اليها ممن يتوخى الدقة والوقوف

على التفاصيل .

لعنة : ولد مزعج (بوشر) .

لعنة : ترادف كلمة Orma في المعجم اللاتيني - العربي ولا أعرف معناها .

لعين والجمع لعناء (الكامل ٣٠٢ : ٧) .
لعين والجمع لعناء : خبيث ، مكر ، مخادع (بوشر) .

لعان : نقام ، ثالب ، مغتاب (معجم الطرائف ، المعجم اللاتيني - العربي) : (maledicus)
سفيه اللسان لعان (فوك) : (maledicus)
(فاليتون ٩ : ٧) : لا يكون المؤمن طعاناً ولا لعاناً :

لاعن : نمام ، ثالب (الكالا mordace) .
العين : أسوأ ، أردأ (بوشر) . أردأ (الناس أو الاشياء) (زبشر ٢٠ : ٥٠٨) : في الحديث عن اليهود إن هذه الطائفة ألعن الخليقة وأخبثهم . (ألف ليلة ١ : ٣٢٩) : يا ألعن العبيد وأقرأ الشيء نفسه عند برسل بدلاً من العبد (٣٢٣ : ٥) : ألعن وألعن : من سييء الى أسوأ (بوشر) .

ملعنة : اساء (فريتاج) اعتماداً على القاموس ، تفسيرها . يفهم مما ورد في مادة الملاعن ان هناك ثلاثة أماكن من غير اللائق البراز فيها فقد ورد في (محيط المحيط) « الملعة موضع التبرز . أو موضع لعن الناس لما يؤذيهم هناك كقارعة الطريق ومتحدثهم أو ظل شجرة أو جانب نهر » لقد اطلق على هذه الاماكن اسم مواضع لعن الناس لأن الروائح الكريهة لا تستساغ فيها خاصة (انظرويجرز في فاليتون ١٥) .

ملعنة : دسيسة خفية ، مكيدة ، فوضى (بوشر) .

ملعون : في (محيط المحيط) : « اسم مفعول والعرب تقول لكل طعام ضار ملعون » .

ملعون : شرير ، فاسق ، فاجر (الكالا : malvado) .

ملعون : في (محيط المحيط) : « المولدون

يسمّون بالملعون المغص الشديد الذي يصيب الخيل فتموت في الغالب به » .

مُلاعنة : صفة المرأة التي رفضها زوجها بسبب الصيغة المسماة بـ : لعان (انظر ما تقدم) (معجم التنبيه) .

* لعو ولعى

لعى ومضارعها يلعى والمصدر لعيان .
لعوة الجوع (في محيط المحيط) : « حدّته . وربما كان منه قول العامة لعنت نفسي تلعى لعياناً أي غثت من الجوع » .

لعاً : مثلما يقال : قال لعثرة لعاً يقال وهب لعثرة لعاً (عباد ١ : ٤١١) .

لاعية : هي نبات اطلق عليه (بوشر) اسم esula وتجمع على لواعي وسماها (سونثيمر euphorbia triaculeata وفي ابن البيطار (١ : ١٦٦ و ١١٤) « غير معروفة في المغرب » (معجم المنصوري) وانظر (فريتاج) في مادة لاعبة التي هي تصحيف لاعية (١٠٠) .

* لعوس

في (محيط المحيط) « لعوس الطعام لأكه في فيه . عامية » .

* لُعْثِيط

(يونانية) : مستشار بلاط بيزانيسيا (معجم الجغرافيا) .

* لغد

لُغْد والجمع لُغُود : غيب ، غبغب ، الجلد الذي يمتد فوق حنجرة الثور (بوشر) .

* لغز

لغز : تكلم بكلام معمي مخفي (بوشر) .

(١٠٩) ذكرنا في الهامش المرقم ١٠٣ ان اللاعية مؤنث

اللاعي وقد اضاف دوزي هنا ان ما ذكره (بوشر) من ان اللاعية هي esule وهذا يؤكد صحة ما ذهبنا اليه في الهامش المتقدم فهي شجيرة تدعى باللاتينية : Euphorbia esula .

وتدعى في سوريا ولبنان . وقد وردت في (لاروس) فقط الذي اقتصر على ذكر انها من ذوات الفلقتين .

ألفز: الكيمياءيون ألفزوا اصطلاحاتهم
« اختاروا اصطلاحات غامضة معمة »
(المقدمة ٣ : ١٩٢) .

ألفز: تكلم بكلمات مخفية (بوشر) .
ألفز: يقال عن اليربوع ألفز حجرتة وفي
(محيط المحيط) « والالغاز طرق تلتوي وتشكل
كل سالكها . والاصل فيها ان اليربوع يحفر ..
مستقيماً الى اسفل ثم يعدل عن يمينه وعن
شماله عروضاً يعترضها فيخفي مكانه » .

التنقز: انظرها عند (فوك) في مادة alegoria .
لُغُوز (كذا) والجمع أَلْغُوز (فوك) لُغُوز
(الكالا) : حديث . لغة . اسلوب مجازي
(فوك) (alegoria) (الكالا) .
(estilo de dezir por figura) .

لغز: لوم . اللغز في لغة العرب طعن وعيب
وذم (ابو الوليد ٣٤ : ٧٩٣) .

* لُغْشِيَّة

(اسبانية : lejfa من اللاتينية :

ixivia (lixiva) pour cinis أو aqua lixivia أو
lixiva (غسول ، غسلة) محلول القلي الذي
يستعمل في الغسل وصنع الصابون (lixci-
(voc) vium ويجمع على لغشيّات ؛
(الكالا) :

(colade de pãnos , lexia) . ويكتبها
(بوسيبه) لُغْشِيَّة وجمعها عند الكالا
لُغْشِي وحين يقصد الفعل الذي يدل على
عملية الغسل يذكر (colar pãnos) عمل
لُغْشِيَّة ؛ ووفقاً (لليرشندي) فان تعبير لغشيّة
ما زال مستعملاً في المغرب . ثم انهم ما زالوا
يهيئون الزبيب بالتعامل مع هذه المادة (انظر
معجم الاكاديمية الاسباني في مادة pasa)
(ابن ليون ٢٩) : عمل الزبيب :

وهو بالزيت مع الاغشية

فاترة يعمل قصد السرعة
وقد صحح الكلمة ، في الهامش ، وجعلها
اللغشيّة . وهذه الطريقة في الصناعة وصفها ابن

العوام باسهاب (١ : ٦٦٧ ، ١٢ وما تلاه)
واستعمل هذه الصيغة فيما يتعلق بالزبيب الذي
يتم تحضيره وفقها لانه وضع لفقرة البحث عنواناً
هو : في عمل الزبيب المعروف بالاغشية
(في مخطوطتنا بالاعشه) .

* لُغْط

انظر تعبير لغطوا بالشكاية في (البربرية ١ :
٤٧٩) : صوّتوا بها (محيط المحيط) .
لُغْط : انظرها في (ترجمة سعديا للمزمور
١١٤) .

* لُغْم

(مشتقة من لُغْم) وفي (محيط المحيط) :
« اللغم حَفيرة تحت قلعة ونحوها يجعل فيها
البارود لاجل تقويض ما حولها . تركية . وصانعا
لغمي (بضم الغين) والعامّة يبنون منها فعلاً
يقولون لغم المكان أي اتخذ له لغماً » والجمع
لُغُوم (بوشر) : ضرب النار في اللغم : فجره
(بوشر) .

لُغْمَجِي : صانع اللغم (محيط المحيط) .
تلغيم : رغوّة ، زبد (Alcama : ٢ البيت العاشر
طبعة سوكن) .

ملغم : (ألف ليلة ، برسل ١١ : ٤٤٥) : واذا
ببركة الحمام ملغمة بالذهب مرصعة بالدر
والجواهر والياقوت الاحمر .

ويبدو ان معنى ملغم بالذهب مذهبة لو صح
تحريك الكلمة .

* لُغْمَن

= comiscere : الخير والشر (وقد وردت في فوك
بصيغة فَعْل أيضاً) .

* لغمونة

لغمونة ؟ وردت في (برسل الف ليلة ١١ :
٣٧٦) .

* لغو

نطق (هلو) .

لغو: في (محيط المحيط) : لغا الشيء
بطل .

لَغَى يَلغى : احتقر ، ازدري ، استخف ، استهان
(الكالا : desdēar a otro) ؛ ويبدو انها تحريف
أَلغى .

أَلغى : أبطل (عامية : المقرئ ٢ : ٥٥٧) .
بأل سعيد يفخر السعد والعلی

فأيدهم تلغى أيادي الغمام
« لان عطايهم تبطل ما يوجد به الغمام » .
أَلغى : أبطل أيضاً انما بمعنى يختلف عما سبقه
(المقرئ ٢ : ٤٤٢) (انظر اضافات) : فما
أصغى اليه ولا أَلغى موجدته عليه أي لم
ينقطع غضبه عليه .

أَلغى : أَلغى ضريبة (معجم البلاذري) .
أَلغى : تسريح الجنود (الكالا) : (Soltar el
juramento وترادف سَرَّح وأطلق ؛ وعند
(نبريجا) : (exauctor) .

أَلغى عن : أغفل ، ضرب صفحاً عن (المقرئ
١ : ٥٩١ وفي نص صححته في رسالتي الى
السيد فليشر) : وها أنا أصف لك بعض
ما خصه الله به من الامور التي هي خارقة
للعادة وتلغى عن الامور الخفية التي
لا نعلمها ونقصد الامور الظاهرة التي
نعلمها) (انظر فوك في مادة dimitere في
أَلغى وأَلغى عن) .

لغو : خطأ (فوك) .
لغو اليمين : انظر (فريتاج ومعجم التنبيه) .
لغو والجمع لغاو : نبرة ، النطق اللفظي
الصحيح للغة شعب من الشعوب أو منطقة معينة
(بوشر) .

لغو : اللهجة المحلية (بوشر) .
لغو : اللهجة الاقليمية (بوشر) .
لغو : تعبير اصطلاحي (بوشر) .
لُغِيَّة : مومس ، عاهرة (فوك) .
لُغِيَّة : (مصغر لغة) ضيغة منسوبة الى لهجة
محلية رديئة (فليشر ٣ : ٣٠١) .

أَلغى : أكثر تبحراً في اصول اللغة (اماري
٦٧٧ : ١٢) : كان إماماً في اللغة حافظاً

لها حتى انه لو قيل لم يكن في زمانه أَلغى
منه لما استبعد .

* لف

من لَفَّ لَفَّهُ (انظر فريتاج في لَفَّ وما نقله من
مقامات الحريري) وَلَفَّهُ وَلَفَّهُ وَلَفَّهُ : تقال
لرعاع أو اوياش أو خليط من أنواع من الناس
يرتبطون برئيس أو جيش ... الخ (البربرية ١ ،
١٩ ، ١٣ مخطوطة تاريخ اليمن ص ٢٦٤) :
وغنمت العساكر السلطانية ومن لف لفها
من اتباعها وأنصارها جميع ما في القرى ؛
وفي (الخطيب ٦٨) : نزل المهدي فيمن
لفه من العرب .

لَفَّ : بـ : (حيان ٦٤) : المولدون ومن لف
لفهم .

لَفَّ : دؤم ، دؤم قضيباً (الف ليلة ٤ : ١٥٢) :
ثم انه أخذ مسوكة في يده ولفها في الهواء
ثلاث مَرَّات .

لَفَّ : دار ، حام ، دؤم . حاول واحتال ، وارب
(بوشر) .

لَفَّ : غَلَف . سَدَّ ، شَبَّكَ (بوشر) .

لَفَّ : حَلَّ الغزل ، رَدَن ، كَبَّ (رولاند) .

لَفَّ : المصدر لفيف . بلغ (مهرن ٣٥) .

لَفَف : جمع (حيان ٤١) : لَفَف جموعاً ٦٢ :
ولَفَفوا فَنَسَّاق الناس على المعصية ١٩ :
لَفَف أهل الفساد اليه ؛ وفي معجم الجغرافيا :
(في الجانب الآخر ملَفَّة النواحي رعا من
كل أنواع الناس) .

لَافَّ : تعارك ، تقاتل لَافَّ بعضهم بعضاً . تقال
أيضاً للصقر الذي يمسك بفريسته ويقبض عليها
بمخالبه لَافَّ الصيد (معجم الجغرافيا) .

تلففوا على : تجمعوا على العدو أو رموا انفسهم
عليه (معجم الطرائف) .

تلافوا : تقاتلوا : ما تصافوا حتى تلافوا
(معجم الطرائف) .

التَفَّ : ارتدى ، اشتمل ، تجلل ، تدثر وكذلك التَفَّ
بـ (معجم الادريسي) . وهناك أيضاً استعمال

طريقة الحذف كقولنا كفن أي التف بالكفن .
(هوجفلايت ١٠١ : ٥) .

وإن حبيباً بنت عنه لعاطل
وإن عزيزاً غاب عنك لملطف
التفت الحرب واشتدت : التحمت (المعركة)
(حيان ١٠٣) .

التف بـ : احاط ، احقق ، حفّ بـ ، حاق بـ
ومجازاً : بلد ملتفّ بلد فسيح (معجم
الجغرافيا) .

التف بـ : تلوى والتوى حول (كليلة ودمنة
٢٧٣ : ١٠) فالتفت الحية بالحبل .

التف على : تجمع على العدو ، رمى نفسه على
العدو (معجم الطرائف) : استعمل (فوك)
المعنى الثاني مع بـ (انظر insillire) .

التف على : التحق ، ارتبط ، لازم فلاناً (معجم
البيان : في كوزجارتن . كريست ٧٩ ، ٩) : فلما
رأهم يومئذ قد التقوا على جندبة اغتاظ
(تصحح بـ : التقوا) .

التف : تتفّح (اتخذ شكل التفاح) . (بوشر) .
التفت الساق بالساق : انظر (لين) في مادة
ساق .

لَفّ والجمع لفوف : حزمة بضائع ، بالة صغيرة ،
طرد (الكالا) .

لف : دورة ، لفة ، عطفة . كلام التوى فيه القصد
يبدو فيه ابتعاده عن المراد الى أمر آخر : لف في
الكلام : إبهام ، لبس الكلام ، طريقة تعبير معقدة
ومرتبكة (بوشر) .

لِفّ : رعا ع من انواع الناس كافة وتجمع ايضاً
على أَلْفاف (حيان ١٤) : جمع أَلْفاف
الفتنة .

لَفّة : معناها ، بالدقة ، لَفّة واحدة من اسم
المصدر لَفّ : هي كل دورة من الشال الذي يلتف
بالطربوش ليكون العمامة فيسمى لَفّة ومثال على
ذلك : كان كور العمامة ثلاثاً وعشرين لفة
(معجم الطرائف) : الواقع ان المعنى هنا هو
نفسه للحلزون عند (بوشر) أو لدورة اللولب .

لفة : وهكذا نستنتج مما تقدم ان اللفة هي الشال
الذي يلتف بالعمامة (زيشر ٢١ : ٥٠٣ برجرن
٧٠٤ ، ٧٠٩) يؤيد ذلك ما ورد في محيط
المحيط : « اللغة المزة والعمامة وهذه من كلام
العامة وهم يقولون لَفّ اللفة أي اعتم بها » .
لفة : منديل نسائي (اورد هذا كارتيريون في
حديثه عن البدو) : « ... فوق الرأس قماش قطني
أو كتاني ابيض (alfa) ، قليلاً ما يغسل ، يثبت
بشريط (شنبر) يتدلى على الرقبة والاكتاف
تستخدمه النساء بالمثابة التي تستخدم بها
المناديل » .

ولُفّه : حزمة بضائع ، بالة صغيرة (مملوك ١ :
٢١٨ الف ليلة برسل ٧ : ١٣٠ قالت تروح
معي لمركبي واعطي لك لفة جوخ ولفة
اطلس ولفة قطيفة ولفة صوف انجوري
(في ماكني : رزمة) . اعتقد ان براكس
(الشرق والجزائر ٥ : ٢١٥) قد وقع في خطأ
غريب ، نادراً ما يحصل له ، إذ انه بعد حديثه في
شرح كلمة ليف زاد على ذلك « ان كلمة لف أولفة
التي يقصد بها غطاء أو ملابس تستعمل لكي
تشير على ، وجه جماعي ، الى (البرانس) (١١٠)

(١١٠) (البرانس) : جمع برنس . ورد في ص ٦٦ من كتاب
(الملابس عند العرب) لدوزي انه « ... قلنسوة
طويلة أو كل ثوب رأسه منه ، دراعة كان أو جبة أو
مطرأ .. يزودنا البخاري (الصحيح ، ج ٢ ،
ص ١٦٧) بفصل معنون : باب البرانس » ... رأيت
على أنس برنسا أصفر من خبز .. حدثنا اسماعيل قال
حدثني ان رجلاً قال : يا رسول الله ما يليس المحرم
من الثياب ؟ قال (ﷺ) لا تلبسوا القمص ولا العمائم
ولا السراويلات ولا البرانس ولا الخفاف .. « ويضيف
دوزي « ولتبدأ بالمغرب . وها نحن نقرأ في كتاب
دبيكو دي هيدو (خطوط مدينة الجزائر ، ورقة ٨ ،
مجلد ٢) الذي يتحدث عن الجزائريين العرب
« يرتدون فوق جماع ثيابهم لباساً يشبه المعطف
وهو البرنس الابيض ولكن افراد الطبقة الارفع يرتدون
البرانس الملونة السود أو الزرق ... ان هذه البرانس
تجلب من مدينة تلمسان الى مدينة الجزائر ، والكثير

لَفَّة : استدارة (دورة كاملة على قدم واحدة) .
 فزيرة (صفيحة خشب مستديرة تدور حول
 قصبة) . (بوشر) .
 لَفَّة : اسم تخصيصي (مميّز) ، طريقة ترتيب
 الشال المؤدية الى صنع الطربوش (الف ليلة ١ :
 ١٧٦) : هذا شاشه بلفته على الكرسي وقد
 ترجمها (لين) الى الانكليزية كالآتي :

“ This is his Turban , twisted just as it was ,
 upon the chair ” .

وفي (برسل ٢ : ٧١) : فنظر الوزير الى
 شاش حسن ابن اخيه فأخذه في يده وقلّبه
 وقال والله هذه عمامة وزير إلا انها لَفَّة
 موصلية .

لَفَّة : ثخن ، كثافة (فوك) .

لَفَّة : فوضى ، ارتباك (فوك) .

لَفَان : مُر (بوشر) .

لَفَف : رعا ، اوباش من انواع الناس كافة
 (البربرية ١ : ٦٢٦) حيث يجب أن تقرأها :
 وكان بنو مزني لففاً من لفائف الأعراب .
 لفيف والجمع لفاف : ثخن (فوك) كثافة
 (معجم الجغرافيا) .

لفيف ب : محيط (معجم الجغرافيا) .

لَفَافَة : ثخن (فوك) .

لَفَافَة : رباط ، ضمادة جرح على سبيل المثال :
 قمطها باللفائف (ملوك ١ : ١ ، ٢١٨) :
 جثة الرجل ينبغي أن تغلف في ثلاثة اثواب إزار
 ولفافتين بيض والمرأة في خمسة اثواب إزار
 وخمار ودرع ولفافتين بيض (ابو اسحق
 الشيرازي ٤٧ : ٦ ، ٧ : ٧ ، ١٨٢٧) :
 لفائف اليد أو الرجل ... الخ مثل الاسورة
 والخلخيل وما يشاكل .

لفائف : حفاظات طفل ، أقمطة (المقرئ ٢ :
 ١٩٥) .

لفائف : قطعة نسيج مربعة تبسط على المذبح
 لوضع الصينية والكأس عليها (بوشر) .

لفيفة : رعا من أنواع الناس كافة (البربرية

و (الحيك) (١١١) » . مع ان هذه الكلمة لا علاقة
 بها ب : ليف وانما يقصد لفّة .

لَفَّة : منعطف طريق ، موضع الاستدارة في
 الطريق ، الطريق الذي يبتعد عن الطريق
 المستقيم (بوشر) .

لَفَّة : إطالة الكلام بدون جدوى أو كل ما يقال قبل
 الدخول في صلب الموضوع (بوشر) .

→ من هذه البرانس البيض والسود والزرقي بديع النسيج ،
 محكمة « ويقول دارفيو في كتابه (مذكرات ج ٥
 ص ٢٨٢) : « ان الأتراك في مدينة الجزائر يشدل
 على اكتافهم برنس له قبة في نهايتها عقدة ضخمة
 من الحرير ... وهذه البرانس لها حواشي وهديبات
 مطرزة بالحرير تحيط بها من كل جانب . وهي ضيقة
 من الأعلى وواسعة من الأسفل » .

(١١١) (الحيك أو الحائك) : ورد في ص ١٢١ من كتاب
 (الملابس عند العرب) لدوزي « ... يقول مارمول
 في كتابه (وصف افريقيا ، ج ٢ ، ص ٤ ، مجلد ٢)
 في معرض حديثه عن بربر ولاية حيحة .. « ... ان
 النساء يرتدين نوعاً من الأزار .. اسمه حيك ، وهو
 مصنوع على هيئة ملاحف غرناطة ، ولكنه محروم من
 نعمتها .. والنساء يتجولن ملفوفات لفاً تاماً
 ببعض الأزار البيض الفضفاضة بإفراط ، المصنوعة
 من الصوف والمسماة Hayques بحيث لا يستطيع أحد
 رؤية وجه إحدى النساء » . ويقول ديبكودي هيدو
 (خطط مدينة الجزائر ، مجلد ، ص ٢٨) عن نساء
 مدينة الجزائر انهن يرتدين أزراً بيضاً لدى خروجهن
 من منازلهن وهذه الأزار مطرقة الفضضة ، وهي
 مصنوعة من الصوف الناعم أو منسوجة من الصوف
 والحرير ، وهن يبذلن ما في أطواقهن لجعلها غاية
 في البياض بنضل بذل الصابون بسخاء كما يعطرنها
 بالكبريت واشياء أخرى وهن يسميها Albayque
 الحيك . وهذه الأزار هي كالملاحف أو هي شبه قطعة
 من الجوخ طولها نحو ثلاثين شبراً وعرضها أربعة
 عشر أو خمسة عشر شبراً . والنساء يلتفتن بهذه
 الأزار ويعلقن إحد أطرافها على الصدر .. ويترحن
 جماع الأزار على الاكتاف والرأس اما الجانب الآخر ،
 وهو الطرف التحتاني فانهن يسترن به الذراع اليمنى
 وعلى هذه الطريقة يختفين اختفاء تاماً بحيث
 لا يبقى لهن إلا المجال الضروري لاستطاعة مواصلة
 السير » .

مَلْفٌ ومَلْفٌ : غطاء سرير ، جوخ . قماش صوف
(انظره في حرف الميم) .

مِلْفَةٌ : قطعة بز تضعها النساء على الرأس ،
توقياً للخمار من الدهن الذي يدهن به شعورهن
(الملابس ص ٣٣٤) وهي عند (ابن السكيت
٥٢٦) : وقاية .

مِلْفَةٌ : مسداة ، مطوى (الحياكة) (باين سميث
١٨٢٦) .

ملفوف : متزمل بمعطفه (معجم التنبيه) .
ملفوف : تتفح ، اتخذ شكل التفاح (بوشر) .
ملفوف : الواحدة ملفوفة « والملفوف اسم مفعول
ونبات يلتف ورقه بعضه على بعض على شكل كرة
يعمل منه الوان من الاطعمة الواحدة ملفوفة »
(محيط المحيط) .

ملفوف : في كتاب الصيد في الجزائر لمرغريت
٢٨٩ ورد الآتي « تحضير كبد الغزال بطريقة
الملفوف : هذه هي الطريقة السهلة واللذيذة
لشوي كبد الغزال على الجمر . يشوى نصف شواء
ثم يسحب ويقطع الى قطع بحجم الجوز ويملح ثم
يحاط بشحم جلد الخنزير أو شحم جلده ثم ينضد
في الاسياخ ويعاد شواؤه الى أن ينضج . وبعد أن
يحمز اللحم المشوي جيداً ويتغلغل الشحم
الغزير في مسام الكبد يرفع من الجمر ويؤكل حاراً
وهو من العجب العجائب ، بحسب تعبير السيد
بريا سافاران » ؛ وفي (الجريدة الآسيوية ٧ :
٢٩٠ » الملفوس (اقرأها ملفوف) هو الكبد
المشوي على السفافيد المحاط بشحم
الخنزير » .

تشبيهه ملفوف : من مصطلحات علم المعاني
(مهن بلاغة ٢٦) : هو جمع كل طرف مع مثله
كجمع المشبه مع المشبه . والمشبه به مع
المشبه به بحيث يؤتى بالمشبهات أولاً ثم
بالمشبهات بها ثانياً . (الامثلة الآتية من اختيار
المترجم) :

تبسم وقطوب في ندى ووغى
كالغيث والبرق تحت العارض البدر

(١٥ : ٢٢ ، ٤ ، ٦٢٦ ، ٥) (انظر لفف)
٢ : ٢٢٢ .

لَفَّافٌ : انظر الكلمة في معجم (فوك) مادة
involvere .

لَفَّافٌ : رجل مثير يخدع مظهره اللطيف من يراه
(بوشر) .

تَلَفَّافٌ : لبلاب (نبات) (شيرب) (١١٣) .

مِلْفٌ : غلاف (بوشر ، ملوك ١ : ١ ، ٢٨٢) .

مِلْفٌ : رزمة ، حزمة ، صرة (بوشر) .

(١١٢) لم ترد كلمة تلفاف في معاجم اللغة العربية ولا في
معجم النبات والزراعة للشيوخ محمد حسن الياسين
واعتقد انها في لغة شعوب شمال افريقيا لان دوزي
قد استند على شيريونو ، في توضيح معنى الكلمة ،
في معجمه المسمى بـ « تعريف معجمي للكلمات
المستعملة في لغة شمال افريقيا » .
أما في معجم اسماء النبات فان التلفاف هو غير
اللبلاب (Liseron) .

ففي ص ٤٨ - ١٢ ورد الآتي :

« تلفاف (المغرب) نبات يدعى باللاتينية
cichorium endivia من الفصيلة المركبة ومن اسمائه :
هندباء - انطوبيا (رومانية) - كاستي
(سنسكريتية) - شكورية (عربية) .

وتدعى باللغة الفرنسية : Endivia , chicoree blanche
وباللغة الانكليزية Endire .

كما ورد في ص ١٧٢ - ٨ الآتي :

تلفاف نبات يدعى باللاتينية sonchus oleraceus من
الفصيلة المركبة .

ومن اسمائه : تلفاف - سنخس وهرقلوس
(يونانيان) - بقللة يهودية جلوتين (مصر) .

ويدعى بالفرنسية laitue de rivière و laitron

وكذلك : chardon blanc

وبالانكليزية : sowthistle ; milk-thistle .

أما اللبلاب liseron فهو على انواع منها لبلاّب
(فقط) (انظره في مادة قريولة في الجزء الثامن
من هذه الترجمة) واللبلاب الاحمرش ، واللبلاب
الشجري ، اللبلاب الصغير ، واللبلاب الكبير ،
واللبلاب الماجوسي ، ولبلاب مرعان ، ولبلاب نيلي .
انظر اللبلاب الشجري واللبلاب الكبير ولبلاب مرعان
في الجزء الثالث من هذه الترجمة (مادة حليلاب) .
وكل هذه الأنواع ليست من مرادفات التلفاف .

وكقوله :

وضوء الشهب فوق الليل بادٍ

كأطراف الأسنة في الدروع

ملتف : حلزوني ، لولبي ؛ خط ملتف : خط محني

بقوة الاسطوانة أو المخروط أو المعاد مراراً على

سطح مستو (بوشر) .

التفاف : « الالتفاف عند أهل الهيئة الانحراف

المسمى بعرض الوارب » (محيط المحيط) .

* لفا

لَفَيْتَ : انظرها في ديوان الهذليين (٥٧ :

٢) (١١٣) .

* لفت

تَلَفَّت : نظر الى اليمين أو اليسار ، لكي يجد

وسيلة للفرار (القلائد ٨ : ٥٤) وبقي ابنه عز

الدولة مختبل التلفت مرتقباً للتفتل وفي

(١٠ : ١٩٢ منه) فكان يروم التفتل ويكثر

التلفت .

التفت : نظر حوله (الكالا) .

التفت : نظر وراءه (الكالا) .

التفت : استدار باتجاه الشيء (معجم

الجغرافيا) .

التفت : انتبه الى ولد ايضاً (عباد ١ ، ٥١ ،

١١ والمقري ٢ ، ٢٢٠ ، ٦) : التفت صنعتي

وحسن ابتداعي .

التفت : حرك الذنب (الكالا) .

لفت هي عند (فوك) لَفَتَ والواحدة لَفْتَة

والجمع لفوت .

لفت بلدي : شلغم (دومب ٥٩ ، بوشر

(١١٣) لم ترد لفا في ديوان الهذليين طبعه دار الكتب

المصرية وقد وردت في تاج العروس في فصل اللام ،

حرف الهمزة (لفا) لفات الريح السحاب عن الماء

والتراب عن وجه الارض تلتفؤه لفاً فرقتة وسفرته ولفا

للحم عن العظم .. قشره والقطعة منه لفيئة .. وكل

بضعة لا عظم فيها لفيئة والجمع لفيء وجمع

اللفيئة من اللحم لفايا ولفا المود يلفؤه لفي قشره

ولفاه بالمصا لفاً اذا ضربه بها ... الخ .

(بربرية) : Rave .

لفت الحاشور : من أنواع الفجل (شو ١ :

٢١٧) : Sorte de radis .

لفت محفور : شلغم (دومب ٢٥٩ هويست

٣٠٨) : navet .

لفت خَلْعِي : خردل نو زغب sinapis pubescens

(پراكس مجلة الشرق والجزائر ٨ : ٢٨٠) .

لفت طليطلي : انظر ابن البيطار (٢ :

١٠٥) (١١١) .

لفتة . مكرم علينا بحسن اللفتة : شرفني

بحسن الالتفات (بوشر) .

(١١٤) الانواع التي عددها دوري للفت لم ترد في معاجم

النبات والزراعة ولا في ابن البيطار والانطاكي وابن

سينا ، وغيرها ، المتيسرة لدينا عدا اللفت

الطليطلي .

في معجم اسماء النبات (ص ٣٢ : ١٤) لفت ،

سلجم ، شلجم ، شلغم نبات اسمه اللاتيني

napus

من الفصيلة الصليبية ويدعى بالفرنسية navet .

وبالانكليزية Rape

وفي (ص ٣٣ : ١٨) اطلق على الشلغم اسم : colza

ففي (ص ٣٢ : ٨) اطلق عليه اسماً لاتينياً مختلفاً

هو : Brassica rapa

ويدعى بالانكليزية Turnip

وفي ص ٣٣ : ٩ ذكر ان من جملة اسمائه بوشاد

(فارسية) ولعله النوع الذي اطلق عليه ابن البيطار

(ابوشاد) حيث ورد في (المطبوع) ص ٦٧ : ٣ :

« شلجم ويقال بالسين المهملة ايضاً وبالمعجمة

وهو اللفت : (جالينوس في ٧) : بزر هذا النبات

يهيج النجم .. نافخ عسر الانهضام .. اذا طبخ واكل

كان مولداً للحم الرخو محرك لشهوة الجماع وطبيخه

يصب على النقرس فينفع منها (وهناك) الشلجم

البري (وينفع من الطحال وعسر البول) ومن

الشلغم صنف يدعى (ابوشاد) يزرع في البساتين

وغذاؤه اقل من الصنف الآخر من الشلغم .

عبدالله بن صالح : بزر هذا النوع (أي ابوشاد) هو

المستعمل في الترياق الفاروقي .. ويعرف هذا النوع

من الشلجم ببلاد الاندلس باللفت الطليطلي يستعمل

منه اصله لا ورقه .

لفتة : (ألف ليلة ٢ : ٢٨٩ في الحديث عن مغنية) فأخذت العود ورجعت عليه الالحن ، حتى طرب المكان وأخذت القلوب باللفتات ولا أدري كيف استطيع ترجمة الجملة .
 لفتي : قرنبيط برّي chou-fleur sauvage (ريشاردسون سنترال ٢ : ٤٩)^(١١٥) .
 لقات : جنس طير . (ياقوت ١ : ٥٨٥) إلا أنه يدعى لقباً عند القزويني (٢ : ١١٩) .
 ملفت . جاء ملفتاً : عاد الحصان على أعقابهِ (بوسيه ، دumas حياة العرب ١٨٧) .
 التفتات (دي ساسي كرس ٢ : ١٠٣) : وفرغ زمان الإمهال لأهل الغي والضلال والالتفات ؛ وقد ترجمها الناشر : « ولى زمان إمهال أهل الضلال والغواية والطيش » . وزاد على ذلك ملاحظة (٢٧٧ رقم ١٦٠) : « أن كلمة التفتات تفيد التفتات الرأس لرؤية شيء ما : ومن

(١١٥) انظر قرنبيط وكرنب في الجزء الثامن من هذا المعجم وكذلك الهامش المرقم ١٦٣ .

أما القرنبيط (أو الكرنب) البري فقد ورد في المطبوع من ابن البيطار (ص ٦٠ : ٤) ما يأتي :
 ديسقوريدوس في الثانية : قرنبى اغريا وهو الكرنب البري أكثر ذلك ينبت في سواحل البحر في مواضع عالية .. وهو شبيه بالكرنب البستاني غير أنه أبيض منه وأكبر زغباً .. وأشد مرارة وحرارة فلذلك صار يحلل ويجلو أكبر من الكرنب البستاني .. والكرنب البري كثي بارض حماة وحمص ... الخ .
 وفي معجم اسماء النبات (ص ١٢٠ - ١٣) : كُرنب بري . كرنب الجمل نبات اسمه العلمي : Moricandia arvensis من الفصيلة الصليبية .

ويدعى بالفرنسية Moricandie des champs

وكذلك chou - à - fleur de julienne

ويلاحظ أن الاسم الفرنسي الاول لا يطابق تماماً الاسم الذي أورده دوزي ومما يزيد الأمر تعقيداً أن معجم بيلوسى chou navet الذي هو نوع آخر من الكرنب بالكرنب اللفتي دون بقية المعاجم . أما الكرنب البري بالانكليزية فإنه يدعى :

cabbag - flowered moricandia

الواضح أنها قد أخذت هنا بمقام اعراض » .
 إلا أنني اشك فيما ذهب اليه الناشر .
 التفتات : تفيد المعنى الاصطلاحي نفسه لكلمة التفتات عند (فريتاج وبدرون ٣ : ١) .
 ملتفت : مظهر جانبي لشخص أو شيء (بروفييل) (بوشر) .

* لفح

بلع ، ازبد . قضم ، سحق (بالاسنان) .
 لفحة واحدة المصدر لفح أي إحراق (هوجفلايت ١٠٥ : ٦) .
 لفاح : الواحدة لفاحة التي هي ثمرة اللفاح الذي يدعى جذره باليبروح (القزويني ١ : ٢٩٧ : صحح الكلمة الفارسية ١ : ٦ : فهي سابيزك)^(١١٦) (المستعيني يبروح) ثمرته هو اللفاح (ابن البيطار ١ : ٢١١ : ٢ : ٤٤٠) .

ثمار اللفاح الذكر دائرية ، صفراء ملساء شبيهة باللفاح الصغير (انظر المقرئ ١ : ٣٦٣) :
 عصبت بها تفاح من الصفر كاللفاح الصفر « أما ثمر اللفاح الانثى فإنه يكون واسعاً في الاسفل ثم يضيق حين يتجه الى الأعلى ، مثل ثمرة الغبيراء أو الكمثرى » (دودونيوس ٨١٤) . وهذا يفسر كون أن النوعين الاوليين هما من ثمار اللفاح الذكر والنوعين الآخرين هما من ثمار اللفاح الانثى .

لفاح : في مصر وسوريا هو نوع من البطيخ المستدير بخطوط حمراء أو صفراء يحمل أيضاً اسم شمام ودستنبويه :
 cucumis dudaim de Linné

هذه الثمرة (انظر فورسكال ، فلورا مصر - العرب ١٦٩) تشبه اللفاح الذكر فقشرتها ملساء مثله ثم أن « عطرها طيب ومخدر ولذلك تعتقد العامة

(١١٦) انظر للمزيد من التفاصيل سابيزك في الجزء السادس من ترجمة هذا المعجم ففيها ما ذكره ابن البيطار وغيره عن اللفاح واليبروح .

انها صنف من اللفاح الذي هو ثمرة اليبروح .
(ابن البيطار ١ : ١٤٩ وانظر ٤٢٠ و ٢ :
١٠٨ ، ٤٤٠) .

لفاح : نوع من الكمثرى ذو قشرة ملساء ، يطلق
عليها (كليمنت موليه) زليقة (ثمرة
دراغن)^(١١٧) وفي (المستعيني مادة خوخ) :
ومنه ضرب فيه حمرة لا زغب فيه يسميه
بعض الناس لللفاح (ابن العوام ١ : ٢٣٨ في
الحديث عن الكمثرى : النوع الأول أملس من
دون زغب فيه حمرة يسمى الاقرع وهو
المصري ويقال له الشتوي أيضاً ويسميه
قوم اللفاح .

لفاح : ثمرة الغبيراء (ابن العوام ١ : ٢٢٤ هناك
كلمات ناقصة في المطبوع) : وقيل ان شجرة
الغبيرا هي شجرة المشتوي وثمرها يقال
له اللفاح^(١١٨)

(١١٧) الزليقة التي أورد ذكرها كليمنت موليه هي التي ذكر
مرادفها بالفرنسية (brugnon) لم ترد في معجم
اسماء النبات أما الدراغن فقد وردت في ص ١٤٩ -
٥ :

وتدعى باللاتينية Amygdalus Persica

واسمها العلمي Prunus Persica

وكذلك Persica vulgaris

وتدعى بالفرنسية : Peachar

وبالانكليزية : Peach

ومن اسمائها : خوخ - دراغن (يونانية duracinon) -
فرسك (اليمن) - شتالو (فارسية) - تفاح
فارسي - تفاح الدب - ثمرة فارسية - دراقي ...

(١١٨) انظر شاهداني ، شاهداني ، بزر القنب ، شارق في
الجزء السادس من ترجمة هذا المعجم وانظر التعليق
وانظر حشيشة في الجزء الثالث منها والتعليق رقم
٣٠١ .

لقد وردت كلمة غبيراء في ثمانية مواضع في معجم
اسماء النبات وقد تعددت اسماؤها العلمية واللاتينية
والعربية فمن اراد الاستزادة الرجوع اليها في
ص (٣٨ - ٧) و (٥٦ - ١٨) و (٦١ - ٢ ، ٣)
و (٩٢ - ١٥) و (١٢٠ - ٤) و (١٥٠ - ٢٥)
و (١٥١ - ١٨) و (١٥٦ - ١٨) . وانظر مقدمة
هذا الجزء أيضاً .

لفاح : كمثرى برية (الكالا) (هي من غير شك
قد وردت بالتأنيث في اللغة الفرنسية وليس
بالتذكير) .

* لفظ

تقال عن الجندي الذي يبذر الموت يلفظ الاقدار
(معجم مسلم) لفظ نفسه : توفي . أسلم
النفوس الاخير .

لفظ : نطق بأناقة ، نطق نطقاً انيقاً (فوك) .
لفظ : انظرها عند (فوك في مادة pronunciare
... الخ) .

اللفظ بـ : نطق على نحو صحيح وأنيق
(عبدالواحد ١٧٠ : ٩) : كان احسن الناس
إلفاظاً بالقرآن .

التلفظ : انظر (فوك في مادة abiicere) .

لفظي : حرفي (بوشر) .

لفظان : متشقق ، نقاج . وهي الكلمة التي كتبها
(هلو) كتابة غريبة جداً : لافزان .

لفظاً : انظرها عند (فوك) في مادة
pronunciare .

* لفع

ساط ، جلد . جرح . هجا ، عاب . ضرب
(بوشر) .

تلفع بـ : إلا انها ترد أيضاً لازمة غير متعدية
لأنها مشتقة من لفاع وتتضمن فكرة لبس
(رسالة الى السيد فليشر) .

* لفق

خاط حاشية ثوب . كبن . خطم . غبن ، كف
(بوشر) .

لفق : اختلق . اخترع (بوشر)^(١١٩) .

لفق : في المعجم اللاتيني العربي وردت أيضاً في
مادة consuo : انظر (ابن جبير ٦٨ : ١) :
كانت المراكب المستخدمة في البحر الاحمر
ملفقة الانشاء لا يستعمل فيها مسمار البتة

(١١٩) في المنجد (لفق الحديث ، زخرله ومؤمه
بالباطل) .

إنما هي مخيطة بأمراس من القنبار؛
(وعند الادريسي ، كلم ٢ القسم السادس) :
المراكب الملققة في مقابل المراكب من قطعة
واحدة .

لَفَقَ : احكم ، ريت ، نظم ، ضبط ، عدل (بوشر)
ومجازاً : خاط ، نظم نصوص الكتب الواحدة فوق
الآخرى (بوشر) .

لَفَقَ : خاط الاجزاء ، صنع ، اختلق ، حرف ، زور
(العبدري ٥٩) : ولفق مطالب من خرافات
(وعند ابن خلكان ١ : ١٧٨) : لَفَقَتْ له نسبة
أي اختلقت له نسبة نسب .

لَفَقَ : زور ، اختلق فرية باطلة لغرض الإضرار بأحد
الأشخاص (بوشر) .

لَفَقَ : رقع الثوب بالرقع (فوك : pitaciare) ؛ ومن
هذا المعنى نذهب الى المجاز بقولنا : لَفَقَ
الحديث أي زخرفه وموهه بالباطل (محيط
المحيط) ودلّسه ولبّسه وكذلك أخفاه لأن الرقعة
التي تضاف الى الرداء المخروق تخفي الخرق
(انظر ما تقدم) ونقتبس أيضاً من الفصل
الثالث من مقدمة ابن خلدون « إجراء المخاطبات
السلطانية على هذا النحو الذي هو على اساليب
الشعر فمذموم وما حمل عليه أهل العصر إلا
استيلاء العجمة على ألسنتهم وقصورهم لذلك عن
اعطاء الكلام حقه في مطابقته لمقتضى الحال
فعجزوا عن الكلام المرسل لبعده امره في البلاغة
وانفساح خطويه وولعوا بهذا المسجع يلفقون
به ما نقصهم من تطبيق الكلام على
المقصود ومقتضى الحال فيه ويجبرونه
بذلك القدر من التزيين .. الخ » (١٢٠) .

تَلَفَّقَ : ترقع (فوك) .

* لَفَلَفَ

لَفَلَفَ : التوى (بوشر) .

(١٢٠) الكلام بين الاقواس الاربع منقول نصاً من مقدمة ابن
خلدون (المطبعة الازهرية ص ٥٠٠ طبعة سنة
١٩٠٠) .

لَفَلَفَ : غَلَفَ ، غَطَى (هلو) .

تَلَفَلَفَ : تَغَطَى ، تَغَشَى ، التحف ، ارتدى ملابسه
(الف ليلة ٤ : ٢١٢) .

لَفَلَاةٌ : انجبار (نبات) ، سلطان الغابة ،
أنارف (عند قبائل المغرب) (١٢١) (بوشر) .

* لَفَى

لَفَى لـ : تردد الى مكان ، سكن في موضع ما
(بوشر) .

تَلَفَى قلبه : هدأ شخصاً مغتاضاً ، أهدأ غضبه
وطيَّب خاطره (كارتاس ٢ : ١٢٥) .

* لَقَى

لمس ، وضع يده على أو فوق شيء ما (بوشر) .
لَقَى : (في حكاية باسم الحداد ٤٤ ، ٤٧ ،
٧١) : حين تسلّم باسم قِطْع النقود لِقَهُم في
شدة - أي بشدة ، المترجم - ولعل معناها
« وأخفاها في فمه » .

التق : في الحديث عن الاكف حين تضرب احداها
الآخرى (ففي حيان - بسام ١ : ٢٣) : كيفية
مقتله فلما شنئته - شنأته (المترجم) -
القلوب وأثقلته الاوزار والتفتت عليه الاكف
... الخ .

يا لقة الزبول : شتيمة (انظر مادة سباع) .

(١٢١) في معجم اسماء النبات ص ١٤٥ - ٨ هو النبات

المذكورة اسماؤه في اعلاه ويدعى باللاتينية polygo-
num historia

من فصيلة البطباطيات ويدعى بالفرنسية Bistorte
وبالانكليزية Bistort. snakweed

وفي المطبوع من ابن البيطار (ص ٥٧ : ١)
(الجبار صوايه انجبار) :

الغافقي : هو نبات اكثر ما ينبت على شطوط الانهار
بين العليق .. عليه زغب كالغبار وله اغصان دقاق
ماثلة الى الحمرة .. تقبض قبضاً شديداً و (حين)
تطبخ العصارة من السكر تنفع من نزف الدم اعني من
قصة الرئة وسحج الامعاء والبواسير ويجبر الكسر
والقطع في اللحم ويلحم الجراحات ويبريء من
قرحة الرئة ويول الدم .

ملق : عند صبيان المولدين خشبة تضرب بها
الطابة عند اللعب بها (محيط المحيط) (١٢٢) .

* لقب

لقب : القاف ، في الغالب ، تأتي بالتشديد
(معجم مسلم) .

لقب بـ : كرم ، منح ، ملقب باللقاب شرف ، ذو
لقب شريف (بوشر) .

لقب : في (محيط المحيط) : « والالقب ثلاثة
أنواع لقب تعريف و لقب تشريف و لقب
تسخيف والثالث منهي عنه وفي المصباح وقد
يجعل اللقب علماً من غير نبز فلا يكون حراماً
ومنه تعريف بعض الأئمة المتقدمين بالأعمش
والأخفش والأعرج ونحوه » .

ولقب تسخيف : كنية شائنة تقال للاستهزاء
بأحد الناس (انظر الأغاني ١٤ : ٢) وهذا
منهي عنه .

لقب تعريف : كنية غير مهينة يسمى بها
الشخص لتمييزه من اسمه العادي كالأعمش
والأعرج ... الخ .

لقب تشريف : ذو لقب شريف (بوشر ،
دي ساسي كرس ٢ : ٢٣٧) .

لقب : الكنية التي يحملها أكابر الدولة ومن يليهم
من أصحاب المناصب والرتب العالية : ألقاب
الخدمة أو ألقاب الملك أي الرتب الرئاسية
الاولى للدولة (حيان - بسام ١ : ١٠) وأقر
المستظهر يومئذ (على) مراتب ألقاب
الخدمة منها خدمة المدينتين الزهراء
والزاهرة وخدمة التعقب والمحاسبة
وخدمة ... الخ . وفيه : ولكل لقب من اصناف
هذه الخدمة جماعات سماهم ابو مروان بن
حيان في كتابه (الخطيب ٧٠) وفي الحديث

(١٢٢) في (محيط المحيط) : لق عيته لقاً ضربها بيده أو
براحته . اللق مصدر الصدع في الارض . اللققة الحفر
المضيقة الرؤوس والضاربون عيون الناس براحاتهم
مفردها لاق .

عن رجل اراد تنصيب أحد المحتالين مكان الامير
الشرعي وأخذ في تلقيه ألقاب الملك
واسماء رجاله وعوائده وصفة قصوره وفي
(ص ٩١ من المصدر نفسه) ورتب له ألقاب
الملك ودون الدواوين (وفي ص ٩١ في
الحديث عن باديس الامير) ضخمت به الدولة
ونبهت الالقب (وفي ص ١٤٦) مهّد الدولة
ووضع ألقاب خدمتها (وعند ابن خلدون) :
اللقاب الملك تفيد ، تارة ، المعنى نفسه ، وتارة
أخرى كلمة لقب وحدها التي تشير الى رموز
السلطة واليك بعض الامثلة :

في (المقدمة ١ ، ٤٠١) : ولما أنقرض شان
الخلافة وظهورها وصار الامر كله ملكاً
وسلطاناً صارت هذه الخطط الدينية بعيدة
عنه بعض الشيء لأنها ليست من ألقاب
الملك ولا مراسمه (وفي البربرية ١ :
٤٦٠) : واستكمل ألقاب الملك وقسم
الخطط بين رجال الدولة (وفي ٧ :
٥٧٧) : وأعاد ألقاب الخلافة ورسومها
وشياتها (وفي ٥٩٨ : ١٥ ، ٥٩٩ : ٤ ، ٢ :
١٢٨) : ثم سمو الى اللقب والتفنن في
الشارة الملوكية (وفي ١ : ٨) فلم يزالوا
أخذين بدعوتهم واحداً بعد واحد متجافين
عن اللقب ادباً معهم مجددين البيعة لكل
من يتجدد قيامه بالخلافة منهم .

لقب : اسم أو عنوان تقدير وإكرام من الجمهور
(الخطيب ١٣١) : بعد أن عدد الاصلاحات
والتحسينات التي قام بها الوزير في غرناطة ..
وأفذاذ أمثال هذه الالقب يشق تعدادها .
لقب : (في محيط المحيط) : « اللقب في
اللغة ما يعبر به عن شيء وفي اصطلاح أهل
العربية علم يشعر بمدح أو نم باعتبار معناه
الاصلي » . ألقاب الحديث مجموعة الصيغ
(التقنية) لعلم الحديث (المقري ١ ،
٨١٩) . ألقاب الإعراب والبناء « اسماؤه
وهي الرفع والنصب والخفض والجزم في الإعراب

hogecer los arboles ,
rabentar planta o simiente ,
renovar el arbol a yerva ,
retoñecer los arboles ,
tallecer yerva .

(ابن العوام ١ ، ١٦٩ ، ٩ وما بعده ١ ، ١٨٤ ،
١٤ (انظر الاسم) ١٩٠ ، ٢ ، ١٩١ ، ٣ ،
... الخ . المقدمة ٣ ، ٣٦٨ ، ١٣) .

لقح : تصل النبات أو أعرق (الكالا) : preñar :
la planta .

لقح : (في محيط المحيط) : « لقحت الحرب
والعداوة : هاجتا بعد سكون » .

لقح : لقح الشيء ألقاه وهو من كلام العامة (انظر
أيضاً الف ليلة برسل ٩ : ٣٠٨) حيث ورد في
طبعة ماكني : رمى .

لقح : تولد . انتج (الثعالبى لطائف ١٠٨ :
٤) : ولو كان في العالم شيء هو شر من
الافعى والجراحة لما قصرت قسبة الاهواز
عن توليده وتلقيحه .

لقح الجدرى : طعم . لقح الجدرى البقرى
(بوشر) .

تلحق : نام ، استلقى (الف ليلة برسل ٣ :
٢٨٦ ، ١٠ ، ٣١٠ ، ٨ ، ٢٨١ ، ١٠) .
تلحق على : اتجه الى (زيتشر ٢٢ ، ٧٧ ،
٤) .

التحق : احذف من فريتاج المعنى الاول لانه يتعلق
بتلحق .

التحق : احذف ايضاً منه كلمة intumuit التي تفيد
معنى التورم والانتفاخ : في (الف ليلة برسل ١ :
٢٥٠) وردت كلمة التلحق التي حاول
(هابيش) ، عبثاً ، اثبات صحتها لذا يجب
حذفها ووضع كلمة وانتفخت وفقاً لما بينه السيد
فليشر في معجمه (٤٢) وكان على حق في ما
ذهب اليه .

لقح : الواحدة لقحة والجمع لقحوج
ولقاح : شطا (ينبت من جذر الشجرة)

والضم والفتح والكسرة والسكون في البناء » .
(محيط المحيط) .

ألقاب : مجموعة انواع وفروع فن ما : يقول ابن
خلدون ، في مقدمته ، في علم البديع (ص ٣ :
٢٩٨) : ... فرعوا لعلم البديع ألقاباً
وعدّدوا انواعاً ونوعوا أنواعاً (انظر ٣ :
٣٥٥ ، ٥ المقرئ ٢ : ٤٣١ ، ١٤) : وهذه
الطريقة الزجلية بديعة تتحكم فيها ألقاب
البديع .

ألقاب الجبابة أو ألقاب المكوس أو الألقاب
المخزنية (المقدمة ٢ ، ٨٣ ، ١٦ ، ١٠٠ ،
١٢) : حين لا تكفي الموارد حاجات الإنفاق :
... فيستحدثون ألقاباً ووجوهاً يوسعون
بها الجبابة وفي (٣٠٠ : ١٢) : حين يكون
على الدولة أن تختار فانها تتجه الى الألقاب
المخزنية دون أنواع الخراج الاخرى لمواجهة
نقص الموارد العادية للدولة فيفضل الضريبة على
النبيذ مثلاً (البربرية ١ ، ٩٥ ، ٢) . ان كلمة
لقب ايضاً . ضريبة ففي العقد الغرناطي :
ما يحمل في القاب طاعة بلدون واعشارها
في لقب المعونة الملكية في لقب الكسى
والمنفعة .

ألقاب : ان هذه الكلمة (ألقاب) اصبحت تطلق
على ادارة الخراج (الجريدة الاسبوية ١٨٤٩ ،
١ ، ٩٣ ، ٦) : وخدم في القاب بجاية .
لقاب : جنس طير (القزويني ٢ : ١١٩ ، ٨)
إلا انه عند ياقوت (١ : ٨٨٥) لفات .

* لقح

لقح : واسم المصدر لقح و لقاح : برعم ، تبرعم ،
دفع ، أنبت ، أنمى : البراعم أو الاوراق أو الفروع
(المعجم اللاتيني العربي) (germino)
pullulo ألقح ، لاقح (فوك) : Frondere وعند
(الكالا) المرادفات والصيغ الآتية بالاسبانية
القديمة بلهجة قشتالة (قطالونيا) :

brotar , echar las plantas ,
erbolecer crecer en yerva ,

(باللاتينية recidiva لَقَح - المعجم اللاتيني العربي) وعند (الكالا بالاسبانية القديمة) .
cagollo o cohollo de arbol .
renuevo de arbol .
retoño de arbol .

(ابن العوام ١ ، ١٥٥) (وهو اللقاح الذي أحسن تصويبه كليمنت موليه) ١٣ : ٥٠٢ (واللقوح وفقاً لمخطوطتنا ومخطوطة الاسكوريال ١٤ : ٥٠٦ و ١٥ : ٥٠٧) .
لَقاح : كانت مكة بلداً لِقاحاً أي لم يكونوا في دين ملك (الكامل ٢١ : ٨٥) .

لِقاح : إبار ، إخصاب (بوشر) .
لَقُوح والجمع لِقَائِح (في تعليق ورد في ديوان جرير) (رايت) .

لِقَاحَة جوز : شقرة ، صهبة (الكالا - بالاسبانية القديمة lenado color) .

تَلْقِيحَة : عاصفة قصيرة المدة (سواء بالمعنى المجازي أو الحقيقي) (بوشر) .

تَلْقِيحَة رِيح : عاصفة ، ثوران أو هيجان الريح (بوشر) .

تَلْقِيحَة رِيح تَهَب من البر : هبة ريح شديدة تأتي من البر (بوشر) .

* لَقْس

لَقْس النفس : حزين ، مكتئب (١٢٣) (معجم مسلم) .

لَقاس : اسم نبات يدعى أيضاً قَعْنَب (١٢٤) (ابن البيطار ٢ : ٣٠٩) : ويعرفها بعض أهل البادية باللُقاس . هكذا وردت في مخطوطة A إلا أن قراءتها غير محققة وقد وردت في مخطوطة B دون نقاط أما في طبعة بولاق (المجلد الرابع ص ٢٦ مادة قعناب فقد وردت بالعين أي

(١٢٣) في محيط المحيط « لقسه عابه ولقست نفسه الى الشيء نازعته اليه ولقست نفسه من الشيء غثت وخبثت . لا قسوا لقب بعضهم بعضاً » .

(١٢٤) انظر قعناب في الجزء الثامن من ترجمة هذا المعجم ، والهامش المرقم ٤٣٧ .

لعاس) .

لَقَيْس : (سريانية) متأخر (بوشر كاسراوان) .

لَقَيْس : (في محيط المحيط) « اللقيس المتأخر عن وقته وهو ضد البَكِير وكلاهما من السريانية » .

لَقَيْس : في الآرامية والعبرية تفيد معنى المطر الذي يسقط في آخر الموسم (مرقس أرشيف الجزء الأول ص ١٦٣) .

* لَقْش

لَقْش : تحدث ، ثرثر ، هذر ، لم يقل سوى التفاهات (بوشر سوريا ، همبرت سوريا ١١٤) تفوه بالتفاهات (هلو ، الف ليلة برسل ٩) .

لَقْش مع : تحدث (بوشر . سوريا) .

لَقْش : جزءاً الخشب الى شطابا (فوك) : (dolare) (stelare) : ان stelare هذه هي الكلمة القطالونية estellar والكلمة الكاستلانية astillar) .

لَقْش : في محيط المحيط « شن لَقْش أي يابس بال » .

لَقْش : حش ، حصد ، قطع الحشائش (انظر : ملاحظات ٢٥ على ابن جبير بالعبرية ففي الترجمة العربية هناك تلَقْش (ايضاً) : يقطعون عشبه وهي كلها من معنى التلقيش في العربي (ابو الوليد ٨ و ٩ : ٧٩٤) .

لَقْش : هي (وفقاً لمهرن ٣٤) مرادف هارث وقد ترجمت بـ : داعب (ويفضل ان تنظرها في مادة هرش) وفي (الف ليلة برسل ٨ : ١٢٠) : واقتنبت تلك الليلة بالملاقشة واللعب .

تلَقْش : مطاوع لَقْش بالتشديد وتعني المعنى نفسه دون تشديد أي لَقْش : تحدث ... الخ (انظر بداية الكلام) (فوك) .

لَقْش = الكلام : ففي (محيط المحيط) « وبعض أهل الشام يستعمل اللقش بمعنى

الكلام . هذر، ثرثر (هلو) .

لقش قالت : حديث بنديء (بوشر) .

لقش : الجزء الداخلي الزهم للصنوبر أي الدهين منه (ابن العوام ٢ : ٤٠٧ ، ١١) يؤخذ من خشب الصنوبر داخله الكثير الودك الذي يعرف باللقش (وانظر فيما تقدم ، في محيط المحيط ، الخشب اليابس البالي وفيه) : واللقش عند العامة خشب يستخرج منه القار ويستضاء به كالارز والصنوبر وغيرهما .

لقشة : والجمع لقشات ولُقش : شظية : الجزء من قطعة الخشب التي هشمت طوًلاً ، نشارة ، الشظية التي تخرج من مسحاج النجار (فوك dolatio) (الكالا : capilladuras ، astilla) والجمع لقش (ابو الوليد ٨٠٣ : ٧) .

لقشة : لقد حدث في المغرب ابدال أو قلب في الاحرف فأصبحت تسمى لَشَقَّة في الوقت الحاضر وفقاً لرأي (ليرشندي) فهي بالاسبانية lasca وبالفالنتسية llesca وبالايطالية lisca . لقشة القذافة : الحاضن الخشبي للبندقية ، منصب التسديد المخصص لتوجيه المقذوف . ووفقاً (لليرشندي أيضاً) الكلمة تعني ، في المغرب ، في الوقت الحاضر ، نابض الساعة أو البندقية .

لقاش : ثرثار ، مهذار (بوشر ، همبرت ٢٣٩ ، هلو) .

ملاقشة : محادثة (بوشر - سوريا) .

* لقط

لقط الطائر الحب أخذه بمنقاره (محيط المحيط) .

لقط : التقط (اخذ من هنا وهناك) (بوشر) لقط العلم من الكتب أي انه « اخذه من هذا الكتاب ومن هذا الكتاب » (محيط المحيط) . لقط : قطف . جنى (همبرت ٥٠) .

لقط اصابعه : في (محيط المحيط) « اخذها بالقطع دون الكف » .

لقط : قطع ، اسقط الفروع (ابن العوام ١ ،

١٦٢ ، ٦ ، ٤ ، ١٦٣ ، ١) .

لقط : (انظر فوك في مادة coligere) . جمع (همبرت ١٨٢ ، شيرب ديال ٣٠) .

لقط : جمع ، التقط (السنبل بعد الحصاد) (الكالا : espigar coger espigus) .

لقط : قطف . جنى (الكالا : بالاسبانية القديمة cojedor como quiera مُلقط) (ديلاپورت ١٤٤) قطف الاثمار (الكالا : cogedor de frutas ، coger fruta مُلقط) .

التقط : جمع الطير الحب ، أو الفتات بمنقاره (كارتاس ٩٦ ، ٧ رياض النفوس ٤٧) : كان عبدالرحيم يأخذ الفتات في يده ويبسطها فيتنزل الغراب على يده فيلتقط ما عليها من الفتات ؛ وبالتعبير المجازي (انظر المقدمة ١ ، ٢٢٧ والبربرية ١ : ١٣٠) .

الملتقط : الجامع من هنا وهناك قسطاً من المعلومات السطحية (دي سلان ، المقدمة ٩٥) .

التقط : جنى (همبرت ٥٠) انظر (كوسج ، كرس ٨١ ، ٢ في الحديث عن فرس رائعة) : وإن همزها طارت الى الغيوم ، وصاحبها يلتقط النجوم .

التقط : اسقط الاغصان (ابن العوام ١ ، ١٦ ، ٦) .

لقطة : الامر الذي يعرض اتفاقاً أو مصادفة أو عرضاً (بوشر) .

لقاط : كفاشة ، ملقط ، كلبتان (دومب ٩٦) (بوشر بربرية) (همبرت ٨٦) : لقاط العافية : ملقط صغير ، كلابة صغيرة (دومب ٨٠) .

لاقط . لكل ساقطة لاقطة : « اللاقط اسم فاعل^(٢٥) ولكل ساقطة لاقطة أي لكل كلمة

(١٢٥) في (محيط المحيط) : لقط الشيء أخذه من الارض بلا تعب والثوب رقبه ورفاه . والتقط اللقاط جمعه

سقطت من فم الناطق نفس تسمعها فتذيعها .
 يضرب في حفظ اللسان » (محيط المحيط)
 (بوشر ، الميداني ٢ : ٤٤٣) .
 ملقط طير : الموضع الذي يلتقط الطير فيه حبه
 بالمنقار (المقرئ ١ : ٣٤٠) .
 ملقط والجمع ملاقط : شوكة الأكل (بوشر .
 همبرت ٢٠١) .
 ملقط : كلابة صغيرة (همبرت ١٩٧) وعند
 (بوشر) ملقط النار .
 ملقاط والجمع ملاقيط : مقراض (مقص لقرض
 الذبالات) (بوشر) .
 ملقوطة والجمع ملاقيط : في محيط المحيط
 « ... والملقوطة عند العامة المقبوض عليه من
 المجرمين ج ملاقيط » .
 ملقوطة : نوع من أنواع السفن والمراكب
 (معجم الجغرافيا) .

لقف

قطف ، جنى ، جمع (الكالا) والمصدر لُقْف ،

واللاقط مؤنث اللاقط ولاقطه الحصى قانصة الطير
 يجتمع فيها الحصى واللقاط السنبل الذي تخطئه
 المناجل واللقاط جمع السنبل المذكور وتحويشه
 واللقاط ما يلتقط من السنابل واللقاطة اللقاط
 وما كان ساقطاً مما لا قيمة له . اللُقْط ما التقط من
 الشيء . ولُقْط السنبل ما يلتقطه الناس .

اللقطة المزة . واللقطة واللقطة الشيء الذي تجده
 ملقى فتأخذه ، وفي المغرب ولم اسمع اللقطة
 بالسكون لغير الليث (حول سكون القاف أو فتحها
 انظر تفضيل ذلك في لسان العرب - المترجم) وفي
 التمرينات اللقطة هومال يوجد على الأرض ولا يعرف
 له مالك . اللقيط الملقوط . يقال شيء ملقوط ولقيط
 أي أخذ من الأرض والمولود الذي ينبذ . والمِلْقُط
 ما يلقط به كملقط الحداد والنار ج ملاقط .
 في المصباح المنير : لقطت الشيء أخذته . وأصله
 الأخذ من حيث لا يحس .

وفي المنجد .. لقط الطير الحب أخذه بمنقاره .
 والتقطه أي عثر عليه من غير قصد ولا طلب .
 وتلقطه أي التقطه من ههنا وههنا واللقاط هو
 السنبل الذي يخطئه الحاصد فتلتقطه الناس ، أو
 ما تجده ملقى فتأخذه .

قطع التفاح (فوك) .

لقف : تعلم ، حصل بعض المعرفة وعلى سبيل
 المثال فعلمه الفارسية فلقفها وكان لبيباً
 (معجم الجغرافيا) .

لقف : ترَس (الكالا adaragar , escuolar) انظر
 ملقف .

لقف : تسوّر ، تسلق (الف ليلة ٢ : ١٠١) :
 وكان هذا السراق ينقب وسطانياً ويلقف
 فوقانياً . اقرأ أيضاً يلقف بدلاً من يعلق (في
 برسل ٩ ، ٢٧٦) : هذا عائق أرض العراق
 وينقب وسطاني ويعلق فوقاني ؛ وانظر
 ملقف .

تلقف من فلان : تعلم ، تسمع من فم فلان (معجم
 الجغرافيا) .

تلقت : حملت ، حبلى .

لقف : مقاساة لهاث الموت ، نزاع الموت
 (هلو) .

لقيف : حوض لقيف (انظر ديوان الهذليين
 ص ٤٥ البيت ١٢ وص ٦٨ البيت
 الثالث) (١٢٦) .

(١٢٦) في ديوان الهذليين ص ١٠٢ القسم الاول طبعة دار
 الكتب المصرية ١٩٦٥ :

يقول ابو ذؤيب من قصيدة مطلعها :

تؤمل أن تلاقي أم وهب

بمخلفــــــــــــــــة اذا اجتمعت ثقيف

... الى ان يقول :

فلم ينر غير عادية لزماً

كما يتهدم الحوض اللقيف

عادية : قوم يحملون (القوم يعدون على ارجلهم) .

يقول : رأى هذه الحاملة قد غشيتهم بجماعتهم . كما

يتهدم الحوض اللقيف الذي قد نخر وضرب الماء

أسفله .

يقول : فتقوضت عليه الحاملة كما يتقوض الحوض .

وفي ص ٧٢ من قصيدة لصخر الغي مطلعها :

لشــــــــــــــــاء بعد شتات النوى

وقد كنت أخيلت برقأ وليف

الى ان يقول :

←

ملقف والجمع ملاقف : ترس (الف ليلة برسل ٩ : ٢٤٩ ، ٢٦٠ ، ٢٦١ ، ٢٦٣ ، انظر لقف) .

ملقف : سقف صغير منحرف ، مسند الى حائط أو أعمدة ، في أعلى بناء البيت متجه الى الشمال أو الشمال الغربي مخصص لكي يفسح المجال لإدخال النسيم الى غرفة مفتوحة في اسفله (لين ١ ، ٢٥ ملقف) .

ملقف : نوع من الكلايب يستخدمه اللصوص) : ثم سحب سيفه في يمينه وأخذ ملقفة في يساره وأقبل على قاعة الجلوس التي للخليفة ونصب سلم التسليك ورمى ملقفه على قاعة الجلوس فتعلق بها وطلع على السلم الى السطوح ... الخ انظر لقف (١٢٧) .

■ لقلق

لقلق بلسانه : صوت بلسانه في حركة واضطراب (١٢٨) (الف ليلة برسل ٨ : ٢٠٩ حيث

→ فاصبحت ما بين وادي القصو

ر حتى ينلحم حوضاً لقيفا اللقيف : المتلجف (عبارة بعض اللغويين في تفسير اللقيف « لَقَفَ الحوض تهوّر من أسفله ») . الاصل الذي قد اكل الماء اسفله .

يقول : ترك السيل ما بين هذين الموضعين حوضاً واحداً . ووادي القصور وينلحم : موضعان الاول في هذيل والثاني جبل من الطائف على ليلتين أو ثلاث ، وهو ميقات أهل اليمن .

(١٢٧) في لسان العرب : لَقَفَتِ الشَّيْءَ تناولته اذا رمى اليه . أو سرعة الاخذ لما يرمى اليه باليد أو باللسان . (١٢٨) الجملة التي شرح بها دوزي (لقلق بلسانه) تعوزها الدقة حيث ذكر انها :

faire claquer sa langue

ان Faire claquer في اللغة الفرنسية تستعمل لفرقة الاصابع بمعنى فرقع ، فقّع ، نقر وقد تأتي لطير اللقلق نفسه فيقال faire claquer son bec أي لقلق بمنقاره . وتأتي أيضاً للاسنان فيقال تقمّعت اسنانه ، اصطكت ، وللايدي بمعنى صفّق .

في لسان العرب : لقلق الشَّيْءَ حرّكه ، وتلقلق وتقلقل مقلوب منه ، ورجل ملقلق أي حاد لا يقر له مكان .

←

اورد الناشر ماكني مرادفاً لهذه الكلمة) : تفوه بلسانه (انظر تفوه في : فوه) . لقلق : يقال للذباب الذي يلعب (ينخز) دون انقطاع (معجم الجغرافيا) .

لقلق : تطفّل على مائدة غيره (بوشر) . لَقْلَقَ أو لَقْلَاقَ : الطائر المعروف ويكنى بالحاج حاجي لقلق لأنه طائر مهاجر (بكنجهام ١) . لقلق : بقبقة السائل الذي يعبأ في قنينة (بوشر) .

لقلق : (باللاتينية lucanica) لقالق : مقاتل سجع ، فصيد ، مصران محشوة باللحم (صوصج) (معجم المنصوري) : هو الإدام المسمى بالمغرب المزكاس . وهو صنف آخر من المقاتل والنقاتل (انظر) .

لقلوق : والجمع لقاليق : متطفل يأكل على حساب غيره . يعيش على حساب غيره (بوشر) .

* لقم

لَقَمَ : انظر (فوك) في مادة buscella ؛ لَقَمَ الخبز : في (محيط المحيط) « العامة تقول لَقَمَ الخبز أي جعله لَقْماً وهيأه ليلقم » . لَقَمَ : أبرّ ، طَعَمَ ، لَقَحَ (همبرت ١٨٢ جزائر ، رولاند) .

لقم : لَقَنَ ، انذر ، نبّه بما ينبغي أن يقال . لَقَمَ : هي نظير لَقَبَ : cognominare باللاتينية (فوك) .

أَلَقَمَ : اعطى لَقْمةً الى فلان علامة على حسن عنايته به وعطفه عليه (فريتاج كرس ٤٩ : ٧) : فجعلت تاكل وتلقمها الى ان اكتفت (الف ليلة وليلة ٦٢ : ٣ مع ملاحظة دُونها في ١٢ : ٥٦) .

أَلَقَمه الحجر : في محيط المحيط « ... وأَلَقَمه الحجر اسكته عند الخصام » .

→ والقلقلة شدة اضطراب الشيء وقلقلت الشيء وقلقلته بمعنى واحد والقلقلة شدة الصوت والقلقلة : كل صوت في حركة واضطراب .

بطوطة ٣ : ١٢٤ ، ٤٢٥) انظرها في مادة
لُقْمَة .

لَقْن

المعنى الذي اعطاه (فريتاج) ينطبق على لَقْن
إلا ان معنى لَقْن هي فَهْم ففي (محيط
المحيط) « لَقْن الرجل الشيء فهمه سريعا .
يصق على الاخذ مشافهة وعلى الاخذ من
المصحف . وقال في المغرب لقن الكلام من فلان
وتلقنه اخذه من لفظه وفهمه » وفي (محمد بن
الحارث ٢٨٢) : فلَقْنها عنه ابن فطيس أي
ان ابن فطيس فهم المراد من قول فلان (انظر
البريرية ١ : ٣٠٠) .

لَقْن : في محيط المحيط « .. وربما استعمل
التلقين بمعنى الإملاء وهو أن يقول الرجل فيكتب
عنه » .

لَقْن : أَملى : اقترح ، ارشد فلاناً بما ينبغي أن
يقال ، أوحى ، نفث (بوشر ، معجم التنبيه)
ففي هذا المعجم هناك تلقين الميت ، خاصة ،
بقول لا إله إلا الله بالهمس في أذنه . انظر
(تلقين) .

تَلَقَّن : في محيط المحيط « ... وتلقنه أخذه من
لفظه وفهمه » وفي (دي ساسي كرسى ٢ :
٣٣) : فنقل الإخباريون وأهل التاريخ ذلك
كما سمعوه ورووه حسب ما تلقنوه .

التقن : انظرها عند (فوك) في مادة
(instruere) .

لَقْن : (الف ليلة ١ : ٤٨) : فقال لها اكشفي
اللحن تحت عظام فيران مطبوخة فكليلها ؛
وقد ذكر (لين) انها مقلاة الكعك وفي طبعة
(برسل) : لكن ، وعند (بوشر) لكن أي
الحوض المقعر أو حوض الغسيل ، الطشت ،
المركن لغسل الايدي .

لِقَانَة : ماعون كبير من الفخار (مهران ٣٥) .
لَقَيْنَة : (بالاسبانية lagaña سيمونيه) رمى ،
غمص (وسخ ابيض يجتمع في مجرى الدمع من
العين في اصول الهدب) (فوك - باللاتينية

تَلَقَّم : انظر (فوك) في مادة buscella وفي
(محيط المحيط) : « تلقم الطعام والتقمه
ابتلعه أو في مهلة » .

تَلَقَّم : تَلَقَّب (فوك في مادة cognominare) .
التقم : رضع (المقدمة ١ : ١٦٣) .

لُقْمَة : قطعة الخبز (الكالا :

pelaca de pan , racion de pan) .

أي ان (الكالا) اعطى هذا المعنى لهذه الكلمة
خلافاً (لنبريجا) الذي ذكر ان معناها : قطعة
خبز التسول ، قطعة خبز مربعة .

لُقْمَة مقمّرة : قطعة خبز محمّرة (بوشر) .
لقمة : نرة مغلية بالزبد وبالبنامية المجففة (ويرن
٣٠ مادة lochma) .

لقمة : بدلاً من لقمات القاضي التي وردت في
(طبعة برسل لالف ليلة ١٠ ، ١٤٩ وطبعة ماكني
وما ورد في طبعة بولاق التي ذكرت لقيمات
القاضي (انظرها) هذا مع العلم ان (بوشر)
نفسه قد ذكر لقمة القاضي التي هي ضرب من
المعجنات .

لَقْمِي : الخمر المستخرج من التمر ، فضيخ
(هكذا كتب الكلمة دسكرياك ٨ وترسترام ٩٨
الذي وردت عنده كلمة laguni ، وهي من خطأ
الطباعة ، بدلاً من lagmi) (افجست ٢ :
١٩٥ ، كاريت جغرافيا ٢٢٦ . براكس جريدة
الشرق والجزائر ٥ : ٢١٣ ، ١ : ٣١٢ بليسييه
١٥١) . وقد وردت الكلمة (عند ريشاردسن
صحارى ٢ : ٤٦٦) : لُقْمَة (بالفتح) تفيد
معنى الدموع أو الرغوة (زَند) ؛ وقد وردت الكلمة
عند (بارث ٢٧٦ فهي lakmeh وهي لاگمي عند
(دوماس) وقد وجدت أيضاً عند البدو الرجل
الصبيغ الآتية :

aguemi , el aguemi , l'akmi , al'akmi , lack-
by , lackbi , lackby , lakaby , laghibi , lug-
bi , luigibi

... الخ .

لَقِمَات انقاضي : ضرب من المعجنات (ابن

(lippitudo) .

تلقين : تزويد المحتضر بما ينبغي أن يقوله
جواباً عن أسئلة الملكين ، والفقيه الذي يقوم
بهذا الدور يدعى الملقن أو مرشد الموتى (لين
٢ : ٣٣٨) .

* لقو

لقوة : شلل (فوك ، الكالا) ؛ انظر لوقة .
لقوة : فرسخ (بالاسبانية القديمة legua)
(الكالا) .

* لقي

لقي : اسم المصدر لقياً (فوك) .
إن كنت سنداناً فالقي : « إن كنت سنداناً
فاحتمل » أي عليك أن تقاسي الشرور بصبر
(بوشر) .

لقي له محلاً أو وظيفة (بوشر) .

لقي : منح ، وهب . أعطى (معجم مسلم) .
لقي : وضع (فوك) هذا الفعل بصيغة المضارع
في معجمه في مادة pati مرادفاً لجعله يقاسي
ووضع الله يلقي في مادة obviare ؛ وقد وردت
الله يلقيك فعلك عند (بوشر) بمعنى
سيجازيك الله وفق أعمالك . إلا أن هذه الصيغة
تستعمل ، عادة ، في الجانب السيئ أي الأفعال
السيئة ، أي ليعاقبك الله على ما فعلته بنا ، أو
ليعاقبك الله على ما فعلته بالناس .

لقي الجواب : اجاب في الحال ، دون تردد
(وردت في ديوان الهذليين^(١٢٩) ص ١١٠) :

(١٢٩) في ديوان الهذليين طبعة دار الكتب المصرية
(القسم الثاني ص ١٦٧) يقول معقل بن خويلد من
قصيدة مطلعها :

اظن ولا أدري وإني لقائل

لعل الغلام الحنظلي سينشد

البيت الآتي :

نخاصم قوماً لا تلقى جوابهم

وقد أخذت من أنف لحيتك اليد
يقول : كنت غلاماً حدثاً لا ثعالب . واليوم قد أخذت
بلحيتك . ويقول : انت صبي فلست ممن يلقي
الجواب . وأنف كل شيء أوله واستعمله ابو خراش

نخاصم قوماً لا تلقى جوابهم وفي هامش
الصحيفة نفسها لا تقوم لجوابهم
ولا يخضرك لأنك لست تقدر على الجواب .
ويجب أن تنطق الكلمة بهذا الشكل في (كليلية
ودمنة ٢٦٣ حيث يقول الملك لتلقي
بالجواب^(١٣٠) .

في الملاحظة الذي أبداه دي ساسي
(ص ١٠٨) يبدو أنه قد أراد بهذه الكلمة معنى
التلقي من الوحي لذلك بات من المناسب مقارنة
ما ورد في السورة ٢٧ من القرآن ﴿ إِنَّكَ لَتَلَقَّى
الْقُرْآنَ ﴾ أي لتؤتاه وفقاً لما قال البيضاوي في
تفسيره .

لقي : في (الف ليلة برسل ٣ : ٢٦٢) : « وجد
قمر الزمان البستاني وهو يقاسي لهات الموت
فجلس قرب رأس الفراش وأغلق عينيه ولقاه
الشهادة ثم بادر الى العناية بمراسم الدفن » .
وهذا ، فيما اعتقد ، يقصد منه أنه تلا ، أو لقن
البستاني (الذي كان قد لفظ ، بطبيعة الحال ،
نفسه الاخير) اعترافه الديني كما يفعل الملقن

→ في اللحية ثم قال سمي مقدمها أنفاً ، يقول : قطالت
لحيتك حتى قبضت عليها ولا عقل لك . قال السكري
في شرحه لهذا البيت ما نصه : لا تلقى جوابهم ،
لا تقوم لجوابهم ولا يحضرك ، وقد طالت لحيتك
حتى قبضت على أنفها أي طرفها وأنت لا عقل لك ..
واليوم .. صرت رجلاً ولست تقدر على الجواب .
(١٣٠) (في ص ٢٤٧ كليلية ودمنة - مكتبة النهضة - بغداد
١٩٨٨) ما نصه :

« ... قال إيلاذ : ثلاثة أشياء أصفار : النهر الذي
ليس فيه ماء ، والارض التي ليس فيها ملك ، والمرأة
التي ليس لها بعل . قال الملك : انك يا إيلاذ لتلقي
بالجواب . قال إيلاذ : ثلاثة يلقون بالجواب : الملك
الذي يعطي ويقسم من خزائنه ، والمرأة المهداة الى
من تهوى من ذوي الحسب ، والرجل العالم الموفق
للخير » .

هناك بعض الاختلاف بين النص الذي ورد في كتاب
ابن المقفع والنص الذي أورده دوزي إذ أن كلمة لقي ،
تلقي ، يلقون وردت في اصل كتاب كليلية ودمنة من
غير تشديد القاف .

في مصر في هذه الايام قريباً من القبر (انظر لين ٢ : ٣٢٨) .

لاقى ل : احتاط ل ، ذهب لملاقاة .. (بوشر) .

لاقى : استقبل لاقاه باحسن ملاقة - أي احسن - المترجم - (بوشر) .

لاقى : حظي بلقاء فلان (بوشر) .

لاقى : ابتلى . احس ، شعر (بوشر) وهي عند (فوك) : pati .

ما لاقيت إلا و : اذا ، اذا ب (بوشر) .

لاقى حاله : وجد نفسه ، شعر ، أحس انه في حالة معينة (بوشر) .

ألقى : ألقى طلاً وضعت الناقة صغيرها (الجريدة الآسيوية ١ : ٦ ، ١ : ٥) وفي الحديث عن احدى النساء ألقى جنيناً أو مُضغة وحملت حملاً كاذباً (معجم التنبيه) .

ألقى بنفسه : انتصب بسرعة (معجم البيان) .

ألقى بالآ الى أول : تنبه على (انظرها في بال) .

ألقى اليه النسمع : أصفى (محيط المحيط) .

ألقى : وضع كقولنا ألقى المتاع على الدابة أي وضعه (محيط المحيط) (كارتاس ٣١ : ٥) : وركب في اعلى المارة سيف الإمام إدريس وسبب إلقائه في اعلى المنارة ان الامير ... الخ .

ألقى الى وب : في (محيط المحيط) : « وألقى اليه القول والقول والمودة وبالمودة أبلغه إياه » و (عبدالواحد ٩٦ : ١٥ ، ١٨٨ : ٤ والبربرية ١ : ١٦٢ وابن الخطيب ٢١) : وجه ابن مسعدة ابنه من مالقة بكتاب في بعض الاغراض الضرورية ثم رغب أن ينعم على ولده بالمشافهة لإلقاء أمر ينوب عنه فيه . وكذلك تفيد معنى الاطلاع أو الابلاغ مرة بعد مرة أي تكراراً . وقد وردت ألقى ل وألقى الى عند (ابن بطوطة ٣ : ١٧٢ ، ١٩٧) .

ألقى اليه ان : اوحى اليه فكرة ان .. (ابن بنطوطة ٣ : ١٦٢) : وشوا بقطب الدين عند

السلطان وألقى اليه جلساؤه انه يريد الانفراد بملك الهند أي أوحى اليه جلساؤه ... الخ (البربرية ١ : ٤٨٢ و ٢ : ٤٨٢ وماكني ٢ : ٥٠٠) : فرأيت ليلة في المنام كان رجلاً ياتيني في زي أهل المشرق كل ثيابه بيض وكان يلقي في نفسي انه الحسين . ألقى على : في (محيط المحيط) : وألقى عليه القول املاه وهو كالتعليم ومنه الحديث « ألقها على بلال فإنه أمدّ صوتاً » وألقى عليه لحناً أي علمه إياه (الاغانى ٤٣ : ١٦) كوسج ، كرست ١٣٠ . المقدمة ٣ : ٣٩٣) وليس اودعه أو وضعه (كما توهمه دي سلان) .

ألقى : أملى : ألقى درساً أو تصديراً أكتب وانسكتب التلاميذ درساً (ابن خلكان ١ : ٤٥ دي سلان ، مرسنج ٧ : ١ ، ٩ : ١) وبمعنى اوسع الاستاذ الذي يقدم الاسئلة ويجعل طلابه يردون ما علمهم إياه (حياة تيمور ٢ : ٨٦٩) : يلقي الدرس (وذلك بأن) يطرح المسائل على الطلبة ويعيدهم . أي يجعلهم يكررون ما قدمه لهم من علمه .

ألقى بيده الى فلان : استسلم ، خضع لاحدهم : وكذلك تأتي بمعنى التخلي للغير عن تدبير الامور ، أو شؤون المملكة (عباد ١ : ٢٨٤ رقم ١٥١ معجم البيان) .

وهناك أيضاً المعنى الثاني ألقى اليه بمقاليد (المعنى الحرفي : سلم المحاصر المفاتيح) . ألقى اليه الرياسة أقاليدها وألقى اليه بالمقاليد : صار له السلطة العليا (عباد ١ : ٢٩٤ رقم ٢٠٩) .

وفي المعنى الاول أيضاً : ألقى لفلان يد الاستسلام أو الغلب (المعيار ٥ : ١ و ٦ : ٢) وألقى يده في يد فلان (عبدالواحد ٢ : ١٨٠) .

ألقى الاذعان : خضع (ابن جبير ٣٢٥ : ١٣) .

ألقى بينهم : بث فيهم روح الثورة (البربرية ٢ :

(٥٠٩) .

تلقى الركبان : ... ان تَلْقَى القافلة
فيخبرهم بكساد ما معهم ليغبنهم وهذا أمر
ممنوع (معجم التنبيه) .

تلقى : تَسَلَّمَ ، تلقف الشيء الساقط من الاعلى ،
(بوشر ، ابن جبير ١٣٠ : ١٨) : وربما رمى
بعضهم بالسيوف في الهواء فيتلقونها
قبضاً على قوائمها ١٨٣ : ٤) .

تلقى : تحزّز واحترز من أذى أو من تعدّ بان
يعارضه بشيء يصده (كوسج كراست ٢ : ٦) :
ضربه الآخر ضربة ثالثة فتلقاها المقتدر
بيده اليسرى فقطعت إبهامه .

تلقى : تحمل جهد القيام بالشيء الفلاني ، تحمل
هموم الشخص أو الشيء الفلاني (بوشر) .
تلقى احداً بالتصفيق : صفق لفلان (بوشر) .
تلقى بـ : قدّم لـ ، ناول (الاغاني ٤١ : ٥) :
تلقوه بالمجامر والطيب .

تلقى : نال ، (الادريسي ٩٩ : ٥) : تلقى من
الغلام الإرادة (حين يكون القصد ايراد معنى
بذيء أو مخالف للحياء) .

تلقى : راقب ، اشرف على (مملوك ١ ، ١ ،
٢٠٣) : هو الذي يتلقى حسبانات الدولة .
تلقى القسم بحرف التنفيس : (في النحو)
هي ان تترايف لام القسم من حرف السين . اما
تلقّيه بالفاء فهي أن تترايف لام القسم مع حرف
الفاء (علّق ابن عبد الملك في ص ٧٥ على
البيت الآتي لتميم :

اقيم وترحل ذا لا يكون

لئن صَحَّ هذا ستمدنى عيون
وعلى البيت الآتي لابن حنّاط Hannat (هل

المقصود ابن الخياط - المترجم !)

لئن كان من قبله جَدُّه

علينا الوصي فهذا الامين

بقوله :

تلقى القسم بحرف التنفيس كما وقع في
عجز البيت الاول من بيتي تميم لا يجوز كما

لا يجوز تلقّيه بالفاء كما في عجز البيت
الاخر من ابيات ابن الحنّاط . ثم يضيف ينبغي
أن نقول متلما ما ورد في القرآن الكريم : ﴿ ولئن
صبرتم لهو خيزٌ للصابرين ﴾ .

وفي محيط المحيط في مادة لن :
وتلقى القسم بها (٢٢١) ويلن يابر جداً كقول
ابي طالب :

والله لن يصلوا اليك بجمعهم

حتى أوسد في التراب (دفيذا

تلاقوا بينهم : تلاقوا أو اجتمعوا (اخبار ٧) .

تلاقوا بينهم : تلقوا (معجم مسلم) .

التقى والتقى بـ : (كليلة ودمنة ٢٠٤ ، حيان

بسام ١ ، ٢٣) : التقى بفارس .

التقى : وجد نفسه ، كان في موضع كذا

(بوشر) .

التقى : تفادى ضربة بعد أن اعترضها بما يوقفها

(= تلقى) (معجم الطرائف) : فالتقى

الطعنة في الترس .

التقى : احذف ما اقتبسه فريتاج من كوسجارتن

كرست فهو تحريف ينبغي أن تحلّ محله كلمة

(لفّ بوزن افتعل - انظر الكلمة) .

الاستلقاء من غير نعاس : الانقطاع الى

تعاطي الانحراف الجنسي (اللواط) (المقري

٢ : ٤٧٠) .

استلقى على قفاه : (الف ليلة ١ : ٨) : نام

(محيط المحيط) .

استلقى الشيء من الهواء : امسك الشيء

الطائر ، امسك الشيء في الهواء أو من الهواء

(بوشر ، الف ليلة ٢ : ١١٣) : استلقى الكرة

عن الخليفة أي أمسك بها قبل أن تصيب

الخليفة .

استلقى : تعرّف على (الف ليلة برسل ٣ :

١٤١) : فلما سمع الخليفة كلام جعفر

ضحك فلما ضحك استلقاه جعفر وقال له

(١٣١) لم ترد (بها) في محيط المحيط .

ملقى : مكان اللقاء (محيط المحيط ، ابن

يعادل عشرة ملايين عند عرب اليوم (محيط المحيط) .
 لَكَّة : (فوك) لِكَّة (الكالا) وجمعها لَكَات
 وَلِكك : قطعة القطن المندوفة التي توضع في
 المحبرة (فوك) . وهي تصحيف ليققة .
 لَكِّي : له مظهر اللُّك أو من لون اللك (ابن العوام
 ١ : ٣٢٦) حيث ينبغي أن نقرأ في مخطوطتنا :
 هو شجر له نوار احمر كثير لَكِّي اللون وفي
 (ص ٣ : ٣٢٧) : وله زهر احمر لَكِّي .
 لَكِّيَّة : نوع من الفاصوليا الحمراء تميل ، قليلاً ،
 الى السواد (ابن العوام ٢ : ٦٤) .
 نَاقَة لَكِيَّة : أي كثيرة اللحم (ديوان الهذليين
 ٥٧ : ١) .

* لكا

تلكا في الاذن لي : تاخر في السماح لي (ابن
 بطوطة ٦ : ١٥٩) .

* لكج

لكج : المصدر منه لُكج وَلِكاج تصحيف لُقج :
 نمو اوراق الشجر (فوك) .

* لكد

لكد على : انقض على . هاجم (زيشر ٢٢ :
 ١٤٠) .

لُكْدَة : هجمة (زيشر ٢٢ : ١٤٠) .

* لكز

وردت في (الف ليلة وليلة ٣ : ٦) بمعناها
 المجازي : وفي صدر ذلك المجلس رجل
 عظيم محترم قد لكزه الشيب في عوارضه .
 تلكز على فلان : سخر منه (بوشر) .
 التكر : انظرها في معجم (فوك) في مادة
 pugns .

لُكْرَة وجمعها لُكُر (في المعجم اللاتيني -
 العربي مادة colafis) ضربة على ، لكمة أو ركلة
 على (المعجم اللاتيني - العربي ، فوك ، دومب
 ٩٠ ، هلو) .

* لكش

لكشه بيده : ضربه ؛ ويقال ايضاً لكش الفرس

لُك وَلُك وَلُك : شمع احمر يدعى فالفرنسية cire
 d'Espagne لأن اللُّك من مكونات هذا الشمع (١٣٤) .
 لك بسر : صمغ مجمّع (بوشر) (١٣٥) .
 لُك : كلمة هندية معناها مئة الف وجمعها لكوك
 (ليس لدى فريتاج سوى هذا الجمع) والكاك ،
 في الهند واليمن ، مئة الف (محيط المحيط)
 (١٣٦) وفي (رحلة ابن بطوطة ٣ :
 ١٠٦) : اللك مبلغ يعادل مئة الف دينار (من
 الفضة) « هذا المبلغ يعادل عشرة آلاف دينار من
 الذهب من النقد الهندي والدينار الهندي يعادل
 دينارين ونصف دينار من النقد المغربي » وهذا



واللك صمغه في الصحيح أو هل ظل يسقط عليه ..
 واجوده الرززين الاحمر الحديث .. يتفج من الربو
 والسعال والاستسقاء والفالج واليرقان وضف الكبد
 والكلى شرباً ويحلل الاورام (ومن خواصه) انه
 لا يصبغ إلا ما اصله روح كالصوف والحريرون نحو
 القطن والكتان .

في المعجم الوسيط مادة (لك) .
 النصلب المكتنز من اللحم وصبغ احمر تفرزه بعض
 الحشرات على بعض الاشجار في جزر الهند الشرقية
 يذاب في الكحول فيكون منه دهان للخشب .
 اقول ما زال بعض التجارين لدينا يسمي الدهان بـ :
 كوماكا وسبرتو .

وفي معجم اسماء النبات (ص ١٥٦ : ٦ ، ٨) ورد
 ذكر اللُّك يفتح اللام باسمين علميين هما : Rhus
 oxycantha و Rhus pentaphylla (من فصيلة البطيبيات
 وهي نباتات من ذوات الفلقتين تشمل الفُستق
 والبلاذر) وثمره الزمخ ومن اسمائه عرن (راجع عرن
 في الجزء السابع من هذا المعجم - المترجم -) .
 (١٣٤) هو في المنهل : لُك ، شمع احمر cire a cacheter
 في معجم بيلو : cire a cacheter أو cire d'Espagne
 (الذي ذكره دوزي) لُك ، ختام .

(١٣٥) cancam (و cancam عند دوزي) و cancamum ورد
 ذكرهما في معجم محمد التجاري بك بمعنى صمغ
 مجمع الذي هو من انواع الصمغ ولم يرد في
 المعاجم الاخرى .

(١٣٦) في محيط المحيط (اللك في حساب المولدين عشرة
 ملايين وعند الهنود مائة الف جمع الكاك ولكوك) .

بالركاب أي طعنه (محيط المحيط) .
لكيشا : كلمة غير مفهومة مرادفة لكثير أو كتين
(معجم الجغرافيا) .

ل kec

ل kec ، تباطأ ، توانى ، مشى هوناً ، تمهل (باسم
الحداد ٦٨ : كان خائفاً جداً) . وإلا بالقاضي
زعق عليه فل kec فزعق عليه ثاني مرة فتقدم
الى بين يديه .

ل kec (بالتشديد) فلاناً : فضحه ، شھر به ففي
(المقرئ ٢ : ١٧٥) .

والحب يخرسني على أني ال kec سيويوه
ملاكع : متهمل ملاكعة : تمهل . بطؤ
(بوشر) .

أل kec : تمهل في العمل ، تباطأ ، توانى ، تلهى
بالترهات ، عبت ، استهتر والمصدر ملاكعة
(بوشر) .

ل kec : ل kec : متواني ، متماهل ، عابت ، مستهتر
(بوشر) .

ل kec

ل kec : خب (بوشر) .
ل kec : خب وخب (مشية الحصان السريعة)
(بوشر) .

ل kec

ل kec : شرع في القتال (بوشر) .
ل kec (بالتشديد) فلاناً : ضربه بقبضته : من هنا
وردت عبارة علع مل kec في البربرية ومعناها
شخص سافل أو مدحط يضربه كل من يلقاه
(معجم مسلم) .

ل kec : هنا مثل أخريضه (العبدري ص ٥٤) :
ويستعدون للدفاع والملاكعة . انظر
(ملاكم) في مادة (غزو) .

ل kec : ضربة على الرأس باليد (بوشر) .
ل kec : الملاكم (باين سميث ٩٤١) .

ل kec

ل kec : انظر لقن .
ل kec : تصحيف لكان : إذا (بوشر) .

ل kec

ل kec : انظر لا لا .

ل kec

ل kec : مرادف : أما ، ألا ، أليس ، ألم ، إم
(فوك) .

ل kec

ل kec : نبات اسمه العلمي Atriplex maritima :
بقلة الروم (١٣٧) (ابن البيطار ٢ : ٤٤١ ،
مخطوطة AB ويولاقي) .

ل kec

ل kec الشمل (١٣٨) : المعنى الحرفي جمع المتفرق
ثم أصبح المعنى قيام الفرصة للقاء أحد الناس
كما في المثل : إن لقيتها قطع إيزارها قال
الدورة على ل kec الشمل .

ل kec الشمل : الأمر الأساس الآن هو في تحقيق
اللقاء « هذا ما قاله أحدهما للآخر (بركهارت
امثال رقم ٥٦) .

ل kec : ثنى ، طوى . وقد وجدت في موضع ما : لمت
المنديل وشدته في وسطها .

ل kec : لف ، طوى ففي (الف ليلة ٢ : ١١٨) :
ويعد ذلك تلم البسط وتكنس وتمسح
البلاط .

ل kec القلوع : لف الاشرعة (بوشر ، همبرت
١٢٧) .

ل kec الدزكين : شد اللجام (بوشر) .

ل kec الى حضنه : شده الى قلبه (بوشر) .
ل kec : جمع (همبرت ١٨٢) .

(١٣٧) انظر بقلة الروم في الجزء الاول من ترجمة هذا
المعجم ص ٣٩٥ والتعليق رقم ٦٠٦ وضح كلمة
(حلم) بـ (لم لم) التي هي من اسماء البقلة
الذهبية ولاحظ ان معجم اسماء النبات (ص ٢٧)
قد ذكر ان الاسم العلمي لهذا النبات هو Atriplex
hortensis بدلاً من الاسم العلمي الذي ذكره دوزي .
(١٣٨) في محيط المحيط « لم الشيء يلقه لئاً جمعه وضمه
والثم مصدره وفي سورة الفجر « وياكلون التراث أكلاً
لئاً » أي نصيبه ونصيب صاحبه » .

سنة (ابو الفداء ، فليشر ٢٨٥ ، دي ساسي

١ : ٢٥٧) .

لَمَّا : بمعنى حتى ففي (الف ليلة ٢ : ٢٨٤) :

وقال بعضهم أما قلت لكم انه لا يسيئه فإن شكله حسن ومن حين صبر عليه لما شبع

عرفت ذلك (برسل ٩ : ٣٦٦) : وإذا

بالعائق صبر لما قرب (زيشر ٢٢ : ٧٤) :

ان هذه الكلمة ، في هذه الحالة ، ضد الى ما

(= الى ان) وانظر مثلاً آخر اورده (زيشر من

١١٧ : ١ ، ٣) .

لَمَّة : حصاد ، قطف (بوشر) .

لَمَّة : جمع الحسنات للفقراء ، جمع صدقات

(بوشر) .

لَمَّة : جباية الضرائب (هلو) .

لَمَّة والجمع لَمَم : قنينة (فوك) .

لَمَّة : ركاب ، كومة ، حشد ، جمهور مزدحم ، خلط

الناس ، زحام (بوشر) .

لَمَام : لماماً يسيراً : برهة ، في وقت قصير

(البيان ١ : ٧١) : وقد وردت في رواية مختلفة

عند ابن الأبار والنويري : لماماً قليلاً . ونجد في

(الكامل ٤٠٧ : ١٥) : عن لمام .

لَمَام : لمام القش (بوشر) .

لَمَام عسكري : من حرفته اغراء الناس بالجندية

(بوشر) .

لَمَام : نبات يدعى Mentha Kahirina (لين

عادات ٢ : ٢٩٨) (١٣٩) .

مَلَمَ : وعاء ، ظرف ، إناء ، حوض ، بركة

(بوشر) .

مَلَمَ : وعاء ذو شكل دائري بعروتين صغيرتين جداً

(وصف مصر ٢٥ : ٤١٦) .

أَلَمَ : وأَلَمَ بـ : ففي محيط المحيط « وأَلَمَ

بالقوم فاتاهم فنزل بهم وزارهم زيارة غير

طويلة » (عباد ١ : ١٧١) وكذلك أَلَمَ في

(محيط المحيط) : أَلَمَ فلاناً التماماً . زاره .

وبالقوم اتاهم فنزل بهم .

أَلَمَ : لمس (فريتاج) (المقرئ ٢ : ٢٨٤) .

كما يفعل النحل المَلَمَ بلسعه

يريد به ضرراً وفيه حمامه

أَلَمَ : بمعناها المجازي درس علماً من العلوم ،

على نحو سطحي (المقرئ ١ : ٢١٦ : أعفني

ايها الأمير فأني أَلَمْتُ بعلم التنجيم ولم

أحقق النظر فيه .

أَلَمَ بـ : تطرق الى موضوع من المواضيع أو مر به

مروراً سريعاً خلال الحديث أو اشار اليه اشارة

سريعة ففي (عباد ١ ، ٣٠٩ و ٥ : ٣٤٥

و ١١٠ المقرئ) : ولعلنا نلم ببعض

منتزهاتها فيما يأتي من هذا الكتاب (٢ :

٣٢٧) .

أَلَمَ بـ : حاكى (عباد ١ : ٣١٥) : وهذه

القطعة يشبه أولها قطعة عوف بن محم

وما اراه إلا بها أَلَمَ ، وعلى منوالها سدى

والحم .

أَلَمَ : وصل . حدث ، وقع (هوجفريت ٢ : ٥٤) :

أَلَمَ بـ : أَلَمَ بفلان : عرف مرامه .

أَلَمَ بـ : أَلَمَ بالشئ : خطر بباله :

ونذى خطر في القول يحسب أنه

مصيب فما يلزم به فهو قائله

أَلَمَ بالذنب : فعله (محيط المحيط) .

الإلمام بالمسكر : شرب الخمر (دي ساسي

كرست ٢ : ٨٠) .

أَلَمَ بالمعنى : عرفه (محيط المحيط) .

التأم : انظرها في التأم .

التأم : تراكم ، تكوم . تجمع ، احتشد ، تجمهر .

تكيب (بوشر ، الف ليلة ٢٣ : ١٠) .

لَمَ وجمعها لُموم : تجمع ، حشد (بوشر) .

لَمَّا : حين : كان عمر أنوش لما توفي ٩٥٠

(١٣٩) لم يرد اسم هذا النبات في المراجع المعتمدة لاسماء

النبات أما معجم اسماء النبات للدكتور احمد عيسى

فقد اكتفى في ص ١١٧ - ١٤ بذكر ان النعنع والنعناع

هما من مرادفات اللعناع وأنه يدعى باللاتينية Mentha

astiva .

لمج *

لمَج (بالتشديد) : ملا بالوَحْل (الكالا) .
ملْمَج : موَحْل ، مليء بالمادة التالية (الكالا) :
لَمْج : وحل .

لمج : توَحْل (الكالا) والكلمة مشتقة من الكلمة
الاسبانية Lama ومعناها وحل ، حماة .

لمج *

لمج : ادرك ، استشف ، اكتشف (بوشر ، همبرت ،
القلويد ٩٤ : ١) لمج ما شاء بطرف غير
ضرب .

لمج لمحاً باصراً : نظر بانتباه وثبات (انظر
لين في مادة باصر) . وفي (لطائف التعالبي
٤) : كان يشبه والده حتى كان لا يميزه إلا
المتأمل جداً اللامح لمحاً باصراً .

لمج الشيء بالبصر : في محيط المحيط « لمج
البصر امتد الى الشيء » .

يلمج ذا لذا : هذا يشبه ذاك (فوك) .

لمج له بالادب : قدم له برهاناً على ادبه
(مرسنج ٢١ : ١٠) .

لمج : لحس ، لعق (هلو) .

لَمْج (بالتشديد) الى : في محيط المحيط
« لَمْج الى الشيء تلميحاً اشار » .

(المقرئ ٣ : ٣٠) : ولمج بهذه الابيات الى
قول الرصافي وقد ذكر محيط المحيط التعبير
الآتي : « لَمْج فلان بيت كذا أي أتى فيه
بالتلميح » .

لَمْج لـ وبـ : جعله يظن (انظرها في مادة سَمَع
بالتشديد) .

لامج : شابة (يابن سميث ٩١٢) .

ألمج بـ = ألمج بـ : قص شيئاً بإيجاز (معجم
بدرون) .

تلمج : نظر ملياً ، تفحص (المقرئ ٢ :
٥٢٠) : وَرَجِمَ الله من تصفح وتلمج

فتسَمَّح .

تلمج : فتش . يقول (العبدري ٥٨) : وكذت
أتلْمَج لهم عذراً واقول لعل فيهم من رأى

الهلل تحسیناً للظن بهم (صححتُ غدراً
بعذر وهو الصواب لأن ما ورد بعد هذا اعتذاري
لهم) وذكر (ابن بطوطة في الجزء الثاني من
رحلته ص ٣٢٠) : فكنا نتلمج اثر الطريق
تحت الثلج أي نفتش وفي الف ليلة ٣ : ١٨ :
وصارت تتلمج لمنصف تلعبه في البلد (٢ :
٤٢٨) .

تلمج : ظهر (المقدمة ١ : ٤٠٢) : ولم يكن
يثارهم في الدولة حينئذ اكراماً لذواتهم
وانما هو لما يتلمج من التجل بمكانهم في
مجالس الملك لتعظيم الرتب الشرعية .
استلمج : اكتشف (بوشر) .

لمحة . لمحة عين ولمحة بصر : لحظة ،
ثانية (فوك) (الكالا) .

لُحْحة وجمعها لُحْج = لُمعة : خاصية متميزة
(عباد ٢ : ١٤٠ ، الشرق ١ : ٣٩٣) حيث
اساء (ويجرز) النطق بها .

لمذ *

التلمذ لفلان : الدراسة بإشراف الاستاذ فلان
(المقرئ ٢ : ١٢١ انظر اضافات) .

لمز *

لمز : أمر (دي ساسي دبلوماسية ٩ : ٥٠٠) .

لمس *

لمس واسم المصدر ايضاً لميس (معجم
مسلم) .

خلي يلمس : معناها المجازي دعه يحمل على
قصده وبيان ما في قلبه (بوشر) . (المفروض
خَلَّ يلمس - المترجم -) .

ألمس : في محيط المحيط « ألمس فلاناً اعانه
على ما يلمس » .

تلمس : تطلب باليد ، جس (انظر : جسحس)
داعب امرأة (بوسيه) .

التمس : انظر الكلمة في معجم (فوك) في مادة
acipere , inquirere , tangere .

لمسة وجمعها ملامس : لمسة (١٤٠) ، قطعة

(١٤٠) ذكر دوزي ان معنى اللمسة بالفرنسية piece de

مفاتيح (بوشر) .

مُلْتَمَس : سُرَّة (وباللاتينية umbilicus) (فوك)
Albucasis ٦ : ٣٣٨) .

لَمْض

لماضة أو لماظة : تبجح ، صلف . ثرثرة ،
شقشقة ، هذر (بوشر) .

لَمْط

لَمْط : اسم حيوان يعيش في الصحارى الافريقية
من جنس الضباء يصنع من جلده اجود انواع
الدروع التي تدعى درقة لمط وهي بالاسبانية
adaragadante , adarga dante , adarga de
ante , dargadante (معجم الاسبانية ١٩٥) .
لمطي : المصنوع من جلد اللمط ، درق لمطية
(كاترمير بكري ٢٠٠) : درقة مصنوعة من جلد
اللمط . (المقري ٢ : ٧١١) .

لَمْظ

لماظة : انظر لماضة .

لَمَاز : نوع نبات (كاريت جغرافيا
١٣٧) (١٤١) .

لَمَع

لَمَع (بالتشديد) : وسَّخ ، بَقَعَ ، برَّقش ، رَقَط
(فريتاج) (فوك) (الكالا) (الملابس ٦٥ :
٢) .

لَمَع : لَمَّح ، تالَّق (الادريسي ، كليم ٣ القسم ٥
(دمشق) : لا يوجد جامع أبدع منه تلميعاً
بأنواع الفص المذهب والأجر المحكوك
... الخ واسم المصدر تلماع (ديوان الهذليين
٢١٢ البيت ٩) . وتأتي اللفظة نفسها عند
(المقدسي ٣٧٥) : البحيرة الملمعة

→ clavier وقد ورد في المنهل ان clavier تعني ملابس
(آلة كاتبة أو بيانو) أو حلقة مفاتيح وفي معجم
بيلو : سلسلة أو حلقة للمفاتيح وكذلك مجموع
ملابس آلة الكتابة والارغن ... الخ ولم يرد اسم
المفرد في أي من المعجمين .
(١٤١) لم يرد اللماظ في معاجم النبات المتيسرة لدينا كما
ان دوزي لم يذكر اسمه في لغة اخرى .

لانعكاس نور الشمس .

لَمَعَ : جَمَلَه يَلْمَع (فوك) .

لَمَعَ وَلَمَعَ ب : زخرف ب (درة الفواص : ٣) :
ما لمعته به من النوادر .

أَلَمَعَ ب : اشار بايجاز (عباد ١ : ٢٣٥ ، ٥٦ ،
٢٧١ : ٢ : ١٦٥) .

أَلَمَعَ ب : (ابن بطوطة ٢ : ٨٧) في حديثه عن
الشاعر سعدي : وكان اشعر اهل زمانه
باللسان الفارسي وربما أَلَمَعَ في كلامه
بالعربي أي ربما ضَمَّن أبياتاً من الشعر من
نظمه باللغة العربية لقصيدته الفارسية . وهكذا
تصح الترجمة لما ذكره ابن بطوطة . انظر
(مَلَمَعَ) .

تَلَمَعَ : توسَّخ ، تبَقَّع . تبرَّقش ، تَرَقَّط (فوك) .
تَلَمَعَ : تالَّق (فوك) .

الْتَمَعَ : تبرَّقش ، تَرَقَّط (معجم الجغرافيا) .
لَمَعَ : لمحة ، نظرة ، عرض ملخص ، خلاصة ،
مختصر (بوشر) .

لَمَعَ (لَمَعَ ؟) : مضى ، لامع ، ساطع
(بوشر) .

لَمْعَة والجمع لَمَع : بقعة (فوك ، الكالا)
ومعناها اذا وردت وحدها ، أو لمعة تَزْرُقُ ، بقعة
زرقاء تظهر على الجلد اثر ضربة سوط ... الخ أو
حباية تسببها عضه الحشرة (الكالا) .

لَمْعَة والجمع لَمَع : مرآة صغيرة مدورة (ليون
١٥٣ ، بارت ٥ : ٣٥) .

لمعة (بدون تحريك الحروف) : بارقة ، شرارة
صغيرة (بوشر) .

لَمْعَة والجمع لَمَع : خاصية متميزة ، سمة .
الموضع البارز أو الناتئ أكثر من غيره في الشيء
(عباد ٢٣٥ ، ٥٦ ، ٢ : ٤ معجم البيان ،
معجم الادريسي ، دي يونج ، عبدالواحد ٦ ،
٥) .

رَمَل لَمِيع : رمل الجرف ، رمل ساطع (بوشر) .
لَمَاع : ساطع (معجم الادريسي) .

لَمَاع السراب : (ديوان امرئ القيس ٣٣

البيت ٧) (ابو الوليد ١٦٠ : ١٤) (١٤٢) .
 ألمعية : انظر ملاحظة (دي ساسي كرس ٣ :
 ٢٠١ وما اعقبها ومقدمة ابن خلدون ١ :
 ٣٤١) .

ملّمع : في محيط المحيط « الملّمع عند
 البديعيين من الاعجام وهو أن يكون مصراع أو بيت
 عربي والآخر تركي أو فارسي » . (انظر في
 محيط المحيط بعض الامثلة) (وانظر ابن
 بطوطة ٢ : ٣٧١) .

ملّعة وليس ملّعة التي وردت عند (كوسج ،
 كرس ١٤٥ : ٢) هي الارض المنبسطة التي
 تظهر فيها بقع من مختلف الالوان بتاثير السراب
 (الكامل ٧١٧ : ١) .

لمق *

التمق : (انظر كلمة vestire في معجم فوك) .
 حيث ان الفعل لمق لا يعني شيئاً بهذا الخصوص .
 اعتقد ان الفعل التمعق المشتق من التماق الذي
 هو (جزمة) كما هو واضح في شرح معنى كلمة
 التماق التي وردت في الجزء الاول من هذا المعجم
 والتي تعني لبس جزمته .

لملم *

لملم : جمع (بوشر) .
 لملم ثيابه : ضم ثيابه اليه (احتراماً
 للآخرين) (بوشر) .
 تلملم : ضم ثيابه اليه (احتراماً للآخرين)
 (بوشر) و (الف ليلة برسل ٣ : ٣٦١) : ثم
 نهضت وتلملمت ودنت من الملك وقبلت
 يديه .

لملم والجمع لمالم : (عباد ١ : ٣٢٠) .
 مللملة : كتيبة مللملة (معجم مسلم) (١٤٢) .

(١٤٢) هو البيت الاتي :

ألم أنض المطي بكل خرق
 أمق الطول لماع السراب
 أنضي : أهزل . الخرق : المفازة ، أمق الطول :
 شديده .

(١٤٣) في المعجم الوسيط : المللملة : يقال : كتيبة مللملة :
 محتمة ، مضموم بعضها الى بعض .

* لمن

اللمان : حديد النروج fer de Norvége (هويست
 ٢٧٠) (١٤٤) .

* لمى

لمى : شفاه ضاربة الى السواد (عباد ١ :
 ٣٨٧ : ٣ : ١٨٢) .
 لمى : لعاب ، رضاب (بوشر) .

* لنپاسو

لنپاسو (اسبانية) : ارقطيون ، رأس الحمامة
 (نبات طبي) (١٤٥) . (الكالا - Lampaza
 Yerva) .

* لنپرية

لنپرية : (اسبانية) Lamproie شلق :
 جلکا (١٤٦) : سمك يشبه الحنكليس يعيش في
 المياه الحلوة والمالحة (الكالا) . Lamprea .
 pescado .

* لنچون

لنچون : زورق مدفعية (بوشر) .

* لنخطوس

لنخطوس (يونانية) (١٤٧) : سرخس (بوشر) .

(١٤٤) لم يرد اللمان في المعاجم العربية ولا حديد النروج
 في المعاجم العامة ولا نعلم له صفة .

(١٤٥) لم ترد اللنپاسو (التي هي بالاسبانية lampazo
 yerva) مرادفاً للارقيطون (انظر ارقطيون في الجزء
 الاول من هذا المعجم والتعليق عليه رقم ١٦٥ ،
 ١٦٦) .

(١٤٦) في معجم الحيوان لامين المعلوف ص ١٤٥ جلکى
 وجلکا : lamprey . petromyzon

جنس من الاشلاق أي الاسماك الغضروفية شبيه
 بالانكليس يقول الديميري : « نوع متولد بين الحية
 والسمك اذا ذبح لا يخرج منه دم وعظمه رخو يؤكل
 مع لحمه يسمن النساء اذا اكل وزاد القزويني على
 ذلك انه نوع من الجزي ... » (انظر شلق - كيدم)
 في الجزء السادس من هذه الترجمة .

(١٤٧) ذكر دوزي ان اللنخطوس بالفرنسية هو :

lonchitis ou lonkite ولم ترد هذه الكلمة في معاجم
 اللغة الفرنسية فيما عدا معجم محمد النجاري بك
 الذي ذكر انها نبات السرخس إلا ان معجم اسماء

* لنس

لانس : موسلين : موصل (نسيج شفاف من الموصل) (مملوك ٢ : ٢) . (ملاحظات وتلخيصات ١٣ : ٢٠١) .

* لنك

(تركية) لنك : خيب (بوشر) .

مشى لنك : حملج ، مشى خيباً (بوشر) .

* لنكن

لنكن : ثمرة هندية بحجم الجوز وطعم الرمانة (ملاحظات وتلخيصات ١٣ : ١٧٥) .

* لنية

في مخطوطة A وفي مخطوطة B اسبانية linea : قميص (المقد الطليطي سنة ١١٩٠) : وان تأخذ لنية واحدة من خز .

* لهب

ألهب : أشعل (الكالا ، فريتاج كرس ٦٤ :

٢) : ان حر الجوع ملهب (الف ليلة ٣ :

٤٨) : احرق قلبي الجوع والهبني العطش

(حيان بسام ٣ : ١٤١) : قيامه ببيع هذه

المواد جلب اليه بعض الذنود إلا انه لم يلبث أن

ألهبها (في مخطوطة B التهبها) شواظ

النفقة .

تلهب جوعاً : وكذلك التهب جوعاً (محيط

النبات في ص ٢٤ - ١٤ لم يذكر السرخس بل ذكر ما يأتي :

لنخطيس - منسم (الشام - رقعة صخرية - خز (احياناً) .

هو نبات يدعى باللاتينية *polyodium lonchitis*

اسمه العلمي *Aspidium lonchitis*

من الفصيلة الخنشارية *Polypodiaceae*

أما السرخس فبالرغم من انه من الفصيلة نفسها فله اسماء اخرى :

سرخس البلوط ، علاة ، استوان (باليونانية

درايوتريس) - فلج - كدارو - خنشار - رقما -

(بليخنون - يونانية ايضاً) - سغير (انظر بطرس

في الجزء الاول ص ٣٦٨ والتعليق رقم ٥٠٩)

(وانظر سرخس ص ٦٠ من الجزء السادس

والتعليق) .

(المحيط) .

تلهب مثل تلهف : طمّع في (الف ليلة ٣ :

٣٧٦) : فتلهب وتلهف سليمان على

معرفته وقال لو عرفناه لكافناه على

مروءته .

التهب جوعاً : انظر تلهب .

التهب غضباً : (محيط المحيط) .

التهب على : اضطرر حباً على (الف ليلة ١ :

٨٣٢) : ويبدولي ان كليهما على قدر واحد من

الجمال وعند رأي آخر وهو اننا ننبه

احدهما من غير علم الثاني فكل من التهب

على رفيقه فهو دونه في الحسن والجمال .

التهب على : اضطربت رغبته في الرحيل (الف

ليلة ١ : ٥٥) : وقلبه ملتهب على مدينته

كيف يغيب عنها .

لهبة (هلو) لهبة (محيط المحيط) وجمعها

لهب (بوشر) ولهوب (هلو) : شرارة (بوشر ،

هلو ، محيط المحيط) .

لهيب : شرار (بوشر ، انظرها في مادة

سيال) .

لهيب : في المعجم اللاتيني - العربي (*fornax*)

caminus .

التهاب : وجمعها التهابات (اصطلاح طبي)

(بوشر ، محيط المحيط) .

التهابي : حمى التهابية (بوشر) .

الملتهب : برج النجم الملتهب (القزويني

١ : ٣١ الف استرون ١ : ١٣ دورن ٤٤ ،

بوشر) .

* لهث

لهث : في محيط المحيط « العامة تقول لهث

بالتاء المثناة » : بهر ، ضاق نفسه (بوشر ،

رياض النفوس ٩٧) : وهو في جهد حتي

عرق عرقاً عظيماً ثم دخل المسجد فجلس

وجلسنا حوله وهو يلهث (كذا) ويقول .

في (٩٨ منه) وهو يجري ويلهث (كذا)

حتي سال عرقه .

لَهَتْ (بالتشديد) : انظرها في معجم (فوك)
في مادة latrare .

لهج *

لهج : رغب (محمد بن الحارث) .

لهج ان : ذكر (محمد بن الحارث في
ص ٢٥٥) : لهج الفارس باشبيلية ان
يحيى بن معمر يستقضا بقرطبة . وفي
المرجع نفسه ، بعد ذلك :

لهج بـ : فقلت ابا زكريا لهج الناس من امرك
بشيء .

لهج في منامه بذكر فلان (ففي الف ليلة
ايضا ٤ : ٢١٢) : انتبه من منامه نصف
الليل فسمع زوجته تلهج في منامها بذكر
مسرور وهي نائمة في حضنه فانكر ذلك
عليها .

لهج : نفت ، نفخ بفيه ، تنفس بجهد (بوشر) .

لهج (بالتشديد) : انظرها في معجم (فوك)
في مادة : guadere حيث تجد اشتقاقات هذا
الفعل ، كافة ، قد وردت مع الحرف ب .

لهوج : شره ، طماع ، جشع (الكامل ٢ :
٨٥) .

ملهج : الموضع المحبوب من الناس أو يسر
الناس وجودهم فيه (عباد ١ : ١٦٩ ، ٢ :
١٧٦) .

ملهوج : مهيب وهو الذي نسميه نحن
ملهوجاً (ابو الوليد ٧٨١ : ٣٠) .

لهد *

لهد : نفت ، نفخ بفيه ، تنفس بجهد (انظر
لهت) .

لهد الورم : انتفخ الورم (ديوان الهذليين ٧١ :
١٣) .

لهدة : ولهيد كان لهدة في فؤادي (ديوان
الهذليين ٢٥٣ : ٣) .

لهزم *

لهزميات (جمع) : رؤوس الرماح (الكامل
٣٧ : ٨) .

لهزم *

لهزم (بالتشديد) انتسب الى القبائل التي
تدعى اللهازم (الكامل ٢٧٦ : ٣) (١٤٨) .

لهط *

لهط : ابتلع ، ازدرد (بوشر) (١٤٩) .

لهط الشيء : أي اكله بسرعة وشراهة
(محيط المحيط) .

لهطة : شراهة ، نهم ، بطنة (بوشر) .

لهط : شره ، اكل ، نهم (بوشر) .

لهف *

لهف : خطف ، نهب كل شيء سلب ، نشل
(بوشر) .

كنا مثلهفين على اخباركم (انظر المثالي
الذي ضربته في مادة لهب) (بوشر) .

التهف : في (محيط المحيط) التهفت النار
التهبت . وفلان تحرق حزناً من مصيبة ألمت به .

وانظر (پاين سميث ١٥١٠ ، ١٥٢٥) .

لهفة : في (ديوان الهذليين ص ٨٠ البيت
الثالث) : فلهفي على عمرو بن مرة لهفة .

لهفة : حاجة عاجلة : رد لهفته : حقق لفلان
حاجته العاجلة .

لهفة : الطعام الذي يغني من جوع أو الذي يقدم
لسد الرمق (بوشر) .

لهفة : شره ، نهم (بوشر) (الف ليلة ٤ :
٤٧٠) .

لهف : لاهت الانفاس ، هو الذي يأخذ الشيء
بوقاحة دون استئذان (بوشر) .

ملهوف = لاهف : (في محيط المحيط) :
اللاهف المظلوم المضطر يستغيث ويتحسر

(وفي المقرئ ١ : ٣٠٣) : ومن ابوابه التي
فتحتها الله لنصر المظلومين وغياث

الملهوفين .

(١٤٨) في (محيط المحيط) اللهازم لقب بني تيم بن
تملة .

(١٤٩) في (محيط المحيط) العامة تقول لهط الشيء أي
اكله بسرعة وشراهة .

فلا غوث لملهوف ولا غيث لمرتاد
وفي (رياض النفوس ١٦) : « وأحياناً ، حين
يكون هناك ماتم أو جنازة ، ترى القاضي وحده في
الجامع فيقال له لو أنك انصرفت الى دارك
فيقول ومن لي بالملهوف المضطر اذا
قصدي فلم يجدني وفي (الف ليلة ١ :
٦٧٥) : لاني من أهل المعروف وإغاثة
الملهوف .

ملهوف الى شيء : هو الذي به حاجة ماسة
الى ... (بوشر) .

ملهوف : حزين ، متالم جداً (الف ليلة ٣٣٠ :
٦) : وفي الصباح لم يجد ولده فطلع الى اعلى
القصر وهو ملهوف فنظر الى ابنه وهو
صاعد في الهواء فتأسف على فراقه .

ملهوف : متضور جوعاً (بوشر) .

ملهوف الى : جائع (بوشر) .

ملهوف على صحن : الجائع الذي ياكل من
الصحن بشراهة (بوشر) . وفي (الف ليلة ٤ :
٤٦٠) فتناوله الصحن فاخذه منه وهو
ملهوف عليه وعلى غيره من الاكل مثل
الكلب الكاشر أو الذي كاد أن يموت من
الجوع .

* لهق .

لهاق : انظر (ديوان الهذليين ص ١٨٤ البيت
٢٤) (١٠٠) .

* لهلب

لهلب النار : سقرها (بوشر) .

(١٥٠) في ديوان الهذليين (١٧٢ : ٢) : في قصيدة
لامية بن ابي عائد مظلمها :

الا يا لقوم لطيف الخيال

يؤزق من نازح ذي دلال

ورد البيت الآتي :

حديد القناتين عبل الشوى

لهاق تلالؤه كالهبلا

حديد القناتين : يعني حديد القرنين .

عبل الشوى : يعني غليظها .

لهاق : ابيض .

* لهم

ألهم الى : (ابن بطوطة ٤ : ٢٠٥) : ألهمني
الله الى التمر الهندي أي ألهمني أن الجأ اليه
(البربرية ٢ : ٥٤١) : من يلهمه الله الى
عمل الجهاد .

ألهم : تذكر . استذكر (فوك ، الكالا) : acordar a
otro (نبريجا) membrar a otro (= ذكر) .

التهم : في (ابي الوليد ١٣٨ : ٧) المعنى
المجازي الآتي : سفت العرب الخيل السوابق
لهاميم لانها تلتهم الارض (ابو الوليد
١٣٨ : ٧) .

التهم بإلهام ريانى : اوحى اليه (بوشر ،
معجم مسلم) .

التهم ل : استذكر ، ذكر (فوك) (ذكر =
recolere) (الكالا) membrarse (= ذكر) .

التهم : هاجم شخصاً أو موضعاً (المقدمة
١ : ١٠٠ البربرية ٢ : ٤٦٨) .

لهم : انظرها في ديوان الهذليين (ص ٦٥
البيت الثالث) .

لهمة : إلهام ريانى (بوشر) .

لهميم وجمعها لهاميم : (ابو الوليد ١٣٨ :
٧) (١٠١) .

إلهام : سليقة ، فطرة ، غريزة (المقدمة ٢ :
٣٣١) .

التهام : فكرة ، معرفة (الكالا) .

التهام : ذكرى (الكالا) .

* لهن

(عامية) = ألهن = الى هنا (فوك) ولفوك
ايضاً حتى لهن ولهناك = ألهنك .

* لهو

لهو : تسلية الجماهير مثلما يفعل الموسيقي أو
المهرج أو البهلوان (فوك) .

لهو : الانشغال (هلو) .

(١٥١) لهم : اللهم (في محيط المحيط) السابق الجواد
من الخيل والناس .

المعنى ، بل انها تلائمه تماماً لو لم يعترضني المخطوط .

التهى بنفسه : (الف ليلة ٤ : ٣٧١) .

التهى في : لها ، مَجَن (بوشر) .

لهو . آلات اللهو (الف ليلة ١ : ٦٦) .

لهاة : مؤخر الفم (هي gutter عند فوك) .

وعند الحصان تسمى احمر اللهاة (ابن العوام

٢ : ٥٠٩) حيث لا يمكن أن نترجم كلمة lulette

التي تعني غلصمة أو طنطلة (عامية) (إذ

ليس للحصان هذه الزائدة اللحمية في مدخل

الحلقوم) (ابن جبير ٣٣٩ : ٩) .

لهاة : هي ما يطلق على افتتاح غشاء الحلق لدى

الحصان (دumas ١٨٢) .

لهوة . فكان ذلك أول لهوة جال اتخذها

(معجم البلاذري) .

لهوة = لهنة أي : كيف ، لم (رايت - ديوان

جرير) .

لهوي : اشارة ، ايماء ، حركة (رولاند) .

مله : موسيقي ، عازف ، بهلوان ، مهرج ، مسلي

الجماهير (المعجم اللاتيني - العربي)

(فوك) (مملوك ١ : ٢ ، ١٤٣ ، ٢ : ٢ ،

١٠٣ حيان بسام ١ : ٨) : ... حيث قنبوط

الطنبوري دعي بعدئذ قنبوط الملهي .

ملهية : راقصة (كاترمير - مملوك ٢ : ٢ ،

١٠٣) ؛ واعتقد انها عازفة : (انظر عباد ١ :

٢٤٩ و ٢٧٥) .

ملهي والجمع ملاهي : مهرجان ، عيد

(فاليتون ٦ : ٣٣ وانظر ٦ : ٦٣ والشمالي

لطائف ٧١ : ١٠ والخطيب ١٨٦) : وأما

رسوم الاعراس والملاهي فكانت قبالاتها

غربية .

في (مملوك ١ : ٢ ، ١٤٣ ، ٢ : ٢ ، ١٠٢)

اطلق (كاترمير) اصطلاح ارباب الملهي على

الموسيقيين أي ان ارباب الملاهي لديه هو جمع

ملهي إلا انني انطقها بالفتح أي ارباب الملهي .

ان هذا العالم حين جمع ملهي على ملاهيات

لهي عن أو من فلان : سلا وغفل وترك ذكره

واعرض عنه (محيط المحيط) وفي (محمد بن

الحارث ٣٢٧) : ثم قال له يوماً نسيتهني

يا ابا الغصن فذكر في اولياك وفي اعدائك

ثم أين تجعلني وأين تجعل أسلم فلهي عنه

بدر وقال لست بالله أغفل امرك .

لهي (بالتشديد) : أشغل (هلو) .

لهي : ملا الطاحونة بالحب (وردت في ديوان

جرير - رايت) .

لهي : لهن (ديوان جرير) .

لاهي احداً عن : ابعده ، حول بصره عن ، اشغله

وألهاه عن (بوشر) .

الهي بعظمة : اعطى عظمة لمن يقضمها ، قدم

حسنة صغيرة يتلها بها المحسن اليه

(بوشر) .

الهي : (فوك) في مادة mimus in

instrumentis .

تلهي : (فوك) في مادة ludere .

تلهي : سخر من ، هزأ بـ (الكالا reir de otro) .

تلهي : خدع (الكالا engañar) .

تلهي : شعور ، قام بعرض بعض عروض الشعبذات

(الكالا) .

تلاهي : اراد أن يتسلى ويبتعد عما يرهقه

ويزعجه (الف ليلة ٣ : ٤٧) : ثم اني سليت

نفسي وصوت اتلاهي في بعض الامور .

تلاهي : (فاليتون ٣) : كان حزينا جداً وحاله

حال ذلك الذي شارفت حياته على نهايتها ولم

يبق منه إلا أنفاس معدودة وحركات

محصورة ومدة فانية وعدة متلاهية ؛ وحول

معنى عذة (التي تابع ويجرز معناها الذي ذكره

رايسك) ذكر (لين) : انقضت عدة الرجل .

the man's term ended .

فهي إذن مرادفة لكلمة مدة إلا ان متلاهية التي

فسرها ويجرز تفسيراً مبتوراً بدت لي غير ذات

معنى . لقد كان الاجدر بي أن أقرأها متناهية

(لمن قرئت نهايته) لانها أكثر انطباقاً على

كان هذا ، منه ، زلة قلم ؛ لقد أراد أن يكتب ملهيات . ان مُلهيات هي الجمع السليم لكلمة مُلهية التي ذكرها مُله . انني اعتقد ان في اصطلاح آلات الملاهي (الف ليلة ١ : ٢١٨) نلقي اسم جمع ليس في مُلهي بل مُلهي هو ، في الحقيقة ، اسم آلة^(١٥٢) وآلة الملاهي ستصبح حشواً ، زائداً لفظه على اصل المعنى من غير ان تحمل الزيادة فائدة وهذا أمر لا يحتمل . ملهوية : راجع . قطعة جلد احمر على شكل طائر تلقى في الهواء لاستعادة الصقر في الصيد (الكالا anagaza) .

* لهوج

لهوج : عرض للهب ، شيط ، وُهج ، اوهج النار (الكالا sollamar)^(١٥٣) .

لهوج : عَف ب وعلى ، أو عامل بخشونة أو بفظاظة (بوشر) .

مُلهُوج : بصخب ، بهرج ومرج (بوشر) .

* لهوق

لهوق : قوقات الدجاجة (بوشر) .

لهوق : هنر ، ثرثر ، نقنق ونم (بالمعنى المجازي) (بوشر) .

لهوقة : قوقاة ، نقنقة ، ثرثرة (بوشر) .

لهواق : مهذار ، ثرثار ، نمام (بوشر) .

* لو لو لو لو

لو لو لو لو : زغاريد الفرح التي تطلقها النساء (هويست ٧٣ عشر سنوات ٨٢ ، ٩١ ، ٩٣ كندي ١ : ١١١) : وهذا ما يفسر به الفعل ولول .

* لوب

لاية : (وتبدو كما لو انها الكلمة الفرنسية lave

(١٥٢) في (محيط المحيط) : الملهي (بفتح الميم) :

اللهو وزمانه وموضعه ، والمِلْهُي (بالكسر) آلة اللّهُو . جمع مَلَاه وآلات الملاهي آلات الموسيقى .

(١٥٣) في (محيط المحيط) لهوج الشواء لم ينضجه أم لم ينعم طبخه والشواء مُلهُوج .

التي تعني حماة . طفح) هي الحُرّة أي الارض المغطاة بطفح الحمم التي يقذفها البركان ؛ (انظر ابو الوليد ١ : ٣٣٩) في بلاد اللاب أي في المعاطش والبلاد الحارة الجافة واللاب جمع لابة وهي الحُرّة اعني الارض التي احرقتها الشمس وجففتها بدوامها عليها . وذلك مثل المدينة المنورة التي هي بين حُرّتين أو كقول الرسول (ﷺ) ما بين لابتيها لكي يشير الى طبيعة أرض هذه المدينة ، إلا ان هذا القول شمل ، بعدئذ ، المدن الاخرى وشمل صقعها كله فقد وصف أحد علماء الدين الكوفيين بقول بعضهم عنه : ما بين لابتيها أفقه منه أي ليس هناك من هو أفقه منه في منطقة الكوفة (معجم البلاذري ، ابن الخطيب - في ملر ١٨٦٣ : ٢ : ٩٠ ، ١) : ما بين لابتي المشرق والمغرب .

لُوية : تصحيف لُوبة : انثى الاسد (هلو : لُوية) .

لُوية : قفل (دوسب ٩٤ ، هلو) .

لُويان ولُويان = لُبان (فوك) (الكالا - encienso)^(١٥٤) (المقري ٣ : ٢٣) .

لُويانة مغربية : هي الفرييون وبالبربرية تدعى التاكوت ويعرف بالديار المصرية (ابن البيطار ٢ : ٢٨٤) باللويانة المغربية^(١٥٥) .

(١٥٤) لم يرد في المتن مسني لبنان في الفرنسية كما ان الكلمة التي ذكرها دوزي ازاء صاحب المرجع الاسباني لم ترد في معجم الاسبانية واللاتينية كما لم يذكر ما يدل على كونه من النباتات وفي الغلب انه البخور الذي يتعطر به من فصيلة البخوريات وهي اشجار تنبت في الاصقاع الاستوائية .

وتدعى بالفرنسية Encens , Oliban

وبالانكليزية Frankincense , Olibanum

(١٥٥) هذا ما ورد في ابن البيطار (١٥٨ : ٣) وفيه وصف للنبات ومواضع زراعته وفوائده الطبية ، لمن شاء الاستزادة .

وفي معجم اسماء النبات (ص ٨٠ - ١) لبانة مغربية (فيجوري) - عمق (الجزائر) هو ما يدعى

لوياني : هو ما كان من لون البخور أي الابيض الضارب الى الصفرة (ابن الخطيب في الفصل الذي كتبه عن علي بن سعيد) (مخطوطة باريس وبرلين) في قصيدة عن فرس لوياني (وانظر المقرئ ١ : ٦٣٧ الذي وضع كلمة اصفر موضع لوياني) .

لوبياء هندي : (انظر راولف ١٩٣ (١٠٦) .
لوث

من لاث به : اتباعه أو اشياعه (محمد بن الحارث ٢٨٢) : فجمع عبيده ومن لاث به .
لوث (بالتشديد) : حقر ، اهان (فوك) .
لوث : غسل (پاين سميث ١٢٢٣ ، ١٣٤٢ (١٠٧) .

تلوث : تحقر ، اهين (فوك) .

التاث : التث ، مثل الوتر حول وتد الآلة الموسيقية (معجم مسلم) .

التاث : وهن ففي (ابن عبد الملك ١٣٩) : وقد كان اصابه حينئذ التياث لزم من اجله داره (مرض الكآبة) : وبالمعنى المجازي (مخطوطة ابن خلدون ٤ : ٧) : كانت طاعتهم ملتاة ، ومن هنا كانت كلمة التياث تفيد معنى الميل الى العصيان أو الذهن المفتن (ابن الابار ١٢٣ : ٣) وفي (معجم البلاذري) : ملتات في الحديث عن قطر من الاقطار أو في وصف مدينة مشاغبة أو تميل الى

→

باللاتينية Euphorbia officinarum من فصيلة الغرييونات ذوات الفلقتين ومن اسمائه ايضاً الشرور .

ويدعى بالفرنسية Euphorbia officinalis .

وبالانكليزية Poisonous gum thistle .

(١٥٦) في معجم اسماء النبات ص ٢٨ - ٢ : لوبيا هندي - فول هندي نبات اسمه العلمي canavilla gladiata من الفصيلة البقولية . ولم يذكر له اسماً بالفرنسية أو الانكليزية .

(١٥٧) من الغرابة بمكان أن يكون معنى لوث هو غسل laver وليس بمقدوري العثور على المعجم السرياني الذي ترجمه پاين سميث لمعرفة موطن الصواب .

الثورة أو العصيان . ورد في المعجم نفسه التاث على فلان : ثار عليه .

لوث : في محيط المحيط « باطن الخف لا يخلو عن لوث أي دنس ونجاسة » .

لوث : قيام ظرف يستدعي الشك القوي في ادعاء المدعي (فنسنت دراسات ٦٨ وفي محيط المحيط) : شبه الدلالة والبيئة الضعيفة الغير كاملة (معجم التنبيه ، مخطوطة القيرواني ٦٢٠ ، ٦٢١ الماوردي ٣٦٨ ، ١٦ حيث يجب أن نقرأ ومع الدعوى اللوث ونضرب صفحاً عن الفعل ألوث الذي أورده الناصر) (ابن بطوطة ٣ : ٤٤٠) : وسجفته بسبب الدعوى للوث ظهر عليه .

لوث : خسة ، حقارة (فوك vilitas) .

لوثي : دنيء ، خسيس (فوك) .

لوثية : خسة ، حقارة (فوك) .

ألوث : فسرها (الكامل ٦٨ : ١٧) ب :

اهوج .

لوج

لوج (بالتشديد) : فتش (بوسيه) .

تلوج : سافر ، ترحل من بلد الى بلد آخر ، جاب البلدان ، أو العالم (بوسيه) .

لواج : منقب ، مفتش (بوسيه) .

لواج والجمع لواجة : هو في تونس من انواع الشرط ، أو من الحرس الوطني الذي يقوم بواجب الدوريات في الليل (بوسيه بليسييه ٥٣) .

لوح

لوح : المصدر لواج (فريتاج) (فوك) .

لاح : هذا الفن الذي لاح لنا النظر فيه (دي

سلان) (المقدمة ١ ، ٦٣) .

لوح (بالتشديد) : ألمح ، زين ، زخرف ، حسن (اوتوب ٢٨٢) : فلما رفعت له الكتاب ولوحته باسمه .

لوح ب : في (محيط المحيط) « لوح الرجل

اشار من بعيد مطلقاً بأي شيء كان » (وفي

الفخري ٢ : ٧٠) : لوح للكلب برغيف .

لوح ب : حرك الشيء في الهواء من بعيد (انتار

٣ : ٧٤) : وهم يسلحوا بالصوارم ،
ويصيحوا على الديالم - أي يلوحون
ويصيحون - المترجم - .

لَوْح ب : اشار (الف ليلة ٣ : ٣٤) اخذت فرعاً
كبيراً من شجرة ولوّحت به الى ناحيتهم
وفي طبعة (برسل ٤ : ٢٨) : وصرت لوح
لهم بالفرع وفي ماكني (٣ : ٣٥٣) : لَوْح
بيده (يابن سميت ١٦٢٦) .

لَوْح ل : لَوْح لهم « اعطاهم اشارة » (برسل
١١ : ١٧١) .

لَوْح ل : اشار بايجاز (المقدمة ٣ : ٥٦) :
لوّحت له بالكلام وفي (برسل ٣ : ٥٦) :
فلوّحت له ببعض ما كنا فيه تلك الليلة
الاولى ثم الثانية . ان تعبير لَوْح له بالكلام
يعني أيضاً أنهم بكلمات ضمنية (الف ليلة
١٠ : ٣٩٤) .

لَوْح العنب : في (محيط المحيط) والعامّة
تقول لَوْح العنب أي بدا فيه النضج أول ما يبدو .
لَوْح : دَوْرَه (كوسج ، كرست ٧ : ٨٧) : لَوْح
العنب في الهواء ثلاث تلويحات (الف ليلة
٣ : ٢٣٥) : فجذع الانوف ، ولوّح القحوف ،
وهزم الصفوف .

لَوْح : رمى (المقدمة ١ : ٩٤) وقتالهم
بالحجارة يلوّحونها الى خلف (وفي رواية
يرمونها) .

لَوْح على فلان : هاجمه ، رمى نفسه عليه
(فوك) .

لَوْح : فرش بالواح خشبية ، غطى ، احاط ، دعم
بالواح (فوك) (الكالا entablar con tablas) .

ألّوح : أظهر (المقرئ ٢ : ٢٨٧) .

تلّوح : مفروش بالواح (فوك) .

التلّوح : لمع (الكامل ٥٠٣ : ٧) .

لَوْح : (هي في الكالا وفوك لَوْح بضم اللام) :
لوح خشبي (وهي في اللاتينية المحرفة postis)

(هلو ، عبدالواحد ٢٠٧ : ٢) : كان يقعد في
موضع بينه وبين امير المؤمنين ستر من

الواح (ابن بطوطة ١ : ٢٩ ... الخ) .

مثل اللوح : عفويّاً ، آلياً ، تمام الشيء الذي
يقف منتصباً دون أن يكون هناك اعوجاج في
قامته ، القامة المشيقة (بوشر) .

لوح : لوحة البضائع المعروضة في الدكان
(الكالا) .

لوح : طاولة الكتابة ، الاردواز^(١٥٨) (ابن بطوطة
٤ : ٤٣٣ معجم الجغرافيا) وعند (الكالا)

ايضاً : لوح الامتلاء .

لوح النرد : طاولة النرد (فوك) .

لوح الطابية : اناء ، وعاء . ملاط . قالب تطزّق
فيه الطابية التي هي التراب المصلّب والمدكوك .

ان هذا اللوح يتكون ، في الحقيقة ، من لوحين من
الخشب تربطهما عوارض متينة (معجم البيان
ص ٣٠) .

لوح : صابونة صغيرة وفي (محيط المحيط) :

الصابون مطبوخ مركب من الزيت والقلّي يغسل
به . القطعة منه صابونة والعامّة تسميها لوحاً .

معربّ صابون بالفارسية والعامّة يبنون منه فعلاً
فيقولون صوبن بدنه .

لوح الجسد : في (محيط المحيط) ولوح

الجسد عظمه ما خلا قصب اليدين والرجلين أو

كل عظم منه فيه عِرض .

لوح : اسم مكيلة في مدينة فاس (البكري

١١٧ : ١٤) .

لوح : رفش أو مسحاة ، مجرفة (هلو) ويطلق

بوسيبه على رفش الحصاد اسم لوحة .

لوح : لم أستطع الوقوف على معنى هذه الكلمة

التي وردت في (رياض النفوس ٩٨) : قال

الرجل الذي كان يرشح عرقاً : أتيت لأبشرك

بوصول لوح مشحون ارسل به اليك فقال له

وهذا الذي صيّرك بهذه الحالة فقال له

اذهب بارك الله لك في اللوح بما فيه .

(١٥٨) في المعجم الوسيط : لوح الاردواز : لوح من حجر
خاص يسهل فيه محو الكتابة .

لاحة : سحنة ، سيماء ، محيا ، مظهر ، هيئة الوجه (بوشر) .

لوحة : لوح خشب (بوشر) .

لوحة : مقعد ، مقعد منجد (بوشر) .

لوحة : إعلان ، لافتة بحروف كبيرة (بوشر) .

لوحة : مضرب (لوحة خشبية مسطحة للضرب أو للخفق) (بوشر) .

لوحة ألوان : ملون ، لوحة ألوان (الرسام) ، لوحة خشبية صغيرة لمزج الألوان وفرشها (بوشر) .

لواحي : القادم من (الواحات) كالنيلج اللواحي^(١٥٩) (الادريسي ٣٣) والمغرة اللواحية (المستعيني) والطين الاحمر الذي هو اللواحية وفقاً لمخطوطة N .

لائحة جمعها لوائح : في (محيط المحيط) : اللائحة مؤنث اللائح وعند كتاب المولدين ورقة مفتوحة تدرج فيها اعمالهم الحسابية وغيرها ج لوائح .

تلويح : في (محيط المحيط) : (التلويح في قراءة القرآن) عند القراء هو تغير الكلمة لتحسين الصوت وهو مكروه لانه بدعة .

خيط التلويح : في (محيط المحيط) : ما يكون برأس القصة تربط اليه الصنارة وهو من اصطلاح الصيادين .

ملوَّح : مقلَّس ، نو فلوس ، نو قشور (الادريسي) .

ملوَّح : المشنقة . مدرج خشبي يصنعه النجارون لتسهيل الرؤية في الحفلات العامة للمشاهدين (الكالا) .

ملوَّحة : مشنقة ، لوح خشب ، مدرج خشبي ، مصطبة (فيكتور) وعند (الكالا : tabaldo) .

لودنون

شقواص (انظر لادن) (الكالا)^(١٦٠) .

(١٥٩) انظر حب النيل ص ٢٨ الجزء الثالث والتعليق رقم ٦٣ .

(١٦٠) انظر شقواص ص ٣٣٧ الجزء السادس والتعليق .

• لودن

لاذ : (في المقرئ ١ : ٤٧٢) : بدلاً من ان يرمي نفسه في الماء لاذ بالقعود في درج الصهريج .

لاذ بفلان : اكتسب مودته . نذر نفسه لخدمته (معجم الادريسي) .

لاذ بـ : هي عند (فوك) ducumbere = التزم الفرائض وهمك وانهمك في .

لاذ : لجأ الى الهرب ، هرب (معجم البيان - محمد بن الحارث ٣٤٥) : وجعل ابن بقي يلوذ له عن الاجابة وفي (رياض النفوس ٥٧) : فكنت الود واعتذر لصعب المشي عليّ - كذا . المترجم - .

لاذ عن : ولّى عنه الادبصار (زيشر ٢٢ ، ٨٤ : ٢ : البكري ١٢٨ : ٢) : لاذ عنهم بعسكره : هرب ، بجيشه ، منهم وليس احتمى بجيشه منه كما ترجمها (دي سلان) .

لاذ : غير ثابت وهو الذي لا يبقى على حال واحدة (انظر لؤاذ) وفي (المعجم اللاتيني - العربي immobilis) : من لايلوذ .

لاوذ : تابع (وفقاً للشراح القدماء) (معجم مسلم) .

تلوَّذ : انظر متلوَّذة في (المعجم اللاتيني العربي) مادة fleutuosa .

لاذ : ورد اللاذ^(١٦١) بالمفرد في (لطائف التعالبي ٢ : ١٣١) : وعليه ثوب ابيض صبَّغَه عرقه حتى كانه ثوب لاذ (وفي الموشى ١٢٤) مثل اللاذ والحرير والقز والديباج والوشى والخز .

لؤاذ : متلون ، متقلب (المعجم اللاتيني العربي : inconstabilis و entre inpendo et inperitia بعد كلمة لاتينية لم أتمكن من قراءتها وكذلك سكاليجر ايضاً) .

(١٦١) في (محيط المحيط) : اللاذ ثوب حرير احمر صيني ج لاذ .

ملاج : ملجا (محيط المحيط) .

* لودع

لودع (انظر في المعاجم مادة لدع) .

لدع وتلودع مع ولّدع هي في مصجم (فوك) في مادة (ludere) .

لودعة : مُلحة (المقدمة ٣ : ٣٢٤) وفي (فوك في مادة ludere ايضاً) .

لودعي : في (فوك في مادة ludere) (١٦٢) .

* لور

لُور (بفتح اللام في محيط المحيط وبالفارسية لُور) وفي (معجم المنصوري) : هو صنف من

الشراز كثير الدسم يتخذ من اللبن والزبد وماء الجبن يطبخ بالرفق حتى يصير في

قوام الشراز ولا يعرف اليوم بالمشرق هذا الاسم وتحْدَس قوته وصفته انه المسقى

اليوم بالمشرق القريشة وهو خلط من شراز وزبد كثير الاستعمال يسافر به في البحر .

في (محيط المحيط) اللور لبن متوسط في الصلابة بين الجبن واللبن وأهل الشام

يسمونه قريشة (انظر مادة قريشة والمعاجم الفارسية وابي اسحق والمقريزي ٨ : ٢٤٣) .

اللورا : هو (في علم الفلك) ما يدعى بالخسر الواقع وبالفارسية la lyre (دورن ٤٦) وفي

(الف استرون ١ : ١٣) allora وفي (ص ٣١) اعطى ثلاثة اسماء عربية واذاف

« في اليونانية عشرة اجرام تدعى بـ : allora » ونقرأ ايضاً (في المرجع نفسه) « انها تدعى

ايضاً allausa (اللوزة) التي تعني ثمرة اللوز » إلا انني اعتقد انه قد قرأ ، خطأ منه ، كلمة

اللوزة بدلاً من اللوزة ؛ وربما ان كلمة لاوز (في دورن ٤٦ : ٣) تصحيف للكلمة موضوع البحث .

(١٦٢) لا أدري لم احوال دوزي الرجوع الى معنى هذه الكلمة

ثلاث مرات في المعجم اللاتيني العربي في مادة

lundere مع انها كلمة عربية وتعني ، في اللاتينية

ايضاً ، الخفيف الذكي الفصيح ... الخ .

* لوز

انظر تلُوز في (فوك) في مادة amigdalus .

لُوز ومفرده لوزة : خبز متبل يصنع باللوز (وصف مصر ١٢ : ٣٤٢ مالتزان ١٣٠) .

لوزة : حلية بشكل اللوز ، حلية بشكل البلوط أو زر ذهبي بشكل البلوط يعلق في عروة البرنس

(المقرئ ١ : ٢٥٥) .

لوزة : اصطلاح بيطري ، دمل خشن في رسغ الفرس ، أو في قاعدة اللسان أو في بعلومه

(دوماس ١٩١ ، ابن العوام ٢ : ٥٩٤ ، ٢٠ ، ٦٢٧ ، ١٩) .

لوز : شرنقة ، غلاف دودة الحرير (الكالا) .

لوزة والجمع لواز : ريلة الساق ، شحم الساق (الكالا) . رجل بلواز كبار (الكالا) .

لوزة : الاصبع الوسطى (الكالا) . اعطى لوزة : احتقر ، سخر ، بعص له بالإبهام علامة

على الاحتقار (الكالا) .

اللوزتان : لوزتا البلعوم (بوشر) (الجريدة الاسيوية ١ : ١٨٥٣) .

لوز البربر : أرجان ، هرجان ، أرقان (١٦٣) هو الاسم الذي يطلقه البربر على ثمرة اسمها العلمي

Eloeodendron Argan (ابن البيطار ١ : ٣٠ : ٢ : ٤٤٣) .

لوز العجل : لوزة العجل ، غدة تحت بعلوم العجل (بوشر) .

لوزة المكلس : في (محيط المحيط) حديد ملساء يسوّى بها الطين .

لوز المعدة : البنكرياس (بوشر) .

لوز الهند : سفرجل (ابن العوام ١٧ : ٣٢٧) .

لوز هندي و لوز الشكولوتة : الكاكاو ، اللوز الذي تصنع منه الشوكولاتة (بوشر) .

لوزي : انظرها عند (فوك) في مادة

(١٦٣) انظر أرقان في الجزء الاول من ترجمة هذا المعجم

ص ٦١ والتعليق رقم ٥ .

. amigdalus

لوزي : في (محيط المحيط) ما كان على هيئة اللوز . ذو غدد ، غددي الهيئة (بوشر) .

عيون لوزية : عيون لوزية الشكل (بوشر) .
حلاوة لوزية : حلوى بيضاء معجونة بالفستق والجوز (بوشر) .

مشمش لوزي : مشمش نواته حلوة (بوشر ، ابن بطوطة ١ : ١٤٢) .

لوزية : حلويات تصنع من اللوز (فليشر ، محيط المحيط) .

لويزي : عملة فرنسية ذهبية (بوشر) .
ملوّز : ما كان محشواً باللوز ، مستحلب اللوز (الكالا) .

* لوزينج

لوزينج : الواحدة لوزينة (الاغانى ١٠ : ٦١)
وفي (محيط المحيط) : اللوزينج من الحلويات شبه القطائف يؤدم بدهن اللوز . معرب لوزينة بالفارسية .

* لوس

لاوس : في (محيط المحيط) الإيلاوس وجع في الامعاء الدقاق وهو مرض رديء مهلك . يونانية . والعامة تقول لاوس (انظر فيما تقدم ايلاوش اليونانية ومعناها ألم حرقفي) .

* لوسيماخوس

لوسيماخوس (يونانية) : في (محيط المحيط) نبات معناه شبيه الذهب lysimachie (١٦٤) .

لوسيماخوس احمر : فرنديل . دم الجرح . جوفران (العراق) (١٦٥) .

(١٦٤) انظر سراج القطرب في الجزء السادس من ترجمة هذا المعجم ص ٥٧ والتعليق عليه وسابيترج ص ٩ وسرمج وسرمق ص ٦٧ ولاحظ تضارب المعلومات في المعاجم الخاصة والعامة حول لوسيماخوس .

(١٦٥) في معجم اسماء النبات (ص ١١٣ - ١٥) salicaire commune من فصيلة الحنائيات ويدعى باللاتينية

lythrum salicaria

* لوش

لوش (بالتشديد) : نقب ، قلب الارض ، صدع ، جندل ، حجر . أتعب ، انهك (بوشر) .

لوشة : (اسبانية) والجمع لوش : بلاطة مربعة ، بلاطة مربعة تستعمل لتبليط الكنائس خاصة (فوك) (الكالا) (losa para losar : سطح من لوش suelo de losas) .
لوشة : (اسبانية) فخ لصيد العصفير (الكالا) .

ملّوش : مبلط بالبلاط المرع (الكالا) .

* لوص

لاص من : لوص .

لوصه في كذا فلاص منه : في (محيط المحيط) : والعامة تقول لوصه في كذا فلاص منه أي بالغ في الإلحاح به عليه فملّ منه وعجز دونه (١٦٦) .

لاصة : قذارة ، حماة ، طين (بوشر) .

* لوط

تلوط (في الحديث عن المنحرف جنسياً) : طلب الممارسة الجنسية ، افصح عن رغبة فيها (الكالا) .

* لاطة

لاطة والجمع لاطات : في (محيط المحيط) : اللاطة خشبة شبه الكريشة يسقف بها مولدة ج لاطات .

لوطية : قبول ، انضمام ، التصاق . ففي (الاغانى ٧٥ : ١) : لشعر عمر بن ابي ربيعة لوطية بالقلب وعلق بالنفس ؛ كان له في قلبه لوطية أي كان يحبه (البربرية ٢ : ٢٤٢) : فكان لهما بعينه حلاوة وفي قلبه لوطية .

لوطية : انظرها في (فوك) في مادة sodomita .

→ وبالاكليزية purple loosestrive ولم يطلق عليه المعجم اسم لوسيماخوس احمر .

(١٦٦) لاص الرجل (في الفصحى) لمح من خلل باب أو نحوه .

لَوْع : لَوْع فلاناً : (في محيط المحيط) عَذْبُهُ .
تَلَوَّع : انحرف ، اعوجَّج ، وارب . احتال ، مكر ، خدع
(بوشر) .

لَوْعَة : حيرة . ارتباك (بوشر) .
لَوْعِي : صديد . قتيح (دومب ٩٠) .
مَلَوَّع : منحرف . مخادع (بوشر) .

* لَوْغَاذِيَا

لَوْغَاذِيَا : جرعة دواء مكونة من عناصر عدة
تستعمل ، على سبيل المثال ، ضد الرياح
الباردة المرتقية الى الرأس (ابن وافد ١ ،
٢ ، ٩) وفي ابن البيطار في الحديث عن نبات
الراوند « وان اضيف الى اللَوْغَاذِيَا العتيقة
كان فعله أقوى » .

* لَوْف

لَوْف^(١٦٨) : (انظر اللوف في ابن البيطار

(١٦٨) اللوف انواع هي :

- ١ - اللوف (فقط) واسمه العلمي *luffa* من فصيلة
القرعيات ويدعى بالانكليزية *towel gourd*
- ٢ - واللوف الذي يدعى باللاتينية *Memordica*
cylindrica

واسمه العلمي *luffa cylindrica* (من فصيلة القرعيات
ايضاً) .

وكذلك *luffa aegyptiaca*

- ٣ - اللوف الارقط : انظره في الجزء الرابع من هذه
الترجمة (ص ١٦ تعليق ٢٥) .

- ٤ - اللوف السبط : انظره في الجزء الرابع من هذه
الترجمة (ص ١٦ تعليق ٢٥) .

- ٥ - لوف الحية : انظره في مادة صراخة في الجزء
السادس ويسمى ايضاً خبز القروود (ص ٤٣٥) مع
العلم ان صراخة قد وردت في (محيط المحيط)
بالحاء وليس بالحاء .

- ٦ - اللوف القبطي : انظره في الجزء الثامن من هذه
الترجمة في مادة قلقس .

- ٧ - اللوف الكبير : انظره في الجزء مادة صراخة .

- ٨ - اللوف الجسدي : انظره في الجزء الاول مادة
ارون ص ١١٨ .

- ٩ - لوف السباع : انظره في الجزء الخامس ص ١٠٠
تعليق ٢٢١ .

- ١٠ - لوف عطري : لم يرد عند دوزي (انظره في

لِوَاط : انحراف جنسي (فوك ، الكالا ، بوشر ،
معجم الطرائف ، معجم الجغرافيا) .

لِوَاطَة : المعنى نفسه (محيط المحيط ، معجم
الجغرافيا) .

لَاوْط وجمعها لَوْطَة : منحرف جنسياً (معجم
الجغرافيا) .

أَلَوْط : المنغمس باللواط بشدة (معجم
بديون) .

* لَوَطَر

لَوَطَر : حماقة ، سخف وكذلك لَوَطَر (بالتشديد)
انظرهما في (فوك) في مادة *stultus* وانظر
لَوْطَرَة في مادة *stultizare* .

* لَوْطِيْس

لَوْطِيْس : من اسماء نهر النيل اسمه العلمي
latus perca^(١٦٧) (معجم الادريسي) .

* لَوْع

لَوْع : في (محيط المحيط) : لَوْعَة الحب
امرضه .

(١٦٧) في معجم الحيوان للمعلوف : لَاطِس : ص ١٤٨ « *lates niloticus* , Great-Nile perch » .

سمك نيلي له في مصر اسماء كثيرة منها القشِر
والفرخ ذكره ياقوت الحموي في وصف جزيرة تنيس
والادريسي في وصف اسماء النيل قال « اللطويس
ويسميه أهل مصر بالفرخ » ولم أر ذكرًا للفرخ في كتب
اللفظة بهذا المعنى . أما القشِر فانه يسمى به نوعان
من السمك احدهما بحري ويسمى التوينة وهو سمك
صغير كما جاء في الفيروزبادي قال « القشِر بالضم
والكسر سمكة قدر شبر » والآخر نيلي كبير جداً يعرف
له في مصر اسماء كثيرة لا تزال شائعة منها القشِر
والفرخ واللوطيس .. واللاطس وحمار البحر .

ولفظه الفرخ يونانية الاصل تعريب *perke* بمعناها
ومنها الاسم الانجليزي والفرنسي » .

وفي ص ١٨٧ من معجم الحيوان للمعلوف ايضاً
وردت الكلمة بتهجئة اخرى « فرخ (يونانية معربة
Perche , *perca* سمك في البحر الملح والمياه العذبة
ويطلق هذا الاسم على عدة انواع من السمك) :

فرخ نهري ، فرخ اوريبي *perca fluviatilis*
لوطس ولاطس *lates niloticus* ... الخ » .

إن ذكر أن معناها باللاتينية :

a paralisnis quando os torpet

بينما ذكر الفعل تلوق و لوق في مادة
. paraliticus

لسواقفة : صفة على الخد (الكالا -
bofetado) .

لويقة : علقم ، قثاء الحمار نبات اسمه العلمي :
Momordica Elaterium^(١٧٢) أو نبات يشبهه
ينبت في مصر العليا (ابن البيطار ٢ : ٢١٠)
مادة علقم مخطوطة A ومخطوطة بولاق : ظني
انها اللويقة التي تكون بصعيد مصر ويبدو
ان مخطوطة بولاق قد ذكرتها بالفاء ومخطوطة K
بالكاف ومخطوطة BL بالفاء ومخطوطة AEH
بدون نقاط .

الوق : محني (محيط المحيط) .

ملوق : في (محيط المحيط) : والملوق عند
المولدين آلة التلويق أي التليين كالذي يلوق به
الدبس وفي (الف ليلة ٢ : ٦٦) : فينيقي أن
تأخذ منه على رأس الملوق بعد أن تأكل
اللحم الضاني والحمام البيتي .
ملواق صيدلاني : مسوط الصيدلي أي ملعقته
(بوشر) .

• لوكت

لوكت أنظر (لكث) . لوكته بالوسخ ففي
(محيط المحيط) العامة تقول لوكته بالوسخ
أي لطخه به (مادة لكث) .

• لول

لول : les graines du drine (دوماس
(٢١١)^(١٧٣)) .

منه الشدق إلى أحد جانبي العنق .. ولا يحسن التقاء
الشفتين ولا تنطبق إحدى العينين .

(١٧٢) هناك اسم علمي آخر مرادف للاسم الذي ذكره دوزي
هو Ecabium elaterium (انظر فقوس في الجزء
الثامن من هذا المعجم) .

(١٧٣) لا وجود لكلمة لول باللغة العربية ثم أن دوزي حين
ذكر أن لول هي بذور المادة التي تدعى drine باللغة

٢ : ٤٤٦) الذي ذكر أن من أنواعه اللوف
السبط ، اللوف الكبير ، لوف الحية ، اما
(بوشر) فقد ذكر اللوف الارقط ، لوف
الحية ، اللوف الجمدي ، لوف السباع .
اللافا البلدي : láfa هو النبات الذي يطلق عليه
اسم panicum viride^(١٧٤) .

واللافا العربي : هو النبات الذي يطلق عليه اسم
panicum colonum^(١٧٥) (براكس جريدة الشرق
والغرب ٨ : ٢٤٧) .

لويقة انظر لويقة .

• لوق

لوق : في (محيط المحيط) : والعامة تقول لوق
الشيء فانلوق أي عوجه فاعوج .

لوق : جُنْ : هكذا ترجمها (السيد رايت في ابي
الوليد ٦ ، ٧٩٣) .

لوق : لين (دي ساسي كرسث ١ ، ٢٧٢) .

لوق : عطل ، شل (فوك) انظر لوقفة .

لوق : كشر ، قطب الوجه (هلو) .

تم ملوق : كشرة (بوشر) .

تلوق : انشل ، تعطل : انظر (لوقفة) .

انلوق : انحنى (محيط المحيط) .

لوقفة : شلل اللسان عند الحصان (ابن العوام

٢ : ٥٨٨) : واللوقفة الحادثة في فم الدابة

علامتها لبقرات المبيطر ان تميل احدى

شفتي الدابة الى الناحية الاخرى (انظر

كلمنت مولييه ٢ : ١٢٧) . في معجم

(فوك) حصل تغيير في موضع كلمة لقوة^(١٧٦)

→ معجم اسماء النبات) .

(١٦٩) في معجم اسماء النبات ورد (٢٣) نوعاً من انواع

الدخن panicum وليس من بينها الدخن الاخضر

(viride - باللاتينية) .

(١٧٠) لم يرد اللوف العربي بين الاسماء العربية التي وردت

في معجم اسماء النبات للاسم العلمي الذي ذكره

دوزي في المتن والاسماء هي : دفرة - ابو الركب

(سوريا) - ابو ركية (مصر) - شواش وهي جميعاً

من الفصيلة النرجسية .

(١٧١) في محيط المحيط : اللقوة داء يصيب الوجه يعوج

لُولِيَّة : قمقم صغير أو انبوب المزمار (وصف
مصر ١٣ : ٣٩٩) .

لُولِب :

لُولِب : دَوْر : مَلُولِب : مدور (فوك) .

لُولِب : اِدَار القَلَاب الذي يستخدم في نَزح الماء ،
أو مَحْوَر الطاحونة (فوك) .

لُولِب (بالتشديد) : مطاوع لُولِب (فوك) .

لُولِب : بَرغِي ، علاقة دائرية (بوشر) بَرغِي
المَلْبَة (شيرب) .

لُولِب : نابض ، قطعة حديدية تقاوم الضغط
(بوشر) .

لُولِب : صمام ، لسان المضخة المتحرك
(بوشر) .

لُولِب : حنفيه (بوشر) .

لُولِب : قَلَاب لاغتراف الماء ، بقطعة طويلة من
الخشب ، في احدى حافتيها يعلق سطل ، وفي
الآخرى حجارة لحفظ الموازنة (فوك) .

لُولِب : شجرة الطاحونة (فوك) .

لُولِب : ماكنة الدفاع (لولاب - هلو) .

لُولِب : مخرطة الخرفي (معجم فليشر ٧٣) .

لُولِب : كَابِس (ابن البيطار ١ : ٤١) (٦٥ :
١) : يُخْرَج عَصَارَتُهُ بِلُولِب .

لُولِب : مَزَلَج ، سقطة (هلو) .

لُولِب : صَنْبُور (بوشر) .

لُولِب : فِقْرَة ، فِقَارَة : باللاتينية : vertebra .

لُولِب الِانْبِيْق : مَنقَار انْبِيْق التَّقْطِير (بوشر) .

لُولِب الدَوَلَاب : مَحْوَر ذُو مَقْبِض لِدَوَلَاب المَفْزَل
(بوشر) .

لُولُق :

لُولُق فِي فلان (بالتشديد) : لم يرحب به ، لقيه
بوجه مكفهر ، اساء مثواه (بوشر) .

لُولُق ب (بالتشديد) : فِي (محيط المحيط) :
العامة تقول لوق الشيء فانلوق أي عَوَّجَه فاعوَّج

وتقول تلوق به قلد كلامه معوَّجاً فمه استهزاء .
أبو تلوق : مصفر ، مصفر خده ، عاج ومفج
وجهه ، متصنع ، متكلف (بوشر) .

لُولُم :

لُولُم = لُولِب ولُولُم (بالتشديد) = تَلُولِب
(فوك) .

لُولُو :

تَلُولُو = تَلَوَّى ومجازاً حاول القيام بخدعة أو
العثور على مهرب أو ذريعة (بوشر) .

مَلُولُو = مَتَلَوَّى : مَلَنُو ، اعوج (بوشر) .

لُوم :

لُوم : المَصْدَر لُوم (فوك) .

لُوم : فِي (محيط المحيط) (لأم الشيء
فلاناً وافقه . يقال هذا طعام لا يلانمني . أي
لا يوافقني . والعامة تقول لايمه ولاومه) .

تَلُوم ب : تَوَقَّف فِي مكان ما : تَلُوم بِغَرْنَاطَة بعد
حصول والده بالمتكَب اياماً لتتيم حاجاته
(البربرية ١ : ٣٨٨ ، ٥ حيان بسم ١ ،
٢٢٢) .

تَلُوم عَلَى فلان : جامله ، وراعى جانبه وعامله
يون أن يسيء اليه ففي (محمد بن الحارث
٢١٩) : فَاتَاهُ الْقَاضِي يَحْيَى بْنُ يَزِيدَ
فَقَالَ لَهُ يَا لَيْثِمَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ظَفَرُ بَيْنَاتِكَ
وَكِرَائِمُكَ فَتَلُومُ عَلَيْهِنَ حَتَّى نَقْلَنَ إِلَى دَارِكَ
وَلَمْ يَعْزُضْ لَهُنَ وَأَنْتَ ... الخ .

اسْتَلُوم : خَضَعَ لِتَانِيْب فلان له (دي سلان)
(البربرية ٢ : ٢٥٥) .

لَام : المَعْنَى المَجَازِي لحرف اللام هو لَحِيَة كل
جَانِبٍ مِنْ جَانِبِي الوجه أي لَحِيَة العَارِضَة
(الجريدة الاسيوية ١٨٣٩ : ١ : ١٧٤
والمقري ١ : ٣٢٣ ، ١٦ ، ٥٧٣ ، ٢ ، ١١) .
لَام التَّعْرِيف : (بوشر) .

الرِّيَا اللَّامِي : فِي (محيط المحيط) عِنْدَ
الْأَطْبَاءِ شَرِيَانٌ كَبِيرٌ إِذَا بَلَغَ آخِرَ الْفَقَارِ انْقَسَمَ مَعَ
الْوَرِيدِ الَّذِي يَصْحَبُهُ قَسْمَيْنِ عَلَى هَيْئَةِ اللَّامِ
الْيُونَانِيِّ هَكَذَا ٨ .

→ الفرنسية قد أتى بكلمة لم ترد في المعاجم الفرنسية
العامة أو الخاصة .

العظم اللامي : في (محيط المحيط) : العظم اللامي عظم مثلث عند الحنجرة وقدامها يشبه حرف اللام اليوناني أيضاً .

ملام : لوم (بوشر) .
اللامية : (اتهم النفس ولومها) مذهب صوفي يربط بين الورع الداخلي والاباحة الخارجية (انظر المعجم الفارسي لفلرز والتعريفات ٢٤٨ طبعة فلوجل) . واللامية = الملامتي (عند فريتاج) (١٧٤) .

* لومن

لُومَن : في (محيط المحيط) : « لومن المجرم وضعه في اللومان وهو سجن يُسَجَّن فيه اصحاب الجنايات الفظيعة مدة حياتهم أو الى سنين معينة كلومان عكا مثلاً واللومان مأخوذة من ليمين باليونانية معناها ميناء أو اسكلة والاتراك يستعملونها لذلك ويقولون ليمان ج لومانات ولوامين وليس شيء من ذلك في كلام العرب » .
إجلا انني اعتقد ان (محيط المحيط) قد بالغ قليلاً في اعتقاده ان كلمة ميناء في اليونانية يمكن أن تطلق على السجن .

* لون

لُون (بالتشديد) : طرَى الجلد بعد الدباغة .
تلَوْن : تكون من انواع متعددة (معجم

المنصوري) : تلَوْن منقول لتبديل الاصناف من سائر الاشياء .

لُون : لمعان الذهب (الكالا) .

لون : شرط ، طريقة ، اسلوب ، حالة (صفة أو كيفية) (الخطيب ١٥) في حديثه عن النقود الفرناطية : ودرهم مربع الشكل من لون المهدي القائم بدولة الموحددين (معجم الجغرافيا) وفقاً لبطانة أهل المدن الساحلية في سوريا يقال : شلون القضية (زيشر ٢٢ : ٧٤ ، ٥ ، ١١٧) اش لونك (بلاكير ٢ : ٧٨) لونك أي مثلك (بوشر سوريا) .

لون : ألوان الطعام ، ألوان المخضرات ، ألوان اللحوم ... الخ (الجريدة الاسيوية ١٨٦٩ ، ٢ : ١٦٣ : ألوان المواكيل المفتخرة : الاكلات الفاخرة ، المسرفة) . (بوشر) .

لون : هو ما يؤكل مع الخبز (فوك) = إدام .
لون : والمؤنت لونة (= لين ومؤنته لينة وجمعه لِيَان وفقاً لما ذكره (رايت) اعتماداً على ديوان امرىء القيس الذي لم أجد فيه ما يؤيد ذلك) وفي (محيط المحيط) « اللين مصدر والنخل الدقل الواحدة لينة » . وفي المدينة يطلق هذا الاسم على النخل عدا نوعي البرني والعجوة (معجم البلاذري) .

ألوان : نوع مصنوعات زجاجية تجعل منها العقود والاساور (بركهارت نوبيا ٢٦٩) .

ألوان الانوار : اصطلاح صوفي (انظر زيشر ٢٦ : ٢٣٦) .

أبو ألوان : نسيج من الحرير الخام مصدره الشرق ذو ألوان جميلة جداً (جاكسون تمب ٢١٤ ، جرابرج ١٤١ جودارد ١ : ١٩٥) .

سبع ألوان : زهرة الهوى (دومب ٧٢) .

ألوان : حرياء ومجازاً : كثير التقلب ، متلون (دوماس ٤٣٢) .

لواين : ذو العشرة اذرع من رخويات البحر ومن صنف سمك الحبار (السبيديج) (دومب ٦٨ sepia) (وقد كتبها الكالا باسم الجمع لها أي

(١٧٤) الملامية فرقة صوفية حاريت تشوف النفس الانسانية ، بمداومة ملامتها ، واجتلاب الملامة لها . لا يظهر عليهم من تقواهم شيء ، يخفون تقربهم الى الله ، وقربهم ، عن اعين الخلق مخافة رضى النفس وكبرها (ويضيف ابن عربي الى ذلك) ان الحق من جانبه سترهم عن خلقه ، فكان سترهم مقامهم عن الخلق يقابله : ستر الحق لهم (المعجم الصوفي - سعاد الحكيم) .

ويقول الدكتور ابو العلا عفيفي في كتابه (الملامية والصوفية وأهل الفتوة ص ٣) .

ان مسلك الملامية مسلك عمل من اوله الى آخره ، ومجموعة من الآداب يقصد بها الى مجاهدة النفس ورياضتها مجاهدة ورياضة تؤديان بالسالك الى انكار الذات .

legûen والواحد منها laguëyna) .

تلوين الدهانين : برنيق (دهن صيني لامع)
(ابن البيطار ١ : ٢٠٥) (الاريسي : واذا
سحق الترمس بخل وعجن دقيقه بتلوين
الدهانين المؤلف من زيت البزر - كذا .
المترجم - عن القلفونيا ووضع منه في
قرطاس وضمدت به الثآليل والنواسير في
المقعدة ابرأها . إلا انني ، بدلاً من عن
القلفونيا ، اقرأها القلفونيا لاننا ، في
الحقيقة ، بصدد الدهن المكون من القلفونيا
المذاب في الكتان .

ملون : مزيج المغرة (جاب . تراب صلصالي
يستعمل في التخصيب) الحمراء بالخضاب
(الكالا - almagrâdo) .

ملون : خضاب مع الزعفران (الكالا
alcafrando) .

* لونبيلات

لونبيلات (اسم جمع) (ابو الوليد : ٥ : ٧٩٢
كتاب اصول العبرية) القطن الذي نسمي
- كذا . المترجم - نحن لونبيلات . ان اسم
الجمع العربي مأخوذ من مصغر كلمة lumbus
التي تقابل الكلمة الاسبانية القديمة lumbو التي
هي الآن lomo وعند (بوكانج) lumbellus التي
تقابل الاسبانية lomilla , lomillo .

* لوى

لواه بالضرب : أوسع ضريباً (الف ليلة برسل
١١ ، ٢٨٢) : ومضيئاً الى عند الخولي
الذي لواني بالضرب لاذيقه مثل ما فعل بي
واكذب عليه واطعمه المقارع .

لوى : ابعد ، عزل = ثني (هوجفلايت ٥١ :
١٤) : في الحديث عن وفاة زوجه ولواها
الجمام عنه كما يثنى عن الروضة نداها
(وفي عباد ١ : ٥٢ : ١٢) : جنوده من البربر
لوهه عن مساورتهم ، وثنوه عن مراوحتهم
ومباكرتهم وفي موضع آخر من (البربرية ٢ :
١٢٧) فلم يزل يلوي عن ابن الاحمر

المواعيد : أي ان هذا الوزير كان يطلب من سيده
أن يمتنع عن اعطاء المواعيد لابن الاحمر .
لوى على : اهتم ب (فريتا ج ٩) (الخطيب
٨٦) : وكان امره في التوكل عجباً لا يلوي
على سبب أي : لم يعبا ، لم يهتم ، لم يكثر
(وفي تاريخ بني زيان) : فولى هارباً مهزوماً
جريحاً لا يلتفت ولا يلوي على من تعذر من
قومه .

لواه القوت : يقال هذا لمن يفتش ، عبتاً ، عن
الغذاء (دي ساسي كريست ٢ : ١٣ .
لوى الثوب : لبس (وفي معجم فوك adosar)
(باللغة القطلونية adossar) .

لوى برأسه : ابعده ، حوله (المقرئ ٢ :
٢٤٦) :

ولما رأيت العيش لوى برأسه
وأيقنت ان الموت لا شك لاحقي
لوى : غلّف (فوك ، هلو) .

ألوى : وارب الباب (على سبيل المثال)
(الكالا) : entornar como puerta .

ألوى العنان : رجع الى الوراء . عاد من حيث
اتى (بوشر ، انتار ٣ : ٥) .

ألوى الى : مالوا الى ، حملوا على (حيان
٦٧) : فلما اشرفوا على المرية هابهم
الملوج فانقبضوا وألوا الى المتاركة ودعوا
الى المناداة والمبايعة .

تلوى : احتال ، حاول الحصول على مهرب ، خادع
(بوشر ، عباد ١ ، ١٧٢) تلوى على فلان
(البربرية ٢ : ٢٧ ، ١) تلوى ب (١ ، ٤٤٠ ،
٨) : فلما طلبوا المال تلوى عليهم بأنه لم
يباشر قبضه . (المقدمة ١ : ٣٧ ، ٥) .

تلوى : اندفع (في الحديث عن الريح) (معجم
الاريسي) (١٧٥) .

التوى ذراعه : وكذلك التوت رجله ... الخ وهو
الاذى الذي يصيب الذراع أو الكاحل وغيره في

(١٧٥) مثل قولنا اندفعت الريح في المدخنة .

العضلة . التوجان من البدن : تعوّج . تشنّج .
جانب من الجسم (بوشر) .

التوى : احتال ، خادع (معجم البيان) .

التوى على فلان : تلوى (معجم البلاذري ٥ :
٤٤٥) .

التوى : تشوش ، تعرقل ، تحير (البكري ٣٥ :

١٢) التوت الامور (عبدالواحد ٩٩ : ٢) :

فالتوى الرمح بغللاته وخرج تحت ابطه
وتعصمه الله منه .

التوى : امتد ، طال (عباد ١ ، ٣٠٦) : ثم

التوت بالمعتمد الحال اياماً يسيرة
(عبدالواحد ٩٩ ، ١٢) .

التوى : ل ومن وعن عند (فوك) : اعاد
القول (١٧٦) .

لوة : تصحيف لبوة (فوك) .

لوة : ذئبة (فوك) .

لوية : (لم ترد عند (فوك) بالتشديد) :

تصحيف ألوية والجمع أليات : ريف ، كفل ،

عجيزة (فوك ، الكالا) ضرب في الليات ،
ضربة في اللية .

لوة : زمك ، وزمكى ، قطن : croupion d'oiseau
(الكالا) .

لوة : ذنب الخروف (لنوع من الخراف ذوات الليات

الكبيرة) (الف ليلة برسل ٤ : ٣٢٩) .
مؤخرته السمينية خاصة أي أليته .

طرف لوة : نهاية الذيل أي الجزء الاشد اختزاناً

للمواد الدهنية (الف ليلة ١ ، ٢٠١ في الحديث
عن طباخ) : وان طاب طرف لوة تنزل عليه

الكلاب عن السطوح . يعتقد الشرقيون المقارنة

بين لوة الخروف وارداف الفتيات السمينات وهو
أمر مستحب ، عندهم ، أو الاجزاء السمينية من

ابدانهم (معجم فليشر ٤٣ ، الف ليلة ٤ :

٢٥٩) : فتاة كأنها لوة طرية أو (٤ :

٢٨٦) : أطرى من اللية وساقان كأنهما

طرف لوة (برسل ١٠ : ٢٦٠) (ماكني

كاطرف لوة) أو شيء كأنه طرف لوة

(برسل ١٠ : ٢٣٢) واخيراً (في برسل ١ :

١٥٤) : لوة في لبنية أي ارداف غاطسة في

ثريدة الحليب .

لوة الصفيحة : طرف الحذوة (الكالا) .

لوة : نوع من انواع الثرم ، يؤكل ، في سوريا ، مع

الحليب (معجم فليشر ٤٢) .

لؤاي : عصا مزخرفة يستعملها قطاع الطرق في

تونس في رأسها قطعة حديد مدورة (بوسيه ،

شيرب) .

لؤاية : مخدة اسطوانية محشوة ، وفارغة في

منتصفها ، خرقه مفتولة توضع على الرأس لتتلقى

حملاً ، مخدة توضع على الرأس لتحمل فوقها

الاثقال (بوشر) .

لؤاية : حاشية ، طرف ثوب (بوشر) (بريرية) .

لاوية : زاوية طريق (الكالا) .

لاوياء : التواء المعى (اصطلاح طبي)

(باجني) .

ألوي : شجرة الصبر ، مقر (١٧٧) (ديوان امرىء

القيس ص ٢٦ البيت التاسع) .

تلوى : تعوّج ، اختلاج ، تشنّج (بوشر) .

بتلوي : بتشنج ، باختلاج (بوشر) .

ملو : سلم لولبي ، سلم حلزوني (الكالا) .

ملو : متشنج (بوشر) .

ملوة : رافعة رحوية ، ألوية ، بشكل بكرة عمودية

ضخمة تشد بها الاثقال وتكون في السفن

والمرافىء (بوشر) .

ملوة : قطعة قماش طويلة وعريضة تلبسها

النساء الكبيرات حول الرأس فتتلف بشعورهن

(١٧٧) انظر المقر : شجرة الصبر : في الجزء السادس مادة

(صبر) والتعليق عليها .

(١٧٦) العلاقة بين (التوى) واعاد القول : redire مبهمة .

ولعله أراد ما هو قريب من التعابير الآتية à trouver

redire وجد مطمئناً أو رأى عيباً ، أو ندد redire

فيه قيل وقال .

vagus (: متسكع .

* لي

لي : تصحيف لآين أو النى اين (فوك) .

* لياري

لياري من انواع التمر (البكري ٥٢) .

* ليث

ألثي : (ابن دريد) (رايت) (١٧٨) .

ملئية : وردت في ديوان الهذليين (ص ٧٤ -

البيت السابع) (١٧٩) .

* ليرون

ليرون : بليحاء (نبات عشبي صيفي) حساء

الذرة يدعى باللاتينية Reseda luteola (١٨٠)

(الكالا) (ابن البيطار ١ : ٣٧ b (AB) ١٦٧

d (AB) ٢ : ٣١٤ a ، ابن العوام ١ : ٦٤٢)

وهي كلمة مغربية ؛ وعند سونثيرم ليروت وهو من

اخطاء الطباعة كان على (سانجيني) ان

يجتنبه .

ليرون : نوع سمك (ابن بطوطة ٤ : ١١٢ حيث

(١٧٨) لم ترد (ألثي) في مقصورة ابن دريد وانظر الهامش
الآتي .

(١٧٩) في قصيدة لابي ذؤيب الهذلي مطلعها :

ويل ام قتلى فوق القاع من عَشر

من آل عجرة أمسى جذهم هصر

ورد البيت الآتي :

كانوا ملاويث فاحتاج الصديق لهم

فقد البلاد - اذا ما تحمل - المطر

وفي اللسان (ملاويث) : قوله ملاويث أي ملاجيء

يلجأ اليها ويلات بهم ويطلب مغرفهم فاحتاج

الصديق لهم ، أي احتاج صديقهم لما هلكوا ، كلفد

البلاد ... الخ .

(١٨٠) من اسماء الليرون : بليحة (مصر) - اسليخ -

أسليخ - بقم - صفراء - وبه .

انظر بلخ في الجزء الاول ص ٤١٨ والتعليق رقم

٦٨٩ .

انظر بقم في الجزء الاول ص ٤٠٤ والتعليق رقم

٦٣٧ .

انظر صفراء في الجزء السادس ص ٤٥٠ والتعليق

عليها .

(شيرب) .

ملوئى والجمع ملاوي : مفتاح الآلة الوترية

(معجم مسلم) (لين : وصف مصر ٢٣ :

٢٢٨) : اوتاد آلة العود ذات الرأس الهرمي

(الف ليلة ١ ، ٦٩ : ٤ : ٥١٩) .

ملوئى : مقبض لادارة آلة ، آلة لادارة المحور ، أو

المقبض ... الخ ، أو آلة لقتل الحبال (بوشر)

(شيرب الجريدة الاسيوية ١٨٤٩ ، ١ ، ٥٥٠ ،

١٨٥٠ ، ١ ، ٣٩٥) .

ملوي : طاحونة صغير . بكرة قصبة الصيد ،

رحية . دوارة (لمرور الناس وعدهم) عذادة

(جهاز لقياس سرعة المياه) . استدارة (وجه

في الرقص يدور فيه راقصان أو أربعة حول محور

يشكلونه بأيديهم المضمومة) (بوشر) .

ملوي : ماسكة أو دولا ب لرفع أو سحب الاثقال

(بوشر) .

ملوي : الآلة الدوارة (بوشر) .

ملوي : رافعة رحوية ، آلية ، أو بكرة عمودية لل

الحبال أو الامراس (مجموعة اسلاك) (بوشر ،

ميمرت ١٢٨) .

ملواة : مفتاح الآلة الوترية (معجم مسلم) .

ملوئية : سوط ، ضربات السوط (الكامل ٨ :

١٠٧) .

ملاوية : سوط ، ضربات السوط (الكامل ٨ :

١٠٧) .

ملاوية : عتلة ، رافعة . ملقط ، مشبك ، كلابة

(هلو) .

التواء . بالتواء : بميل ، بانحراف ، بحيلة ،

بمؤاربة ، بطريقة الفش ، بطريقة غير مباشرة

(بوشر) .

التواء : الالتواء عند الاطباء زوال الفقرات الى

اليمين والى اليسار (محيط المحيط) .

التواء الاعصاب : تشنج الاعصاب (بوشر) .

التواء : ميل فلك البروج (محيط المحيط) .

ملتو : منحرف ، غشاش (بوشر) .

ملتو : بطيء ، كسول ، فاتر الرغبة (وباللاتينية

اوربت المخطوطة ذكر الليرون) .

ليروني : صفة الليرون (ابن البيطار ١ : ٤٧٣)
النبات الليروني الشكل وفي (٤٧٤ a) وزهره ليروني الشكل .

* ليس

ليّس بالمكان : في (محيط المحيط) : والعامة
تقول ليّس بالمكان اقام به فلم يزايله . والشيء
بالشيء لصق به .

ليّس : ملط ، طلى ، دهن الحائط من الاعلى
للاسفل .

تلييس : ورقة ملاط يطلى به لستر حجارة
الحائط . طين التكلّيس ، دهن الملاط (بوشر) .
لم أجد هذه الكلمة في موضع آخر واميل الى
الاعتقاد ان كلمتي ليّس وتلييس هما من خطأ
الطباعة للليّس وتلييس والكلمتان الاخيرتان
تحملان هذا المعنى ومع ذلك فان تكررها تسع
مرات لا يؤكد صحة رأيي .

ليّس : كلمة تدل على نفي الحال وهي فعل
لا يتصرف ، لديها كل ضمائر الفعل ، قبل الضمائر
الشخصية ، حتى في الحالات التي ليس فيها
فاعل كقولنا هم لافعالهم وليس لهم أي ان
البخلاء يعبدون لاموالهم وليس هي لهم
(فليشر في تعليقه على المقرئ ١ : ٢٢٧)
برشت ١٧٩ ، معجم ابي الفداء مركس ارشيف
١ : ١٨٩) . (انظر فيما تقدم شويحي (مادة
شيع) (المقدمة ٣ : ٢٢٣ و ٧ : ٣٩١) .
ليس : ليس إلا وليس غير = فقط (المفصل
١٠ : ٢ ، ٣١ ، ٨ ، ٢٢ ، ٢) .

ليس : ليسما تصحيف لا سيّما (فوك) .
ليسيّ : باللاتينية callidus (فوك) هو الذكي
الذي نمت الخبرة ذكاه .

ليسين : في (محيط المحيط) : الليسين
عندهم - العامة - نفاية الحرير القطعة منه
ليسينة .

* ليس

ليش : تصحيف لأي شيء (بوشر) .

ليف

ليّف : ليّف جسده : في (محيط المحيط) :
ليّف جسده غسله بالليفة أو مودة .

ليف . ليفة والجمع ألياف : نسيج شبكي
الشكل يلف اصول السعف في النخيل لحمايتها
من الريح يصلح لصناعة الحبال وتحشية رحال
الجمال (پراكس جريدة الشرق والجزائر)
(دسكريك ١٤) أما الياف النخل القصير فان
نساء البدو يفرلنه وينسجنه ويصنعن منه الخيام
(هويست ١٢٧ حيث يجب أن نضع ، في
الوصف الذي قدمه ، ليفة الدوم موضع ليفة
عدوم التي كتبها جرابرج ٣٦ خطأ) . تستعمل
الليفة في الحمام وتصنع من نسيج شبكي اللون
لحكّ الجسد ففي (محيط المحيط) حكّ جلده
بالليفة وفي (باسم ٢١) : يا حاج باسم
ما تعرف تمرخ وتكيس في الحمام وتحك
رجلين الزيون وتغسل رأسه بالصابون
والليفة . انظر ايضاً مادة (كيس) .

ليف : ليف هو الشعب الخيطية التي يتشعب
اليها اللحم كأنها شعب ليف النخل .
منقول متعارف (معجم المنصوري ، بوشر) .
ليف : نوع سمك (ياقوت ١ : ٨٨٦ وقد ورد عند
القزويني باسم ريف ٢ : ١١٩) .

ليقية : زائدة جلدية تظهر عادة في الجواد والثور
(انظر مادة باسور فيما تقدم) (١٨١) .

* ليق

لاق : وافق ، صلح ل (وكذلك لاق ل) (بوشر) .
ألاق في : كشّر في وجه فلان (انظر فيما تقدم
لوق و لولق) (بوشر) .

استلاق : استحسن (بوشر) .
ليقة والجمع ليق : حبر سّزي (حبر يظل بلا لون
حتى يخضع لتأثير مادة يتعاطف معها) (زيشر
٢٠ : ٥٠٨) .

(١٨١) انظر الجزء الاول من ترجمة هذا المعجم في مادة

بشر .

ليقية : هو النبات الذي يحمل الاسم العلمي : Momordica Elaterium أو شبيه له (ابن البيطار ٢ : ٤٥٢ ، ٢ : وكذلك في AB بولاق وعند سونثيمر بالفاء) (١٨٢) .

ليق : ممسك ، بخيل (تاريخ بني زيان ٩٧) : كان ليقاً بخيلاً مسيكا .

* ليقن

ليقن : في (محيط المحيط) : ليقن الشيء طلاه بالليقونة .

ليقونة : في (محيط المحيط) : هي طلاء يعمل من السبيداج والزيت الحار تطلى بها السقوف لتمنع نفوذ الماء ونحوه وهما من كلام المولدين (أي ليقن وليقونة) . هي ما يطلق عليه الزجاجون اسم (الماستيكة) وهي عند (بوشر) : لاقونة .

* ليل

ليل : العرب يعنون بالليالي ما نعده نحن في الغرب بالايام (معجم ابي الفداء) : من هنا فان الليالي = الزمن (ويجرز ٨٤ رقم ٦٧) .

ليلة : سهرة ، حفلة ساهرة موسيقية ، مدة ليلة (معجم الاسبانية ٢٩٦) .

ليلة : في الجزائر : اجتماع (الاخوان) في اثناء الليل (شيرب ديال ١٨٧) .

ليلة : في الحديث عن امرأة حبلى : كانت حاملاً على لياليها (كوسجارتن كرس ٧٢ : ٥) وهذا كما يقال في هولندا « انها تدنو من موعدها » .

ليلة الوقعة : الليلة التي تسبق المعركة وهي ما يستنتج من مجموع اجزاء الحكاية (حيان - بسام ١ : ١٧٢) .

ليل : نوبة الحراسة الثانية التي يقوم بها الجنود (الكالا) عند تطرقه في معجمه الى : Modorra la segunda vela (سبات السهر الثاني) ذكر

انها ما يأتي بالاحرف اللاتينية mûce lêil التي هي خطأ وصوابها nuce = نص العامية المحرفة عن نصف و gualilêil التي اتت ربما من ولى الليل = ذهاب منتصف الليل . أما فيما يتعلق بنوبة الحراسة الثالثة التي هي بالاسبانية : modorrilla segunda vela فقد ذكر انها بالاحرف اللاتينية al kalaleil فنعلها خلا الليل أي انقضى الليل .

الليالي السود : هي في المغرب ، الليالي الاربعون الاشد رداً والاكثر طولاً في مدار العام اللواتي يبدأن في ١١ كانون الاول وينتهين في ٢٠ كانون الثاني (ابن العوام ٢ : ٤٣٤ ، ٤٣٥ - والتقويم ٢٢ : ٧) وهن في معجم (فوك) ليالي الشتاء (وفي المقدمة ٣ : ٤٢٣ يطلق عليها الليالي وحدها) . وفقاً للتقويم الذي ترجمه (هويست ٢٥٢ ، ٢٥٧) يبدأ هنا الفصل في ١٣ ديسمبر (كانون الاول) وينتهي في ٢٠ (كانون الثاني) ؛ وعند (جاكسون ٤ ، ٦ ، ٨ ، ١١٣) يمتد من ٢٠ كانون الاول الى ٣٠ كانون الثاني حسب النظام القديم ويرى بوسييه ان بدايته هي في ٢٣ كانون الاول ويطلق عليها اسم الليالي فقط .

ليلة القدر (١٨٢) : عند المسيحيين هي ليلة الغطاس وهي الليلة التي تسبق اليوم الذي يحتفل به بتعميد السيد المسيح (٦ كانون الثاني وانظر مادة غطاس) وفي مادة ليل في (محيط المحيط) والنصارى يسمون ليلة الغطاس بليلة القدر ويقولون ان من سهرها كلها أو عطس فيها طال عمره .

ليل : عند الشعراء صاحبات الصفائر السود (ويجرز ١٢٣) .

ليلية : حفلة ساهرة (بوشر ، زيشر ٢٢ : ١٤٦) .

(١٨٣) حول ليلة القدر عند المسلمين انظر مادة (قدر) في الجزء الثامن من هذه الترجمة .

(١٨٢) انظر مادة (علقم) في الجزء الثامن من هذه الترجمة .

أليل : ليل طويل شديد أو أشد ليالي الشهر ظلمة
أو ليل ثلاثين (محيط المحيط ، دي ساسي
كرست ٢ : ١٣١) .

* ليلاك

ليلاك (وردت في Mc : مارسيل مجموعة كلمات
عربية وردت في العامية الافريقية) أو ليلك
(وردت في BC : معجم فرنسي عربي لالياس بوثر
ووردت في Bg : برجرن معجم فرنسي عربي
عامي) والكلمة مأخوذة من الفارسية ليلج أو
ليلنج : طين اخضر^(١٨٤) .

* ليم

لايم : في (محيط المحيط) مادة لأم : لاعم
الشيء فلاناً وافقه . يقال هذا طعام لا يلائمني أي
لا يوافقني . والعامية تقول لايمه ولاومه .

ليم (الواحدة ليمة) نوع صغير من الليمون
الحلو ، عصارته عذبة جداً (معجم الاسبانية
٢٩٧) .

ليم حلو و ليمجينا : يرتقال حلو (هويست
٣٠٥ هجرت الجزائر ٥٤) .

ليم قارص أو ليمقارص : ليمون حامض
(هجرت الجزائر ٥٥ ، بوشر البربرية) .

ليمو = ليمون : (محيط المحيط ، الجوزي
١٤٥ ، ١٤٧ (اي مرتين) ١٤٩ : انظر معجم
الجغرافيا)^(١٨٥) .

ليمون : هو من أنواع ثلاثة : الاول حلو وهو
المفهوم على الاطلاق والثاني الليمون الحامض
الذي يحمل اسم المراكبي (رواية هذا الاسم
إذن صحيحة وفقاً لما ورد في الف ليلة برسل ١ :
١٤٧ خلافاً لرواية ماكني الذي ذكر الليمون
المراكبي) اما (بوشر) فهو يطلق على الليمون

(١٨٤) انظر طين اخضر في مادة طين (الجزء السابع من
هذه الترجمة) .

(١٨٥) في (محيط المحيط) ليمن - الليمون وقد تسقط
نونه فيقال الليمو شجر وهو حلو وهو المفهوم عند
الاطلاق وحامض ويعرف بالمراكبي ومتوسط بينهما
ويعرف بالبردقان وهو معرب ليمون بالفارسية .

الحامض اسم ليمون قارص (البربرية) .
والثالث هو البرتقال (محيط المحيط) وانظر
معجم الجغرافيا .

ليمون : Meropas apiaster (ترسترام ٣٩٨) :
آكل النحل (طائر) .

ليموني : اترجي اللون (بوشر ، الف ليلة ٤ :
٤٧٢) أو القماش ذو اللون الليموني ، وفي
اغنية وردت في كتاب وصف مصر ١٤ : ١٤٥
يا لابس الموني (كذا) .

ليمونية : نوع طعام (الجوزي ١٤٥ ولم يصفه
لنا) .

ليصيا : فن صناعة الطلسمات (زيشر ١٦ :
٢٢٦) .

ليمونانة أو ليمونادا : في (محيط المحيط)
شراب من الماء وعصير الليمون محلى بالسكر
(بوشر) .

ملايم تصحيف ملائم : طيع ، ممتل . لين
العريكة (هلو) .

* لين

لين : اسم المصدر ليانة ايضاً (انظر فيما يأتي
الاسم والموصوف) (فوك) (في مادة
modificare) (پاين سميث ١٣٧٧) (واقرأ
ليانة) وليونة (ابو الوليد ٦٧٨ رقم ٨٧) .
لين : سعر زهيد (ابن جبير ٢ : ١٢٢) .
لَيْن (بالتشديد) : ازال سقاية الفولاذ
(الكالا) .

لَيْن البطن : اسهل البطن (بوشر) .
لَيْن : جعله طرياً ، رخواً ، هشاً (الكالا) .
لَيْن : فلان لين والجمع لِيان : وديع ، حليم ، دمت
(ابو الوليد ٦٦٥) .

لَيْن : فولاذ مسقي (الكالا) .
لين : لامع ، ساطع (المعجم اللاتيني -
العربي) .

لين . لين العيش : رغد العيش (بوشر) .
لين (البطن) أو لين وحدها : دورة الامعاء ،
فساد الامعاء ، وعند الاطباء ضد القبض

(محيط المحيط ، بوشر) .

لين : الواحدة لينة ، انظرها في مادة (لون) .

ليئة : سهولة ، يسر ، (بوشر) .

ليئة : بقلة مباركة ، بقلة حمقاء (همبرت ٤٧) (١٨٦) .

ليان : لدانة ، قابلية السحب ، قابلية المظل (بوشر) .

ليان : حوض معدني (شيرب ، ديلا ب ٧٦ ، مارتن ٨٢) .

ليانة : لدانة ، مطولية ، مرونة (بوشر) .

لين . واللين الجلد المدبوغ : ورد في (ديوان الهذليين ١٣١ ، ٦) .

لين : أيل (دومب ٦٥) .

* لينج

لينج (فارسية) : تراب النحاس الازرق

(ديسقوريدوس ٥ : ١٠٦ ابن البيطار ٢ : ٤٥٢)

واقراً فيه الكلمة كما كتبناها نحن (١٨٧) .

* لينوفر

لينوفر : هو تصحيف النيلوفر (محيط المحيط :

ويتقديم النون اشهر) .

(١٨٦) انظر عرفج في الجزء السابع وانظر فرفر وفرغحين

في الجزء الثامن .

(١٨٧) في المطبوع من ابن البيطار الجزء الرابع ص ١١٧

مادة لينج :

ديسقوريدوس في الخامسة : قوامص : قد يكون

بعضه في معادن النحاس القبرسية وبعضه وهو

أكثره يعمل من الرمل الموجود في مغاير وحفر البحر

وأكثره يوجد في جوف البحر وهو أجوده وليختر منه

ما كان مشبع اللون جداً وقد يحرق كما يحرق القليما

ويغسل كما يغسل .

جالينوس في التاسعة : قوته حادة تنقص وتحلل

أكثر من الزنجفر وفيه أيضاً بعض قبض .

وأرى أن ينظر في ابن البيطار أيضاً في مادة ارتكان

(الجزء الاول ص ٢١) لتشابه الوصف بين النيلج

والارتكان وكلاهما يدعى بالفرنسية ocre وهو الاسم

الذي أورده دوزي إلا أنه يدعى أحياناً بالطين الاحمر

(المغرة) وليس الازرق الذي ذكره المصنف .

* ليه

ليه : لماذا (بوشر) .

* ليوان

ليوان تصحيف الايوان والجمع لواوين (لين

عادات ١ : ١٧ ، ٢ : ٤٥ الف ليلة ١ : ٥١٧ ،

٢ : ٢٢ برسل ٤ : ٣٧٨) .

ليواني : لاوي (عضو من سبط لاوي لدى يهود

التوراة مهمته خدمة المعبد - مزامير سعديا) .

سترة طويلة تشبه ثوب الكهنة اللاويين

(سعديا) .

فهرست حرف اللام

١٩٤.....	لباء
١٩٤.....	لبت
١٩٤.....	لبث
١٩٤.....	لبح (ايطالية)
١٩٤.....	لبخ
١٩٤.....	لبد
١٩٦.....	لبر (لاتينية)
١٩٦.....	لبرال (اسبانية)
١٩٧.....	عنب البرشك (اسبانية)
١٩٧.....	لبركة (اسبانية)
١٩٧.....	لبس
٢٠١.....	لبش
٢٠٢.....	لبص
٢٠٢.....	لبط
٢٠٢.....	لبق
٢٠٢.....	لبك
٢٠٢.....	لبل
٢٠٣.....	لبلاية
٢٠٣.....	لبلب
٢٠٤.....	لبن
٢٠٩.....	لبنى
٢٠٩.....	لبيرون
٢٠٩.....	لت
٢٠٩.....	لتخ
٢٠٩.....	لتر
٢٠٩.....	لتلت
٢٠٩.....	لتم
٢٠٩.....	لت
٢٠٩.....	لتخ
٢١٠.....	لثق
٢١٠.....	لثم
٢١٠.....	لج
٢١١.....	لجا
٢١٢.....	لجب
٢١٢.....	لجر (لاتينية)
٢١٢.....	لجف
٢١٢.....	لجك (فارسية)
٢١٢.....	لجلج
٢١٣.....	لجم
٢١٣.....	لجن
٢١٤.....	لخ
٢١٤.....	لحب
٢١٤.....	لح

الكلمة	رقم الصفحة
ل	١٨٧.....
ل	١٨٧.....
لا ولا	١٨٧.....
اللاذرية	١٨٨.....
لاج (لاتينية)	١٨٨.....
لاجورد	١٨٨.....
لاجوق (تركية)	١٨٩.....
لادمم	١٨٩.....
لارنج	١٨٩.....
لاريس (لاتينية)	١٨٩.....
لازورد	١٨٩.....
لاش	١٨٩.....
اللاشة ماشة (اسبانية)	١٨٩.....
لاطبين	١٨٩.....
لاطنة	١٨٩.....
لاطون (اسبانية)	١٨٩.....
لاطي (يونانية)	١٨٩.....
لاخونة	١٨٩.....
لاك	١٨٩.....
لاك	١٨٩.....
لالا	١٨٩.....
لالا	١٩٠.....
لالال	١٩٠.....
لاك (فارسية)	١٩٠.....
لالة	١٩٠.....
لالوشة	١٩٠.....
لالنى	١٩٠.....
لام	١٩٠.....
اللامساسية	١٩١.....
لامون	١٩١.....
لامي	١٩١.....
لاميون	١٩٢.....
اللاهوت	١٩٢.....
لاوندي	١٩٢.....
لاي	١٩٢.....
لايش	١٩٢.....
لب	١٩٢.....
لبأ	١٩٣.....

٢٣٥	لشمش
٢٣٥	لشا
٢٣٦	لص
٢٣٦	لصف (اسبانية)
٢٣٦	لصق
٢٣٧	لصلص
٢٣٧	لصو
٢٣٨	لضم
٢٣٨	لظ
٢٣٨	لظاً
٢٣٩	لطح
٢٣٩	لطر
٢٣٩	لطس
٢٣٩	لطش
٢٤٠	لطع
٢٤٠	لطف
٢٤٣	لطة (اسبانية)
٢٤٣	لطم
٢٤٤	لطي
٢٤٤	لظ
٢٤٤	لظى
٢٤٤	لعب
٢٤٨	لعبط
٢٤٨	لعج
٢٤٨	لعر
٢٤٨	لعس
٢٤٩	لعم
٢٤٩	لعف
٢٤٩	لعق
٢٤٩	لعقط
٢٤٩	لعك
٢٤٩	لعل
٢٥٠	لعلم
٢٥٠	لعمط
٢٥٠	لعن
٢٥١	لعوولى
٢٥١	لعوس
٢٥١	لغثيط
٢٥١	لغد
٢٥١	لغز
٢٥٢	لغشية (اسبانية)
٢٥٢	لفط (عبرية)
٢٥٢	لغم (تركية)

٢١٤	لحد
٢١٤	لحس
٢١٥	لحش
٢١٥	لحظ
٢١٥	لحف
٢١٧	لحق
٢٢٠	لحكم
٢٢٠	لحلج
٢٢٠	لحم
٢٢١	لحن
٢٢٢	لحوس
٢٢٢	لحى
٢٢٣	لخبط
٢٢٣	لختين (اسبانية)
٢٢٣	لخش
٢٢٣	لخص
٢٢٣	لخطج (عبرية)
٢٢٣	لخلج
٢٢٤	لخم
٢٢٤	لخن
٢٢٤	لذ
٢٢٤	لدع
٢٢٤	لدغ
٢٢٥	لدم
٢٢٥	لدن
٢٢٥	لذ
٢٢٥	لذع
٢٢٦	لرامترا
٢٢٦	لر
٢٢٦	لرب
٢٢٦	لرنج
٢٢٧	لرزق
٢٢٧	لرؤونة (اسبانية)
٢٢٧	لزم
٢٢٢	ليس
٢٢٢	لينا
٢٢٢	لسج
٢٢٢	لسج
٢٢٢	لسع
٢٢٢	لسلس
٢٢٢	لسن
٢٣٥	لش
٢٣٥	لشك

٢٧٦.....لمض
 ٢٧٦.....لمط
 ٢٧٦.....لمظ
 ٢٧٦.....لمع
 ٢٧٦.....لمق
 ٢٧٧.....لملم
 ٢٧٧.....لمن
 ٢٧٧.....لمى
 ٢٧٧.....لنپاسو (اسبائية)
 ٢٧٧.....لنبرية (اسبائية)
 ٢٧٧.....لنجون
 ٢٧٧.....لنخطوس (يونانية)
 ٢٧٨.....لنس
 ٢٧٨.....لنك (تركية)
 ٢٧٨.....لنكن (هندية)
 ٢٧٨.....لنية (لاتينية)
 ٢٧٨.....لهب
 ٢٧٨.....لهث
 ٢٧٩.....لهج
 ٢٧٩.....لهد
 ٢٧٩.....لهزم
 ٢٧٩.....لهط
 ٢٧٩.....لهف
 ٢٨٠.....لهق
 ٢٨٠.....لهلب
 ٢٨٠.....لهم
 ٢٨٠.....لهن
 ٢٨٠.....لهو
 ٢٨٢.....لهوج
 ٢٨٢.....لهوق
 ٢٨٢.....لولولولو
 ٢٨٢.....لوب
 ٢٨٣.....لوث
 ٢٨٣.....لوج
 ٢٨٣.....لوح
 ٢٨٥.....لودنون
 ٢٨٥.....لوز
 ٢٨٦.....لوز (فارسية)
 ٢٨٦.....لوز
 ٢٨٧.....لوزينج
 ٢٨٧.....لوس

٢٥٢.....لغمن
 ٢٥٢.....لغمونة
 ٢٥٢.....لغو
 ٢٥٣.....لف
 ٢٥٧.....لفأ
 ٢٥٧.....لفت
 ٢٥٨.....لفح
 ٢٥٩.....لفظ
 ٢٥٩.....لفع
 ٢٥٩.....لفق
 ٢٦٠.....لفلف
 ٢٦٠.....لفى
 ٢٦٠.....لق
 ٢٦١.....لقب
 ٢٦٢.....لمقح
 ٢٦٣.....لقس (سريانية)
 ٢٦٣.....لقش
 ٢٦٤.....لقط
 ٢٦٥.....لقف
 ٢٦٦.....لقلق
 ٢٦٦.....لقم
 ٢٦٧.....لقن
 ٢٦٨.....لقو (اسبائية)
 ٢٦٨.....لقي
 ٢٧١.....لك
 ٢٧٢.....لكأ
 ٢٧٢.....لكح
 ٢٧٢.....لكد
 ٢٧٢.....لكز
 ٢٧٢.....لكش
 ٢٧٣.....لكع
 ٢٧٣.....لكلك
 ٢٧٣.....لكم
 ٢٧٣.....لكن
 ٢٧٣.....لله
 ٢٧٣.....لم
 ٢٧٣.....لم لم
 ٢٧٣.....لم
 ٢٧٥.....لمج
 ٢٧٥.....لمح
 ٢٧٥.....لمذ
 ٢٧٥.....لمز
 ٢٧٥.....لمس

٢٨٧	لوسيميا خوس (يونانية)
٢٨٧	لوش
٢٨٧	لوص
٢٨٧	لوط
٢٨٧	لاطة
٢٨٨	لوطر
٢٨٨	لوطيس
٢٨٨	لوع
٢٨٨	لوغاذيا
٢٨٨	لوف
٢٨٩	لوق
٢٨٩	لوكت
٢٨٩	لول
٢٩٠	لولب
٢٩٠	لولق
٢٩٠	لولم
٢٩٠	لولو
٢٩٠	لوم
٢٩١	لومن
٢٩١	لون
٢٩٢	لونبيلات
٢٩٢	لوى
٢٩٤	لي
٢٩٤	ليارى
٢٩٤	ليث
٢٩٤	ليرون
٢٩٥	ليس
٢٩٥	ليشر
٢٩٥	ليف
٢٩٥	ليق
٢٩٦	ليقن
٢٩٦	ليل
٢٩٧	ليلاك
٢٩٧	ليم
٢٩٧	لين
٢٩٨	لينج (فارسية)
٢٩٨	لينوفر
٢٩٨	ليه
٢٩٨	ليون

